LATVISKI VĀCISKA VĀRDNĪCA

Sastādījusi **Mag. phil. E. LAUVA**

Trešais iespiedums

Rīgā 1943 LATVJU GRĀMATA

AFV № II 00770. Metiens 8000. Poligrafijas rūpn. papīru centrāles papīrs 73 × 103 cm, 41 kg. Iespiesta 6. spiestuves I nodoļā. Brošēta 3. sietuvē. Izdota 1943. gada jūlijā. Maksā RM 2,40. Gen. 3308. 7286

Preface to the electronic edition

This is a pocket-sized Latvian-German dictionary, first published in 1939 (2nd ed. 1942, 3rd ed. 1943). A copy of the 3rd edition from 1943 was digitized in July 2016.

A

abats der Abt. ābece das Abcbuch, abējādi auf beiderlei Art. abējāds beiderlei, abēji, abi beide, ābele der Apfelbaum, abinieks die Amphibie, das

Zwitterwesen, abitūrijs das Abiturium. āboliņš der Klee. ābols_ der Apfel, abonēt, -ēju, -ēju abonnieren, abpus zu beiden Seiten, abpusējs beiderseitig, abra der Backtrog, der Trog, aceknis der Netzmagen, acīgs aufmerksam, geweckt, acs, -s, -is, daudzsk. ģen. acu, das Auge; acu liecinieks: deŗ Augenzeuge; acu mērs: das Augenmaß; tikla vai adīkļa acs: die Masche, actiņa das Äuglein, acu mirklis der Augenblick, acumirklī sofort, sogleich,

augenblicklich, acu plakstiņš das Augenlid; acu raugs: der Liebling; acu zīlīte: die Pupille; acu zobs: der Augenzahn. ačgārni verkehrt, verdreht, ačgārnība die Verdrehtheit, ada das Fell, die Haut; das Leder.

adata die Nadel; der Stachel, adatnīca die Nadeldose, adīklis, adāmais das Strickzeug.

adīt, -u, -īiu stricken, adītava die Strickerei, ādminība die Gerberei, das Gerberhandwerk, ādminis der Gerber, adrese die Adresse, die Anschrift.

adresēt, -ēju- ēju adressieren, adverbs das Adverb, afiša das Plakat, agri früh, frühzeitig, agrs früh, frühzeitig, agrums die Frühe, rīta -mā

frühmorgens, aģitēt, -ēju, -ēju agitieren, ai! ach! oh!

aicinājums die Aufforderung, die Berufung, die Einladung, der Ruf. aicināt, -u, -āju einladen, auffordern, rufen, aijāt, -āju, -āju lullen, wiegen, aile die Rubrik (im Buch); der

Gang (im Gebäude), aina das Bild, die Erscheinung, ainava die Landschaft; das Gemälde, airēšana das Rudern,

airēt, -ēju, -ēju rudern, airētājs der Ruderer, airis, -ra, -ŗi das Ruder, aita das Schaf; -tu suns der

Schäferhund, aitāda das Schafsfell, aitkopība die Schafzucht, aitkopis der Schafzüchter.4

aļz — aizgajejs

aiz (verlangt in der Einzahl den Gen.) hinter, vor (kausal). jenseits, wegen; aiz galda: hinter dem Tische; aiz prieka: vor Freude; aiz upes: ienseit des Flusses; aiz miglas: wegen des Nebels, aiza die Schlucht, der Abgrund, aizart, -ru, ru abpflügen. aizaugt, -gu, -gu verwachsen,'

im Wachsen zuvorkommen, aizause die Stelle hinter dem Ohr.

aizbadlt, -u, -lju verstopfen;

mit den Hörnern wegstoßen, aizbadlt, -u, -T.iu verstopfen; aizbakstīt, -u, -īju verstopfen, aizbāznis, aizbāzeknis der Stöpsel, der Pfropfen. aizbāzt, -žu, -zu verstopfen; verkorken; hinter etwas stecken.

aizbēgt, -gu. -gu entlaufen, fortlaufen.

aizbērt, -beru. -bēru verschiit-

ten.zuschütten. aizbīdīt, -u, -īju vorschieben (einen Riegel), hineinschieben (eine Schieblade), wegrücken, aizbiedēt, -ēju, -ēju verscheuchen.

aizbiideknis das Mündel, aizbildināt, -u, -āju entschuldigen; -ties: sich entschuldigen, aizbildnība die Vormundschaft, aizbildnis der Vormund, aizbraukt, -cu, -cu fortfahren,

wegreisen, hinfahren, aizbultēt, -ēju, -ēju verriegeln, aizceļot, -oju, -oju abreisen, verreisen.

aizcietejums die Magenverstopfung.

aizcirst, -cērtu, -cirtu anhauen; zuschlagen, heftig zumachen (die Tür), aizdarīt, -u, -lju zumachen,

schließen, aizdars d]e Zutat (zur Speise), aizdedzināt, -u, -āju anzünden, aizdegt, -gu, -dzu anzünden;

-ties: sich entflammen, aizdevējs der Leiher, der Gläubiger, der Borger, i aizdevu kase die Darlehnskasse. aizdevums das Darlehn, aizdomas der Verdacht, aizdomīgs verdächtig, aizdot, -dodu, -devu leihen, borgen, hingeben, aizdrāzties, -žos, -zos sehr schnell fortlaufen, dahinschie-ßen.

aizdurve der Raum hinter der

Tür, die Lauerecke, aizdusa das Asthma, die Atemnot.

aizdziedāt, -du, -däju im Gesänge übertreffen, aizdziedēt, -ēju, -ēju zuheilen lassen.

aizdzīt, -dzenu, -dzinu wegtreiben, vertreiben, aizdzīt, -dzīstu, -dziju zuheilen, aizelsties, -šos, -sos außer

Atem kommen, aizgādība die Fürsorge, aizgādnis der Vormund, der

Kurator, aizgaiņāt, -āju, āju vertreiben, aizgājējs der Auswanderer: der Verstorbene.aizgalds

aizgalds der Verschlag für

Schweine oder Schafe, aizgrābt, -bju, -bu packen, ergreifen; die Sinne rühren, entzücken, aizgriezt, -žu, -zu hinwegkehren; (kehrend) zumachen, zudrehen; -ties: sich wegwenden; sich zudrehen, sich drehend schließen, aizgrūst, -žu, -du hinstoßen,

wegstoßen; zustoßen, aizgulēties, -los, -lējos sich

verschlafen, aizgut, -gūstu, -guvu erraffen;

entlehnen, aizgūtnēm eifrig, in großer Eile.

aiziet, -eju, -gaju hingehen,

weggehen, aizjūgs das Gespann, das Geschirr.

aizjūgt, -dzu, -dzu Pferde anspannen, aizjūra die Übersee, aizkabināt, -u, -āju anhaken, aizkaitināt, -u, -āju verärgern, aizkalne die Gegend hinter

einem Berge, aizkars der Vorhang, aizkart, -karu, -kāru anrühren; beleidigen; oo godu: die Ehre verletzen, aizkārt, -karu, -kāru verhängen, _hängen hinter etwas, aizkavējums die Versäumnis;

das Hindernis, aizkavēt, -ēju, -ēju verhindern, verzögern; -ties: sich verspäten, versäumen, aizklajs der Vorhang.

aizklāt, -āju, -āju verdecken,

bedecken, aizklīst, -stu, -du sich verlaufen, verirren, aizkniedēt, -ēju, -ēju vernieten, aizkrāsne der Raum hinter

dem Ofen, aizkraut, -krauju, -krāvu versperren, verbarrikadieren, aizkrist, -krītu, -kritu hinter

etwas fallen, zufallen, aizkūpināt, -u, -āju anrauchen, aizkurināt, -u, -āju aizkurt,

anheizen, aizkūst, -kūstu, -kusu ermüden,

ermatten, aizkustināt, -u, -āju in Bewegung bringen; berühren, aizķert, -ķeru, -kēru ergreifen; verletzen, beleidigen; -ties: stecken bleiben, stocken, aizlaidnis, der Riegel, das Vorschiebbrett, aizlaisties, -žos, -dos fortfliegen, entfliehen, aizlāpīt, -u, -īju verstopfen, flicken.

aizlauzt, -žu, -zu anbrechen,

einknicken, aizlēkt, -lecu, -lēcu wegspringen; _hinspringen (bis), aizliedzējs der Verbieter. aizliegt, -dzu, -dzu verbieten, aizliegums das Verbot, aizlipinat, -u, -āju zukleben, aizlīst, -ienu, -īdu hinter etwas

kriechen; wegschleichen, aizlīt, -līstu, -liju verregnen, aizlodēt, -ēju, ēju zulöten,

verlöten, aizlūgt, -dzu, -dzu Fiirbitte tun.6

aizlūgums die Fürsprache, die

Fürbitte, aizmaksa die Bezahlung, aizmaksāt, -āju, -aju bezahlen, aizmaldīties, -dos, -dljos sich

verirren, aizmānīt, -u, -iju hinlocken, aizmaršība die Vergeßlichkeit, aizmaršīgs vergeßlich, aizmest, -metu, -metu hinter etwas werfen; hinwerfen; zuschütten (eine Grube), aizmēzt, -žu, -zu fortfegen, aizmidzinat, -u, -āju einschläfern.

aizmiglot, -oju, -oju mit Nebel

bedecken, aizmigt, -miegu, -migu einschlafen, aizmirst, -stu, -su vergessen, aizmirstība die Vergessenheit, aizmugure die Rückseite; das, was hinter dem Rücken ist. aizmugurisks spriedums das

Versäumnisurteil, aizmukt, -mūku, -muku entfliehen, entwischen, aizmūrēt, -ēju, ēju vermauern, aiznaglot, -oju, -oju vernageln,

zunageln, aiznest, -su, -su forttragen,

hinbringen, aizņēmējs der Leiher. aizņemt, -ņemu, -oēmu leihen; einnehmen, besetzen; -ties: entlehnen, leihen, aizņēmums die Anleihe, das

Darlehen, aizparīt den Tag nach übermorgen.

aizpeldet, -u, -eju wegschwimmen, hinschwimmen.

aizperēt, -u, ēju anbrüten, aizpērn im vorvorigen .Jahre, aizpildīt, -u, -Iju anfüllen; vertreten (vietu). _ aizpīpēt, -eju, -eju anrauchen

(eine Zigarre, Pfeife), aizplēst, -šu, -su anreißen, aizplīst, -stu, -su (intr.) einen

Riß bekommen, platzen, aizplīvurot, -oju, oju verschleiern, aizpludinat, -u, -äju wegflößen, aizplūst, -stu, -du wegfließen, aizpogāt, -āju, -āju zuknöpfen, aizpūst, -šu, -tu wegblasen:

verwehen, aizputināt, -u, -āju verwehen, aizrādījums die Anweisung, der

Hinweis, aizrādīt, -u, -iju hinweisen, andeuten.

aizraidīt, -u, -Iju hinwegschik-ken.

aizrakstīt, -stu, -stlju schriftlich benachrichtigen, aizraut, -rauju, -rāvu dahinraffen; entzücken; -ties: sich hinreißen lassen, aizrautība die Begeisterung;

der Enthusiasmus, aizrautīgs hinreißend, aizriebt, -bju, -bu (kam?) jemandem zuwider werden, erzürnen.

aizritēt, -u, -ēju hinwegrollen, aizrīties, -ijos, -ijos sich verschlucken; ersticken, aizrunāt, -āju, -āju im Reden übertreffen; vorausbedingen, aizsainis das Bündel.

aizsaldēt, -ēju, ēju zufrieren lassen: durch Erkältung eine Krankheit bewirken, aizsalšana das Zufrieren, aizsalt, -Īstu, -lu zufrieren, aizsardzība der Schutz: -as līdzeklis das Schutzmittel; -as zīme die Schutzmarke; -as muita_der Schutzzoll, aizsargat, -u, -āju beschützen; -ties sich schützen, sich verteidigen, aizsargs der Beschützer; der Schutz; der Landwehrmann; stieples aizsargs: der Drahtschutz.

aizsargs (elektrības) die Sicherung.

aizsaukt, -cu, -cu hinrufen, fortrufen, aizsaule das Jenseits, aizsegt, -dzu, -dzu zudecken,

verhängen, aizsērēt, -ēju, ēju versanden, aizsiet, -sienu, -sēju zubinden, aizsist, -situ, -situ zuschlagen, aizskalot, -oju, -oju fortspülen,

fortschwemmen, aizskriet, -skrienu, -skrēju

weglaufen,_ hinlaufen, aizskrūvēt, -ēju, -ēju zuschrauben, festschrauben, aizslaucīt, -ku, -cīju fortfegen, aizslēgs der Verschluß, aizslēgt, -dzu, -dzu verschließen, zuschließen, aizslīdēt, u, -ēju hingleiten,

fortgleiten, aizsmacis heiser, aizsmakt, -smoku, -smaku heiser werden, aizsmakums die Heiserkeit.

aizsmēķēt, -ēju, -ēju anrauchen, aizsmērēt, -ēju. -ēju zuschmieren.

aizsnausties, -žos, -dos einschlummern, aizsniegt, -dzu, -dzu erreichen, aizsnigt, -snieg, -sniga ver-

schneien. aizspert, -speru, -spēru mit

dem Fuß wegstoßen, aizspiest, -žu, -du zudrücken,

fortdrängen, aizspraust, -žu, -du hinter etwas stecken, stopfen, aizspriedums das Vorurteil, aizsprostot, -oju, oju versperren.

aizsprosts der Damm; das Hindernis.

aizsprukt, -spruku, -spruku entwischen, aizspundēt, -ēju, ēju verspunden.

aizstat, -āju, -aj<u vertreten, aizstāvēt, -u, -ēju verteidigen, beschützen; -ties: sich verteidigen, aizstāvis der Verteidiger, der

Beschützer, aizsteigties, -dzos, -dzos forteilen, dahineilen, aizstumt, -stumju, -stumu hinwegschieben, aizsūtīt, -u, -Iju absenden, hinschicken; verschicken, aizsviest, -žu, -du fortwerfen; zuwerfen (Tür); zuschütten (Loch), aizšaujamais der Riegel, aizšaut, -šauju, -šāvu hinschießen; anschießen; vorschieben (Riegel).

aizšmaukt, -cu, -cu sich davonmachen, aizšūt, -šuju, -šuvu zunähen. aiztaisītL -u, -īju_ zumachen, aiztapināt, -u, -āju leihen, borgen.

aiztaupīt, -u, -īju aufsparen, aiztecet, -ku, -cēiu fortfließen; davonlaufen; vergehen (von der Zeit), aiztikt, -tieku, -tiku anrühren,

berühren; hingelangen, aiztrenkt, -cu, -cu wegjagen, aizturēt, -u, -ēju zurückhalten,

aufhalten, aizvainojums die Beleidigung, aizvainot, -oju- oju beleidigen, aizvakar vorgestern, aizvakarēis vom vorgestrigen Tage.

aizvakot, -oju, oju den Deckel

auflegen, zumachen, aizvākt, -cu, -cu hinschaffen,

wegschaffen, aizvaskot, oju, oju mit Wachs

bedecken, aizvazat, -āju, -āju fortschleppen, verschleppen, aizvēja ein Ort, der vor dem Winde geschützt ist; der Schutz.

aizvelt, -veļu, vēlu wegwälzen, wegrollen; -ties: sich fortwälzen; sich wegrollen, aizvērt, -veru, -vēru zumachen,

schließen, aizvest, -vedu, -vedu wegführen, hinführen, aizvēsture die vorgeschichtliche Zeit.

aizvēsturisks vorgeschichtlich.

aizvilinat, -u, -āju weglocken,

hinlocken, aizvilinatajs der Verführer, der

Verlocker, aizvilkt, -velku, -vilku wegziehen; bis zu einer Stelle ziehen; -ties: sich hinziehen, aizviņdien, aizviou dienu vorvorigen Tag. aizzīmogot, -oju, -oju versiegeln.

aizžogot, -oju, -oju umzäunen,

einzäunen, ak! ach!

aka der Brunnen, akacija die Akazie, akadēmija die Akademie, akadēmisks akademisch, akcija die Aktie; -ju sabiedrība : Aktiengesellschaft, akcīze die Akzise, aklais der Blinde, aklība, aklums die Blindheit, akls blind.

akmens, -s der Stein, akmeņains steinig, akmeņkalis der Steinhauer. akmeņlauztuve der Steinbruch, akmeņogle die Steinkohle, akmeņsāls das Steinsalz, aknas (pl.) die Leber; -nu desa:

die Leberwurst, akords der Akkord, akorda darbs die Akkordarbeit, akorda strādnieks der Akkordarbeiter, akotains grannig, stachelig, mit

Glanzhaar versehen, akots, -a die Granne, die Achel. ākstīties sich närrisch gebärden.

āksts der Possenreißer, aktieris der Schauspieler, aktrise die Schauspielerin, akts, -a der Akt. akts, -s, -is die Akte, das Aktenstück, akurāts akkurat, akūts akut.

akuzātīvs der Akkusativ, āķīgs pfiffig, eifrig, aķis der Haken.

ala die Höhle, die Grotte, alauns der Alaun, ālava eine nicht milchende Kuh. aldaris der Brauer aldarītava die Brauerei, ālēties, -ējos, -ējos sich unruhig gebärden, lärmen, tollen, alga der Lohn, das Gehalt, algadzis der Taglöhner. algot, -oju, -oju belohnen, besolden, āliņģis die Eiswuhne, aliniieks der Höhlenbewohner, alkatīgs gierig, lüstern, alksnene der Erlenpilz, alksnis die Erle, alkt, alkstu, alku dürsten, schmachten, verlangen, allaž immer, gewöhnlich, alnis das Elentier, der Hirsch, aloties, -ojos, -ojos sich täuschen, sich irren, altāris der Altar, alts der Alt. altists der Altist. alus das Bier, alva das Zinn.

alvot, -oju, -oju zinnen; -ts

skārds: das Zinnblech, alvotājs der Verzinner.

amatniecība das. Gewerbe; mākslas cv> : das Kunstgewerbe; -as kamera; die Handwerkskammer, amatnieks der

Handwerker, amatpienākums die Berufspflicht.

amats das Amt, das Handwerk, der Beruf; -tu kamera: die Gewerbekammer, āmurs der Hammer, anglis der Engländer; -liete:

die Engländerin, ap (verlangt in der Einzahl den Akkusativ) um, neben, herum, ringsherum, apakš unter, apakša der untere Teil, apakšnams das Unterhaus, apakšnieks der Untergebene, apakšsvārki der Unterrock, apakššķira die Unterklasse, die

Unterabteilung, apalraksts die Rundschrift, apajš rund, rundlich, aparāts der Apparat, apart, -ru, -ru umpflügen, umackern, apatijadie Apathie, apaudzēt, -ēju, -ēju (ar mežu) mit Wald bewachsen lassen, apaugļot, -oju, -oju befruchten, apaugt, -gu, -gu bewachsen, apauši der Strickzaum, die Halfter.

apaut, -aunu, -avu die Füße bekleiden; anziehen (Schuhe), apavi (pl.) die Fußbekleidung, apbalvojums die Belohnung, apbalvot, -oju, -oju beschenken, apbēdināt, -u, -āju betrüben, apbedīšana die Beerdigung.10

apbedīt — apdziedat.

apbedīt, -u, -īju_ beerdigen, apbērt, -beru, bēru verschütten, überschütten, apbrīnojums die Bewunderung, apbrīnot, -oju, -oju bewundern, apbruņojums die Bewaffnung, apbruņot, -oju- oju ausrüsten, bewaffnen; -ties: sich bewaffnen, sich rüsten, apburt, -buru, -būru bezaubern,

behexen, apbūves laukums der Bauplatz, apbūvēt, -eju, -_ēju bebauen, apcelt, -ceļu, -cēlu für sich gewinnen; aufspüren, auffinden, sich bemächtigen, apceļot, -oju, -oju bereisen, apcept, -pu, -pu anbacken, apcere die Betrachtung, das

Nachdenken, apcerēt, -u, -ēju bedenken, erwägen, geistig betrachten, apciemot, -oju, -oju besuchen, apcietinājums die Befestigung;

der Arrest, apcietināt, -u, -äju verhärten; befestigen; arretieren, einkerkern; -ties: sich befestigen.

apcirknis der Kornkasten, ein Fach in der Kornkammer.

apcirpt, -cērpu, -cirpu bescheren.

apcirst, -cērtu, -cirtu behauen,

hauend vernichten, apcirtums das Behauene. apcukurot, -oju, -oju mit Zuk-

ker bestreuen, apčamdīt, -u, -Iju ringsum betasten.

apdarvot, -oju, -oju beteeren.

apdauzīt, -u, -Iju von allen

Seiten_ abschlagen, apdāvināt, -u, -äju beschenken,

belohnen, apdāvināts begabt, befähigt;

beschenkt, apdegt, -gu, -gu ringsumher anbrennen; Brandwunden bekommen, versengt werden, apdegums die Brandwunde, die

Versengung. apdilt, -lstu, -lu abgenützt, abgetragen _werden. apdomat, -äju, -äju überlegen, bedenken; -ties: sich bedenken, sich anders besinnen, apdomāts wohlüberlegt, gut

bedacht, apdomīgs vorsichtig, apdoms der Bedacht, die Über-legung_.

apdraudēt, -u, -eju bedrohen, apdrošinājums die Versicherung.

apdrošinat, -u, -aju versichern; -ta vēstule: eingeschriebener Brief.

apdrazt, -zu, -zu etwas ringsum beschnitzen, apdrukāt, -äju, -äju bedrucken, apdrupt, -drūpu, -drupu abbröckeln, apdullināt, -u, -äju betäuben; -ties: sich betäuben, berauschen, apdullis betäubt, apdzert, -dzeru, -dzēru vertrinken, versaufen; -ties: sich betrinken, sich berauschen, apdzēst, -šu, -su auslöschen, apdziedāt, -u, -äju

besingen, mit Liedern verherrlichen.apdzirdīt — apģieda.

11

apdzirdīt, -u, -īju betrunken

machen, apdzist verlöschen, apdzīt, -dzist, -dzija beheilen

(von Wunden), apdzīt, -dzenu, -dzinu um etwas treiben, apdzīvot, -oju, -oju bewohnen, apēnot, -oju, -oju beschatten, apēst, -ēdu, -ēdu aufessen, verzehren, auffressen, apēvelēt, -ēju, -ēju behobeln, apgabals der Kreis, die Gegend; der Bezirk, apgabaltiesa das Bezirksgericht.

apgaismojums die Beleuchtung; die Erleuchtung, apgaismot, -oju, -oju beleuchten.

apgaismotāju laikmets die Zeit

der Aufklärung, apgaita das Revier, der Bezirk

(eines Wächters), apgalvojums die Behauptung, apgalvot, -oju, -oju behaupten, apgarojums die Begeisterung, apgarot, -oju, -oju beseelen,

begeistern, apgadat, -āju. -āju besorgen, versorgen;cv) grāmatas: Bücher verlegen; -ties: sich versorgen, für sich besorgen, apgādātājs der Versorger, der Besorger, der Verpfleger, der Verleger, der Verlagbuchhändler, apgādība die Versorgung, die Verpflegung; sociālā^ : die soziale Fürsorge, apgādnieks der Versorger, der Brotgeber. .

apgāds das Versorgen, die Pflege, die Versorgung; der Verlag (von Büchern), apgānīt, -u, -īju beschmutzen, besudeln, entweihen, entehren, schänden, apgāzt, -zu, -zu umwerfen, umstürzen; widerlegen (eine Behauptung); -ties: umstürzen, umfallen, apglabāt, -āju, -āju verwahren,

beerdigen, bestatten, apgraizīt, -u, -īju wiederholt

beschneiden, apgrauzt, -žu, -zu benagen, abnagen. , apgrēcība die Sünde, der Fehler.

apgrieziens eine Umdrehung, apgriezt, -žu, -zu umkehren, umwenden; -ties: sich umwenden, sich um etwas drehen.

apgriezt, -žu, -zu beschneiden, apgrozība der Umlauf, der Umsatz, die Umdrehung, die Umwandlung, apgrozīt, -u, -īju oft umkehren, umwenden; in Umlaufsetzen, apgrūtinājums die Belastung, apgrūtināt, -u, -āju belasten,

beschweren, belästigen, apguldināt, -u, -āju zu Bette

legen; einschläfern, apgulties, -gulos, -gülos zu

Bette gehen, sich hinlegen, apģērbs die Kleidung, apģērbt, -bju, -bu anziehen, ankleiden; -ties: sich ankleiden, sich anziehen, apģieda die Wahrnehmung.12

apiet — apķert

apiet, -eiu, -gāju umgehen,

einkreisen; -ties: behandeln, apinis der Hopfen, apjaust, -šu, -tu wahrnehmen,

begreifen, apjauta die Wahrnehmung, apjautaties, -ājos, -ājos sich

erkundigen, fragen, apjāt, -jāju, -jāju umreiten,

bereiten, apjēgt, -dzu, -dzu begreifen,

fassen, verstehen, apjoms der Umfang, der Umkreis.

apjozt, -žu, -zu umgürten, apjukt, -jūku, -juku verwirrt werden.

apjukums die Verwirrung, die

Konfusion, apjumt, -mju, -mu das Dach decken.

apkaime die Umgegend, die

Nachbarschaft, apkaisīt,_ -u, -Iju bestreuen, apkaitinat, -u, -āju beleidigen,

erzürnen, apkakle der Kragen, apkalpot, -oju, -oju bedienen,

aufwarten, apkalpotājs der Diener, apkalst, -stu, -tu vertrocknen, apkait, -lu, -lu beschlagen, apkalums der Beschlag, die

Einfassung, apkampiens die Umfassung, die

Umarmung, apkampt, -pju, -pu umfassen,

umarmen, apkarot, -oju, -oju bekämpfen, apkaunot, -oju, -oju beschämen, apkaut, apkauju, apkāvu töten.

apkārt, -karu, -kāru behängen, umhängen; -ties: sich behängen.

apkart ringsherum, umher, um. apkārtne die Umgebung, die

Umgegend, apkārtraksts das Zirkularschreiben, das Rundschreiben, apklat, bedecken; -ties: sich

bedecken, apklausīties, -sos, -sījos nachforschen, apklusināt, -u, -āju beruhigen, beschwichtigen, zum Schweigen bringen, apklust still, ruhig werden,

verstummen, aufhören, apkopējs der Pfleger, apkopt, -pju, -pu aufwarten,

verpflegen, beschicken, apkrāpējs der Betrüger, apkrāpt, -pju, -pu betrügen, apkraut, -krauju, -krāvu beladen, belasten; -ties: sich beladen, sich belasten, apkult, -kuļu, -kūlu ausdreschen, apkure die Beheizung, apkurināt, -u, -äju beheizen, apkūlības das Fest nach beendigtem Dreschen, apkūpēt, -u, -ēju verräuchern, apķērība die schnelle Fassungskraft, die Geistesgegenwart, apķērīgs leicht begreifend, apķert, -ķeru, -ķēru umfassen, umarmen; begreifen, verstehen; -ties: sich umfassen, umarmen, umklammern; inne werden, sich besinnen; be-1 greifen.apķīlat — apmetat

13

apķīlāt, -āju, -āju beschlagnahmen, pfänden (jemand), aplaimot, -oju, -oju beglücken, aplaist, -žu, -du in die Runde gehen lassen; infizieren, anstecken, aplaistīt, -u, -īju Begießen, aplaizīt, -u, -īju belecken, aplam ungemein, unglaublich, töricht.

aplamība die Albernheit, die Torheit, die Verkehrtheit, die Unbesonnenheit, aplams albern, verkehrt, unvernünftig, aplaudēt, -ēju, -ēju applaudieren, Beifall klatschen, aplaupīt, -u, -īju berauben,

ausplündern, aplausi (pl.) der Applaus, der Beifall.

aplauzt, -žu, -zu ringsum abbrechen, apledot, -oju, -oju sich mit Eis

bedecken, aplenkt, -lencu, -lencu einkreisen, umzingeln, belagern, aplenkums die Belagerung, aplēst, -lešu, -lēsu berechnen, aplēsums die Berechnung, apliecība die Bestätigung, die Beglaubigung; ticības ^ • das Glaubensbekenntnis, apliecināt, -u, -āju bezeugen,

bestätigen, apliet, -leju, -lēju begießen, aplīgot, -oju, -oju in Johannisliedern besingen, aplikt, -lieku, -liku umlegen; belegen.

apiinkām, aplinkus mit Umweg, mit Umschweif.

aplipināt, -u, -āju bekleben;

anstecken (eine Krankheit), aplis der Kreis, aploce der Kreis, aplocīt, -locu, -locīju mehrfach

umbieigen, biegend ungeben. aploks eine Biegung; der Roß-garten.

aploksne der Briefumschlag, aplūkot, -oju, -oju besehen, betrachten, besichtigen, apmacība die Lehre, Exerzierübung, apmācīt anlernen, apmaiņa der Austausch, der

Umtausch, der Wechsel, apmaisīt, -u, -īju umrühren, apmākties, -cos, -cos sich bewölken,

apmaldīties, -os, -ījos sich verirren.

apmale der Rand ringsherum;

die Borde, apmanīt, -u, -īju betrügen,

täuschen, apmeklēt, -ēju, -ēju besuchen, apmelot, -oju, -oju verleumden, apmelotājs der Verleumder, apmēram ungefähr, apmērs der Umfang, der Bereich.

apmēslot, -oju, -oju bedüngen, apmest, -metu, -metu bewerfen, aufwerfen, umwerfen; <\> līkumu: einen Umwegmachen, apmesties sich niederlassen, seinen Wohnort wechseln; umschlagen (vom Winde, vom Wetter), apmētāt, -āju, -āju fortgesetzt bewerfen; 00 bumbām: mit Bomben belegen.14

apmetne — apraut

apmetne die Ansiedlung, die

Niederlassung, apmetnis, apsitnis der Umhang.

apmetums der Bewurf, der Stuck.

apmežošana die Bewaldung, apmežot, -oju, -oju mit Wald

besäen, bewalden, apmiegoties, -ojos, -ojos schläfrig wejden. apmierinājums die Beruhigung, der Trost, die Befriedigung, apmierinat, -u, -āju beruhigen, befriedigen, versöhnen; -ties: sich beruhigen, sich befriedigen.

apmiglot, -oju. -oiu benebeln, apmirt, -mirst, -mira hinwegsterben (in großem Umfang).

apmīt, -miju, -miju umtauschen, apmīt, -minu, -minu ringsum

abtreten, apmizot, -oju, -oju abrinden,

abschälen, apmulsināt, -u, -āju betören,

verwirren, apmulst, -stu, -su verwirrt

werden, apmulsums die Verwirrung, apmuļķot, -oju, -oju narren, betrügen.

apnika, apnikums der Überdruß, die Langeweile, apnikt, -nīkstu, -nīku überdrüssig werden, langweilen, apņemt, -ņemu, -uēmu umfassen, umschließen; sievu heiraten.

apņemties, -ņemos, -ņēmos beabsichtigen, sich vornehmen, apogs das Käuzchen, apostīt, -u, -iju beriechen, beschnuppern, appelēt, -ēju, -ēju beschimmeln. appīt -pinu, -pinu umflechten, applaucēt, -ēju, -ēju mit siedender Flüssigkeit begießen, anbrüh en. applūdināt, -u, -āju überschwemmen, apprasīties -sos, -sljos sich erkundigen, apprecēt, -ēju, -ēju heiraten;

-ties: sich verheiraten, appušķot, -oju, -oju ausschmük-kenL

apputēt, -u,-ēju sich bestauben, apputināt, -u, -āju bestauben;

verwehen, aprādīt, -u, -Iju auf alle Seiten

hinweisen, beleuchten, aprakstīt, -u, -Iju beschreiben, schildern; ringsum ausnähen, apraksts die Schilderung, die.

Beschreibung, aprakt, -roku, -raku begraben,

beerdigen, aprasināt, -u, -āju etwas benetzen.

aprasot, -oju, -oju betauen, aprast, -rodu, -radu sich gewöhnen, apraudāt, -u, -āju beweinen, apraudzīt, -gu, -dziju besichtigen, besehen; besuchen, apraust, -šu, -su verscharren;

bedecken, apraut, -rauju, -rāvu abreißen, entzwei machen, hemmen.apreibinat — apskaužams

apreibināt, -u, -āju schwindlig j machen, betäuben; -ties: schwindlig, betäubt werden. | apreibis betäubt, schwindlig, apreibt, -bstu, -bu schwindlig

werden, aprēķināt, -u, -äju berechnen, aprēķins die Berechnung, die

Rechnung, aprimt, -mstu, -mu ruhig werden; -ties: sich beruhigen, sich legen, aprindas (pl.) der Kreis, die

Sphäre, der Gesellschaftskreis, apriņķis der Kreis, der Bezirk, aprīt, -iju, -iju verschlingen,

auffressen; vernichten, aprobežojums die Einschränkung.

aprobežot, -oju, -oju begrenzen, beschränken, aproce der Ärmelaufschlag; das Armband; die Manschette.

aprunāt, -āju, -āju verleumden, in üble Nachrede bringen; -ties: beratschlagen, mit einander sprechen, aprūsēt, -ēju, -ēju berosten. apsaldēšanās die Erkältung, apsaldēt, -ēju, -ēju befrieren lassen; -ties: sich erkälten, apsardzība der Schutz, die Bewachung, die Beschützung. apsargat, -u, -āju beschützen,

behüten, apsarmot, -oju, -oju bereifen, apsaukt, -cu, -cu berufen, verweisen.

apsauļot, -oju, -oju der Wirkung der Sonne (oder der Höhensonne) aussetzen.

apse die Espe.

apsegs die Bedeckung, die

Bettdecke, apsegt, -dzu, -dzu bedecken;

-ties: sich bedecken, apsējums der Verband, apsēst, -žu, -du belagern, einschließen, besetzen, apsēsties, -žos, -dos sich setzen, apsēsts besetzt, belagert; besessen, apsēt, -sēju, -sēju besäen, apsidrabot, -oju, -oju versilbern.

apsiet, -sienu, -seju umbinden,

verbinden, apsievoties, -ojos, -ojos sich eine Frau nehmen, heiraten, apsildīt, -u, -īju erwärmen, ein wenig erwärmen; -ties: sich etwas wärmen, āpsis der Dachs, apsist, -situ, -situ beschlagen;

umwickeln; niederschlagen, apskaidrot, -oju, -oju erhellen,

verklären, apskaisties, -šos, -tos zornig

werden, apskalot, -oju, -oju bespülen, apskate die Besichtigung, die

Visitation, apskatīt, -u, -Iju besehen, besichtigen; -ties: sich ansehen, sich besehen, apskats die Umschau, die

Rundschau, apskaust, -skaužu, skaudu beneiden.

apskaut, -skauiu, -skāvu umarmen; umklammern, apskaužams beneidenswert.16___apskriet —

apskriet, -skrienu, -skrēju laufend durchstreifen; um etwas herumlaufen; apskrienas sirds: das Herz schwillt vor Zorn.

apskrubināt, -u, -äju benagen,

abschaben, apskurbt, -bstu, -bu schwindlig, betrunken werden, apslacīt, -ku, -cīju besprengen,

benetzen, apslāpēt, -ēju, -ēju dämpfen,

löschen, ersticken, apslapināt, -u, -äju etwas naß machen.

apslēpt, -pju, -pu verbergen, verstecken; -ties: sich verbergen. sich verstecken, apslīpēt -ēju, -ēju beschleifen. apsmadet, -ēju, -ēju verschmähen, tadeln, apsmiekls der Hohn, der Spott, apsmiet, -smeju, -smēju verspotten, verlachen, apsnigt, -sniegu, -snigu beschneien, apsolījums das Versprechen, apsolīt, -u, -īju versprechen,

geloben, zusagen, apspiedējs der Bedrücker, der

Unterdrücker, apspiest, -žu, -du bedrücken,

unterdrücken, erdrücken, apspīdēt, -u, -ēju bescheinen. apspļaut, -ļauju, -ļāvu bespeien, bespucken, apspriede die

Beratung, die Beratschlagung, apspriest, -žu, -du beurteilen, abschätzen, beratschlagen; -ties: verabrenden, beratschlagen.

apsveicinat

apstādījumi (pl.) die Anlage;

die Anpflanzungen, apstādīt, -u, -īju bepflanzen,

anpflanzen, apstaigāt, -āju, -āju herumgehen.

apstāklis der Umstand, apstarot, -oju, -oju bestrahlen, apstāties, -jos, -jos stehen bleiben, aufhören, apstīpot, -oju, -oju bebändern,

Reifen umlegen, apstiprinājums die Bestätigung, apstiprināt, -u, -äju bestärken,

bestätigen, apstrādājums die Bearbeitung, apstradat, -äju, -āju bearbeiten.

apstrīdēt^ -u, -ēju bestreiten, apstulbināt, -u, -āju verblenden,

verwirren, apstulbt, -bstu. -bu verwirrt,

betäubt werden, apstulbums die Verblendung,

die Verwirrung, apsūbēt, -ēju, -ēju verschimmeln, verrosten, apsūdzēt, -dzu, -dzēju anklagen, verklagen, apsūdzētais der Angeklagte,

der Verklagte, apsūdzētājs der Ankläger, apsūdzība die Anklage, apsūnot, -oju, -oju mit Moos

bewachsen, apsusēt, -u, -ēju betrocknen,

trocken werden, apsveicināt, -u, -āju begrüßen, willkommen heißen; -ties: sich begrüßen.

apsveikt, -cu, -cu begrüßen,

beglückwünschen, apsvērt, -sveru, -svēru erwägen.

apsviest, -žu, -du umwerfen; bewerfen; -ties: sich ändern, umschlagen, apsvilināt, -u, -āju ansengen;

-ties: sich ansengen, apsvilt, -Īstu, -lu versengt werden.

apsvīst, -stu, -du ringsum beschlagen (von Glas), apšaubīt, -u, -īju bezweifeln, apšaudīšana die Beschießung,

die Bombardierung, apšaudīt, -u, -Tju beschießen;

-ties: einander beschießen, apšaut, -šauju, -šāvu erschießen (in großem Umfang), apšķīt, -šķinu, -šķinu abblatten,

abpflücken, apšļākt, -cu, -cu stark bespritzen, einen Guß tun. āpšu suns der Dachshund, apšūt, -šuju, -šuvu ringsum benähen, besäumen; für einen gewissen Kreis die Kleider nähen, apšuve der Bräm, der Saum, apšuvums der Besatz, aptaisīt, -u, -īju herummachen, umgeben; beschmutzen; -ties: sich beschmutzen, aptašķīt, -īju, -īju bespritzen, besudeln; -ties: sich besudeln, aptauja der Fragebogen, aptaukoties, -ojos, -ojos fett

werden, sich verfetten, aptaustīt, -u, -īju befühlen, betasten.

aptecēt, -ku, -cēju herumlaufen, umfließen, vergehen, verstreichen (von der Zeit); pflegen, verrichten, bedienen; man sirds aptecējās: mir wurde übel, apteksne die Aufwärterin, aptēst, -tešu, -tēsu behauen,

glatt machen, aptieka die Apotheke, aptiekārs der Apotheker, aptīrīt, -u, -īju bereinigen,

ringsum reinigen, aptīt, -tinu, -tinu umwinden, umwickeln; -ties: sich umwickeln, umwinden, aptraipīt, -u, -īju beschmieren, beflecken, bestreichen; -ties: sich beschmieren, aptrūkt, -kstu, -ku abbrechen, aufhören; fehlen, aufhören vorhanden zu sein; -ties: fehlen, mangeln, aptumšojies verdunkelt, finster,

trübe (vom Wetter), aptumšošanās die Verfinsterung.

aptumšot, -oju, -oju verfinstern; -ties: dunkeln, finster werden,

sich verfinstern, apturēt, -u, -ēju anhalten, abhalten.

aptuveni ungefähr, annähernd, aptvere die Erfassung, aptvert, -tveru, -tvēru umfassen;

begreifen, apūdeņot, -oju, -oju bewässern,

berieseln, apugunot, -oju, -oju illuminieren.

apustulis der Apostel.18

apvaicaties — ar

apvaicāties, -ājos, -ājos sich erkundigen, apvainojums die Beleidigung;

die Beschuldigung, apvainot, -oju, -oju beleidigen, beschuldigen; -ties: übelnehmen.

apvainotais der Angeklagte, der

Beleidigte, apvainotājs der Ankläger, der

Beschuldiger, apvaldīt, -u, -Iju bändigen, besänftigen, apvalkāt, -äju, -äju abtragen; -ties: abgetragen werden (von Kleidern), apvalks der Überzug; die Hülle, apvārdot, -oju. -oju besprechen,

beschwören, apvārīt, -u, -Iju ein wenig kochen, bebriihen. apvārsnis der Horizont, der Sehkreis.

apvārtīt, -u, -Iju fortgesetzt wenden, kehren; hin und her wendend beschmutzen; -ties: sich wälzend beschmutzen, apveids die Kontur, der Umriß, apvelt, -veļu, -vēlu umwälzen; -ties: sich umwälzen; gedeihen.

apveltīt, -Iju, -Iju beschenken, apvērst, -šu, -su umwenden, umkehren, apvērsums die Umwälzung, apvest, -du, -du herumführen; oo ap stūri an der Nase herumführen, anführen, apvidus die Umgegend, apvienība der Verband.

apvienot, -oju, -oju vereinheitlichen, konzentrieren; vereinigen; -ties: sich verbinden, sich vereinigen, apvīlēt, -ēju, -ēju besäumen; befeilen.

apvilkt ringsum ziehen; anziehen (von Kleidern), apvītis etwas verwelkt, apvīt, -viju, -viju umranken; ar lauriem: mit Lorbeer krönen, apzagt, -zogu, -zagu bestehlen, apzarnis das Dünndarmgekröse, apzeltīt, -Iju, -Iju vergolden, apzīmējums die Bezeichnung, apzīmēt, -ēju, -ēju bezeichnen, apzīmētājs das Attribut, die Beifügung.

apzinaties, -os, -ajos sich bewußt sein, apzinība, apzinīgums die Gewissenhaftigkeit, apzinīgs gewissenhaft, bewußt, apziņa das Bewußtsein, apziņot, -oju, -oju benachrichtigen, mitteilen (in weitem Umkreise), apzvērēt, -u, -ēju beschwören, apžāvēt, -ēju, -ēju betrocknen. apžēlot, -oju, -oju begnadigen;

-ties: sich erbarmen, apžēlotājs der Begnadiger, apžilbināt, -u, -äju blenden, apžilbt, -bstu, -bu geblendet

werden; verwirrt werden, apžogojums die Umzäunung, die

Einfriedigung, apžogot, -oju, -oju umzäunen, apžūt, -žūstu, -žuvu betrocknen. ar mit; auch.ara

arumi

19

ārā draußen, hinaus, .außerhalb, arabs der Araber, arājs der Pflüger, der Bauer; arājiņš: der Versorger, der Ehemann (in Volksliedern), archaioloģija die Archäologie, archibīskaps der Erzbischof. archīvs das Archiv, ārdi (pl.) der Dörrbalken in der

Heizriege, ardievas (pl.) der Abschied, der

Abschiedsgruß, ardievoties, -ojos, -ojos Abschied nehmen, ārdīt, -u, -īju trennen, ausbreiten, streuen; zerstören; -ties: _ wüten, toben, arejs äußerlich, arēna die Arena, arestants der Verhaftete, der

Gefangene, arestēt, -ēju, -ēju verhaften, arguments der Beweis, das

Argument, arī auch, gleichfalls, āriene das Äußere, die Außenseite; das Draußen, ārietis der Arier, ārīgi äußerlich, geckenhaft, aristokratija die Aristokratie, aritmētika die Arithmetik, ārkārtējs außergewöhnlich,

außerordentlich, arkls der Pflug.

arktika die Arktis, das Nordpolargebiet, ārlaulība die Kebsehe; -s bērns:

das uneheliche Kind, ārlietas (pl.) die auswärtigen

Angelegenheiten, ārlietu ministrija das auswärtige Amt.

armātūra die Armatur, armēnis der Armenier, armija die Armee, das Heer,

die Wehrmacht, armijas pavēle der Armeebefehl, der Heeresbefehl, arodbiedrība der Berufsverband.

arodniecība die Fachwissenschaft.

arodnieks der Fachmann, der

Handwerker, arodizvēle die Berufswahl, arods das Fach, das Handwerk,

die Profession, arodsavienība der Gewerbeverein, der Berufsverband, arodskola die Fachschule, arpasaule die Außenwelt, ārpilsētā die Vorstadt, ārprātīgs wahnsinnig, ārprāts der Wahnsinn, arpus außerhalb, ārpuse die äußere Seite, ārsiena die äußere Wand, ārskats die Außensicht, ārstēt, -ēju, -ēju heilen, kurieren.

ārstniecība die medizinische

Wissenschaft, ārsts der Arzt, aršana das Pflügen, art, aru, aru pflügen, artava die mildtätige Spende, artērija die Arterie, artēziskā aka artesischer Brunnen.

artikuls der Artikel, artilērija die Artillerie, arumi (pl.) das Gepflügte, das aufgepflügte Feld.

ārvalsts der fremde Staat, arvienu immer, beständig, ārzemnieks der Ausländer, ārzemes (pl.) das Ausland, asaka die Gräte, asakains voll Gräten, asara die Träne, asaris der Barsch, asarot, -oju, -oju tränen, asējums der Kupferstich, der

Stahlstich, asēt, -ēju, -ēju radieren, ätzen

(Kupfer, Stahl), asfaltēt, -eju, -eju asphaltieren, asfalts der Asphalt, asiņains blutig, asināt, -u, -āju schärfen, spitzen.

asins, -s, das Blut; asinsvadi:

die Blutgefäße, asinsgrēks die Blutschande, asinsizliešana das Blutvergießen^

asinskāre die Blutgier, asinsradniecība die Blutsverwandtschaft, asins saindēšana die Blutvergiftung.

asinssērga die Ruhr, die Blut-

seuch^ asinssūcējs der Blutsauger, asiņot, -oju, -oju bluten, asistents der Assistent, asistēt, -ēju, -ēju assistieren,

beistehen, asmens, asmens, asmeni die Schneide, die Klinge des Messers, des Schwertes, asns der hervorbrechende Keim.

asociācija die Assoziation, die Vereinigung.

aspratība der Scharfsinn, asprātīgs scharfsinnig, asprātis der Witzkopf, der

Scharfsinnige, ass scharf.

ass, ass, asis die Achse; der

Faden, die Klafter, aste der Schwanz, asteszvaigzne der Komet, astoņdesmit achtzig, astoņi acht.

astoņpadsmit achtzehn, astoņreiz achtmal, astotais der achte, astotda|a ein Achtel, astronomija die Astronomie, astrs das Haar des Pferdeschweifes; astru siets: das Haarsieb, asums die Schärfe, ataicinat, -u, -āju herbeirufen,

zurückrufen, abberufen, atalgojums die Besoldung, die

Belohnung, atalgot -oju, -oju besolden, belohnen, vergelten, atāls das Grummet, atārdīt, -u, -īju lostrennen,

auftrennen, ataudzē, atauga ein wiedergewachsener, neuer Wald; der Sprößling, ataugt, -gu, -gu wiederwachsen.

ataust, -stu, -su anbrechen (Licht, Morgen), sich zeigen, atbaidīt, -u, -īju abschrecken, atbalsoties, -ojos, -ojos widerhallen, atbalss der Widerhall, atbalstīt,-u,-īju stützen; -ties: sich stützen.atbalsts

atbalsts die Stütze; die Unterstützung, atbērt, -beru, -bēru abschütten;

zurückschütten, atbīdīt, -u, -īju zurückschieben, atbilde die Antwort, die Erwiderung, atbildēt, -u, -ēju antworten, atbildētājs der Antwortende; der Angeklagte (im Gerichtswesen), atbildība die Verantwortung, atbildīgs verantwortlich, atbilst, -st, -da entsprechen, atblāzma der Widerschein, atbraukt, -cu, -cu ankommen,

herfahren, atbrīvot, -oju, -oju befreien;

-ties: sich befreien, atbrīvotājs der Befreier, atbruņošanās die Abrüstung, atbruņot, -oju, -oju entwaffnen; -ties: sich entwaffnen, die Waffen niederlegen, atbultēt, -ēju, ēju den Riegel

zurückschieben, atcelt, -ceļu, -cēlu zurückheben;

aufheben, annullieren, atceļot, -oju, -oju herreisen. atcere die Erinnerung, atcerēties, -os, -ējos sich erinnern.

atcirst, -cērtu, -cirtu weghauen, loshauen; schroff, derb antworten; beim Hauen abstumpfen.

atdabūt, -büju, -büju zurückbekommen; wegbekommen, atdalījums die Abteilung, atdalīt, -u, -īju abteilen, absondern; -ties: sich absondern, sich abteilen.

- atestats 21

atdarināt, -u, -āju nachahmen, atdarīt, -u, -Ijto vergelten im üblen Sinne; sich rächen; auftun, öffnen; -ties: sich auftun, sich öffnen, atdāvāt, -āju, -āju fortscheti-

ken, fortgeben, atdāvināt, -u, -āju, sk. atdavat. atdot, -dodu, -devu zurückgeben; weggeben, hingeben, atdurties, -dūros, -dūros an etwas stoßen, auf etwas geraten.

atdusa die Erholung, das

Schläfchen, atduseties, -os, -ējos sich erholen, ein wenig ausruhen, ruhen.

atdzejot, -oju, -oju poetisch

wiedergeben, atdzert, -dzeru, -dzēru abtrinken; -ties: den Durst löschen, sich laben, atdzesēt, -ēju, -ēju abkühlen, atdzimšana die Wiedergeburt;

-as laikmets die Renaissance, atdzimt, -mstu, -mu wiedergeboren werden, atdzisināt, -u, -āju abkühlen, atdzist, -dziestu, -dzisu kühl

werden, erkalten, atdzīvināt, -u. -āju wiederbeleben, ins Leben zurückrufen, atdzīvoties, -ojos, -ojos aufleben, wieder lebendig werden, ateja der Abort, der Abtritt, atelpot, -oju, -oju aufatmen.

wieder zu Atem kommen, atentāts das Attentat, atestāts das Attest, das Zeugnis.22 atesties —

atesties, -ēdos, -ēdos (kā? un ķo?) sich satt essen, zum Überdruß essen, atgādāt, -āju, -āju herbeischaffen.

atgadījums die Begebenheit, das

Ejeignis; der Fall, atgādināt, -u, -āju (ko? kam?)

erinnern, atgadīties, -ās, -Ijās sich ereignen, geschehen, atgaiņat, -āju, -āju vertreiben, von sich abwehren; -ties: sich verteidigen, atgāzt, -žu, -zu zurückstoßen; zurückwerfen; -ties: sich zurücklehnen, atgremot, -oju, -oju wiederkäuen.

atgriezenisks reflexiv, zurückbezüglich, atgriezt, -žu, -zu zurückwenden, umwenden; bekehren (von Sünden); -ties: sich umwenden, zurückkehren; sich bekehren; atgriešana: die Bekehrung; -šanās: die Rückkehr.

atgriezt, -žu, -zu abschneiden, wegschneiden; abstumpfen (Messer); -ties: stumpf werden.

atgriezumi (pl.) die Schnitzel, atgrūst, -žu, -du zurückstoßen, atgulties, -gulos, -gūlos sich hinlegen

atgula der Rückfall, atgulas

tjfs der Rückfalltyphus, agut, -gūstu, -guivu zurückerhalten.

atgūties, -gūstos, -guvos zu sich kommen; sich besinnen.

atkapšanas

i atģist, -ģiedu, -ģidu erkennen, begreifen; -ties: sich bewußt werden, begreifen, atiet, -eju, -gāju weggehen, sich entfernen; vilciens : der Zug fährt ab. atirt, -irstu, -iru sich auftrennen.

atirt, -iru, -īru hinrudern; herrudern.

atjaunošana die Erneuerung,

die Verjüngung, atjaunot, -oju, -oju erneuern, wieder jung machen; -ties: verjüngt werden, erneuert werden; von neuem entstehen, wiederkehren, atjauta der Witz, die Geistesgegenwart, die Schlagfertigkeit.

atjautība die Fähigkeit sich zu

helfen, Schlagfertigkeit, atjautīgs witzig, erfinderisch, atjāt, -jāju, -jäju herreiten, atjegties, -dzos, -dzos sich fassen, sich besinnen, atjokot, -oju, -oju scherzend

antworten, atjūgt, -dzu, -dzu abspannen.

losspannen, atkabināt, -u, -āju abhaken, atkal wiederum, abermals, atkala das Glatteis, atkalpārdevējs der Wiederverkäufer.

atkalpot, -oju, -oju Gegendienste erweisen, abdienen, atkalredzēšanās das Wiedersehen. _

atkapšanas das Zurücktreten; der Rückzug; nauda; das Reuegeld.__atkapties

atkāpties, -pjos, -pos zurücktreten, weichen, sich entfernen; sich zurückziehen; abtrünnig werden, atkaraties, -ājos, -äjos abhängen.

atkarība die Abhängigkeit, atkarīgs abhängig, atkarot, -oju, -oju zurückerobern.

atkarpains mit Widerhaken versehen.

atkārtojums die Wiederholung, atkārtot, -oju, -oju wiederholen.

atkasīt, -u, -Iju abkratzen, abschaben, atkausēt, -ēju, -ēju losschmelzen, auftauen lassen, atkāzas die Nachhochzeit, atklājums die Entdeckung, atklāt, -āju, -āju aufdecken; eröffnen, entdecken, enthüllen; -ties: sich enthüllen, sich zeigen.

atklati öffentlich; offenherzig, atklātība die Öffentlichkeit;

Offenherzigkeit, Offenheit, atklātne die Postkarte, atklepot, -oju, -oju aushusten, atklīst, -stu, -du irrend ankommen, herirren, atkļūt, -kļūstu, -kluvu herkommen, hergeraten, atkniedēt, -ēju, -ēju vernieten;

losnieten, atkorķēt, -ēju, -ēju loskorken, atkratīties, -os, -ījos sich gewaltsam losmachen, sich befreien.

atkrist, -krītu, -kritu abfallen, untreu werden; zurückfallen; sich hinlegen, atkritējs der Abtrünnige, atkritumi (pl.) der Abfall, atkusnis das Tauwetter, atkust, -kūstu, -kusu auftauen.

abtauen, atlaboties, -ojos, -oios besser

werden, sich erholen, atlaidas, (pl.) atlaiža der Ver-sönungstag (ein Kirchenfest) ; der Ablaß, atlaidums der Rabatt, der Preisnachlaß.

atlaist, -žu, -du loser machen (von einem Knoten), ablassen (vom Preis); loslassen, freilassen (einen Verhafteten); entlassen, beurlauben; fortlassen, weglassen, atlaisties, -žos, -dos nachlassen (vom Frost); sich zurücklehnen, sich hinlegen; nachgeben; sich nachgiebig zeigen; herfliegen (von Vögeln), atlaišana das Entlassen (von Angestellten), das Beurlauben; grēku atlaišana: das Erlassen der Sünde, atiants der Atlant, atlasīt, -u, -Iju auslesen, sondern; das Erlernte vorlesen, atlaulāt, -āju, -āju scheiden (die Ehe); -ties: sich scheiden lassen.

atlauzt, -žu, -zu abbrechen.

aufbrechen, atlēkt, -lecu, -lēcu abspringen, zurückspringen: zuteil werden.24

atlicinat — atņirgt

atlicināt, -u, -āju übrig bleiben

lassen, ersparen, atlidot, -oju, -oju herschweben,

herfliegen, atlīdzība die Entschädigung, die Vergütung, die Belohnung,_der Sold, atlīdzināt, -u, -äju vergüten,

belohnen, entschädigen, atliekas (pl.) der Abfall, das

Nachbleibsel. atliekt, -cu, -cu zurückbiegen, atliet, -leju, -lēju abgießen, atlikt, -lieku, -liku zurücklegen, aufschieben, erübrigen, ersparen.

atlikums das Überbleibsel, der Rest; skaidrs atlikums: der Reinertrag, atlīst, -lienu, -līdu zurückschleichen, heranschleichen, atlobīt. -u, -Iju abschälen, loslösen.

atlocīt, -ku, -clju zurückbiegen, aufstreifen; -ties: sich die Ärmel aufstreifen, atloks der Aufschlag; der Besatz, die Bräine. atlūgties, -dzos, -dzos sich losbitten.

atļauja die Erlaubnis, die Bewilligung, atļaut, -ļauju, -lāvu gestatten,

gewähren, erlauben, atmainīt, -u, -īju umtauschen,

zurücktauschen. atmaiņa der Rücktausch. atmaksa die Bezahlung, die

Vergeltung; die Rache, atmaksāt, -äju, -äju wiederbezahlen, vergelten; sich rächen.

atmaskot, -oju, -oju demaskieren.

atmata das Brachfeld, atmest, -metu, -metu wegwerfen, verwerfen, abwerfen; -ties: sich zurückwerfen, sich zurücklehnen, atminējums das Erratene, die Lösung.

atminet, -u, -eju erraten; gedenken, sich erinnern; -ties (kā? un ko?) sich erinnern, sich besinnen, atmiņa das Gedächtnis, die

Erinnerung, atmoda das Erwachen; nacionālā atmoda: Erwachen des nationalen Bewußtseins, atmodināt, -u, -äju erwecken,

aufwecken, atmosfaira die Atmosphäre, atmosties, -stos, -dos erwachen, atmošanās das Erwachen, atmuguriski rücklings, atnācējs der Ankömmling; der

Angekommene, atnadzis der Nietnagel, atnākt, -ku, -cu ankommen, anlangen.

atnest, -su, -su herbringen, zurückbringen; -ties: Junge bekommen, atņemšana das Fortnehmen;

die Subtraktion, atņemt, -nemu, -uēmu wegnehmen, abnehmen, berauben; oj elpu: Atem holen; cu tiesības: die

Rechte entziehen; cv> sveicienu: den Gruß entgegennehmen, atņirgt, -dzu. -dzu fletschen.atņurdēt — atriebība.

atņurdēt, -u, -ēju brummen,

undeutlich antworten, atoms das Atom, atpakaļ zurück.

atpakaļbrauciens die Rückfahrt, atpakaļgājiens der Rückgang,

der Rückmarsch, atpakaļrāpulis der Reaktionär,

der Rückschrittler. atpeldēt, -u, -ēju heranschwimmen.

atpelnīt, -u, -īju abverdienen, atpestīt, -īju, -īju befreien, erlösen.

atpirkšanās die Abfindung, atpirkt, -pērku, -pirku abkaufen, loskaufen; -ties: sich loskaufen, atpīt, -pinu, -pinu, losflechten,

loskoppeln, atplaukt, -kstu, -ku wieder ausschlagen, sprießen, atplēst, plešu, plētu, aufreißen, öffnen, aufsperren; ausbreiten.

atplēst, -šu, -su losreißen, atplīst, -stu, -su (intr.) abspalten, losplatzen, abreißen, atplūdi die Ebbe, atplust, -stu, -du herströmen;

zurückströmen, atpogat, -āju, -āju aufknöpfen, atprasīt- -u, -īju abfragen (eine Schulaufgabe); zurückfordern; -ties: sich freibitten, atpūst, -šu, -tu herblasen, atpūsties, -šos, -tos sich erholen, Atem schöpfen, atpūta die Erholung, die Rast, atradējs der Finder, atradenis das Findelkind.

atradināt, -u, -āju abgewöhnen, entwöhnen; -ties: sich entwöhnen, atradums der Fund; die Erfindung.

atraidīt, -u, -īju von sich weisen; ablehnen, abweisen, atraisīt, -u, -iiu losbinden, losmachen, lösen; -ties: sich loslösen; .sich befreien, sich trennen, atraitne die Witwe, atraitnis der Witwer, atraitnīte das Stiefmütterchen

(eine Blume), atrakstīt, -u, -īju schriftlich

antworten, schreiben, atrakt, -roku, -raku, aufgraben.

losgraben, atrast, -rodu, -radu finden; entdecken; sich entwöhnen (von der Arbeit); -ties: sich befinden; sich einfinden, atraudzis der Schnellwüchsige,

die frühreife Frucht, atraugas das Aufstoßen, der Rülps.

atraugāties, -ājos, -ājos rülpsen, aufstoßen, atraut, -rauju, -rāvu entziehen, entreißen; zurückreißen, zurückziehen; loßreißen, aufreißen, (das Fenster), atrauties, -raujos, -rāvos sich loßreißen; sich zurückziehen, fernbleiben, atrēķināt, -u, -āju abrechnen.

abziehen, atrežģīt, -īju, -īju entwirren::

lösen, atriebejs der Rächer, atriebība die Rache.atriebīgs — atskurbt

atriebīgs rachsüchtig, atriebt, -bju, -bu (kam? ko?), atriebties (kam? par ko?), (sich) rächen, atrisinājums die Lösung, atrisināt, -u, -āju auftrennen; entwirren; lösen (eine Aufgabe).

atritinat, -u, -āju entrollen; -ties: sich loswickeln, sich entfalten, atrraksts die Schnellschrift, die

Stenographie, atrs, schnell, rasch, heftig, geschwind, ātrspiede die Schnellpresse, ātrums die Geschwindigkeit, die

Schnelligkeit, atrunāt, -āju, -āju abreden, abraten; -ties: sich weigern (mit Redensarten), ātrvilciens der Schnellzug, atsacīšanās die Entsagung ; der

Verzicht, atsacīt, -ku, -ciju (kam? ko?) entgegnen, antworten, absagen.

atsacīties sich lossagen, entsagen, verzichten, atsaldēt, -ēju, -ēju kalt werden

lassen; sich abfrieren, atsalt, -Īstu, -lu wieder kalt

werden, frieren, atsaucīgs empfänglich, teilnahmvoll, atsauksme die Aussage, die Äußerung, das Gutachten, die Rezension, die Beurteilung, atsaukt, -cu, -cu herrufen, abrufen, zurückrufen; ties: auf einen Ruf antworten.

atsaukums das Herbeirufen;

der Widerruf, das Dementi, atsavināt, -u, -āju enteignen, atsēdināt, -u, -āju sitzen laß-

sen; zurücksetzen, atsegt, -dzu, -dzu enthüllen;

-ties: sich entblößen, atsēsties, -žos, -dos sich hinsetzen, atsevišķi abgesondert, atsiet, -sienu, -sēju losbinden;

zurückbinden, atsist, -situ, -situ abschlagen;

zurückschlagen, atskabarga der Gegensplitter,

der Widerhaken, atskaitīšana die Subtraktion; '

das Hersagen des Gelernten, atskaitīt, -u, -īju abrechnen, abziehen; hersagen (das Gelernte).

atskaldīt, -u, -īju abspalten; -ties: sich spaltend abtrennen.

atskanēt, -u, -ēju widerhallen,

erschallen, tönen, atskaņa der Widerhall, das

Echo; der Reim, atskārst, -šu, -tu zur Einsicht

kommen, erkennen, atskatīties, -os, -Ijos zurückschauen, sich umsehen, atskats der Rückblick, der

Überblick, atskriet, -skrienu, -skrēju herbeilaufen, atskrūvēt, -ēju, -ēju losschrauben.

atskurbt, -bstu, -bu wieder nüchtern werden.

atslabt, -bstu, -bu erschlaffen, schwach werden, schlaff werden.

atslabums die Erschlaffung, atslēdznieks der Schlosser, atslēga der Schlüssel, das Schloß.

atslēgt, -dzu, -dzu aufschließen,

losschließen, atslīdēt, -u, -ēju zurückgleiten;

weggleiten; hergleiten, atsliet, -slienu, -sleju anlehnen, stützen; -ties: sich zurücklegen, sich stützen, atslīgt, -gstu, -gu zurücksinken, atspaids die Hilfe, die Stütze, atspars der Gegendruck, atspēkot, -oju, -oju widerlegen, atspēlēt, -ēju, -ēju zurückgewinnen; das Erlernte vorspielen.

atspere, die Springfeder, die

Druckfeder, atsperība die Federkraft, die

Elastizität, atsperīgs elastisch, federkräftig. drall, atsperties, -speros, -spēros sich

entgegenstemmen, atspīdēt, -u, -ēju erglänzen,

entgegenleuchten, atspīdums der Widerschein, der

Abglanz, atspiest, -žu, -du zurückdrücken; -ties: sich stützen (auf etwas), atspirdzinājums die Erquik-

kung, die Labsal, atspirdzināt, -u, -āju erquicken, beleben, erfrischen; -ties: sich erquicken, sich laben.

atspirgt, -spirgstu, -spirgu genesen, gesund werden, atspīdēt, -ēju, -ēju trotzen, vergelten.

atspoguļojums die Widerspiegelung, das Spiegelbild, der Abglanz, atspoguļot, -oju- -oju widerspiegeln; -ties: sich widerspiegeln, atspole das Weberschiffchen, atsprādzēt, -ēju. -ēju losschnallen, atspragt, -gstu, -gu

losplatzen;

aufspringen (von der Tür), atspulga der Widerschein, der

Abglanz . atstādinājums das Zurückstellen; das Entlassen (eines Angestellten), atstādināt, -u, -āju zurückstellen, zurücksetzen; entfernen, entheben (von einem Amt), atstarot, -oju, -oju Strahlen zurückwerfen, erglänzen, atstāstījums die Wiedererzählung.

atstastīt, -u, -īju wiedererzählen.

atstāt, -āju, -āju verlassen, sich trennen; -ties: aufgeben, zurücktreten; aufhören, atstatu abgelegen, entlegen, fern.

atstatums die Entfernung, der

Abstand, die Weite, atstiept, -pju, -pu von sich strecken, ausstrecken; herbeischleppen, atstrādāt, -āju, -āju abarbeiten.28

atstumt, -stumju, -stūmu zurückdrängen, wegstoßen, atsūtīt, -u, -īju herschicken,

hersenden, atsvabināt, -u, -āju befreien, losmachen; -ties: sich befreien, loswerden, atsvabinātājs der Befreier, der

Erlöser, atsvari Gewichte, Gegengewichte.

atsvars das Gleichgewicht, das

Gegengewicht, atsveicināties, -os, -āios, sich

verabschieden, atsvērt, -sveru, -svēru Gleichgewicht halten, atsvešināt, -u, -āju entfremden; -ties: sich entfremden, atsvēte die Nachfeier, das

Nachfest, atsviest, -žu, -du hinwerfen,

herwerfen, atšaut, -šauju, -šāvu losriegeln; herschießen; -ties: zurückeilen, herbeieilen; abkühlen; verschalen, atšifrēt, -ēju, -ēju entziffern, atšķaidāmība die Auflösbarkeit, atšķaidāms lösbar, verdünnbar. atšķaidījums die Aufweichung, die Verdünnung, die Auflösung.

atšķaidīt, -u, -iju aufweichen,

lösen, verdünnen, atšķelt, -škelu, -šķēlu abspalten, abtrennen, atšķetināt, -u, -āju die Fäden

lösen, entwirren, atšķirība der Unterschied; die Abgeschlossenheit.

atšķirt, -šķiru, -šķīru trennen, absondern|, abteilen; aufschlagen (im Buch); unterscheiden; entwöhnen (von der Mutterbrust); -ties: sich absondern, sich trennen; sich unterscheiden, attaisīt, -su, -sīju öffnen, losmachen, aufmachen; -ties: sich öffnen; sich befreien, attaisnojums die Rechtfertigung.

attaisnot, -oju, -oju rechtfertigen, freisprechen, attaisnotājs der Rechtfertiger,

der Freisprecher. attaka, atteka der Flußarm, attālināties, -os, -ājos sich entfernen, attāls entfernt, weitläufig, attālums die Entfernung, die

Distanz, attapība der Scharfsinn, attapīgs scharfsinnig, geistreich, witzig, attapties, -topos, -tapos erfassen, sich besinnen, attaukošanās die Entfettung, attaukot, -oju, -oju entfetten, atteeēt, -ku, -cēju herlaufen;

herfließen, atteikt, -cu, -cu absagen, antworten, aufsagen, atteikties, -cos, -cos entsagen, attēlojums die Wiedergabe; das Abbild.

attēlot, -oju, -oju wiedergeben,

reproduzieren, attēls das Abbild, attiecīgs bezüglich, entsprechend.

attiecinat, -u, -aju beziehen.attiekties — atzīt

attieksme, attiece die Beziehung; attieksmes vietniekvārds das Relativpronomen, attiekties, -cos, -cos sich beziehen (auf etwas), attīstība die Entwickelung, die Bildung.

attīstīt, -u, -īju entwickeln, bilden; loswickeln; -ties: sich entwickeln; sich loswickeln, attīt, -tinu, -tinu loswickeln, attapties, -pjos, -pos sich hinhocken.

atturēt, -u, -ēju zurückhalten, abhalten; -ties: sich zurückhalten; sich enthalten, atturība die Enthaltsamkeit, die

Zurückhaltung, atturībnieks der Abstinent, atturīgs zurückhaltend, verschlossen, reserviert, atvadēties, novadēties(alus

-vadas, -vadējās) verschalen, atvadīties, -os, -ījos sich verabschieden, Abschied nehmen.

atvainot, -oju, -oju entschuldigen, -ties: sich entschuldigen, atvairīt, -u, -īju abwehren, atvaļinājums der Urlaub, atvars der Strudel, der Wasserwirbel, die Tiefe im Flusse, atvasara der Spätsommer, atvase der Sprößling, der Wurzelschößling, atvasinājums die Ableitung, atvasināt, -u, -āju ableiten, atvāzt, -žu, -zu zurückstülpen, den Deckel abnehmen, aufklappen.

atveldzet, -ēju, -ēju erfrischen.

erquicken, atvēlēt, -u, -ēiu erlauben, gestatten; vermachen, atvelt, -veļu, -vēlu herwälzen, atvērt, -veru, -vēru öffnen, aufmachen.

atveseļoties, -ojos, -ojos wieder

gesund werden, genesen, atvēsināt, -u, -āju abkühlen;

-ties: sich abkühlen, atvest, -du, -du herführen, atvezties, -žos, -zos zum Schlage odej Wurfe ausholen, atvieglinājums die Erleichterung.

atvieglināt, -u, -āju erleichtern, atvilinat, -u, -āju herlocken, atvilkt, -velku, -vilku herziehen, herschleppen; zurückziehen; abziehen; -ties: sich herschleppen, atviiktne die Schublade, atvilkums der Abzug, die Deduktion.

atvilt, -viļu, -vīlu herlocken,

trügend weglocken, atzars der Nebenizweig. atzelt, -zeiu, -zēlu wieder grünen.

atzīme der Vermerk; die Note.

die Nummer, atzīmēt, -ēju, -ēju verzeichnen.

annotieren, atzinība die Anerkennung, atzinīgs anerkennend, erkenntlich.

atziņa, atzinums die Erkenntnis, das Gutachten, atzīt, -zīstu, -zinu erkennen, anerkennen; -ties: bekennen30

atzvanīt — auklēt

atzvanīt abklingeln, atzvelties, -zveļos, -zvēlos sich

zurücklehnen, atzveltne die Riicklehne; -es

krēsls: der Lehnsessel, atžirgt, -žirgstu, -žirgu sich erholen, zu sich kommen, audējs der Weber, audekls die Leinwand, das Gewebe.

audi (pl.) das Gewebe (im Organismus); der Einschlag des Gewebes, auditorija das Auditorium, audums das Gewebe, das Zeug, audzējs die Geschwulst, der Krebs,

audzēknis der Zögling, das

Pflegekind, audzēšana der Anbau, audzēt, -ēju. -ēju wachsen lassen, aufziehen, audzināšana die Erziehung, audzināt, -u, -āju erziehen, audzinātājs der Erzieher, audžubērns das Pflegekind, auglenīca der Blütengriffel, der

Stempel, auglība die Fruchtbarkeit, auglīgs fruchtbar, auglis die Frucht, das Erzeugnis; augli (pl.): das Obst: der

Ertrag, der Zins, auglkopība die Obstzucht, augjot, -oju, -oju wuchern, augļotājs der Wucherer, augonis der Auswuchs, das Geschwür.

augs das Gewächs, die Pflanze, augsna der Boden, die Gartenerde.

augu dienu den ganzen Tag. augstbūve der Hochbau, augstcilnis das Hochrelief, augstība die Hoheit, augstiene die Höhe; die

Hochebene, augstprātība der Hochmut, der Dünkel.

augstprātīgs hochmütig, hor-

färtig. augsts hoch.

augstsirdība die Hochherzigkeit, der Großmut, augstsirdīgs hochherzig, großmütig.

augstskola die Hochschule, die

Universität, augstums die Höhe, augša das Oben, der Boden, augša oben.

augšamcelšanās die Auferstehung, augšana das Wachsen, augšējs der obere, augšpēdu rücklings, auf dem

Rücken liegend, augšpus oberhalb, augšup in die Höhe, hinauf, augt. -gu, -gu wachsen, augums der Wuchs, das Wachstum; die Generation, augusts der August (Monat), augu valsts das Pflanzenreich, auka der Sturm, der Sturmwind.

aukla der Bindfaden, die Schnur.

aukle die Amme, die Kinderwärterin, auklēt, -ēju, -ēju pflegen, warten, hätscheln.aukslējas — azots

aukslējas der Gaumen, aukstasinība die Kaltblütigkeit,

der Kaltsinn, auksts kalt.

aukstums die Kälte, der Frost, auia die Aula.

aulekši (pl.) der Galopp, das

Galoppieren, aulekšot, -oju, -oju galoppieren,

schnell laufen, aumaļām stromweise, in großer Menge.

auns der Schafbock, der Hammel, der Widder, aurēt, -ēju, -ēju heulen, rufen,

lärmen, ausaina cepure Mütze mit

Ohrenklappen, auseklis der Morgenstern, ausīgs scharf hörend, ausīties, -os, -Ijos ängstlich

horchen, die Ohren spitzen, auskars das Ohrgehänge, ausma die Morgendämmerung, auss, -s, daudzsk. ģen. ausu

das Ohr. aust, aust, aust tagen, es tagt, aust, aužu, audu weben, wirken.

austere die Auster, austrenis der Ostwind, austrumi (pl.) der Osten, austrumnieks der Morgenländer.

austuve die Weberei, auša der Schwätzer, der Windbeutel, aušība die Albernheit, aušīgs albern, ausgelassen, aut, aunu, āvu die Füße bekleiden, anziehen.

auti (pl.) die Fußbinde, der

Fußlappen; das Tuch, autiņi die Windeln, autobiogrāfijā die Autobio- ;

graphie. autogengriezējs der Autogenschneider, automobilis, auto das Automobil, das Kraftfahrzeug, autors der Autor, auzājs das Haferfeld, auzas (pl.) der Hafer, āva die Streitaxt, die Hellebarde.

avansēt, -ēju, -ēju aufrücken.

avancieren, avanss die Avance, der Vorschuß.

avantūrists der Abenteurer, der

Hochstapler, avarija die Havarie, avenājs der Himbeerstrauch, avene die Himbeere, aviācija die Aviation, das Flugwesen, avīze die Zeitung, avīžniecība das Zeitungswesen, avīžnieks der Journalist, der

Zeitungsschreiber, avots der Quell, die Quelle, azaids die Mahlzeit, āzis der Ziegenbock; ein Eisbock, ein Eisbrecher im Fluß; grēka oj : der Sündenbock; āži: die Dachreiter; das Gestell unter einem Rahmen oder Brett, azots, -s daudzsk. ģen. azošu der Busen, die Achselhöhle. 32

B

bacilisder Bazillus, badakāsis ein Nimmersatt, badīgs gefräßig, gjerig. badinaties, -os, -ajos sich einschränken, Mangel leiden, badīt, -u, -īju stoßen, stechen; -ties: sich mit den Hörnern stoßen, badmira der Hungerleider, bads der Hunger; -a streiks: der Hungerstreik; badu mirt: verhungern, Hungers sterben, bagarmašīna die Baggermaschine, bagātība der Reichtum, bagāts reich, reichlich, bagāža das Gepäck, baidīt, -u, -īju ängstigen, scheuchen; -ties: sich fürchten, sich ängstigen, baigs furchtbar, schrecklich, baigums die Angst, bailes die Furcht, die Angst, bailība die Furchtsamkeit, bailīgs furchtsam, ängstlich, baisma die Furcht, der Schrek-ken.

bajārs der Reiche, der Vornehme, bāka der Leuchtturm, bakas (pl.) die Pocken, die Blattern; bakas potet: die Pocken impfen; bakretains: pockennarbig, bakstīt, -u, -īju stochern,

stoßen, stechen, baktērija die Bakterie, baķis der Ballen, der Packen, balāde die Ballade.

balamute, balamutis der

Schwätzer, der Maulheld, bālēt, -u, -ēju erbleichen, blaß

werden, balets das Ballett, bālgans bläßlich, balināt, -u, -aju bleichen, weiß

machen, balinātava die Bleiche, balkons der Balkon, balle der Ball, der Ballabend, balodis die Taube, balons der Ballon, bāls bleich, farblos, balsiens die Silbe, balsīgs stimmhaft, balsināt, u, -äju weißen, balsot, -oju, -oju abstimmen; die Stimme bei Wahlen abgeben.

balsotājs der Stimmgeber, der Wähler.

balss, -s (daudzsk. ģen. balsu)

die Stimme, balss tiesības das Stimmrecht,

das Wahlrecht, balstīt, -u, -īju stützen; -ties:

sich stützen, sich gründen, balsts die Stütze, balsu vairums (vairākums) die

Stimmenmehrheit, baltrocis der Weißhändige, ein

arbeitsscheuer Mensch, balts weiß, baltums das Weiße, bālums die Blässe; bālumkaite

die Blutarmut, balva das Geschenk, baļķis der Balken, balla der Zuber, banāls banal.

bandāža der Verband, die Bandage.

bandrole die Bandrolle, banga die Welle, der Guß. bangains stürmisch, banka die Bank; bankas zīme

die Banknote, bankets das Bankett, bankrots der Bankrott, die Zahlungseinstellung; bankrotēt: in Konkurs geraten, barbars der Barbar, bārda der Bart, bardains bärtig, bārddzinis der Barbier, bardnazis das Rasiermesser, bardzība die Härte, die Strenge, bārenis (siev. k. bārene) die Waise; bāreņu tiesa das Waisengericht, bargs barsch, streng, hart, barība die Nahrung, das Futter.

bariem scharenweise, bāriens die Rüge, die Strafpredigt, barikāde die Barrikade, bāris die Waise, barjēra die Barriere, bārksts, -s der Fadensaum, die

Franse, baroklis das Mastschwein, barot, -oju, -oju füttern, nähren, mästen, barometrs das Barometer, bars der Haufe, die Menge,

_die Schar, die Herde, bārstīt, -u, -īju wiederholt

streuen, bart, baru, bāru schelten, schmähen; -ties: zanken, barvedis der Anführer.

3

baseins das Bassin, das

Schwimmbad, baskājis der Barfüßler, bass barfüßig, barfuß, bass, -a der Baß. batists der Batist, bauda der Genuß, baudīt, -u, -īļu genießen,

schmecken, kosten, essen, baudkāre die Genußsucht, baumas böses Gerede, das Gerücht.

baurot, -oju, -oju brüllen, bauslība das Gesetz (in der Bibel).

bauslis das Gebot, der Befehl, bazārs der Bazar. baze die Basis, der Stützpunkt, baznīca die Kirche, baznīcēns der Kirchgänger, bāzt, bāžu, bāzu stecken, stopfen; -ties: sich drängen, sich aufdrängen, sich einmischen, bazūne die Posaune, bažas (pl.) die Besorgnis, die Sorge.

bažīties, -īјos, -īјos bekümmert,

besorgt sein, bebrs der Bieber, bēda, bēdas die Sorge, der

Kummer, das Leid, bēdāties, -ājos, -ājos sich grä-_men.

bēdīgs traurig, kummervoll, bedre die Grube, das Grab, bēdluga das Trauerspiel, bēdzināt, -u, -äju verstecken,

verbergen, bēglis der Flüchtling, bēgt, -gu, -gu fliehen.34

bēguļot, -oju, -oju hin und her laufen, andauernd flüchtig _sein.

begums die Flucht; die Ebbe, beidzamais der letzte, beidzot endlich, schließlich, beigas (pl.) das Ende; der

Schluß; der Tod. beigt, beidzu, beidzu endigen,

aufhören, beka der Kuhpilz, bekot, -oju, -oju Pilze sammeln;

ej bekot! troll dich! beletristika die Belletristik, belziens ein derber Schlag, der Hieb.

beizt, -žu, zu hauen, schlagen.

bende der Henker.

bendēt, -ēju, -ēju hinrichten,

quälen, plagen, benefice die Benefiz, bēniņi (pl.) der Bodenraum, benzīns das Benzin; benzīna

tanks: der Benzintank, bēres (pl.) Beerdigung, das Be-

_gräbnis. bērinieks der Beerdigungsgast, bērnaukle die Kinderwärterin,

die Kinderfrau, bērnība die Kindheit, bērnišķīgs kindlich, kindisch, bērns das Kind; -nu bērni die Enkel; -nudārznlsce die Kindergärtnerin; -nudārzs der Kindergarten; -nu patversme das Kinderheim, bērt, beŗu, bēru streuen, schütten.

berze das Reibeisen; die Reibung (in d. Mechanik), berzēšana das Reiben.

berzēšanās das gegenseitige

Reiben, der Streit, berzēt, -ēju^. -ēju wiederholt

reiben, bērzs die Birke, berzt, -žu, -zu reiben, scheuern;

-ties: sich reiben, bestija die Bestie, bet aber, sondern, betons der Beton, bez (verlangt in der Einz. den Genetiv, in der Mehrz. den Dativ) ohne, außer, außerhalb; bez maz: beinahe; bez tam: außerdem, bezbailība die Furchtlosigkeit, bezbailīgs furchtlos, bezbēdība die Sorglosigkeit, bezbēdīgs sorglos, dreist, bezbērnu kinderlos, bezcerība die Hoffnungslosigkeit.

bezdarbs die Arbeitslosigkeit, bezdelīga die Schwalbe, bezdibenis, -ņa der Abgrund, bezdievība die Gottlosigkeit, bezdievis der Gottlose, bezdrāts (Genetiv d. Einz.)

drahtlos, bezdūmu (Genetiv d. Mehrz.^

rauchlos, bezgaisa (Genetiv d. Einz.) luftlos.

bezgalība die Unendlichkeit, bezgalīgs unendlich. ' bezgodība die Unehrlichkeit, bezgodīgs ehrlos, unverschämt, bezgodis der Schamlose, der

Zuchtlose, bezgribas willenlos, bezīpašnieka manta herrenloses Gut.bezjutība — bijība

bezjūtība die Fühliosigkeit. bezjūtīgs fühllos. bezkājis der Ohnefuß. bezkaunība die Unverschämtheit, die Schamlosigkeit, bezkaunīgs unverschämt, bezkauņa der, die Schamlose,

der, die Unverschämte, bezmaksas (Gen. d. Hinz.) frei

(ohne Zahlung), bez maksas ohne Zahlung, bezmantinieku manta erbloses

Vermögen, bezmēns die Schnellwage, bezmērība die Unermeßlichkeit, die Maßlosigkeit, die Ausschreitung, bezmērīgs maßlos, unermeßlich, bezmiegs die Schlaflosigkeit, bezpajumtnieks (-ce) der (die)

Obdachlose, bezpartejisks unparteiisch, bezpasnieks (-ce) der (die)

Paßlose, bezpersonisks unpersönlich, bezprātīgs unsinnig, unvernünftig^

bezprātis der Unvernünftige,

der Sinnlose, bezrakstura cilvēks charakterloser Mensch, bezrūpība die Sorglosigkeit, bezrūpīgs sorgenfrei, sorglos, bezsakara zusammenhanglos, bezsamaņa die Besinnungslosigkeit, die Bewußtlosigkeit, bezsparnis der Flügellose, bezspecība die Kraftlosigkeit,

die Schwäche, bezspēcīgs kraftlos, bezvērtīgs wertlos, bez viltus aufrichtig.

3*

bezzemnieks ein landloser

Mensch, Arbeiter, bībele die Bibel, bibliofils der' Bücherfreund, bibliogrāfijā die Bibliographie, bibliotēka die Bibliothek, bibliotēkārs der Bibliothekar, bīdelēt, -ēju, -ēju beuteln, bīdīt, -u, -īju schieben, rücken, biedēklis das Schreckgespenst:

die Vogelscheuche, biedēt, -ēju, -ēju schrecken,

scheuchen, biedi (pl.) das Schreckbild; der

Schrecken, biedināt, -u, -āju warnen, bange machen.

biedre, biedrene die Gefährtin, die Freundin, die Kameradin, biedrība die Gesellschaft, der Verein.

biedrot, -oju, -oju vereinen, verbinden, paaren; -ties: sich vereinigen, sich verbinden, biedrs der Genosse, der Gefährte, der Kamerad, biete die Bete, rote Rübe, biezenis der Brei, biezet, -ēju, -ēju gerinnen, dick

werden, biezoknis das Dickicht, biezpiens dicke, gekäste Milch.

der Quark, biezputra die Dickgrütze, biezs dicht, gedrängt; dick, biezums das Dicke; das

Dickicht, bieži, oft, häufig, bigamija die Bigamie.

bijāties, -ājos, -ājos sich fürchten.

bijība die Ehrfurcht.36

bijīgs ehrfurchtsvoll, bijis (Partiz. Perf. von būt) gewesen; reiz bija: es war einmal.

bijušais ehemaliger, biklība die Schüchternheit, bikls scheu, schüchtern, ängstlich.

bikses (pl.) -šu die Hosen; -šu lences der Hosenträger; -šu lences ordenis: der Hosenbandorden, bikstīt- -u, -Iju stechen, stochern.

bikšturi (pl.) der Hosenträger, bikts, -s die Beichte, biķeris der Becher, der Kelch, bilance die Bilanz, bildinājums die Freiung. bildināt, -u, -āju werben, anhalten; grüßen, biljards das Billard, biljons die Billion, bilst, bilstu, bildu sagen, reden, werben.

biļete das Billett; die Eintrittskarte; die Fahrkarte; kredita oj der Kreditschein, binoklis das Binokel, biograiija die Biographie, bioloģija die Biologie, birdināt, -u, -āju streuen,

schütten, birga der Dunst, der Qualm;

der Rausch, birka das Kerbholz, birkavs das Schiffpfund, birojs das Büro (Bureau), birokrāts der Bürokrat, birt, birstu, biru streuen, rieseln., fallen (von Blättern).

birums der Ertrag, die Ausgiebigkeit, birzs, -s der Birkenhain, ein

Laubwäldchen, birztala der Hain, das Laubwäldchen, birža die Börse, bise die Flinte, bīskaps der Bischof, biskvīts das Biskuit. bīstams gefährlich, schrecklich.

biste die Büste, biškopība die Bienenzucht, biškopis der Bienenzüchter, bišu māte der Weisel, die Bienenkönigin, bite die Biene, bitenieks der Bienenzüchter, bize die Haarflechte, der Haarzopf.

bizot, -oju, -oju umherlaufen, blakām, blakus nebenan, nebeneinander, biakts, s die Wanze, blandīties, -os, -Ijos umherschweifen, sich umhertreiben, blandonis der Vagabund, der

Landstreicher, blanka die Planke, dickes großes Brett, blanka, blankets das Vordruckblatt.

blaugzna der Schinn, der Schelfer.

blavs matt, fahl, bläulich, blāzma der Schimmer, der Widerschein; rīta, vakara cv> Morgen-, Abendröte, blēdība der Betrug, die Spitzbüberei.blēdīgs — brēcējs

blēdīgs betrügerisch, spitzbübisch.

blēdis der Betrüger, der Schalk,

der Spitzbube, blēņas (pl.) leeres Geschwätz,

der Unsinn, blēņoties, -ojos, -ojos Unsinn

treiben, schwätzen, blēt, -ēju, -ēju blocken,

meckern, blisināt blinzeln, blīvēt, -ēju, -ēju dicht zusammenpacken; -ties:'sich zusammendrängen, kompakt werden.

blīvs fest, dicht zusammengepackt.

bloks (trizulis) der Block, blusa der Floh, blūze die Bluse (Kleidungsstück).

bļaustīties, -os, -ījos andauernd

schreien, b]aut, bļauju, blāvu schreien, bioda die Schüssel, boikots der Boikott. boja die Boje, bojā eja der Untergang, die Verderbnis, der Schiffbruch; bojā iet: zugrunde gehen, bojāt, -āju, -äju verderben, zugrunde richten; -ties: verderben.

boksers der Faustkämpfer, der Boxer.

bokss der Faustkampf, das Boxen.

bolīt, -u, -Iju rollen, drehen (die Augen).

boļševisms der Bolschewismus, botānikā die Botanik, boze der Stock, die Keule.

bradat, -aju, -aju waten, brāķeris der Bracker. brāķis das Bra-ckgut. bralens der Vetter, brālībā die Bruderschaft, die

Brüderlichkeit, brālīgs brüderlich, bralis (Jen. brāļa) der Bruder; -la dels der Neffe; -la meita die Nichte; -la sieva die Schwägerin, brāļoties, -ojos, -ojos sich verbrüdern, braļudraudze die Herrnhuter-

gemeinde. bralukapi Friedhof der im Befreiungskriege Gefallenen, brasls die Furt; die Stelle, wo

man durchwaten kann, brašs stattlich, tüchtig, brašums die Tüchtigkeit, die

Stattlichkeit, braucams (ceļš) der Fahrweg;

-mā maksa: das Fahrgeld, braucējs der Fuhrmann; der

Fahrende, brauciens die Fahrt, braucīt, -ku, -clju wiederholt streichen; massieren; abstreifen. _

braukāt, -āju, -āju wiederholt

fahren, umherfahren, braukšus fahrend, zu Wagen, braukt, braucu, braucu fahren,

reisen, brauniņš der Browning, brāziens der Knall, das Brausen, der Stoß; strenger Verweis.

brāzt, -žu, -zu brausen, toben,

lärmen, brēcējs der Schreihals.38

brēciens der Schrei, brēcināt, -inu, -ināju weinen

lassen, reizen, brēka das Geschrei, die Zänkerei.

brēkt, brēcu, brecu schreien,

weinen, klagen, brēkulis der Schreihals, weinerliches Kind, bremze die Bremse, der Hemmschuh.

bremzet, -ēju, -ēju bremsen, brezents das Bresent. bridiens das einmalige Waten, brīdināt, -u, -āju warnen, rügen,

bedrohen. brīdis_ die Weile, kurze Zeit, briedēt, -ēju, -ēju reifen, zur

Reife bringen, briedīgs wohlgedeihend, anschwellend, briedis das Elen (der Hirsch), briedums die Anschwellung, die Zunahme an Wachstum, das Reifen des Getreides; die Reife.

briesmas (pl.) die Gefahr, briesmīgs grausam, entsetzlich,

schrecklich, briesmonis der Wüterich, das

Scheusal, briest, briestu, briedu schwellen, reif werden, brīkšķēt, -u, -ēju knistern,

knacken, krachen, briljants der Brilliant. brilles (acenes) die Brille, brīnišķīgs wunderbar, brīnīties (kam?) -os, -ījos

staunen, sich wundern, brīnums das Wunder, brist, brienu, bridu waten.

brišana das Waten.

brīvā im Freien, frei; brīvā

dzīvot: müssig sein, brīvbiļete die Freikarte, brīvdiena ein freier Tag; brīv-

dienasļ die Ferien, brīvdomātājs der Freidenker, brīve die Freiheit, brīveksemplārs das Freiexemplar.

brīvība die persönliche, staatliche Freiheit, brīvklausītājs freier Zuhörer, brīvlaiks die freie Zeit, die Ferien.

brīvmūrnieks der Freimaurer, brīvprātīgs freiwillig; freisinnig, brīvs frei, ungezwungen, unbehindert; brīvs no: frei von; par brīvu: umsonst; laut brīvu valu: frei, ungezwungen handeln lassen; brīvā dabā: im Freien, brīvskolēns der Freischüler, brīvstunda die Freistunde; die Pause.

brīvvalsts, -s der Freistaat, brīžam zuweilen, bisweilen, zu Zeiten.

brokastis (pl.) -šķu jeb -stu das

Frühstück, brokāts der Brokat, broms das Brom, brošēt, -ēju, -ēju broschieren, brošūra die Broschüre, brūce die Wunde, die Schramme, die Narbe, brucināt, -u, -āju brühen; reiben; schärfen, bruģēt, -ēju, -ēju pflastern, brūklene die Strickbeere, die Preiselbeere.

brukt, brūku, bruku abfallen, herabrutschen, abgehen (von der Farbe), brunči ein Frauemrock. brūns braun.

bruņas (pl.) die Rüstung, der

Panzer, der Harnisch, bruņinieks der Ritter, bruņniecība das Rittertum, die

Ritterschaft, bruņot, -oju, -oju bewaffnen; -ties: sich bewaffnen, ausrüsten.

bruņukuģis das Panzerschiff, bruņurupucis die Schildkröte, brutāls brutal, bruto brutto, brūvēt, -ēju, -ēju brauen, bubināt, -u, -āju leise murmeln, girren, bubulis der Popanz; der Knoten im Garn, bučot, -oju, -oju küssen; -ties

sich küssen, būda die Hütte.

budzis der Furunkel; unreife

Beere, budžets das Budget, der

Haushaltplan, buferis (atvairīs, atsitenis) der Puffer.

bufete das Büfett, der Anrichtetisch.

bula dunstige Luft, der1 Höhenrauch.

buldurēt, -ēju, -ēju poltern,

undeutlich reden, buljons die Bouillon, die Kraftbrühe, bullis der Ochs, bulta der Pfeil» der Bolzen.

bultēt, -ēju, -ēju riegeln, verriegeln.

bumba die Kugel, der Ball, die

Bombe, bumbieris die Birne, bumbulis die Knolle, die Beule, bumbvedējs der Bomber, das Kampfflugzeug, der Sturzkampfbomber (der Stuka), bunduls die Dose, die Butterbüchse, bundzinieks der Trommler, bundža die Dose, die Büchse, bungādiņa das Trommelfell, bungas die Trommel, die Pauke, bungāt, bungot, -ju. -ju trommeln, pauken, bura das Segel.

burbulis die Wasserblase, die

Seifenblase, burbuļot, -oju, -oju sprudeln,

rieseln, brodeln, burinieks das Segelschiff, burka die Büchse, die Dose, burkāns die Mohrrübe, buršana das Zaubern, burt, buru, būru1 zaubern, hexen; -ties: eifrig Zauberei treiben, burtisks buchstäblich, burtlicis der

Schriftsetzer, burtnīca das Heft, burtniecība die Foilklore. burtnieks der Zauberer, der

Zeichendeuter, burtot, -oju, -oju buchstabieren, burts der Buchstabe, burvība die Zauberei, burvīgs zauberhaft, reizend, burvīgums derZauber, der Reiz, burvis (-ve) der Zauberer, (die Zauberin).40

burzīt — celtuve.

burzīt, -u, -īju reiben, zerknittern.

burzma die Reiberei, der Tumult, das Gedränge, buržuāzija die Bourgeoisie, buržujs der Bourgeoi. būt, esmu, biju sein, būtība die Wesenheit. būt(n)e das Wesen, būtva die Lebensart, -weise, būve der Bau, būvēt, -ēju, -ēju bauen, būvniecība (celtniecība) die Baukunst.

c

cālis das Küchlein.

cars, der Zar, der König.

cauna der1 Marder.

caur (in d. Einz. mit d. Akkus.)

durch, hindurch, caurausts durchwirkt, durchgewebt.

caurbraucējs der Durchreisende, caureja der Durchgang; der

Durchfall, der Stuhlgang, caurlaide der Passierschein, caurlaidība die Durchlassung;

die Durchdringbarkeit. caurlaist, -žu, -du hindurchlassen.

caurmērs der Durchmesser,

der Durchschnitt caurredzams durchsichtig, caurs durchlöchert; hohl; zerrissen; -u dienu: den ganzen Tag. caurskatīt, skatu cauri, skatīju cauri durchschauen.

caurspīdīgs durchsichtig, caurule das Rohr, die Röhre, caurumains löcherig, durchlöchert, caurums das Loch caurumsitis der Locher, das

Locheisen, caurvējš der Zugwind, cekulains mit einem Schopf

versehen, cekuls der Schopf; der Federbusch.

cēlājs, cēlējs der Fährmann, celiens die einmalige Tätigkeit des Hebens; ein Abschnitt der täglichen Arbeitszeit; der Akt, der Aufzug eines Dramas, celiņš der Fußweg; der Scheitel (auf dem Kopf), celis das Knie; ceļos mesties,

krist ceļos: knieen. celmains voll von Baumstümpfen celmlauzis der Bahnbrecher, celms der Stamm, der Stubben, _der Baumstumpf, cēlonība die Ursächlichkeit, die

Kausalität, cēlonis die Ursache, cēls hoch, schlank; prächtig; _erhaben; hochgemut, celsirdība die Großmütigkeit, celt, ceļu, cēlu heben; erheben, gründen; erwecken; abnehmen (die Mütze); -ties: sich heben, sich erheben; steigen; entstehen,, stammen; genesen.

celtne der Bau celtniecība die Baukunst, celtuve der Prahm, die Fähre. 40

burzīt — celtuve.

burzīt, -u, -īju reiben, zerknittern.

burzma die Reiberei, der Tumult, das Gedränge, buržuāzija die Bourgeoisie, buržujs der Bourgeoi. būt, esmu, biju sein, būtība die Wesenheit. būt(n)e das Wesen, būtva die Lebensart, -weise, būve der Bau, būvēt, -ēju, -ēju bauen, būvniecība (celtniecība) die Baukunst.

c

cālis das Küchlein.

cars, der Zar, der König.

cauna der1 Marder.

caur (in d. Einz. mit d. Akkus.)

durch, hindurch, caurausts durchwirkt, durchgewebt.

caurbraucējs der Durchreisende, caureja der Durchgang; der

Durchfall, der Stuhlgang, caurlaide der Passierschein, caurlaidība die Durchlassung;

die Durchdringbarkeit. caurlaist, -žu, -du hindurchlassen.

caurmērs der Durchmesser,

der Durchschnitt caurredzams durchsichtig, caurs durchlöchert; hohl; zerrissen; -u dienu: den ganzen Tag. caurskatīt, skatu cauri, skatīju cauri durchschauen.

caurspīdīgs durchsichtig, caurule das Rohr, die Röhre, caurumains löcherig, durchlöchert, caurums das Loch caurumsitis der Locher, das

Locheisen, caurvējš der Zugwind, cekulains mit einem Schopf

versehen, cekuls der Schopf; der Federbusch.

cēlājs, cēlējs der Fährmann, celiens die einmalige Tätigkeit des Hebens; ein Abschnitt der täglichen Arbeitszeit; der Akt, der Aufzug eines Dramas, celiņš der Fußweg; der Scheitel (auf dem Kopf), celis das Knie; ceļos mesties,

krist ceļos: knieen. celmains voll von Baumstümpfen celmlauzis der Bahnbrecher, celms der Stamm, der Stubben, _der Baumstumpf, cēlonība die Ursächlichkeit, die

Kausalität, cēlonis die Ursache, cēls hoch, schlank; prächtig; _erhaben; hochgemut, celsirdība die Großmütigkeit, celt, ceļu, cēlu heben; erheben, gründen; erwecken; abnehmen (die Mütze); -ties: sich heben, sich erheben; steigen; entstehen,, stammen; genesen.

celtne der Bau celtniecība die Baukunst, celtuve der Prahm, die Fähre.

ceļgals, celis das Knie, ceļinieks der Wanderer, der

Reisende, ceļmala der Rand des Weges, ceļojums die Reise, die Wanderung.

ceļot, -oju,-oju, reisen, wandern, ceļš der Weg, die Straße, die Bahn; -ļu inženieris: der Ver -kehrsingenieur; doties -ļa: sich auf den Weg machen; griezt -ļu: ausweichen; privātā -ļā: privatim; -ļanauda: das Reisegeld; die Wegspesen ; stāvēt -ļā: im Wege sein; -ļa vadonis: der Reiseführer, ceļvedis der Führer, der Wegweiser.

cements der od. das Zement, cemme, cembe eine Krampe, cena der Preis, der Marktpreis;

-nu saraksts: die Preisliste, cenot, -oju, -oju den Preis bestimmen, censonis der vorwärts strebt, der sich für das allgemeine Wohl bemüht, censties, cenšos, centos sich anstrengen, streben, sich bemühen.

centība die Strebsamkeit, der Eifer.

centieni (pl.) die Bestrebungen, centīgs strebsam, fleißig, eifrig, centners der Zentner, centrāle die Zentrale.

centrāls zentral; centrālapkure: die Zentralheizung, centrbēdzes spēks die Zentrifugalkraft, centrs der Mittelpunkt, das Zentrum.

cenzēt, -ēju, -ēju zensieren.

abschätzen, beurteilen, cenzs der Zensus, cenzūra die Zensur, cepešpanna die Bratpfanne, cepetis der Braten, cepiens was auf einmal gebak-

ken_wird. cepināt, -u, -aju (dauernd) braten, backen, ceplis der Backofen; die Ziegelbrennerei, ceplītis der Zaunkönig, cept, -pu, -pu backen; braten, ceptuve die Bäckerei, cepums das Gebäck, das Backwerk.

cepure die Mütze, der Hut. cepurnieks der Hutmacher, ceremonija die Zeremonie, cerēt, -u, -ēju hoffen, vermuten,

ahnen, cerība die Hoffnung, cerioi (pl.) der Flieder, cērme der Spulwurm, cers der Strauch, der Busch,

die Staude, ceturksnis ein Viertel; meneša cv> : das Mondviertel; gada das Vierteljahr, ceturtais der vierte, ceturtdiena der Donnerstag; lielā oo , jeb zaļā oo : der Gründonnerstag, ceturtkārt viertens, ciba ein rundes hölzernes Gefäß.

ciedrs der Zederbaum, čiekurs, ciekurzis der Tannenzapfen, der Zapfen, cielava die Bachstelze, ciemats das Gesinde, das Dorf.42

eiemiuš — cilvēks

ciemiņš ein Gast, ciemkukulis ein Gastgeschenk,

ein Geschenk, ciemoties Besuche machen, zu

Gaste sein, ciems das Dorf, das Gesinde, cienāt, -āju, -āju bewirten, cienība die Achtung, cienīgs würdig, ehrwürdig; cienīgā kundze: gnädige Frau, cienījams ehrbar, würdig, cienīt, -īju, -īju schätzen, ehren, cienītājs der Verehrer, cieņa die Bewirtung, die

Achtung, ciest, ciešu, cietu leiden, dulden, ertragen; klusu ciest: schweigen; -ties: sich gedulden. _ « ciešamā karta das Passiv, ciešanas (pl.) die Leiden, cieši fest, streng, sehr, ciešmetrs der Ster. ciešs hart, streng, cietes die Stärke, cietējs der Dulder, cietēt, -ēju, -ēju hart werden, cieti fest, sorgfältig, hart,

strejig; sehr, cietināt, -u, -āju stärken, cietoksnis die Festung, ciets hart, fest; streng; co miegs: tiefer Schlaf; oo ve-ders: verstopfter Magen, cietsirdība die Hartherzigkeit, cietsirdīgs hartherzig, cietsirdis der Hartherzige, cietumnieks (-niece) der (die)

Gefangene, cietums das Harte, die Härte;

das Gefängnis, cietzeme das Festland.

cigarete die Zigarette, cigārs die Zigarre, cigoriņi die Zichorie, cik wieviel; wie; cik tik: wie viel nur; cik necik: einigermaßen, cikais der wievielte, cikkārt wie oft.

ciklons der Zyklon, der Wirbelsturm, cikls der Zyklus, cikos um wieviel Uhr. cīkstēties, cīkstīties, -os, -ējos,

-ījos kämpfen, ringen, cīkstonis der Ringer, der Kämpfer, der Gladiator, cilāt, -āju, -āju wiederholt heben, erheben, cildens, cilds edel, erhaben,

hehr, herrlich, cildināt, -u, -äju loben, preisen, erheben; cildinājums die Lobeserhebung, cilindrs der Zylinder, die Walze, das Lampenglas, cilnis das Reljef. cilpa die Schlinge, die Schleife, cilpot, -oju, -oju Haken machen (wie der Hase); große Sprünge machen, cilts, -s das Geschlecht, der

Stamm, ciltskoks der Stammbaum, ciltstēvs der Stammvater, cilvēce die Menschheit, cilvēcība die Menschlichkeit,

die Humanität, cilvēcīgs human, cilvēcisks menschlich, cilvēkēdājs der Menschenfresser.

cilvēks der Mensch.43

cimdnieks der Handschuhmacher, cimds der Handschuh, ciniķis der Zyniker, cīniņš der Kampf, cinis der Hümpel. cinisms der Zynismus, cīnīties, -os, -Ijos kämpfen,

ringen, cinks das Zink.

cīņa der Kampf; das Streben, ciņains voller Hümpel. ciparnieks das Zifferblatt, cipars die Ziffer, cīpsla die Sehne, circenis das Heimchen, die

Grille, cirks der Zirkus, cirksnis die Leistengegend, die

Weichen, cirkulārs, das Zirkular, das

Rundschreiben, cirkulis der Zirkel, cirpējs (-ja) der Scherer (die -in).

cirpt, cērpu, cirpu scheren^ cirsma der Schlag, cirst, cērtu, cirtu hauen,

hacken; schlagen, cirta die Locke, cirtains kraus, gekräuselt, lok-ki_g.

cirtējs der Hauer, der Holzhauer, cirtiens der Hieb, cirtums das Gehauene; die

Hiebwunde, cīrulis die Lerche, cirvis das Beil, die Axt. cisas das Bettstroh, das Lager, ciska die Lende, der Schenkel, die Hüfte.

cīsties, cīšos, cītos ringen, streben. trachten, citāds anderer Art, anders gestaltet, citāts das Zi_tat. citēt, -ēju, -ēju zitieren, cītība das Streben, der Eifer,

der Fleiß, cītīgs strebsam, fleißig, citkārt vormals, früher, sonst, citreiz ein anderes Mal, zuweilen, citrons die Zitrone, cits ein anderer, der andere;

mancher. ! cittautietis der Fremdstämmige, der seiner Abstammung nach einem andern Volke , angehört.

citur anderswo; irgendwo anders.

cituriene ein anderer Ort. civilizācijā die Zivilisation. I civildienests der Zivildienst, civillaulība die Zivilehe, die

bürgerliche Ehe. civīls zivil, colla der Zoll (Maß), cucene ein junges Schwein; ein

Pilz; die Brombeere, cūcība die Schweinerei, cūciņa ein kleines Schwein; der

Mumps (Krankheit), cūcisks schweinisch, cūka das Schwein, die Sau. cukgala das Schweinefleisch, cūkgans der Sauhirt, der _Schweinehirt.

cūkkopība die Schweinezucht, cūkkūts, -s der Schweinestall, cūkoties, -ojos,-ojos Schweinereien treiben.44

cūkpiene — čukurs.

cūkpiene der Löwenzahn (eine

Pflanze), cukurs der Zucker; -ra trauks: die Zuckerdose.

čabata roh gearbeiteter Stie-feļ, ausgetretener Pantoffel, čabēt, -u, -ēju rascheln, rauschen; schwatzen, čabināt, -u, -āju rascheln, čagans locker, undicht, weich, čakarēt, -ēju, -ēju schüren;

stochern, čaklība der Fleiß, die Flinkheit.

čakls fleißig, hurtig, flink, čaklums der Fleiß, die Flinkheit.

čala, čaloua das Geschwätz, . das Gemurmel, čalot, -oju, -oju schwatzen,

plaudern, murmeln, čamdīt, -u, -īju befühlen, be-_ta_sten.

čāpāt, -āju, -āju schwerfällig gehen.

čāpstināt, -u, -āju jappen,

schnappen, čaugans locker, undicht, weichlich^

čaukstēt, -u, -eju rascheln,

rauschen; schwatzen, čaula die Schale, die Hülle, die Kruste.

čaumala die harte Schale (vom

Ei, von der Nuß), čechs der Tscheche, čeks der Scheck, čello das Cello.

čemodāns der Koffer, čemurs die Traube, die Dolde, červelains uneben, runzelig, četratā zu vieren, četrbalsīgs vierstimmig, četrdesmit vierzig, četrejāds viererlei, četri vier.

četrkājis der Vierfüßler, četrkārtējs vierfach, vierfältig. četrdesmit vierzehn, četrpadsmitais der vierzehnte, četrrapu, četrrāpus auf allen

vieren kriechend, četrreiz viermal, četrrocīgs vierhändig, četrstūrains viereckig, četrstūris das Viereck, čiekurs sk. čiekurs, čiept, -pju, -pu piepen; stibitzen, čigāns der Zigeuner, čīgāt, -āju, -āju fiedeln,

sch]echt geigen, čīkstēt, -u, ēju knarren, piepen,

weinen, činkstēt, -u, -ēju klirren;

quarren; weinen, piepen, čirkstēt, -u, -ēju zwitschern, zirpen; knistern, knirschen, čivināt, -u, -āju zwitschern, piepen.

čubināt, -u, -āju hätscheln, čučēt, -u, -ēju schlafen (von

Kindern), čugas (pl.) das Treibeis, čuguns das Gußeisen, das Roheisen.

čukstēt, -u, -ēju flüstern, čūkstēt, -u, -ēju zischen, čukurs der Gipfel, der Dachfirst, der Giebel. 44

cūkpiene — čukurs.

cūkpiene der Löwenzahn (eine

Pflanze), cukurs der Zucker; -ra trauks: die Zuckerdose.

čabata roh gearbeiteter Stie-feļ, ausgetretener Pantoffel, čabēt, -u, -ēju rascheln, rauschen; schwatzen, čabināt, -u, -āju rascheln, čagans locker, undicht, weich, čakarēt, -ēju, -ēju schüren;

stochern, čaklība der Fleiß, die Flinkheit.

čakls fleißig, hurtig, flink, čaklums der Fleiß, die Flinkheit.

čala, čaloua das Geschwätz, . das Gemurmel, čalot, -oju, -oju schwatzen,

plaudern, murmeln, čamdīt, -u, -īju befühlen, be-_ta_sten.

čāpāt, -āju, -āju schwerfällig gehen.

čāpstināt, -u, -āju jappen,

schnappen, čaugans locker, undicht, weichlich^

čaukstēt, -u, -eju rascheln,

rauschen; schwatzen, čaula die Schale, die Hülle, die Kruste.

čaumala die harte Schale (vom

Ei, von der Nuß), čechs der Tscheche, čeks der Scheck, čello das Cello.

čemodāns der Koffer, čemurs die Traube, die Dolde, červelains uneben, runzelig, četratā zu vieren, četrbalsīgs vierstimmig, četrdesmit vierzig, četrejāds viererlei, četri vier.

četrkājis der Vierfüßler, četrkārtējs vierfach, vierfältig. četrdesmit vierzehn, četrpadsmitais der vierzehnte, četrrapu, četrrāpus auf allen

vieren kriechend, četrreiz viermal, četrrocīgs vierhändig, četrstūrains viereckig, četrstūris das Viereck, čiekurs sk. čiekurs, čiept, -pju, -pu piepen; stibitzen, čigāns der Zigeuner, čīgāt, -āju, -āju fiedeln,

sch]echt geigen, čīkstēt, -u, ēju knarren, piepen,

weinen, činkstēt, -u, -ēju klirren;

quarren; weinen, piepen, čirkstēt, -u, -ēju zwitschern, zirpen; knistern, knirschen, čivināt, -u, -āju zwitschern, piepen.

čubināt, -u, -āju hätscheln, čučēt, -u, -ēju schlafen (von

Kindern), čugas (pl.) das Treibeis, čuguns das Gußeisen, das Roheisen.

čukstēt, -u, -ēju flüstern, čūkstēt, -u, -ēju zischen, čukurs der Gipfel, der Dachfirst, der Giebel.

čulat, -āju, -āju siepen, wässerig eitern; sdiwelen. čulga die Hitzblase, čumet, -u, -ēju wimmeln, čupa der Haufe, čurkste ein Regenbach; eine

Art von Schwalben, čurkstēt, -u, -ēju plätschernd rieseln; schmoren, bratend zischen, čūska die Schlange.

Ch

chameleons das Chamäleon, chaoss das Chaos, chimēra die Chimäre, chinlns das Chinin, chirurgs der Chirurg. Cholera die Cholera, choreografija die Choreographie.

chrestomatija die Chrestomatie. chronika die Chronik, chronoloģija die Chronologie, chronometrs das Chronometer.

D

daba die Natur; die Art, die Gewohnheit; der Charakter; -as parādības: die Naturerscheinungen, dabas zinātnes die Naturwissen^-schaft.

dabīgs gutgeartet, natürlich,

ungezwungen, dabisks natürlich, naturgemäß, dabūt, -ūju, -ūju erhalten, bekommen, dadzis die Klette, daikts ein Werkzeug; die Sache.

daile die Kunst, die Schönheit, dailināt verzieren, daiļava die Schöne, das Liebchen.

daiļdarbs ein belletristisches Werk.

daiļkrāsotājs der Maler, dailrakstniecība die Belletristik, daiļrunīgs beredt, rhetorisch, daiļskanīgs wohllautend, daiļš zierlich, hübsch, schön, daiļums die Zierlichkeit, die

Schönheit die Anmut, daimons der Dämon, daina, daiņa das Volkslied, das Lied.

dakstiņš der Dachziegel, dakša (dakšas) die Heugabel,

die Mistgabel, dakšiņa die Gabel, die Tischgabel, dakts, -s der Docht, dalāmais der Dividend, dalāmība die Teilbarkeit, dalība das Teilhaben; die Teilnahme; der Anteil, dalībnieks der Teilnehmer, der'

Gesellschafter, dalījums das Resultat vom

Teilen, der Quotient., dalīšana das Teilen, das Dividieren.

dalīt, -u, -Iju teilen, dividieren;

-ties: sich teilen, dalītājs der Teiler, der Divisor, daļa der Teil, das Teil, der Anteil; pa -ai: zum Teil; kas tev par to -as? was kümmert das dich? daļas, daļskaitli (pl.) der Bruch, die Bruchzahlen. čulat — daļas

45

čulat, -āju, -āju siepen, wässerig eitern; sdiwelen. čulga die Hitzblase, čumet, -u, -ēju wimmeln, čupa der Haufe, čurkste ein Regenbach; eine

Art von Schwalben, čurkstēt, -u, -ēju plätschernd rieseln; schmoren, bratend zischen, čūska die Schlange.

Ch

chameleons das Chamäleon, chaoss das Chaos, chimēra die Chimäre, chinlns das Chinin, chirurgs der Chirurg. Cholera die Cholera, choreografija die Choreographie.

chrestomatija die Chrestomatie. chronika die Chronik, chronoloģija die Chronologie, chronometrs das Chronometer.

D

daba die Natur; die Art, die Gewohnheit; der Charakter; -as parādības: die Naturerscheinungen, dabas zinātnes die Naturwissen^-schaft.

dabīgs gutgeartet, natürlich,

ungezwungen, dabisks natürlich, naturgemäß, dabūt, -ūju, -ūju erhalten, bekommen, dadzis die Klette, daikts ein Werkzeug; die Sache.

daile die Kunst, die Schönheit, dailināt verzieren, daiļava die Schöne, das Liebchen.

daiļdarbs ein belletristisches Werk.

daiļkrāsotājs der Maler, dailrakstniecība die Belletristik, daiļrunīgs beredt, rhetorisch, daiļskanīgs wohllautend, daiļš zierlich, hübsch, schön, daiļums die Zierlichkeit, die

Schönheit die Anmut, daimons der Dämon, daina, daiņa das Volkslied, das Lied.

dakstiņš der Dachziegel, dakša (dakšas) die Heugabel,

die Mistgabel, dakšiņa die Gabel, die Tischgabel, dakts, -s der Docht, dalāmais der Dividend, dalāmība die Teilbarkeit, dalība das Teilhaben; die Teilnahme; der Anteil, dalībnieks der Teilnehmer, der'

Gesellschafter, dalījums das Resultat vom

Teilen, der Quotient., dalīšana das Teilen, das Dividieren.

dalīt, -u, -Iju teilen, dividieren;

-ties: sich teilen, dalītājs der Teiler, der Divisor, daļa der Teil, das Teil, der Anteil; pa -ai: zum Teil; kas tev par to -as? was kümmert das dich? daļas, daļskaitli (pl.) der Bruch, die Bruchzahlen. čulat — daļas

45

čulat, -āju, -āju siepen, wässerig eitern; sdiwelen. čulga die Hitzblase, čumet, -u, -ēju wimmeln, čupa der Haufe, čurkste ein Regenbach; eine

Art von Schwalben, čurkstēt, -u, -ēju plätschernd rieseln; schmoren, bratend zischen, čūska die Schlange.

Ch

chameleons das Chamäleon, chaoss das Chaos, chimēra die Chimäre, chinlns das Chinin, chirurgs der Chirurg. Cholera die Cholera, choreografija die Choreographie.

chrestomatija die Chrestomatie. chronika die Chronik, chronoloģija die Chronologie, chronometrs das Chronometer.

D

daba die Natur; die Art, die Gewohnheit; der Charakter; -as parādības: die Naturerscheinungen, dabas zinātnes die Naturwissen^-schaft.

dabīgs gutgeartet, natürlich,

ungezwungen, dabisks natürlich, naturgemäß, dabūt, -ūju, -ūju erhalten, bekommen, dadzis die Klette, daikts ein Werkzeug; die Sache.

daile die Kunst, die Schönheit, dailināt verzieren, daiļava die Schöne, das Liebchen.

daiļdarbs ein belletristisches Werk.

daiļkrāsotājs der Maler, dailrakstniecība die Belletristik, daiļrunīgs beredt, rhetorisch, daiļskanīgs wohllautend, daiļš zierlich, hübsch, schön, daiļums die Zierlichkeit, die

Schönheit die Anmut, daimons der Dämon, daina, daiņa das Volkslied, das Lied.

dakstiņš der Dachziegel, dakša (dakšas) die Heugabel,

die Mistgabel, dakšiņa die Gabel, die Tischgabel, dakts, -s der Docht, dalāmais der Dividend, dalāmība die Teilbarkeit, dalība das Teilhaben; die Teilnahme; der Anteil, dalībnieks der Teilnehmer, der'

Gesellschafter, dalījums das Resultat vom

Teilen, der Quotient., dalīšana das Teilen, das Dividieren.

dalīt, -u, -Iju teilen, dividieren;

-ties: sich teilen, dalītājs der Teiler, der Divisor, daļa der Teil, das Teil, der Anteil; pa -ai: zum Teil; kas tev par to -as? was kümmert das dich? daļas, daļskaitli (pl.) der Bruch, die Bruchzahlen.46

dama — davat

dama die Dame, dambis der Damm, dambrete das Damenspiel. dancis der Tanz, der Reigen, dānis der Däne, darbdiena der Werktag, darbība die Tätigkeit; -as pārskats: der Tätigkeitsbericht, darbīgs tätig, arbeitsam, darbinieks der Arbeiter, darbnīca die Werkstatt, darboties sich beschäftigen, wirken.

darbs die Arbeit, das Werk, die Tat.

darbvedība die Geschäftsführung.

darbvedis der Geschäftsführer, dārdēt, -u, -ēiu dröhnen, rollen, dārdiens, dārdoņa das Geröll,

das Knattern, dārdzība die Teuerung, dargakmens, -s der Edelstein, dārgs teuer, kostbar, dārgums die Teuerung; die Kostbarkeit, das Kleinod, darījums die Handlung, die Tat, das Erzeugnis; die Abmachung, das Geschäft, darināt, -u. -āju machen, bereiten.

darīšana das Tun, die Angelegenheit; tā nav mana fo : das geht mich nichts an. darīt, -u, -Iju tun, machen, darva der Teer, das Harz, darvot, -oju, -oju teeren, dārzājs die Gartenfrucht, das

Gemüse, dārzkopība die Gärtnerei, der

Gartenbau, dārzkopis der Gärtner.

dārznieks der Gärtner, dārzs der Garten, dāsns freigebig, datele die Dattel, dati die Daten, datīvs der Dativ, datums das Datum, daudz (mit dem Genetiv) viel, daudzbajsīgs vielstimmig, daudzējāds vielartig, verschieden.

daudzināt, -u, -āju oft nennen,

rühmen, daudzkājis der Vielfüßler. daudzkart häufig, oft. daudzkārtējs vielfältig, häufig, daudzkrasains vielfarbig, daudzmaz mehr minder, daudzpunkts mehrere Punkte

als Satzzeichen, daudzpusīgs vielseitig. daudzreiz_ häufig, daudzrunātājs der Vielredner,

der Schwätzer, daudzsievība die Vielweiberei, i daudzskaitlis die Mehrzahl, der i Plural

daudzsturis der Vieleck, daudzums die Menge, die Vielheit.

daudzvārdība der Wortschwall, daudzīmīgs bedeutungsvoll, bedeutsam, daudzzinis der Vielwisser, dauzeklis ein unruhiger

Mensch. I dauzīt, -u, -īju wiederholt schlagen; -ties: lärmen, unruhig sein, dāvana die Gabe, das Geschenk, dāvāt, -āju, -āju anbieten, schenken.dāvināt

dāvināt, -u, -āju schenken, belohnen, widmen, dāvinātājs der Schenkende, der

Belohner. dažādība die Verschiedenheit,

die Mannigfaltigkeit, dažāds verschieden, mannigfaltig

dažkart zuweilen, manchmal, dažreiz zuweilen, dažs mancher, dažviet stellenweise, debatēt, -ēju, -ēju debattieren, debesbraukšana die Himmelfahrt.

debesis -ša eine dunkle Wolke, debess, -s der Himmel, debesskrāpis der Wolkenkratzer.

debestēvs der himmlische Vater.

debešķīgs himmlisch, dēbets das Debet, debija das Debüt, debitants der Debütant, debitors der Debitor, decembris der Dezember, decimāldaļas die Dezimalbrüche.

dēdēt, dēdu, dēdēju hinsiechen,

stumpfen, veraltern, dedzība der Eifer, dedzīgs feurig, eifrig, dedzināt, -u, -āju brennen, dedzinātājs der Brandstifter;

der Brenner, dedzinātava die Brennerei, defekts der Defekt, deficits das Defizit, definēt, -ēju, -ēju definieren, deformācija die Deformation.

deformēt, -ēju, -ēju deformieren.

deggāze das Brenngas, deglis der Zündschwamm, der

Zünder, degpunkts der Brennpunkt, degt, degu, degu brennen, anzünden.

degums die Rodung; die Brandwunde, degunradzis das Nashorn, deguns die Nase, der Schnabei. deguts der Teer, der Birkenteer.

degviela das Brennmaterial, der

Brennstoff. degvīns der Branntwein, deja der Tanz.

dējīga vista eine Henne, die

Jleißig Eier legt, dēka das Abenteuer, dekadence die Dekadenz, dēkainis der Abenteurer, dēkains abenteuerlich, dekāns der Dekan, deklamācija die Deklamation, deklamēt, -ēju, ēju deklamieren.

deklarēt, -ēju, -ēju deklarieren, deklinācija die Deklination, die

Beugung, deklinēt, -ēju, -ēju deklinieren.

beugen, dekorācija die Dekoration, dekrēts das Dekret, die Verordnung, deldet, -ēju, -ēju abnutzen, til-

_gen. dele der Blutegel, delegācija die Delegation, delegāts der Delegierte, dēlis das Brett.48

delna die Handfläche, dēls der Sohn; dēliņš das Söhn-chen.

delverēt, delvereties, -ēju, -ēju

albern, unruhig sein, delveris ein unruhiges Kind,

ein Herumtreiber, dēl (in d. Einz. mit d. Genetiv)

wegen, demagogs der Demagoge, demisija die Demission, demokrātijā die Demokratie, demolēt, -ēju, -ēju demolieren,

niederreißen, demonstrācija die Demonstration.

deniņi (pl.) die Schläfen, denuncēt, -ēju, -ēju denunzieren.

denunciācija die Denunziation, departaments das Departement, deputāts das Deputat (Anteil); der Deputierte, der Abgeordnete.

derēt, -u, -ēju eine Verabredung schließen, dingen; wetten; taugen, zu etwas dienen, derība das Bündnis; die Verdingung; die Wette, derības (pl.) die Verlobung;

die Wette, derīgs tauglich, derīgums die Nützlichkeit, desa die Wurst, desinieks der Wurstmacher, desmit zehn; desmitais der

zehnte, desmitkārtīgs zehnfach, despots der Despot, dēstīt, -u, -īju pflanzen, dēsts die Pflanze, der Setzling, dēt, dēju, dēju legen (Eier).

dēt, dēju, dēju anschweißen

(Eisen), devējs der Geber, devet, -ēju. -ēju nennen, devība die Freigebigkeit, devīgs freigebig, mildtätig, deviņdesmit neunzig, deviņdesmitais der neunzigste, deviņi neun, deviņpadsmit neunzehn, devītais der neunte, devītnieks die Neun, devums die Gabe, das Resultat

des Gebens, dezertēt, -ēju. -ēju desertieren, dezertieris der Deserteur, der

Fahnenflüchtige, dežurants der Diensttuende, dežūrārsts diensttuender Arzt, diagnoze die Diagnose, diagramma das Diagramm, dialekts die Mundart, dialogs der Dialog, diametrs der Diameter, diatermija die Diathermie, dibens der Boden, der Grund, dibināt, -u, -āju errichten, gründen, anlegen, stiften, dibinātājs der Gründer, der

Stifter, didaktika die Didaktik, dīdīt, -u, -īju tanzen lassen,

dressieren, dīdītājs einer, der dressiert, dīdzēt, -ēju, -ēju keimen lassen, diedelēt, -ēju,-ēju betteln, bummeln.

diedelnieks der Bummler, der

Bettler, der Taugenichts, diedzēt, -ēju, -ēju keimen lassen.

diedziņu drebe Halbleinwand.diegs — dilonis

49

diegs der Zwirn, diegt, diedzu, diedzu fädeln, nähen, trakeln; schnell laufen.

diemžēl leider.

diena der Tag; -as gramata:

das Tagebuch; ik dienas: jeden Tag; cauru -u: den ganzen Tag. dienasvidus (dienvidus) die Mittagszeit, das Mittagsschläfchen, diendusa das Mittagsschläfchen.

dienests der Dienst, dienet, -ēju. -ēju dienen, dieninieks (-niece) der (die) auf bestimmte Tage gestellte Arbeiter (-in), dienišķs täglich, dienvidi (pl.) der Süden, dienvidnieks der Südländer, dienvidpols der Südpol, diet, deju, deju hüpfen, tanzen, dievbijība die Gottesfurcht, dievbijīgs gottesfürchtig. dievdots schwachsinnig, gottgesandt, dieve die Göttin, dieveris der Schwager, der Bruder des Gatten, dievgalds der Gottestisch, das

Abendmahl, dievināt vergöttern, ehren, dievišķība die Göttlichkeit, dievišķīgs göttlich, dievība die Gottheit, dievkalpojums der Gottesdienst.

dievkociņš die Eberraute, dievmaize die Oblate beim Abendmahle.

dievmāte die Mutter Gottes, dievnams das Gotteshaus, die Kirche.

dievoties, -ojos, -ojos beteuern,

schwören, dievpalīgs der Gruß „Gott helfe!"; dievpalīgu atņemt: diesen Graß erwiedern mit „paldies" danke! dievs Gott; ar Dievu, ardievu:

„mit Gott", adieu! dievticīgs gläubig, fromm, dievturība neubelebter altlettischer Glaube, dievturis ein Anhänger der religiösen Gemeinde „dievturība".

dievvārdi „Gottes Worte",

Gottesdienst, dievvārdlaiks die Zeit des

Gottesdienstes, dievzemīte Gottesländchen

(Kurzeme), diezgan genug, zur Genüge, difterija die Diphterie. dīglis der Keim, dīgt, dīgstu, dīgu keimen, dīgtspēja die Keimfähigkeit, dīkā müßig, diktātors der Diktator, diktāts das Diktat, diktātūra die Diktatur, diktēt, -ēju, -ēju diktieren, dikti laut, stark, dīkt, dīcu, dīcu knirren, leise

brüllen, dīķis der Teich, diletants der Diletant. dille der Dill.

dilonis die Auszehrung, die Schwindsucht.

diloņslimnieks der Schwindsüchtige, dilšana die Abnutzung, dilt, dilstu, dilu verschleißen,

sich abtragen, dima das Dröhnen, dimants der Diamant, dimdēt, -u, -eju dröhnen, tosen, dimdona das Dröhnen, das

Getöse, dinamika die Dynamik, dinamīts das Dynamit, dinastija die Dynastie, das Fürstengeschlecht, diplomātija die Diplomatie, diplomāts der Diplomat, diploms das Diplom, dīrāt, -āju, -āju abhäuten,

schinden, dīrātājs der Abdecker, der

Schinder, direkcija die Direktion, direktors der Direktor, diriģents der Dirigent, diriģēt, -ēju, -ēju dirigieren, disciplīna die Disziplin, dīsele die Deichsel, disertācija die Dissertation, disharmonija die Disharmonie, diskontēt, -ēju, -ēju diskontieren.

diskonts der Diskont, diskusija die Diskussion, dispozīcija die Disposition, disputēt, -ēju, -ēju disputieren, distance die Distanz, dīvains seltsam, wunderbar, dīvāns der Diwan, divatā zu zweien, divbērnu sistēma Zweikindersystem, divdabis das Partizip.

divdesmit zwanzig; . divdesmitais: der zwanzigste, divdomība die Zweideutigkeit, divdomīgs zweideutig, divējāds zweifältig, zweierlei, divgu|u gulta zweischläfriges

Bett, divi zwei.

divīzija die Division, divjūgs der Zweispänner, divkauja der Zweikampf, divkājis der Zweifüßler. divkāršot verdoppeln, divkāršs doppelt, zweifach, divkosība die Zweideutigkeit, divkosīgs zweideutig, divkrāsains zweifarbig, divnadzis der Zweihufer, divnieks der Zweier, divpadsmit zwölf; -tais: der zwölfte; oo pirkstu zarna: der_ Zwölffingerdarm, divplāksnis der Biplan, divpusīgs zweiseitig, divreiz zweimal, divriči ein zweirädriger Wagen.

divrindu zwei-, doppelzeilig. divritenis das Fahrrad, divskanis der Diphtong. divslejīgs zweispaltig, divsliežu cels eine Doppelspurbahn, divstāvu nams ein zweistöckiges Haus, divstobrene eine doppelläufige

Flinte, divtik zweimal soviel, divviru (durvis) zweiflügelige (Tür).

divzīmju skaitlis die zweistellige Zahl.dižaties

dižāties, dižoties, -jos, -jos

eigensinnig sein, dižciltība die vornehme Abstammung, dižciltīgs adlig, edel, dižens groß, stattlich, ansehnlich.

diženums die Ansehnlichkeit,

die Herrlichkeit, dižgars eine hervorragende

Persönlichkeit, dižs groß, gewaltig; herrlich,

vornehm, dobe die Höhlung, die Gruft, die Grube; puķu oo : Blumenbeet, dobjš dumpf, dobs hohl.

dobt, dobju, dobu aushöhlen, dobums die Vertiefung, die

Höhlung; das Loch, docents der Dozent, dogma das Dogma, doktors der Doktor, dokuments das Dokument, die

Urkunde, das Schriftstück, dolars der Dollar, doma der Geda-nke, die Meinung.

domašana das Denken, die

Überlegung. _ domāt, -aju, -āju denken, meinen^

domātājs der Denker.

dome der Gemeinderat; die

Stadtverordnung; der Rat. domīgs nachdenklich, sinnend, dominēt, -ēju, -ēju dominieren, domnieks (-ce) der (die) Stadtverordnete, domraksts der Aufsatz, doms der Dom.

domstarpība die Meinungsverschiedenheit, domzime der Gedankenstrich, dona das Brotende, dot, dodu, devu geben, drabiņas die Trāber. dragāt, -āju, -āju schmettern,

schlagen, dragūns der Dragoner, draiska ein unruhiger unbändiger Mensch, drama das Drama, drāmatizēt, -ēju, -ēju dramatisieren, drana der Stoff, drānas (pl.) die Wäsche, draņķis das Spülicht, schmutziges Wasser; schlechtes Wet-ter.

drasēt, -eju, -eju jodeln, fröhlich sein, hochmütig sein, draudēt, -ēju, -ēju drohen, draudi die Drohungen; -u vēstule: der Drohbrief, draudīgs drohend, draudze die Gemeinde, das Kirchspiel; die Gesellschaft, die Verbindung, draudzene die Freundin, draudzēties sich vereinen, sich

befreunden, draudzība die Gemeinschaft,

die Freundschaft, draudzīgs freundschaftlich,

freundlich, draugala die Buhle, draugs der Freund, drausma die Drohung; die Furcht.

drausmīgs schreklich, fürchterlich, angsterregend, drava der Bienengarten.

dravniecība die Bienenzucht,

der Bienenbau. dravnieks der Bienenzüchter, draza allerlei Abfälle, drazejs der Schnitzer, dräziens ein Hieb; die Schelte, drāzt, -žu, -zu schnitzen, schaben; schne|ll laufen; schlagen, drēbe der Stoff, das Zeug;

drēbes (pl.) die Kleider, drebelīgs unruhig, albern, drebēt, -u, -ēju zittern, beben, drebināt, -u, -āju zum Zittern

bringen; -ties: zittern, drēbnieks (-niece) der Schneider (die -in), drebuļi (pl.) der Schauder, das

Erbeben, drēgns feucht, dreiļāt, -āju,' -āju drechseln, drēgnums diie Feuchtigkeit, drenas die Drainen. drenāžā die Drainage, dresēt, -ēju, -ēju dressieren, dresūra die Dressur, driģene das Bilsenkraut, drīksna die Schramme; die

Blütennarbe, drīkstēt, -u, -ēju dürfen, wagen, driska ein abgerissenes Stück, driskas: die Lumpen, die Fetzen, drīvēt, -ēju, -ēju kalfatern, drīz, drīzi geschwind, bald, schnell.

drogas die Drogen; -gu veikals das Drogengeschäft, drosme der Mut, die Kühnheit, drosmīgs beherzt, kühn, tapfer, drostala ein Schnitzel, ein

Krümchen, droši kühn, mutig, sicher.

drošība der Mut; die Sicherheit^

drošināt, -u, -aju ermutigen,

beruhigen, drošprātība die Tapferkeit, drošs sicher, dreist, mutig, zuverlässig, drošsirdība die Herzhaftigkeit,

die Kühnheit, drošsirdīgs herzhaft, kühn, tapfer.

drošums der Mut; die Sicherheit.

drudzis das Fieber, drukatava sk. spiestuve, drukns stämmig, dick, kräftig, druknums die Dicke, die

Stammhaftigkeit. drūms finster, trübe, betrübt, drumstala das Krümchen, drūmums das Finstere, das

Trübe, das Traurige, drupas die Ruinen, drupata das Krümchen, drupens bröckelig, mürbe, drupināt, -u, -āju bröckeln, abbrechen^ drupt, drupu, drupu zerbrök-

keln, zerfallen, drusciņ ein wenig, druska der Brocken, das Krümchen.

druva das Saatfeld, das Getreidefeld, druvmala der Feldrain,

der Feldrand, drūzma das Gedränge, drūzmēties sich drängen, haufenweise zusammenkommen, dubļains kotig.

dubļi der Kot, der Schlamm; -ļu vannas Moorbäder.dubultnieks

dubultnieks der Doppelkonson-

nant. dubults doppelt.

dūciens ein einmaliges Getöse, Rollen.

ducināt, -u, -aju rollen-, donnern, ducis das Dutzend, dūcis der Dolch, das Messer, dudināt, -u, -āju leise sprechen,

_vor sich murmeln, dūdot, -oju, -oju kollern; blasen auf einem Blasinstrumente, dūja die Haustaube, dūkanais der gelbe Fuchs; gelbes Pferd mit schwarzer Mähne, dūkas der Dudelsack, dukats der Dukat. dūkoņa das Brausen, das Ge-_töse^

duksnājs der Sumpf, sumpfige JStelle.

duksts, -s ein Sumpf, eine

Sumpflache, dūkt, dūcu, dūcu hohl tönen,

brausen; summen, dukuris der Taucher, dukurs ein Netz, dulburis ein Polterer, ein Radebrecher; ein Tolpatsch, dulls toll, betäubt, benommen, dullums die Benommenheit, der

Rausch, duļķains unklar, trübe, dulķes der Bodensatz, der Schmutz, schleimige Flüssigkeit.

duJli die Bolzen zum Rudereinlegen» die Ruderpflöcke.

dūmains räucherig, voll Rauch, dumaka Höhenrauch, die

Rauchwolke, dumbrājs eine schlammige

Stelle, dumi (pl.) der Rauch, dumjība, dumjums die Dummheit, dumjš dumm, dumpīgs aufrührerisch, dumpinieks der Aufwiegler, der

Empörer, dumpis die Empörung, der Auf-. rühr; der Rohrdommel (ein Vogel).

dumpoties, -ojos, -ojos sich empören, großen Lärm machen, dūnas die Daunen, die Flaumfedern.

duncis das Messer, der Dolch, dundurs die Bremse, die Rinderbremse.

dunet, -u, -ēju dumpf tönen.

tosen, dröhnen, dunka der Rippenstoß, dunoņa das entfernte Getöse, dūņains schlammig, dūņas der Schlamm, duplikāts das Duplikat, zweite

Ausfertigung, dūraiņi (pl.) die Fausthandschuhe, dūre die Faust.

dūrējs der Stecher; die Seiten-

_stiche. dūriens (dūrums) der Stich, durklis das Bajonett, dūrs das Dur (in der Musik), durstīt, -u, -iju wiederholt

stechen, stochern, duršana das Stechen.54

durt, -duru, -dūru stechen, stoßen; -ties: sich stechen; acīs 00 auffallen, durteknis der Steckling, durtiņas das Türchen, durvis die Tür.

dusa die Ruhe, der Schlummer, dusēt, -u, -ēju ruhen, schlummern.

dusmas der Zorn, der Groll.

dusmīgs zornig.

dusmot, -oju, -oju zürnen;

-ties: grollen, dusulis die Engbrüstigkeit, das

Asthma; der Husten, duša die Dusche, dūša der Mut, die Courage, dūšīgs tapfer, herzhaft, tüchtig, dūzis das As (im Kartenspiel), dvaša der Hauch, der Atem, der Odem.

dvašot, -oju, -oju atmen, dvēsele die Seele; -lu aizlūgums: die Seelenmesse, dvesma ein kühler Hauch; der Atem.

dvēst, dvešu, dvēsu hauchen,

atmen, dvielis das Handtuch, dvinga der Dunst, dvingains dunstig, dvīnis der Zwilling; dzega das Gesims, dzeguze der Kuckuck, dzeja die Poesie, dzejisks poetisch, dzejnieks der Poet, der Dichter, dzejolis das Gedicht, dzejot, -oju, -oju dichten, dzēlīgs stechend, beißend, sarkastisch, dzelme die Tiefe des Stromes.

dzelonis der Stachel, dzeloņains stachelig, dzelt, dzeļu, dzēlu stechen,

brennen, beißen, dzeltenā kaite die Gelbsucht, dzeltens, dzeltāns gelb. dzeltenums, dzeltānums das Gelbe. _

dzeltet, -eju, -eju gelb werden, dzēlums der Stich, der Biß, die

gestochene Stelle, dzelzceļnieks der Eisenbahnbeamte, der Eisenbahnarbeiter.

dzelzceļš die Eisenbahn; apakšzemes oj die Untergrundbahn, dzelzs das Eisen, dzelzsceplis der Hochofen, dzelzslietuve die Eisengießerei, dzelzsrūda das Eisenerz, dzelzszāle eine harte Grasart. dzemde die Gebärmutter, dzemdēt, -ēju, -ēju gebären, dzemdētāja die Gebärerin. dzemdības (pl.) die Niederkunft. _ dzenat, -aju, -aju wiederholt

treiben; suchen, dzenis der Specht, dzenulis der Stachel; der Beweggrund, die Triebfeder, dzeņaukste der Kummetriemen, dzērājs der Trunkenbold, der Säufer.

dzeramnauda das Trinkgeld, dzēriens das Getränk, dzeroklis der Backenzahn, dzert, dzeru, dzēru trinken,

saufen, zechen, dzertuve die Schenke, die Kneipe.dzērums

dzērums der Rausch, dzērvene die Moosbeere, dzēse schwarzer Storch, dzesēt, -ēju, -ēju kühlen, löschen; -ties: sich kühlen, dzesētava ein Abkühlungsapparat; ein Ort zum Abkühlen, dzēst, dzēšu, dzesu löschen, dzestrs kühl, frisch, dzestrums die Kühle, dzidrs klar, hell, dzidrums die Klarheit, die Heiterkeit.

dziedājums das Gesungene, der

Gesang, dziedat, -u, -āju singen, dziedātājs der Sänger dziedēt -ēju,- ēju heilen, dziedināt, -u, -āju heilen; -ties: sich heilen, dziedinātava die Heilanstalt,

das Sanatorium, dziedniecība die Heilmethode,

die Heilkunde, dziedonis der Sänger, dziedrs der Querbalken, dziedzeris die Drüse, dziesma das Lied; -mu grāmata: das Gesangbuch; -mu svētki: das Sängerfest, das Gesangfest, dziesminieks der Dichter, dzija das Garrn dzīle der Schlund, die Tiefe, dzilna der Schwarzspecht; zaļā

-na: der Grünspecht, dziļbūve der Tiefbau, dzildomība die Tiefsinnigkeit,

der Tiefsinn, dziļdomīgs tiefsinnig, dziļš tief, dziļums die Tiefe.

dzimstība das Geborenwerden; die relative Häufigkeit von Geburten, dzimšanas diena der Geburtstag. .

dzimšanas zīme das Geburtszeugnis.

dzimt, dzimstu, dzimu geboren werden.

dzimta die Geburt, das Geschlecht, die Familie; die Gattung, dzimtcilvēks der Leibeigene, dzimtene der Geburtsort, die

Heimat, dzimtīpašnieks der Erbherr. dzimtīpašums das Erbeigentum, dzimtkapi das Erbbegräbnis, dzimtļaudis Leibeigene, dzimtniecība, dzimtbuve die

Leibeigenschaft, dzimts angeboren, erbgehörig,

leibeigen, dzimts, -s das Geschlecht, dzimtsarakstu nodaļa das

Standesamt, dzimumdiena der Geburtstag, dzimums die Geburt, die Nachkommenschaft. das Geschlecht, dzinējs der Treiber, dzinējspēks die Treibkraft, dzintars der Bernstein, dzintarzeme das Bernsteinland, dzinulis der Trieb, der Impuls, dziņa der Trieb, der Drang, dzīpars buntes, woillenes Garn, dzira das Getränk, dzirdamība die Hörbarkeit, dzirdams hörbar, dzirde das Gehör, dzirdēt, -u, -ēju hören, dzirdīt, -u, -īju tränken.56 dzīres

dzīres (pl.) das Gastmahl, dzirkalis der Mühlsteinschärfer; der Steinhauer, der Steinmetz, dzirkles (pl.) die Schafschere, dzirklītes die Schere, dzirkste das Gliederreißen, der Gliederschmerz; ein großer Funke, dzirkstele der Funke, dzirkstēt, -u, -ēju funkeln,

Funken sprühen, dzirkstošs funkelnd, sprühend, dzirnakmens der Mühlstein, dzirnavas (pl.) die Mühle, dzirnavnieks der Müller, dzīrnieks der Schmauser. dzirnus, sk. dzirnavas dzīrot, -oju, -oju schmausen, feiern.

dzisināt, -u, -aju kühlen, kalt

werden lassen, dzīsla die Sehne, die Ader, dzīslains sehnig, dzist, dziestu, dzisu auslöschen,

verlöschen; kalt werden, dzīšana das Treiben, dzīšana das Verheilen, dzīt, dzenu, dzinu treiben, jagen, verfolgen; -ties: sich bemühen, dzīt, dzīstu, dziju verheilen, dzīve die Lebensweise, das Leben; -s apnikums: der Lebensüberdruß; -es apraksts: die Lebensbeschreibung; -es apstākli: die Lebensverhältnisse; -es biedrs: der Gemahl; -es gājums: der Lebenslauf; -es vieta: der Aufenthaltsort; -es uzskats: die Lebensauffassung.

dzīvība das Leben (im Gegensatz zum Tode); -as apdrošināšana: die Lebensversicherung.

dzīvnieks das Tier, ein lebendes

Wesen, dzīvoklis die Wohnung, dzīvot, -oju, -oju leben; lai dzīvo! es lebe! dzīvotājs ein Lebender, dzīvs lebendig, lebhaft, dzīvsudrabs das Quecksilber, džindžala eine Zigeunerpeitsche, džinkstēt, -u, -ēju klingen,

summen, sausen, džungļi (pl.) der. die oder das Dschungel.

E

ebrejs der Hebräer.

ecēšas (pl.) die Egge.

ecet, -ēju, -eju eggen; -ties:

streiten, sich raufen, ēdamais die Speise, das Futter, ēdamgalds der Speisetisch, ēdamistaba das Speisezimmer, ēdams eßbar.

ēde die Flechte (Krankheit), ēdējs ein Fresser, ein Essender,

der Fingerwurm, ēdelība die Unersättlichkeit; _ die Eßlust.

ediens das Essen, die Speise;

-nu karte die Speisekarte, ēdināt, -u, -āju füttern, speisen, efeja der Epheu. eglājs ein Tannengehäge. egle die Tanne, die Fichte, e&e der Saum eines Gewebes, eja der Pfad, der Gang. 56 dzīres

dzīres (pl.) das Gastmahl, dzirkalis der Mühlsteinschärfer; der Steinhauer, der Steinmetz, dzirkles (pl.) die Schafschere, dzirklītes die Schere, dzirkste das Gliederreißen, der Gliederschmerz; ein großer Funke, dzirkstele der Funke, dzirkstēt, -u, -ēju funkeln,

Funken sprühen, dzirkstošs funkelnd, sprühend, dzirnakmens der Mühlstein, dzirnavas (pl.) die Mühle, dzirnavnieks der Müller, dzīrnieks der Schmauser. dzirnus, sk. dzirnavas dzīrot, -oju, -oju schmausen, feiern.

dzisināt, -u, -aju kühlen, kalt

werden lassen, dzīsla die Sehne, die Ader, dzīslains sehnig, dzist, dziestu, dzisu auslöschen,

verlöschen; kalt werden, dzīšana das Treiben, dzīšana das Verheilen, dzīt, dzenu, dzinu treiben, jagen, verfolgen; -ties: sich bemühen, dzīt, dzīstu, dziju verheilen, dzīve die Lebensweise, das Leben; -s apnikums: der Lebensüberdruß; -es apraksts: die Lebensbeschreibung; -es apstākli: die Lebensverhältnisse; -es biedrs: der Gemahl; -es gājums: der Lebenslauf; -es vieta: der Aufenthaltsort; -es uzskats: die Lebensauffassung.

— eja

dzīvība das Leben (im Gegensatz zum Tode); -as apdrošināšana: die Lebensversicherung.

dzīvnieks das Tier, ein lebendes

Wesen, dzīvoklis die Wohnung, dzīvot, -oju, -oju leben; lai dzīvo! es lebe! dzīvotājs ein Lebender, dzīvs lebendig, lebhaft, dzīvsudrabs das Quecksilber, džindžala eine Zigeunerpeitsche, džinkstēt, -u, -ēju klingen,

summen, sausen, džungļi (pl.) der. die oder das Dschungel.

E

ebrejs der Hebräer.

ecēšas (pl.) die Egge.

ecet, -ēju, -eju eggen; -ties:

streiten, sich raufen, ēdamais die Speise, das Futter, ēdamgalds der Speisetisch, ēdamistaba das Speisezimmer, ēdams eßbar.

ēde die Flechte (Krankheit), ēdējs ein Fresser, ein Essender,

der Fingerwurm, ēdelība die Unersättlichkeit; _ die Eßlust.

ediens das Essen, die Speise;

-nu karte die Speisekarte, ēdināt, -u, -āju füttern, speisen, efeja der Epheu. eglājs ein Tannengehäge. egle die

Tanne, die Fichte, e&e der Saum eines Gewebes, eja der Pfad, der Gang.eka — era

57

ēka das Gebäude, ekonomija die Ökonomie, ekonomisks ökonomisch, haushälterisch, ekrāns der Ekran. eksaltācija die Exaltation, eksāmens das Examen, die

Prüfung, eksāminēt, -ēju, -ēju examinieren, prüfen, ekscentrisks exzentrisch, ekselence die Exzellenz, eksemplārs das Exemplar, eksistēt, -ēju, -ēju existieren, ekskursija die Exkursion, eksotisks exotisch, ekspedīcija die Expedition, ekspeditors der Spediteur, eksperiments das Experiment ekspertīze die Expertise, die

Begutachtung, eksperts der Sachverständige, eksplozija die Explosion, ekspluatācija die Exploitation,

die Ausbeutung, eksponēt, -ēju^ -ēju exponieren, erörtern, einer Gefahr aussetzen.

eksports der Export, die Ausfuhr.

ekspresionisms der Expressionismus, ekspresis der Eilbote; der Eilzug.

ekstāze die Ekstase, eksterns extern, ekstrakts der Extrakt, ekstrēms das Extrem, ekvātors der Äquator, ekvilibrists der Seiltänzer, elastisks, elastīgs elastisch, eleģija die Elegie.

elektrība die Elektrizität, elipse die Ellipse, elkdievlba der Götzendienst, elkonis der Ellenbogen, elks der Götze, der Abgott, eile die Hölle, ellisks höllisch, elpa der Atem, elpot, -oju, -oju atmen, elsas (pl.) das Schluchzen, elsāt, (elsot) -ju, -ju schluchzen, keuchen, tief atmen. eUa das öl. eiiains ölig. eHot, -oju, -oju ölen, emaja, emalja das Email, emancipācija die Emanzipation, embrijs der Embryo, emigrants der Emigrant, der

Auswanderer, emigrēt, -ēju, -ēju emigrieren,

auswandern, emocija die Emotion, empīrisms die Empirie, ēna der Schatten, enains schattig.

enciklopēdija die Enzyklopädie, enerģija die Energie, enkurs der Anker, ēnojums die Schattierung, ēnot, -Qiu, -oju schatten, beschatten, entuziasms der Enthusiasmus,

die Begeisterung, eņģelis der Engel, epidemija die Epidemie., epika die Epik, epilogs der Epilog, epitets das Epitheton, epizods die Episode, eposs das Epos, ēra die Ära.58

erce — faze

ērce die Kuhmilbe, die Buschlaus, ērglis der Adler, ērģeles (plj die Orgel, ērkšķains dornicht. ērkšķis der Dorn, ērkšķoga die Stachelbeere, ērkšķu krūms der Dornbusch, ērmoties, -ojos, -ojos Possen reißen.

ērms ein Possenreißer, ein

Wunderding, erotisks erotisch, ērtība die Bequemlichkeit, ērts bequem, geräumig, ērzelis der Hengst, es ich.

esence die Essenz, eskadra die Eskader. eksimosi (pl.) der Eskimo, eskorts die Eskorte, esme, ira das Sein, die

Existenz, ēst, ēdu, ēdu essen, fressen, estētika, aistētika die Ästhetik, ēstgriba der Appetit, estrāde die Estrade, etaps die Etappe, etažere die Etagere, ēteris der Äther, ētika die Ethik.

etiķete das Etikett (Namensschild); die Etikette (Hofsitte), etiķis der Essig, etimoloģija die Etymologie, ētisks ethisch, etvija das Etui, eugenika die Eugenik, evakuēt, -ēju, -ēju evakuieren, evaņģelijs das Evangelium, ēvele der Hobel.

ēvelēt, -ēju, -ēju hobeln, ēvelsols die Hobelbank, ēze die Feueresse, ēzelis der Esel, ezermala das Seeufer, ezers der See. ezis der Igel.

eža der Feldrain, die Feldscheidung.

F

fabricēt, -ēju, -ēju fabrizieren, fabrika die Fabrik, fabrikants der Fabrikant, fābula die Fabel, faktisks faktisch, fakts das Faktum, die Tatsache, faktūra die Faktur, fakultāte die Fakultät, falsifikācija die Falsifikation, familiārs

familiär, fanātiķis der Fanatiker, fantastisks phantastisch, fantazēt, -ēju, -ēju phantasieren

fantazija die Phantasie, fantoms das Phantom, farmaceits der Pharmazeut, fasāde die Fassade, fasons die Fasson, fašings der Fasching, fašisms der Faschismus,

(Faszismus). fašists der Faschist, (Faszist). fata morgana Fata Morgana.

die Luftspiegelung, fauns der Faun, favorīts der Favorit, faze die Phase.

ērce die Kuhmilbe, die Buschlaus, ērglis der Adler, ērģeles (plj die Orgel, ērkšķains dornicht. ērkšķis der Dorn, ērkšķoga die Stachelbeere, ērkšķu krūms der Dornbusch, ērmoties, -ojos, -ojos Possen reißen.

ērms ein Possenreißer, ein

Wunderding, erotisks erotisch, ērtība die Bequemlichkeit, ērts bequem, geräumig, ērzelis der Hengst, es ich.

esence die Essenz, eskadra die Eskader. eksimosi (pl.) der Eskimo, eskorts die Eskorte, esme, ira das Sein, die

Existenz, ēst, ēdu, ēdu essen, fressen, estētika, aistētika die Ästhetik, ēstgriba der Appetit, estrāde die Estrade, etaps die Etappe, etažere die Etagere, ēteris der Äther, ētika die Ethik.

etiķete das Etikett (Namensschild); die Etikette (Hofsitte), etiķis der Essig, etimoloģija die Etymologie, ētisks ethisch, etvija das Etui, eugenika die Eugenik, evakuēt, -ēju, -ēju evakuieren, evaņģelijs das Evangelium, ēvele der Hobel.

ēvelēt, -ēju, -ēju hobeln, ēvelsols die Hobelbank, ēze die Feueresse, ēzelis der Esel, ezermala das Seeufer, ezers der See. ezis der Igel.

eža der Feldrain, die Feldscheidung.

F

fabricēt, -ēju, -ēju fabrizieren, fabrika die Fabrik, fabrikants der Fabrikant, fābula die Fabel, faktisks faktisch, fakts das Faktum, die Tatsache, faktūra die Faktur, fakultāte die Fakultät, falsifikācija die Falsifikation, familiārs familiär, fanātiķis der Fanatiker, fantastisks phantastisch, fantazēt, -ēju, -ēju phantasieren

fantazija die Phantasie, fantoms das Phantom, farmaceits der Pharmazeut, fasāde die Fassade, fasons die Fasson, fašings der Fasching, fašisms der Faschismus,

(Faszismus). fašists der Faschist, (Faszist). fata morgana Fata Morgana.

die Luftspiegelung, fauns der Faun, favorīts der Favorit, faze die Phase.februāris

februāris der Februar, federācija die Föderation, feja die Fee. feļetons das Feuillleton. fenomens das Phänomen, feodālisms der Feudalismus,

das Lehnswesen, ferma die Farm, fibra die Fieber, figūra die Figur. fiktlvs_ fiktiv, erdichtet, filantropija die Philantropie. filejs das Filet, filiāle die Filiale, filistrs der Philister, filma der Film, filoloģija die Philologie, filozofija die Philosophie, filozofs der Philosoph, filtrs der und das Filter, finances die Finanzen; finanču

pārvalde; das Finanzamt, finieris das Furnier, firma die Firma, firzikis der Pfirsich, fizika die Physik, fizioloģija die Physiologie, fizisks physisch, flakons das Flakon. flauta die Flöte, flegmatiķis der Phlegmatiker, flegmātisks phlegmatisch, flirts der Flirt, flote die Flotte, folklora die Folklore, fonds der Fonds (Bestand, Kapital).

fonētika die Phonetik, fons der Fond (Grund, Hintergrund), forele die Forelle, forma die Form.

formāls formal, formāts das Format, formetajs der Former, seržu

w der Kernformer, formulārs das Formular, formulēt, -ēju, -ēju formulieren, fosfors der Phosphor, fotografēt, -ēju, -ēju photo-

graphieren, fotografieren, fotogrāfijā die Photographie, die Fotografie, die Lichtbildkunst, das Lichtbild, fotogrāfs der Photograph, der

Fotograf, fraka der Frack, frakts, -s die Fracht, fraktūra die Fraktur, der Bruch; die deutsche Druckschrift, franciski französisch, francūzis (daudzsk. nom. franči) der Franzose, fraze die Phrase, frazeoloģija die Phraseologie, frizēt, -ēju, -ēju frisieren, frizieris der Friseur, frizūra die Frisur, fronte die Front, funkcionēt, -ēju, -ēju funktionieren, furaža die Furage.

G

gabalains aus Stücken bestehend.

gabalgabalos in kleine Stücke, gabals das Stück, gadalaiks die Jahreszeit, gādāt, -āju, -āju sorgen, Sorge tragen.

gādība die Sorge, die Fürsorge. februāris

februāris der Februar, federācija die Föderation, feja die Fee. feļetons das Feuillleton. fenomens das Phänomen, feodālisms der Feudalismus,

das Lehnswesen, ferma die Farm, fibra die Fieber, figūra die Figur. fiktlvs_ fiktiv, erdichtet, filantropija die Philantropie. filejs das Filet, filiāle die Filiale, filistrs der Philister, filma der Film, filoloģija die Philologie, filozofija die Philosophie, filozofs der Philosoph, filtrs der und das Filter, finances die Finanzen; finanču

pārvalde; das Finanzamt, finieris das Furnier, firma die Firma, firzikis der Pfirsich, fizika die Physik, fizioloģija die Physiologie, fizisks physisch, flakons das Flakon. flauta die Flöte, flegmatiķis der Phlegmatiker, flegmātisks phlegmatisch, flirts der Flirt, flote die Flotte, folklora die Folklore, fonds der Fonds (Bestand, Kapital).

fonētika die Phonetik, fons der Fond (Grund, Hintergrund), forele die Forelle, forma die Form.

formāls formal, formāts das Format, formetajs der Former, seržu

w der Kernformer, formulārs das Formular, formulēt, -ēju, -ēju formulieren, fosfors der Phosphor, fotografēt, -ēju, -ēju photo-

graphieren, fotografieren, fotogrāfijā die Photographie, die Fotografie, die Lichtbildkunst, das Lichtbild, fotogrāfs der Photograph, der

Fotograf, fraka der Frack, frakts, -s die Fracht, fraktūra die Fraktur, der Bruch; die deutsche Druckschrift, franciski französisch, francūzis (daudzsk. nom. franči) der Franzose, fraze die Phrase, frazeoloģija die Phraseologie, frizēt, -ēju, -ēju frisieren, frizieris der Friseur, frizūra die Frisur, fronte die Front, funkcionēt, -ēju, -ēju funktionieren, furaža die Furage.

G

gabalains aus Stücken bestehend.

gabalgabalos in kleine Stücke, gabals das Stück, gadalaiks die Jahreszeit, gādāt, -āju, -āju sorgen, Sorge tragen.

gādība die Sorge, die Fürsorge.

gadīgs sorglich, sorgsam, gadījums eine Begebenheit, der

Fall, der Zufall, gadīties, gados, gadījos sich finden; sich erweisen; sich ereignen, geschehen, gads das Jahr; -da diena: der Jahrestag; -da grāmata: das Jahrbuch; -da parskats: die Jahresübersicht; -da sapulce: die Jahresversammlung; gads gada: jahraus, jahrein, gadsimtenis, gadsimts das

Jahrhundert, gadskārta die Jahresfrist, die

Jahreszeit, gadskartejs jährlich wieder-

_kehrend, jährlich, gagāt, -āju, -āju schnattern, gaida (gaidas) die Erwartung, das Harren; die Pfadfinderin (Mitglied der Jugendorganisation).

gaidīt, -u, -īju warten, harren,

erwarten, gaigala der Taucher (eine

Möwe), gailene der Gelbling; die

Schlüsselblume, gailēties, -ējos, -ējos glimmen,

glühen, gailis der Hahn, gaiļapieši, gaiļpiesis der Feld-, Rittersporn, die Schlüsselblume.

gaiņāt, -āju, -āju abwehren, treiben, verfolgen; -ties: sich wehren, sich verteidigen, gaisīgs leichtfertig, gaiskuģis das Luftschiff, gaisma das Licht; die Aufklärung; ro aust: es wird Tag.

gaispelde das Luftbad, gaiss die Luft; die Atmosphäre; pa gaisu gaisiem: in alle Winde.

gaist, -stu, -su verschwinden, verdunsten; sich verflüchtigen.

gaistošs, gaistīgs verdunstend,

vergänglich, gaišmatis (-te) der (die)

Blonde, gaišredzīgs hellseherisch, gaišredzis der Hellseher, gaišs hell, leuchtend, klar; -šā dienas laikā: am hellichten Tage.

gaišums die Helligkeit, das Licht; acu cv> : das Augenlicht.

gaita die Gangart, der Gang; die Verrichtung, die Funktion, die Arbeit; der Frondienst.

gaitnieks der Fronarbeiter; der Knecht.

gājējs der Gehende, der Wanderer; der Knecht, gājiens ein Gang, die Prozes-_sion.

gājputns der Zugvogel, gājums der vollendete Gang; die Spur;dzīves cx>: der Lebenslauf, galdauts das Tischtuch, galdniecība die Tischlerei, galdnieks der Tischler, galds der Tisch; -da biedrs: der Tischnachbar; -da runa: die Tischrede, galējība das Extrem, galējs der äußerste, galerija die Galerie.galīgs — garīgs

61

galīgs endgültig, abgeschlossen.

galminieks der Höfling, galms der Hof, der Sitz eines

Fürsten, galoda der Wetzstein, der

Schleifstein, galoša, kaloša die Galosche, der

Gummischuh, galotne der Wipfel, gals das Ende, die Spitze; -Iu

galā: zu guter Letzt. galva_ der Kopf, das Haupt; pilsētas cv»: der Bürgermeister; -as pilsēta: die Hauptstadt; -as sapes: Kopfschmerzen; mācīties no -as: auswendig lernen, galvanizēt, -ēju, -ēju galvanisieren.

galvenais hauptsächlich, wichtig; -nā lieta: die Hauptsache, galvgalis das Kopfende, galvinieks der Bürge, galvojums die Bürgschaft, galvot ,-oju, -oju bürgen-,, kavieren^

galvotajs der Bürge, der Kavent.

galvvidus die Mitte des Kopfes,

der Scheitel, gaļa das Fleisch, galēdis der Fleischfresser, galīgs fleischig.

gamma, toņkārta die Tonleiter, gāmurs die Luftröhre, der

Kehlkopf, gan genug, allerdings, wohl,

schon, ganāmpulks die Herde, gancelš der Viehweg.

gandarījums die Genugtuung,

die_ Befriedigung, gandēt, -ēju, -ēju verderben; -ties: schlecht werden, verderben, gandrīz beinahe fast, gangsteris der Ganigster, ganība die Weide; die Herde, ganības (pl.) die Weide, ganīkla die Weide; die Herde, ganīt, -u, -īju hüten, weiden;

_-ties: weiden, ganīt, u-, -īju schimpfen, schmähen; -ties: fluchen, einander beschimpfen, gans der Hirte. gar längs, entlang, am, über, garaiņi der Dampf, der Qualm, garais kāss der Keuchhusten, garām vorbei, vorüber, längs, garāmejot im Vorübergehen,

nebenbei, garāmgājējs der Vorübergehende, garantēt, -ēju, -ēju garantieren.

garantija die Garantie, gaŗausis der Langohrige. gardēdis das Leckermaul, der

Feinschmecker, garderobe die Garderobe, gardibene der Zylinderhut, ein

breitrandiger Filzhut. gards wohlschmeckend,

schmackhaft, gardums der Leckerbissen; der

Wohlgeschmack, gardzet, -u, -eju röcheln, garens länglich.

garīdzniecība die Geistlichkeit, garīdznieks der Geistliche, garīgs geistig; geistlich.62

garkājis der Langbeinige, gaŗkāte die langstielige Sense, garlaicība die Langweile, garlaicīgs langweilig, garlaikoties, -ojos, -ojos sich

langweilen, garnadzis der Langfingrige,

der Dieb, garnēt, -ēju. -ēju garnieren, gārnis der Reiher, der Storch, garnitūra die Garnitur, garnizons die Garnison, garoza die Brotkruste, die

Kruste, die Rinde, gars der Geist; die _Gesinnung; der Dampf; -ra davanas: die Begabung; -ra slimība: die Geisteskrankheit; -ra stāvoklis: die Stimmung, garš lang, weit.

garša (garža) der Geschmack, gārša ein großer Wald; morastiges Land, garšas vielas die Spezerei. garšīgs wohlschmeckend, garšlauku der Länge nach ausgestreckt, streckelang, garšot, -oju, -oju schmecken, garums die Länge, die Ausdehnung.

garzobis der Spötter, der

Witzbold, gatavība die Bereitschaft; die Reife; -as apliecība: das Reifezeugnis, gatavot, -oju, -oju bereiten, befertigen; -ties: sich bereit machen, reifen, gatavs bereit, fertig, reif, gatve die Allee; ein zu beiden Seiten einegzäunter Weg.

gaudas (pl.) die Klagen, die

Wehklagen, gaudenis der Gebrechliche, der

Krüppel, gaudens gebrechlich, schwach,

kläglich, gaudot, -oju, -oju heulen, jammern.

gaume der (ästhetische) Geschmack, gausi langsam.

gauss lange dauernd, langsam, gausties, gaužos, gaudos sich

beklagen, jammern, gaužam, gauži jämmerlich, intensiv, sehr, gavēnis die Fastenzeit, gavēt, -ēju, -ēju fasten, gaviles (pL) der Jubel, gavilēt, -ēju, -eju jauchzen, jodeln.

gaviļnieks (-ce) der (die) Jubelnde, der Jubilar, (die -rin).

gāze, das Gas, gāzmaska die _Gasmaske. gazejs der Zerstörer, der Zer-

Jrümmerer. gazeleties, -ējos, -ējos wackeln, gāziens der Guß, der Hieb, der Schlag.

gazt, gāžu, gazu umstürzen;

gießen, stark regnen, geto das Ghetto, der od. das

Getto, Judenviertel, glabāt, -āju, -āju bewahren, hüten, pflegen; -ties: aufbewahrt werden, glabātājs der Hüter, der Förderer.

glabatava der Aufbewahrungsort; die Schatzkammer.glābējs —

glābējs der Retter, glābt, -bju, -bu retten, schützen: -ties: sich retten, flüchten, glaimi (pl.) die Schmeichelei, glaimot, -oju, -oju schmeicheln, glaimotājs der Schmeichler, glāstīt, -u, -Iju liebkosen, sanft

streicheln, glāsts das Streicheln, die Liebkosung.

glaudīt, -u, -Iju streicheln, liebkosen, glauns gewandt, fein, glaust, glaužu, glaudu glätten, streicheln; -ties: sich anschmiegen, glāze das Glas, das Trinkglas, glezna das Bild, das Gemälde, gleznains malerisch, bilderreich, gleznot, -oju, -oju malen (Bilder). _

gleznotājs der Maler (Künstler).

glezns zart, zierlich, schön;

empfindlich, gliemezis die Schnecke./ glītraksts das Schönschreiben, glīts sauber, hübsch, nett, sorgfältig gemacht, glītums die Zierde, die Schönheit, die Sauberkeit, glīzda der Ton, blauer Lehm,

Mergel, glīzdains lehmig, globs der Globus, glodene die Blindschleiche, glūda blauer Ton, Lehm, Mergel.

gludeklis das Plätteisen, gludināt, -u, -āju glatt machen, plätten.

gluds glatt, schlüpfrig, gludums die Glätte, die Glattheit.

glumet, -ēju, -ēju sich mit

Schleim bedecken, glums glatt, schlüpfrig, schleimig.

glūnēt, -u, -ēju lauern, nachstellen, glūnētājs der Lauerer, gļevība die Schlaffheit, die

Weichlichkeit, gļēvs schlaff, weichlich; feige, gļēvulība die Verweichlichung,

die Energielosigkeit, gļēvulis der Feigling, gļēvums das schlaffe, weichliche Wesen, gļotāda die Schleimhaut, gļotas (pl.) der Schleim, goba die Ulme, die Rüster, godajams ehrbar, godalga der Ehrenpreis, der Preis.

godalgot, -oju, -oju preiskrönen.

godāt, -āju, -āju ehren, in

Ehren halten, godbijība die Ehrfurcht, godbijīgs ehrfurchtsvoll, godība die Herrlichkeit; das Fest.

godīgs anständig, ehrlich, redlich.

godīgums die Ehrlichkeit, die

Redlichkeit, godkāre der Ehrgeiz, die

Ruhmsucht, godkārīgs ehrgeizig, ruhmsüchtig. _

godprātībā die Höflichkeit, der Anstand.

godprātīgs bescheiden, anständig, höflich, gods die Ehre, der Ruhm, der Anstand, das Ehrgefühl; der gute Name; -da amats: das Ehrenamt; -da biedrs: das Ehrenmitglied; -du aizkārt: die Ehre verletzen; -da ttesa: das Ehrengericht; -da vards: das Ehrenwort; -da zīme: das Ehrenzeichen, gorīties, -os, -ījos sich hin und

herdrehen; sich strecken, govgans der Kuhhirt, govküts, -s der Kuhstall, govs, -s die Kuh. gozeties, -ējos, -ējos sich wärmen, sich sonnen; trödeln, grabaža der Plunder, der Kram.

grābējs einer, der harkt; ein

Zugreifer, ein Dieb, grābeklis die Harke; veja grābeklis; der Windbeutel, grabēt, -u, -ēju rasseln, klappern, grābiens der Griff, grabinat, -u, -aju wiederholt

rasseln, klappern, grābstīt, -u, -īju haschen, tappen.

grabt, -bju, -bu haschen, raffen, packen; harken, grabulis die Rassel, die Kinderklapper; ein Fasler. grācija die Grazie, grads der Grad, grafika die Graphik, graizes (pl.) Bauchgrimmen,

die Kolik, graizīt, -u, -īju wiederholt schneiden.

graudkopība

gramata das Buch, gramatika die Grammatik, gramatizdevējs der Verleger, grāmatnīca die Bücherei, grāmatnieks der Bücherfreund, grāmatsējējs der Buchbinder, grāmatskapis der Bücherschrank, grāmattirdzniecība der Buchhandel.

gramattirgotajs der Buchhändler.

gramattirgotava die Buchhandlung.

grāmatvedība die Buchführung, grāmatvedis der Buchführer, gramba ausgefahrenes Geleise

auf dem Wege, grambains uneben, holperig, gramstīt, -u, -īju greifen, raffen, betasten; -ties: umhergreifen; Unsinn schwatzen, granata die Granate, granči (pl.) Reste, die beim

Fettschmelzen nachbleiben, grandīt, -du, -dīju mit Lärm rütteln, verfolgen; poltern, zertrümmern, granīts der Granļt. grantēt, -ēju, -eju mit Kies

beschütten, grants, -s der Kies, grantsbedre die Kiesgrube, grasis der Groschen, grasīties, -os, -ījos drohen, sich anschicken, im Begriff sein, gratulēt, -ēju, -ēju gratulieren,

beglückwünschen, graudains körnig, graudkopība die Korn-, Getreidewirtschaft.graudnieks — grīda

65

graudnieks der Halbkörner, ein Knecht, der als Lohn Korn bekommt, grauds das Korn, graust, -žu, -du poltern, donnern.

grausts eine schlechte Hütte; der Sarg; der Organismus, die irdischen Uberreste, graušana das Zertrümmern, graut, grauju, grāvu zerstören,

stürzen; toben, donnern, grautiņš die Verheerung; die

Demolierung. grauzdēt, -ēju, -ēju rösten, grauzējs das Nagetier, grauzt, graužu, grauzu nagen, grava die Schlucht, ein schroffe Tal. gravejs der Zerstörer; der

Schlager, gravējums die Gravüre, gravēt, -ēju, -ēju gravieren, grāviens der Einsturz, der

Lärm, gravis der Graben, gravmala der Grabenrand, grāvracis der Grabenzieher, graži (pl.) der Eigensinn, gražīgs eigensinnig, kapriziös, greblis die Schrape, das Hohleisen.

grebt, grebju, grebu schaben,

ausschrappen, ausholen, grebzdas, gremzdi (pL) der

Splint, grecība die Sündigkeit, grēcīgs sündhaft, sündig, grecinieks der Sünder, greda ein Haufe, eine lange Reihe; kalnu cv>: die Bergkette.

6

gredzens der Ring.

Greizie rati (pl.) der große Bär

(Astron.), greizs schief.

greizsirdība die Eifersucht, greizsirdīgs eifersüchtig, greizums das Schiefe, die

Schiefe, grēkot^ -oju, -oju sündigen, grekpludi (pl.) die Sündflut, greks die Sünde, der Schaden; grēkus sūdzēt: beichten; -us piedot: vergeben; grēka āzis: der Sündenbock, gremas (pl.) das Sodbrennen, gremde die Versenkung (auf

der Bühne), gremdēt, -ēju, -ēju senken, versenken; -ties: sich versenken, gremoklis das Wiederkäusei. gremot, -oju, -oju kauen, langsam essen, gremotājs der Kauer, der Wiederkäuer, gremzdi (pl.) der Splint, grezele eine alte Schachtel, greznība die Pracht, die Herrlichkeit, der Luxus, greznot, -oju, -oju schmücken, prangen; -ties: sich schmük-ken.

grezns schön, prächtig, herrlich.

greznums die Schönheit, die Pracht; dfe Kostbarkeit; -ma priekšmets: ein Luxusgegenstand, griba der Wille, gribēt, -u, -ēju wollen, verlangen, wünschen, grīda die Diele, der Fußboden.66 grīdsega — gudrinieks

grīdsega der Dielenläufer, der

Teppich, griesti (pl.) die Oberlage, die Decke.

griešana das Schneiden; das

Drehen, grieze die Schnarrwachtel, grieziens das einmalige Drehen, Wenden; der einmalige Schnitt, griezīgs schneidend, scharf, schrill.

grieznis der Schneidezahn; der Schnittkohl; der Drillbohrer, griezt, -žu, -zu schneiden; knirschen (mit den Zähnen), griezt, -žu, -zu kehren, wenden, drehen; -ties: sich wenden, sich drehen, eine andere Richtung nehmen, griezums 1) der Schnitt, die Schnittwunde; 2) die Wendung, das Gewundene. griķi(s) der Buchweizen, grīļoties, -ojos, -ojos schwanken, wanken, grimase die Grimasse, grimt, grimstu, grimu sinken,

zu Grunde gehen, grīslis das Riedgras, grīva die Flußmündung, grīste ein Strohwisch; eine

Tocke Garn, grodi (pl.) die Bohlen zur Einfassung des Brunnens; die Bohlen auf den Brücken, grods drall, stark gedreht, grope der Falz, die Nute, gropēt, -ēju, -ēju falzen, kerben.

grozāms drehbar; -ma skatuve: die Drehbühne.

grozība die Veränderung, grozīgs veränderlich, unbeständig.

grozīt, -u, -īju wenden; verändern; verdrehen; -ties: sich hin und herdrehen; sich ändern, grozs der Korb, groži (pl.) die Leine, das Lenk-seil.

grubas die Graupen, grubuļains uneben, holperig, grūdenis eine aus Hanf und

Erbsen bestehende Speise, grūdiens der Stoß, grumba die Runzel, die Falte, grumbains runzelig, holperig, grundulis der Gründling, gruntnieks der Bodenbesitzer, grunts, -s der Grund, der Boden.

gruntsgabals das Grundstück, gruntsūdens das Grundwasser, grūsnējs schwanger, trächtig, grūst, grūžu, grūdu stoßen,

stampfen, grūstīt, -u, -īju herumstoßen, grūtdienis ein Waisenkind, ein

armer Mensch. grūtība(s) die Beschwerde, die

Schwierigkeit, grūtniecība die Schwangerschaft.

grūts schwer, schwierig, mühselig.

grūtsirdīgs schwermütig, grūtums die Beschwerde, die

Schwierigkeit, guba der Haufe, der Heuhaufe, gubenis eine Strohscheune, gudrība die Klugheit, gudrinieks ein Klügling.gudrošana — ģikts

67

gudrošana das Denken, das Klügeln.

gudrot, -oju, -oju denken, sinnen, klügeln, gudrs klug, vernünftig, gulbis der Schwan, guldīt, -u, -Iju schlafen legen, betten.

guldziens der hörbare Schluck, gulēt, gulu, gulēju schlafen,

liegen, gulētais der Schläfer, gulsnis die Eisenbahnschwelle, gulta das Bett.

gulties, -los, -los sich niederlegen.

gultne das Lager; upesoo : das

Strombett, gulu (gulus) liegend, guļamistaba das Schlafzimmer, guļamvagons der Schlafwagen, guļvieta die Schlafstelle, gumdīt, -u, -Iju antreiben, anspornen, anreizen, gumija das Gummi, gumzīt, -u, -Iju knillen, zerknittern; knautschen, drük-ken.

gundega der Hahnenfuß (eine

Blume), gurdens, gurds müde, matt, gurdenums die Mattheit, die

Müdigkeit, gurkstēt, -u, -ēju knistern,

knirschen, gurķis die Gurke, gurns die Lende, die Hüfte, gurt, -rstu, -ru matt, schwach,

kraftlos werden, gūsteknis der Gefangene, gūstīt, -u, -Iju haschen, fangen, in Gefangenschaft nehmen.

5*

gūstniecība, gusts die Gefangenschaft, gušņa die Ackerdistel, gut, gūstu, guvu bekommen,

erjangen, fangen, guvejs einer, der etwas erlangt.

guvums das Erlangte, der Fang, guzna, guza der Kropf, guža die Hüfte, die Lende.

Q

ģeķība die Geckenhaftigkeit,

die Narrheit, ģeķis der Geck, der Narr, ģeķoties, -ojos, -ojos sich gek-

kenhaft gebärden, ģelzis, -ža ein Messer ohne

Stiel, ein schlechtes Messer, ģenerācija die Generation, ģenerālis der General, ģeņģeret, -ēju, -ēju taumeln,

unsicher gehen, ģēnijs das Genie; der Genius, ģenitīvs, ģenetīvs der Genitiv, ģeogrāfijā die Geographie, ģeoloģija die Geologie, ģeometrija die Geometrie, ģērbkambaris die Sakristei, ģerbonis das Wappen, ģērbs die Kleidung, die Be-

_kleidung. ģērbt, ģērbju, ģērbu kleiden, ankleiden, anziehen; -ties: sich kleiden, ģērbtuve der Ankleideraum, ģēvele der Giebel, ģībonis die Ohnmacht, ģībt, ģībstu, ģību in Ohnmacht

fallen, ģikts die Gicht. gudrošana — ģikts

67

gudrošana das Denken, das Klügeln.

gudrot, -oju, -oju denken, sinnen, klügeln, gudrs klug, vernünftig, gulbis der Schwan, guldīt, -u, -Iju schlafen legen, betten.

guldziens der hörbare Schluck, gulēt, gulu, gulēju schlafen,

liegen, gulētais der Schläfer, gulsnis die Eisenbahnschwelle, gulta das Bett.

gulties, -los, -los sich niederlegen.

gultne das Lager; upesoo : das

Strombett, gulu (gulus) liegend, guļamistaba das Schlafzimmer, guļamvagons der Schlafwagen, guļvieta die Schlafstelle, gumdīt, -u, -Iju antreiben, anspornen, anreizen, gumija das Gummi, gumzīt, -u, -Iju knillen, zerknittern; knautschen, drük-ken.

gundega der Hahnenfuß (eine

Blume), gurdens, gurds müde, matt, gurdenums die Mattheit, die

Müdigkeit, gurkstēt, -u, -ēju knistern,

knirschen, gurķis die Gurke, gurns die Lende, die Hüfte, gurt, -rstu, -ru matt, schwach,

kraftlos werden, gūsteknis der Gefangene, gūstīt, -u, -Iju haschen, fangen, in Gefangenschaft nehmen.

5*

gūstniecība, gusts die Gefangenschaft, gušņa die Ackerdistel, gut, gūstu, guvu bekommen,

erjangen, fangen, guvejs einer, der etwas erlangt.

guvums das Erlangte, der Fang, guzna, guza der Kropf, guža die Hüfte, die Lende.

Q

ģeķība die Geckenhaftigkeit,

die Narrheit, ģeķis der Geck, der Narr, ģeķoties, -ojos, -ojos sich gek-

kenhaft gebärden, ģelzis, -ža ein Messer ohne

Stiel, ein schlechtes Messer, ģenerācija die Generation, ģenerālis der General, ģeņģeret, -ēju, -ēju taumeln,

unsicher gehen, ģēnijs das Genie; der Genius, ģenitīvs, ģenetīvs der Genitiv, ģeogrāfijā die Geographie, ģeoloģija die Geologie, ģeometrija die Geometrie, ģērbkambaris die Sakristei, ģerbonis das Wappen, ģērbs die Kleidung, die Be-

_kleidung. ģērbt, ģērbju, ģērbu kleiden, ankleiden, anziehen; -ties: sich kleiden, ģērbtuve der Ankleideraum, ģēvele der Giebel, ģībonis die Ohnmacht, ģībt, ģībstu, ģību in Ohnmacht

fallen, ģikts die Gicht.68_ ģimene —

ģimene das Geschlecht, die Familie.

ģīmetne die Photographie, das

Lichtbild, ģīmis das Gesicht, ģimnastika das Gymnastik, ģimnāzijā das Gymnasium, ģimnāzists der Gymnasiast, ģindenis das Totengerippe, das

Skelett, ģinta, ģints die Familie, die

Verwandschaft, ģipsis der Gips.

ģist, ģiedu, ģidu merken, wahrnehmen, vernehmen.

H

haireze die Häresie, haizivs der Haifisch, haki der Khaki, harmonija die Harmonie, harmonikas die Harmonika, haubice die Haubitze, hēgemanija die Hegemonie, hektārs das Hektar, hercogs (-iene) der Herzog,

(die -in), hermetisks hermetisch, hidroplāns der Hydroplan. hiēna die Hyäne, higiēna die Hygiene, hipnotizēt, -ēju, -eju hypno-

tisiejen. honorārs das Honorar, horizonts der Horizont, hospitēt -ēju, -ēju hospitieren, huligānisms der Hooliganismus, huligāns der Hooligan, der

Raufbold, humans human, humors der Humor.

iebaudīt

I

ideāls ideal; das Ideal, ideja die Idee.

identificēt, -ēju, -ēju identifizieren, ideoloģija die Ideologie, īdet, -u, -ēju leise brüllen;

stöhnen, idille das Idyll, idiots der Idiot.

īdzība der Verdruß, der Widerwille.

ie- untrennbares Präfix: ein-,

hinein-, herein-, ieadīt, -u, -īju hineinstricken;

ein Strickzeug beginnen, ieaicinat, -u, -aju einladen,

hereinbitten, ieaijāt, āju, -āju einwiegen,

einschläfern, ieāķēt, -ēju, -ēju einhaken, ieapalš rundlich, ieart, ru, -ru einpflügen, hineinpflügen; anfangen zu pflügen, ieaudi (pl.) der Einschlag, ieaudzēt, -ēju, -ēju Wurzel

fassen machen, ieaudzināt, -u, -āju durch Erziehung einflößen; einwachsen lassen, ieaugt, -gu, -gu hineinwachsen,

sich einwurzeln, ieaust, -žu, -du hineinweben, iebaidīt, -u, -īju in Angst versetzen, iebalts weißlich, iebārstīt, -u, -īju hineinstreuen, iebaudīt, -u, -īju ein wenig genießen. 68_ ģimene —

ģimene das Geschlecht, die Familie.

ģīmetne die Photographie, das

Lichtbild, ģīmis das Gesicht, ģimnastika das Gymnastik, ģimnāzijā das Gymnasium, ģimnāzists der Gymnasiast, ģindenis das Totengerippe, das

Skelett, ģinta, ģints die Familie, die

Verwandschaft, ģipsis der Gips.

ģist, ģiedu, ģidu merken, wahrnehmen, vernehmen.

H

haireze die Häresie, haizivs der Haifisch, haki der Khaki, harmonija die Harmonie, harmonikas die Harmonika, haubice die Haubitze, hēgemanija die Hegemonie, hektārs das Hektar, hercogs (-iene) der Herzog,

(die -in), hermetisks hermetisch, hidroplāns der Hydroplan. hiēna die Hyäne, higiēna die Hygiene, hipnotizēt, -ēju, -eju hypno-

tisiejen. honorārs das Honorar, horizonts der Horizont, hospitēt -ēju, -ēju hospitieren, huligānisms der Hooliganismus, huligāns der Hooligan, der

Raufbold, humans human, humors der Humor.

iebaudīt

I

ideāls ideal; das Ideal, ideja die Idee.

identificēt, -ēju, -ēju identifizieren, ideoloģija die Ideologie, īdet, -u, -ēju leise brüllen;

stöhnen, idille das Idyll, idiots der Idiot.

īdzība der Verdruß, der Widerwille.

ie- untrennbares Präfix: ein-,

hinein-, herein-, ieadīt, -u, -īju hineinstricken;

ein Strickzeug beginnen, ieaicinat, -u, -aju einladen,

hereinbitten, ieaijāt, āju, -āju einwiegen,

einschläfern, ieāķēt, -ēju, -ēju einhaken, ieapalš rundlich, ieart, ru, -ru einpflügen, hineinpflügen; anfangen zu pflügen, ieaudi (pl.) der Einschlag, ieaudzēt, -ēju, -ēju Wurzel

fassen machen, ieaudzināt, -u, -āju durch Erziehung einflößen; einwachsen lassen, ieaugt, -gu, -gu hineinwachsen,

sich einwurzeln, ieaust, -žu, -du hineinweben, iebaidīt, -u, -īju in Angst versetzen, iebalts weißlich, iebārstīt, -u, -īju hineinstreuen, iebaudīt, -u, -īju ein wenig genießen. 68_ ģimene —

ģimene das Geschlecht, die Familie.

ģīmetne die Photographie, das

Lichtbild, ģīmis das Gesicht, ģimnastika das Gymnastik, ģimnāzijā das Gymnasium, ģimnāzists der Gymnasiast, ģindenis das Totengerippe, das

Skelett, ģinta, ģints die Familie, die

Verwandschaft, ģipsis der Gips.

ģist, ģiedu, ģidu merken, wahrnehmen, vernehmen.

H

haireze die Häresie, haizivs der Haifisch, haki der Khaki, harmonija die Harmonie, harmonikas die Harmonika, haubice die Haubitze, hēgemanija die Hegemonie, hektārs das Hektar, hercogs (-iene) der Herzog,

(die -in), hermetisks hermetisch, hidroplāns der Hydroplan. hiēna die Hyäne, higiēna die Hygiene, hipnotizēt, -ēju, -eju hypno-

tisiejen. honorārs das Honorar, horizonts der Horizont, hospitēt -ēju, -ēju hospitieren, huligānisms der Hooliganismus, huligāns der Hooligan, der

Raufbold, humans human, humors der Humor.

iebaudīt

I

ideāls ideal; das Ideal, ideja die Idee.

identificēt, -ēju, -ēju identifizieren, ideoloģija die Ideologie, īdet, -u, -ēju leise brüllen;

stöhnen, idille das Idyll, idiots der Idiot.

īdzība der Verdruß, der Widerwille.

ie- untrennbares Präfix: ein-,

hinein-, herein-, ieadīt, -u, -īju hineinstricken;

ein Strickzeug beginnen, ieaicinat, -u, -aju einladen,

hereinbitten, ieaijāt, āju, -āju einwiegen,

einschläfern, ieāķēt, -ēju, -ēju einhaken, ieapalš rundlich, ieart, ru, -ru einpflügen, hineinpflügen; anfangen zu pflügen, ieaudi (pl.) der Einschlag, ieaudzēt, -ēju, -ēju Wurzel

fassen machen, ieaudzināt, -u, -āju durch Erziehung einflößen; einwachsen lassen, ieaugt, -gu, -gu hineinwachsen,

sich einwurzeln, ieaust, -žu, -du hineinweben, iebaidīt, -u, -īju in Angst versetzen, iebalts weißlich, iebārstīt, -u, -īju hineinstreuen, iebaudīt, -u, -īju ein wenig genießen.iebāzt — iediegt

69

iebāzt, -žu, -zu einstecken, hin-

eļnstopfen. iebegt, -gu, -gu hereinflüchten,

hjneinflüchten. iebert, beru, bēru einschütten, ieberzēt, -ēju, -ēju einreiben, iebīdīt, -u, -īju herein-, hineinschieben, iebiedet, -ēju, -ēju in Furcht

versetzen, einschüchtern, iebildums der Einwand, iebilst, -bilstu, -bildu einwenden, anreden, erwähnen, iebirt, -birstu, -biru herein-, hineinfallen, hineinrieseln, ieblakām nebenbei, in der Nähe.

ieblandīties, -os, -ījos umherstreifend hineingeraten, iebļauties, -blaujos, -blāvos

aufschreien, iebraukt, -braucu, -braucu einfahren; einen Weg, ein junges Pferd einfahren, iebrauktuve die Einfahrt, iebrekties, -cos, -cos aufschreien, ein wenig schreien, iebrist, -brienu, -bridu hineinwaten.

iebrukt, -bruku, -bruku herein-,

hineinfallen, iebūvietis der Häusler, iecelt, -ceļu, -cēlu hereinheben; ernennen; einführen in ein Amt.

ieceļot, -oju, -oju einwandern, iecerēt, -u, -ēju erhoffen, sich denken.

iecienīt, -u, -īju zu schätzen anfangen, iecietība die Toleranz, iecietīgs tolerant.

iecirknis der Bezirk, iecirst, -cērtu, -cirtu einhalten, hineinhauen; einen Schlag versetzen; -ties: sich einbauen; eigensinnig beharren, iečīkstēties, -os, -ējos plötzlich

anfangen zu knarren, iečukstēt, -u, -ēju einflüstern, iedaba die angeborene Natur, iedabūt, -dabūju hinein-, hereinschaffen, hereinbekommen; erhalten, erlangen, iedale die Einteilung, die Abteilung; das Zugeteilte, iedalīt, -u, -īju einteilen, iedaļa der Teil, der Bruchteil, iedarbināt, -u, -āju in Bewegung setzen, iedarboties, -ojos, -ojos einwirken.

iedauzīt, -u, -īju zertrümmern, zerschlagen; durch Schläge tückisch machen; -ties: sich herumtreibend hineingeraten, iedāvāt, -āju, -äju schenken,

verleihen, iedāvināt, -u, -āju schenken, iedaža d_er Einfall, die Grille, iededzināt, -u, -aju anzünden, iedegt, -dzu, -dzu anzünden, iedegties, -gos, -gos zu brennen

anfangen, iederēties hineinpassen, iedēstīt, -u, -īju einpflanzen, iedēvēt, -ēju, -ēju benennen,

verschreien, iedīdīt, -u, -īju eindressieren,

eindrillen, iediegt, -dzu, -dzu einfädeln; hineinlaufen.70__iedirbe —

iedirbe die Einwirkung; -es punkts der Angriffspunkt (Mechan.). iedobt, -bju, -bu vertiefen, iedobums eine flache Vertiefung, iedoma der Einfall, die Einbildung, der Wahn. _ iedomāties, -ājos, -ajos auf etwas verfallen, eingedenk werden; sich einbilden; sich vorstellen.

iedomība die Einbildung, der

Eigendünkel, iedomīgs eingebildet, iedot, iedodu, iedevu geben,

eingeben, iedraudzeties sich anfreunden, iedrāzties, -žos, -zos herein-,

hineinstürmen, -stürzen, iedrebēties, -os, -ējos erzittern, iedrīkstēties, -os, -ējos sich erdreisten, sich erkühnen, iedrošināt, -u, -āju erdreisten,

ermutigen, iedurt, -duru, -dūru ein-, herein-, hineinstechen; -ties: stechend eindringen, iedvesma die Eingebung, die

Suggestion, iedvest, -šu, -su eingeben,

einflößen, iedzelt, -dzeļu, -dzēlu einstechen (Viper, Biene), iedzeltāns, iedzeltens gelblich, iedzert- -dzeru, -dzēru etwas trinken; einnehmen (Arze-nei); -ties: sich einen kleinen Rausch anlegen, iedziedat, -u, -āju anfangen zu singen; im Singen einüben; -ties: plötzlich anfangen zu singen.

iegremdet

iedzimts_ angeboren, iedzīvotājs der Einwohner, iegansts der Vorwand, ieecet, -ēju -ēju hineineggen, ieeja der Eingang, der Eintritt; -as karte: die Eintrittskarte; -as maksa: der Eintrittspreis.

ieelpot, -oju, -oju einatmen, ieeļļot, -oju, -oju einölen, ieēsties, -ēdos, -ēdos sich in etwas verbeißen, iegādāt, -āju, -āju verschaffen, besorgen; sich erinnern; -ties: sich etwas besorgen; verschaffen, iegailēties, -ējos, -ējos auffunkeln.

iegalvot, -oju, -oju einreden;

bürgend empfehlen, iedzimtais der Eingeborene, iegarām entlang, längs, iegarens länglich, iegātnis einer, der in den Besitz eines Gesindes sich einheiratet.

iegaume die Beobachtungsgabe,

das Gedächtnis, iegaumēt, -ēju, -eju begreifen,

verstehen, sich merken, iegāzt, -žu, -zu hineinstürzen; einstürzend zerstören; -ties: hineinstürzen; zusammenstürzen; sich ausblamieren, iegrāmatot, -oju, -oju einbuchen, iegrauzt, -žu, -zu annagen; abreiben; ein wenig fressen; -ties: ein wenig nagen; sich hineinnagen, hineinfressen, iegremdēt, -ēju, -ēju hineinsenken, versenken; -ties: sich hineinsenken, sich versenken.iegriba — iekarset

71

iegriba das Verlangen, iegribēt, -bu, -bēju verlangen, begehren; -ties: plötzlich Verlangen nach etwas empfinden. Iegriezt, -žu, -zu einschneiden, hineinschneiden; -ties: hineinschneiden, sich schneiden, iegriezt, -žu, -zu hineindrehen; mit Lug und Trug veranlassen; -ties: sich zu drehen anfangen; einkehren; sich drehend hineindringen. iegrimt, -mstu, -mu einsinken;

hineinsinken, iegrozīt, -u, -īju hineindrehen; einrichten, zurecht richten; -ties: sich einrichten, iegrūst, -žu, -du hineinstoßen; heimlich oder mit Betrug zustecken; zu stoßen anfangen; -ties: unvorsätzlich hineingestoßen werden; hineinprallen.

iegrūt, -grūstu, -gruvu einstürzen, hineinstürzen, iegruvums der Einsturz, ieguldījums die Kapitalanlage, ieguldīt, -u, -īju hineinlegen;

hineinbetten; investieren, iegulties, -los, -los sich hinlegen; sich legen, iegūt, -gūstu, -guvu bekommen,

erreichen, erwerben, ieguvums das Erreichte, die Errungenschaft, die Erwerbung.

ieģerbt, -bju, -bu einkleiden. Ieiet, ieeju, iegāju hineingehen; -ties: anfangen zu gehen; in Gang kommen.

ieilgt, -ilgstu, -ilgu andauern.

sich hineinziehen, iejāt, -āju, -āju ein-, hinein-,

hereinreiten, iejaukšanās die Einmischung, iejaukt, -jaucu, -jaucu einrühren; -ties: sich einmischen.

iejaut, -jauju, -jāvu Teig einrühren.

iejavs der Sauerteig; das, was zum Einsäuern des Brotes zugemenigt wird, iejukt, -jūku, -juku sich hineinmischen; in Unordnung geraten.

iejūgs der Anspann, das Pferdegeschirr, iejūgt, -dzu, -dzu anspannen,,

einspannen (das Pferd), iejūsmināt, -u, -āju begeistern, ermutigen; -ties: sich begeistern, iekabināt, -u, -āju einhängen, iekairināt, -u, -āju reizen, iekaisīt, -u, -īju einstreuen, iekaist, -stu, -su sich entzünden.

iekaisums die Entzündung, iekalt, -ļu, -lu einschmieden;

einpauken, iekām ehe, bevor, iekāpt, -pju, -pu ein-, herein-,

hineinsteigen, iekārdināt, -u, -āju in Versandung führen, iekare das Verlangen; die Begierde.

iekarot, -oju, -oju erobern, iekārot,_ -oju, -oju verlangen, iekarotais der Eroberer, iekarset, -ēju, -ēju erhitzen.

iekarst, -stu, -su anfangen heiß zu werden; erregt, hitzig werden; -ties: erregt, hitzig werden, iekārta die Einrichtung, iekārtot, -oju, -oju einrichten;

-ties: sich einrichten, iekaset, -ēju, -ēju einkassieren, iekāsēties, -ējos, -ējos hin und

wieder anfangen zu husten, iekasīt, -u, -īju ein-, hinein-,

hereinscharren, iekava die Klammer, das Ein-

schlußzeichen. ieklāt, -āju, -āju hineinbreiten,

hineindecken, ieklepoties, -ojos, -ojos ein wenig zu husten anfangen, ieklibot, -oju, -oju herein-, hineinhinken, iekliegt, -dzu, -dzu hineinschreien; verrufen; -ties: aufschreien, ieklupt, -klūpu, -klupu hinein-,

hereinstürzen, iekļūt, -kļūstu, -kluvu herein-,

hineingelangen, ieknābt, -bju, -bu einpicken. iekniebt, -bju, -bu einkneifen. iekopt, -pju, -pu gut bestellen (ein Feld); einheimsen; -ties: sich wirtschaftlich einrichten.

iekost, -kožu, -kodu einbeißen, hineinbeißen; -ties: sich hineinbeißen, iekrāt, -āju, -āju einsparen, iekratīt, -u, -īju einschütten,

hineinschütten, iekraut, -krauju, -krāvu hineinladen; einen Schlag ver--setzen.

iekravāt, -āju, -āju hineinkramen; -ties: einziehen (in eine Wohnung), iekrist, -krītu, -kritu herein-, hineinfallen; iekrist prātā: in den Sinn kommen, iekša, iekšiene das Innere, das

Innwendige, iekša drinnen.

iekšas (pl.) das Eingeweide, iekšējs, iekšķīgs innerer, innerlich, inwendig, iekšlietas (pl.) innere Angelegenheiten; -tu ministrija: das Ministerium des Innern, iekšmala der innere Rand, iekšpilseta die innere Stadt, iekšpuse die innere Seite . iekšskats die Innensicht, iekštelpa der innere Raum, iekšzeme das Inland; -es ražojumi: innländische Produkte.

iekult, -kulu, -kulu ein wenig schlagen, den Drusch beginnen; einrühren (Mehl); -ties: sich wohin hineinverirren, iekūlums das Ausgedroschene,

der Ausdrusch, iekurināt, -u, -āju anheizen, iekurs trockenes Holz u. a. zum

anheizen, iekurt, -kuru, -kūru Feuer anmachen.

iekustināt, -u, -āju in Bewegung bringen; anregen, bewegen.

iekveloties, -ojos, -ojos erglühen.

ieķerties, -keros, -ķēros sich

einhäkeln; sich verlieben, ieķīlāt, -āju, -āju versetzen.iela —

iela die Straße in der Stadt; der Holzstapel; -as bruģis: das Straßenpflaster; -as dzelzceļš: die Straßenbahn; -as puika: der Straßenjunge; -as satiksme: der Straßenverkehr; -as staigule: das Straßenmädchen, die Prostituierte.

ielāgot, -oju, -oju sich merken,

verstehen, ielaidens konkav; eingezogen, ielaist, -žu, -du herein-, hineinlassen; einzapfen; vernachlässigen; ohne Zucht lassen; -ties: sich einlassen, hereinfliegen, ielāps der Flick, ielaušanās der Einbruch, ielauzlt, -u. -iju knicken; mit Mühe beibringen, einpauken; -ties: sich mit großer Mühe einüben.

ielauzties, -žos, -zos einbrechen,

eindringen, ielavīties, -os, -Ijos herein-,

hineinschleichen, ieleja ein Tal, eine Vertiefung, ielēkt, -lecu, -lēcu hinein-, hereinspringen; -ties: anfangen zu springen, ielenkt, -lencu, -lencu einkreisen, einschließen, ieliekt, -cu, -cu einbiegen; -ties:

sich einbiegen, ieliekums die Biegung, ieliet, -leju, -lēju eingießen, ielīgot, -oju, -oju in Schwung bringen; die Johannisfeier beginnen; herein-, hineinschwanken.

iemānīt _

ielīksmot, -oju, -oju erheitern,

erfreuen, ergötzen, ielikt, -lieku, -liku einlegen, einsetzen, hineinstellen; -ties: sich hineinlegen, ielīkt, -kstu, -ku sich einbiegen,

sich krümmen, ielīmet, -ēju, -ēju einkleben, ielīst, ielienu, ielīdu hinein-.

hereinkriechen, ielīt, -līst, -lija hineinregnen. ielocījums die Einbiegung, das

Eingebogene, ielocīt, -ku, -cīju einbiegen: hineinbiegen; -ties: sich ein wenig biegen; sich einbiegen; durch Bewegung gelenkig werden, ielodze die Nische, ieloks der Einschlag an Kleidern, die Verzierung; die Einbucht, die Biegung: der Brautschatz, ielugt, -dzu, -dzu einladen, ielūgums die Einladung, ielūzt, -stu, -zu einbrechen, einen Bruch bekommen, iemācīt, -u, -Iju lehrend etwas

beibringen; -ties: erlernen, iemainīt, -u, -Iju eintauschen,

einwechseln, iemaisīt, -u, -Iju ein-, hineinmischen; -ties: sich ein-, hineinmischen, iemaksa die Einzahlung, das

Handgeld, iemaksat, -āju, -aju einzahlen, iemaldīties, -os, -Ijos sich wohin hinein verirren, iemānīt, -u, -Iju herein-, hineinlocken; betrügerisch einflößen.74

iemanīties — ieņemīgs

iemanīties, -os, -ījos sich merken, absehen; Fertigkeit erlangen.

iemantot, -oju, -oju erwerben.

erlangen; ererben, iemaņa die Gewandheit. iemava die Tülle, der Nippel, iemaukti (pl.) der Zaum, iemercet, iemerkt, -cu, -cēju

eintauchen; einweichen, ienierīt, -u, -īju einmessen. iemēslot, -oju, -oju bedüngen, durch Bedüngung fruchtbar machen.

iemesls der Einwurf, die Einrede; der Vorwand, der Grund.

iemest, -metu, -metu hinein-, hereinwerfen; eine Bemerkung machen; einen Hieb versetzen; -ties: sich hinein--werfen, sich hineinstürzen; sich niederlassen; sich betrinken

iemetējs wer hineinwirft; ein

Säufer, iemīcīt, -u, -īju einkneten. iemidzināt, -u, -āju einschläfern; iemidzināmās zāles: ein Schlaftrunk.

iemiesojums die Verkörperung, iemiesot, -oju, -oju verkörpern, iemigt, iemiegu, iemigu ein-

sch]afen. iemīlēt, -u, -ēju Jiebgewinnen. ieminēties, -os, -ējos erwähnen, sagen.

iemirdzēties, -os, -ējos aufleuchten, erglänzen, iemīt, ieminu, ieminu eintreten. Iemīt, iemiju, iemiju eintauschen; einwechseln.

iemītnieks der Einwohner, iemukt, -mūku, -muku herein-, hineinfliehen; herein-, hineinlaufen; einschließen, einsinken.

iemūrēt, -ēju, -ēju einmauern, iemutnis die Spitze, das Mund-stück._

iemūžināt, -u, -āju verewigen, ienācējs wer hereinkommt; der

Einwanderer, ienadzis der Nietnagel, der

Strahl des Hufes, ienaidnieks der Feind, ienaids die Feindschaft, der Haß.

ienakšana das Hereinkommen;

dje Einnahme, ienakšanās das Reifen, ienākt, -ku, -cu hereinkommen; einholen, erlangen; einfallen, auf etwas kommen; -ties: reif werden, ienākums die Einnahme; -ma nodoklis: die Einkommensteuer.

ienāši (pl.) die Kreppe, der

Schnupfen (bei Pferden), ienesība die Einträglichkeit, ienesīgs einträglich, vorteilhaft.

ienesīgums die Einträglichkeit,

der Ertrag, ienest, -su, -su hinein-, hereintragen; eintragen; anfangen zu tragen, ienirt, -rstu, -ru< untertauchen, ienīst, -stu, -du hassen, ienīsts verhaßt.

ieņēmība die Empfänglichkeit,

d|e Disposition, ieņēmīgs empfänglich.

ieņemt, -ņemu, -ņēmu einnehmen; einlösen; einschließen, fassen; empfangen; -ties: sich etwas in den Kopf setzen; erlernen, sich aneignen.

ieņemums die Einnahme, iepakaļ hinterher, iepatikties, -tikos, -tikos anfangen zu gefallen, iepazīstināt, -u, -āju bekannt machen.

iepazīties, -zīstos, - zinos bekannt werden, einander kennen lernen. Iepeldēt, -u, -ēju herein-, hineinschwimmen, iepelēks graulich, ins Graue fall_end.

iepelet, -u, -ēju anschimmeln, iepelnīt, -u, -Iju ein wenig erarbeiten, erwerben, ieperināties, -os, -ājos sich einnisten.

iepildīt, -u, -Iju anfüllen, eingießen.

iepilināt, -u, -āju eintröpfeln, iepīpēt, -ēju, -ēju anrauchen, iepirkt, -pērku, -pirku einkaufen; -ties: für sich einkaufen.

iepirkums der Einkauf, iepīt, -pinu, -pinu einflechten; verwickeln; -ties: sich einmischen, sich verwickeln, ieplaka eine niedrig gelegene

Stelle, das Tal. ieplēst, -ešu, -ētu aufreßen, aufsperren (Mund, Augen); -ties: sich ausbreiten, sich breit machen.

ieplēst, -šu, -su einreißen, einen Riß tun.

ieplīst, -stu, - su eingerissen werden, anfangen zu bersten, ieplīsums das Eingerissene, der

Riß, die Scharte, ieplūst, -stu, -du herein-, hineinströmen, iepotēt, -ēju, -ēju einpfropfen.

einimpfen, ieprasīties eine Frage tun. sich

erkundigen, iepretī, iepretim fast gegenüber, schräg gegenüber, iepriecinājums der Trost, die Freude.

iepriecināt, -u, -aju erfreuen, trösten.

iepriekš voraus, vorher, voran,

zuvor._ iepriekšejs vorläufig, iepūst, -pūšu, -putu einblasen,

einhauchen; einflüstern, iepüt, iepūstu, iepuvu anfaulen, ieputināt, -u, -āju hineinwehen, verschneien; schäumen machen. iepuvis_ angefault, ieradinat, -u, -aju angewöhnen;

-ties: sich angewöhnen, ierādīt, -u, -Iju anweisen, ieradums die Gewohnheit, die Sitte.

ierakstīt, -u, -Iju einschreiben, verzeichnen; -ties: sich einschreiben; im Schreiben Fertigkeit erwerben, ieraksts das Eingeschriebene, ierakt, -roku, -raku eingraben; anfangen zu graben; -ties: sich hineingraben, sich hin-einwiihlen; sich vergraben.76 ierakums

ierakums der Schützengraben;

die Schanze, ierāpties hinein-, hereinkriechen; sich hineinschleppen, ierast, -rodu, -radu sich gewöhnen; -ties: sich einfinden, erscheinen, ieraža, ieraša der Brauch, die Sitte._

ierašanas das Erscheinen, ieraudzet, -ēju, -ēju einsäuern, ieraudzīt, -gu, -dzīju erblicken, gewahr werden; einander leiden.

ieraušana das Zusammenraffen.

ieraut, -rauju, -rāvu einziehen; hineinziehen, hereinziehen, -zerren; ieraut elpu: einatmen; ieraut celu: einen Weg bahnen, brechen; -ties: sich einziehen, sich einschränken; sich zusammenziehen, ierēdnis der Beamte, ieredzet, -dzu, -dzēju gut leiden^

ieredzets angesehen.

iereibt, -bstu, -bu einen Rausch

bekommen, ierīce die Einrichtung, ierietēt, ieriet, ierietēja hinein-,

hereinfließen, ierieviene die Nuthobel, ierīkot, -oju, -oju einrichten;

-ties: sich einrichten, ierinda die Front, die Ordnung, ierindot, -oju, -oju einreihen, ierīt, ieriju, ieriju verschlucken, ieritināt, -u, -āju rollen machen; herein-, hineinrollen, ierobežojums die Einschränkung, die Einschließung.

- iesegt

ierobežot, -oju, -oju einschließen; einschränken, beschränken.

ierocis das Werkzeug; die Waffe.

ierosa, ierosinājums, ierosme

die Anregung, der Impuls. ierosinat,_ -u, -āju anregen, ierosinātājs der Anreger, ieruna der Einwand, ierunāt, -āju, -āju einreden, einflüstern; -ties: anfangen zu reden. ierūsētL -u, -ēju einrosten, ierušināt, -u, -āju einscharren, iesācējs der Anfänger, iesaiņojums die Verpackung, iesaiņot, -oju, -oju verpacken, iesakņojies eingewurzelt, verwurzelt.

iesakņoties, -ojos, -ojos sich

einwurzeln, iesākt, -ku, -ku anfangen; beginnen; -ties: anfangen, iesākums der Anfang, iesālīt, -lu, -līju einsalzen,

iesalnīca die Malzdarre, iesals das Malz.

iesalt, -salstu, -salu einfrieren;

etwas Frost bekommen, iesānis, iesāņus seitlich, etwas

zur Seite, iesarkans rötlich, iesārts rötlich.

iesaukt, -saucu, -saucu hereinrufen, einberufen, benennen; -ties: aufschreien, iesaukums die Einberufung;

der Beiname, der Spitzname, iesēdināt, -u, -āju einsetzen,

wohin setzen, iesegt, -dzu, -dzu eindecken.iesejums

iesejums der Einband; das

Eingesäte. _ iesesties, iesēžos, iesedos sich wohin setzen, sich hineinsetzen Iesēt, -ēju, -ēju einsäen, iesiet, -sienu, -sēju einbinden, iesildīt, -u, -īju erwärmen, iesilts lauwarm, iesilums der Rausch, iesirms graulich, iesist, iesitu, iesitu einschlagen; einen Hieb versetzen; verdienen; -ties: einschlagen; hineindringen; einfallen; iesitās prātā: fiel ein. ieskābs säuerlich, ieskabt, -bstu, -bu sauer werden, ieskaidrot, -oju, -oju erklären,

klar machen, ieskaitīt, -u, -īju einzählen,

anrechnen, ieskaitot mitzählend, mitrech-nend_.

ieskaneties, -os, -ejos ertönen,

erschallen, erklingen, ieskaņa der Anlaut; der An-

klang;_der Prolog, ieskāt, -āju, -aju lausen, Läuse suchen.

ieskatīties, -os, -ījos hineinsehen, einsehen; genau ansehen; sich verlieben, ieskats die Ansicht, die Meinung; ieskatam: zur Einsicht, ieskrambāt, -āju, -āju einkratzen, einschrammen. ieskriet, -skrienu, -skrēju herein-, hineinlaufen; -ties: einen Anlauf nehmen; in Schwung kommen, ieskurbis angeheitert, angerauscht.

ieslavēt, -ēju, -ēju anpreisen, ieslēgt, -dzu, -dzu einschließen; einschalten (das elektrische Licht); -ties: sich einschließen.

ieslīpi etwas schräg, ieslodzījums die Haft, das Gefangensein, ieslodzīt, -gu, -dzīju einsperren.

iesmelt, -smelu, -smelu ein-

schöpfen._ iesmeret, -eju, -ēju einschmieren.

iesmieties auflachen, anfangen

zu lachen, iesms der Bratspieß, der Spieß, iesnas (pl.) der Schnupfen, iesnausties, -žos, -dos einschlummern, iesnidzis verschneit, iesniegt, -dzu, -dzu einreichen, iesniegums die Einreichung. iesnigt, -snieeu, -snigu verschneien, in Schnee gehüllt werden, iespaidīgs einflußreich, iespaidot, -oju, -oju beeinflussen.

iespaids der Eindruck, der Einfluß.

iespeja die Möglichkeit, das

Vermögen, iespejams möglich, tunlich; darīšu visu, kas iespējams: ich werde mein Möglichstes tun. iespert, -speru, -spēru einen Hieb versetzen, einschlagen (vom Blitz); seinen Fuß irgendwohin setzen, iespēt, -ēju, -ēju vermögen, können.

iespiedejs der Drucker, iespieds das Gepräge, iespiedums der Eindruck, das

Eingedrückte, der Druck, iespiest, -žu, -du eindrücken, hineinpressen; -ties: sich ein-, hineindrücken, sich hineinpressen, iespīlēt, -ēju, -ēju hineinquetschen, hineinpressen, iespļaut, -spļauju, -spļāvu einspeien.

iespraudums die Einschachte-lung, die Einschaltung, die Episode, iespraust, -žu, -du einstecken; einklemmen; wohin stecken; -ties: sich hineindrängen; iesprausts teikums: der eingeschobene oder der Schaltsatz, iestāde die Anstalt, das Institut.

iestādīt, -u, -īju einpflanzen,

einsetzen; stiften, iestāstīt, -u, īju begreiflich

machen, aufbinden, iestāšanās der Eintritt (in die

Schule, in ein Amt), iestāties, -ājos, -ājos eintreten (in die Schule, in ein Amt), iesteigties, -dzos, -dzos hinein-,

hereineilen, iestiept, -pju, -pu etwas dehnen, recken, einspannen; hereinschleppen; -ties: sich erstrecken, iestigt, -stiegu, -stigu einschie-ßen, einsinken, versinken, hineingeraten, iestrādāties, -ājos, -ājos sich einarbeiten, sich vertraut machen.

— ietaise

iestrēbt, -strebju, -strēbu schlürfen, einschlürfen, iestudēt, -ēju, -ēju einstudieren, iestumt, -stumju, -stūmu hinein-, hereinschieben, herein-, hineinstoßen, iesūdzēt, -dzu, -dzēju einklagen, iesūkt, -sūcu, -sūcu einsaugen, absorbieren; -ties: sich hineinziehen; sich einen Rausch anlegen.

iesutit, -u, -īju einsenden, hineinschicken, iesvērt, ^sveru, -svēru einwägen.

iesvetīt, -īju, -īju einsegnen,

einweihen; konfirmieren, iesviest, -žu, -du herein-, hineinwerfen, in etwas werfen; -ties: sich herein-, hineinwerfen, herein-, hineineilen, iešana das Gehen, iešaut, iešauju, iešāvu herein-, hineinschießen; hineinschieben; einen Schlag versetzen; -ties: sich anschießen; sich im Schießen üben; hereinschießen, herein-, hineinstürzen; (prātā) einfallen, iešļircinājums die Einspritzung,

die Injektion, iešļircināt, -u, -āju einspritzen,

injizieren, iešūt, iešuju, iešuvu einnähen, iešuve, iešuvums das Eingenähte; der Einsatz (am Kleide). _ iet, eju, gaju, iešu gehen; iet garām: vorbeigehen; iet gulēt: Schlafengehen; iet valodas: man sagt, ietaise die Einrichtung.ietaupījums — ievilināt

79

ietaupījums das Ersparnis, die

Ersparnis, ietaupīt, -u, -īju ersparen, ietecet, -teku, -tecēju hinein-, hereinfließenr münden; hinein-, hereinlaufen, ieteikt, -teicu, -teicu empfehlen, raten.

ieteka das Hineinfließen, die

Mündung, ietekme der Einfluß; die Beeinflussung; die Eingebung, ietekmejams beeinflußbar, ieterps die Einkleidung, die

Ausstattung, ietērpt, -pju, -pu einkleiden,

einhüllen, ietiepība der Eigensinn, die

Rechthaberei, ietiepīgs eigensinnig, rechthaberisch.

ietikt, -tieku, -tiku gelangen, geraten.

ietilpt, ietilpstu, ietilpu eingehen, Raum haben, ietīt, -tinu, -tinu einwickeln, einhüllen; -ties: sich einhüllen, sich verwickeln, ietramdīt, -u, -īju schüchtern,

wild machen, ieturēt, -u, -ēju einhalten, genießen; -ties: sich halten, sich festhalten; sich tüchtig satt essen; sich einen Rausch anlegen, ietvars die Einfassung, ietve der Bürgersteg, ietvert, -tveru, -tvēru einsetzen, enthalten, ieurbt, -bju, -bu einbohren; den Anfang des Bohrens machen; -ties: sich einbohren.

ieva der Faulbaum, ievadīt, -u, -īju herein-, hineinführen, hereingeleiten; eine Einleitung machen, ievadraksts der Leitartikel, ievads die Einleitung, ievaicaties plötzlich eine Frage stellen.

ievainojums die Verletzung, die Wunde.

ievainot, -oju, -oju verletzen,

verwunden, ievākt, -vācu, -vācu einheimsen, unter Dach bringen, einholen; -ties: einziehen, ievārījums das Eingekochte, der Saft.

ievarit, -u, -īju einkochen, ievazat, -āju, -äju einschleppen.

ievedmuita der Einfuhrzoll, ievedums die Einfuhr, der Import.

ieveide die Matrize, ievēlēt, -ēju, -ēju wählen, ievelt, -veļu, -vēlu herein-, hineinwälzen; -ties: sich hineinwälzen, ievērība die Aufmerksamkeit.

ieverojams bemerkenswert.

sehenswert; bedeutend, ievērot, -oju, -oju bemerken,

wahrnehmen; beobachten, ievērt, -veru, -veru einfädeln, ievest, -vedu, -vedu einführen, ieviesties sich einbürgern, sich

verbreiten, ievietot, -oju, -oju hineinstellen, _unterbringen. ievilināt, -u, -āju herein-, hineinlocken.80 ievilkt — ilgoties

ievilkt, -velku, -vilku einziehen, einrenken; -ties: sich hineinziehen, sich hereinziehen, sich hineinschleppen; sich fest-. setzen, chronisch werden; sich einschleichen; einen Rausch_ anlegen. _ ievingrināt, -u, -aju einüben,

iben; -ties: sich einüben, ievirze die eingeschlagene

Richtung, ievirzīt, -u, -Iju hineinleiten,

hineinbringen, ievīt, -viju, -viju einflechten;

schlängelnd einbiegen, iezagties, -zogos, -zagos sich hineinstehlen, herein-, hin-emschleichen. iezaģet, -ēju, -ēju einsägen, iezaļgans grünlich. Iezārkot, -oju, -oju einsargen, ieziemot, -oju, -oju (saknes)

einkellern, ieziepēt, -ēju, -ēju einseifen, iezilgans bläulich, iezilināt, -u, -āju einbläuen

(Wäsche), iezīme das Merkmal, das Merk-zeichen.das Charakteristikum. Iezīmēt -ēju, -ēju bezeichnen,

kennzeichnen, iezis der Sandfels, das Gestein, iezvanīt, -u, -Iju ejnläuten. iezvelt, -zvelu, -zvelu einen

Hieb versetzen, iežnauga die Schnürung, die

Einschnürung, iežnaugt, -dzu, -dzu einschnüren, einzwängen, einquetschen.

iežogojums die Umzäunung; die Einzäunung.

iežogot, -oju, -oju einzäunen, umzäunen, begrenzen, einschränken, iežut, -žūstu, -žuvu eintrocknen.

iežūžot, -oju, -oju einlullen,

einschläfern, iežvadzēties erklirren, erklingen.

igaunis der Este.

igauniski estnisch.

ignorēt, -ēju, -ēju ignorieren.

absichtlich übersehen, īgns verdrießlich, mürrisch, īgnums der Verdruß, der Ekel,

der Widerwille, igvats, -s der Fischkasten (mit

durchlöcherten Wänden), ik immer; so oft als; je; jeder, ikdiena der Alltag, ik dienas täglich, ikdienība die Alltäglichkeit, ikdienišķs alltäglich, ikgadējs alljährlich, ikkatrs jeder, ik mēnešus allmonatlich, ik nedēļas jede Woche; allwöchentlich, ikrains rogenreich, viel Rogen

enthaltend, ikreiz alle (jedes) Mal. ikri (pl.) die Waden; der Fischrogen, īkstis (pl.) die Nieren, īkstis, īkšķa der Daumen, ikviens (ein) jeder, īlens die Ahle, der Pfriem, ilgas (pl.) die Sehnsucht; ilgas pēc dzimtenes: das Heimweh, ilggadīgs langjährig, ilgoties, -ojos, -ojos sich sehnen (wonach).

ilgs lang (von der Zeit), ilgt, ilgstu, ilgu dauern, währen.

ilgtermiņa parāds langfristige Schuld.

ilgums die Länge, die Dauer.

ilgviļņi Dauerwellen.

ilknis der Hauzahn des Ebers,

der Fangezahn. ilkss, -s die Femerstange am

Wagen od. Schlitten, ilustrēt, -ēiu, -ēju illustrieren, immatrikulēt, -ēju, -ēju immatrikulieren, imitēt, -ēju, -ēju imitieren, imponēt, -ēju, -ēju imponieren, importēt, -ēju, -ēju importieren, imports der Import, incidents der Inzidenzfall, der

Zwischenfall, incis die Mietzekatze. inde das Gift.

indeve eine böse Krankheit;

das Unglück, indīgs giftig.

individs das Individuum, inficēt -ēju, -ēju infizieren, informēt, -ēju, -ēju informieren.

inkvizīcija die Inquisition, inscenēt, -ēju, -ēju inszenieren, instinkts der Instinkt, institūts das Institut, instruments das Instrument, inteliģents intelligent, interese das Interesse, internet, -ēju, -ēju internieren, intervet, -ēju, -ēju interviewen, intriga die Intrige, invalids der Invalide, inventārs das Inventar, inženieris der Ingenieur.

īpaši besonders, abgesondert, īpašība die Eigenschaft, īpašnieks der Besitzer, der

Eigentümer, īpašs besonders, eigentümlich, īpašsvarstība die Eigenschwingung.

īpašums der Besitz, das Eigentum.

īpašvards der Eigenname, īpatnējs eigenartig, eigentümlich.

ipatība die Eigentümlichkeit, īpatnis das Individuum, īpats eigen.

ir 1) auch, sogar; ir — ir: sowohl — als auch; 2) ist, sind; es gibt, existiert; man ir — ich habe, ira, esme das Sein, die Existenz irbe das Feldhuhn, das Acker-huhn.

irbenājs das Zwickholz; der

Schneeball, irbulis ein Stäbchen zum Zeigen der Buchstaben, irdens locker, weich; mürbe, irdenums die Lockerheit, das

Lockere, irdināt, -u, -āju locker machen, īre die Miete, īrēt, -ēju, -ēju mieten, irkls das Ruder, īrnieks der Mieter, irönija die Ironie, irt, iru, īru rudern, fahren, irt, irstu, iru sich lostrennen,

bröckeln, īsināt, -u, -āju kürzen, īslaicīgs zeitlich, kurzfristig, īsredzība die Kurzsichtigkeit, īsredzīgs kurzsichtig.

īss kurz.

īssavienojums, īsslegums der

Kurzschluß, istaba die Stube, das Zimmer, istabene das Dienstmädchen, īstenība die Echtheit, die Wirklichkeit, īstens echt, recht, wirklich,

eigentlich, istnieks naher Blutsverwandter,

Angehöriger, īsts echt, unverfälscht, wahr,

wirklich, īsums die Kürze, it, itin recht, sehr; it agri:

sehr früh, it kā gleich, als ob, als wenn, īve die Eibe, iz aus-, heraus-, hinaus-, izaicināt, -u, -āju herausfordern.

izalvot, -oju, -oju verzinnen, izārdīt, -u, -īju trennen; auseinanderbreiten (das Heu); auseinandernehmen (die Uhr); zerstören, izārstēt, -ēju, -ēju völlig heilen, wiederherstellen, izart, -ru. _-ru auspflügen, izaudzēt, -eju, -ēju wachsen

lassen, aufziehen, izaudzis aufgewachsen, erwachsen, izaugt, -gu, -gu aufwachsen, erwachsen, hervorwachsen, izauklēt, -ēju, -ēju ein Kind auf den Händen schaukeln; pflegen.

izbadoties, -ojos, -ojos heißhungrig werden, izbaidīt, -u, -īju erschrecken, izbailes (pl.) der Schreck.

izbakstīt, -u, -īju ausstochern,

durchstechen, izbalēt, -u, -ēju verbleichen, izbālēt, -u, -ēju ausbleichen (intn).

izbalinat, -u, -aju ausbleichen, izbalsināt, -u, -āju ausweißen, izbalsot, -oju, -oju ausballotie-ren.

izbarot, -oju, -oju ausmästen,

durchfüttern, izbārstīt, -u, -īju ausstreuen, izbārt, -baru, -bāru ausschelten, izbaudīt, -u, -īju auskosten, erfahren.

izbāzt, -žu, -zu hinausstecken;

ausstopfen (z. B. Tiere), izbegt, -gu, -gu entfliehen,

entrinnen, izbeigt, -dzu, -dzu beendigen; verbrauchen; -ties: zu Ende gehen; aussterben, izbērt,-beru,-bēru ausschütten;

rasch hersagen, izberzt, -žu, zu ausreiben, izbiedēt, -ēju, -ēju erschrecken,

aufscheuchen. _ izbirdināt, -u, -āju ausstreuen, izbirt, -birstu, -biru herausfallen.

izbīties, -bīstos, -bijos erschrecken, izbizoties, -ojos, -ojos nach

Herzenslust herumlaufen, izbļaustīties -os, -ījos sich ausschreien, izbradāt, -āju, -āju austreten,

abtreten, izbraukt, -braucu, -braucu hinausfahren, ausfahren, izbraukums die Ausfahrt, der Ausflug.izbrīna — izdiedelet

izbrīna die Verwunderung, izbrīnīties, -os, -ījos erstaunen,

sich verwundern, izbrist, -brienu, -bridu durchwaten; -ties: zum Überdruß waten.

izbruģēt, -ēju, -ēju auspflastern.

izbungat, -āju, -āju hinaus-

trommeln; ausmerzen, izburbejis morsch, fadenscheinig.

izburt, -buru, -buru hervorzaubern.

izburtot, -oju, -oju herausbuchstabieren, entziffern, izbūve der Ausbau, izbūvēt, -ēju, -ēju ausbauen, izcelšanās,

izcelsme die Entstehung, der Ursprung, izcelt, -ceļu, -cēlu herausheben,

hervorheben, izceļot, -oju, -oju auswandern;

-ties: sich satt reisen, izcept, -pu, -pu ausbraten, ausbacken.

izciemoties, -ojos, -ojos nach Herzenslust zu Gaste sein, izciest, -ciešu, -cietu aushalten,

ertragen, überstehen, izcilnis der Vorsprung, izcils vorspringend, hervorragend, _erhaben. izcirst, -cērtu, -cirtu aushauen, izcirtums ein abgeholztes Stück Wald.

izčākstēt, -u, -eju mürbe,

morsch, schwammig werden, izčibēt, -u, -ēju verwittern;

hinschwinden, izdabāt, -āju, -āju zu Gefallen tun, befriedigen.

izdabīgs gefällig, dienstfertig, izdabūt, -buju, -buju herausbekommen, bekommen; erfah-* ren, nachspüren, izdaiļot, -oju, -oju verschönern,

ausbilden, izdalīt, -u, -Iju aus-, verteilen, izdarīgs gewandt, geschickt, izdarinat, -u, -āju bilden, gestalten, izdarīt, -u, -Iju ausführen,

vollbringen, izdaudzinat, -u, -āju verschreien, ausposaunen, izdauzīt, u, -Iju ausschlagen, ausklopfen; -ties: sich austollen.

izdavat, -āju, -āju austeilen,

verschenken, izdāvināt, -u, -āju verschenken, izdēdēt, -u, -ēju abzehren, elend werden.

izdedzināt, -u, -āju ausbrennen, izdegt, -u, -u, (intr.) ausbrennen^

izdeldet, -ēju, -eju vernichten,

vertilgen, izdemolet, -ēju, -ēju ausdemolieren.

izdevejs der Herausgeber, der

Verleger, izdevība das Gedeihen; der Ertrag; der Erfolg; die Gelegenheit.

izdevīgs ergiebig; günstig; erfolgreich, izdevniecība der Verlag, izdevums die Ausgabe, izdibināt, -u, -āju erforschen,

ergründen, izdiedelēt, -ēju, -ēju erbetteln.

izdiedzēt, -ēju, -ēju aufkeimen lassen.

•izdīgt, -dīgstu, -dīgu (intr.)

aufkeimen, izdilis abgezehrt, fadenscheinig,

verschlissen, izdilt, -Īstu, -lu abzehren, verschleißen, izdobt, -bju, -bu aushöhlen, izdoma die Erfindung, die

Erdichtung, izdomāt, -āju, -āju ausdenken,

ersinnen, izdot, -dodu, -devu ausgeben,

herausgeben, izdoties gut geraten, gelingen,

gedeihen, izdrāzt, -žu, -zu ausschnitzen, izdrupt, drūpu, drupu ausbröckeln. * izdurt, -duru, -dūru ausstechen, izdvašot, -oju, -oju ausatmen, izdvest, -dvešu, -dvēsu aushauche^ ausatmen, izdzeltēt, -ēju, -ēju ganz gelb

werden, vergilben, izdzenāt, -āju, -āju auseinanderjagen, izdzert, -dzeru, -dzeru austrin-ken._

izdzeset, -ēju, -ēju kalt werden lassen.

izdzēst, -šu, -dzēsu auslöschen, izdziedāt, -u, -āju au'ssingen. izdziedēt, -ēju, -ēju ausheilen,

wiederherstellen, izdzimums die Ausgeburt, izdzinējs jemand, der vertreibt, izdzist, -dziestu, -dzisu auslöschen, verlöschen, kalt .werden; verhallen.

izdzīt, -dzenu, -dzinu heraus-,

hinaustreiben, herausjagen, izdzīve leichtes, genußvolles Leben.

izēdināt, -u, -āju satt füttern,

verfüttern; ausbeizen, izeja der Ausgang, izejviela ein Rohstoff, izelpot, -oju, -oju ausatmen,

aushauchen, izēst, -ēdu, -ēdu ausessen; ausätzen; -ties: nach Herzenslust essen, sich durchfressen, izgādāt, -āju, -āju erwirken,

verschaffen, izgaisināt, -u, -āju verschwenden, verlieren, zerstreuen, izgaist, -stu, -su dahinschwinden, vergehen, izgalvot, -oju, -oju bürgend befreien, bürgen, izgarojums die Ausdünstung, izgarot, -oju, -oju ausdünsten,

verschwinden, izgatavot, -oju, -oju anfertigen,

bereiten, ausarbeiten, izgāzt, -žu, -zu ausgießen, ausstoßen; auslassen (den Zorn); -ties: ausströmen, sich ergießen, izglābt, -bju, -bu erretten;

-ties: sich retten, izglītība die Bildung, izglītības ministrija das Bildungsministerium, izglītot, -oju, -oju ausbilden,

zivilisieren, izgludināt, -u, -āju glätten, plätten.

izgozēties, -ējos, -ējos sich satt sonnen.izgrābt — izkārtne

izgrābt, -bju, -bu ausharken;

ausscharren, izgrauzt, -žu, -zu ausnagen,

zernagen, izgrebt, -bju, -bu ausschrappen,

aushöhlen, izgreznot, -oju, -oju ausschmücken, verzieren; -ties: sich ausputzen, sich schmücken, izgriezt, -žu, -zu ausschneiden,

ausschnitzen, izgriezt, -žu, -zu auskehren,

ausdrehen, izgriezums der Ausschnitt; die

Schnitzerei, izgriezums die Verrenkung; das

Ausgerungene._ izgrozīt, -u, -īju verdrehen, verändern; -ties: sich hin und herdrehen; sich durchwinden.

izgrūst, -žu, -du hinausstoßen,

ausstoßen, izgudrem schlau, vorsätzlich, izgudrojums die Erfindung, die

Entdeckung, izgudrot, -oju, -oju erfinden,

ersinnen, izgudrotājs der Erfinder, izgulēties, -los, -lējos sich ausschlafen, izgutnem schnell, eiligst, gelegentlich, izģērbt, -bju, -bu auskleiden; schmücken; -ties: sich aus-, kleiden, entkleiden; sich vermummen, iziet, izeju, izgāju aus-, hinausgehen; verbraucht werden; vergehen, verstreichen, izīrēt, -ēju, -ēju vermieten.

izirt, -irstu, -iru sich auftrennen; dahinschwinden, izjāt, -āju, -āju ausreiten. izjaukt, -cu, -cu verwühlen,

zerzausen, izjautāt, -āju, -aju ausfragen,

ausforschen, izjokot, -oju, -oju ausfoppen. izjūgt, -dzu, -dzu ausspannen, izjukt, -jūku, -juku auseinander gehen;

zerzaust werden, izjust, -jūtu, -jutu durchempfinden.

izjūta die Empfindung, das Gefühl.

izkaisīt, -u, -īju ausstreuen,

zerstreuen, izkalpinat, -u, -aju schwer

knechten, izkalpot, -oju. -oju ausdienen,

zu Ende dienen, izkalst, -stu, -tu austrocknen,

trocken werden, izkalt, -lu, lu ausstemmen, ausmeißeln, fertigschmieden, izkaltēt, -ēju, -ēju austrocknen, izkāmējis ausgehungert, izkapāt, -āju, -āju aushacken,

aushauen, izkāpt, -pju, -pu aussteigen,

heraussteigen, izkapts, -s die Sense, izkārnījumi (pl.) Exkremente, izkaŗot, -oju, -oju erringen,

erkämpfen, izkārpīt, -u, -īju ausscharren,

auskratzen, izkārst, -šu, -su auskämmen (Wolle).

izkārt, -karu, -karu aushängen, izkārtne das Aushängeschild.86

izkasīt — izķert

izkasīt, -u, -īju auskratzen, ausscharren, izkāst, -šu, -su durchseihen,

filtrieren, izkaulēt, -ēju, -ēju erfeilschen,

erbetteln, izkausējums das Ausgeschmolzene, die Auflösung, izkausēt,-ēju, -ēju ausschmelzen. izkaut, -kauju, -kāvu ausrotten, vernichten: prügeln; -ties: sich prügeln, izklaida die Zerstreuung, izklaidēt, -ēju, -ēju zerstreuen, vertreiben; -ties: sich zerstreuen, izklaidība die Zerstreutheit, izklaidīgs zerstreut, konfus, izklaidu, izklaidus zerstreut, einzeln.

izklajs die Decke, der Teppich, izklāstīt, -u, -īju ausbreiten;

auseinandersetzen, erörtern, izklāt, -āju, -āju ausbreiten, izklaušināt, u, -āju ausfragen,

ausforschen, verhören, izklīdināt, -u, -aju auseinanderjagen^ izkliedet, -ēju, -ēju zerstreuen, vertreiben; ausbreiten, ausstreuen.

izkliegt, -dzu,-dzu ausschreien;

ausposaunen, izklīst, -stu, -du sich zerstreuen,

auseinandergehen, izklāt, -kļūstu, kluvu herauskommen, davonkommen, izkniebt, -bju, -bu auskneifen;

durchkneifen, izkopt, -pju, -pu' ausschmücken, in Ordnung bringen; ausbilden, kultivieren.

izkost, -žu, -du ausbeißen, izkrāsot, -oju, -oju bemalen,

ausmalen, izkratīt, -u, -īju ausschütteln;" durchsuchen (das Haus, die Taschen), izkraut, -krauju, krāvu aus-,

abladen. _ izkrāvāt, -āju, -āju auspacken,

auskramen, izkrāvējs der Auslader, izkrist, -krītu, -kritu aus-, heraus-, hinausfallen; ties: abmagern, izkult, -kuļu, -kūlu ausdreschen; schwingen; durchprügeln.

izkulums der Ausdrusch, izkūņoties heraus-, hervorkriechen; sich entpuppen, sich entwickeln, izkūpēt, -u, -ēju verrauchen,

vergehen, verschwinden, izkurināt, -u, -āju ausheizen, izkurtēt, -ēju, -ēju schwammig,

morsch,_mürbe werden, izkust, -kūstu, kusu zerschmelzen,_auftauen. izkustēt, -u, -ēju sich von der Stelle bewegen, ausgehen; -ties: sich zur Genüge bewegen.

izkvelot, -oju, -oju ausglühen,

verglimmen, izkvēpināt, -u, -āju ausräuchern, desinfizieren, izķēmot, -oju, -oju verunstalten, entstellen, izķepuroties, -ojos, -ojos herauszappeln, izķert, -keru, -ķēru heraus-, weggreifen; ausfangen.izķīlāt — izlūkot

87

izķīlāt, -āju, -āju auspfänden, izlabot, -oju, -oju ausbessern,

gut machen, izlaidība die Ausgelassenheit,

Ungezogenheit, izlaidīgs ausgelassen, ungezogen.

izlaidums die Auslassung; die Emission; erweitertes Stück am Kleide; eine Gruppe von Schülern, die das Studium beenden, izlaimeties, -ējas, -ējas glücken,

gelingen, izlaipot, -oju, -oju von einem Steine, Brette oder Hümpel zum anderen den Weg nehmen.

izlaist, -laižu, -laidu hinauslassen; auslassen; verbreiten; verwöhnen (Kinder), izlaistīt, -u, -Iju ausspritzen,

verspritzen, izlaizīt, -u, -iju auslecken, izlakt, -loku, -laku aussaufen (von Hunden und Katzen), izlamāt, -āju, -āju durchschimpfen, izlāpīt, -u, -Iju ausflicken, ausbessern, izlase die Auslese, izlasīt, -u, -Iju auslesen, aussondern; durchsuchen, izlaupīt, -u, -Iju ausplündern;

ausschälen, aushülsen, izlauzt, -laužu, -lauzu ausbrechen, ausrecken; -ties: hervorbrechen, entfahren, izlavīties herausschleichen, sich

drücken, izlēja die Gosse, die Abflußrinne.

izlejums das Ausgegossene;

der Ausguß, izlekt, -lecu, -lēcu herausspringen, entspringen; -ties: zur Genüge springen. izlīdzetL -u, -ēju aushelfen, izlīdzināt, -u, -āju ausglätten,

ebnen; versöhnen, izliekt, -cu, -cu ausbiegen, izlielīt, -u, -Iju gewaltig preisen, ausposaunen; -ties: prahlen.

izliet, -leju, -lēju ausgießen, ergießen; -ties: überfließen, izlietuve der Ausguß, die Gosse, izlietot, -oju, -oju benutzen.

ausnutzen; vertun, izlīgt, -līgstu, -līgu sich versöhnen, izlikšanās die Verstellung, izlikt, -lieku, -liku aus-, hinauslegen, aussetzen, izlīst, -lienu, -līdu heraus-, hinaus-, hervorkriechen, izlīt, -līstu, liju ausgegossen werden; verregnen, vom Regen naß werden, izlobīt, -u, -īju ausschälen, izlocīt, -loku, -locīju auseinanderbiegen; -ties: sich auseinanderbiegen; sich entwinden, izloksne die Mundart, izloze die Lotterie, izlozēt, -ēju, -ēju verlosen, izlūgt, -dzu, -dzu ausbitten, erbitten; -ties: sich erbitten, erflehen, izlūklidmašīna das Aufklärungsflugzeug, izlūkot, -oju, -oju ausersehen, ausku|ndschaften, auspähen.88

izlūks — izmocīt

izlūks der Kundschafter, der Spion.

izlutināt, -u, -āju verwöhnen,

verziehen, verweichlichen, izlūzt, -lūstu, -lūzu ausbrechen,

ausfallen, izļodzīt, -gu, -dzīju wankend,

schwankend machen, izmācīt, -u, -īju belehren, unterrichten; izmācīties: erlernen.

izmainīt, -u, -īju austauschen, auswechseln; -ties: abwechseln, sich verteilen, izmaiņa der Austausch, izmaisīt, -u, -īju durchwühlen,

durchmischen, izmaksa die Bezahlung, die Auszahlung; die Kosten; pašizmaksa der Selbstpreis, izmaksat, -āju, -āju auszahlen,

bezahlenj kosten (intr.). izmakšķerēt, -ēju, -ēju ausherausangeln, izmalt, -ļu, -lu ausmahlen;

durchstöbern, izmanīgs gewandt, geschickt, izmanīt, -u, -īju aus-, herauslocken; anführen; -ties: sich durchschwindeln, izmanīties, -os, -ījos entwischen, sich herauswickeln, izmantošana die Ausbeutung, izmantot, -oju, -oju ausbeuten,

ausnutzen. Izmaņa (izmanība) die Ge-wandheit, die Geschicklichkeit. _

izmazgāt, -aju, -āju auswaschen, ausspülen, izmēdīt, -u, -īju nachäffen, verhöhnen.

izmēģināt, -u, -äju versuchen,

erproben, izmeklēt, -ēju, -ēju aussuchen,

durchsuchen, untersuchen, izmeklēšana die Untersuchung; -as tiesnesis: der Untersuchungsrichter; -as cietums: die Untersuchungshaft, izmeloties, -ojos, -ojos sich durch]ügen; zur Genüge lügen izmērcēt, -ēju, -ēju ausweichen, izmērdēt, -ēju, -ēju aushungern, izmērīt, -īju, -īju ausmessen, izmest, -metu, -metu hinaus-,

herauswerfen, izmetat, -āju, -aju auseinanderwerfen, hin und her werfen, izmēzt, -žu, -zu auskehren,

ausfegen; ausmisten, izmīdīt, -u, -īju austrampeln,

austreten, izmiekšķēt, -ēju, -ēju ausweichen, weich werden; weich machen; izmieloties, -ojos, -ojos schmausen, nach Herzenslust gastieren, izmirkt, -kstu, -ku tüchtig ausweichen, durchnäßt werden, izmirt, -mirst, -mira aussterben.

izmist, -stu, -su verzagen, verzweifeln, izmisums die Verweiflung. izmīt, izminu, izminu austreten; gerben.

izmīt, izmiju, izmiju austauschen.

izmocīt, -ku, -cīju abquälen, mit Mühe etwas herausschaffen, herausbringen; -ties: sich abquälen.izmukt — izpīpēt

89

izmukt, -mūku, -muku entschlüpfen, entfliehen, izmuldēt, -u, -ēju ausplaudern, ausschwatzen; -ties: Unsinn schwatzen, izmuļķot, -oju, -oju ausnarrie-

ren, anführen, iznākt, -ku, -cu herauskommen, herausgehen, hervorgehen, zustande kommen, werden, iznākums das Ergebnis, die Auflösung, aas Produkt, die Endsumme, iznēsāt, -āju, -āju austragen;

verschleppen; ausplaudern, iznēsātājs der Austräger, iznesība feines Betragen, iznesīgs geläufig, gewandt,

stattlich, iznest, -su, -su hinaus-, heraustragen, hinaus-, herausbringen, iznīcība die Vergänglichkeit,

die Hinfälligkeit, iznīcīgs vergänglich, verwes-lich. _

iznīcināt, -u, -aju ausrotten,

vernichten, iznīcinātājs der Zerstörer; das

Jagdflugzeug, iznīdēt, -u, -ēju beseitigen, vernichten, ausrotten, izniekot, -oju, -oju verschmaddern, vertun, iznīkt, -kstu, -ku vergehen, zu Grunde gehen, verkommen, verfallen, aussterben, iznirelis ein Emporkömmling, iznirt, -rstu, -ru hervortauchen, iznomāt, -āju, -āju vermieten, verpachten.

izņemt, -ņemu, -ņēmu herausnehmen, izņēmums die_ Ausnahme, izolēt, -ēju, -ēju isolieren, izošņāt, -āju, -āju auswittern,

ausschnüffeln. izpakāt,_-āju, -āju auspacken, izpalīdzēt, -u, -ēju aushelfen, behilflich sein; -ties: sich behelfen, Rat finden, izpalīdzīgs behilflich, hilfsbereit.

izpalīgs der Gehilfe, izpārdošana der Ausverkauf, izpārdot, -dodu, -devu ausverkaufen.

izpatikt, -tīku, -tiku gefällig

sein, entgegenkommen, izpaust, -paužu, -paudu ausposaunen, verbreiten, bekannt machen.

izpeldet, -u, -ēju herausschwimmen; -ties: zur Genüge schwimmen, izperēt, -ēju, -ēju ausbrüten, izpērt, -peru, -pēru auspeitschen; mit dem Badequast schlagen, abbaden;; durchprügeln; -ties: sich abbaden. izpestīt, -īju, -īju befreien, erlösen; entwirren, entwickeln, izpētīt, -īju, -īju erforschen, izpildīt, -u, -īju erfüllen, vollstrecken, izpildītājs der Vollführer, der

Vollstrecker, izpildkomiteja Vollzugsausschuß.

izpildu raksts der Vollstrek-

kungsauftrag. izpīpēt, -ēju, -ēju ausrauchen, verrauchen.90

izpirkt — izputēt

izpirkt, -pērku, -pirku aus-, loskaufen, einlösen; vergreifen; -ties: sich freikaufen, izpīt, -pinu, -pinu ausflechten; losflechten, lösen; -ties: sich herauswickeln; sich losflechten.

izplatījums die Ausdehnung,

der Raum, izplatīt, -U), -īju verbreiten;

-ties: sich ausbreiten, izplātīties, -os, -ījos sich wichtig machen, izplaucēt, -ēju, -ēju ausbrühen, verbrühen; zum Blühen bringen.

izplaukt, -ķstu, -ku ausschlagen, in Ähren schlagen, aufblühen.

izplēnēt, -ēju, -ēju verlodern,

verglimmen, izplest, -plēšu, -plēsu ausreißen (Blätter); erpressen, abdringen; -ties: sich herumreißen, sich zanken, sich balgen, izplēst, -plešu, -plētui ausbreiten. ausspreizen, aufsperren; -ties: sich verbreiten, sich ausdehnen, izplēšanās das Herumreißen,

die Balgerei, izplēšanās die Ausdehnung, izpletnis der Fallschirm; -nu lēcējs: der Fallschirmjäger, izpliķēt, -ēju, -ēju tüchtig ohrfeigen.

izplosīties, -os, -ījos sich

austoben, izplucināt, -u, -āju verbrühen;

auszupfen (Wolle), izplūdis ausgeflossen; undeutlich, unscharf.

izplūdums der Ausfluß, der Erguß.

izplūkāt, -āju, -āju auszupfen,

ausrupfen, izplūkt, -cu, -cu auspflücken,

auszupfen, ausraufen, izplūst, -stu. -du überfließen.

sich_ ergießen, izpļāpāt, -aju, -aju ausplaudern; -ties: sich tüchtig ausschwatzen, izpostīt, -u, -īju zerstören, verwüsten.

izprast, -protu, -pratu begreifen. fassen, verstehen, izpratne das Verständnis, das

Erfassen, izprātot, -oju, -oju ausgrübeln, ausklügeln; -ties: klug reden, lange _grübeln. izprecināt, -u, -āju verheiraten, izprieca das Vergnügen, die Lust; izpriecas kārs: vergnügungssüchtig, izpriecāties, -ājos, -ājos sich

vergnügen, izpumpēt, -ēju, -ēju auspumpen. _

izpurināt, -u, -āju ausschütteln.

izpuris zerzaust, struppig, izpūst, -pūšu, -pūtu ausblasen; aufblasen, wehen lassen; blasend hervorbringen, izpušķot, -oju, -oju ausschmük-ken; -ties: sich ausschmük-ken.

izput, -pustu, -puvu ausfaulen,

durchfaulen, izputēt, -u, -ēju vergehen, verloren gehen, ruiniert werden.izputināt

izputināt, -u, -āju zu Grunde richten, vertun, vergeuden, vernichten, izrāde die Vorstellung, die Aufführung, izrādīt, -u, -Iju zeigen, sehen lassen; aufführen; -ties: sich zeigen, scheinen, sich erweisen.

izraibināt, -u. -āju bunt machen, sprenkeln, izraidīt, -u, -Iju hinausschicken,

ausweisen, verbannen, izraisīt, -u, -Iju auslösen; losmachen, izrakņāt, -āju, -āju aufwühlen, izrakstīt, -u, -Iju ausschreiben, Auszüge machen; aussticken; -ties: sich ausschreiben lassen; sich ausschreiben, izraksts der Auszug aus einer

Schrift; die Stickerei, izrakt, -roku, -raku herausgraben, izrakums die Ausgrabung, izrāpties, -pjos, -pos herauskriechen), sich heraushelfen, izraudāt, -u, -āju ausweinen, verweinen; -ties: sich ausweinen.

izraudinat, -u, -āju weinen machen; zu Tränen rühren, izraudzēt, -ēju, -ēju durchsäuern, durchgären lassen, izraudzīt, -gu, -dziju ausersehen, erwählen, aussuchen, izraut, -rauju, -rāvu ausreißen; ausrupfen, aus-, herausziehen; -ties: sich herausreißen.

izravēt, -ēju, -ēju ausjäten, izredze die Aussicht.

izredzeta die Auserwählte, die Braut.

izrēķināt, -u, -aju ausrechnen, izrentēj, -ēju, -ēju verpachten, izretināt, -u, -āju undichter machen, aussperren, izrīdīt, -u, -Iju hinaushetzen, izrietet, -u, -ēju (intr.) hervorgehen, ausgehen, izrīkojums die Veranstaltung,

die Ausrichtung, izrīkot, -oju, -oju ausrichten, veranstalten; anordnen; schicken, izritināt, -u, -āju hinaus-, herausrollen. auseinanderrollen, izrobīt, -u, -Iju auskerben, aushöhlen, auszacken, izrotāt, -āju, -āju verzieren,

ausschmücken, izrūgt, -rūgstu, -rūgu ausgären, durchgären, izruna die Aussprache, die Ausrede, das Gesprochene, izrunāt, -āju, -āju aussprechen, sprechen; ausklatschen; das Thema erschöpfen; -ties: sich aussprechen; Ausreden machen^

izrušināt, -u, -āju ausscharren,

aufwühlen, durchwühlen, izsacīt, -ku, -clju aussprechen, aussagen, bekennen; -ties: sich aussprechen, erklären; sich ausdrücken, izsaimniekot, -oju, -oju verwirtschaften; tüchtig wirtschaften, izsalcis hungrig, izsaldēt, -ēju, -ēju ausfrieren lassen.92

izsalkt, -kstu, -ku hungrig werden.

izsalkums der Hunger, izsalt, -salstu, -salu ausfrieren,

erfrieren; durchfrieren, izsapņot, -oju, -oju austräumen

izsargāt, -u, -āju behüten, bewachen, vorbeugen; -ties: sich bewahren vor etwas; vermeiden, izsaucējs der Hervorrufer; das Ausrufungszeichen; der Ausrufer.

izsauciens der Ausruf, izsaukt, -cu, -cu heraus-, ausrufen, herausfordern; aussprechen, proklamieren, izsautēt, -ēju, -ēju ausbähen, ausbrühen; -ties: ein Schwitzbad nehmen, izsēdēt, -žu, -dēju sitzend abnutzen.

izsēdināt, -u, -äju hinaussetzen, izsēt, -sēju, -sēju aussäen, izsijāt, -āju, -āju aussieben, izsikt, -sīkstu, -šiku1 versiegen.

austrocknen, izsist, -situ, -situ aus-, herausschlagen, izsitums der Ausschlag; izsituma tīfs: das Fleckfieber, der Flecktyphus, izskaidrojums die Erklärung,

die Erläuterung, izskaidrot, -oju, -oju erklären,

erläutern, izskaitīt, -u, -Iju auszählen,

duchzählen'; hersagen, izskalot, -oju, -oju ausspülen, izskanēt, -u, -ēju verhallen, ausklingen; erschallen.

izskatīt, -u, -īju aussehen,

nachsehen, izskats das Aussehen, izskaust, -žu, -du vernichten, ausrotten, vertreiben, vertilgen.

izskolot, -oju, -oju ausschulen,

ausbilden, izskraidīties, -os, -Ijos zur Genüge laufen, izskrāpēt, -ēju, -ēju auskratzen, izskriet, -skrienu, -skrēju hin-

ausjaufen; entfahren, izskrūvēt, -ēju, -ēju ausschrauben.

izslacīt, -slaku, -slacīju besprengend verbrauchen, izslāpis durstig.

izslapt, -pstu, -pu sehr durstig werden.

izslaucīt, -ku, -cīju ausfegen,

auskehren, auswischen, izslaukt, -cu, -cu ausmelken, izslavēt, -ēju, -ēju ausposaunen, rühmen, izsledzējs der Ausschalter, izslēgšana das Ausschließen,

das Ausschalten._ izslēgt, -slēdzu, -slēdzu ausschließen, ausschalten, izslīdēt, -u, -ēju ausgleiten,

entgleiten, entfallen, izsliet, -slienu, -sleju aufrichten, erheben; -ties: sich aufrichten.

izsludināt, -u, -aju bekannt machen, öffentlich erklären, izsmalcināt, -u, -äju verfeinern^

izsmēķēt, -ēju, -ēju ausrauchen, izsmelt, -smeļu, -smēlu ausschöpfen.izsmīdināt

izsmīdināt, -u, -āju zum herzlichen Lachen bringen, izsmiekls der Spott, der Hohn, izsmiet, -smeju, -smēju auslachen, verspotten, izsniegt, -dzu, -dzu aus-, hinaus-, herausreichen, izsole der öffentliche Ausbot. izsolīt, -u, -īju ausbieten, versprechen, izspaidīt, -u, -īju ausdrücken, izspārdīt, -u, -īju mit den

Füßen stoßend zerstören, izspēle der Zug im Kartenspiel.

izspēlēt, -ēju, -ēju ausspielen, zu Ende spielen; -ties: nach Herzenslust spielen*, izspert, -speru, -speru ausschlagen, mit dem Fuße schlagend ausgießen; herausstehlen, izspiedējs der Erpresser, izspiegot, -oju, -oju auskundschaften, ausspähen, auupio-nieren.

izspiest, -žu, -du ausdrücken, auspressen, quetschen, ausquetschen; erpressen; -ties: sich durchdrängen, izspļaut, -spļauju, -spļāvu ausspucken, izsprāgt, -gstu, -gu ausplatzen; abknallen, losgehen; aufbrechen (von Knospen), izspriest, -žu, -du aburteilen, bestimmen; ausspreizen, ausspannen, izsprukt, -spruku, -spruku entgehen, entwischen, entfliehen, izstāde die Ausstellung, izstādīt, -u, -īju ausstellen.

izstaigāt, -āju, -āju einen Gang tun; durchwandern; -ties: viel gehen, izstaipīt, -u, -īju ausstrecken, ausrecken, ausdehnen; -ties: sich ausrecken, sich ausstrek-ken.

izstarot, -oju, -oju ausstrahlen, izstāstīt, -u, -īju erzählen, auseinandersetzen, izstāties, -ājos, -ājos austreten, izsteigties -dzos, -dzos hinaus-,

herauseilen, izstīdzējis hoch aufgeschossen, lang und dünn ausgewachsen,

izstiept, -pju, -pu ausspannen, ausdehnen, ausstrecken; -ties: sich ausdehnen, sich ausstrecken, izstigot, -oju, -oju gerade Linien durchhauen oder ziehen, izstrādājums die Ausarbeitung; das Verfertigte; die Bearbeitung^

izstrādāt, -aju, -aju bearbeiten,

verfertigen, izstrādināt, -u, -äju viel arbeiten lassen, durch viele Arbeit abquälen, izstrēbt, -strebju, -strēbu ausschlürfen, izstreipuļot, -oju, -oju hinaus-,

heraustaumeln, izstrutot, -oju, -oju auseitern, izstudēt, -ēju, -ēju ausstudieren.

izstumt, -stumju, -stūmu hinausschieben, ausschließen, rücken, izsūcējs der Aussauger.94 izsūdzēt

izsūdzēt, -u, -ēju ausklagen, verklagen; beichten, bekennen.

izsukāt, -āju, āju auskämmen, izsūkt, -cu, -cu aussaugen, ausbeuten, exploitieren. izsunīt, -īju, -īju durchschimp-

fen, heruntermachen, izsusēt, -u. -ēju (intr.) austrocknen, versiegen, izsusināt, -u, -āju austrocknen, izsust, -sūtu, -sutu vor Hitze weich und biegsam werden; vor nasser Wärme wund werden^

izsutināt, -u, -aju durchbähen, izsūtīt, -u, -īju aussenden, ausschicken, verbannen; versenden, expedieren, izsvaidīt, -u, -īju umherwerfen,

auseinanderwerfen, izsvērt, -sveru, -svēru auswägen.

izsviedrēt, -ēju, -ēju gründlich

schwitzen lassen, izsviest, -sviežu, -sviedu hinauswerfen, ausschleudern, izsvīst, -svīstu, -svīdu ausschwitzen; gehörig schwitzen.

izvītrot, -oju, -oju ausstreichen, mit Streifen versehen, izšaut, -šauju, -šāvu abschießen, abfeuern; -ties: her vorschießen, erscheinen, aufspringen; zur Genüge schießen.

izšķērdēt, -ēju, -ēju verschleudern, vergeuden, izšķērdētājs der Verschwen-de_r.

izšķērdība die Verschwendung.

— izšūt

izšķērdīgs verschwenderisch, izšķiedejs der Verschwender, izšķiest, -šķiežu, -šķiedu auseinanderwerfen, verschleudern, vergeuden, izšķilt, -šķilu, -šķīlu herausschlagen (einen Funken), izšķīrējs wer Streitende von einander trennt, versöhnt; der Schiedsrichter, der Entscheidende, izšķirība der Unterschied, izšķirīgs entscheidend; unterschiedlich, izšķirot, -oju, -oju aussondern,

aussortieren, izšķirstīt, -u, -īju durchblättern;; auseinanderbiegen, izšķirt, -šķiru, -šķīru von einander trennen, auseinander bringen; entscheiden, aussondern; -ties: sich spalten, auseinandergehen; sich entschließen; sich unterscheiden.

izšķīst, -šķīstu, -šķīdu auseinandergehen, zerstieben, zerfallen, sich auflösen, izšķobīt, -u, -īju zum Wackeln bringen, verziehen, verzerren; -ties: wacklig werden, izšļākt, -cu, -cu herausspritzen,

ausstürzen, izšļukt, -šlūku, -šļuku entgleiten, entfallen, izšmaukt, -cu, -cu entwischen,

entfliehen, izšņaukt, -cu, -cu schneuzen, izšūpot, -oju, -oju gehörig schaukeln, wiegen; -ties: sich zur Genüge schaukeln, izšūt, -šuju, -šuvu ausnähen.izšuvums — izteiksmīgs

95

izšuvums das Ausgenähte, die

Stickerei, iztaisīt, -u, -Iju ausarbeiten, verfertigen; bilden; -ties: sich zu etwas machen; sich bilden.

iztālēm von weitem, aus der Ferne.

iztapība die Dienstfertigkeit, die Gefälligkeit, die Art, sich nach dem Sinne anderer zu richten.

iztapīgs dienstfertig, gefällig,

zuvorkommend, iztapsēt, -ēju, ēju tapezieren, iztapt, -topu, - tapu heraus-, hinausgelangen; sich nach dem Sinne anderer richten, iztauja das Interview, iztaujāt, -āju, -āju ausfragen,

ausforschen, iztaustīt, -u, -Iju gehörig befühlen, betasten, iztecēt, -ku, -cēju ausfließen; hinaus-, herauslaufen; sich loswickeln, iztecināt, -u, -āju abfließen lassen, abzapfen, izteicējs das Prädikat, die Satzaussage, izteiciens

der Ausspruch, die Phrase.

izteiksme der Ausdruck, die Ausdrucksweise; die Äußerung, die Erklärung; der Modus, die Aussageweise; īstenības oo : der Indikativ; pavēles cv> : der Imperativ; vēlējuma oj : der Debitiv; atstasijuma oo : der Konjunktiv.

izteikt, -teicu, -teicu aussprechen, aussagen, ausplaudern; rühmen, preisen; -ties: sich aussprechen, sich ausdrücken, izteka der Aus-, Abfluß; ein

Flußarm, die Quelle, iztēle die Einbildungskraft; die

Yorstellungskraft. iztēlojums die Darstellung, die

yorstellung. iztēlot, -oju, -oju darstellen, vorstellen; -ties: sich vorstellen, sich gestalten, iztērēt, -ēju, -ēju verzehren,

verbrauchen, iztēst, -tešu, -tēsu aushauen,

ausmeißeln, iztiesāt, -āju, -āju eine Rechtsache zu Ende führen, richten.

iztika das Auskommen, der

Unterhalt, iztikt, -tieku, -tiku heraus-,

hinauskommen; auskommen, iztīrīt, -u, -Iju vollständig reinigen, säubern, iztirzā, iztirzājums die Analyse, die Untersuchung, die Erforschung.

iztirzāt, -āju, -āju erforschen,

analysieren, iztīt, -tinu, -tinu aus-, los-, herauswickeln; -ties: sich aus-, heraus-, loswickeln, iztrakoties, -ojos, -ojos sich austoben, austollen, iztramdīt, -u, -Iju aufscheuchen, iztraucēt, -ēju, -ēju aufscheuchen, aufregen, erschüttern; iztraucēt darbā: in der Arbeit stören.

izteiksmīgs ausdrucksvoll.96 iztrenkat

iztrenkāt, -āju, -āju auseinanderjagen, vertreiben, iztriekt, -cu, -cu heraus-, hinausjagen, vertreiben; -ties: sich ausplaudern, iztrlt, -trinu, -trinu ausschleifen, schärfen, iztrūcināt, -u, -āju erschrecken, in Furcht setzen; -ties: sich entsetzen, iztrūkt, -kstu, -ku ausfallen, ausreißen; fehlen, mangeln; -ties: erschrecken, auffahren, iztrūkums der Mangel, die Lücke; das Fehlen; das Defizit.

iztukšot, -oju, -oju ausleeren, iztulkojums die Erklärung, die

Deutung, iztulkot, -oju, -oju erklären, deuten._

izturēšanas das Benehmen, die Handlungsweise, das Verhalten. ' izturēt, -u, -ēju aushalten, ertragen; durchführen; bestehen|, ablegen; -ties: sich verhalten, sich benehmen, izturība die Ausdauer, die

Dauerhaftigkeit, izturīgs dauerhaft, vorhaltend, iztvaikot, -oju, -oju ausdünsten, izubagot, -oju, -oju erbetteln, izurbt, -bju, -bu ausbohren,

durchbohren, izūtrupēt, -ēju, -ēju versteigern, izvadāt, -āju, -āju herumführen.

izvadības (pl.) das Totengeleit;

das Geleit, izvadīt, -u, -īju hinausgeleiten; führen, lenken.

— izvelt

izvagot, -oju,- oju durchfurchen, izvaicāt, -āju, -āju ausfragen, izvairīties ausweichen, sich hüten, entgehen, vermeiden, izvākt, -cu, -cu herausschaffen;

-ties: ausziehen, hinausgehen, izvandīt, -u, -īju auswühlen,

durcheinanderwerfen, izvārdzināt, -u, -āju abquälen;

abmergeln. izvārgt, -gstu, -gu sich abquälen; sich abmergeln; eine längere Zeit schlaflos verbringen, izvārīt, -u, -īju auskochen;

-ties: ausgekocht werden, izvarošana die Notzucht, izvarot, -oju, -oju notzüchtigen, izvartīt, -u, -īju sich wälzend auswühlem; -ties: sich zur Genüge herumwälzen, izvazāt, -āju,-āju verschleppen;

-ties: sich herumtreiben, izvedams ausführbar, izvedīgs geschickt, gewandt, izvedināt, -u, -āju auslüften;

-ties: sich auslüften, izvedmuita der Ausfuhrzoll, izvedums die Ausfuhr, der Export; die Ausführung, izveicība die Gewandtheit, die

Geschicklichkeit, izveicīgs geschickt, gewandt, izveidot, -oju, -oju gestalten,

bilden, izvēle die Auswahl, izvēlēt, -ēju, -ēju erwählen; -ties: sich erwünschen, auswählen.

izvelt, -veļu, -vēlu hinaus-, herauswälzen; -ties: sich herauswälzen; hervorquellen.izvelvet — izžūt 97

izvelvēt -ēju, -ēju mit einem

Gewölbe versehen, izvemt, -vemju, -vēmu beim Erbrechen ausspeien, auswerfen. Izvērsties, -šos, -sos ausarten, sich verändern; wozu werden, izvērt, -veru, vēru ausfädeln,

durchziehen, izveseļoties genesen, gesund

werden, izvest, -vedu, -vedu hinaus-, herausführen, exportieren, izvētīt, -tīju, -tīju/ ausschwingen,

auswindigen, izvīlēt, -ēju, -ēju ausfeilen, izvilināt, -u>, -āju herauslocken,

entlocken, izvilkt, -velku, -vilku ausziehen durchziehen; fristen; -ties: von sich selbst hinausziehen; sich hinausschleppen; sich kümmerlich durchbringen, izvilkums der Auszug, das

Exzerpt, izvilt, -viļu, -vīlu entlocken,

ablocken, izvingrināt, -u, -āju durch

Übung rege erhalten, izvirdums der Ausbruch, die

Eruption, izvirst, -virstu, -virtu ausarten, entarten; verkommen, degenerieren; übergehen, izvirt, -verdu, -viru hervorquellen, entspringen, ausbrechen); ausgekocht werden; hervorsprudeln, izvirtība die Entartung, die Degeneration, die Verkommenheit, izvirtis, verkommen, entartet, degeneriert.

izvirtulis der Wüstling, der Entartete, der Degenerierte, izvirtums die Entartung, die

Ausgeburt, izvirzīt, -u, -ījui hinaus-, herausrücken; -ties: hervortreten, hervorkommen, auftauchen, sich hervordrängen, izvizināt, -u, -āju spazieren führen im Wagen oder Schlitten; -ties: nach Herzenslust eine Spazierfahrt machen, izzagt, -zogu, -zagu wegstehlen,_ entwenden, izzāģēt, -ēju, -ēju aussägen, izzākāt, -āju, -āju durchschimp-

fen,_heruntermachen. izziedēt, -u, -ēju emporblühen; verblühen; eine Zeitlang blühen.

izziest, -žu, -du ausschmieren, izzīmēt, -ēju, -ēju aufzeichnen;

zeichnend verbrauchen, izzināt, -u, -āju ermitteln, izzina die Ermittlung, die Auskunft.

izziņot, -oju, -oju bekannt machen, veröffentlichen, izzīst, -zīžu, -zīdu aussaugen, izzobojums die Verspottung, izzobot, -oju, -oju verspotten,

durchhecheln, izzust, -zūdu, -zudu verschwinden, vergehen, izzvanīt, -u, -īju ausläuten, izzvejot, -oju, -oju ausfischen, izžaut, -žauju, -žāvu zum

Trocknen aushängen, izžāvēt, -ēju, -ēju austrocknen;

ausräuchern (Fleisch, Fisch), izžūt, -žūstu, -žuvu trocken werden.

J

ja wenn, falls jā ja (die Bejahung), ja- Präfix zur Bildung des De-bitivs. z. B. jāiet, jāņem: man muß gehen, man muß nehmen.

jābūt Debitiv von but; man jābūt: ich muß sein, jachta die Jacht, jachtklubs der Jachtklub, jādelēt, -ēju, -ēju herumreiten,

hin und her reiten, jaguārs der Jaguar, jājējs der Reiter, jajiens der Ritt, jaka die Jacke, jambs der Jambus, jandāliņš ein1 lettischer Tanz;

Lärm, Streit, jānudien wahrlich, bei Gott, janvāris der Januar. Jāņi, jāņa diena der Johannistag. das Johannisfest, jāņoga die Johannisbeere, jāņtārpiņš das Johanniswürm-_chen, das Glühwürmchen, jāņuguns das Johannisfeuer, japanis der Japaner, jasmīns der Jasmin, jāšana das Reiten, jāšus reitend, jāt, jāju, jāju reiten, jāteniski rittlings, jātnieks der Reiter, der Kavallerist jau schon, bereits, wohl, jaucējs der Wühler, der Zerstörer.

jaucēt, -ēju, -ēju gewöhnen, jauda das Vermögen, die Kraft.

jaudat, -āju, -āju vermögen,

können, wissen, jauks schön, anmutig, zahm,

fröhlich, jaukt, jaucu, jaucu mischen,

mengen, wühlen, verwirren; -ties: sich mischen;; sich vermischen; verwühlem, schnüffeln.

jaukums die Schönheit, die Anmut, die Lieblichkeit; (maisījums) die Mischung, das Gemisch, jaunatne die Jugend, die Jugendzeit, jaunaudze der Trieb, der

Schößling, jaunava die Jungfrau, jaunavība die Jungfernschaft, jauneklis der Jüngling, jaungads das Neujahr, jaunība die Jugend, jauninājums die Neuerung, die

Neubildung, jaunkareivis der Rekrut, jaunkundze das Fräulein, iaunnedēļa die nächste Woche, jaunpiens die Beestmilch. jauns (dzīvs) jung; (nedzīvs) neu.

jaunsaimnieks ein Neusaß; der

Jungwirt, jaunsudrabs das Neusilber, jaunskungs der Jungherr; oft verspottende Bezeichnung eines Menschen, jaunstrāvnieks Anhänger einer

neuen, radikalen Richtung, jaunums die Jugendlichkeit; die

Neuheit, junger Trieb, jaunvārds ein neugebildetes Wort, die Neubildung.jausma

jausma die Ahnung; das Gerücht.

jaust, jaušu, jautu empfinden, ahnen, merken, wahrnehmen.

jautajums die Frage; -ma zīme: das Fragezeichen, jautāt, -āju, -āju fragen, jautrība die Fröhlichkeit, die

Munterkeit, jautrs munter, frohsinnig,

fröhlich, frisch, java der Mörtel, die Mischung, jāvārds das Jawort, jeb oder; entweder, oder;

sonst, widrigenfalls, jebkad jemals; irgendwann-, jebkur irgendwo, jebkurš beliebig, jeder beliebige.

jebšu obgleich, wenn auch; _denn.

jēdziens der Begriff, jēga der Verstand, die Vernunft; die Besinnung; die _ Ahnung.

jegt, jēdzu, jēdzu verstehen,

begreifen, jel doch, (zur Verstärkung eines Befehls, eines Wunsches); wenigstens; nāci jel! komm dochl jēls

wund, abgerieben; roh,

ungar; unreif, jēlums eine Wunde; die Rohheit, das Rohsein, jēlviela der Rohstoff, das Rohmaterial, jemt (nemt) jemu, jēmu nehmen.

- jozt__99

jerene eitne Mütze aus Schafs-_ feil.

jers das Lamm; ak tu jera dVe-

sele! ach du Feigling! jestrs straff, spröde, munter, lebhaft.

jezga ein Gewühl, buntes Treiben.

jo besonders, sehr; jo—jo: je— desto, je mehr—desto mehr; denn; jo vairāk, jo labāk: je mehr, desto besser ; un tā joprojām: und so weiter, jocīgs spaßhaft, komisch, jods ein böser Geist, ein Teu-_ fei.

jods das Jod (ehem. Grundstoff).

jokdaris der Spaßmacher, jokot, -oju, -oju scherzen, spaßen; ties- scherzen, schäkern.

joks der Spaß, der Scherz; -ku luga: die Posse, das Lustspiel

jokupeteris der Spaßvogel, joma die Meerenge, eine Tiefe, jonis die Weile; joniem; zuweilen; stoßweise, joņot, -oju, -oju galoppieren,

dahineilen, joprojām und ferner, noch fernerhin, noch weiter, josla der Streifen, die Zone, der

Erdgürtel, josta der Gürtel, ein Wickelband, joziens der Lauf, jozt, -žu, -zu gürten; hauen, schlagen; sich eilig begeben; -ties: sich gürten; sich aufmachen.100

jubilārs — jūtelīgs

jubilārs der Jubilar, jubileja das Jubiläum, juceklis der Wirrwarr, jucis verrückt, jūds der Herbräer. jūdze die Meile, jūgs das Jochj der Druck, jugt, jūdzu, judzu spannen. juka(s) der Wirrwarr, das Mißverständnis; die Unordnung, jukt, juku, juku in Unordnung

geraten, verwirrt werden; _jukt prātā: verrückt werden, jūlijs der Juli, jumiķis der Dachdecker, jumis die Doppelfrucht, die

Doppelähre, jums die Bedachung, das Obdach, das Gewölbe, jumstiņš die Schindel, jumt, jumju, jumu decken (ein Dach).

jumtistaba die Dachstube, jumts das Dach, junda die Reveille; der Zapfenstreich; das Wecken, jundīt, -u, -īju verkünden, be-_kannt machen, junijs der Juni.

jupis eint böser Geist, ein Gespenst; kad tevi jupis! zum Henker! zum Kuckuck! jūra, jūra das Meer, die See, -as ceļojums: die Seereise; -as cūciņa; das Meerschweinchen; -as laupītājs: der Seeräuber; -as līcis: der Meerbusen; -as līmenis: der Meerspiegel; -as slimība: die Seekrankheit; -as šaurums; die Meeresenge.

jurģi (pl.) der 23. April, der Tag, an welchem die Landleute die Arbeiter annehmen: ein Tag des Umzuges auf dem Lande, juridisks rechtswissenschaftliche.

jurisprudence die Rechtswissenschaft, jurists der Jurist, jurlietu ministrija das Marineministerium.

jūrmala der Meeresstrand, jūrmalnieks der Strandbewohner; der Badegast, jūrniecība das Seewesen, jūrnieks der Seefahrer, jūrskola die Navigationsschule,

die Seefahrtsschule, jūs ihr; (Akk.) euch; Sie. jūsējs euer, der eurige. jūsma das Gefühl, die Stimmung, jūsmīgs gefühlvoll, jūsmot, -oju, -oju schwär-men._

just, jutu, jutu fühlen, empfinden; wahrnehmen; -ties: sich fühlen, jusu euer, jušana das Fühlen, jūtams fühlbar, jūtas (pl.) das Gefühl, juteklis das Gefühlsorgan, der Sinn, der Nerv; pieci jutekli: die fünf Sinne, juteklība die

Sinnlichkeit, juteklīgs sinnlich, jūtelīgs empfindlich, sentimental.jutis —

jutis (pl.) der Scheideweg, die Stelle, wo sich der Weg teilt; ceļa jutīs: am Scheidewege; unterwegs, auf dem _Wege wohin, jutīgs gefühlvoll, jutoņa die Stimmung, juvelieris der Juwelier.

K

ka daß; weil; sodaß; damit, kā (Gen. von kas) wessen; wie,

auf welche Weise, kabata die Tasche, kabatdrana das Taschentuch, kābelis das Kabel. kabināt,_-u, -āju hängen, haken, kabinātājs der Kuppler, kacens der Kohlstrunk, kad wann, wenn doch, indem,

wenn, falls, kādēļ warum, weshalb, kādība die Qualität, kadiķis der Wacholder, kādreiz einmal, einst, kāds was für einer, welcherlei

Art; jemand, irgend einer, kafija der Kaffee, kaija die Möwe, kails kahl, nackt, bloß, unbewaffnet, kailsala der Kahlfrost, kailums die Blöße; die Nacktheit.

kaimiņš der Nachbar, kaireklis das Reizmittel, kairināt, -u, -āju reizen, necken, ärgern.

kairs reizend, leidenschaftlich, gierig.

kaisīt, -u, -īju streuen; -ties: sich verstreuen.

kaldināt 10t

kaisle die Leidenschaft, die Lust.

kaisls leidenschaftlich, kaist, -stu, -tu heiß werden; glühen.

kaite der Schaden, der Fehler, das Gebrechen, das Leid, die Krankheit, kaitēklis jemand, der schadet;

schädliches Insekt, kaitēt, -ēju, -ēju schaden, heiß

machen, durchglühen, kaitet (man) kait jeb kaiš, kai-

teļa_ fehlen, kaitetajs der Schädling; einer

der schadet, kaitīgs schädlich, kaitīgums die Schädlichkeit, kaitinat, -u, -āju necken,

_ärgern, reizen, kāja der Fuß, das Bein, kājām zu Fuß. kājbumba der Fußball, kājceliņš der Fußpfad, kājgalis das Fußende, kājnieks der Fußgänger; der

Jnfanterist. kājslauķis ein Fußwischer, kaklauts das Halstuch, kakls der Hals.

kaklsaite der Schlips, die Halsbinde, kaķis die Katze, kaķis der Pranger, der Schandpfahl, kākslis der Kropf, kakts die Ecke, der Winkel, kālab weshalb.

kaldināt, -u, -āju schmieden; beschlagen lassen, beschlagen. jutis —

jutis (pl.) der Scheideweg, die Stelle, wo sich der Weg teilt; ceļa jutīs: am Scheidewege; unterwegs, auf dem _Wege wohin, jutīgs gefühlvoll, jutoņa die Stimmung, juvelieris der Juwelier.

K

ka daß; weil; sodaß; damit, kā (Gen. von kas) wessen; wie,

auf welche Weise, kabata die Tasche, kabatdrana das Taschentuch, kābelis das Kabel. kabināt,_-u, -āju hängen, haken, kabinātājs der Kuppler, kacens der Kohlstrunk, kad wann, wenn doch, indem,

wenn, falls, kādēļ warum, weshalb, kādība die Qualität, kadiķis der Wacholder, kādreiz einmal, einst, kāds was für einer, welcherlei

Art; jemand, irgend einer, kafija der Kaffee, kaija die Möwe, kails kahl, nackt, bloß, unbewaffnet, kailsala der Kahlfrost, kailums die Blöße; die Nacktheit.

kaimiņš der Nachbar, kaireklis das Reizmittel, kairināt, -u, -āju reizen, necken, ärgern.

kairs reizend, leidenschaftlich, gierig.

kaisīt, -u, -īju streuen; -ties: sich verstreuen.

kaldināt 10t

kaisle die Leidenschaft, die Lust.

kaisls leidenschaftlich, kaist, -stu, -tu heiß werden; glühen.

kaite der Schaden, der Fehler, das Gebrechen, das Leid, die Krankheit, kaitēklis jemand, der schadet;

schädliches Insekt, kaitēt, -ēju, -ēju schaden, heiß

machen, durchglühen, kaitet (man) kait jeb kaiš, kai-

teļa_ fehlen, kaitetajs der Schädling; einer

der schadet, kaitīgs schädlich, kaitīgums die Schädlichkeit, kaitinat, -u, -āju necken,

_ärgern, reizen, kāja der Fuß, das Bein, kājām zu Fuß. kājbumba der Fußball, kājceliņš der Fußpfad, kājgalis das Fußende, kājnieks der Fußgänger; der

Jnfanterist. kājslauķis ein Fußwischer, kaklauts das Halstuch, kakls der Hals.

kaklsaite der Schlips, die Halsbinde, kaķis die Katze, kaķis der Pranger, der Schandpfahl, kākslis der Kropf, kakts die Ecke, der Winkel, kālab weshalb.

kaldināt, -u, -āju schmieden; beschlagen lassen, beschlagen.102_kalējs —

kalējs der Schmied, kalendārs der Kalender, kālis der Schnittkohl, kalme der Kalmus, die

Schwertlilie, kāls 30 Stück, kalnains bergig.

kalnājs die Bergkette, das Gebirge.

kalngals der Berggipfel, die

Bergspitze, kalnietis der Bergbewohner, kalnracis der Bergmann, kalnraktuve das Bergwerk, kalnrūpniecība der Bergbau, kalns der Berg, kalnup bergauf.

kalpība die Knechtschaft, der Dienst.

kalpināt, -u, -āju knechten, kalpone die Magd, kalpot, -oju, -oju dienen, kalpotājs der Diener, kalps der Knecht, der Arbeiter, kalsnējs mager, hager, kalsnums die Magerheit, die

Hagerkeit, kalst, -stu, -tu trocknen, verdorren.

kalt, kalu, kalu schmieden, beschlagen, kaltēt, -ēju, -ēju dörren, trocknen; -ties: trocken werden, kaltētava die Darre, die

Trockenkammer, kalts der Meißel, das Stemmeisen.

kaltuve die Schmiede, kalve die Schmiede; eine Anhöhe; eine kleine Insel, kalvis der Schmied, kajķains kalkicht, kalkig.

kapenes

kalķceplis der Kolkofen, kaļķis der Kalk; eine Kalkpfeife.

kaļķot, -oju, -oju mit Kalk

tünchen, kam (Dat. von kas) wem; wozu.

kamanas (pl.) der Schlitten, kamdēļ warum, weshalb, kamene die Erdbiene, die

Hummel, kamēr während, bis, seit, kāmēt, -ēju, -ēju hungern, schmachten nach etwas, kamielis das Kamel, kamiesis die Schulter, kamols der Knäuel, kampt, -pju, -pu fassen, greifen.

kanalis der Kanal, kankarains zerlumpt, kankars Lumpen, Fetzen, alte

Kleider, kantoris das Kontor, kaņepāji (pl.) die Hanfstengel, kaņepājs das1 Hanffeld, kaņepe der Hanf, kāpa die Sandbank, die Düne, kāpains tiefgruftig ausgefahren, grubig, uneben, kapājumi (pl.) kleingehackte

Blätter zum Futter, kapāt, -āju, -āju hacken, kleinhauen, zerhacken; -ties: sich streiten1; stampfen, trampeln, kape die Stufe, die Sprosse, kāpēc warum, kāpējs der Steiger, kapenes (pl.) der Kirchhof, die

Grabstätte, kāpenes (pl.) die Treppe; die Stufen.kāpināt — karstvīns

103

kāpināt, -u, -āju hacken, hämmern, aushämmern, kāpināt, -u, -āju steigern|, steigen lassen, kapitals das Kapital, kapliča die Totenkammer, kaplis die Hacke; die Hohlaxt. kāposti (pl.) der Kohl, kapracis der Totengräber, kaps das Grab, der Grabhügel, kapsēta der Kirchhof, kāpslis der Steigbügel, der

Tritt am Wagen, kāpt, kālpju, kāpu steigen, gehen; kalnu kāpt; den Berg besteigen, kapteinis der Kapitän; der Rittmeister; der Hauptma»n. kapuce die Kapuze, kāpurs die Raupe, die Larve, karaliene die Königin, karalis der König, karalīste das Königreich, karantīna die Quarantäne, karaspēks die Kriegsmacht, die

Wehrmacht, karaša ein flacher Kuchen aus

grobem Mehl, karātavas (pl.) der Galgen, karaties, -ājos, -ājos hängen,

baumeln, karavadonis der Feldherr, karba eine Tüte aus Baum-_rinde.

kārdinājums die Versuchung, kārdināt, -u, -āju in Versuchung führen, kāre die Honigwabe; die Begehrlichkeit, die Sucht, kareivis der Krieger, der Militär.

kareivisks kriegerisch.

kārība die Begierde, die Lü-

_sternheit, das Gelüsten, kārīgs lüstern, begierig, kariete die Kutsche, die Equipage.

karjera die Karriere, die Laufbahn.

kārkls die Bachweide, der Wei-

_denstrauch. kārniņš die Dachpfanne, karnis der Fischreiher, karodznieks der Fahnenträger,

der Fähnrich, karogs die Fahne, karot, -oju, -oju kämpfen,

Krieg führen., kārot, -oju, -oju verlangen,

begehren, karote, karote der Löffel, karpa die Warze, kārpīt, -u, -īju scharren,

wühlen, kārslecker, lüstern, gierig, kārsējs der Wolltocker, der

Kamm[er, karsēt, -ēju,- eju warm machen,

erhitzen, karsonis das Fieber; plaušu oj:

die Lungenentzündung, karst, -stu, -su heiß werden,

heiß sein, kārst, kāršu, kāršu Wolle

tocken, kämmein, karstgalvis der Hitzkopf, karsts heiß.

karstumgula hitziges Fieber,

Nervenfieber, karstums die Hitze, die Glut,

großer Eifer, kārstuve die Wolltockerei. karstvīns der Glühwein.104

karš der Krieg; -ra atlīdzinājums: die Kriegsentschädigung; -ra darbība: die

Kampfhandlung; -ŗaklausība: die Wehrpflicht: -ra pārvalde: _die Kriegsverwaltung; -ŗaspēks: die Armee, das Heer, die Heeresmacht; dziesmu karš: der Sängerkrieg, dziesmu karš: der Sänger-_krieg.

kart, karu, kāru hängen, behängen; -ties: sich hängen, kārta die Reihe, die Ordnung; die Schicht, der Stand; die _Weise, die Art. kartains streificht; aus Schichten bestehend, karte die Karte.

kartejs ordentlich; der Reihe

_nach folgend, kartība die Ordnung, kārtībnieks der Schutzmann, kārtīgs ordentlich, sauber, artig, kārtot, -oju, -oju ordnen, in

_Ordnung bringen, kārts, -s. die Stange, die Meßrute; die Spielkarte, kartupelis die Kartoffel, kārumnieks der Näscher, das

_Leckermaul. karums das Begehrte, der Lek-

kerbissen; die Näscherei, karūsa die Karausche, kas wer, was; der. kase die Kasse, kāsēt, -ēju, -ēju husten, kāsis der Haken; der

gegabelte Ast. kasīt, -su, -sīju schaben, kratzen, scharren, harken; -ties: sich kratzen.

kāst, kāšu, kāsu seihen, durchseihen.

kastanis die Kastanie (die Frucht).

kastaņa die Kastanie (der Baum)-kaste die Kiste, der Kasten, kāstuve, kāstava der Sieb, das

Seihgefäß, kāsus der Husten, kašķains krätzig, kašķēties, -ējos, -ejos zanken, kašķīgs, streitsüchtig, rechthaberisch.

kašķis die Krätze; ein streitsüchtiger Mensch, katalogs der Katalog, das Verzeichnis, katastrofa die Katastrophe, der

Unfall. . katedra das Katheder, katedrāle die Kathedrale, katls der Kessel; katlu kalējs:

der Kesselschmied, katolis der Katholik, katrreiz jedesmal, katrs jeder, ein jeder, kats der Stiel, der Griff; der

Stengel, kaucējs der Heuler, kauciens das Geheul, kaudze der Haufen, der Heuschober, kauja die Schlacht; -as kārtība: die Kampfordnung, kaukt, kaucu, kaucu heulen;

brausen, sausen, kaulains hager, mager, kaulēties, -ējos, -ējos feilschen, dingen.

kauls der Knochen; der Kern I im Obste.

'kaunēties,-os,-ējos sich schämen

kaunīgs verschämt, schamhaft, blöde.

kauninat, -u, -āju Schamgefühl

hervorrufen, beschämen, kauns die Scham, die Schande, die Schmach; -na darbs: die Schandtat; -nastabs: der Schandpfahl; man kauns: ich schäme mich, kaunums die Geschlechtsteile, kausējums die Schmelzung, kausēt, -ēju, -ēju schmelzen, kausetava das Schmelzwerk, kauslis der Raufbold, kauss der Becher, der Napf, das Becken; der Kochlöffel; galvas oj : der Schädel, kaušana das Töten, das

Schlachten, kaušanās die Prügelei, kaut wenn doch, wenn auch,

wenn, falls, kaut, kauju, kāvu schlachten, töten; -ties: sich prügeln, sich plagen, kautrēties, -ējos, -ējos scheuen;

schüchtern, blöde sein, kautrība die Scheu, die Schüchternheit, die Schamhaftig-keit, die Züchtigkeit, kautrīgs zögernd, schüchtern, blöde.

kautrs schüchtern, furchtsam, kautuve das Schlachthaus, der

Schlachthof, kāvējs der Schläger, der

Schlächter, der Mörder, kavēklis das Hindernis; laika cv> : eine Beschäftigung oder ein Ding zum Zeitvertreib, kavēšanās das Säumen.

kavēt, -ēju, -ēju aufhalten, hindern; die Zeit vertreiben, verbringen; -ties: sich aufhalten, zögern, kāvi (pl.) das Nordlicht, kāviens der Hieb, der Schlag;

Schläge, Prügel, kaza die Ziege, kazarma die Kaserne, kāzas (pl.) die Hochzeit, kazenājs der Brombeerstrauch, kazene die Brombeere, die

Bocksbeere, kāzinieks der Hochzeitsgast, kažocnieks der Kürschner, kažokāda das Pelzwerk, kažoks der Pelz, kefīrs der Kefir, keramika die Keramik, kilograms (kg) das Kilogramm.

kilometrs (km) das Kilometer, kiosks der Kiosk, klabēt, -u, -ēju (intr.) klappern.

klabināt, -nu, -naju wiederholt

klappern, kladzināt, -u, -āju gacken. klaidēt, -ēju, -ēju zerstreuen, klaidonis der Landstreicher,

der Vagabund, klaiga das Geschrei; der

Schreihals, klaigāt, -āju, -āju schreien, klaips der Laib, ein Brotlaib, klājiens eine Schicht, eine Dek-

kung. etwas Ausgebreitetes, klajs ein freier, offener Raum; öffentlich, offenbar; eben, offen, frei, klājs das Deck.106

klajums — klupt

klajums die Ebene, eine flache,

offene Gegend, klakšķēt, -u, -ēju schnalzen,

klatschen, klanīt, -u, -īju wiederholt nei-> gen, beugen; -ties: sich n-ei- gen, sich bücken, sich verbeugen, klase die Klasse, klāt nahe, hinzu, klāt, klāju, klāju decken, breiten, ausbreiten; -ties: sich befinden, sich schicken; ka klājas? wie geht es? tas neklājas: das schickt sich nicht, klātbūte die Anwesenheit,

die Gegenwart, klātesošs anwesend, klaudzēt, -u, -ēju klopfen.

klappern, poltern, klaudzināt, -u, -āju anklopfen,

poltern, klauns der Clown, klausība Fronpflichtigkeit. klausīt, -u, -īju hören, hinhorchen; gehorchen; -ties: zuhören. lauschen, klausītājs der Zuhörer, klausītava der Zuhörerraum,

das Auditorium, klausule der Schalltrichter, klaušas (pl.) die Frondienste,

die Dienstleistungen, klaušinat, -u, -āju nachfragen,

nachforschen, klauvēt, -ēju, -ēju klopfen, anklopfen an die Tür. klejot, -oju, -oju umherschweifen, umherirren, klejotājs der Umherschweifende, der Wanderer, der Abenteurer.

klēpis der Schoß; ein Schoß voll klepot, -oju, -oju husten, klepus der Husten; garais klepus: der Keuchhusten, klētnieks der Aufseher über

den Kornspeicher, klēts, -s der Kornspeicher, die

Vorratskammer, klibiķis ein Lahmer, klibot, -oju, -oju hinken, lahmen, klibs lahm.

kliedzējs der Schreihals, der

Schreiende, kliedziens der Schrei, kliegt, kliedzu, kliedzu laut

schreien, klijains kleiig, voller Kleie, klijāns der Schreiadler, klijas (pl.) die Kleie, klimats das Klima, klīnika die Klinik, klinšains felsig, klippig. klints der Fels, kliņģerīte die Ringelblume, klīst, klīstu, klīdu irren, umherirren, sich verlaufen, klizma der Unfall, die Verlegenheit, das Unglück, kloķis die Klinke, der Griff, der

Henkel, der Vorschieber, klons die Tenne, die Dreschtenne; der Estrich aus Lehm od. Ziegeln, klosteris das Kloster, klozets das Klosett, der Abort, klubs der Klub, klucis der Klotz, klūga ein aus Strauchzweigen

gewundenes Band, klukstēt, -u, -ēju glucken, klupt, klüpu, klupu stolpern, straucheln, umfallen.klusam — kolīdz

107

klusam still, leise, sachte, heimlich.

klusēt, -eju, -eju still sein,

schweigen, klusībā das Stillsein, das

Schweigen, klusināt, -u, -āju still machen,

besänftigen, beruhigen, kluss still, ruhig, friedlich, klusums die Stille, kļavs der Ahorn, kļūda der Fehler, der Irrtum, kļūdains fehlerhaft, fehlervoll, kļūdīties, -os, -ījos sich irren, sich versehen, einen Fehltritt machen.

kļūmīgs mißgünstig, bedrängnisvoll, verhängnisvoll, unglücklich, kļūt, kļūstu, kluvu werden, gelangen, geraten, knabis der Schnabel, knābt, -bju, -bu picken, hacken

(mit dem Schnabel), knaģis ein Haken, ein Pflock, knaibīt, -u, -īju kneifen,

zukneifen, knaibles (pl.) die Zange, die

Klemme, die Kohlenzange, knakstīties, -os, -ījos sich nek-ken.

knašs schnell, hurtig, rasch, knēvelis ein kleiner Bube, knibināt, -u, -äju knibbeln, kribbeln, zupfen; -ties: eine leichte Arbeit (mit den Fingern) tun. kniebiens ein Kniff, ein Hieb, kniebt, -bju, -bu kneifen,

zwicken, kniede der Stift, die Niete.

kniedet, -ēju, -eju nieten, vernieten, kniepe die Stecknadel, knislis eine sehr kleiine Mücke, knosīties, -os, -ījos knibbern,

sich kratzen, knupis der Zulp, der Saugbeu^ tel.

kņada das Keifen, das Lärmen,

der Streit, ko (Akk. u. In'str. von kas)

wen, was. kodaļa die Flachstocke, kode die Motte, kodīgs bissig, beißend, kodiens der Biß. kodināt, -u, -āju ätzen, beizen, kodolīgs kernig, sachlich, kodols der Kern, der rechte

Inhalt, kodums der Biß. kokains hölzern, kokalis die Kornrade, kokgrauzjs der Holzwurm, kokgriezejs der Holzschneider, kokgriezums der Holzschnitt, kokle die Harfe, koklet, -ēju, -ēju auf der Harfe

spi_eien. koklētājs der Harfenspieler, koks der Baum, koksne die Holzfaser, die Holzsubstanz, kokvilna die Baumwolle, kollēga der Kollege, kollekcija die Kollektion, kollektīvs kollektiv, gemeinschaftlich; das Kollektiv, die Gemeinschaft, [kolera] cholera die Cholera, kolīdz sobald als; solang als, bis.108

kolonialpreces — kopdarbība

koloniālpreces Kolonialwaren, kolonija die Kolonie, kolonna die Kolonne, kolportēt, -ēju, -ēju- kolportieren.

köls das Kolon.

komandants der Kommandant,

der Befehlshaber, komandēt, -ēju. -ēju kommandieren, befehligen, kombinēt,-ēju, -ēju1 kombinieren, komēdija die Komödie, komentārs der Kommentar, komisija die Kommision, der

_Ausschuß. komisks komisch, komiteja das Komitee, kommats das Komma . kompānijā die Kompanie, kompass der Kompaß, komplicēts kompliziert, komponēt, -ēju, -ēju komponieren.

komponists der Komponist, komprese die Kompresse, kompromiss der od. das Kompromiß.

kompromitēt, -ēju, -ēju kompromittieren, koncentrācija die Kozentration. komunisms der Kommunismus, koncerts das Konzert, koncesija die Konzession, konduktors der Konduktor, konfekcija die Konfektion, konfekte das Konfekt, konfesija die Konfession, konfiscēt, -ēju, -ēju konfiszieren, beschlagnahmen, konflikts der Konflikt, kongress der Kongreß.

konjaks der Kognak, konkrēts konkret konkurēt, ēju, -eju konkurrieren, wetteifern», konkurss der Konkurs; die Zahlungsunfähigkeit; die Bewerbung, konservātīvs konservativ, konservātorija das Konservatorium. _

konservēt, -ēju, -ēju konservieren.

konstatēt, -eju, -eju konstatieren, feststellen, konstitūcija die Konstitution, konstruēt, -ēju, -ēju konstruieren.

konsuls der Konsul, kontingents das Kontingent, kontrabanda die Konterbande.

der Schleichhandel, kontrolēt, -ēju, -ēju kontrollieren.

konts das Konto._ kontuzēt, -ēju, -ēju kontusie-ren.

konvencjja die Konvention, konversācija die Konversation; -as vārdnīca: das Konversationslexikon, kooperācija die Kooperation, kooptācija die Kooptation, kopa ein Haufe; eine Summe;

ein Verband, eine Gruppe, kopaina das Gesamtbild, kopaudzinašana gemeinschaftliche Erziehung, die Kollektiverziehung, kopām zusammen, zuhauf. kopcels gemeinsamer Weg. kopdarbība die Zusammenarbeit, die Zusammenwirkung.

kopdzīve das Zusammenleben, kopēdināšana gemeinsame Beköstigung, Gemeinschafts-küchenverpflegung. kopējs, kopīgs gemeinschaftlich, gemein, allgemein, kopējs der Wärter, kopēt, -ēju, -ēju kopieren, kopgalds sk. kopedinašana. kopība die Gemeinschaftlichkeit; -as gars: der Gemein-sinn._

kopieņēmums die Gesamteinnahme.

kopiespaids der Gesamtem^

_druck. kopija die Kopie, kopioa die Garbe, kopīpašums der Gesamtbesitz. _

kopiznakums das Gesamtresultat.

kopjedziens der Gesamtbegriff.

kopmanta das Gemeingut, kopmielasts ein gemeinsames

Festessen, kopnieks der Korporal, kopot, -oju, -oju vereinigen, zusammenstellen1; sammeln; -ties: sich paaren, koppeļņa der Gesamterwerb, koppienotava die kooperative

Molkerei, koppļatība die Gesamtfgröße. kopsede die Plenarsitzung, kopskaits die Gesamtzahl, kopskats die Totalansicht, kopspele das Zusammenspiel;

das Ensemble, kopš seit, seitdem, kopšana die Pflege.

kopt, kopju, kopu ,pflegen, bestellen; reinigen; -ties: sich pflegen; die häuslichen Arbeiten verrichten, kopums die Zusammenfassung,

der_ Umfang, kopvērtība der Gesamtwert, korālis der Choral, kore der Gipfel (des Daches,

des Berges). korrektura_ die Korrektur, korespondet, -ēju, -ēju korrespondieren, koridors der Korridor, koris der Chor; das Chor, korpulents korpulent, korpuss das Korps. korri&ētL -ēju, -ēju korrigieren, koroboret, -ēju, -ēju in Grundbüchern eintragen, korupcija die Korruption, korsete das Korsett, kosa der Schachtelhalm;

frischer Tannentrieb, kosmētika die Kosmetik, kost, kožu, kodu beißen, kostīms das Kostüm, košs schön, zierlich, trefflich, košums die Schönheit, die Herrlichkeit, die Pracht, kotlete die Kotelette, kovārnis die Dohle, kračains reich an Stromschnellen.

krāce die Stromschnelle, der

Rummel, kracejs der Schnarcher, krāciens das Schnarchen, das

Krächzen, krājējs der Sammler, krājīgs sparsam, krājkase die Sparkasse.110

krājums — krejumains

krājums die Sammlung; die

Ersparnis, krākšana das Schnarchen; das

Brausen, krakšķis der Krach (beim zerbrechen), krākt, krācu, krācu schnarchen, krächzen, tosen, röcheln, schnauben, krampis die Krampe; der

Krampf, kramplauzis der Dieb, der

Einbrecher, krams der Feuerstein, krāms der Kram, das Gerüm-

pel, die Kleinigkeit, krāns der Hahn- (der Wasserleitung), der Zapfen, krāpnieks der Betrüger, krapšana der Betrug, krapt, -pju, -pu trügen, betrügen.

krasa die Farbe, krāsains farbig, farbenreich, krāsmata ein großer Haufen

von Steinern krāsnesis der Farbenträger

(Student), krasnkuris der Ofenheizer, krāsns der Ofen, krāsojums das Resultat des

Färben's; die Färbung, krāsot, -oju, -oju färben, malen, krāsotājs der Färber, der Maler.

krasotava die Färberei, krasts das Ufer, krāsviela der Farbstoff, krāšos schön1, herrlich, prächtig.

krāšņums die Pracht, die Schönheit, die Herrlichkeit.

krāt, krāju, krāju sammeln; erwerben; -ties: sich sammeln.

krāteris der Krater, kratīt, -u, -īju wiederholt schütteln; -ties: sich schütteln, kratītājs der Schüttler; der

Fieberfrost; der Haussucher, krāts der Käfig; das Gefängnis.

krātuve die Ansammlung; die

Sammelstelle, krauja steiles Ufer, kraukas (pl.) der Auswurf. kraukat, -āju, -āju auswerfen

beim Husten, krauklis der Rabe, kraupa die Krätze; der Schorf, der Grind; grobe, unebene Rinde.

kraupains grindig, räudig, schorfig, rauh, uneben, kraut, krauju, krāvu häufen,

laden, packen, krava die Ladung, die Fracht, kravāt, -āju, -āju packen, kramen, herumkramen, kravate die Kravatte, die Halsbinde.

krāvējs einer der häuft, packt,

beladet, krāvums das Aufgehäufte, kreditors der Kreditor, kredits der Kredit, kreilis der Linkshänder, kreimene das Maiglöckchen, kreiseris der Kreuzer; bruņu

oo : das Panzerschiff, kreiss der linke; link; pa

kreisi: links, krejot, -oju1, -ojui abrahmen, krējumains sahnig.krējums — krustziedaiņi

krējums die Sahne, krekls das Hemd, krelles die Perlen; ein Halsband von Perlen, krepas (pl.) der Auswurf, krēpes (pl.) die Mähne, krēsla die Dämmerung, krēsls dämmerig, schattig, krēsls der Stuhl, krevele die Broke auf Wunden,

die Kruste, krietns tüchtig, rechtschaffen,

trefflich, krietnums die Tüchtigkeit, die

Vortrefflichkeit, krievs der Russe, krija die Baumrinde zur Dachdeckung, krikums eine Kleinigkeit, ein

Krümchen, kriminālnoziegums das Kriminalverbrechen, krimslis der Knorpel, krimst, kremtu, krimtu nagen, krimšļains knorplig, kripata ein Krümchen, krislltis ein Stäubchen». das Bröckchen, das Mindeste, krist, krītu, kritu fallen; geraten;

-ties: fallen, sinkei, abnehmen, kristalls der und das Kristall, kristības (pl.) die Taufe; die

Tauffeier, kristīgs christlich, kristīt, īju, -īju taufen, kristītājs der Täufer, krītains kreidig, kreidehaltig, krītamā kaite die Fallsucht, kritiens der Fall, kritika die Kritik, kritisks kritisch, kritizēt, -ēju, -ēju kritisieren.

krīts die Kreide, kritums der Fall, der Wasserfall; die Neigung, krize die Krisis. krodznieks der Schenkwirt, der Krüger.

krogs, krogus die Schenke, der

Krug, kroka die Falte, krokains faltig, krokodīls das Krokodil, kronēt, -ēju, -ēju krönen, kronis die Krone, kroņlukturis der Kronleuchter, kroplains verkrüppelt, krüppelig, kroplis der Krüppel, kropls krüppelig, kropļot, -oju, -oju verkrüppeln,

verhunzen, krūmains buschig, krums der Busch, krunka die Runzel, die Falte, krunkains runzelig, faltig, krupis die Kröte. krusa_der Hagel, krustām kreuzweise, krustceļš der Kreuzweg, krustīties, -os, -ījos sich bekreuzen, krustknābis der Kreuzschnabel, krustmāte die Taufmutter, krustnesis der Kreuzfahrer, der

Kreuzritter, krustojums die Kreuzung (der Arten).

krustot, -oju, -oju kreuzen, krusts das Kreuz; die Leiden,

das Unglück, krusttēvs der Taufvater, der Onkel.

krustziedaiņi die Kreuzblütler.112

krūts — kupris

krūts die Brust; der Busen.

krūze der Krug; der Seidel.

kubls der Kübel, der Bottich.

kubs der Kubus.

kuce die Hündin.

kūdīt, -u, -īju antreiben, auf-

wie_geln. kūdītājs der Hetzer, der Auf-

_wiegler. kūdra der Torf, kuģinieks der Schiffer, kuģis das Schiff, kuģniecība die Schiffahrt, kuģot, -oju, -oju schiffen, kuilis der Eber, kūja die Krücke, der Stock, kukainis ein Käfer, ein Insekt,

ein Kerbtier, kukulis der Laib; ein Geschenk,

die Bestechung, kukulot, -oju. -oju bestechen, kūkums der Buckel, der Höcker, kūla altes, dürres Gras, kulba ein Packwagen; das Verdeck auf Wagen od. Schlitten, kule ein Sack, eine große

Tasche, kūlējs der Drescher, kūlenis der Purzelbaum, kūleniski kopfüber, kūleņot, -oju, -oju sich kopfüber stürzen, purzeln, kūliens die Schläge, Prügel, kulis die Garbe, der Bund, kulise die Kulisse, kuls die Dreschtenne, kulšana das Dreschen, kult, kuļu, kūlu schlagen, prügeln; dreschen; -ties: mit Mühe vorwärts kommen, kultivēt, -ēju, -ēju kultivieren, kults der Kultus.

kultūra die Kultur, kultūrāls kulturell, kūlums das Gedroschene, das

_Erdroschene. kuma der Tauf zeuge, Pate, die

Patin, der Gevatter, kumbris der Halswirbel, kumelīte die Kamille, kumeļš das Füllen, kumoss der Bissen, kumpt, -pju, -pu krumm, buckelig werden, kundze die Frau, die Herrin, kundzība die Herrschaft, kungs der Herr, kūniņa die Insektenpuppe, kunkstēt, -u, -ēju stöhnen,

ächzen, kunkulis ein Klümpchen. kuņģis der Magen, kupeja das Abteil, das Kupee. kupena zusammengewehter

_Schneehaufen. kūpēt, -pu, -pēju rauchen,

dampfen, stäuben, kupica ein Grenzmal. kūpināt, -u, -āju gerinnen las-

sen^ käsen lassen, kūpināt, -u, -āju Rauch, Dampf,

Staub machen, kuplināt, -u, -āju bereichern, mehren, häufen, schmücken, kuplot, -oju, -oju gedeihen, sich

belauben, zweigen, kupls dicht, buschig, dicht belaubt.

kuplums die Fülle; dichte Belaubung, kuprains höckerig, bucklig, kupris der Buckel, der Höcker; ein buckliger Mensch; ein Zwerg.kur — kvote

113

kur, wo, wohin, irgendwo, kuramais das Brennholz, kurātorija das Kuratorium, kūreis der Heizer, der Ofenhei-

zer; der Anzünder, kurināmais materiāls, der Brennistoff. das Brennmaterial, kurināšana die Beheizung; das

Heizen, kurināt, -u, -āju heizen, kurinātājs der Heizer, kurkt, kurkstu, kurcu, quaken',

quarren, kurkulis der Froschlaich, kurlmēms taubstumm, kurls taub.

kurlums die Taubheit, kurmis der Maulwurf, kurnēt, -u. -ēju murren, brummen, unzufrieden sein, kurp wohin, kurpe der Schuh, kurpnieks der Schuhmacher,

der Schuster, kursi (pl.) die Kurse, kursists der Kursist. kurss der Kursus, kuŗš welcher, wer. kurt, kuru, kūru heizen, Feuer

anmachen, kurts der Windhund, kūsāt, -āju, -āju sieden, sprudeln.

kusls klein, schwach u. zart, kust, kūstu, kusu schmelzen,

tauen, kustams beweglich, kustēt, -u, -ēju sich bewegen, sich rühren; -ties: sich bewegen. sich rühren, wackeln, kustība die Bewegung, kustīgs beweglich, unruhig.

kustināt, -u, -āju bewegen, in

Bewegung bringen, rühren, kustonis das Tier; das Hausvieh; das Ungeziefer, kuš! still! ruhig! kušķis ein Strauß, ein Büschel, kutelīgs kitzelig; delikat, kutēt juckenj kitzeln (intr.). kutināt, -u, -āju kitzeln, kūtrība die Faulheit, die Trägheit.

kūtrs faul, träge, kuts, -s der Viehstall, kvadrats das Quadrat. kvaliiicet,-ēju. -ēju qualifizieren, kvalitāte die Qualität, kvantitāte die Quantität, kvarcs der Quarz, kvartāls das Quartal, kvartets das Quartett, kveksis der Spürhund, kvelains glimmend; glühend, kveie die Glut, kvelkrasns, -s der Glühofen, kvellampa die Glühlampe, kvelot, -oju, -oju glimmen,

glühen, kvēpains rußig, kvepi (pl.) der Ruß. kvēpināt, -u, -āju räuchern, kvept, -pstu. -pu qualmen, sich

mit Ruß bedecken, kvernēt, -u, -ēju müßig

dastehen, vergeblich warten, kviekt, kviecu, kviecu quieken, kvieši (pl.) der Weizen, kvitēt, -ēju, -ēju quittieren, kvīts, -s die Quittung, die Empfangsbescheinigung, kvocients der Quotient, kvörums das Quorum, kvote die Quote.

Ķ

ķeblis der Schemel, ķeceris der Ketzer, ķēde die Kette.

ķēdēt, -ēju, -eju ketten, fesseln. Ķegums ein Wasserfall, die

Stromschnelle, ķeiris der Linkser, der Linkshänder, ķeizars der Kaiser, ķekars die Traube, ķekatas (pl.) die Narrenpossen, ķeksis der Bootshaken, der

Feuerhaken, ķēmīgs absonderlich, gespen^-

sterhaft, wunderlich, ķemme der Kamm, ķemoties, -ojos, -ojos sich al-

_bern stellen, ķems das Gespenst, das Irrbild, ķengas die Schmähung, die Beschimpfung. _ ķengāt, -äju, -äju schimpfen,

lästern, ķēniņš der König, ķepa die Tatze, die Pfote, ķēpa der Wirrwarr; eine unangenehme Verwicklung, ķēpāties, -ājos, -ājos ungeschickt arbeiten; eine schmutzige Arbeit ausführen; einen langen Prozeß führen.

ķepet, -ēju, -ēju haften, kleben, schmieren; unanständig essen.

ķepuroties, -ojos, -ojos zap-peln.

ķerejs der Fänger, der Grei-_fer.

ķeriens der Fang, der Griff.

ķērkt, ķērcu, ķērcu krächzen;

gackern, ķermenis der Körper, ķērne das Butterfaß, ķērpis, ķērpji Flechten, ķerstīt, -u, -īju zu ergreifen suchen.

ķert, ķeru, ķeru greifen; fan-

_gen; anfassen, ķērums das Ergriffene, das Gefangene; der Fang, ķesele eine Fischreuse, ķesteris der Küster, ķetna die Tatze, die Pfote, ķets das Gußeisen, ķēve die Stute.

ķeza der Schmutz; die*Widerwärtigkeit; das Malheur, ķēzīt, -īju, -īju besudeln, ķibele die Unannehmlichkeiten;

das Gezänk, ķidas die Fisch- u. Vogeleinge-weide._

ķildat, -āju, -āju ausweiden, ķieģelis der Ziegelstein, ķieģeļceplis die Ziegelei, die

Ziegelbrennerei, ķieģelnieks der Ziegelstreicher, ķikuts die Pfuhlschnepfe, ķīla das Pfand, ķīlāt, -āju, -āju pfänden, ķilda der Streit, der Zank, ķildīgs streitsüchtig, ķildoties, -ojos, -ojos streiten, zanken.

ķīlēt, -ēju, -ēju keilen, einen

Keil eintreiben, ķīlis der . Keil, ķilķens der Mehlkloß, ķīlnieks der oder die Geisel, ķimene der Kümmel, ķīmija die Chemie.

ķīmikālijas die Chemikalien, ķīmiķis der Chemiker, ķīmisks chemisch, ķīpa ein großer Heusack, ein

Ballen, ķirzaka die Eidechse, ķipis ein kleines Gefäß zum

Schöpfen, ķiploks der Knoblauch, ķirbis der Kürbis, ķircināt, -u, -āju necken, reizen; -ties: tändeln, ķirmis der

Bohrkäfer, ķirpa der Getreide- o. Heuhaufe.

ķirsis (pl. ķirši) die Kirsche, ķipars der Hampelmann, ķīsis der Stint, der Kaulbars, ķivere der Soldatenhelm; der

Rausch, ķīvīte der Kiebitz, ķivulis der Stieglitz.

L

labā, labad um-, willen, wegen; tavā labā, tevis labad: um deinetwillen, deinetwegen, labāk besser, lieber, labdabīgs gutmütig, gutartig, labdarība die Wohltat, die

Wohltätigkeit, labdarīgs wohltätig, labdaris der Wohltäter, labdien! guten Tag! labdienas (pl.) Grüsse. labi gut; wohl; recht, labība das Getreide, das Korn, labierīcība die Bequemlichkeiten, die gute Einrichtung.

labietis der Wohlgeborene; der Reiche, der Aristokrat, der Patrizier, labināt, -u, -āju locken; sich

einschmeicheln, labirints das Labyrinth, labklājība das Wohl, die Wohlfahrt, das Wohlbefinden, labojums die Ausbesserung, die

Verbesserung, labošana die Besserung, laboratorija das Laboratorium, labot, -oju, -oju bessern; -ties:

sich bessern, labpatika das Wohlgefallen, labprat gern.

labprātībā der gute Wille, die Gutmütigkeit, die Geneigtheit, labprātīgs gutmütig, gütig, willig, freiwillig; bereit, labrīt! guten Morgen! labs gut; recht; nützlich, labsajūta das Wohlbefinden, labsirdība die Gutherzigkeit,

die Herzensgüte, labsirdīgs gutherzig, labskaņa der Wohllaut, labums das Gute, der Vorteil,

der Nutzen, die Güte, labvakar! guten Abend! labvēlība die Güte, die Gunst,

die Zuneigung, labvēlīgs wohlwollend, günstig, geneigt.

labvēlis der Wohlwollende, der _ Gönner.

lācene die Schellbeere, lācīgs plump, bärenhaft, lacis der Bär. lāčauza die Trespe, lāčot, -oju, -oju bärenmäßig gehen.

ķīmikālijas die Chemikalien, ķīmiķis der Chemiker, ķīmisks chemisch, ķīpa ein großer Heusack, ein

Ballen, ķirzaka die Eidechse, ķipis ein kleines Gefäß zum

Schöpfen, ķiploks der Knoblauch, ķirbis der Kürbis, ķircināt, -u, -āju necken, reizen; -ties: tändeln, ķirmis der Bohrkäfer, ķirpa der Getreide- o. Heuhaufe.

ķirsis (pl. ķirši) die Kirsche, ķipars der Hampelmann, ķīsis der Stint, der Kaulbars, ķivere der Soldatenhelm; der

Rausch, ķīvīte der Kiebitz, ķivulis der Stieglitz.

L

labā, labad um-, willen, wegen; tavā labā, tevis labad: um deinetwillen, deinetwegen, labāk besser, lieber, labdabīgs gutmütig, gutartig, labdarība die Wohltat, die

Wohltätigkeit, labdarīgs wohltätig, labdaris der Wohltäter, labdien! guten Tag! labdienas (pl.) Grüsse. labi gut; wohl; recht, labība das Getreide, das Korn, labierīcība die Bequemlichkeiten, die gute Einrichtung.

labietis der Wohlgeborene; der Reiche, der Aristokrat, der Patrizier, labināt, -u, -āju locken; sich

einschmeicheln, labirints das Labyrinth, labklājība das Wohl, die Wohlfahrt, das Wohlbefinden, labojums die Ausbesserung, die

Verbesserung, labošana die Besserung, laboratorija das Laboratorium, labot, -oju, -oju bessern; -ties:

sich bessern, labpatika das Wohlgefallen, labprat gern.

labprātībā der gute Wille, die Gutmütigkeit, die Geneigtheit, labprātīgs gutmütig, gütig, willig, freiwillig; bereit, labrīt! guten Morgen! labs gut; recht; nützlich, labsajūta das Wohlbefinden, labsirdība die Gutherzigkeit,

die Herzensgüte, labsirdīgs gutherzig, labskaņa der Wohllaut, labums das Gute, der Vorteil,

der Nutzen, die Güte, labvakar! guten Abend! labvēlība die Güte, die Gunst,

die Zuneigung, labvēlīgs wohlwollend, günstig, geneigt.

labvēlis der Wohlwollende, der _ Gönner.

lācene die Schellbeere, lācīgs plump, bärenhaft, lacis der Bär. lāčauza die Trespe, lāčot, -oju, -oju bärenmäßig gehen.116

ladet — laksts

lādēt, -ēju, -ēju eine Flinte laden.

lādēt, lādu, lādēju fluchen, lādētājs der Flucher. lādiņš die Ladung, lādzīgs, lāgs tauglich, brauchbar; gutmütig; lāga vīrs: ein bjraver Mann, lāgā, lāgus recht, ordentlich; es lāgā nedzirdu: ich höre nicht gut.

lai obgleich, obschon, wie sehr auch; mag. möge; lai paliek: laß das gut sein, laicīgs zeitlich, vergänglich, irdisch.

laida die Reihe; vienā laida:

ohne Unterlaß, laidars der Viehhof, laide _der Flintenschaft, laidelēties, -ējos. -ējos flattern, schwärmen, hin u. her fliegen.

laidiens der einmalige Wurf,

Lauf, Sprung, laikā zur rechten Zeit; passend.

laikabiedrs der Zeitgenosse, laikam wahrscheinlich, laikiem zeitweilig, zuweilen, laikmets der Zeitraum, die Epoche.

laikraksts die Zeitschrift, die Zeitung.

laikreģis der Wetterdeuter, der

Wetterkenner, laiks die Zeit, die Frist; das

Wetter, laikus bei Zeiten, laime das Glück, laimests der Gewinn im Glückspiel.

laimēt, -ēju, -ēju im Glückspiel

gewinnen, laimēties 3. p. -ējas, -ējās gelingen, glücken, laimība die Glückseligkeit, laimīgs glücklich, laipa der Fußsteig, der Steg

über ein Gewässer, laipnība die Freundlichkeit, die

Güte, die Leutseligkeit, laipns freundlich, gütig, leutselig, mild, laipot, -oju, -oju von einem Stege zum andern seinen Weg suchen, laisks faul, träge, laiskums die Faulheit, die

Trägheit, laist, laižu, laidu lassen; -ties:

sich lassen, eilen, fliegen, laistīšanās (mirdzums) das

Schillern; das Sichbegießen, laistīt, -u, -īju wiederholt begießen; -ties: sich wiederholt begießen; schillern, laiva das Boot. Iaiv(i)nieks der Bootsmann, laizīt, u, -īju lecken; -ties: sich lecken.

laiža das Leckermaul, der Lecker.

laka der Siegellack, der Lack,

die Lackfarbe, lakāda das Lackleder, lakats ein Tuch zum Umbinden

od. Umlegen, lakot, -oiu. -oju lackieren, lakstīgala die Nachtigall, lakstoties, -ojos- -ojos sich umhertreiben;

lakt, loku, laku lecken, saufen

(von Hunden und Katzen), lakta der Amboß; die Hühner-_ Stange.

lākturis das Gestell, in das der

brennende Pergel gesteckt _ wird.

lama eine niedrige Stelle, eine Pfütze.

lamas (pl.) Schimpfworte, eine

Schimpfrede, lamāt, -āju, -āju schimpfen, schelten; -ties: einander schimpfen, lamatas (pl.) eine Falle, lampa die Lampe, lanka eine feuchte Wiese, lapa das Blatt, lapa die Fackel, lapains blätterreich, belaubt, lāpāmadata die Stopfnadel, lāpāmdiegs das Stopfgarn, lapene die Laube, lāpīt, -u, -īju flicken, stopfen, lāpītājs der Flicker, der Ausbesserer, lapot, -oju, -oju Blätter treiben, lappuse die Seite (eines

Buches), lapsa der Fuchs, lapsene die Wespe, lāpsta die Schaufel, der Spaten, lāpstiņa das Schulterblatt; eine _ kleine Schaufel, lāsains gesprenkelt, lasāms lesbar; lasāmgrāmata: _ das Lesebuch.

lāse der Tropfen, ein rieselnder

Tropfen, lasījums das Gelesene, die Lesung; das Gesammelte, lasis der Lachs.

lasīt, -u, -īju lesen; sammeln, suchen; daudz lasījis: belesen; -ties: sich versammeln, lasītājs der Leser; der Sammler.

lasītava der Lesesaal, lasmanis der Lotse, der Lots-_ mann.

lāsot, -oju, -oju träufeln, triefen1; schillern, funkeln, lāsteka der Eiszapfen, lāsts der Fluch, lata die Latte, die Dachlatte, laterna die Laterne, latgalietis ein Bewohner von

Latgale (Lettgallen), latīniski lateinisch, latīņu valoda die lateinische

Sprache, das Latein, latvietis der Lette, latviski (runāt) lettisch (sprechen), latvisks lettisch, laucinieks der auf dem Lande

Wohnende, laucis Pferd od. Ochse mit einer

Blässe auf der Stirn, laukakmens der Feldstein, laukdarbs die Feldarbeit, laukkopība der Ackerbau, der

Feldbau, lauks das Feld, der Acker; darbības lauks: das Tätigkeitsfeld.

lauksaimniecība die Landwirtschaft.

lauksaimnieks der Land\virt. laukskolotājs der Landschullehrer.

laukstrādnieks der Landarbeiter.

laukums ein freier Platz; die

F[äche. laulat, -aju, -aju trauen, laulāts getraut; draugs: der

Ehegatte, laulība die Ehe, der Ehestand; laulības: die Trauung; -as pārkāpšana: der Ehebruch, lauma eine Erdgöttin, launags die Vespermahlzeit, das

Vesperbrot, laupījums die Beute, laupīt, -u. -īju plündern, rauben; schälen, aushülsen, laupītājputns der Raubvogel, laupītājs der Räuber, der Plünderer.

lauri (pl.) der Lorbeer; -ru

koks: der Lorbeerbaum, lausks ein mythologischer Frostgott;

lauva der Löwe; lauviene: die

Löwin, lauvēns ein junger Löwe, lauzējs der Brecher; celmu lauzējs, celmlauzis: der Bahnbrecher.

lauzīt, -u, -īju wiederholt brechen; rokas lauzīt: die Hände ringen; -ties: sich für etwas Mühe geben, lauznis das Brecheisen, die

Brechstange, lauzt, -žu, -zu brechen; -ties: mit einander ringen, kämpfen; etwas zu erreichen suchen.

lauztuve der Steinbruch.

lauzums der Bruch, das Gebrochene.

laužņi (pl.) der Stangenzaum, lava die Lava.

lava die Schwitzbank in der

Badstube; die Pritsche, lavīna die Lawine, lavīties, -os, -ījos sich heimlich

anschicken, lazda der Haselbusch, leca die Linse; -cu virums: der

Linsenbrei, lecejs der Springer, lecekts, -s das Mistbeet, leciens der Sprung, lecināt, -u, -āju springen lassen, hüpfen lassen, ledains eisig; kalt, ledlauzis der Eisbrecher, ledus, -us das Eis; cv> laikmets:

die Eiszeit, leitis de Litauer, leitnants der Leutenant. leja das Tal, die Niederung;.

lejā: unten, lējējs der Gießer, lejiens der Guß. lejamkanna die Gießkanne, lejpus unterhalb. Lejputrija das Schlaraffenland.

lējums der Guß.

lekat, -äju, -äju hin und her

springen; hüpfen, lekcija die Vorlesung, die Lek-_tion.

lekme der Anfall, lēkšana das Springen, lēkšot, -oju, -oju galoppieren, lēkšus im Galopp, lēkt, lecu, lēcu springen, hüpfen.lēkts —

lēkts (saules) der Aufgang

(der Sonne), lelle, lellis die Puppe; -lu teātris: das Puppentheater, lēmējs der Entscheider, der

Bestimmer. lemesis die Pflugschar, lempīgs lümmelhaft, lempis ein Taugenichts, ein

Lümmel, lemt, lemju, lēmu bestimmen, _ urteilen, entscheiden, lēmums der Beschluß; likteņa _lēmums: das Schicksal, lēnām, lēni langsam, lences das Pferdegeschirr; die _ Tragbänder.

lēnība die Milde, die Sanftmut, lēnīgs mild, sanftmütig, lēnprātība die Sanftmut, lēns langsam, mild, zahm; gelinde.

lente das Band; der Streifen, lentenis der Bandwurm, leņķis der Winkel (in der

Mathem.). lēpa, lepe die Seerose, das

Laichkraut, lēpis der Nachtrabe, lepnība der Stolz, der Hochmut, lepns stolz, hochmütig, lepnums die Pracht, der Stolz, lepoties, -ojos, -ojos stolz sein,

sich hochmütig zeigen, lepra, spitālība die Lepra, der

Auss_atz. lēse, rēķins die Rechnung, lete die Lette, lēti adv. billig, lets billig, wohlfeil, lētticīgs leichtgläubig, lētums Wohlfeilheit.

lēvenis der Haufe, die Menge, levkoja die Levkoje, lezens flach.

lēzenums die Ebene, die Flachheit.

licejs das Lyzeum, licejs wer etwas hinlegt, līcis die Uferkrümmung; dje Wiesen an den' Bächen; jūras līcis: der Meerbusen, līču loču sich windend, sich

schlängelnd, līdaka der Hecht; līdaciņa: ein

kleiner Hecht, līdējs der Kriecher: der Taucher; der Schmeichler, lidināties, -os, -ājos schweben, lidlapa das Flugblatt, lidlauks der Flugplatz, lidmašīna das Flugzeug, lidojums der Flug, lidonis der Flieger, lidosta der Flughafen, lidot, -oju, -oju fliegen, lidspalva die Flügelfeder, līdums die Rodung, das Neuland; līdumu līst: roden, lidus fliegend.

līdz bis, bis an, mit; līdz šejienei: bis hierher; līdz rudenim: bis zum Herbst; nāc līdz: komm mit! līdzās nebenbei, zur Seite, līdzcelotājs der Mitreisende, līdzcietība das Mitgefühl, das

Mitleiden.' līdzcietīgs mitleidig, līdzeklis das Mittel, das Hilfsmittel.

līdzenieks der Doppelgänger, das Ebenbild.120

līdzens eben, flach, līdzenums die Ebene, die

Fläche, līdzēt, -u, -ēju helfen, līdzgalvotājs der Mitbürge, līdzība die Ähnlichkeit, das

Gleichnis, līdziedzīvotājs der Miteinwohner.

līdzīgs ähnlich, gleichmäßig;

quitt, schuldenfrei, līdzīgums das Ähnliche, das Gleiche.

līdzinājums die Gleichung; -ma zīme: das Gleichungszeichen, līdzināšanās das Gleichen, līdzināt, -u, -āju ebnen, gleich machen; parādu līdzināt: eine Schuld bezahlen; -ties: _ gleichen; sich vergleichn. līdzīpašnieks der Mitbesitzer, līdzīpašums der Mitbesitz, līdzjūtība das Mitgefühl, līdzjūtīgs mitfühlend, teilnehmend.

līdzmantinieks der Miterbe, līdzskanis der Mitlaut, līdzskrējējs der Mitläufer, der

Trabant, līdzspējētājs der Mitspieler, iīdzstrādnieks der Mitarbeiter, līdzsvarots ausgeglichen, im

Gleichgewicht, līdzsvars das Gleichgewicht, līdzšinējs bisherig, līdztekus, līdztekām parallel, līdztiesība die Gleichberechtigung.

līdztiesīgs gleichberechtigt, līdzvainīgs mitschuldig, līdzvērtīgs gleichwertig.

līdzvaldnieks der Mitregent, līdzzinātājs der Mitwisser, liecība das Zeugnis, die Zeugenaussage; (apliecība) die Bescheinigung, die Beglaubigung; der Ausweis, liecināt, -u, -āju Zeugnis abgeben, bezeugen, liecinieks der Zeuge. liedēt, -ēju, -ēju löten; verregnen lassen, liedzējs der Leugner, der Verleugnen liegs leicht, sanft, mild, zart, liegšana das Verbieten, das

Leugnen, liegšanās das Verneinen, das

Verleugnen, liegt, -dzu, -dzu verbieten, verneinen. leugnen, versagen, weigern; -ties: sich weigern, sich widersetzen; leugnen, liegums das Verbot, die Leugnung.

liekēdis der Schmarotzer, liekna eine Niederung, eine

neue Wiese, lieks überzählig, überflüssig,

was mehr als nötig ist. liekšķere die Kornschaufel, liekt, liecu, liecu biegen, beugen; -ties: sich biegen, sich krümmen; sich vor einem biegen, liekulība die Heuchelei, liekulīgs heuchlerisch, liekulis der Heuchler, der

Scheinheilige, liekuļot, -oju, -oju heucheln,

sich verstellen, liekums das.Resultat des Biegens; der Überschuß.liekvārdībā — līgava

121

liekvārdība der Wortkram, der

Wortschwall, lielceļš die Landstraße, lieldienas Ostern; -nu nedela:

die Osterwoche. lielgabals die Kanone, das Geschütz.

lielgruntnieks der Großgrundbesitzer, lielība die Prahlerei, die

Großtuerei, lielībnieks der Prahlhans, lielīgs prahlerisch, lieliski großartig, lielisks großartig, herrlich, lielīt, -u, -īju loben, preisen, rühmen; -ties: sich prahlen, sich rühmen, großtun, liellaiva die Barke, das Lastboot.

liellopi (pl.) das Rindvieh, lielmanība die Wichtigtuerei, lielmutis ein Großmaul, ein

Maulheld, lielpilsēta die Großstadt, lielrūpnieks der Großindustrielle, liels das Schienbein, liels erwachsen; groß; vornehm; -lā piektdiena: Karfreitag.

lieltirdzniecība der Großhandel, lielums die Größe, lielvalsts der Großtaat, die

Großmacht, lielvederis der Dickbauch, der

Großbäuchige. liepa die Linde, liesa die Milz.

liesēt, -ēju, -ēju mager werden, liesma die Flamme, liesmains flammig, feurig.

liesmot, -oju, -oju flammen,

lodern, liess mager, hager, lieste die Leiste, liesums das Magere am Fleisch; mageres Stück Fleisch; die Magerkeit, liet, leju, lēju gießen, lieta die Sache, das Ding, der Gegenstand; lietā likt: zu Ehren bringen; lietas koks: Nutzholz; pie lietas: zur Sache, lietains regnerisch, lietderīgs tauglich, nützlich, lietisks dinglich; -kā māksla:

angewandte Kunst, lietišķība die Sachlichkeit, die

Tüchtigkeit, ltiešķi sachlich, wesentlich, lietot gebrauchen, benutzen,

verwenden, lietpratējs der Sachverständige,

der Expert. lietpratīgs sachverständig, lietus der Regen, lietussargs der Regenschirm, lietuve die Gießerei, lietuvens der Alp, da« Alpdrücken: lietuvēna krusts: das Zauberzeichen, der fünfzackige Stern, lietuvietis Bewohner Litauens, lietvedis der Geschäftsführer, lievenis die Abdachung, die

Veranda, lifts der Lift, der Fahrstuhl, liga eine Seuche, eine schwere

Krankheit, līga die Liga, līgans schwankend; eben,

gleichmäßig, līgava die Braut.122

līgavainis — lins

līgavainis der Bräutigam, līgo! der Freudenausruf beim Johannisfest am Kräuterabend.

līgodziesmas die Johannislieder.

līgot hin und her schwanken; Jahannislieder sinieen'; jauchzen, frohlocken; -ties: hin und her' schwanken, līgotājs der die „Ligo-Lieder" singt.

līgt, līgstu, līgu dingen, übereinkommen, sich über etwas vereinbaren, līgums der Vertrag, die Abmachung, likme die Taxe, festgesetzer Preis; Gebührenordnung; der Satz, der Zinssatz, līkne die krumme Linie, līks krumm, gebogen, līksmība, līksme die Fröhlichkeit, die Freude, līksmot, -oju, -oju fröhlich sein; -ties: sich freuen, sich ergötzen, līksms fröhlich, froh, heiter,

vergnügt, liksta der Unfall, das Unglück, līksts die Schwungstange, daran eine Wiege hängt; eine geschmeidige Stange; eine Rute, die das Dachstroh zusammenbindet, likšana das Legen, likt, lieku, liku legen, lassen, befehlen, bestimmen; -ties: sich legen; scheinen; tā liekas: es scheint so zu sein; man liekas: es scheint mir.

līkt, līkstu, līku sich biegen.

krumm werden, liktenis das Schicksal, līkumains krumm, sich schlängelnd.

likumdevejs der Gesetzgeber, likumgrāmata das Gesetzbuch.

likumība die Gesetzlichkeit, likumīgs gesetzlich, likums das Gesetz, līkums di'e Krümmung; der

Umweg._ likvidēt, -ēju, -eju liquidieren,

auflösen, liķieris der Likör, lilija die Lilie.

līme der Leim; -es krāsa: die

Leimfarbe, līmenis die waagerechte Fläche; ūdens oo : der Wasserspiegel; kultūras ro: das Niveau der Kultur;cv> tikumības co : die sittliche Stufe, līmenisks waagerecht, līmeomērs die Wasserwaage, līmēt, -ēju, -ēju leimen, kleben, limonāde, die Limonade, linču tiesa die Lynchjustiz, lindraki (pl.) der Weiberrock, line]la das Leinöl, linga die Schleuder, lingāt, lingot, -ju, -ju schleudern.

lingvistika die Linguistik, līnija die Linie, līneāls das Lineal, līnis die Schleie, linolejs das Linoleum, lins, lini der Flachs: -nu krekls: das Linnenhemd; -nu audekls: die Leinwand.

linsēkla der Leinsamen, die

Leinsaat līņāt, -ā, -āja fein regnen,

sanft regnen, lipīgs klebrig; ansteckend; -ga slimība: eine ansteckende Krankheit, lipīgums die_ Klebrigkeit, lipināt, -u, -āju kleben, lipt, līpu. ļipu kleben (intr.);

(slimība) anstecken, lira die Lyra, lirika die Lyrik, liriķis der Lyriker, lirisks lyrisch.

līst, lienu, līdu kriechen, schleichen; hineiindringen. līst (līdumu) līžu, līdu roden,

eine Rodung machen, liste die Liste, das Verzeichnis, līste die Leiste, lišķēt, -ēju, -ēju heucheln;

schmeicheln; falsch sein, lišķīgs heuchlerisch, schmeichlerisch, lišķis der Schmeichler, der

Heuchler, līt, list, lija, līs regnen, es regnet, es regnete, es wird regnen^ sich ergießen, literatūra die Literatur, litrs das Liter, lizda das Nest, lize die Brotschaufel, lobīt, -u, -īju schälen, aushülsen, klauben; -ties: sich schälen; sich ablösen, loceklis das Glied; das Mitglied.

locījums die Beugung, die Biegung; der Fall, der Kasus (Gram.).

lociņš (vijoles) der Bogen, locis der Lotse; die Schweifsäge.

locīt, loku, locīju beugen, biegen, krümmen; konjugieren; deklinieren; -ties: sich biegen, sich beugen, sich krümmen.

locītava das Gelenk.

lodat, -äju, -āju herumkriechen,

schnüffeln, lode die Kugel, lodēt, -ēju, -ēju löten, logs das Fenster, loģika die Logik, lokals das Lokal; lokal (Adj.). lokāms biegbar, lokanība die Biegsamkeit, lokans biegsam, gelenkig, geschmeidig, lokatīvs der Lokativ, lokomotīve die Lokomotive; -es vadītājs: der Lokomotivführer, loks der Lauch; sīpola loks:

der Zwiebellauch, loks das Krummholz; der

Kreisbogen; lokä: im Bogen, loksne der Bogen: iespiedum-

loksne: der Druckbogen, lolojums das Herzblatt, das Liebste.

lolot, -oju, -oju wiegen, lullen; co cerības: eine Hoffnung hegen.

loma die Rolle (im Schauspiel).

lombards der od. das Lombard, loms eiin Fischzug; eine Beute, lopārstniecība die Veterinar-kunde.

lopārsts der Veterinär, der Vieharzt.124

lopbarība das Viehfutter, lopdzinejs der Viehtreiber, lopisks viehisch, tierisch, lopkopība die Viehzucht, lopkopis der Viehzüchter, lops das Vieh, loterija die Lotterie, loze das Los (in- der Lotterie), lozēt, -ēju, -ēju losen, das Los

ziehen, loža die Loge, ložmetējs das Maschinengewehr.

ložņa der Herumschleicher, der

Schnüffler, ložņāt, -āju, -āju herumschleichen, schnüffeln, luba Linden- od. Tannenrinde; die lange Dachschindel; der Schund; -bu literatūra: die Schundliteratur, lubiņa die Dachschindel, ludzamdiena der Bußtag, lūdzējs der Bittende, der Bittsteller, luga das Schauspiel, lugsna das Gebet, lūgšana das Bitten, das Beten, lūgt, lūdzu, lūdzu beten, bitten, flehen, ersuchen, einladen; -ties: dringend flehen, bit-_ ten.

lūgumraksts die Bittschrift, lūgums die Bitte, das Gesuch, luģe der Schneeschuh, Ski. lūk! schau, sieh da! lūka die Luke.

lūkot, -oju, -oju schauen, sehen; versuchen; -ties: aufmerksam auf etwas sehen; sich umschauen.

lūkotājs der Seher, der

Schauer, lūkotava (zvaigžņu) die Stern-_ warte.

luks der Bast, der Lindenbast, lukta das Orgelchor in der Kirche.

lukturis der Leuchter; die Laterne.

luncināt, -u. -āju bewegen; asti cv> mit dem Schwänze wedeln; -ties: sich anschmiegen, anschmeichelm. lunkans biegsam, geschmeidig,

gewandt, lūpa die Lippe, lupata der Lappen, lupatlasis, lupatnieks der

Lumpensammler, lūpenis der Lippenlaut, lupināt, -u, -äju schälen, aushülsen, klauben, lupstājs der Liebstock, iupt, lūpu, lupu schälen, sich

abschälen, luteklis ein verwöhntes Kind, ein Liebling; laimes cv» : ein Glückskind, luterānis ein Lutheraner, luterticība die Lutherische Konfession, lutināt, -u, -āju verwöhnen,

verzärteln, lutināts verzärtelt, verwöhnt, lūsis der Luchs, lūzt, lūstu, lūzu brechen, zerbrechen (intr.). lūzums ein Bruch, lūžņi (pl.) der Unrat, das Kehricht; gebrochene Bäume. ļaudaviija — mainltava

125

Ļ

ļaudaviiia die Braut, die

Liebste, ļaudis (pl.) die Leute, das Volk; -žu drūzma: das Gedränge; -žu istaba: die Gesindestube; -žu skaitīšana: die Volkszählung, ļaunais gars der böse Geist,

der Böse, der Teufel, ļaundaris der Übeltäter, der

Verbrecher, ļaunoties, -ojos, -ojos zürnen,

übelnehmen, ļaunprātība die Böswilligkeit,

die feindselige Absicht, ļaunprātība böswillig, übelgesinnt.

ļaunprātis der Böswillige, der

Übelgesinnte, ļauns böse, übel, boshaft.

ļaunums das Übel, das Böse, ļaut, Jauju, lāvu erlauben, gestatten, zulassen; -ties: sich hingeben, mit sich machen lassen.

ļegans, ļengans schlaff, haltlos, ļekot, -oju, -oju laufen, ļipa das Schwänzchen, ļodzīt, ļogu, lodzīju wackeln; -ties: hin und her wackeln, schaukeln, ļogans schwankend, wackelig, ļoti sehr.

ļuļķis eine alte Pfeife; „der Lu'tschbeutel", der Schnuller.

ļumēt, -mu, -meju wackeln, watschen (vor Fett).

M

māceklis der Lehrling, der Jünger.

mācēt, māku, mācēju können,

vermögen; verstehen, mācība die Lehre, der Unterricht; -as grāmata: das Lehrbuch; -as plāns: der Lehrplan.

mācīt, -cu, -cīju lehren, unterrichten|; -ties: lernen, macītāfs der Prediger, der

Pastor, madara das Labkraut, der Krapp.

madarains voller Labkraut;

bunt; bunte Stickerei, madonna die Madonna, magazīna das Magazin, magnēts das Magnet, magone der Mohn, die Mohnblume, maģija die Magie, maģistrs der Magister, maigi sanft, süß. maigles (pl.) die Kneifzange,

die Zange; die Klammer, maigs sanft, süß. maigums die Sanftheit, die

Milde, die Zärtlichkeit, maijs der Mai. maijvabole der Maikäfer, maile der Weißfisch; -īte: der

Gründling, mainīgs veränderlich, unbeständig.

mainīt, -u, -īju wechseln, verändern, tauschen; -ties: sich verändern, mainītava die Wechselstube, die Wechselbude.

Ļ

ļaudaviiia die Braut, die

Liebste, ļaudis (pl.) die Leute, das Volk; -žu drūzma: das Gedränge; -žu istaba: die Gesindestube; -žu skaitīšana: die Volkszählung, ļaunais gars der böse Geist,

der Böse, der Teufel, ļaundaris der Übeltäter, der

Verbrecher, ļaunoties, -ojos, -ojos zürnen,

übelnehmen, ļaunprātība die Böswilligkeit,

die feindselige Absicht, ļaunprātība böswillig, übelgesinnt.

ļaunprātis der Böswillige, der

Übelgesinnte, ļauns böse, übel, boshaft.

ļaunums das Übel, das Böse, ļaut, Jauju, lāvu erlauben, gestatten, zulassen; -ties: sich hingeben, mit sich machen lassen.

ļegans, ļengans schlaff, haltlos, ļekot, -oju, -oju laufen, ļipa das Schwänzchen, ļodzīt, ļogu, lodzīju wackeln; -ties:

hin und her wackeln, schaukeln, ļogans schwankend, wackelig, ļoti sehr.

ļuļķis eine alte Pfeife; „der Lu'tschbeutel", der Schnuller.

ļumēt, -mu, -meju wackeln, watschen (vor Fett).

M

māceklis der Lehrling, der Jünger.

mācēt, māku, mācēju können,

vermögen; verstehen, mācība die Lehre, der Unterricht; -as grāmata: das Lehrbuch; -as plāns: der Lehrplan.

mācīt, -cu, -cīju lehren, unterrichten|; -ties: lernen, macītāfs der Prediger, der

Pastor, madara das Labkraut, der Krapp.

madarains voller Labkraut;

bunt; bunte Stickerei, madonna die Madonna, magazīna das Magazin, magnēts das Magnet, magone der Mohn, die Mohnblume, maģija die Magie, maģistrs der Magister, maigi sanft, süß. maigles (pl.) die Kneifzange,

die Zange; die Klammer, maigs sanft, süß. maigums die Sanftheit, die

Milde, die Zärtlichkeit, maijs der Mai. maijvabole der Maikäfer, maile der Weißfisch; -īte: der

Gründling, mainīgs veränderlich, unbeständig.

mainīt, -u, -īju wechseln, verändern, tauschen; -ties: sich verändern, mainītava die Wechselstube, die Wechselbude.126

maiņa — maķenīt

maiņa der Tausch, der Wechsel; die Veränderung; die Erholungszeit, die Zwischenstunde; maiņās strādāt: in Schichten arbeiten, maiņstrava der Wechselstrom, niaiseklis ein Rührholz, maisījums das Gemisch, die

Mischung, maisīt, -u, -īju mischen, mengen; -ties: sich einmischen; sich_herumtreiben; stören, maisītajs der Mischer, der Menger.

maiss der Sack; pasaku co : der Schwätzer; grēku co : arger Sünder, maita das_ Aas, das Luder, maitat, -āju, -āju verderben, vernichten; -ties: verderben, maize das Brot, die Nahrung, das Auskommen; dievmaize: die Abendmahloblate, maiznīca der Bäckerladen, die

Bäckerei, maiznieks der Bäcker, māja das Haus, das Bauerngesinde; das Heim; mājasmāte (tēvs): die Hausfrau, die Gastgeberin, (der Hausherr, der Gastgeber), majestāte die Majestät; die Hoheit.

mājlops das Haustier, das Haus-vieh.

mājnieks der Hausmensch, der Hausinsasse; ein Familienmitglied, mājoklis die Behausung, die

Wohnung, majoritāte die Majorität.

majot wohnen, leben, hausen;

beherbergen, mājrūpniecība die Hausindustrie.

mājsaimniecība die Hauswirtschaft, der Haushalt, mājskolotājs der Hauslehrer, mājturība die Haushaltung, mājvietā die Herberge, das

Obdach, mākonis die Wolke, mākoņains bewölkt, maks der Beutel, maksa die Zahlung, die Bezahlung. der Preis, maksajums die Bezahlung, maksāt,_ -āju, -āju zahlen, maksatajs der Zahler, maksatnespejīgs zahlungs-

unfähigL maksātspēja die Zahlungsfähigkeit, maksimāls maximal, māksla die Kunst, mākslīgs künstlich, māksliniecisks künstlerisch, mākslinieks der Künstler, mākslot, -oju, -oju künsteln, mākslots gekünstelt, maksts,

-s die Scheide, das

Futteral, makšķere die Angel; -es kāts:

die Angelrute, makšķerēt, -ēju, -ēju angeln, makšķernieks der Angler, mākt, -cu, -cu befallen, überfallen, plagen, drängen, drük-ken; -ties: sich bewölken; virsū mākties: sich aufdrängen.

maķenīt ein wenig.mala — manufaktura

mala der Rand, das Ufer; die

Seite; der Ort, die Gegend malaine, mālājs der Lehmboden.

matains, lehmig, lehmicht. malarija die Malaria, malciena der HolzpLatz. malcinieks der Holzführer, der

Holzhauer, maldīgs irrig; falsch, verkehrt, maldināt, -u, -āju irreführen,

täuschen, maldīties, -os, -ījos sich irren;

sündigen, fehlen, malds, maldi der Irrtum, der Wahn, der Trug; die Täuschung, die Verblendung; die Wahnvorstellung; -du mācība: die Ketzerei, malduguns das Irrlicht, malējs der Mahlende, der Müller; an der Seite befindlich, mālene der Huflattich, malēnietis ein Grenzbewohner, maliena das Grenzgebiet; abgelegene Gegend, malka das Brennholz, malks der Schluck, der Trank, māls der Lehm, malt, -lu, -lu mahlen; -ties:

sich umhertreiben, maltīte die Mahlzeit, maltuve die Mahlkammer, malums das Gemahlene, das Resultat des einmaligen Mahlens, man mir.

mandāts das Mandat, der Auftrag.

mandele die Mandel, manējs mein, der Meinige; -ējie: meine Angehörigen.

māneklis das Trugbild, die Täuschung; ein Hilfsmittel zum Betörea manevrs das Manöver, mangot, -oju, -oju betteln.

bitten, mani mich.

manifestaciia die Manifestation.

manīgs aufmerksam, geschickt,

verständig, mānīgs falsch, unecht, trügerisch, maniia die Manie, manīt, -u, -īju bemerken; verspüren, empfinden; -ties: sich beeilen etwas zu tun. mānīt, -u, -īju betrügen, täuschen, verblenden; -ties: lügen, flunkern, mānītāis der Betrüger, der

Lügner, der Flunkerer, mans mein.

manta Hab und Gut, der Schatz; die Ware; nekustama manta: das Immobil; mantu kopība: Gütergemeinschaft, mantība die Habe, die Habseligkeit, das Gut. mantīgs wohlhabend, mantinieks der Erbe, mantkārība die Habsucht, die

Habgier, mantnīca die Schatzkammer;

das Zeughaus, mantojums das Erbe, die Erbschaft.

mantot erben; erwerben, mantrausīgs habgierig, mantrausis der Geizhals, mantzinis der Schatzmeister, manufaktura die Manufaktur.128

manuskripts — maurs

manuskripts das Manuskript,

die Hand-, die Urschrift, maoa der Star; die Empfindung:; das Bewußtsein, mapi (pl.) dias Trugbild, die Vision; abergläubische Vorstellungen, betrügerische Lehren, māņticība der Aberglaube, māņticīgs abergläubisch, mape

die Mappe, mārciņa das Pfund, marga das Geländer, margarīns die Margarine, margot, -oju, -oju schimmern, Jeuchten. mārīte das Sonnenkälbchen, der

Sonnenkäfer, marka die Marke; die Mark, mārks die Flachsweiche, die

Flachstauche, marmelāde die Marmelade, marmors der Marmor, mārrutks der Meerrettich, mārša die Schwägerin (des

Bruders Weib), maršals der Marschall, maršēt, -ējui, -ēju marschieren, maršruts der Reiseweg, die

Route, maršs der Marsch, marts der März, masa die Masse, māsa die Schwester, masalas die Masern, masāža die Massage, die Knetkur.

masēt, -ēju, -ēju massieren, masētājs der Masseur, māsīca die Kusine, masīvs massiv.

maska die Maske, die Gesichtslarve.

maskerāde die Maskerade, mastkoks der Mastbaum, masts der Mast, der Schiffsmast.

maša die Matte, ein sehr grobes Gewerbe aus Bast, mašīna die Maschine, mašīnists der Maschinist, māt, māju, māju Winken, matadata die Haarnadel, matains haarig, behaart, mataukla das Haarband, matceliņš der Scheitel, māte die Mutter; die Gebärmutter; -tes māsa: die Tante; -tes brālis: der Onkel, mateļļa das Haaröl. matematika die Mathematik, matematiķis der Mathemati|ker.

matēmatisks mathematisch, materiālisms der Materialismus.

materiāls materia! (stofflich);

materiell; das Material, matērija die Materie, matīt, -u, -Iju fühlen, empfinden, merken, mātīte das Weibchen (als Geschlecht), matpīne die Haarflechte, matrikula die Matrikel, matrozis der Matrose, mats das Haar, mauka die Hure, maukt, -cu, -cu über etwas hinziehen, um abzustreifen oder zu bekleiden, maurot, -oju, -oju brüllen, maurs der Rasen, mauri die Mauren (nordafr. Voiksstamm).

maut, mauju, māvu: brüllen, blöken.

maviens das einmalige Brüllen,

Blöken. ,maz_wenig.

mazakais (adv.) wenigstens, mazakums die Minorität, mazapdzīvots wenig bewohnt, mazasinība die Blutarmut, mazasinīgs blutarm, mazatne die Kindheit; no mazatnes: von Kindesbeinen an. mazbērns das Kleinkind; -ni:

d.ie Enkel, mazcienīgs geringschätzig,

verachtungsvoll, mazdēls der Enkel, mazdūšība die Kleinmütigkeit,

die Feigheit, mazdūšīgs kleinmütig, feige, mazgadība die Minderjährigkeit.

mazgadīgs mi|nderjährig, mazgāt waschen; -ties: sich

waschen, baden, mazgātājs der Wäscher, der Bader.

mazgatava die Waschanstalt,

die Wäscherei mazgruntnieks der Kleingrundbesitzer, mazinajums die Reduktion; die Verkleinerung; die Verminderung.

mazināt, -u, -āju verkleinern, verrin|gern; verkürzen, abziehen; -ties: kleiner, geringer werden, mazinātājs jemand, der verkleinert, verringert; der Sub-trahent (die abzuziehende Zahl, der Abzug).

maziņš sehr kleine gering, mazisks kleinlich, maziskums die Kleinlichkeit,

die Gemeinheit, mazkrievi die Kleinrussen, die

Ukrainer, mazliet etwas, ein wenig, mazmeita die Enkelin, mazmuiža der Beihof, das

Beigut. mazpilsēta die Kleinstadt, mazpilsetnieks der Kleinstädter.

mazpilsonis der Kleinbürger, mazrocība die Armut, mazrunīgs schweigsam, mazs klein, gering, mazsaimnieks der Häusler, mazsvarīgs gewichtlos, unbedeutend, mazticība der Unglaube, die

Kleingläubigkeit, mazticīgs kleingläubig, vertagt.

mazturība die Ärmlichkeit, die Armut.

mazturīgs nicht vermögend, ärmlich.

mazulis das Neugeborene; mazuli: die Brut, mazums das Wenige, Geringe,

die Wen|igkeit, mazvērtība die Minderwertigkeit

mazvērtīgs minderwertig, bedeutungslos, maži (pl.) Gaukelbilder,

Phantasien, māžoties Gaukelei treiben,

Unsinn treiben, mēbele das Möbel, mechanika die Mechanik.130

medains rriit Honig bestrichen od. vermocht; angenehm, honigsüß.

medalus das Honigbier, der Met.

medaļa die Medaille, die Denkmünze, medības (pl.) die Jagd, medicīna die Medizin, medijs dias Medium, medījums die Beute; das Wild, medikaments das Medikament, mediķis der Arzt; der Mediziner (angehender Arzt), medīt, -īju. -īju jagen; auf die

Jagd gehen, medīt, -u, -īju nachäffen, höhnen; -ties: fortwährend nachäffen, höhnen, mēdītājs der Nachäffer, der

Spötter, medniecība das Weidwerk, mednieks der Jäger; malu mednieks: der Wilddieb, mednis der Auerhahn, das

Auerhuhm. medus der Honig, medūza die Qualle, megt, mēdzu, mēdzu pflegen, gewohnt sein); mēdz teikt: man_ pflegt zui sagein. mēģinājums der Versuch, die

Probe, das Experiment, mēģināt, -u, -āju versuchen, probieren, prüfen, -ties: sich üben, sich versuchen, meiča das Mädel, meija die Maie; junge Birkenbäume.

meijot, -oju, -oju mit Maien schmücken, zum Schmuck d. Häuser u. Stuben.

meimurot, -oju, -ojuJ taumeln,

wackeln, wanken, meistars der Meister, meistarsacīkstēs (pl.) der Meisterschaftswettbewerb, meita die Tochter; die Maid, die Jungfrau, ein unverheiratetes Mädchen; die Magd, meitene das Mädchen, meklēt, -ēju, -ēju suchen; -ties: für sich suchen; sein Recht suchen, klagen, prozessieren.

melancholija die Melancholie, meldija die Melodie, meldri (pl.) die Bimsen, mēle die Zunge; der Klöpfel in

der Glocke, mēlgalība die Witzerei, die

Spöttelei, mēlgalis der Zumgendrescher,

der Spötter, meli (pl.) die Lüge. melīgs_ lügenhaft, verlogen, meliorācija die Melioration, melis der Lügner, melkulis der Lügner, mellene die Schwarzbeere, melnalksnis die Schwarzerle, mēlnesīgs klatschhaft, verleumderisch, mēlnesis der Verleumder, der

Klatscher. melnīgsnejs schwärzlich, dunkelfarbig, brünett, melnis ein schwarzes Pferd,

der Rappe, melnkoks das Ebenholz, melnot, -oju, -oju schwärzen;

tadeln, verleumden), melnplauka der Meltau, melns schwarz; schmutzig.melnums

melnums da» Schwarze, die Schwärze; ein/ schwarzer Fleck, ein Schmutzfleck, melnzeme der Humus, die Schwarzerde, die fruchtbare Ackererde, melodija die Melodie, melot, -oju, -oju lügen, melsīgs schwatzhaft, melst, melšu, melsu faseln,

schwatzen, flunkern, melša der Schwindler, der

Flunkerer, mēļot, -oju, -oju schwatzen,

klatschen, meļš dunkelblau, memorands das Memorandum, mēms _stuimm.

memuāri (pl.) die Memoiren, menca der Dorsch, menesis, -ša der Monat, mēnesnīca der Mondschein, meness, -s der Mond; cv> aptumsums: die Mondfinsternis, menesserdzība die Mondsüchtigkeit.

mēnessērdzīgs mondsüchtig, mēnesgrieži der Mondwechsel, mēnešraksts die Monatsschrift,

menstruācijā die Menstruation, mente ein Rührholz, mēraukla die Richtschnur, der

Maßstab, merce die Tunke, dfre Sauce od. Soße.

mercet, -ēju, -ēju weichen,

jtunken. merdeklis das Gift, merdet, -eju, -eju hungern lassen; -ties: sich abmergeln, sich kasteien.

9*

merenība die Mäßigkeit, die

Mittelmäßigkeit, merens mäßig, gemäßigt, mittelmäßig, das rechte Maß beachtend, merģelis der Mergel, meridiāns der Meridiāni, der

Längenkreis, mērījums das Gemessene, die

Messung, meris die Pest, d>i<e Seuche, mērīt, -ījuj, -īju messen; -ties:

sich messen, mērkaķis der Affe, die Meerkatze.

merkoks das Maß (eine Holzstange).

merkt, -cu, -cu einweichen (Wäsche): -ties: weichen, im Wa_sser liegen, merķet, -ēju', -ēju zielen, mērķis das Ziel, der Zweck; das

Merkzeichen, das Merkmal, mērniecība die Lanidmeßkunst, die Feldmeßkunst, die Topographie.

mernieks der Landmesser, der

Messer, merogs der Maßstab, mers das Maß; meru un svaru

valde: das Eichungsamt, mes wir. mese die Messe, mēslaine die Kehrichtgrube, mēslains schmutzig, m)it Schutt, Fegsei, Kehricht Mist bedeckt.

mesli (pl.) der Tribut, die

Steuer, der Zoll, mesli (pl.) der Dünger, der Mist der Kehricht, der Schutt

mēslojums die Düngung, mēslot, -oju, -oju düngen, mest, metu, metu werfen, mesties, metos sich werfen, stürzen, krümmen; sich auf etwas werfen; hapern, anstoßen, nicht glatt vonstatten gehen, metalls das Metall, metat, -āju, -aju hin und her werfen; -ties: sich hin und her werfen; ar rokām cv>: mit den Händen fuchteln,

mētelis der Mantel metenis diie Fastnacht, meti (pl.) das Aufzuggarn,

das Grundgewebe. metiens der Wurf, metināt, -u, -āju hinzufügen,

schweißen, metinātājs der Schweißer, metode die Methode, mētras (pl.) Blütenstengel der Preisel- und Schwarzbeere, metrika die Metrik, metrs das od. der Meter, mets erster Entwurf, eine

Skizze, mezglains knotig, mezgls der Knoten, mezt, mēžu, mēzu kehren, fegen, ausmisten, reinigen, mežābele wilder Apfelbaum, mežains waldig, mežāzis der Steinbock, mežcūka das Wildschwein, mežģines (pl.) die Spitze, das

Spitz enge webe, mežinieks der Waldarbeiter, mežirbe das Rebhuhn, mežkopība der Waldbau, die Forstwirtschaft.

mežkopis der Forstmann, mežonība die Wildheit, die Rohheit.

mežonīgs wild, roh. mežonis der Wilde, ein wilder

Mensch, mežrags das Waldhorn, mežroze das Heideröschen, mežs der Wald, mežsaimniecība die Forstwirtschaft, mežsargs der Buschwächter, mežzinis der Förster, mīcīt, -u, -īju kneten; -ties: sich drängen, sich durch eine dicke Masse hindurchquälen.

mīdīt, -u, -īju trampeln, treten; -ties: unruhig stehen, midzenis das Lager eines Tieres. _

midzināt, -u, -āju einschläfern, miegains schläfrig, miegs der Schlad miekšķēt, -ēju. -ēju erweichen,

weich machen, mielasts das Gastmahl, der

Schmaus, mieles (pl.) der Bodensatz, die Hefe.

mielot, -oju, -oju bewirten, aufnehmen; -ties: schmausen, mierinājums die Beruhigung, mierināt, -u, -āju beruhigen,

zum Frieden bringen, mierīgs ruhig, friedlich, miermīlība die Friedensliebe, miers der Friede, die Ruhe, die Stille.

miertiesa das Friedensgericht, miertiesnesis der Friedensrichter.

miesa der Leib, der Körper, das lebendige Fleisch der Menschen: -as kārība: die Wollust; -as sardze: die Leibwache; -as sods: die Körperstrafe.

miesnieks der Fleischer, der

Metzger, miestiņš eigengebrautes Bier, miests ein Städtchen, mietnieks ein Roßtäuscher, mietpilsonis der Spießbürger, miets der Pfahl,, der Staken,

die_ Stake, miezāji (pl.) die Gerstenstoppeln; das Gerstenstroh, mieži (pl.) die Gerste, miežgrauds das Gerstenkorn (eine Augenlidentzündung), miga das Lager eines Tieres;

Schlupfwinkel, migla der Nebel, miglains nebelig, miglot, -oju, -oju nebeln, fein regnen.

migt,_miegu, migu einschlafen, mijkrēslis die Dämmerung, mīkla der Teig, der Brotteig;

das Rätsel, mīklains teigich; rätselhaft, mīklenes die Maulbeeren, mikls feucht.

miklums die Feuchtigkeit, mikrobs die Mikrobe, mikroskops der Mikroskop, mīkstčaulis der Weichling, mīkstināt, -u, -äiu erweichen;

mindern, verringern (Strafe), mīkstmiesis das Weichtier, die

Molluske, mīksts weich; schwach; nachläßt; gelind.

mīkstums das Weiche (des Brotes, der Früchte, des Fleisches usw.). mīla, mīlestība die Liebe; die Minne.

mīlēt, -u, -ēju lieben, lieb halten; gefallen; -ties: sich lieben.

mīlība die Lieblichkeit, die Liebe.

mīlīgs liebreich, lieblich, angenehm, freundlich, milimetrs das Millimeter, mīlināties, -os, -ājos liebeln, militārisms der Militarismus, militārs militärisch, miljards die Milliarde, miljonārs der Millionär, der

Millionien/besitzer. miljons die Million, milna der Knüttel; der Mahlstock an der Haidmühle, miltains mehlig, mehlicht. miltenes die Mehlbeeren, milti (pl.) das Mehl, miltumiņš ein Krümchen, ein

Körnchen, miltums das Mehlige (von

Äpfeln u. Kartoffeln), mīlulis der Liebling, der Günstling, der Favorit, milzīgs riesengroß, sehr groß, milzis der Riese, milzums ein sehr großer Haufe, eine sehr große Menge; eine oberflächliche Eiterung, mīļākais der Geliebte, der

Bräutigam, mīļš lieb.

mīmika die Mimik, mīna die Mine, die Kriegsmine, die Bergwerkmine.134

minējs der Treter. mineralavots die Mineralquelle;

das Mineralbad. minerale]la das Mineralöl, mieraloģija die Mineralogie,

die _Steinkunde. minerāls das Mineral, das

Gestern, minerālūdens das Mineralwasser.

minēt, -ai, -eju erwähnen, gedenken; raten (ein Rätsel), minimāls minimal, ministrija das Ministerium, ministrs der Minister; -ru kabinets: das Ministerkabinett; -ru prezidents: der Ministerpräsident, minoritāte die Minorität, minūte die Minute, mina die Erwähnung, die

Ahnung, die Spur, mīnāt, -āju, -äju wiederholt treten; stark u. lange treten; -ties: lange auf eine Stelle treten; zögern, mirdzēt, -u, -ēju schimmern,

flimmern, funkeln, mirdzošs schimmernd, funkelnd, mirdzums der Schimmer, mirējs ein Sterbender, mirgot, -o, -oja fein regnen, mirklis der Augenblick, mirkšķināt, -u, -äju mit den

Augen blinzeln, winken, mirkt, -kstu, -ku weichen, im

Wasser liegen, mironis der Tote, eine Leiche, mirstība die Sterblichkeit, mirstīgs sterblich, mirt, mirstu, miru sterben, mirte die Myrte.

misa die Maische (vom Bier), misēklis das Versehen, der Fehler.

miseties, -ējas, -ējās versehen, verfehlen sich irren;_ sich verzählen; man misējas: ich habe mich versehen, misija die Mission, misiņšdas Messing, misionārs der Missionär, mist, mitu, mitu leben, wohnen,

sich aufhalten, mistērija das Mysterium, mistika die Mystik, mīstīklas (pl.) die Flachsbreche.

mīstīt, -u, -īju Flachs brechen, mistrojums die Kreuzung der Arten.

mistrs der Mischmasch; das

Mengkorn, mīt, minu, minu treten, gerben, mīt, miju, miju tauschen, wechseln; -ties: miteinander tauschen; wechseln, miteklis die Wohnung, der Aufenhaltsort; galvenais miteklis: das Hauptquartier, miteties, -ējos, -ējos aufhören,

nachlassen. _ mitināt, -u, -aju erhalten, Aufenthalt geben; -ties: leben, sich ernähren, mītiņš der Meeting, die Versammlung, mītne der Aufenthaltsort, mitoloģija die Mythologie, mitrs feucht.

mitrums die Feuchtigkeit, mīts der Mythus, die Mythe, miza die Rinde, die Obstschale, mīzali der Harn, der

mizot, -oju, -oju abschälen, mīzt, -miežu, mizu harnen, pissem

mobilizācija die Mobilisation, moceklis der Märtyrer, der

Blutzeuge, mocība die Qual, die Pein, die Marter.

mocīt, -kut, -cīju quälen, foltern,

martern; -ties: sich quälen, mocītājs der Quäler, der Mar-

tierer, der Tyrann), mode die Modie. moderniecība die Molkerei, moderns modern, modināt, -u, -āju wecken, modiste die Modistin; die

Putzmacherin, modrība die Munterkeit, die

Wachsamkeit, modrs munter, wachsam, mokas (pl.) die Qual, die

Plage, die Mühe, die Marter, molekula das Molekül, moments der Moment, monarchija die Monarchie, monēta die Münze, monogrāfijā die Monographie, monoklis das Monokel, monopols das Monopol, monstrs das> Monstrum, montieris der Monteur, der

Werkmeister, morāle die Moral, moratorijs das Moratorium, morfijs das Morphium, morfoloģija die Morphologie, morgs die Leichenhalle, moris der Mohr, moskīts der Moskito, mosties, mostos, modos erwachen.

mošeja die Moschee, motīvs das Motiv, motors der Motor, možs wach, munter, flink, lebhaft.

možums die Gewecktheit, die

Lebhaftigkeit, muca das Faß, die Tonne, mucinieks der Böttcher, der

Faßbinder, mudīgs rasch, flinik, munter, fleißig,

mudināt, -u, -āju antreiben, mudrs hurtig, flink, mudzis das Ungeziefer . mudžeklis das Gewimmel, mudžēt, -džu, -džēju wimmeln, mugura der Rücken, mugurkauls das Rückgrat; -la

skriemelis: der Wirbel, mugurkaulainis das Wirbeltier, mugursoma der Rucksack, muita der Zoll; aizlieguma cv> der Prohibitivzoll; aizsardzības CN3 der Schutzzoll; papildu oj der Zuschlagzoll; -as ierēdnis: der Zollbeamte, muitnieks der Zöllner; der

Zollbeamte, muitot, -oju, -oju verzollen;

dien Zoll nehmen, muitotava das Zollamt, muiža das Landgut, muižniecība der Adelstand, muižnieks der Edelmann, der

Adelige, der Gutsbesitzer, muklājs eine sumpfige Stelle, mukls sumpfig, morastig, mūks der Mönch, mukt, mūku, muku entwischen, entfliehen; einsinken im Sumpf.136

mūķēt, -ēju, -ēju ein Schloß mit

dem Nachschlüssel öffnen, muķiene die Nonne, mulda die Mulde, der Brottrog,

der_ Trog. _ muldet, -u, -ēju schwatzen, muldoņa ein Schwätzer « mūlis das Maultier, mulmig der Stotterer, mulsināt, -u, -āju verwirren, mulst, -stu, -su verwirrt werden.

mulsums die Verwirrung, die

Befangenheit, muļķis der Dummkopf, muļķība die Dummheit, die

Albernheit, muļķīgs dumm, albern, mūļķot, -oju, -oju zum besten haben* zum Narren haben; betrügen); -ties:

Narrenpossen treiben, Dummheiten reden.

muļļa der Plumpsack; der

Schmutzfink, mūmija die Mumie, mundrs munter, lebhaft, municija die Munition, murds ein Fischkorb, ein Setz-

korb mit Seitenflügeln, muret, -ēju, -ēju mauern, murgi (pl.) Fieberphantasien; Phantasiebilder; das Irrereden; Gespenster, murgot, -oju, -oju wachend phantasieren; faseln, irrereden; im Schlafe reden, murgotājs ein Phantast; ein

Faseler. mūris die Mauer, murkšķis einer, der undeutlich spricht; das Verwickelte.

murmināt, -u, -aju murmeln, murmulis das Murmeltier; ein

Tolpatsch, mūrnieks der Maurer, musināt, -u, -āju hetzen, aufwiegeln, aufstacheln, antreiben.

musinātājs der Anstifter, der

Aufwiegler, muskulis der (die) Muskel, mūslaiku jetzig, gegenwärtig, muša die Fliege, mušmire der Fliegenschwamm, mutains mundfertig, mutauts das Taschentuch, das

Schnupftuch, mute der Mund, das Maul; die Öffnung, die Mündung; -es vārdiem: mündlich, mutēt, -ējui, -ēju küssen, mutīgs redselig, mundfertig, mutulis der Sprudel; eine Blase,

die beim Sieden aufsteigt, mutuļot, -oju, -oju sprudeln.

Blasen werfen, mutvārdu pārbaudījums eine

mündliche Prüfung, muza die Muse, muzejs das Museum, muzicēt musizieren, mūzika die Musik, mūzikants der Musikant, mūziķis dier Musiker, mūžam ewig, ewiglich, mūžamežs der Urwald, mūžība die Ewigkeit, mūžīgs ewig, unaufhörlich,

unverwüstlich, mūžs das Leben, die Lebenszeit, das Menschenalter; muža nams: der Sarg. na! — naktskrekls

N

na! (Interjektion der Drohung)

nun! naba der Nabel, nabadze die Arme, die Bettlerin.

nabadzība die Armut; die Habseligkeit, nabadzīgs ärmlich, arm. nabagmāja das Armenhaus, nabagot, -oju, -oju betteln, nabags (-dze) der (die) Arme,

der Bettler (die -in), nabags arm. ärmlich, nācējs ein Kommender, nāciens der Gang, die Tour, nācija die Nation, nacionālisms der Nationalismus^

näcionalizacija die Nationalisierung, die Enteignung, nacionāls national, nacionālsociālists der Nationalsozialist, nacionālsociālisms der Nationalsozialismus, nadzene eine Mütze mit einem

Schirm, nadzīgs handfest, gewandt,

fleißig, energisch, nafta, das Erdöl, -as atradnes

Ölvorkommen, naftalīns das Naphtalin. nagainis das Huftier, nagains mit Klauen versehen, nagla der Nagel (eiserner), naglene die Nelke, nagliņa die Gewürznelke, naglot, -oju, -oju nageln, Nägel einschlagen.

nags der Nagel am Finger, an der Zehe; die Kralle, die Klaue; der Schirm einer Mütze; palaist nagus: stehlen, klauen; schlagen; skriet ko nagi nes: laufen so schnell, wie die Füße tragen; šķelti nagi: ges|paltene Klauen.

nagu serga die Klauenseuche, naidīgs feindselig, mißgünstig, naidnieks der Feind; ein

Mißgönner, naidoties, -ojos, -ojos sich anfeinden, in Feindschaft leben.

naids der Haß, die Feindschaft, die Zwietracht, die Animosität.

naigs schnell, hurtig, fix. ' naigums die Flinkheit, die

Energie, naīvitāte die Naivität, die

Harmlosigkeit, naīvs naiv, unbefangen, harm-_los.

nakamais der Nächste; der Zu-

_künftige. nākošs kommend, zukünftig, nākotne die Zukunft; das Fu-_turum.

nakt, -ku, -cu kommen; geschehen; -ties: gebühren; zukommen, nakts die Nacht naktsdarbs die Nachtarbeit, naktsdzīve das Nachtleben, naktsgaldiņš der Nachttisch, naktsēdiens das Nachtessen, naktsguļa das Nachtlager, naktskälis der Nachtschatten, naktskrekls das Nachthemd.138_naktsmaja —

naktsmaja die Nachtherberge,

das Nachtlager, naktspatversme das Nachtasyl, naktssalna der Nachtfrost, naktssargs der Nachtwächter, naktstauriņš der Nachtschmetterling; der Nachtschwärmer, (die-in). naktsvidus die Mittlernacht, naktsvijole die Nachtviole. nākums der Gang, die Tour, namdaris der Zimmermann, der

Baumeister, namdurvis (pl.) die Haustür, namiķis der Hausknecht, namīpašnieks der Hausbesitzer, nams das Hausj eine Sommerküche; -ma parvaldnieks: der _Hausverwalter. nara die Nixe, die Wassernymphe, narcise die Narzisse, narkotiķis der Narkotiker. narkotisks narkotisch, narkoze die Narkose, nārstot, -oju, -oju laichen, nārsts das Laichen, die Brunst, nāsenis der Nasallaut, nāss. -s (nāsis, nāšu) das Nasenloch, die Nüster, nasks hurtig, flink, fix. naskums die Hurtigkeit, die

Regsamkeit, nasta die Last, die Bürde, nastnesis der Lastträger, nātns leinen, zwirnen, nātre die Nessel, natŗains voller Nesseln, nātrijs das Natrium, natrons das Natron, naturalijas die Naturalien, naturalisms der Naturalismus.

neaizstajams

nauda das Geld; -as mainītava:

die Wechselstube; -as maks: der Geldbeutel; -as pārvedums: die. Geldanweisung; -as sods: die Geldstrafe, naudīgs reich, wohlhabend, naudkārīgs geldgierig, naudnieks ein Kapitalist, nav ist nicht; man nav laika; ich habe keine Zeit; tas nav _tiesa: das ist nicht wahr, nāve der Tod; -es sods: die Todesstrafe; -es spriedums: das Todesurteil; -es briesmas: die Todesgefahr, nāveklis das Gift, nāvēt, -ēju, -ēju töten, morden, nāvīgs tödlich, todbringend, nazis das Messer; naža asmens: die Messerschneide; -ža gals: die Messerspitze; -ža spals: der Messerstiel; -žu kalējs: der Messerschmied, ne (Verneinungspartikel) nicht; ne...ne ...:weder...noch ,,, vai ne: nicht wahr? nē (Verneinungspartikel)_ nein; vai tev ir nauda? — ne, man nav nau/das; hast du Geld? — nein, ich habe kein Geld, neaicināts ungebeten, neaizkaŗamība die Unantastbarkeit.

neaizkarams unantastbar, un-

berührbar. neaizkarts unberührt, neaizmirstams unvergeßlich, neaizmirstele das Vergißmeinnicht.

neaizņemts unbesetzt, vakant, neaizsaļstošs nicht zufrierend, neaizstājams unersetzlich.neaiztiekams — neatzīt

139

neaiztiekams unberührbar, unantastbar, neaiztikts unberührt, neakurāts unakkurat. neaparts ungepfMigt. neapbruņots unbewaffnet, neapdāvināts unbegabt, neapdomāts unbedacht, neapdoma die Unbesonnenheit, neapdomīgs unbedachtsam, unbesonnen, unvorsichtig, neapdrošināts unversichert, neapdzīvojams unbewohnbar, neapgādāts unversorgt, neapgažams unumstößlich, fest, neapgriezts unbeschnitten. neapķērība Mangel an Intelligenz.

neapķērīgs dickschädelig, nicht

leicht auffassend, neapmierināts unzufrieden, neapnicis unverdrossen, unermüdlich, neaprakstāms

unbeschreiblich, neaprakstīts unbeschrieben, neaprēķināms unberechenbar, neaprobežots unbegrenzt, unbeschränkt, neapsegts unbedeckt, neapskaužams nicht beneidenswert, nicht zu beneiden, neapslāpējams unstillbar, neapstrādāts unbearbeitet, roh. neapstrīdams unbestreitbar, neapšaubāms unbezweifelbar. neaptēsts unbehauen, ungeschlacht, neaptraipīts unbefleckt, neapturams unaufhaltsam, neaptverams unfaßbar.

neapvaldīts unbeherrscht, neapzinams unbewußt, unzählig, neapzinība die Gesinnungslosigkeit; die Erkenmtnislosigkeit; das Unbewußtsein. neapzinīgs gewissenlos; unbewußt, neass stumpf, neatalgots unbelohnt. neatbildīgs nicht verantwortlich.

neatceļams unabsetzbar, neatgūstams nicht zurück zu habend.

neatkarība die Unabhängigkeit, neatkarīgs unabhängig, neatlaidība die Unablässigkeit, neatlaidīgs unablässig, neatļauts unerlaubt, neatliekams unaufschiebbar, neatmanīgs unaufmerksam, neatraidāms unabweisbar, neatriebts ungerächt. neatrisināms unlösbar, neatrodams unauffindbar, neatsaucams unwiederruflich. neatsavināms unveräußerlich, neatsverams unaufwiegbar. neatšķaidāms unauflöslich, neattapīgs unfähig, nicht

scharfsinnig, neattīstīts unentwickelt, neatvairāms unabwehrbar, unabwendbar, neatzinība die Undankbarkeit,

die Unerkenntlichkeit. neatzinīgs undankbar, unerkenntlich, neatzīt, -zīstu,- zinu nicht anerkennen; -ties: sich nicht bekennen.140_neauglība

neauglība die Unfruchtbarkeit, neauglīgs unifruchtbar, nebalsīgs stimmlos, nebalts unglücklich; -tas dienas; böse, unglückliche Tage, nebaudams ungenießbar, nebēdība die Sorglosigkeit, nebedīgs sorglos, übermütig, herzlos.

nebednis, nebednieks ein Taugenichts, ein Schlingel, ein Furchtloser, nebeidzams unenidlich, nebojāts univerdorben, nebraucams unfahrbar, nebrīvība die Unfreiheit, die

Sklaverei, nebrīvs unfrei.

nebūšana das Nichtsein; der Unfug, die Unordnung, _schlechte Wirtschaft, nebūtība das Nichtsein, necaurejams undurchgänglich. necaurlaidīgs undurchlässig,

wasserdicht, necaurlaidība die Undurchläs-sigkeit, die Undurchdringlichkeit; die Wasserdicht-heiit.

necaurredzamība die Undurch-

sichtigkeit. necaurredzams undurchsichtig, neceļš der Irrweg, der Abweg; noklīst uz neceļiem; auf Irrwege geraten, necerēts unerwartet, unverhofft.

necienība die Nichtachtung, die

Mißachtung, necienīgs unwürdig, ehrfuchtlos. necik nicht gar, nicht besonders, nicht eben.

— negaiss

necilvecība die Unmenschlichkeit die Barbarei, necilvecīgs unmenschlich, necilvēks der Unmensch, nedaba die Unnatur, nedabisks unnatürlich, nedalamība die Unteilbarkeit, nedalāms unteilbar, nedalīts ungeteilt, nedarbnieks ein Tunichtgut, ein

Wildfang, nedarbs die Unart, ein böser

Streich, nederīgs unnütz, nedela die Woche; -as avīze:

die Wochenschrift, nedeļniece die Wöchnerin, nedibināts unbegründet, nediena der Unglückstag; das

Mißgeschick, nedomājot unerwartet, unverhofft.

nedraugs der Feind.

nedrošs unsicher.

nedz (Negation) und nicht;

nedz — nedz: weder — noch, nedzērājs der Nichttrinker. nedzēsts ungelöscht, ungetilgt, nedzirdēts unerhört,

nedzīvs leblos, unbelebt, tot. nedziedējams, nedziedināms unheilbar, neēdis nüchtern, neērtība die Unbequemlichkeit, neērts unbequem, knapp, neesošs nicht seiend, negācija die Negation, die Verneinung, negadība die Sorglosigkeit, negaiss das Unwetter, das Gewitter.negals —

negals das Unglück, das Malheur.

negantība die Abscheulichkeit, die Bosheit, die Maßlosigkeit, negantnieks der Maßlose, der

Ruchlose, negants abscheulich, boshaft,

schändlich, häßlich, negaršīgs unschmackhaft, negatavs unfertig, ungar, unreif.

negātīvs, negativ, das Negativ, negausība die Unmäßigkeilt; die

Habsucht negausis ein* Nimmersatt, ein

Unmäßiger, negausīgs, negauss unmäßig,

unersättlich, neglīts häßlich, abscheulich, negludenums das Unebene; die

Unebenheit, negluds, negludens uneben, rauh.

negodis der Unverschämte, der

Ehrvergessene, negodīgs unehrlich, schmählich, negods die Unehre, die

Schande, die Schmach, negriba die Abneigung, die Unlust.

negribot ungern, wider Willen,

unwillkürlich, negrozāms unabänderlich, beharrlich, negudrs unklug, töricht, verrückt.

neģelība die Abscheulichkeit,

die Niederträchtigkeit, neģēlīgs abscheulich, niederträchtig, neģelis der Abscheuliche, der Niederträchtige.

neģeris der Neger, nēģis der Neunauge, neiecietīgs unnachsichtig, neiedomājams undenkbar, neienesīgs nicht einträglich, unvorteilhaft, neiepriecināms nicht zu erfreuen, neieradis ungewöhnt, neierasts ungewohnt, neieredzēts unausstehlich, neiesiets uneingebunden, neiespējams unmöglich, neievainojams unverletzbar, neievērība die Nichtbeachtung, neievērojams unansehnlich, unbedeutend, neievērots unbeachtet, neievingrinājies uneingeübt. neurastenija die Neurasthenie, neuroze die Neurose, neīsts unecht.

neitralizēt, -ēju, -ēju neutralisieren, neitrāls _neutral. neizarstejams unheilbar, neizbegams unausbleiblich, unvermeidbar, neizdarāms unausführbar, neizdarīts unausgeführt, neizdevība das Mißlingen, die

Einbuße, neizdevīgs unvorteilhaft, ungünstig^ neizdibināms unerforschlich,

unergründlich, neizdoties, -dodas, -devās nicht

gelingen, neizdzešams unauslöschbar. neizglītots ungebildet.

neizmērojams unermeßlich, neiznīcība die Unvergänglich-keit.

neizpaužams konfidentiell. neizpratne das Nichtverstehen. neizprotams unverständlich,

unbegreiflich, neizsakams unaussprechlich, neizskaidrojams unerklärlich,

unerklärbar, neizskaitāms unzählig, unzählbar.

neizsmeļams unerschöpflich, neizstrādāts nicht ausgearbeitet.

neizšķirts unentschieden, neizturams unerträglich, neizturīgs nicht dauerhaft, keine Ausdauer habend, neizveicīgs ungeschickt, ungewandt.

nejauks häßlich, schlecht, abscheulich, böse, nejauši unvermutet, unverhofft

nejaušība die Zufälligkeit, der

Zufall, das Ungefähr, nejaušs zufällig, nejedzība die Einfältigkeit, der Unverstand; die Unanständigkeit; die Garstigkeit, nejēdzīgs unverständig, unsinnig, sinnlos; einfältig; garstig, häßlich, nejēga der Einfältige, der Alberne; der Dummkopf, der Unverständige, nejūtams unfühlbar. nejūtība die Gefühllosigkeit, nejūtīgs unempfindlich, nejūtīgs gefühllos.

neka (Gen. Sing, von nekas) nichts.

nekā als (nach Komparativen); auf keinerlei Weise; ka neka: irgendwie, nekad niemals, nie. nekādi, nekā auf keinerlei

Weise, nekads kein, keinerlei, nekaitīgs unschädlich, nekārtība die Unordnung, nekārtīgs unordentlich, nekārtns unregelmäßig, nekas niemand, nichts; tas nekas: das macht nichts, nekatrs keiner von beiden';

sächlich (im der Gram.), nekaunība die Unverschämtheit, die Schamlosigkeit, nekaunīgs unverschämt, schamlos.

nekauņa der Unverschämte, der

Schamlose, nekavejams unaufschiebbar, nekavējoties unverzüglich, sofort.

nekavets ungestört, ungehindert.

nekļūdīgs fehlerfrei, sicher,

genau, neko nichts, nekopts ungepflegt, nekorrekts unkorrekt, nekrāsots ungefärbt, nekrietnība die Niederträchtigkeit, die Abscheulichkeit, nekrietns niederträchtig, abscheulich, unedel, nekristīgais ein Heide, nekristīts unigetauft, nekrologs der Nekrolog, der Nachruf.nekur —

nekur nirgends, nekurp nirgends wohin, nekustams unbeweglich, nekustīgs unbeweglich, neķītrība die Abscheulichkeit,

die Nichtsnutzigkeit, neķītrs widerwärtig, schlecht,

niederträchtig, nelabais der Teufel, ein böser Geist.

nelabi schlecht; man nelabi:

mir ist übel, nelabojams unverbesserlich, nelabs schlecht; schrecklich,

unheimlich, nelabums das Böse, das

Schlechte, der Schaden, nelabvelība die Ungunst, die

Mißgunst, nelabvellgs ungünstig, nelabvēlis der Nichtwohlge-

sļnnte, der Neidische, nelāga häßlich, ungehörig,

schlecht nelaikā zur unrechten Zeit, nelaiks das Unwetter; die Unzeit.

nelaiķis (-ke) der (die) Verstorbene, nelaime das Unglück: par -mi:

unglücklicherweise, nelaimēties, -ējas, -ējas nicht

glücken, nelaimīgs unglücklich, nelaipns unfreundlich, nelādzīgs häßlich, ungehörig,

schlecht nelga der Tor, der Narr, nelīdzens uneben, rauh, nelīdzenums das Unebene, neliekuļots ungeheuchelt, aufrichtig.

nelietība die Nichtsnutzigkeit, die Niederträchtigkeit, die Unart.

nelietīgs nichtsnutzig, niederträchtig, nichtswürdig, nelietis ein Taugenichts, ein

Nichtsnu|tz, ein Schlingel, nelietojams untauglich, unbrauchbar, nelikumīgs ungesetzlich, gesetzwidrig. illegal, neloģisks unlogisch, nelokāmībā die Unbeugsamkeit; die Standhaftigkeit, die Beharrlichkeit, nelokāms unbeugsam; standhaft, beharrlich, nelūgts ungebeten, nelūkojot dessen ungeachtet, neļķe die Nelke, nemācētājs der Unwissende,

der Unkundige, nemācīts ungebildet, simpel, nemainīgs unveränderlich, beständig.

nemākslotība die Ungekünsteltheit, die Natürlichkeit, nemākslots ungekünstelt, nemākulība die Unwissenheit,

die Ignoranz, nemākulis der Unwissende, der

Unbelehrte. nemaldīgs unfehlbar, irrtumsfrei. _

nemanāms unbemerkbar, unscheinbar, nemantīgs unibemittelt, unvermögend, nemaņa die Empfindungslosigkeit.

nemebelets ungemöbelt.144_nemierīgs —

nemierīgs unruhig, unzufrieden, nemiernieks ein Unruhiger, ein Unbändiger; ein Aufrührer, ein Unruhestifter, nemiers der Unfriede, die Unzufriedenheit; nemieri: der Aufruhr, nemīlīgs unfreundlich, nemirstība die Unsterblichkeit, nemirstīgs unsterblich, nemitīgi unaufhörlich, nemīts ungetreten; ungegerbt. nemoderns unmodern, nemorālisks unmoralisch, nemotivēts unmotiviert, nenoderīgs unbrauchbar, untauglich, nenogurstošs unermüdlich, nenoiiecīgs mißgünstig, unduldsam.

nenoliedzams unleugbar, nenormāls unnormal, nenoskaidrots unaufgeklärt, nenoteicams unbestimmt, nenoteiksme der Infinitiv, nenoteiktība die Unbestimmtheit, die Unsicherheit, nenoteikts unbestimmt, nenovalkajams nicht abzutragen^

nenoveliba die Mißgunst, nenovēlīgs mißgünstig, neidisch^

nenovelet, -u, -ējui nicht gönnen, nenovēršams unabwendbar, nenovīdība die Mißgunst, nenovīdīgs mißgünstig, neidisch,

nenovilcināms unaufschiebbar,

dringend, nenoziedzīgs unschuldig, makellos.

neparredzams

nenozīmīgs nichtig, unbedeutend.

neomulība die Ungemütlichkeit. neomulīgs ungemütlich, nepabeigts unbeendet. nepacietība die Ungeduld, nepacietīgs ungeduldig, nepadevīgs eigensinnig, ungehorsam; ungünstig, nepagalam auf keine Weise,

gar nicht, nepakalpīgs nicht dienstbeflissen.

nepaklausība der Ungehorsam, nepaklausīgs ungehorsam, nepamanīts unbemerkt, nepamatots unbegründet, nepanesams unerträglich, nepanesīgs unduldsam, nichts

zu ertragen vermögend, neparasts ungewohnt, ungewöhnlich, nepārbaudīts ungeprüft, nepārdodams unverkäuflich,

unveräußerlich, nepārdomāts unüberlegt, nepārdots unverkauft, neparedzams unvorsehbar. nepareizums die Unrichtigkeit,

die Fehlerhaftigkeit, nepareizs unrichtig, fehlerhaft,

fajsch; ungerecht, nepārejams uniüberschreitbar. nepārejošs unvergänglich. nepāris_ das Unpaar. neparkapjams unübersteigbar; nidht zu verletzen (ein Gesetz).

neparocīgs unbequem, nepārprotams deutlich, unmißverständliche nepārredzams unübersehbar.neparspejams — neprāts

neparspejams unüberwindlich,

unübertrefflich, nepārtraukts ununterbrochen,

ungestört, nepārtulkojams unübersetzbar, nepārvarams unüberwindlich, nepastāvība die Unbeständigkeit^

nepastavīgs unbeständig,

schwankend, nepateicība die Undankbarkeit.

nepateicīgs undankbar, nepatiesi ohne Grund; unnützerweise; umsonst, nepatiesība die Unwahrheit, nepatiesīgs, nepatiess unwahr;

ungerecht, falsch, nepatika das Mißbehagen, der

Verdruß, die Unlust, nepatīkams unangenehm, nepatiksme, nepatikšana die

Unannehmlichkeit, nepavisam auf keine Weise, gar nicht, durchaus nicht, nepazīstams unbekannt, fremd, nepazīts unerkannt, nepelnīts unverdient, nepieaudzis minderjährig, unmündig, nepieciešams unentbehrlich, nepiederīgs ungehörig, unziemlich.

nepiedodams unverzeihlich, nepiedzīvojis ohne Erfahrung, nepieēdināms unersättlich, nepieejams unzugänglich, unnahbar, nepiejaucēts ungezähmt. nepiekāpība die Starrköpfigkeit, die Unnachgiebigkeit.

10

nepiekāpīgs hartnäckig, starrköpfig. unnachgiebig, nepieklājībā die Unanständigkeit. _

nepieklājīgs unanständig, nepiekļavīgs sich nicht anschmiegend, verschlossen, nepiekukuļojams unbestechlich, nepielaidība die Unzugänglichkeit, Mangel an Leutseligkeit

nepielaidīgs unzugänglich, unnahbar, nepielaižams unzulässig, nepielūdzams unerbittlich, nepiemīlīgs unfreundlich, unliebenswürdig, nepieņemams nicht annehmbar, nepierasts ungewohnt, nepiesardzīgs unbehutsam, nepiespiesti ungezwungen, nepieteikts unangemeldet, nepieticīgs ungenügsam, nepietiekošs ungenügend, nepilngadība die Minderjährigkeit.

nepilngadīgs minderjährig, unmündig, nepilnība die Unvollkommen-heit.

nepilnīgs unvollkommen; blödsinnig, nepraktisks unpraktisch, nepraša der Nichtkenner, der Unwissende, der Unverständige.

neprātīgs nicht verstehend, unbewandert, neprātīgs unvernünftig, unverständig, unsinnig, neprāts der Unverstand, der Wahnsinn, die Unvernunft.146

neprecejies (-jusies) unverheiratet, ledig, nerātnībā die Ungezogenheit, die Unartigkeit, der Mutwille; ein ausgelassener Streich.

nerātnis der Ungezogene, der

Unartige, der Wildfang, nerātns ungezogen, unartig;

mutwillig, ausgelassen, neraudzēts ungesäuert, unge-gärt.

neraža die Mißernte, neražens unansehnlich, unschön, neražīgs unfruchtbar, neredzams unsichtbar, neredzēts nicht da gewesen; noch nicht gesehen; nicht erlebt, neredzīgs blind, neredzot unbemerkt, nereti nicht selten, nerimstīgs, nerimstošs unaufhörlich. ununterbrochen, nerrot, -oju, -oju narren, foppen. _ nerrs, āksts der Narr, nervozitāte die Nervosität, nervözs nervös.

nervs der Nerv; -vu lēkme: der Nervenanfall; -vu sistēma: das Nervensystem, nesabaidāms unerschreckbar. nesadabūjams nicht auffindbar, nesadalāms unteilbar, nesadedzināms unverbrennbar. nesaderība die Uneinigkeit, die

Spaltung, nesaderīgs uneinig, unverträglich; nicht zusammenpassend, nesagatavots unvorbereitet, nesagremojams unverdaulich.

nesaīsināts unverkürzt, nesakarīgs unzusammenhängend, zusammenhanglos, verworren; nesalasāms unleserlich, nesalaužams unzerbrechbar. nesalīdzināms unvergleichlich, nesālīts ungesalzen, nesamais die Last, nesamaksājams unbezahlbar, nesamana die Bewußtlosigkeit, die Besinnungslosigkeit; -a: bewußtlos, nesamērīgs unverhältnismäßig,

unsymmetrisch, nesamierināms unversöhnlich, nesams tragbar, nesaplešams unzerreißbar, nesapraša der Unverständige,

der Pfuscher, nesaprašanās das Mißverständnis.

nesapratīgs unvernünftig, nesaprotams unverständlich.

unbegreiflich, nesaredzams unsichtbar, nesaskaņa die Disharmonie, die

Meinungsverschiedenheit, nesasniedzams unerreichbar, nēsāt, -āju, -āju tragen, nesātība, nesats, -a die Unmäßigkeit, die Unersättlichkeit nesaticība die Unverträglichkeit, die Zwietracht, nesaticīgs unverträglich, uneinig, streitsüchtig, nesātīgs unmäßig; nicht sättigend.

nesatricināms unerschütterlich, nesaudzība die Schonungslosigkeit.

nesaukts ungerufen, ungeladen.nesavaldams — netiklis

nesavaldams unibändig, zügellos, nesavienojams unvereinbar, nesavtīgs uneigennützig, selbstlos.

nesegts ungedeckt; unbedeckt, nesējs der Träger, nesekme der Mißerfolg, nesekmīgs erfolglos. nesen_vor kurzem, neulich, nesenejs neulich, nesieni, nēši (ol.) das Schulterjoch der Wasserträger, neskaidrība die Unklarheit, die

Undeutlichkeit. neskaidrs unklar, undeutlich, neskaitāms unzählig, neskanīgs klanglos, neskatoties ohne zu sehen, neskolots ungeschult, ungeschliffen, neslava böser Ruf, üble Nachrede; -vu celt: ein böses Gerücht verbreiten; jemand in üble Nachrede bringen, nesmēķētājs ein Nichtrauohen-der.

nesmuks häßlich, nesodīts ungestraft, nespēcīgs kraftlos, schwach, nespēja dasi Unvermögen, die

Schwäche, nespejīgs kraftlos, schwach, hinfällig; nicht im Stande, unfähig, nespējnieks der Arme; der Schwache; -ku nams: das Armenhaus, das AsiyL nespēks die Kraftlosigkeit, die

Schwäche, nespodrs glanzlos, trübe, nest, nesui, nesu tragen, bringen.

nestāvās (pl.) die Trage, das Schulterjoch; die Sänfte, die Totenbahre, nesties sich richten, sich aufführen, stolzieren, nestiprs schwach, nestunda die Unglücksstunde,

eine böse Stunde, nesvarīgs unwichtig, nesvets unheilig, ne ša, ne tā weder so, noch so. nešana das Tragen, nešaubīgi ohne zu zweifeln, nēši — sk. nesieni. nešķirams untrennbar, nešķīstība die Unsittlichkeit,

die Unkeuschheit. nešķīsts unkeusch, unsitt|lich;

ausgelassen, streitsüchtig, nešķobāms unerschütterlich,

felsenfest, nešpetns niederträchtig, garstig, boshaft, nēšus tragend, tragweise, netaisnība die Ungerechtigkeit, netaisns ungerecht; ungerade, netālu unweit, neticams unglaublich, neticība der Unglaube, die Un-

gläubigkeit. neticīgais der Ungläubige, neticīgs ungläubig, skeptisch, netiešs mittelbar, _indirekt; abhängig; 00 aizrādījums: die Anspielung; nodoklis: die indirekte Steuer, netīkams unangenehm, netiklība die Unsittlichkeit, die

Lasterhaftigkeit, netikls (-kle) eine unzüchtige, lasterhafte Person, (der, die Prostituierte).

netikls unsittlich, lasterhaft, netikumība die Unsittlichkeit,

die Sittenverderbnis, netikumīgs unsittlich, netikums die Untugend, das Laster.

netik vien — bet arī nicht nur

— sondern auch, netīrīgs unsauber, unreinlich (als anhaftende Eigenschaft), netīrs unrein, unsauber, netīrums das Unreinie, der

Schmutz, netīšam, netīši, netīšu unabsichtlich, unvorsätzlich, zufällig^ netraucets ungestört, netrūdošs unverweslich, neuzmanība die Unaufmerksamkeit, neuzmanīgs unaufmerksam, neuzsvērts unbetont, neuzticams unzuverlässig, un-

zuverläßlich. neuzticība die Untreue, die

Treulosigkeit; das Mißtrauen, neuzticīgs untreu, neuzvarams unbesiegbar, neuzvarēts unbesiegt, nevaicāts ungefragt, nevainība die Unschuld; die

Sittenreinheit, nevainīgs unschuldig, schuldlos; sittenrein, nevainojams tadelfrei, tadellos, nevajadzīgs unnötig, entbehrlich^

nevaidams unbändig, ungestüm, wild.

nevaļa der Zeitmangel.

nevaļīgs beschäftigt; keine Zeit habend.

nevarēt, -u, -ēju nicht können; to nevar; das kann man nicht.

nevarīgs kraftlos, schwach, hinfällig, nevārīts ungekocht, neveiklība die Ungeschicklichkeit, die Plumpheit, neveiklis der Tölpel, der

Plumpsack, neveikls ungeschickt, plump, neveiksme das Mißlingen, der

Mißerfolg, neveikties, neveicas, neveicās

nicht gelingen, mißlingen, nevēlams unerwünscht, nevērība die Unachtsamkeit.

die Unaufmerksamkeit, nevērīgs unachtsam, nachlässig, nevērtīgs wertlos, unwert, neveselība das Unwohlsein, die

Krankheit, nevesels ungesund, krank, nevilšs unabsichtlich, zufällig,

unwillkürlich, unvorsätzlich, neviltots ungefälscht, echt, neviļus, nevilšus unabsichtlich, unvorsätzlich, zufällig, unwillkürlich, nevīstams unverwelklich,

unvergänglich, nevīžība die Lässigkeit, die Nachlässigkeit, nevīžīgs nachlässig, träge, nevīžot, -oju, .-oju nicht mögen,

nicht wollen, nevien nicht nur. nevienādība die Ungleichheit, nevienāds ungleich, uneben, ungleichmäßig.

evienlīdzība die Ungleichheit,

die Ungleichmäßigkeit. nevienprātība die Uneinigkeit, nevienpratīgs uneinig, nicht

übereinstimmend, neviens niemand, kein, nevietā am unrechten Ort, unangebracht. nezL nezin man weiß nicht, nezale das Unkraut, nezcik, diezcik man weiß nicht

wie_ viel, nezināms unbekannt, ungewiß,

unbestimmt, nezināšana das Unwissen. nezināt^-u, -āju nicht wissen, nezinātājs der Unwissende, der

Unkundige, nezinātnisks unwissenschaftlich, volkstümlich, nezinātnieks der Laie, nezinot unbemerkt, unvermerkt.

nezina die Unwissenheit, die Bewußtlosigkeit; die Verlegenheit; der Zweifel, nezkā wer weiß wie. nezkas wer weiß was. nezvers das Untier, das Ungeheuer, nežēlastība die Ungnade, nežēlība die Unbarmherzigkeit,

die Grausamkeit, nežēlīgs unbarmherzig, nianse die Nuance, die Abtönung.

nīcība die Vergänglichkeit, das

Hinschwinden, nicīgs verächtlich, nīcīgs vergänglich, nicinājums die Verachtung, nicināms verächtlich.

nicināt, -u, -äju verachten,

schmähen, nicinātājs der Verächter, nidejs der Hassende, der Widersacher, niecīgs nichtig, winzig niecīgums die Winzigkeit, die

Nichtigkeit, niecināt, -u, -äju verachten, schmähen, geringschätzen, niedrājs das Röhricht; die Stelle wo Rohr, Schilf wächst.

niedre, das Rohr, das Schilf;

der Rohrstock, niekalbis der Schwätzer; der

Windbeutel, niekoties, -ojos, -ojos Unsinn, Mutwillen treiben; ohne Erfolg etwas tun. niere die Niere.

nieva die Schmähung, die Verachtung, nievāt, -äju, -āju schmähen, verächtlich behandeln, herabsetzen, nievātājs der Schmäher, der

Verächter, nievīgs verächtlich, niezet, 3. p. niez, niezēja jucken.

nikns böse, grimmig, heftig, niknums die Bosheit, die Heftigkeit.

nīkšana das Siechen, das Kränkeln.

nīkt, nīkstu, nīku siechen, kränkeln, nicht gedeihen, vergehen, dahinschwinden, nīkulis der Siechling, nīkuļot, -oju, -oju kränkeln, siechen, verkommen.150

niķelis der Nickel.

niķis die Laune, die Nücke,

die Schrulle, niķīgs nückisch, launenhaft,

eigensinnig, niķoties, -ojos, -ojos sich eigensinnig, nückisdh gebärden, nīlzirgs das Nilpferd, nirējs der Taucher, nirt, nirstu, niru tauchen, nīst, nīstu, nīdu hassen, nicht leiden; -ties: sich anfeinden, einander hassen, niša die Nische, nivelet, -ēju, -ēju nivellieren, no von, aus, vor, ab, herab, hinab; vioš izkāpa no ratiem: er stieg aus dem' Wagen; no rītdienas sākot: ab morgen; no tam: davon; izlaist no acīm: aus den Augen lassen; no zelta/: aus Gold, noadīt, -u. -īju fertig stricken, noapaļot, -oju, -oju abrunden, noārdīt, -u, -īju niederreißen,

abbrechen, noart, -ru, -ru abpfiügen, ab-ackejn.

noasināt, -u, -āju abschärten,

abspitzen, noaudzis gut gewachsen, noaust, -aužu, -audu fertig weben.

noaut, -aunu -āvu abziehen,

(die Fußbekleidun|g), nobadīt, -u, -īju herab-, hinab-, herunterstoßen; mit den Hörnern stoßend töten, nobaidīt, -

ui, -īju sehr erschrek-ken; -ties: sich erschrecken (mtr.).'

nobālēt, -ēju, -ēju erblassen,

verblassen, nobalsot, -oju, -oju abstimmen.

nobarot, -oju, -oju abmästen;

-ties: sich abmästen, nobārt, -aru, -āru durchschelten.

nobaudīt, -u, -īju abschmecken, nobažīties, -ījos, -ījos unruhig seinL

nobedāties, -ājos, -ājos sich absorgen,_ sich abhärmen, nobēdzināt, -ui, -āju verstecken;

verschwinden lassen, nobēgt, -gu, -gu entfliehen sich

verstecken, nobeidzies beendet, heruntergekommen, verendet, nobeigt, -dzui, -dzu beenden, zu Ende bringen; den Garaus machen; -ties: enden; verenden, sterben, nobeigums das Ende, der Schluß.

nobendet, -eju, -eju töten, vernichten, zu Tode quälen, zugrunde richten. _ nobērt, -beru, -beru herunterstreuen; abschütten, wegschütten, noberzt, -žu, -zu abreiben abscheuern, nobīdīt, -u, -īju fort-, weg-, herunterschieben, nobīlis der Schreck, nobiras (pl.) die Abfälle von der Wolle, die Getreideabfälle (das Schüttkorn), nobirdināt, -u, ,-āju abschütteln, abschütten; asaras: Tränen vergießen.nobirt —

nobirt, -rstiu. -ru (intr.) abfallen (von Blättern), abrieseln (von Tropfen), nobīties, -īstos, -ijos sehr erschrecken (intr.). noblēdīt, -īju, -īju durch Betrug etwas erlangen; unterschlagen, veruntreuen, noblīkšķēt, -u, -ēju gehörig knallen,

noblīvet, -ēju, -ēju feststampfen, vollstampfen, nobradāt, -āju, -āju abtram-peln, niedertreten; watend beschmutzen (die Beine), nobraucīt, -ku, -cīju abstreichen, abstreifen, nobraukšana die Abfahrt, nobraukt, -cu, -cu hinab-, herabfahren; abstreifen; abfahren; {+abstreifen; abfah- ren;+} glattfahren, nobrāzt, -žu, -zu abschrammen,

abstoßen, nobriedums die Reife, nobriest, -stu, -du völlig reif

werden, nabrīnīties, -nos, nījos sich

sehr wundern, nobristies -brienos, -bridos watend naß werden, sich beschmutzen, nobrucināt, -u, -aju abschaben,

abreiben; abbrühen, nobrukt, -rūku, -ruku abfallen, abbröckeln), herabrutschen; verschießen (von Stoffen), nobružāt, -āju, -āju abreiben, abschaben, abtragen (von Kleiderni). nobučot, -oju, -oju abküssen, noburt, -buru, -būru verzaubern, verhexen, behexen.

nobūrums die Verzauberung, nocelt, -ceļu, -cēlu ab-, herab-, herumterheben; wegnehmen, stehlen; abschaffen, aufheben, absetzen (des Amtets). nociesties, -ciešos, -cietos sich zurückhalten, sich beherrschen.

nocietēt, -ēju, -ēju völlig hart

werden, sich verhärten, nocietināt, -u, -āju befestigen; verhärten, abhärten; -ties: sich befestigen; sich abhärten, sich verhärten, nocirpt, -cērpu, -cirpu abscheren, abwollen, nocirst, -cērtu, -cirtu abhauen, abhacken, fällen; niederhauen, töten, nodabā (savā) für sich hin; in

sich zurückgezogen, nodalījums ein Abteil, die Abteilung; die Absonderung; die Scheidung (der Metalle), nodalīt, -ui, -īju abteilen, isolieren, absondern; verteilen; -ties: sich absondern, sich isolieren, nodaļa die Abteilung, die Sektion, die Filiale, die Zweig-handilung; der Abschnitt, das Kapitel (in Büchern), nodarbe die Betätigung, die

Beschäftigung, nodarbināt, -u, -āju beschäftigen.

nodarbošanas die Beschäftigung.

nodarboties, -ojos, -ojos sich beschäftigen, sich abtummeln, nodārdēt, -u, -ēju erdröhnen, erschallen.152

nodarījums die Beleidigung;

die Tat. nodarinat, -u, -āju abkappen, abästen, abblatten; schmük-ken. putzen, nodarīt, -u, -īju erledigen, fertig machen, verfertigen; beenden, anrichten, nodarvot, -oju, -oju beteeren

(ein Boot), nodauzīt, -u, -īiu abschlagen,

schlagend entfernen, nodedzināt, -u, -āju abbrennen, niederbrennen; verbrennen; glühend machen; -ties: sich bräunen in der Sonne, nodegt, -gu, -gu niederbrennen. abbrennen (intr.). nodeldēt, -ēju, -ēju abnutzen, abbrauchen; tilgen, abtragen), abreiben, noderēt, -u, -ēju abmachen, vereinbaren, abschließen, verdingen; gelten, taugen, noderība der Nutzen, die

Tauglichkeit, noderīgs tauglich, passend, nodeva (parasti: nodevas) die Abgabe, der Tribut, die Steuer, die Gebühr; papildu nodevas: Ergänzungsgebühren._

nodevējs der Verräter; der Übergeber (eines Briefes). Hodevība der Verrat, nodevīgs verräterisch, nodibināt, -u, -āju ergründen, begründen, stiften; -ties: sich begründen, festen Fuß fassen._ nodibinātājs der Begründer, der Stifter.

nodilis abgenutzt; abgedroschen.

nodilt, -Īstu, -lu sich abnutzen,

sich abreiben im Gebrauch, nodīrāt, -āju, -āju abhäuten, abbalgen, abschinden, das Fell abziehen, nodoklis die Abgabe_, die Steuer; -lu maksatajs: der Steuerzahler; -lu valde: das Steueramt; -lu vacejs: der Steuereinnehmer; darba algas cv> die Lohnsteuer, nodomāt, -āju -āju denken, erwägen, beschließen, beabsichtigen, bestimmen, nodoms die Absicht, nodot, -dodu, -devu abgeben, hingeben, übergeben; verraten; -ties: sich abgeben, sich hingeben; sich verraten, nodrāzt, -žu, -zu abschaben, abkratzen, abschnitzeln; fertig schnitzeln, nodrebēt, -u, -ēju erzittern, erbeben.

nodriskāt, -aju, ajui abtragen,

abnutzen, zerfetzen, nodriskāts abgetragen, zerfetzt, nodrošinājums die Sicherstellung; -tiesību cv) die Rechtssicherheit, nodrošināt, -u, -āju sicherstellen, sichern; -ties: sich versichern, sich sicherstellen, nodrupt, -drūpu, -drupu sich

abbröckeln, nodurt, -duru, -dūru erstechen, schlachten; abstechen; senken (die Augen); hängen lassen (den Kopf); -ties: sich erstechen.nodzelt et-— nograuzt

15»

nodzeltēt, -ēju, -ēju vergilben,

gelb werden, nodzert, -dzeru, -dzēru vertrinken, versaufen; wegtrinken; im Trinken übertreffen; -ties: ein wenig trinken, sich durch einen Trunk stärken; versioffen werden, nodzēst, -dzēšu, -dzēsu ablöschen, auslöschen, nodziedāt, -u,-āju absingen; im Gesänge übertreffen; zu Ende singen_; eine Zeitlang singen, nodziļināties, -os, -ājos sich

vertiefen, nodzist, -dziestu, -dzisu verlöschen.

nodzīt, -dzenu, -dzinu wegtreiben, abtreiben, vertreiben;

abjagen, abquälen (das Pferd); abnutzen; nodzīt bārdu: den Bart rasieren: -ties: sich abjagen; sich rasieren, nodzīvot, -oju, -oju verleben, verbringen, hinleben; abieben; verkommen; -ties: sich abplagen, sich abarbeiten; herunterkommen, verkommen noecēt, -ēju, -ēju abeggen. noēdināt, -u, -āju abweiden;

abbeizen, entfernen, noeja der Abgang; der Gang

in die Tiefe, noejošs untergehend; gut

gehend (im Verkauf), noenkurot, -oju, -oju verankern, noēnot, -oju, -oju abschatten,

schattieren, noēst, -ēdu, -ēdu abfressen, abweiden; aufessen, verzehren; wegfressen, wegessen; im Essen übertreffen.

noēvelēt, -ēju, -ēju abhobeln, nogādāt, -āju, -äju wegschaffen, hinschaffen; zur Seite schaffen, nogāde das Befördern, nogaidīt, -u, -īju abwarten, nogalināt, -u, -āju vernichten, töten; -ties: sich töten, Selbstmord begehen, noganīt, -u, -īju abweiden; ab-hüten.

nogānīt, -u, -īju durchschimpfen, heruntermachen, nogaršot, -oju, -oju abschmek-ken.

nogatavoties, -ojos, -ojos reif

werden, nogāze der Abhang, nogāzt, -žu, -zu herunterstürzen, umwerfen, herunterwerfen; erschießen; töten; herabsetzen; -ties: abstürzen, hinab-. herabstürzen, umfallen, noglabāt, -ājut, -äju verwahren,

verstecken, noglāstīt, -u, -īju streicheln, noglaudīt, -u, -īju streicheln;

abglätten, nogludināt, -u, -āju abglätten,

glatt _machen. noglumejis verschleimt, glatt, nogorīties, -os, -ījos sich lange

Zeit rekeln, faulenzen, nogrābt, -bju, -bu abharken,, abfegen, reinigen; abscharren; abnehmen (von oben); erfassen, ergreifen (einen Dieb)._

nograntet, -eju, -eju mit Kies

beschütten, nograuzt, -žu, -zu abnagen, abklauben.

nogrekoties, -ojos, -ojos sich

versündigen, nogremdēt, -ēju, -ēju versenken; -ties: sich versenken, sich vertiefen, nogriezt, -žu. -zu ablenken, abwenden, abkehren; abringen (Wäsche); -ties: sich abwenden.

nogriezt, -žu, -zu abschneiden, nogriezums das Abgeschnittene, nogrimt, -mstu, -mu unter-, hinab-, herabsinken, untergehen.

nogrūst, -žu, -du abstoßen, hinabstoßen; vergeuden, noguldījums die Einlage; das in der Bank hinterlegte Kapital; das Depositum, noguldīt, -u, -īju niederlegen, betten; ins Grab legen; ablagern lassen; Geld anlegen, noguldītājs der Einleger, der

Deponent, nogulēt, -lui, -lēju abschlafen; verschlafen; im Schlafe erdrücken (ein Kind); längere Zeit auf dem Krankenbette liegen; lagern; -ties: ablagern; ein Schläfchen machen, nogulsnes (pl.) der Bodensatz,

der Niederschlag, nogulties, -gulos, -gülos sich hinlegen, sich niederlegen, sich lagern, nogurdināt, -u, -äju ermüden, noguris müde, ermüdet, nogurt, -rstu, -ru müde werden, ermatten, ermüden; nachlas*-sen.

nogurums die Müdigkeit, die Mattigkeit.

noģērbt, -bju, -bu auskleiden, ab-, ausziehen!; -ties: sich auskleiden, sich abkleiden; sich gehörig ankleiden; sich großartig ausputzen; sich verkleiden, noģībt, -bstu, -bu in Ohnmacht

fallen, ohnmächtig werden, noģida, noģidums die Ahnung; die Vorstellung; die Vorstellungskraft; die Vermutung, noģist, -ģiedu, -ģidu ahnen, wahrnehmen, mutmaßen; annehmen verstehen; vermuten.

noiet, noeju, nogāju untergehen, weggehen. hingehen; abgehen, schwinden; ergehen; verkommen: herunterkommen; zurücklegen, noildzis verjährt, noilgt, -gstu, -gu verjähren, noilgums die Verjährung, noīrēt, -ēju, -ēju mieten, noirt, -iru, -īru weg-, hinru-dern.

noirt, -irstu, -iru sich abtrennen, sich abbröckeln, nojāt, -āju, -āju abreiten, abjagen; reitend zurücklegen (eine

Strecke), nojaukt, -cu, -cu niederreißen,

abtragen, nojaust, -aušu, -autui vorausfühlen, ahnen, wahrnehmen, nojauta das innere Gefühl, die

Ahnung, die Vorahnung, nojēga der Begriff; das Verständnis, nojemt, -jemu, -jēmu ab-, weg-, herunternehmen.nojozties

nojozties, -žos, -zos sich abgürten; sich gehörig, großartig gürten.

nojūgt, -jūdzu, -jūdzu abspannen, abjochen. nojume das Schutzdach, das Abdach, das Wetterdach; der Schuppen, nokabināt, -u, -āju abhaken.

loshaken, nokaisīt, -u, -Iju bestreuen, nokaist, -stu, -su glühend werden^

nokaitēt, -ēju, -ēju durchglühen|, glühend machen, nokaitināt, -u, -āju böse machen, erzürnen, nokalne die Anhöhe, der Abhang.

nokalpot, -oju, -oju abdienen, nokalst, -stu, -tu abtrocknen,

verdorren, nokalt, -lu, -lu fertig schmieden.

nokampt, -pju, -pu weghaschen,

schnell wegnehmen, nokāpt, -pju, -pu absteigen, herab-,_hinabsteigen._ nokarāties, -ājos, -ājos herabhängen, nokare der Abhang, nokāries herabhängend; behängt.

nokarsēt, -ēju, -ēju sk. nokaitēt, nokārtot, -oju1, -oju regeln, ordnen; -ties: sich regeln; rauh werden, belegt sein, nokasīt, -u, -Iju abschaben, abkratzen; abharken; -ties: sich abkratzen, nokaulēt, -ēju, -ēju abdingen, abfeilschen.

nokaunēties, -nos, -nējos sich

schämen, nokauninăt, -u. -āju beschämen^

nokausēt, -ēju, -ēju müde machen); abschmelzen, nokaut, -kauju, -kāvu töten, abschlachten, ermorden; -ties: sich abplagen, nokāvējs der Tötende, der

Schlachtende, nokavējums die Verzögerung;

die Versäumnis, nokavēt, -ēju, -ēju versäumen, verzögern, aufhalten; -ties: sich verspäten, noklāt, -āju, -āju bedecken, belegen; _abdecken. noklaudzēt, -u, -ēiu hinklappern.

noklausīties, -sos, -sljos abhorchen, ablauschen/; anhören; den Lehrkursus beenden, noklaušināt, -uH -āju aushorchen; verhören, noklejot, -joju, -joju eine Zeitlang wandern; irrend hingeraten.

nokliegt, -dzu, -dzu einen im Schreien übertreffen; -ties: sich abheulen. noklīst, -stu, -du vom Wege abkommen, sich verirren; verkommen, noklusēt, -ēju, -ēju verschweigen, vertuschen, noklust, -stu, -su ruhig werden^ verstummen; zum Schweigen kommen, nokļūt, -kļūstu, -kluvu hingelangen, hingeraten, hinkommen.156

noknābt, -bju, -bu abpicken;

tothacken, nokniebt, -bju, -bu abkneifen;

erschießen, nokopt, -pju, -pu beschicken, abräumen; in Ordnung bringen: einernten; -ties: alles in Ordnung bringen; die häuslichen Arbeiten verrichten, nokrāpt, -pju, -pu betrügen, prellen, mit List sich etwas aneignen, nokrasa die Farbenabstufung, die Abschattierung, die Nu'ance. nokrāsot, -oju, -oju bemalen, färben; -ties: sich färben, uokraste der Uferabhang, nokratīt, -u, -Iju abschütteln,

abrütteln, nokraut, -auju, -āvu abladen,

abstapeln. nokrejot, -oju, -oju die Sahne

abnehmen, nokrēsla die Dämmerung, das

Zwielicht, nokrist, -rītu, -ritu abfallen, abstürzen, nokristīt, Iju, -īju taufen. Hokrišni (pl.) die Niederschläge; der Bodensatz, nokulstīt, -stu, -stlju Flachs

schwingen, nokult, -kuļu, -kūlu das Dreschen beenden; abprügeln. nokūpēt, -u, -ēju vom Rauche schwarz werden, russig werden.

nokust, -kūstu/, -kusu abschmelze^; ermüden, nokvēpināt, -u, -āju beräuchern.

nokvēpt, -kvēpstu, -kvēpu sk.

nokūpēt, noķert, -ķeru, -kēru ergreifen.

erhaschen, noķīlāt, -āju, -āju abpfänden,

pfänden, nolādēt, -u, -ēju verwünschen,

verfluchen, nolaidens abfallend, schräge, nolaidība die Nachlässigkeit, die

Fahrlässigkeit, nolaidīgs nachlässig, fahrlässig,

nolaist, -laižu, -laidu herab-, hinab-, herunterlassen; abdrücken (den Hahn am Gewehr); ablassen, abschlagen; herabhängen lassen; vernachlässigen; -ties: sich herab-, herunterlassen; niedersinken, untergehen; im Fleiß nachlassen.

nolaistīt, -u, -īju begießen, nolaizīt, -u, -īju ablecken, nolamāt, -āju, -āju schimpfen,

durchschimpfen, nolāpīt, -u, -Iju beflicken; verprügeln.

nolasīt, -u, -īju ablesen (die Beeren); ablesen (eine Schrift, einen Wunsch); das Lesen beendigen, nolaupīt, -u, -īju abplündern;

rauben, nolauzt, -žu, -zu abbrechen, noledot, -oju, -oju sich mit Eis

bedecken, vereisen, noleja die Niederung, der Abschuß, das Tal. nolējums der Abguß, nolēkt, -lecu, -lēcu abspringen, hinabspringen.nolemt — nomaldīties

157

nolemt, -lemju, -lēmu bestimmen, beschließen, entscheiden, ein Urteil fällen; verfügen, nolēmums die Bestimmung, die Verfügun|g; das Schicksal, das Los. nolidot, -oju, -oju dahinschwe-

ben, hinfliegen, nolīdzinājums das Ebnen, die Ausgleichung; die Gleichung, nolīdzināt, -u, -āju ebnen; schlichten; abstreichen (ein volles Maß); bezahlen (Schulden), noliedet, -ēju, -eju beregnen, noliedzējs der Verneinende, der

Leugner, noliegt, -dzu, -dzu ableugnen, in Abrede stellen; (aizliegt) verbieten, noliegums die Verneinung; das Verbot.

noliekt, -cu, -cu abbeugen, niederbeugen; -ties: sich niederbeugen; sich neigen, noliesējis abgemagert, noliesēt, -ēju, -ēju abmagern,

hager werden, noliet, -leju, -lēju abgießen;

begießen, nolietot, -oju, -oju abnutzen;

-ties: sich abnutzen, nolīgot, -oju, -oju das Johannisfest mit Liedern zu Ende feiern; -ties: schwanken, nolīgt, -gstu, -gu abmachen, übereinkommen, verabreden; cvj mieru: Frieden schließen; nolīgts: abgemacht! nolīgums die Abmachung, der Vertrag.

nolikt, -lieku, -liku ablegen, weglegen; hinstellen; herabsetzen; bestimmen, nolīkt, -kstu. -ku sich neigen,

sich herabbeugen, noliktava die Niederlage, das

Lager (Waren), nolīst, -lienu, -līdu herab-, hinabkriechen; sich verkriechen; sich verstecken; oo līdumu: abroden, nolīt, -līstu, -liju abfließen, abregnen; vom Regen benetzt werden.

nolobīt, -u -īju, abschälen, abrinden,abhülsen,abklauben; -ties: sich abschälen, sich ablösen, nolocīt, -ku, -cīju abbiegen,

niederbeugen, nolūgties, -lūdzos, -lūdzos Abbitte leisten; erbitten, nolūgums die Abbitte, nolūkoties, -ojos, -ojos hto>

schauen; auserwählen, nolūks die Absicht, der Zweck, noluzt, -stu. -zu abbrechen, noma die Pacht. nomadi_ (pl.) die Nomaden, nomaitat, -āju, -āju vernichten,

umbringen, nomaksa die Abzahlung, nomaksāt, -āju, -āju abzahlen, nomākt, -cu, -cu überwältigen, überwinden, erdrücken; -ties: sich bewölken, nomāktība niedergedrückte

Stimmung, nomaldīšanās das Verirren, das

Irregehen; der Irrweg, nomaldīties, -os, -ījos vom Wege abkommen, irre gehen; sich verirren.158 nomale

nomale ein abgelegener Ort. nomaļš, nomaļus abgelegen, abseits; -lu valsts': ein Randstaat.

nomanīt, -u, -īju bemerken,

wahrnehmen, nomāt, -āju, -āju mieten, verdingen.

nomaukt, -cu, -cu abstreifen,

abziehen, abnehmen, nomazgāt, -āju,-āju abwaschen, abbaden; -ties: sich abwaschen, sich abbaden. nomedīt, -īju, -īju erjagen, nomeklet, -ēju, -ēju eine Zeitlang suchen, nomelnot, -oju, -oju schwarz

werden; schwarz machen, nomērdēt, -ēju, -ēju verhungere lassen, abtöten, nomerējis abgemagert, verhungert.

nomērīt. -īju, -īju abmessen, abpassen, das Maß nehmen, nomērķēt, -ēju, -ēju abzielen, nomēslot, -oju, -oju bedüngen, nomest, -metu, -metu abwerfen. weg-, herunterwerfen; -ties: sich niederlassen, sich ansiedeln; von sich werfen (die Kleider), nomētāt, -āju, -āju wiederholt hinwerfen, wegwerfen; steinigen.

nometināt, -u, -āju ansiedeln, nometne die Ansiedelung, das

Lager; der Aufenthaltsort, nomīdīt, -u, -Iju abtrampeln,

niederstampfen, nomiegoties, -ojos, -ojos schläfri|g werden.

nonicināt

nomierināšana die Beruhigung, •das Beruhigen; die Befriedung.

nomierināt, -u, -āju beruhigen;

-ties: sich beruhigen, nomigloties, -ojos, -ojos sich benebeln; sehr fein abregnen, nomīņāt, -āju, -āju sk. nomīdīt, nomirt, -rstu, -ru sterben, absterben.

nomīt, -minu, -minu abtreten,

niedertreten, nomizot, -oju, -oju abrinden,

abschälen, nomnieks der Mieter, der

Pächter, nomocīt, -ku, -cīju abquälen, abmartern; -ties: sich abquälen, sich abplacken, nomods das» Wachsein, die Schlaflosigkeit, nomodā būt: wach sein, nomuitot, -oju, -oju verzollen, nomukt, -mūku. -muku abgleiten, abrutschen; sich verkriechen. sich verstecken, nomurmināt, -u. -āju murmeln,

in den Bart brummen, nomutēt, -ēju, -ēju abküssen, nonākt, -ku. -cu herunterkommen; hinkommen, hingelangen^

nonāvēt, -eju, -eju umbringen, töten, ermorden; -ties: sich töten, Selbstmord begehen, nonēsāt, -āju, -āju abtragen

(Kleider), nonest, -su. -su weg-, hintragen; herab-, heruntertragen. _

nonicināt, -u, -aju heruntermachen, verachten.nonīcis — noprotokolet

15»

nonīcis verkommen, schwächlich. _

nonievāt, -aju, -aju beschimpfen, heruntermachen, nonīkt, -kstu, -ku verkommen, schwach werden, im Wachsten zurückbleiben, noņēmējs der Abnehmer, noņēmies entschlossen etwas zu tun.

noņemt, -nemu, -ņēmu wegnehmen, abnehmen, herunternehmen; lähmen; -ties: sich eifrig beschäftigen, noņurdēt, -u -ēju abbrummen,

in den Bart brummen, nopakaļus hinterher, nopaļāt, -āju, -āju tadeln,

schmähen, nopeldēties, -os. -ējos ein Bad

nehmen (im Freien), nopelnīt, -u vai -īju, -īju verdienen.

nopelns der u. das Verdienst, nopelt, -pelu, -pēlu tadeln, heruntermachen, nopērt, -peru, -pēru durchprügeln; mi.t dem Badequast schlagen; -ties: sich in der Badestube abbaden. nopietnība der Ernst, die Ernsthaftigkeit, nopietns ernst,_ ernsthaft, nopildīt, -u, -īju abfüllen, in

Flaschen füllen, nopilēt,_-u, -ēju abträufeln, nopilināt, -u, -āju abtröpfeln

lassen, nopinkajies zottig, nopīpēt, -ēju, -ēju verrauchen, nopirkt, -pērku, -piirku kaufen, abkaufen.

nopīt, -pinu, -pinu flechten, ab-

flechten. noplakt, -ploku, -plaku flach werden, geringer werden, abnehmen, noplaucēt, -ēju, -ēju abbrühen, verbrühen; -ties: sich abbrühen.

noplēst, -šus -su abreißen, niederreißen; abnutzen, noplicināt, -u, -āju kahl, arm machen.

noplīst, -stu, -su abgerissen

werden, abgenutzt werden, noplītēt, -ēju, -ēju verprassen, noplucināt, -u, -āju abzupfen; abbrühen; -ties: sich abbrühen.

noplucis verschossen, verblichen, heruntergekommen, noplūkt, -plūkui. -pluku verschießen, abbleichen. noplūkt, -cu, -cu abpflücken,

abrupfen, noplūst, -stu, -du. überschwemmt werden; abfließen, abströmen, nopļāpāt, -āju, -āju verplaudern, nopļaut, -pļauju, -pļāvu abmähen.

nopostīt, -u, -īju verwüsten,

zerstören, vernichten, noprasīt, -u, -īju abfragen, verlangen, verhören, noprast, -protu, -pratu verstehen, begreifen, nopratināt, -u, -āju ausfragen,

verhö_ren. nopriecāties, -ājos, -ājos eine

Weile Freude empfinden, noprotokolēt, -ēju, -ēju zu Protokoll n|ehmen.160

nopuderet — norietet

jiopuderet, -ēju, -ēju bepudern. nopukoties, -ojos, -ojos sich

abärgern, nopolēt, -ēju, -ējui abpolieren. nopūlēties, -os. -ējos sich abmühen.

nopulgot, -oju, -oju vierschmähen. beschimpfen, heruntermachen.

nopurināt, -u, -āju abschütte|n; -ties: sich schütteln, nopūst, -pūšu, -pūtu abblasen, wegblasen; -ties: tief seufzen, nopušķot,-oju, -oju schmücken, noput, -pustu, -puvu abfaulen, nopūta der Seufzer, noputēt, -u, -ēju bestauben;

auseinanderstieben, noputināt, -u, -āju bestäuben;

verwehen, noputot, -oju, -oju abschäumen;

sich mit Schaum bedecken, nora die Brachweide; ein trok-

kener, dürrer Weideplatz, norādāmais vietniekvārds das

hinweisende Fürwort, norādījums der Hinweis, die Hindeutung, die Belehrung, die Vorschrift, noradīt, -u, -īju hinweisen, anweisen; Bescheid sagen, iioraibināt, -u, -āju bunt machen, sprenkeln, noraidījums die Ablehnung, die

Abweisung, noraidīt, -u, -īju abweisen, abfertigen, noraisīt, -u, -īju losbinden, ablösen.

noraizēties, -ējos, -ējos sich abhärmen, sich mit Sorgen abquälen.

norakstīt, -u, -īju abschreiben; schriftlich vermachen; be-stickem verzieren, norakstītājs der Abschreiber,

der Kopist, noraksts die Abschrift, die Kopie.

norakt, -roku, -raku abgraben,

ausgraben, norasēt, -ēju. -ēju eine Zeichnung mit Linieal und Zirkel fertig machen, norasojis betaut, beschwitzt, norāt, -āju, -āju einen durchhecheln, abkanzeln, durchschelten, noraudaties, -os, ājos sich ab-weinen.

noraudzīties, -gos, -dzījos hinsehen (mit Sehnsucht), noraut, -rauju, -rāvu abpflük-ken; schnell abziehen; wegreißen; abbrechen, unterbrechen; -ties: sich losreißen; sich durch schwere Arbeit abquälen, noravēt, -ēju, -ēju abjäten. noreibt, - bstu, -bu berauscht,

schwindlig werden, norēķināties, -os, -ājos abrechnen.

norēķins die Abrechnung, norībēt, -u, -ēju nachhallen, erdröhnen, noriebt, -bju, -bu streichelnd und besprechend die Schmerzen verjagen, noriet, -reju, -rēju totbeißen, norieta der Sonnenuntergang, norietēt, -u, -ēju untergehen (von den Gestirnen).norīkot

norīkot, -oju, -oju anweisen,

anordnen, beauftragen, norimt, -mstu, -mu sich beruhigen; still, ruhig werden, noripot, -oju, -oju abrollen, hinab-, herab-, wegrollen!, abkol-lern.

norise der Verlauf, der Vorgang.^

norisināties, -os, -ajos verlaufen, sich abspielen, vor sich gehen.

norīt, -iju, -iju verschlucken,

herunterschlucken, noritēt, -u, -ēju abrollen; sich

abrollen, sich abspielen, norma die Norm, normāls normaj. normēt, -ēju, -ēju normieren, norobežot, -oju, -oju abgrenzen; beschränken; -ties: sich beschränken, norūdīt, -u, -īju abhärten, stählen; -ties: sich abhärten, norūdīts abgehärtet, gestählt, norūgt, -gstu, -gu abgären, norūkt, -cu, -cu abdonnern (in der Ferne); in den Bart brummen, noruna die Verabredung, die

Abmachung, die Bedingung, norunāt, -āju, -āju verabreden, abmachen, bestimmen; aus dem Sinne reden, norūpēties, -ējos, ējos sich abhärmen, norūsēt, -ēju, -ēju1 verrosten, nosirmojis ergraut, nosacījums die Bedingung; die Bestimmung; die Verordnung, die Anordnung.

nosacīt, -ku, -cīju verordnen

festsetzen, anbefehlen, nosakāms bestimmbar, nosaldēt, -ēju. -ēju verfrieren lassen, abfrieren lassen, totfrieren lassen, nosalis verfroren; totgefroren, nosalt, -Īstu, -lu abfrieren, verfrieren, totfrieren, nosanis abseits; von der Seite.

nosapņot, -oju, -oju im Traum

voraussehen, nosargāt, -u, -āju bewachen; -ties: sich erwehren; sich hüten (vor etwas), nosarkt, -kstu, -ku erröten, rot werden.

nosarmot, -oju, -oju sich mit

Reif bedecken, nosaukt, -cu, -cu nennen, benennen; abrufen'; herunter-ruifen.

nosaukums die Benennung, nosausināt, -u, -āju sk. nosusināt.

nosebojies verspätet, nosebojums die Verspätung, noseboties, -ojos, -ojos sich verspäten.

nosēdēt, -žu, -dēju eine Zeit absitzen, abbüßen; sitzend abnutzen; -ties: sich absitzen.

nosēdināt, -u, -āju hinsetzen, niedersetzen, sich hinsetzen lassen.

nosegt, -dzu, -dzu abdecken,

abnehmen, nosēsties, -žos. -dos sich hinsetzen, sich setzen, noset, -sēju, -sēju besäen.

nosirdīties, -os, -ījos sich abärgern, nosirmojis ergraut, nosirmot, -oju, -oju grau werden, graue Haare bekommen, nosist, -situ, -situ abschlagen, wegschlagen; erschlagen; -ties: sich totschlagen, noskaidrot, -oju, -oju aufklären; erklären, erläutern, verdeutlichen; -ties: klar werden; sich aufheitern; sich abklären, noskaisties, -šos, -tos böse werden, in Zorn geraten, noskaitīt, -u, -īju abzählen;

hersagen; aufzählen, noskaldīt, -u, -īju abspalten, noskalot, -oju, -oju abspülen,

wegspülen, noskanēt, -u, -ēju erklingen,

erschallen, noskaņa die Stimmung; die

Nuance; der Nachhall, noskaņot, -oju -oju; abstimmen, in Einklang bringen; -ties: in Eintracht kommen; sich verstimmen (von einem Musikinstrument). noskārst, -ršu, -rtu) erkennen, wahrnehmen, unterscheiden, noskārtums das Erkennen, die Erkenntnis; die Wahrnehmung.

noskatīties, -os, -ījos ansehen, beobachten, abschauen, ablernen.

noskrambāt, -āju, -āju abschrammen, zerkratzen, noskrandāties, -ājos, -ājos zerfetzt, zerlumpt werden, noskrāpēt, -ēju, -ēju abkratzen.

noskriet, -skrienu, -skrēju hinlaufen, hinab-, herablaufen; abfließen, eine Strecke laufend zurücklegen; abjagen; im Laufen übertreffen; -ties: sļch müde laufen, noskrubināt, -u, -āju abnagen,

abfressen, noskrūvēt, -ēju, -ēju abschrauben, herunterschrauben, noskumdinat, -u, -āju betrüben.

noskumis betrübt, niedergeschlagen, noskumt, -mstu, -mu traurig,

bekümmert sein, noskūpstīt, -u, -īju küssen, abküssen.

noskūt, -skuju, -skuvu abrasieren^

noslāpēt, -ēju, -ēju ersticken, noslāpt, -pstu, -pu dürsten; ersticken (intr.). noslaucīt, -ku, -cīju abwischen, abfegen.

noslaukt, -cu, -cu ausmelken,

zu_ Schaden melken, noslēdzies, -dzos, -dzos sich abschließen, sich absondern, noslēgs der Absperrhahn; der

Verschluß, noslēgt, -dzu, -dzu abschließen; co līgumu: einen Vertrag schließen; -ties: sich absondern, sich abschließen, noslēgtība die Abgeschlossenheit.

noslēgts abgeschlossen, abgesperrt.

noslēgums der Abschluß (eines Friedens, Vertrages, einer Rechnung).noslepkavot — nostādīt

163

noslepkavot, -oju, -oju ermorden, totschlagen, noslēpt, -pju, -pu verbergen, verstecken; -ties: sich verstecken.

noslēpumainība die Hei|mlichkeit, die Geheimnistuerei, noslēpumains geheimnisvoll, noslēpums das Geheimnis, noslīcināt, -u, -āju ertränken;

-ties: sich ertränken, noslīcis ertrunken, noslīdēt, -u, -ēju abgleiten, her-ab-, hinabgleiten; herabrut-schen, herabsinken, noslīkt, -kstu, -ku ertrinken; nieder-, herab-, hinabsinken; versinken, noslimot, -oju, -oju längere

Zeit kramk liegen, noslinkot, -oju* -oju verfaulenzen^

noslīpēt, -ēju, -ēju abschleifen, noslodze, die Belastung, noslodzīt, -gu, -dziju beschweren, niederpressen; absperren.

nosmacēt, -ējai), -ēju ersticken, nosmakt, -smoku, -smaku (intr.) ersticken; ganz heiser werden.

nosmelt, -smeju, -smēlu abschöpfen, abschäumen, nosmērēt, sk. notriept, nosmīnēt, -u, -ēju etwas lächeln^

nosmulēt, -ēju, -ēju besudein,

besabbeln, beschmutzen, nosnausties, -žos, -dos ein

Schläfchen machen, nosodāms strafbar, zu verdammen.

nosodīt, -u, -Iju verdammen,

verurteilen, nosolīt, -u, -Iju versprechen; meistbietend beim Meistbot erlangen; -ties: hoch und teuer versprechen, nospaidīt, -u, -Iju wiederholt

bedrücken, nospardīties, -os, -ijos sich abzappeln.

nospēlēt, -ēju, -ēju verspielen; zu Ende spielen (ein Musikstück).

nospert, -speru, -spēru) mit den Füßen wegstoßen(die Decke); erschlagen (von Pferden oder vom Blitz); wegstibitzen, nospiedums der Abdruck (einer Münze, Zeichnung, eines Fingers); ein Exemplar eines solchen Abdruckes, nospiest, -žu, -du bedrücken,

erdrücken, niederdrücken, nospiestība die Niedergedrücktheit.

nospļauties, -splaujos, -spļavos

intensiv ausspeien, nospodrināt, -u, -āju rein, blank, glänzend machen, nosprāgt, -gstu, -gu krepieren, nospraust, -žu, -du bestecken,

abstecken, nospriest, -žu», -du bestimmen, verfügen, festsetzen, abmachen, verabreden, beschließen.

nosprostot, -oju, -oju verram-

men, versperren, nospuris abgefasert, nost weg, hinweg, fort; tot. nostādīt, -u, -Iju aufstellen, hinstellen.

ii*164

nostaigat — nošļukt

nostaigāt, -āju, -āju abwandern; abtreten; -ties: sich müde gehen., nostāsts die Überlieferung ‚die

Erzählung, nostāties, -ājos, -ājos aufhören; sich hinstellen, nostatīt, -u, -īju hinstellen, nostāvējies abgelagert, abgestanden, schal, nostāvēt, -u, -ēju auf der Stelle stehen, aushalten; eine längere Zeit stehen bleiben; -ties: sich müde stehen; abstehen, ablagern (Bier, Wein); schal werden(von Getränken) nostiprinājums die Befestir

gung; die Schanze, nostiprināt, -u, -āju befestigen, verstärken; -ties: sich befestigen, stark werden, nostrādāt, -āju,

-āju vollenden, ausführen; abarbeiten; -ties: sich müde abarbeiten, nostumt, -stumju, -stūmu abschieben, wegschieben, abstoßen.

nosūbēt, -ēju, -ēju matt, unklar w_erden.

nosūdzēt, -u, -ēju verklagen,

anklagen, nosukāt, -āju, -äju abstriegeln; abhecheln; durchprügeln; -ties: sich abkämmen, nosūkt, -cu, -cu absaugen, aussaugen; durchseihen; -ties: duchsickern, absickern, nosūnot, -oju, -oju bemoosen. nosusēt, -u, -ēju abtrocknen

(intr.), trocken werden, nosusināt, -u, -äju abtrocknen, trocken machen.

nosūtīt, -u, -īju hinschicken,

wegschicken, nosveicināt, -u, -āju grüßen, nosvērt, -sveru, -svēru abwägen; -ties: sich abwägen; sich hinneigen, nosvētīt, -īju, -īju segnen, den

Segen sprechen1; abfeiern, nosviest, -žu, -du abwerfen, weg-, herab-, hinab-, niederwerfen; bewerfen; niederwerfen (im R]ingkampf), nosvilināt, -u, -āju absengen, nosvilt, -Īstu, -lu (intr.) abbrennen, abge_sengt werden, nosvinēt, -u, -ēju1 eine Feier

beendigen, zu Ende feiern, nosvīst, -stu, -du beschwitzen,

beschlagen, nošaut, -šauju, -šāvu erschießen, erlegen; -ties: sich erschießen; schlecht ergehen, nošķelt, -šķeļu, -šķēlu abhauen,

abspalten, nošķiebt, -bju, -bu schief hinneigen, schief machen, schief abtreten; -ties: schief werden/, mißraten, nošķiebts schief; oj papēdis:

ein abgetretener Absatz, nošķira die Abteilung, die

Gattung, nošķirt, -šķiru, -šķīru absondern, abtrennen; entwöhnen (ein Kind); -ties: sich absondern, auseinander gehen, nošķīt, -šķinu, -šķinu abpflük-

ken, abblatten, nošļukt, -šlūku, šļuku herab-, hinabrutschen, herabgleiten; den Mut sinken lassen.nošļukt — notvert

165

nošļukt, -cu, -cu abschleifen, abtragen1; hinab-, herabrutschen, hinab-, herabgleiten (intr.).

nošņaukties, -cos, -cos sich

schneuzen, nošūt, -šuju, -šuvu benähen;

fertig nähen, notālēm von weitem, notaļ ununterbrochen, immerwährend, notārs der Notar, notašķīt, -īju, -īju beschmutzen,

besudeln, notece die Abflußrinne, die Abflußröhre, notecējis abgelaufen, verflos-senL

notecet, -ku, -cēju abfließen, ablaufen, abrieseln; hinfließen, notecināt, -u, -āju abfließen

lassen, abzapfen, noteicējs der Bestimmer, der

Anordner; das Attribut, noteikt, -cu, -cu bestimmen, betonen, feststellen, ans Herz legen.

noteiktība die Bestimmtheit, noteikts bestimmt, sicher, noteikums die Bestimmung, die Verordnung; die Bedingung; satiksmes 00 die Verkehrsregel.

noteka der Abfluß, der Abzug; ielas der Rinnstein, notēlojums die Darstellung;

das Abbild, notēlot, -oju, -oju darstellen, notēls das Abbild, notēmēt, -ēju1, -ēju abzielen, notērēt, -ēju, -ēju vertun, verzehren, ausgeben.

notēst, -tēšu, -tēsu behauen;

abprügeln. notiesājums die Verurteilung, notiesāt, -āju, -āju verurteilen;

aufessen, notikt, -tieku, -tiku hingelangen; geschehen, vorfallen, vorkommen, werden; lai notiek: es sei! es werde! notikums das Ereignis, notīrīt, -u, -īju absäubern, abputzen.

notirpt, -pstu, -pu vertauben,

absterben, erstarren, notraipīt, -u, -īju beflecken, beschmieren, notrenkāt, -āju, -āju abjagen;

wegjagen, notrīcēt, notrīsēt, -u, -eju erzittern, erbeben, notrīt, -inu, -inu abwetzen,

abschleifen, notrūkt, -kstu, -ku abreißen,

(intr.); sich verringern, notrūkties, -kstos, -kos erschrecken, notrulināt, -u, -āju abstumpfen;

-ties: sich abstumpfen. nots, -s die Note (in der Musik).

notupties, -pjos, -pos sich hinhocken.

noturēt, -u, -eju anhalten, festhalten, zurückhalten, abhalten; halten für; -ties: sich enthalten, sich zurückhalten, noturība die Stabilität; die

Standfestigkeit, noturīgs stabil.

notvert, -tveru, -tvēru ergreifen; auffangen.166 notvīkt — novērtēt

notvīkt, -kstu, -ku vor Hitze rot werden, vor Scham erröten, novadēties, -as, -ējās schal

werden, novadījums die Ableitung, novadīt, -u, -īju abführen, herab-, wegführen; ableiten, novadītājs der Abieiter, novadniecība die Landsmannschaft; ein Verband von Studenten derselben Gegend, novads die Gemeinde; der Ort, der Landbesitz; die Ableitung (des Wassers), novagot, -oju, -oju abfurchen. novājēt, -ēju, -ēju' mager werden.

novājināt, -u. -aju abmagern, abschwächen; allmählich erschöpfen (vom Boden); -ties: mager, erschöpft werden, novakars der anbrechende Abend.

novākt, -cu. -cu abräumen, abnehmen, einheimsen, herunter-, herabholen, novaldīt, -u, -īju beherrschen, bezähmen, bändigen; -ties: sich beherrschen, novalkāt, -āju, -ājui abtragen, vertragen (Kleider); -ties: sich abnutzen, novārdzis abgezehrt, siech, erschöpft.

novārgt, -gstu, -gu abzehren, verkommen, erschöpft werden,

novārījums das Abgekochte, novārīt, -u, -īju abkochen, novārtā unberücksichtigt, vernachlässigt, verwahrlost.

novārtīt, -u, -īju hin- und herwälzend beschmutzen; -ties: sich hin- und herwälzen, sich beschmutzen, novazāt, -āju, -äju schleppend abnutzen, beschmutzen; ab-dres_chen (einen Witz), novazats abgenutzt; abgedroschen (Thema), novecot, -oju, -oju veraltern, alt

werden, novele die Novelle, novēlējums das Vermächtnis;

die _Widmung. novēlēt, -u, -ēju gönnen; widmen; bestimmen; vermachen, novēlīgs wohlwollend, gönnend,

neidlos, novelkams abziehbar. novēlojies verspätet, novēloties, -ojos, -ojos sich verspäten, zu spät kommen, novelt, -veļu, -vēlu abwälzen,

abrollen, niederstürzen, novērojums die Beobachtung;

die Wahrnehmung, novērot, -oju, -oju beobachten,

betrachten, novērotājs der Beobachter, novērpt, -pju, -pu abspinnen, novērst, -šu, -su abwenden, ablenken, beseitigen; abtrünnig machen; -ties: sich abwenden.

novēršams abwendbar, ablenkbar.

novērt, -veru, -vēru abreihen. novērtējums die Abschätzung, die Schätzung; die Wertbe-stļmmung. novērtēt, -eju, -eju abschätzen^ taxieren, veranschlagen.novērtētājs — nožēlošana

novērtētājs der Abschätzen

der Taxator, novest, -vedu, -vedu hinführen; wegführen; līdz ārprātam: wahnsinnig machen, novietot, -oju, -oju unterbringen; wegstellen; aufstellen (die Wache); -ties: sich hinstellen, sich einrichten, novilcinājums die Verzögerung, novilcināt, -u, -āju verzögern, in die Länge ziehen; -ties: sich verzögern, novilkt, -velku, -vilku abziehen, ausziehen, herabziehen; lange ziehen, novilkums der Abzug; der Abdruck.

novinnēt, (labāk: nolaimēt) abgewinnen, novirums der Absud, novirziens, novirze die Abweichung, die Abwendung; die Aberration, novirzīt, -u, -īju abwenden, ablenken, hinlenken; -ties: sich von etwas abwenden, abweichen, novīst, -stu, -tu verwelken, novīt, -iju, -iju fertig winden,

flechten, novitāte die Novität, nozagt, -zogu, -zagu wegstehlen.

nozāģēt, -ēju, -ēju absägen, nozaimot, -oju, -oju verhöhnen, beschimpfen, heruntermachen.

nozākāt, -āju, -āju sk. nozaimot.

nozāļot, -oju, -oju vergiften; -ties: sich vergiften.

nozare der Nebenzweig; die Abteilung, die Filiale, die Sektion, nozarojums die Abzweigung;

die Branche, nozeltīt, -īju, -īju vergolden, nozibēt, -u, -ēju aufblitzen, da-

hinblitzen. noziedēt, -u, -ēju abblühen, verblühen.

noziedzība das Vergehn, die

Strafbarkeit das Verbrechen, noziedzīgs sträflich, frevelhaft, noziedznieks der Verbrecher,

der Übeltäter, noziegties, -dzos, -dzos, sich versündigen, sich vergehen, mißhandeln, noziegums das Verbrechen, das

Vergehen, noziest, -žu, -du beschmieren, nozīme die Bedeutung; das

Abzeichen; der Sinn, nozīmēt, -ēju, -ēju abzeichnen,

bezeichnen, nozīmīgs bedeutungsvoll, sinnvoll.

nozudis verschwunden, nozust, -zūdu, -zudu verschwinden, verloren gehen, nozvanīt, -u, -īju abläuten, nozvejot, -oju, -oju wegfischen, nozvereties, -ros, -rējos hoch und teuer versichern, schwören.

nozvērināt, -u, -āju den Eid

abnehmen, nožāvāties, -ājos, -ājos gähnen, nožāvēt, -ēju, -ēju abtrocknen., nožēlojams bedauerlich, bedauernswert, nožēlošana das Bereuen.168 nožēlot

nožēlot, -oju, -oju bereuen, bedauern.

nožņaugt, -dzu, -dzu erwürgen, nožogojums die Umzäunung, nožogot, -oju, -oju abzäunen, nožūpot, -oju, -oju vertrinken

(Geld)._ nožūt, -žustu, -žuvu trocken werden.

nožuvums eine trocken gewordene Stelle; das Eintrocknen, der Verlust durch Eintrocknen (an Ware), nožvadzet, -u, -ēju erklirren, nu nun, eben, jetzt, (zur Beruhigung, auch zur Drohung oder Warnung), nudele die Nudel, nudien bei Gott, wahrhaftig, nūja der Stock, der Knüppel, nule, nupat eben jetzt, eben

erst, nulle dje Null.

numurēt, -ēju, -ēju numerieren, numurs die Nummer.

ņaudēt, -du, -dēju miauen, flennen, greinen, ņaudulis der Greiner; ein weinerliches Kind, ņēmējs der Nehmer; der Freier, ņemt, ņemu, ņēmu nehmen; hinraffen; -ties: für sich nehmen; etwas eifrig betreiben; _gedeihen. ņēmums das Nehmen; das Genommene, ņerkstēt, -kstu, -kstēju weinerlich sein; greinen.

— odze

ņieburs das Mieder.

ņiprs munter, hurtig, brav.

ņiprums die Munterkeit, die

Hurtigkeit, ņirbēt -u, -ēju flimmern,

blitzen, glänzen, ņirga der Spötter._ ņirgāties, -ājos, -ājos höhnisch lachen.

ņirkstēt, -u, -ēju knirschen, ņudzeklis das Gewimmel, ņudzēt, -u, -ēju (intr.) kribbeln,

wimmeln, nuka eine große Brotschnitte, ņurāt, -āju, -ājui schnurren

(von der Katze), ņurdēt, -u, -ēju knurren, murren, brummen, ņurdoņa das Gebrumme, ņurdzīt, -dzu, -dziju knüllen, knautschen, quälen.

o

oaze die Oase, objektivitāte die Objektivität, objektīvs objektiv; das Objektiv.

objekts das Objekt, obligācijā die Obligation, obligatorisks obligatorisch, oboja die Oboe, observātorija das Observatorium, öda die Ode.

odekolons Kölnisches Wasser, odere das Futter (von Kleidern). _ oderet, -ēju, -ēju füttern, ods die Mücke, odze die Kreuzotter. 168 nožēlot

nožēlot, -oju, -oju bereuen, bedauern.

nožņaugt, -dzu, -dzu erwürgen, nožogojums die Umzäunung, nožogot, -oju, -oju abzäunen, nožūpot, -oju, -oju vertrinken

(Geld)._ nožūt, -žustu, -žuvu trocken werden.

nožuvums eine trocken gewordene Stelle; das Eintrocknen, der Verlust durch Eintrocknen (an Ware), nožvadzet, -u, -ēju erklirren, nu nun, eben, jetzt, (zur Beruhigung, auch zur Drohung oder Warnung), nudele die Nudel, nudien bei Gott, wahrhaftig, nūja der Stock, der Knüppel, nule, nupat eben jetzt, eben

erst, nulle dje Null.

numurēt, -ēju, -ēju numerieren, numurs die Nummer.

ņaudēt, -du, -dēju miauen, flennen, greinen, ņaudulis der Greiner; ein weinerliches Kind, ņēmējs der Nehmer; der Freier, ņemt, ņemu, ņēmu nehmen; hinraffen; -ties: für sich nehmen; etwas eifrig betreiben; _gedeihen. ņēmums das Nehmen; das Genommene, ņerkstēt, -kstu, -kstēju weinerlich sein; greinen.

— odze

ņieburs das Mieder.

ņiprs munter, hurtig, brav.

ņiprums die Munterkeit, die

Hurtigkeit, ņirbēt -u, -ēju flimmern,

blitzen, glänzen, ņirga der Spötter._ ņirgāties, -ājos, -ājos höhnisch lachen.

ņirkstēt, -u, -ēju knirschen, ņudzeklis das Gewimmel, ņudzēt, -u, -ēju (intr.) kribbeln,

wimmeln, nuka eine große Brotschnitte, ņurāt, -āju, -ājui schnurren

(von der Katze), ņurdēt, -u, -ēju knurren, murren, brummen, ņurdoņa das Gebrumme, ņurdzīt, -dzu, -dziju knüllen, knautschen, quälen.

o

oaze die Oase, objektivitāte die Objektivität, objektīvs objektiv; das Objektiv.

objekts das Objekt, obligācijā die Obligation, obligatorisks obligatorisch, oboja die Oboe, observātorija das Observatorium, öda die Ode.

odekolons Kölnisches Wasser, odere das Futter (von Kleidern). _ oderet, -ēju, -ēju füttern, ods die Mücke, odze die Kreuzotter. 168 nožēlot

nožēlot, -oju, -oju bereuen, bedauern.

nožņaugt, -dzu, -dzu erwürgen, nožogojums die Umzäunung, nožogot, -oju, -oju abzäunen, nožūpot, -oju, -oju vertrinken

(Geld)._ nožūt, -žustu, -žuvu trocken werden.

nožuvums eine trocken gewordene Stelle; das Eintrocknen, der Verlust durch Eintrocknen (an Ware), nožvadzet, -u, -ēju erklirren, nu nun, eben, jetzt, (zur Beruhigung, auch zur Drohung oder Warnung), nudele die Nudel, nudien bei Gott, wahrhaftig, nūja der Stock, der Knüppel, nule, nupat eben jetzt, eben

erst, nulle dje Null.

numurēt, -ēju, -ēju numerieren, numurs die Nummer.

ņaudēt, -du, -dēju miauen, flennen, greinen, ņaudulis der Greiner; ein weinerliches Kind, ņēmējs der Nehmer; der Freier, ņemt, ņemu, ņēmu nehmen; hinraffen; -ties: für sich nehmen; etwas eifrig betreiben; _gedeihen. ņēmums das Nehmen; das Genommene, ņerkstēt, -kstu, -kstēju weinerlich sein; greinen.

— odze

ņieburs das Mieder.

ņiprs munter, hurtig, brav.

ņiprums die Munterkeit, die

Hurtigkeit, ņirbēt -u, -ēju flimmern,

blitzen, glänzen, ņirga der Spötter._ ņirgāties, -ājos, -ājos höhnisch lachen.

ņirkstēt, -u, -ēju knirschen, ņudzeklis das Gewimmel, ņudzēt, -u, -ēju (intr.) kribbeln,

wimmeln, nuka eine große Brotschnitte, ņurāt, -āju, -ājui schnurren

(von der Katze), ņurdēt, -u, -ēju knurren, murren, brummen, ņurdoņa das Gebrumme, ņurdzīt, -dzu, -dziju knüllen, knautschen, quälen.

o

oaze die Oase, objektivitāte die Objektivität, objektīvs objektiv; das Objektiv.

objekts das Objekt, obligācijā die Obligation, obligatorisks obligatorisch, oboja die Oboe, observātorija das Observatorium, öda die Ode.

odekolons Kölnisches Wasser, odere das Futter (von Kleidern). _ oderet, -ēju, -ēju füttern, ods die Mücke, odze die Kreuzotter.odzinieks — osis

odzinieks der Beerensucher;

der Beerenverkäufer, ofensīva die Offensive, oferte die Offerte, oficiāls offiziell, oga die Beere, ogle die Kohle, ogleklis der Kohlenstoff, oglinieks der Köhler, ogļains voller Kohlen, ogļracis der Steinkohlengräber, ogļradis der Kohlenstoff, ogļraktuve das Kohlenwerk, ogļrūpniecība die Kohlenindustrie, ogļskābe die Kohlensäure, ogļskābs kohlensauer, ogļūdeņradis der Kohlenwasserstoff, ogot, ogoju, ogoju Beeren les_en.

ogotājs der Beerenleser, ogulājs der Beerenstrauch, okeans der Ozean, oksidēt, -ēju, -ēju oxydieren, oksids das Oxyd, okšķerēt, -ēju. -ēju1 schnüffeln, okšķeris der Schnüffler, oktāva die Oktave, oktobris der Oktober, okulēt, -ēju, -ēju okulieren, okupācija die Okkupation, okupēt, -ēju, -ēju okkupieren, ola das Ei; ein kleiner, runder Stein.

olbaltums das Eiweiß, olekts, -s die Elle, olis, parasti: oli der Kieselstein.

olnīca ein Zaunweg; ein Viehweg.

olvadi (pl.) Eierstöcke.

olveidīgs eiförmig.

oļains kieselreich.

oma das Gemüt; labā omā: gut

gelaunt, omars die Hummer, omulība die Gemütlichkeit, omulīgs gemütlich, ondulācija die Ondulation, ondulēt, -ēju, -ēju ondulieren, opera die Oper, operācijā die Operation, operdziedātājs der Opernsänger.

Operete die Operette, opijs das Opium, oponents der Opponent, oponēt, -ēju, -ēju opponieren, opozicija die Opposition, optika die Optik, optimisms der Optimismus, orators der Redner, der Ora-tor.

orchideja die Orchidee, ordenis der Orden, ore die Fuhre, der Fuhrwagen, organisms der Organismus, organizācija die Organisation, organizēt, -ēju, -ēju organisieren; -ties: sich organisieren, organs das Organ, orģija die Orgie, orienteties, -ējos, -ējos sich

orientieren, oriģināls das Original; original,

originell, orkāns der Orkan, der Sturm, orķestris das Orchester, ormanis der Fuhrmann, ortogrāfijā die Orthographie, osa der Henkel an einem Topfe

od. Kruge, osis die Esche.170 ost —

ost, ožu, odu riechen, osta der Hafen.

ostīt, -u., -īju wiederholt riechen, wittern, ostmala das Ufer des Hafens, ošlapiņi (pl.) eine Kartoffelart. ošņa, oškis der Schnüffler, ošņāt, -āju, -āju wittern, schnuppern, schnüffeln, ota der Pinsel.

otrādi verkehrt, umgekehrt, auf

andere Art. otrāds anderer Art, andersartig,

entgegengesetzt otrdiena der Dienstag, otrgadnieks ein Schüler, der

dieselbe Klasse wiederholt, otrkārt zweitens, otrpus jenseits.

otrreiz zum zweitenmal; ein

andermal, otrs der andere, der zweite, otrtik doppelt, noch einmal so viel.

ozolaine der Eichenhain, ozoldels der Heldenjüngling, ozollapa das Eichenblatt, ozols die Eiche, ozolvabole der Maikäfer, ozolzīle die Eichel, ozöns das Ozon, oža der Geruch: der Geruchssinn.

ožamais spirts der Stinkspiritus.

P

pa (verlangt Dat. und Akkus.) unter, über, durch, auf, während, nach, gemäß; pa daļai: zum Teil; pa miegam: im

Schlaf.

pabīdīt

paadīt, -u, -īju dann und wann

stricken, paagrs ziemlich früh, paapaļš rundlich, paasinat, -u, -āju verschärfen;

-ties: sich verschärfen, paass ziemlich scharf, paatrinat -ui, -āju beschleunigen.

paaudze die Generation; die

Nachkommenschaft, paaugstinājums die Erhöhung, paaugstināt, -u, -āju erhöhen, paaugsts ziemlich hoch, paaugt, -gu, -gu ein wenig wachsen, größer werden; gedeihen.

paauklēt, -ēju, -ēju eine Zeitlang ein Kind warten; auf. den Armen wiegen, paauksts ziemlich kalt, pabailīgs etwas ängstlich, pabals ziemlich bleich, pabalstīt, -u, -īju unterstützen, pabalstītājs der Unterstützer. pabalsts die Stütze; die Unterstützung, pabart, -baru, -baru ein wenig rügen.

pabarot, -oju, -oju füttern, pabāzt, -žu. -zu unterschieben, unter etwas stellen; hervorschieben, pabeigt, -dzu, -dzu endigen,

beendigen, pabērns, das Stiefkind, paberzēt, -ēju, -ēju ein wenig reiben.

pabērzis gemeiner Wegdorn, pabīdīt, -u, -īju ein wenig schieben, rücken; unterschieben. 170 ost —

ost, ožu, odu riechen, osta der Hafen.

ostīt, -u., -īju wiederholt riechen, wittern, ostmala das Ufer des Hafens, ošlapiņi (pl.) eine Kartoffelart. ošņa, oškis der Schnüffler, ošņāt, -āju, -āju wittern, schnuppern, schnüffeln, ota der Pinsel.

otrādi verkehrt, umgekehrt, auf

andere Art. otrāds anderer Art, andersartig,

entgegengesetzt otrdiena der Dienstag, otrgadnieks ein Schüler, der

dieselbe Klasse wiederholt, otrkārt zweitens, otrpus jenseits.

otrreiz zum zweitenmal; ein

andermal, otrs der andere, der zweite, otrtik doppelt, noch einmal so viel.

ozolaine der Eichenhain, ozoldels der Heldenjüngling, ozollapa das Eichenblatt, ozols die Eiche, ozolvabole der Maikäfer, ozolzīle die Eichel, ozöns das Ozon, oža der Geruch: der Geruchssinn.

ožamais spirts der Stinkspiritus.

P

pa (verlangt Dat. und Akkus.) unter, über, durch, auf, während, nach, gemäß; pa daļai: zum Teil; pa miegam: im Schlaf.

pabīdīt

paadīt, -u, -īju dann und wann

stricken, paagrs ziemlich früh, paapaļš rundlich, paasinat, -u, -āju verschärfen;

-ties: sich verschärfen, paass ziemlich scharf, paatrinat -ui, -āju beschleunigen.

paaudze die Generation; die

Nachkommenschaft, paaugstinājums die Erhöhung, paaugstināt, -u, -āju erhöhen, paaugsts ziemlich hoch, paaugt, -gu, -gu ein wenig wachsen, größer werden; gedeihen.

paauklēt, -ēju, -ēju eine Zeitlang ein Kind warten; auf. den Armen wiegen, paauksts ziemlich kalt, pabailīgs

etwas ängstlich, pabals ziemlich bleich, pabalstīt, -u, -īju unterstützen, pabalstītājs der Unterstützer. pabalsts die Stütze; die Unterstützung, pabart, -baru, -baru ein wenig rügen.

pabarot, -oju, -oju füttern, pabāzt, -žu. -zu unterschieben, unter etwas stellen; hervorschieben, pabeigt, -dzu, -dzu endigen,

beendigen, pabērns, das Stiefkind, paberzēt, -ēju, -ēju ein wenig reiben.

pabērzis gemeiner Wegdorn, pabīdīt, -u, -īju ein wenig schieben, rücken; unterschieben.

pabiedēt, -ēju, -ēju etwas

schrecken, in Furcht setzen, pabiezs ziemlich dick, pabikstīt, -u, -īju etwas

schüren, pabiras (pl.) Abfälle; der Schund.

pabļaut, -bļauju, -blāvu etwas

schreien, pabradāt, -āju, -āju ein wenig1 waten.

pabraucīt, -ku, -cīju ein wenig

streichen, pabraukāties, -ājos, -ājos dann und wann fahren; spazieren fahren.

pabrīnīties, -os, -ījos sich ein wenig wundern, sich wundern.

pabrokastis (pl.) die Vorkost

vor dem Frühstück, pabrokastot, -oju, -oju frühstücken; das Vorfrühstück essen.

paburzīt, -u, -īju ein wenig

knittern, pabūt, pabija eine Weile sich

aufhalten, pacaurs etwas durchlöchert, pacelt, -ceļu, -cēlu aufheben, erheben, emporheben; verursachen; wecken; finden; -ties: sich erheben, sich aufrichten, aufstehen, pacēlums das Aufgehobene, der

Fund; die Hebung, pacensties, -šos, -tos sich etwas

Mühe geben, paceplītis der Zaunkönig, pacept, -pu, -pu ein wenig braten; -ties: sich ein wenig braten.

paciemoties, -ojos. -ojos eine

Zeitlang zu Gaste sein, pacienat, -āju. -äju bewirten, pacienatajs der Bewirtende, paciest, -šu, -tu ertragen, erdulden; -ties: sich gedulden.

pacietība die Geduld, pacietīgs geduldig, paciets ziemlich hart, pacifists der Pazifist, pacilat, -āju, -āju wiederholt

emporheben; begeistern, pacilatība die Begeisterung, pacīnīties, -os, -ījos eine Zeitlang sļch womit abmühen, pačabināties, -os, -ājos ein wenig schwatzen; ein wenig wühlend etwas suchen, pačalojums das Geschwätz, pačalot, -oju, -oju ein wenig

schwatzen, murmeln, pačīkstēt, -u, -ēju ein wenig

knarren, pačukstēt, -u, -ēju leise flüstern zuflüstern, pa dalai teilweise, padārgs ziemlich teuer, padarīt, -u, -īju anrichten, antun, machen; eine Arbeit verrichten, vollenden, padauzīties, -zos, -zījos sich

balgen, sich herumstoßen, padebesis, -ša die Wolke, padejot, -oju, -oju ein wenig

tanzen, padēklis ein untergelegtes Nestei.

padeldēt, -ēju, -ēju ein wenig

abnutzen, abschleißen, padēls, padēlis der Stiefsohn.

padevība die Ergebenheit, padevīgs ergeben-, untertänig,

gehorsam, padibenes (pl.) der Bodensatz einer Flüssigkeit; die Neige; der Abschaum, padomāt, -āju, -āju etwas nachdenken, überlegen, padomdevējs der Ratgeber, padome der Rat. die Ratversammlung, der Ausschuß; padomju valdība: die Räteregierung, padoms der Rat, der Ratschlag; der Sinn; der Vorrat; der Anschlag, der Plan, der Ausweg; man ir -mä: ich habe vor; ich habe einen Plan, padošanās das Sichergeben; das

Gedeihen, padot, -dodu, -devu geben; hinreichen; bieten, erweisen; -ties: sich hin-, ergeben, sich unterwerfen; gedeihen, gelingen, paduse die Achselhöhle, padusmoties, -ojos, -jos ein

wenig zürnen, padzeltāns, padzeltens gelblich.

padzerties,-eros,-eros sich satt

trinken; sich betrinken, padziedāt, -u, -äju ein wenig singen.

padziļinājums die Vertiefung, padziļināt, -u, -āju vertiefen, padzimta die Unterart, padzirdināt, -u, -āju satt tränken, abtränken, padzīt, -dzenu, -dzinu ein wenig treiben; vertreiben, verbannen; einholen.

padzīvot, -oju, -oju längere Zeit leben; aufleben; sich seines Lebens freuen; -ties: gemütlich in behaglicher Ruhe leben; spielen, paedinat, -u, -āju abspeisen,

abfüttern, satt füttern, paēdis satt.

paeglis der Wacholder, paelpot, -oju, -oju ein wenig

atmen; atmen können, paēna der Schatten; ein schattiger Platz; die Zuflucht, paērkšķis der Hagedorn, der

Weißdorn, paēst, -ēdu, -ēdu sich satt essen; das Essen beendigen, pagļ halt! warte! pagadat, -aju, -aju besorgen, pagadīties, -os, -ījos sich zufällig treffen, pagaidam einstweilen, vorläufig. aushilfsweise, pagaidīt, -u, -īju ein wenig warten,

pagaidu vorläufig, zeitweilig, interimistisch; oo apcietinājums: ein Interimgefängnis; co kvīts; eine Interimsquittung; cv> aprēķins: vorläufige Abrechnung; oo valdība: die Interimsregierung, pagaisināt, -u, -äju verlieren, pagaist, -stu, -su verschwinden,

verlorengen, pagalam zu Ende, um, tot; (loti) sehr, ganz und gar, vollständig, pagalde der Raum unter dem

Tisch, pagale das Holzscheit, pagalms der Hof.pagalvis — paģiras

173

pagalvis das Kopfkissen; die

Stelle unter dem Kopfe, pagalvot, -oju, -oju kavieren, paganisms das Heidentum, pagānisks heidnisch, paganīt, -u, -īju eine Weile hüten.

pagans der Heide; ein gottloser Mensch (oft als Schimpfwort).

pagātne die Vergangenheit, pagazt, -žu, -zu in schräge

Stellung bringen; umstürzen, pagarinājums die Verlängerung^

pagarināt, -u, -āju) verlängern, pagaŗš ziemlich lang, pagasts die Gemeinde, der Dorfbezirk; -ta tiesa; das Gemeindegericht; -ta valde; die Gemeindeverwaltung; -ta vecākais: der Gemeindeälteste.

pagatavot, -ojn -oju bereiten,

verfertigen, pagauss ziemlich langsam, pagavēt, -ēju, -ēju ein wenig fasten.

paglabat, -aju1, -aju aufbewahren, verwahren: verstecken; (apbedīt) beerdigen, bestatten.

paglābt, -bju, -bu erretten, paglaimot, -oju, -oju ein wenig

schmeicheln, paglaudīt, -u, -īju ein wenig

streicheln, pagodinājums die Beehrung,

die Verherrlichung, pagodināt, -u, -āju beehren, Ehre erweisen, verherrlichen; -ties: sich beehren.

pagozeties, -ējos, -ējos sich ein

wenig sonnen, pagrabs der Keller, pagrabt, -bjui, -bu erfassen, erhaschen; ein wenig harken, pagreizs etwas schief, pagrīde der Raum unter der Diele; -es organizācija; illegale Organisation, pagrieziens die Wendung, die

Drehung, pagriezt, -žu, -zu ein wenig drehen, wenden, kehren; ein wenig schneiden; -ties: sich ein wenig drehen, kehren, wenden; eine Weile zu seinem Vergnügen schneiden, pagrimšana der Verfall, die

Demoralisation, pagrimt, -mstu, -mu versinken,

verkommen, verfallen, pagrozīt, -u, -īju etwas drehen; -ties: sich ein wenig drehen.

pagrūst, -ŽU', -du ein wenig

stoßen, pagrūts ziemlich schwer, pagulēt, -lu, -lēju eine Zeitlang liegen, schlafen; -ties: eine Zeitlang gemütlich schlafen.

pagulte der Raum unter dem Bette.

pagurt, -rstu, -ru ermüden, ermatten^ pagūt, -gūstu, -guvu vermögen,

etwas fertig bekommen, paģībt, -bstu, -bu ohnmächtig

werden, paģiras (pl.) der Nachrausch, der Katzenjammer.174_paiet —

paiet, -eju, -gāju ein wenig gehen; vorwärts kommen; gehen können: vergehen, verfließen; laiks 00 : die Zeit vergeht1; 00 pretim: entgegengehen, paija das Kinderspielzeug, die

Spielsache, paijāt, -āju, -āju streicheln,

liebkosen, paildzināt, -u, -ājui verlängern.

paipala die Wachtel, paisums die Flut, pajauns ziemlich_ jung, neu. pajautat, -aju, -āju etwas fragen.

pajautrinat, -u, -aju erheitern.

pajokot, -oju, -oju pajokoties

ein wenig scherzen, pajūgs das Gespann; das

Pferdegeschirr; der Anspann, pajumte der Raum unter einem

Dache; das Obdach, paka der Packen, pakaisīt, -u, -īju mit Streu versehen, unterlegen, pakaiši (pl.) die Streu, pakaje der unter Teil, der Fuß, der Sockel; kalna 00 der Fuß eines Berges, pakakle die Wamme; das

Doppelkinn, das Unterkinn, pakalnains hügelig, pakalne der Hügel, die Anhöhe; der Fuß eines Berges, pakalpīgs dienstfertig, dienstbeflissen, pakalpot, -oju, -oju einen Dienst erweisen, eine Gefälligkeit machen; dienen.

pakausis

pakal hinterher, nach: pakaļā: hinten.

pakala das Hintere, der Hinterteil.

pakaļass, -s> die hintere Achse, pakaļdarinājums das Nachgemachte, das Nachgeahmte, die Falsifikation, die Fälschung, paka]darinat, nachahmen,

nachmachen, paka]durvis (pl.) die Hintertür.

pakaļgals das hintere Ende, der

Hinterteil, pakaļkāja jler Hinterfuß, paka|palicejs der Hinterbliebene.

pakaļsacīt nachsagen, pakampt, -pju, -pu ergreifen,

erfassen, pakape die Stufe; eine Leiter, pakapeniski stufenweise, pakāpenība die Abstufung, die

Gradation, die Steigerung, pakāpiens die Stufe, die

Sprosse, pakapties, -pjos, - pos> etwas

emporsteigen,, aufsteigen, pakars ein Haken zum Aufhängen; das Gehänge, das Anhängsel.

pakārt, -karu, -kāru anhängen, aufhängen; -ties: sich erhängen; sich anhängen, pakartot, -ojui, -oju unterordnen; ein wenig ordnen pakasīt, -u, -īju etwas kratzen,

schaben, harken, pakāt, -āju, -āju packen, pakausis der Nacken; der Schädel.

pakavēt, -ēju, -ēju aufhalten auf eine Weile; co laiku: die Zeit vertreiben: -ties: eine Zeitlang verweilen, sich aufhalten, pakavs das Hufeisen, paklājs die Unterlage, die

Decke, der Teppich, paklanīties, -os, -ījos sich verbeugen.

paklāt, -āju, -aju unterlegen,

etwas ausbreiten^ paklaudzināt, -u, -āju anklopfen, ein wenig klappern, paklausība der Gehorsam. paklausīgs gehorsam, paklausīt, -u, -īju erhören; gehorchen: -ties: hören, anhören.

paklauvēt, -ēju, -ēju ein wenig

anklopfen, paklejot, -oju, -oju ein wenig

umherstreifen, paklete, der Raum unter der

Vorratskammer (Klete). paklibot, -oju, -oju etwas hinken.

paklīdis verkommen, verirrt, pakliegt, -dzu, -dzu ein wenig

schreien, paklīst, -stu, -du sich verlieren, sich verirren, sich verlaufen, paklupt, -klūpu, -klupu, straucheln, stolpern, paklusām ziemlich still, ruhig,

geräuschlos, paklaut, -auju, -āvu unterordnen.

pakopt, -pju, -pu pflegen, beschicken; mit der Pflege fertig sein.

pakraste der Abhang des Ufers, pakratīt, -u, -īju ein wenig

schütteln, pakrēsla die Dämmerung, pakrēslis der Schatten, der

schattige Ort. pakrist, -krītu, -kritu unter etwas fallen, hinfallen, umfallen.

pakrüts, -s die Partie unter der

Brust, die Magengegend, pāksts, -s die Schote, die Hülse, pakšķis, paksis die aus den Bafkenenden zusammengefügte Hauisecke, die Norke. pakulas (pl.) die Hede, pakult, -kuļu, -kūlu ein wenig schlagen, dreschen, Flachs schwingen; -ties: sich eine Zeitlang durchs|chlagen; mühsam vorwärts kommen, pakupls ziemlich dicht belaubt;

behäbig, pakurls schwerhörig, pakustēt, -u, -ēju sich ein wenig bewegen, pakustināt, -u, -āju ein wenig

bewegen, pakutinat, -u, -āju etwas kitzeln, pakūtrs ziemlich faul, träge, paķert, -kern -kēru hastig erfasse^ ergreifen, paķircināt, -u, -āju ein wenig necken.

palabināt, -u, -āju etwas begütigen, locken, palags das Laken, palaidnība die Liederlichkeit,

die Unart, palaidnieks (-niece) ein Taugenichts, eine liederliche Person.

palaidnīgs unartig, nichtsnutzig,

liderļich. palaimeties, -ejas, -ejas glük-

ken, gelingen, palaist, -laižu, -laidu loslassen, freilassen; freien Lauf lassen, die Zügel schießen lassen; co muti: den Mund nicht im Zaume halten; co rokas: tätlich werden; co saimniecību: ohne Pflege lassen, vernachlässigen; co nakti: die Nacht verbringen; -ties: ein1 wenig fliegen; liederlich werden: uiz ko man co : worauf kann ich mich verlassen? palaizīt, -u, -īju etwas lecken, palama der Spitzname, der

Schimpfname, der Beiname, palasīt, -u, -īju ein wenig lesen,

sammeln, aussuchen, palaunags die Vesperzeit, das

Vesperbrot, paldies danke! der Dank, paleja das Tal, die Niederung, palekaties, -ājos, -ājos etwas

hüpfen, springen, palēkt, -lecu, -lēcu etwas springen; -ties: einen Sprung tun. palēnām ziemlich langsam, palepoties sich etwas großtun,

sich brüsten, palete die Palette, palētinat, -u, -āju verbilligen,

wohlfeiler machen, palēts ziemlich billig, pali (pl.) die Flut, die Überschwemmung, im' Frühling aus dem Ufern getretenes Wasser, das Hochwasser, palīdzēt, -u, -ēju helfen.

palocīšanas

palīdzība die Hilfe, die Unterstützung, palīdzīgs behilflich, hilfreich, paliekamais eine Unterlage, ein

Untersatz, paliekas (pl.) die Überbleibsel,

die Abfälle, paliekt, -cu, -cu ein wenig biegen, beugen; -ties: sich ein wenig bücken, sich neigen, palielinājums die Vergrößerung^

palielinat, -u, -aju vergrößern; -namais stikls: das Vergrößerungsglas, palielīties, -os, -ījos sich ein

wenig großtun, prahlen, paliels ziemlich groß, palievenis ein Anbau an der Riege oder an einem anderen Gebäude; ein Schutzdach, palīglīdzeklis das Hilfsmittel, palīgmacītājs der Hilfsprediger.

palīgs der Helfer; der Gehilfe; die Hilfe; iet palīgā: zu Hilfe gehen.

palīks etwas krumm, gebückt, palīksmoties, -ojos, -ojos sich

belustigen, jauchzen, palikt, -lieku, -liku unterlegen, unterstellen; zurückbleiben, bleiben; co nomodā: wach bleiben; paliek auksts: es _wird kalt, pālis ein Pfal.

palīst, -lienu, -līdu ein wenig kriechen; unter etwas kriechen; ein wenig roden, palma die Palme, palocīšanās das Sichverbeugen, die Verbeugung.

palocīt, -ku, -cīju etwas biegen, nicken; -ties: sich ein wenig biegen, sich verbeugen, paloda die Oberschwelle der

Tür oder des Fensters, palodze das Fensterbrett, die Fensterlehne; der Raum unter dem Fenster, palsens hell, blaß; cv> sniegs:

lockerer Schnee, palss falb, fahl.

palts, -s die Pfütze, die Lache, palugt, -dzu, -dzu etwas bitten;

-ties: herzlich bitten, palūkot, -oju, -oju nachsehen; versuchen (etwas zu tun); -ties: ein wenig sich umsehen.

paļas (pl.) der Tadel, Vorwürfe, paļat, -āju, -āju tadeln, schmähen.

paļaušanās das Sichverlassen, pajaut, -Jauju, -lāvu gewähren, gestatten, erlauben; -ties: sich verlassen; jemandem vertrauen, paļāvība das Vertrauen, die Zuversicht; die Nachgiebigkeit

pāļu būve der Pfahlbau, pāļu žogs die Pfahlhecke, pamācība die Belehrung, die

Anweisung, die Ermahnung, pamācīgs belehrend, lehrreich, pamācīt, -cu, -cīju belehren, anweisen; -ties: ein wenig lernen.

pamaisīt, -u, -īju etwas rühren,

umrühren, pamale der äußerste Rand, die

Gegend, die Umgebung, pamanāms bemerkbar.

pamanīt, -u, -īju bemerken, erblicken; -ties: durch Gewandtheit wohin gelangen, pamasa die Stiefschwester, pamašas verschiedene (nervöse) Krankheit. Folgen von plötzlichem Schrecken; die Mondsucht, pamat, -āju, -āju ein wenig winken (mit der Hand, mit dem Kopfe), pamatakmens der Grundstein, pamatakords der Grundakkord, pamatdoma der Grundgedanke, pamāte die Stiefmutter, pamatīgs gründlich; groß, gewaltig.

pamatīpašība die Grundeigenschaft; das Eigene, da$ Eigentümliche, pamatjēdziens der Hauptbegriff, der_ Oberbegriff, pamatkapitāls das Grundkapital.

pamatkrasa die Grundfarbe, pamatlikums der Grundsatz,

das Grundgesetz, pamatlīnija die Grundlin.e. pamatmācība die Grundlehre, pamatmaksa die Grundtaxe, pamatmūris die Grundmauer, pamatne der Untersatz, der Sockel, die Unterlage; der Boden.

pamatnosacījums die Grundbedingung, pamatojums die Begründung,

der Beweis, pamatot,-oju,-oju gründen, begründen.

12178 _pamats —

pamats der Grund: das Fundament; bez pamata: ohne Grund.

pamatskaitlis die Grundzahl, pamatskola die Grundschule, pamatšķira die Grundschicht, pamattiesības (pl.) das Grundrecht eines Standes oder eines Volkes, pamattonis der Grundton. pamatviela der Grundstoff, pamazām langsam, sachte,

allmählich, nach und nach, pamazinamais vārds das Verkleinerungswort pamazināt, -u, -āju vermindern,

verringern, verkleinern, pamazītiņām allmählich, pamazs ziemlich klein, pamēģināt, -u, -āju etwas versuchen, pameita die Stieftochter, pameklēt, -ēju, -ēju etwas

nachsuchen, pamelns schwärzlich, pamēļot, -oju, -oju etwas

schwatzen, klatschen, pamērcēt, -u, -ēju etwas eintauchen; etwas benetzen, befeuchten, pamērīt, -u, -īju etwas messen, pamest, -metu, -metu (atstāt) verlassen, lassen, hinterlassen, zurücklassen; (zaudēt) verlieren; (aizmest) hinwerfen, wegwerfen, pametums das Verlassene; der Verlust; das Hingeworfene, das Weggeworfene, pamielot, -oju, -oju bewirten, abspeisen: (sist) durchprügeln; -ties: etwas naschen.

panaksnieki

pamiers der Waffenstillstand.

pamīlināties, -nos, -näjos liebeln, süß tun, den Liebenswürdigen machen, pamina das Trittbrett am Spinnrad, Webstuhl u. a. pamīņāties, -ājos, -ājos eine

Zeitlang trampeln, pamirdzēt, -u, -ēju schimmernd

erscheinen, pamiris ohnmächtig, scheintot,

gelähmt, abgestorben, pamirkšķināt, -u, -āju etwas blinzeln.

pamirt, -rstu, -ru ohnmächtig werden, in einen scheintoten Zustand geraten, absterben.

pamirums die Lähmung, pamīšus abwechselnd; in die Quere.

pamocīt, -ku, -cīju etwas quälen; -ties: sich abquälen, pamodināt, -u, -āju wecken, erwecken, pamosties, -stos, -

dos erwachen, aufwachen, pampt, -pstu, -pu schwellen,

aufdunsen. pampums die Anschwellung,

die Geschwulst, pamudinajums die Ermunterung, die Ermahnung, die Anspornung. pamudināt, -u, -āju aufmuntern,

antreiben, anspornen, pamuļķis ein beschränkter Mensch, ein Dummerjan, panāksnieki (pl.) das Brautgefolge; die Verwandten und Bekannten der Braut.

panakt, -ku, -cu einholen, erlangen, erreichen, bekommen; etwas herankommen, panākums der Erfolg, das Resultat

pancka der Plunder. Lumpen,

Fetzen, pančka die Pfütze, panesams erträglich, tragbar, panesīgs geduldig, duldsam, panest, -su, -su ertragen, aushalten; eine Zeitlang tragen, panga die Brandblase, die

Wasserblase, panīcis verkommen, pānika die Panik, panīkt, -kstu. -ku verkommen,

in Verfall kommen, panīkums der Verfall, der Niedergang paniņas die Buttermilch panna die Pfanne: -as rausis:

der Pfannkuchen pansija die Pension, pansionārs der Pensionär, panteris der Panther, pantmērs das Versmaß, pantomīma die Pantomime, pantpēda der Versfuß, pants der Vers, die Verszeile, die Strophe; eine Schicht; sejas panti: die Gesichtszüge, paņēmiens der Griff, der Zug, der Handgriff, der Kunstgriff, das Verfahren, die Art, die Weise, paņemt, -ņemu, -ņēmu wegnehmen, entwenden; nehmen, erfassen, paņirgāties, -ājos, -ājos sich über jemand etwas lustig machen.

paost, -ožu, -odu etwas riechen, papagailis der Papagei, paparde das Farnkraut, pape die Pappe, papēdis die Ferse: der Absatz

(am Schuhwerk), papele die Pappel, papētīt, -īju, -īju etwas nachforschen, untersuchen, papildinājums die Ergänzung.

der Zusatz, papildinašanās die Sichvervollkommnung, papildināt, -u, -äju ergänzen, vervollständigen, vollfüllen; -ties:_sich vervollständigen, papildinatajs die Ergänzung,

das Objekt, papildmuita der Zuschlagzoll. papildskola die Fortbildungs-

schule1 papildspēki (pl.) die Hilfskräfte. die Reserven, papildu ergänzend: papildno-doklis: _die Zuschlagsteuer; papildvēlešanas: die Ergänzungswahlen, papilnam reichlich, papiross die Papyros. papīrs das Papier; papīrfabrika: die Papierfabrik; papīrgrozs: der Papierkorb; papīrnauda: das Papiergeld, papiruss der Papyrus, paplakans etwas platt, paplašinājums die Erweiterung paplašināt, -u, -āju erweitern, vergrößern; -ties: sich erweitern, paplāte das Teebrett, paplatīties, -os, -ījos sich großtun, sich brüsten.

papliks ziemlich nackt, arm, kahL

paplist, -stu, -su ein wenig

reißen, bersten, paplosīties, -os, -Ijos sich ein

wenig balgen, toben, paplucināt, -u, -āju ein wenig

rupfen, zausen, zupfen, paplūkāt, -āju, -āju ein wenig

pflücken, raufen, zausen, papļāpāt, -pāju, -pāju ein wenig schwatzen, papļaut, -pļauju, -pļāvu ein wenig mähen, paprasīt, -u, -īju (kam? ko?)

fragen, bittend fragen. papravs_ ziemlich groß, papriecāties, -ājos, -ājos sich etwas freuen, sich ergötzen,

papriekš zuerst, zuvor, anfangs, papūlēties, -los, -lējos sich etwas bemühen, papurināt, -u, -āju etwas [-schütte]n,-] {+schüt- te]n,+} rütteln, papūst, -šu, -tu ein wenig blasen.

paputēt, -u, -ēju ein wenig • stauben; verloren gehen, papuve, pūdējums der Brachacker.

par über, herüber; für, zu, von, an, um, wegen; domā_ par viņu: denk an ihn; runā par laiku: sprich vom Wetter; par laimi: glücklicherweise; kas par: was für ein; par smagu: zu schwer; vecāks par mani: älter als ich. pär über, hinüber, herüber, parāde die Parade, paradība die Erscheinung, paradis gewohnt.

parādīt, -u>, -īju zeigen, weisen, erweisen, anweisen; -ties: sich zeigen, erscheinen, paradīze das Paradies, parādnieks der Schuldner, parāds die Schuld: būt kam parādā; jemand schulden; parādos krist: in Schulden geraten; piedod mums mūsu parādus: vergib uns unsere Schulden, paradums, paraža die Gewohnheit, die Sitte, parādzīme der Schuldschein,

_der Schuldbrief, paragrs verfrüht, allzufrüh, pārāk zu sehr, zu viel, allzu, pārakmeuoties, -ojos, -ojos sich

versteinern, parakņāties, -ājos, -ājos eine

Zeitlang wühlen, scharren, jpārāks vortrefflicher, besser, überlegener; überflüssig, zu viel.

parakstīt, -u, -īju unterschreiben; ein wenig schreiben; abonnieren; -ties: sich unterschreiben, parakstītājs der Unterschreiber, der Unterzeichner; der Abonnent, paraksts die Unterschrift, parakt, -roku, -raku ein wenig graben; unter etwas vergraben.

pārākums die Überlegenheit, der Vorzug, der Vorrang; der Überschuß, parallēis parallel, paralitiķis der Paralytiker, paralizēt, -ēju, -ēju paralysieren.parast —

parast, -rodu, -radu sich gewöhnen, parasti gewöhnlich, parasts gewohnt, üblich, parau! sieh mal! paraudāt, -u, -āju ein wenig weinen.

paraudzīt, -gu, -dzīju nachsehen; kosten (etwas); besorgen, verschaffen: -ties: sich umsehen, paraugam zur Ansicht, zur

Einsicht, zur Probe, paraugprece die Probeware, paraugs das Muster; das Vorbild, das Beispiel, paraugsaimniecība die Musterwirtschaft, paraugskola die Musterschule, paraugstunda die Musterstunde

(in de_r Schule), paraugsutījums die Probesendung, pāraugt, -gu, -gu überwachsen,

im Wuchs übertreffen, paraustīt, -u, -īju ein wenig zerren; -ties: ein wenig zuk-ken.

paraut, -rauju, -rāvu ein wenig ziehen, reißen; dahinraffen; velns lai parauj: hol der Teufel!

paraut, -aunu, -avu die Fußbekleidung wechseln, umziehen paravēt, -ēju, -ēju ein wenig

jäten, parazīts der Parasit, paraža sk. paradums, pārbagāts überreich, pārbaidīt, -u, -īju allzusehr schrecken; -ties: zu sehr erschrecken (intr.).

pārceltuve_181

pārbalsot, -oju. -oju überstimmen ; noch einmal abstimmen, pārbarot, -oju, -oju überfüttern, pārbaudāmais der Prüfling, pārbaude die Prüfung, pārbaudījums die Prüfung (das

_Resultat des Prüfens), parbaudīt, -u, -īju prüfen, pārbaudītājs der Prüfer, pārbēdzējs der Überläufer, parbegt, -gu, -gu nach Hause

fliehen; hinüberfliehen, pārbērt, -beru, -bērus hinüberschütten, umschütten, pārbiedēt, -ēju, -ēju allzusehr

schrecken, pārbīties, īstos, -ijos heftig erschrecken, vor Furcht erstarren.

pārblaut, -bļauju, -bļāvu überschreien, pārbraukt, -cu. -cu nach Hause fahren, heimkehren; _überfahren, hinüberfahren, pārbrauktuve die Überfahrt, pārbrēkties, -ēcos, -ēcos heftig

weinen; siich überschreien, pārbriest, -stu. -du zu sehr reifen.

parbrist, -ienu. -idu hinüberwa-

_ten, durchwaten, pārbūve, der Umbau, pārbūvēt, -ēju, -ēju umbauen, parcēlējs der' Fährmann, parcelēt, -ēju, -ēju parzellieren,

in Parzellen zerteilen, pārcelt, -ceļu, -cēlu übersetzen, hinübersetzen: versetzen; -ties: hinüberfahren; übersiedeln; sich überheben, pārceltuve die Fähre, der 1 Prahm; die Fährsitelle.182

pārciest, -šu, -tu überstehen,

erdulden, pārcilāt, -āju, -āju eins nach dem andern heben, umordnen. _

pārcilvēks der Ubermensch, pārcirst, -cērtu, -cirtu durchhauen, entzweihauen, pārcukurot, -oju, -ojui überzuk-kern, verzuckern; -ties: sich überzuckern, sich verzuckern pārdabisks übernatürlich, pārdalīt, -u, -īju teilen, zerteilen; noch einmal von neuem _teilen.

pārdegt, -gu, -gu durchbrennen (intr.). pardeldēt, -ēju, -ēju durchreiben.

pardestīt, -u, -ījuj umpflanzen, pārdevējs der Verkäufer, pārdēvēt, -ēju, -ēju einen anderen Namen geben, umbenennen; -ties: einen anderen Namen annehmen, pārdevums der Verkauf, pārdienām einen Tag um den andern.

pārdilt, -Īstu, -hr. sich durchreiben.

pardoma die Überlegung, der

Gedanke, pardodajns verkäuflich, pārdomāt, -āiu, -äju überlegen,

bedenken, erwägen, pārdošana das Verkaufen, pārdot, -dodu,-devu verkaufen;

-ties: sich verkaufen, pārdotava der Laden, das Kaufhaus; -as logs: das Schaufenster, pārdrošība die Verwegenheit.

pārdrošnieks der Verwegene,

_Tollkühne. pārdrošs, verwegen, tollkühn, pārdrukāt, -āju, -āju umdruk-

ken, nachdrucken, pārdurt, -duru, -dūru durchstechen, durchbohren, pārdzejot, -oju. -oju umdichten, pārdzerties, -dzeros, -dzēros übermäßig trinken, sich zu-_schanden saufen, pārdzīt, -dzenu, -dzinu hinübertreiben; heimtreibeni; übermäßig abjagen, pārdzīvojums das Erlebnis,

_das Erlebte, pārdzīvot, -oju, -oju überleben; erleben.

paredzams vermutlich, varaus-

sic'htlich; absehbar, paredze die Ahnung, die Voraussicht, paredzešana das Ahnen, das

Voraussehen, paredzēt, -dzu, -dzeju voraussehen, ahnen; bemerken, pareģis der Seher, der Hellseher, der Wahrsager, pareģojums die Prophezeiung, pareģot, -oju, -oju vorhersehen,

wahrsagen, pareizi richtig, recht, pareizums die Richtigkeit, pareizināt, -u, -āju multiplizieren.

pareizrakstība die Rechtschreibung, pareizs richtig, recht, pareizticība die Rechtgläubigkeit.

pareizticīgs rechtgläubig, orthodox.pareja — parkaļķojums

183

pāreja der Übergang; -as laikmets: die Übergangszeit; die Pubertät, pārējais das Übrige, das Übriggebliebene, pārejošs vorübergehend, vergängliche paresns ziemlich dick, beleibt, pārestība das Unrecht, die Unbill.

paresties, -edos, -edos sich

überessen, sich überfressen, paretam ziemlich selten, paretināt, -u, -āju etwas undichter machen; sperren (beim Drucken)._ parfimēt, -ēju, -ēju parfümieren.

pārgaismot, -oju, -oju zu lange belichten; überexponieren (in_der Photographie), pārgājējs der Übergänger, pārgalvība der Übermut, pārgalvīgs übermütig, pārgalvis der Übermütige, pargatavojies überreif, pārgrauzt, -žu, -zu durchnagen, pārgriezt, -žu, -zu entzweischneiden, pārgriezt, -žu, -zu verdrehen;

verwandeln, umdrehen, pārgriezums die Schnittwunde, pārgrozība die Veränderlichkeit, der Umschwung, pārgrozīgs veränderlich, wan-_delbar.

pārgrozīt, -zu, -zīju verändern;

-ties: sich verändern, pārgrupēt, -ēju, -ēju umgruppieren, umstellen, pārgudrība der Aberwitz, die Überspanntheit.

pargudrinieks der Überkluge, _der Uberspannte, pārgudrs überklug, überspannt, pārgulēt, -lu, -lēju übernachten; eine Krankheit durchmachen,

pārģērbt, -bju, -bu umkleiden; vermummen, verkleiden; -ties: sich umkleiden; sich jverkleiden. pārģērbtuve der Umkleideraum pāri hinüber, über; vorüber, um; laiks pāri: die Zeit ist um; pāri darīt: Unrecht tun. pāŗiem paarweise, pariet, -reju, -rēju etwas bellen pariet, -eju, -gāju hinübergehen; vorübergehen, aufhören, nachlassen: heimkehren, zurückkommen, parīt, übermorgen, pārjāt, -jāju, -jāju hinüberrei-

_ten; heimreiten, parjaunot, -oju, -oju erneuern; umbilden, reorganisieren, renovieren, pārjautāt, -āju, -āju noch einmal fragen; prüfend schnell _durchfragen. pārjūgt, -dzu, -dzu umspannen, parjutelīgs überempfindlich, pārkairināt, -u, -āju überreizen, pārkairināts überreizt, pārkaisīt, -u, -īju überstreuen, pārkaitināt, -u, -āju zu sehr

_ärgern. pārkait, -lu, -lu von neuem schmiedeni. verbessern; zirgu: den Beschlag des Pferdes ausbessern; oo nau-_du: Geld umprägen, parka]kojums die Verkalkung.184___parkaļķoties

parkaļķoties, -ojos, -ojos sich

_verkalken. pārkāpējs dei Übertreter, pārkāpt, -pju, -pu über-, hinübersteigen; übertreten, verletzen.

pārkāpums die Übertretung, die Verletzung der Gesetzes: _das Verbrechen, parkarsēt, -ēju, -ēju zu sehr erhitzen; -ties: sich zu sehr erhitzen, pārkārt, -karu, -kāru überhän-

_gen (etwas), pārkārtot, -oju, -oju umordnen, parkauset, -ēju, -ēju umschmel-zen.

parkets das Parkett, pārklājs eine Decke, pārklājums das Bedeckte; die

Bedecknug. pārklāt, -āju, -āju überdecken, bedecken: -ties: sich bedek-_ken, sich überziehen, pārklausīties, -sos, -sījos sich

_verhören. pārklaušināt, -u, -āju etwas

prüfen; ausfragen, verhören, pārklibot, -oju, -oju nach Hause hinken.

pārkliegt, -dzu, -dzu überschreien, pārkost, -žu. -du durchbeißen,

entzweibeißen: verbeißen, pārkrāsot, -oju, -oju überfärben, überstreichen, pārkraut, -krauju, jkrāvu überladen, umladen, umsetzen, pārkravāt, -āju, -āju umkramen, umordnen: suchend durchwühlen; -ties: umziehen, übersiedeln.

— pariauzt

pārkrist, -krītu, -kritu hinüber-_fallen._

parkristit, -īju, -īju umtaufen; -ties: sich wiedertaufen; _sich umtau|fen lassen, pārkrustīt, -īju, -īju bekreuzigen; -ties: sich bekreuzi-_gen.

pārkrustot, -oju, -oju durchkreuzen, parks der Park, parkšķinat, -u, -āju quarren,

schnarren, klappern, parkškis die Schnarre; der Laubfrosch; der Klapperstorch.

parkultura die Überkultur, pārkurināt, -u, -āju überheizen, parkis der Barchent, pārlabojums die Verbesserung,

das. Verbesserte, pārlabot, -oju, -oju verbessern;

-ties: sich verbessern, pārlabotājs der Verbesserer, pārlabots verbessert, pārlaipot, -oju, -oju über einen

Steg gehen, pārlaist, -žu, -du hinüberlas* sen; verbringen, erleben; heimlassen, nach Hause lassen; -ties: hinüberfliegen, parlamentārs der Parlamentär, parlaments, saeima das Parlament, die Ratsversammlung, der Landtag, pārlasīt, -u, -īju überlesen; -ties: sich verlesen; sich jiberlesen. pārlatviskot, -oju, -oju lettifi-zieren.

pārlauzt, -žu, -zu entzweibrechen, durchbrechen.parledot — pārnākt

185

pārledot, -ojn -oju sich mit

Eis bedecken, pārlējums das Umgießen; die

_Transfusion. pārlēkt, -lecu, -lēcu hinüber-_springen. pārlidot, -oju, -oju hinüberfliegen, hinüberschweben; _überfliegen. pārliecība die Überzeugung, pārliecīgs übermäßig, außerordentlich, pārliecināt, -u, -āju überzeugen; -ties: sich überzeugen, pārliecinātājs, pārliecinošs

Jiberzeugend. pārliekt, -cui, -cu hinüberbiegen, -beugen; -ties: sich hinüberbeugen, -bücken, pārliet, -leju, -lēju übergießen (in ein anderes Gefäß); über den Rand gießen, pārlikt, -lieku, -li'ku überlegen;

_hinüberlegen. parlīt, -līstu, -liju sich ergießen, überfließen, pārlūkot, -oju, -oju überschauen, durchsehen; inspizieren.

pārlūks der Aufseher, der Resident, der Inspektor, pārlūzt, -lūstu, -luzu entzweibrechen, durchbrechen(intr-). pārmācība die Züchtigung, pārmācīt, -cu, -cīju züchtigen, _rügen.

pārmainīt, -u, -īju umtauschen, vertauschen; umändern; -ties: sich verändern; einander ablösen, pārmaiņa die Abwechselung, die Änderung, die Verände-

rung, der Wechsel, die Wen-_dung.

pārmaiņus abwechselnd, parmaksa die Überzahlung, parmaksāt, -äju, -äju zu viel

_bezahlen, zu teuer bezahlen, pārmalt, -lu, -lu ummahlen. par maz zu wenig, pārmeklēt, -ēju, -ēju durchsuchen, untersuchen, pārmest, -metu, -metu hinüberwerfen; vorwerfen, Vorwürfe machen; oj kūleni: einen Purzelbaum schlagen; -ties: _miß_gebären (von Tieren), pārmērība die Ausschreitung,

_die_Maßlosigkeit. pārmērīgs übermäßig, pārmērīt, -īju, -īju noch einmal

_messen, ummessen. pārmetums der Vorwurf, parmija die Weiche, pārmijnieks der Weichensteller pārmijus, pārmīšus abwech-_selnd.

pārmīt, -miju:, -miju umtauschen, wechseln, verwechseln; ablösen (einen Arbei-_ter).

pārmīt, -minu. -minu zertreten,

entzweidrücken, pārmocīt, -ku, -cīju zu viel an-

_str engen, pārmukt, -mūku. -muku heim-Jliehen.

pārmūrēt, -ēju, -eju von neuem mauern; eine Mauer ausbes-_sern.

pārnakšņot, -oju, -oju überdachten, parnakt, -ku, -cu herüberkommen: nach Hause kommen.186

parnedeļam — parrakstīt

pārnedēļām eine Woche um die andere.

pārnest, -su, -su hinübertragen, übertragen, überbringen; heimtragen, pārnesums das Ubertragen (der Wörter od. Zahlen auf eine andere Zeile); die Übertragung; die Transmission, pārnieks eine Paarzahl; ein verheirateter

Knecht (ein Paar).

parnovads ein fremdes Gebiet, pārņemt, -oemu, -ņēmu her-übernehmen, entlehnen, nachahmen, parocīgs handlich, geeignet, parocis das Geländer, das

Treppengeländer, parodija die Parodie, pārogloties, -ojos, -ojos verkohlen.

pārojums das Gepaarte, die

Paarung, parole die Parole, parotaļāties, -ājos, -ājos eine Zeitlang gemütlich spielen, pāroties,-ojos, -ojos sich paaren, pārpakāt, -āju, -āju umpacken, pārpalikums der Rest, der

Überschuß, pārpārēm reichlich., vollauf, pārpeldēt, -u, -ēju hinüber-

_schwimmen. pārpildīt, -u, -īju überfüllen, pārpildīts überfüllt, pārpilnība der Uberfluß, die

Überfülle, pārpilns übervoll, pārplēst, -šu, -su durchreißen, entzweireißen^

pārplīst, -stu, -su, entzweireißen,_entzweiplatzen (intr.). pārplūdināt, -u, -äju über-

_schwemmen. pārplūdums die Überschwemmung, die Überflutung, pārplūst, -stu, -du aus den

_Ufern treten, überströmen, pārprast, -protu, -pratu mißverstehen, pārpratums das Mißverständnis.

pārprodukcija die Überproduktion.

parpule, parpulejums die Überanstrengung, die Überbürdung.

parpulešanas das Sichtiberan-

_strengen. _ pārpūlēt, -ēju, -ēju überanstrengen, überbürden; -ties: sich _überanstrengen. pārpūlēts zu sehr überbürdet,

überanstrengt, pārradīt, -du, -dīju umgestalten, neu schöpfen, pārraidījums die Überleitung (der Elektrizität, eines Tele-_gramms). parraidīt, -du, -dīju übertragen,

überleiten, leiten, pārraidītājs der Uberleiter, der Leiter (in der Physik); der Sender (Radio), pārraksts das Umgeschriebene;

_die Reinschrift, parrakstīt, -u, -īju umschreiben, abschreiben; verschreiben (auf einen anderen Namen); -ties: sich im Schreiben versehen; sich an einem andern Ort anschreiben lassen.parraudzība — pārspēt

187

parraudzība die Aufsicht, parraudzīt, -gu, -dziju iiber-

_sehen, beaufsichtigen, parraugs der Aufseher, der Inspizient.

pārraut, -rauju, -rāvu durch-,

entzwei-, zerreißen, pārredzēt, -dzu, -dzeju überblicken, überschauen, pārrēķināt, -u, -āju umrechnen, nachrechnen: -ties: sich im Rechnen versehen, sich verrechnen, pārruna die Besprechung, die

Beratung, pārrunāt, -āju, -āju besprechen, abhandeln; überreden: -ties; sich versprechen; sich sprechend überanstrengen, pārsaitē die Banderolle, pārsālīt, -u, -Iju versalzen,

_übersalzen. parsalt, -lstu, -lu überfrieren; übermäßig frieren, von Frost _dujchdrungen werden, pārsātināt, -u, -āju übersättigen, pārsēdināt, -u, -āju anderswo

sitzen lassen, pārsēdu biļete die Umsteige-karte.

pārsegs die Uberdecke, pārsegt, -sedzu, -sedzu überdecken, pārsējums der Verband, parsesties, -sēžos, -sēdos den Platz wechseln: umsteigen (in einen anderen Zug), pārsiena die Zwischenwand, pārsienamais der Verband; -mā vieta: die zu verbindende Stelle; der Verbandplatz; 00 punkts: die Ambulanz.

pārsiet, -sienu, -sēju verbinden, pārsist, -situ, -situ durch-, ent-_zweischlagen. parskabe aas Superoxyd. pārskaisties, -šos, -tos über

alle Maßen zornig werden, pārskaitīt, -u, -Iju überzählen;

_-ties: sich verzählen, pārskaits die Uberzahl, pārskaldīt, -u, -Iju durch, ent-

_zweispaltem. pārskaņa der Umlaut, pārskaņot, -oju, -oju umlauten, pārskatāmība die Übersichtlich-

_keit. _ parskatams übersichtlich, pārskatīt, -u, -Iju überschauen;

-ties: sich versehen, pārskats die Übersicht, der Überblick; gada parskats: der Jahresbericht, pārskriet, -skrienu, -skrēju hinüberlaufen, -fliegen; überlaufen; heimlaufen; dusmas par-skrēja: der Zorni verging, pārsla die Flocke, pārslēdzējs ein Umschalter des elektrischen Stromes; die Person, die den) Strom regu-Jiert.

pārslēgt, -dzu, -dzui umschalten, pārsmalcināts übermäßig verfeinert.

pārsmieties, -smejos, -simējos

_sich krank lachen, pārsniegt, -dzu, -dzu hinüberreichen; überragen; übertref-_fen.

pārsolīt, -lu, -llju überbieten, pārspēks die Ubermacht, pārspēt, -ēju, -ēju überwinden, überwältigen, übertreffen.188

pārspiest, -žu, -du entzwei-

_d rücken, pārspīlējums die Übertreibung, pārspīlēt, -ēju, -ēju überspannen, _übertreiben. pārsprāgt, -gstu, -gu entzweiplatzen.

pārspriedums die Besprechung,

die Abhandlung, pārspriest, -žu, -du besprechen,

beurteilen: beraten, pārstādīt, -u, -Iju umpflanzen, pārstaigāt, -āju, -āju durch-

_wandern, durchqueren, pārstaipīties, -pos, -pljos sich

überrecken, pārstāstīt, -u, -īju kurz wiedererzählen. referieren, pārstāt, -āju. -āju für jemand eintreten, beschützen; aufhören; lietus pārstāj: der Regen hört auf. parstatīt, -u, -īju versetzen,

jimstellen. pārstāvis der Vertreter, der Verteidiger, der Repräsentant, der Vormund, pārstāvniecība die Vertre-_tung.

pārsteidzība die Übereilung, pārsteidzīgs übereilt, pārsteigt, -dzu, -dzu übereilen, überraschen; -ties: sich übereilen.

pārsteigts überrascht, pārsteigums die Überraschung, pārstiepties, -pjos, -pos sich streckend überanstrengen, pārstrādājums die Umarbeitung, die Verarbeitung, das Verarbeitete.

pārstrādāt, -däju, -däju umarbeiten; anders machen; -ties: _sich überanstrengen, pārstumt, -umju, -ümu hinüberstoßen (ein Boot), pārsūdzēt, -dzu, -dzēju appellieren, Berufung einlegen, pārsūdzība die Berufung, die

Appellation, pārsūtīt, -u. -īju hinüberschik-

_ken, heimsenden, parsvars das Ubergewicht; das Mehrgewicht; die Übermacht.

pārsvērt, -sveru, -svēru von neuem abwiegen; -ties: sich beim Wiegen versehen; sich hinūberneļgen. pārsvētdienām einen Sonntag

um den andern, pārsviest, -žu, -du hinüberwer-Jen.

parsvītrat, -āju, -aju durch-

_streichen. paršaut, -šauju, -šavu anschießen, pāršķelt, -šķelu, šķēlu entzweispalten, -hauen; -ties: entzweiplatzen, pāršķirstīt, -u, -īju durchblättern.

pāršķirt, -šķiru, -šķīru in zwei

Teile trennen, pāršūt, -šuju, -šuvu umnähen,

ummachen (die Kleider), pārtaise der Umbau, das Um-

_machen. pārtaisījums das Umgemachte, die Umänderung; die Umge-_staltung. pārtaisīt, -u, -īju ummachen.

pārtaukoties, -ojos, -ojos fett werden, sich irt Fett verwandeln.

pārtautot, -oju, -oju allmählich in eine andere Nationalität _v erwand ein. pārtecēt, -ku, -cēju überfließen; hinüberlaufenj; nach Hause Jaufen.

pārteikties, -cos, -cos sich versprechen, partejība die Parteilichkeit, partejisks parteiisch, parters das Parterre, pārticība die Wohlhabenheit, particips das Partizip. pārticis_wohlhabend, begütert, pārtiešām ohne Umweg, geradeaus.

partija die Partie; die Partei

Jpolitische). pārtika der Unterhalt, die Kost, der Proviant; -as vielas: die Lebensmittel; -as veikals: das Lebensmittelgeschäft; -as biedrība: der Konsumverein, pārtikt, -tieku, -tiku hinüberkommen; auskommen, sich ernähren; heimgelangen, pārtīt, -tinu. -tinu von neuem wickeln; umwickeln, umwinden.

partitūra die Partitur, partneris der Partner, pārtraukt, -cu, -cu unterbrechen.

pārtraukums die Unterbrechung.

pārtrūkt, -kstu. -ku entzweireißen.

pārtrumpēt, -oju, oju übertrumpfen.

pārtulkojums die Über-

_setzung. pārtulkot, -oju, -oju übersetzen.

_verdolmetschen. pārtulkotājs der Übersetzer, parūgts ziemlich bitter, parūka die Perrücke, paruna das Sprichwort, parunāt etwas reden, sprechen; -ties: ein wenig gemütlich plaudern, parupe der Ort jenseits des

Flusses, parūpēties, -ējos, -ējos Sorge

tragen, parupjš ziemlich grob, pārvācot, -oju, -oju germanisieren, verdeutschen, parvadat, -āju, -āju transpor-

tieren: herumführen, parvaicāt -āju, -āju noch einmal

befragen, pārvalde die Verwaltung, die Administration, die Direk-_tion, das Amt. parvaldīt, -u, -īju beherrschen;

_verwalten. parvaldnieks der Verwalter,

_der Vorsteher, pārvalks der Uberzug, der

_Überzieher. pārvarēt, -u, -ēju bewältigen,

überwinden, bezwingen, pārvedums die Überführung, die Übertragung, die Vorweisung; naudas : die Geldanweisung, pārveidojums das Umgestaltete, die Umgestaltung, pārveidot, -oju. -oju umgestalten, umformen, verändern; -ties: sich verändern.

pārvēlēšanas die Neuwahl, pārvēlēt, -ēju, -ēju in einer

Neuwahl wählen, pārvelkamais der Uberzug. pārvērst, -šu. -tu verwandeln, umgestalten, verändern; _-ties:_sich_ verwandeln, pārvērtēt, -ēju, -ēju umwerten;

_iiberschät)zen. pārvērtībā die Veränderung,

_der Umschwung, pārvest, -du, -du hinüber-, herüberführen, pārvietošanas das Übersiedeln, pārvietot, -oju, -oju an eine andere Stelle rücken, versetzen; -ties: den Platz wechseln, übersiedeln, pārvīlēt, -ēju, -ēju durchfeilen. _

pārvīlēt, -ēju, -eju noch einmal,

von neuem besäumen, pārvilkt, -velku, -vilku herüber-, hinüberziehen; überziehen; nach Hause schleppen; -ties: sich überziehen: umsiedeln; _sich Jieimschleppen. pārzāģēt, -ēju, -ēju durch-_sägen.

pārziedēt, -u, -ēju verblühen,

_abblühen. pārziemot, -oju, -oju über-

_wintern. pārzīmēt, -ēju, -eju überzeichnen; durchzeichnen, pārzināt, -u, -āju kennen, wis^-sen, einen Uberbliok haben; verwalten, leiten, pārzinis der Aufseher, der Verwalter, der Leiter, pārziņa die Obhut, der Schutz, die Fürsorge.

paržņaugt, -dzu, -dzu einschnüren,_ zusammenschnüren, pasācēis einer, der etwas unternimmt, pasacīt, -ku, -cīju sagen, mitteilen.

pasājs etwas herbe, fade, pasaka das Märchen, pasakains märchenhaft, fabelhaft.

pasaknis der Teil, unter der Wurzel: der Stamm der zweiteiligen Rechnung; die Abrißleiste, pasākt, -ku, -ku anfangen,- beginnen.

pasākums das Unternehmen;

das JJnternommene. pasaldēt, -ēju, -ēju etwas frieren lassen, pasalīt, -u, -īju ein wenig salzen.

pasālš ziemlich salzig, pasāņus ein wenig abseits, pasāpēt, -u, -ēju ein wenig

schmerzen, pasapņot, -oju, -oju ein wenig

träumen, pasargat, -u, -āju beschützen,

behüten, pasaukt, -cu, -cu rufen; nennen, pasaul (daudz) sehr viel, pasaule die Welt, das Weltall; -es slava: der Weltruhm; -es staigulis: der Vagabund; -es uzskats: die Weltanschauung, pasaulība, pasaulīgums die

Weltlichkeit, pasaulīgs weltlich (im Gegensatz zu geistlich), pasaulnieks der Weltliche, der Weltmann.pasaulslavens

pasaulslavens weltberühmt, pasauss ziemlich trocken, pasažieris der Passagier, pase der Paß.

pasēdēt, -žu, -dēju eine Zeitlang sitzen, pasedle die Satteldecke, die

Schabracke, pasega, pasegs die Unterdecke, pasegt, -dzu, -dzu unterdecken,

unterbreiten, pasērot -oju, -oju ein wenig

trauern, pasērs ziemlich traurig, pasērst, -šu, -su eine Zeitlang

wo zu Gaste sein. pasiet, -ienu, -eju unterbinden, pasijāt, -āju, -āju ein wenig

sieben, pasīks ziemlich winzig, pasīksts ziemlich zäh. pasildīt, -u, -īju etwas wärmen; -ties: sich ein wenig erwärmen.

pasirms ziemlich grau, pasirot, -oju. -oju ein wenig

umherstreifen, pasist, -situ, -situ unterschlagen; niederschlagen; etwas schlagen, pasīvs das Passiv; passiv (untätig).

pasīvs ziemlich scharf, beißend, paskābs säuerlich, paskaidrojums die Erklärung, paskaidrot, -oju, -oju erklären, Bescheid sagen, paskaidrotājs der Erklärer, der

Kommentator, paskaldīt, -u, -īju ein wenig spalten.

paskalot, -oju, -oju etwas spülen.

paskatīties, -os, -ījos hinschauen, nachsehen, paskolot, -oju, -oju eine gewisse Bildung zuteil werden lassen.

paskraidīties, -os, -ījos etwas

umherlaufen, paskriet, -ienu, -ēju ein wenig laufen); -ties: etwas umherlaufen^

paskubināt, -u, -āju anspornen,

beschleunigen, ermuntern, paslaiks ziemlich schlank, paslapjš ziemlich naß. paslavēt, -ēju, -ēju ein wenig loben.

paslepen, paslepus, paslepšus

(adv.) heimlich, geheim, paslepens geheim; verborgen, paslēpt, -pju, -pu verstecke», verbergen; -ties: sich verstecken, sich verbergen, paslēptuvē das Versteck, paslīdēt, -u, -ēju ausgleiten, gleiten.

paslinkot, -oju, -oju etwas faulenzen, paslīps etwas schräg, pasludināt, -u, <-āju verkündf-gen.

pasludinatajs der Verkündiger, pasmags ziemlich schwer,

schwerfällig, pasmaidīt, -u, -īju ein wenig lächeln.

pasmelt, -elu, -ēlu ein wenig

schöpfen, pasmieties, -ejos, -ējos ein wenig lachen, pasniedzējs einer, der darreicht.192

pasniegt, -dzu, -dzu darreichen; überreichen; co stundas: Unterricht erteilen, pasolīt, -u, -īju versprechen, bie_ten.

paspārne das Obdach: die Zuflucht; der Ort unter den vorragenden Sparren, paspēlēt, -ēju, -ēju verlieren (im Spiel) ; eine Zeitlang spielen.

paspēlētājs einer, der verspielt, paspēt,-ēju,-ēju vermögen; etwas _ausrichten können, paspīdēt, -u, -ēju erglänzen,

aufleuchten, paspiest, -žu, -du ein wenig

drücken, pasprukt, -ūku, -uku losgehen;

entkommen, pastaiga, pastaigašanas der

Spaziergang, das Spazieren, pastaigāties, -ājos, -ājos spazieren.

pastala ein lederner Bauernschuh (die Pastel); zaķa pastala: der Feigling, pastardiena der jüngste Tag. pastariņš, pastarītis das jüngste Kind.

pastarpe der Zwischenraum,

die Zwischenzeit, pastarpēs, pastarpās dazwischen (räumlich), in der Zwischenzeit, pastars der letzte, pastartiesa das jüngste Gericht.

pastāstīt, -u, -īju erzählen, pastāvēt, -u, -ēju ein wenig

stehen: bestehen, pastāvība die Beständigkeit.

pastavīgi (adv.) beständig, stets.

pastavīgs beständig, pasteidzināt, -u, -āju beschleunigen.

pasteigt, -dzu, -dzu beschleunigen, beeilen; -ties: sich beeilen. _

pasterizēt, -ēju, -ēju pasteurisieren.

pastiept, -pju, -pu etwas dehnen.

pastiprinājums die Verstärkung, pastīvs etwas steif, pastkarte die Postkarte, pastmarka die Postmarke, pastnieks der Postbote, der

Postbeamte, pastote der Vorstoß (am Kleide).

pastpapīrs das Postpapier; das

Briefpapier, pastradat, -äju, -äju verrichten, vollbringen, ausführen, pastrīdēties, -os, -ējos etwas zanken.

pasts die Post; -ta kantoris:

das Postamt; -ta pārvedums: die Postanweisung; -ta balodis: die Brieftaube, pastumt, -umju, -ūmu etwas

schieben, pasuga die Unterart, der Schlag.

pasūkāt, -āju, -āju wiederholt

eini wenig saugen, pasūkt, -cu, -cu ein wenig saugen.

pasutinat, -u, -aju etwas bähen,

brühen, pasūtināt, -u, -āju bestellen.pasūtīt — pašnievašana

pasūtīt, -u, -īju hinschicken, pasveicināt, -u, -āju grüßen, pasvešs ziemlich fremd, pasviest, -žu. -du zu Boden werfen: unter etwas werfen, pasvilpt, -pju, -pu ein wenig pfeifen.

pasvītrāt, pasvītrot, -äju, -āju

unterstreichen, pašaizliedzība die Selbstverleugnung, pašaizliedzīgs selbstverleugnend, uneigennützig, pašaizsardzība der Selbstschutz.

pašaizstāvešanās die Selbstver-

tejdigung. paša laika zur_ rechten Zeit, pašapaugjošanas die Selbstbefruchtung, pašapmānīšanās die Selbsttäuschung, pašapsūdzība die Selbstanklage.

pašapzinīgs selbstbewußt, pašapziņa das Selbstbewußtsein.

pašatzina _die Selbsterkenntnis, pašatzīšanas die Selbstbekenntnis.

pašaudzēts selbstgezogen, pašaurs ziemlich eng, schmal, pašausts eigengewebt, pašcena der Einkaufspreis. pašciena_die Selbstachtung, pašcildinašana die Selbstverherrlichung, pašdarbība die Selbsttätigkeit, pašdarināts selbstgemacht, pašdievināšana die Selbstvergötterung, pašgudrs dünkelhaft.

pašiedvesma die Selbstsuggestion.

pašizglītība die Selbstbildung, pašizmaksa der Selbstkostenpreis.

pašiznīcināšanās die Selbstvernichtung, paškritika die Selbstkritik, pašķības etwas schief, pašķiebt, -bju, -bu ein wenig

schief neigen, pašķielēt, -ēju, -ēju ein wenig

schielen, pašķindināt, -u, -āju ein wenig

klingeln, pašķira eine Nebengattung, pašķirīgs erfolgreich, pašķirstīt, -u, -īju ein wenig

blättern, pašķirt, -iru, -īru etwas trennen; fördern1; cn> celu: den Weg ebnen, pašķobīt, -u, -īju; etwas neigen, verziehen; -ties: etwas wanken.

pašlabums der Eigennutz, pašlaik soeben, gerade jetzt, pašlepns selbstgefällig, dünkelhaft.

pašlepnums das Selbstgefühl, pašlieliba das Eigenlob, pašmacība der Selbstunterricht.

pašmērķis der Selbstzweck, pašmīlība die Eigenliebe, pašmīlīgs selbstsüchtig, pašmocība die Selbslquälerei. pašnāvība der Selbstmord; izdarīt -bu:Selbstmord begehen, pašnāvnieks der Selbstmörder, pašnievāšana die Selbstverachtung.194

pašnoteikšana die Selbstbestimmung.

pašnoverojums die Selbstbeobachtung, pašnovērtējums die Selbstbewertung, pašpalīdzība die Selbsthilfe, pašpaļāvība das Selbstvertrauen.

pašpaļavīgs voll Selbstvertrauen.

pašpārmetums der Selbstvorwurf.

pašpārvaldība die Selbstverwaltung, pašpazemošanas die Selbsterniedrigung, pašpieticība die Selbstgenügsamkeit pašpieticīgs selbstgenügsam, pašreiz soeben, gerade jetzt,

zur Zeit (z. Z.). pašrocīgs eigenhändig, paššaindešanas die Selbstvergiftung.

paššakropļoļums die Selbstverstümmelung^ paššavaldīšanas die Selbstbeherrschung, pašslava das Selbstlob. paštaisīts eigengemacht, paštaisns selbstgerecht, paštiesa die Lynchjustiz, pašūpot, -oju, -oju) ein wenig schaukeln; -ties: sich etwas schaukeln, pašūt, -šuju, -šuvu fertig nähen.

pašuzslava das Selbstlob. pašuzticība das Selbstvertrauen.

pašuztura die Selbsterhaltung.

pašuzupurēšanās die Selbstaufopferung, pašuzvara der Sieg über sich selbst.

pašvaldība die Selbstverwaltung, die Gemeindeverwaltung.

pašvērtība der Selbstwert, pašzemošanās die Selbsterniedrigung.

pat gar, sogar, selbst; pat ja:

_selbst wenn, pātaga die Peitsche, pātagot, -oju, -oju peitschen, pataisīt, -u, -īju bereiten, machen.

patalu ziemlich weit, pa tam währenddessen, patapa die Muße, patapinajums die Anleihe, die

Entlehnung, patapināt, -u, -āju leihen, bor-

_gen, vorschießen, pātari (pl.) Gebete, die Hausandacht: die Gardinenpre-_digt.

patarnieks jemand, der die Hausandacht zu pflegen Jiebt.

patarot, -oju, -oiu Gebete herleiern; Gardinenpredigt halten. _

pataujāt, -āju, -āju ein wenig

erfragen, pataupīt, -u, -īju ein wenig

schonen; aufsparen, pataustīt, -u, -īju betasten, patecināt, -u, -āju etwas laufen lassen; ein wenig schleifen (Messer), pateicība der Dank, die Dankbarkeit.\

pateicīgs darikbar. pateikt, -cu, -cu sagen, erzählen.

pateikties, -cos. -cos danken, patencinat, -u, -āju sich bedanken^

patentet, -ēju, -ēju patentieren, patentēts patentiert, patents das Patent, patērēt, -ēju, -ēju verzehren; verbrauchen; vergeuden; konsumieren, patērētājs der Konsument; -ju bļedrība; der Konsumverein, patēriņš der Konsum; die Zeche.

patērzēt, -ēju, -eju gemütlich

plaudern, patēvs der Stiefvater, pati sie selbst; die Wirtin, die

Herrin, patība der Egoismus, paticams wahrscheinlich, patiesi wirklich, wahrhaftig;

redlich, patiesība die Wahrheit, patiesīgs wahrhaft, aufrichtig, patiesīgums die Wahrhaftigkeit.

patiess wahrhaft, wahrheitsgemäß^

patiešam wirklich, wahrhaftig, patievs ziemlich dünn, patīgs eigennützig, patika das Wohlgefallen, das

Vergnügen, patīkams angenehm, patikt, -tīku, -tiku gefallen, patirdīt, -u, -īju verhören, pei-nig_en.

patīrīt, -u, -īju etwas reinigen, patlaban soeben.

13*

patmīlība die Eigenliebe, die

Selbstliebe, patmīlīgs selbstsüchtig, patmīlis der Selbtsüchtige. patoss das Pathos, patrakoties, -ojos, -ojos ein

wenig toben, patrekns ziemlich fett, patrenkāt, -āju, -āju wiederholt

ein wenig treiben, patrepe der Raum unter der

Treppe, patricietis der Patrizier, patriotisks patriotisch, patriots der Patriot, patrona die Patrone, patronats das Patronat. patrons der Patron, pats selbst; als Hauptwort: der Gatte, der Wirt, der Herr; tas pats: derselbe: viens pats: _ganz allein, pats fahl.

patskanis der Selbstlaut, patstāvība die Selbständigkeit, patstavīgs selbständig, patšautene das Maschinengewehr, patukls ziemlich feist, patukšs ziemlich leer, patumšs "ziemlich dunkel, paturēt, -u, -ēju ein wenig halten, behalten: cv> prātā: im Gedächtnis behalten, patuvu ziemlich nah. patvaldība die Selbstherrschaft, patvaldnieks der Selbstherrscher, der uneingeschränkte Monarch, patvaja die Willkür, patvaļīgs willkürlich, patvarība die Willkür.196

patvarīgs eigenmächtig, patvaris die Teemaschine, patversme das Asyl, patverties, -eros, -ēros Zuflucht finden.

patvērums die Zuflucht, der

Schulz, paudējs der Verkündiger, paudums die Aussage, paugas (pl.) das Kummet, paugurs der Hügel, paukoties, -ojos, -ojos sich pauken.

paukš! Interj. bums! paukšķēt, -u, -ēju schallen,

knacken, paukšķinat, -u, -äju klappern,

leise schlagen., paukšķis der Knall, pauna ein Bündel, pauninieks ein Bündelikrämer;

ein Hausierer, pauris der Gipfel; der Schädel, pausma die Nachricht, die

Kundgabe, paust, -žu, -du öffentlich verbreiten, pauts das Ei; die Hode. pavada der Zügel, pavadāt, -āju, -āju hin und her

führen, pavadība die Begleitung, pavadījums die Begleitung

(eines Liedes), pavadīt, -u, -īju begleiten; 00

laiku; die Zeit verbringen, pavadītājs der Begleiter, der

Akkomponist. pavadonis der Begleiter (die begleitende Person zum Schutz auf dem Wege).

pavadraksts das Begleitschreiben^

pavaicat, -āju, -āju1 fragen, pavairojums die Vervielfältigung; die Vermehrung, pavairot, -oju, -oju vervielfältigen; vermehren, pavakars die Zeit vor Einbruch

des Abends, pavaidnieks der Stellvertreter

des Landesherrn, pavaldonība die Regentschaft, pavaldonis der Regent, der

Reichsverweser, pavalgs die_ Zukost, pavalkāt, -āju, -āju eine Zeitlang tragen (Kleider), pavalstīt, -u, -Iju ein wenig wälzen.

pavalstniecība die Untertanschaft.

pavalstnieks der Untertan, pavaļa die Muße, pavaļīgs recht frei, pavards der Herd, pavārds der Beiname, der Zuname.

pavārnīca der Kochlöffel.

pavārs der Koch.

pavarte die Gegend unter und

an der Pforte, pavasaris der Frühling, pavecs ziemlich alt. pavedējs der Verführer, pavēdere der unterste Teil des

Unterleibes, pavediens der Faden, pavedināt, -u, -āju verführen, pavēdināt, -u, -āju ein wenig

lüften: wedeln, paveids die Unterart.paveikt — pazolet

197

paveikt, -cu, -cu zustande bringen: -ties: gelingen, paveja eine vor dem Wind geschützte Stelle, pavēlamā izteiksme die Befehls|form, der Imperativ, pavēle der Befehl, pavēlēt, -u, -ēiu befehlen, pavēlnieks der Befehlshaber, pavēls ziemlich spät, pavēnis ein schattiger Ort, das

Obdach, pavess ziemlich kühl, pavest, -du, -du, eine Strecke

führen; verführen, pavēste die Anzeige, pavestība das Papsttum, pavestījums die Mitteilung, die

Nachricht, pavēstīt, -īju, -īju mitteilen, an-

_kündigen. pavests der Papst, pavidam mittelmäßig, halbwegs, paviesoties eine Zeitlang zu

Gaste_sein. pavilcināt, -u, -āju verzögern, pavilkt, -velku, -vilku ein wenig ziehen; in die Länge ziehen; -ties: sich schleppen, pavingrināties, -os. -ājos sich

etwas üben, pavingrot, -oju, -oju etwas turnen.

pavīpsnāt, -āju, -āju ein wenig

lächeln, pavirši (adv.) oberflächlich, paviršība die Oberflächlichkeit, paviršs oberflächlich, paviru halb offen, pavirzīt, -u, -īju lenken; -ties:

sich hinwenden, pavisam ganz und gar.

pavizet, -u, -eju, ein wenig

schimmern, pavizināt, -u, -āju ein wenig

_spazieren führen, pavs der Pfau, pazagšus heimlich, pazagt, -zogu, -zagu ein wenig stehlen.

pazare die unteren Zweige, der

Ort unter den Ästen, pazaudēt, -ēju, -ēju verlieren, pazeme die Unterwelt, pazemība die Demut, pazemīgs demütig, pazeminajums die Erniedrigung (des Preises), pazemināt, -u, -āju erniedrige»,

demütigen, pazemojums die Demütigung,

die Erniedrigung, pazemot, -oju, -oju erniedrigen, demütigen; sinken lassen; -ties: sich demütigen, pazems ziemlich niedrig, pazibēt, -u, -ēju aufschimmern, pazīlēt, -ēju, -ēju ein wenig

wahrsagen, pazīme das Kennzeichen, pazinējs der Kenner, paziņa der (die) Bekannte, paziņojums die Mitteilung, paziņot, -oju, -oju mitteilen,

kundmachen, verkünden, pazīstams bekannt, pazīt, -īstu. -inu kennen, erkennen; -ties: einander kennen,

pazobot, -oju, -oju ein wenig

auslachen, verspotten, pazole die Schuhsohle, pazolēt, -ēju, -ēju besohlen, versohlen.198

pazudināt, -u, -āju verloren gehen lassen: verdammen, pazudis verschwunden, verloren; pazudušais dēls-: der verlorene Sohn, pazust, -ūdu, -udu verschwinden, verloren gehen, pazvanīt, -u, -Iju ein wenig

klingeln, pazvejot, -oju, -oju ein wenig

fischen, pazvilu schräge, schief, pažavet, -ēju, -ēju ein wenig

trocknen, pažēlot, -oju, -oju bemitleiden.

pažobele der vorspringende Rand des Daches: der Raum unter dem Dache, pazvadzinat, -u, -āju ein wenig

klappern, pēc hinterher, später; nach; wegen; gemäß, entsprechend; pēc dažām dienām: nach einigen Tagen; manis pēc: meinetwegen; pēc likuma: gemäß dem Gesetz. Pēcāk danach, darauf, pēcdienās in späteren Zeiten,

Jahren, Tagen, pēcgalā in der Folgezeit, pēcmaksa die Nachnahme, pēcnācējs der Nachkomme, pēcpusdiena der Nachmittag, pēctecis der Nachfolger, der

Nachkomme, pēcvārds das Nachwort, pēda die Fußsohle: die Spur;

der Fuß, (ein Maß), paidagogs der Pädagog(e). paidagoģija die Pädagogik.

pedejs d_er letzte: der hintere; līdz pedejam: bis aufs _Letzte, bis zum Äußersten, pēdiņas (pl.) Anführungszeichen.

pēdīgi schließlich, endlich, peizaža die Landschaft, peka die Pfote, die Tatze; der

Kuhpilz, pekains mit Tatzen versehen, pekle die Hölle, pekšķet, -ēju, -ēju schnattern, pēkšņi plötzlich, pekšņums die Plötzlichkeit, peķele das Bündel, die Sieben-_sachen.

pelajs der Tadler. der Schmäher.

pelašķi (pl.) Schafgarben

(Pflanze), pelavains mit Spreu vermischt, pelavas (pl.) die Spreu, das Kaff.

pelavmaize aus Spreu gebacke-

nes Brot, pelde das Bad. peldet, -u, -ēju schwimmen, peldētājs der Schwimmer, peldētava die Schwimmanstalt,

das _Schwimmbajd. peldināt, -u, -āju schwemmen, peldinātava die Schwemme, peldošs schwimmend, peldu, peldus schwimmend, peldvieta der Badeort, peldviesis der Badegast, pele die Maus.

pelēcis ein graues Pferd; der Wolf; überhaupt etwas Graues, pelejums der Schimmel, der Kahm.

pelēks grau.

pelēt, -ēju, -ēju schimmeln, pēlis der Pfühl, pelnains mit Asche bedeckt, pelni (pl.) die Asche; -nu diena: Aschermittwoch; -nu trauks: der Aschenbecher, pelnījums das Verdiente, pelnīt, -u, -īju verdienen, pelnītājs der

Verdienende, pelnruške das Aschenbrödel, pelt, pelu, pēlu schmähen, verleumden, pelūde die Spreuscheune, peius (pl.) die Spreu), das Kaff, pelams schmählich, schändlich, peļķe die Pfütze. peJoa der Verdienst; tīrā 00 der Reinertrag; -as avots: die Einnahmequelle, pensija die Pension, die Altersrente, das Ruhegehalt. pensionēt,-ēju, -ēju pensionieren, penterēt, -ēju, -ēju eintönig

und schnell sprechen, pereklis das Nest, die Brut- -

Stätte, peret, -rui, -ēju brüten, perētāja ein brütendes Huhn, perfekts das Perfektum. pēriens eine Tracht Prügel, perināt, -u, -āju aushecken;

-ties: nisten, periodisks periodisch, perkamība die Käuflichkeit, pērkams käuflich, perklis das Nest, die Brutstätte, pērkones (pl.) der Hederich, pērkons der Donner: -na debess: die Gewitterwolke; -na lietus: Gewitterregen; w rūc: der Donner rollt.

perkoņtēvs der Donnergott, perle die Perle; -ļu vista: das

Perlhuhn, perlene die Perlmuschel, pērļains perlenartig, pern im vorigen Jahr, pērnais vorjährig; pērnais

gads: das vergangene Jahr, pērngad slk. pern. pernica der Firnis, perons der Bahnsteig, personība die Persönlichkeit, personīgs persönlich, pērt, peru, pēru prügeln; -ties: sich baden, mit dem Bade-_quast schlagen, pērtiķis der Affe, pestelis ein Zauberer, pesteļi (pl.) Zauberstücke;

Hausgötter, pestīt, -īju, -īju lösen; erlösen, pestītājs der Erlöser, petersīlis die Petersilie, pētījums die Erforschung, pētīt, -īju, -īju nachforschen,

erforschen, pētītājs der Forscher; der Fragende, petniecība die Forschung, pētnieks der Forscher, petroleja das Petroleum, picina ein Klümpchen. ein

Klößchen, pīckā eine Peitsche, pīckāt, -āju, -āju peitschen;

zechen, pidžama das Pyjama, pie an, bei, zu.

pie- als Präfix in Verbindung mit Zeit- und Hauptwörtern bedeutet hinzu, voll. . pieadīt, -u, -īju hinzustricken.200__pieaicinat

pieaicinat, -u, -āju kooptieren,

auffordern, pieaudzinat, -u, -āju anwachsen

lassen, pieaudzis angewachsen:

erwachsen, pieaugt, -gu, -gu anwachsen;

sich vermehren, pieaugums der Zuwachs, pieaust, -žu, -du hinzuweben, piebalsot, -oju, -oju beistimmen, zustimmen, piebāzt, -žu, -zu hinzustopfen,

voHstopfen. piebērt, -eru, -ēru1 hinzuschütten, vollschütten. piebiedroties, -ojos, -ojos sich hinzugesellen; sich anschließen.

piebikstīt, -u, -īju schüren, piebilst, -stu, -du in die Rede

einschließen, hinzufügen, piebirt, -rstu, -ru hinzufallen,

-rieseln; vollrieseln, pieblīvej, -ēju, -ēju vollstopfen, piebradāt, -āju, -āju watend

unsauber machen, piebraukt, -cu, -cu heranfahren, piebrauktuve die Zufahrt, piebriest, -stu, -du anschwellen,

anquellen, pieburt, -uru, -ūru anhexen, piebūve der Anbau, piebūvēt, -ēju, -ēju anbauen, piecbalsīgs fünfstimmig, piecdesmit fünfzig, piecējāds fünferlei, piecelt, -ceļu, -cēlu aufwecken;

aufheben; -ties: aufstehen, piecept, -pu, -pu zum Überfluß

ausbacken, piecgade fünf Jahre.

piecgadīgs fünfjährig, pieci fünf.

pieciest, -šu. -tu verschmerzen, pieckārtīgs fünffach, piecklasīgs fünfklassig. pieclapains fünfblätterig, pieclapīte das Fünffingerkraut, piecnieks der Fünfer, piecpadsmit fünfzehn, piecreļz fünfmal, piecstāvu fünfstöckig, piecstūris das Fünfeck, piectik fünfmal so viel, piedabūt, -ūju, -ūju zu etwa-s

bekommen, zwingen, piedalīšanas die Beteiligung, piedalīt, -u, -īju zuteilen; -ties:

sich beteiligen, piedarbs die Dreschtenne, piedauzība der Anstoß, piedauzīgs anstößig, piedauzīt, -u. -īju anstoßen;

durchprügeln, piedāvājums das Angebot, piedāvāt, -āju, -āiu anbieten;

-ties: sich anbieten, piededzināt, -u, -āju anbrennen, piedegt, -gu, -gu anbrennen (intr.).

piedegums das Angebrannte, piedēklis das Anhängsel; das Suffix.

piederet, -u, -ēju 1. gehören; 2. bei einer Verabredung etwas zudingen; -ties: sich geziemen, sich schicken, piederība die Zugehörigkeit, piederīgais der Angehörige, piederums das Eigentum; das

Zubehör, piedet, -ēju, -ēju vollegen (mit Eiern); anschweißen.

piediegt, -dzu, -dzu anheften, piedodams verzeihlich, piedomāt, -āju, -āju hinzudenken; an jemand denken, piedot, -dodu. -devu hinzugeben; verzeihen, piedraudēt, -u, -ēju androhen, piedurkne der Ärmel, piedurties, -uros, -ūros anstoßen, anrühren, piedzēris vollgetrunken;

betrunken, piedzert, -eru, -ēru dazutrin-ken; volltrinken: sich betrinken; -ties: sich volltrinken, sich betrinken, piedziedājums der Refrain, piedzimt, -mstu, -mu geboren, werden.

piedzirdīt, -u, -īju trunken- machen.

piedzīšana die Beitreibung, piedzīt, -enu. -inu hinzutreiben ; beitreiben, piedzīvojums das Erlebnis; das

Ereignis, piedzīvot, -oju, -oju erleben;

bei jem_and in Untermiete sein, piedzīvotājs der Beiwohner,

der Mitwohner. pieedinat, -u. -āju satt füttern, pieeja der Zugang, pieejamība die Zugänglichkeit, pieejams zugänglich, pieesties, -ēdos. -ēdos sich satt essen.

piegādāt, -āju, -āju herbeischaffen.

piegāde die Lieferung, die

Herbeischaffung, piegānīt, -u, -īju verunreinigen, piegarša der Beigeschmack.

piegazt, -žu, -zu hinzuwerfen; vollschütten; zur Seite werfen, anlehnen, pieglaudīgs anschmiegsam, pieglaust, -žu, -du anschmiegen; -ties: sich anschmiegen, liebkosen, pieglumējis voller Schleim, piegoze eine von der Sonne beschienene Stelle, piegrābt, -bju, -bu zuscharren,

hinzuharken; vollscharren, piegraizīt, -u, -īju vollschneiden.

piegriezējs der Zuschneider, piegriezt, -žu, -zu 1. zuwenden, 2. hinzuschneiden: vollschneiden.

piegrieztne das Schnittmuster, piegriezums das Zugeschnittene, piegrūst, -zw, -du anstoße», piegulet, -lu, -lēju anliegen, piegula die Nachthütung. pieguļnieks der Nachthüter, pieiet, -eju, -gaju hinzugehen, piejāt, -āju, -āju herzu-, hinzureiten, piejaukt, -cu, -cu hinzumischen, piejūgt, -dzu, -dzu an-, hinzuspannen, piejume eine Abdachung. Piejūra die Küste, piekabinat, -u, -āju anhängen,

anhaken, piekaisīt, -u, -īju hinzustreuen,

vollstreuen, piekāje der Bergabhang, piekalne der Bergabhang, piekalst, -stu, -tu antrocknen, piekalt, -lu, -lu anschmieden, piekāpība die Nachgiebigkeit, piekāpīgs nachgiebig.202__piekāpt —

piekāpt, -pju, -pu hinzuklet-

tern; -ties: nachgeben, piekareklis das Anhängsel, piekārt, -karu. -kāru an-, hinzuhängen; -ties: sich anhängen.

piekauset, -eju, -eiu hinzu-

schmelzen: ermüden, piekaut, -kauju, -kāvu durchprügeln, pieklājība der Anstand, die

Schicklichkeit, pieklājīgs anständig, schicklich,

höflich, pieklāties, -ājos, -ājos sich schicken; tā pieklājas: das schickt sich, pieklaudzināt, -u, -āju anklopfen (mehrfach), pieklauvēt, -ēju, -ēju anklopfen, piekliegt, -dzu, -dzu vollschreien, pieklīst, -stu, -du sich irrend

hinzugesellen, piekļauties, -aujos, -āvos sich

anschmiegen, piekļavība die Anschmiegsamkeit.

piekļāvīgs anschmiegsam, piekļūt, -ūstu, -uvu heran-,

hinzugelangen, piekniedēt, -ēju, -ēju annieten, piekodām hinzubeißend, zum

Hinzubeißen, piekodinājums die Einschär-fu/ng.

piekodināt, -u, -āju einschärfen, ernstlich anbefehlen, piekopt, -pju. -pu sorgsam über

etwas wachen; pflegen, piekost, -žu, -du zubeißen; ties: anbeißen.

pielabināt

piekrāpt, -pjui, -pu betrügen, piekraste das Ufergebiet; -es: tirdzniecība: der Küstenhandel.

piekraut, -auju, -avu vollpak-

ken, volladen. piekrist, -ītu. -itu hinzufallen

zu etwas; zukommen, piekrišana der Beifall, die Zustimmung, piekritējs der Anhänger, piekritība die Zugehörigkeit,

die Zuständigkeit, piekritīgs zuständig, piektais der fünfte, piektdiena der Freitag; liela

cv» : der Karfreitag, piekukuļojams bestechlich, piekukuļošana die Bestechung piekukuļot, -oju, -oju bestechen, piekūns der Wanderfalke, piekūpēt, -u, -ēju vollrauchen (intr.)._

piekūpināt, -u, -aju vollqual* men.

piekuŗt, -uru, -uru anmachen

(vom Feuer), piekusis müde.

piekust, -ūstu, -usu müde Werdern

piekvēpināt, -u, -āju vollräuchern.

piekvept, -pstu, -pu sich mit

Qualm, Ruß anfüllen, pieķēdēt, -ēju, -ēju anketten, pieķert, -eru, -ēru anfassen;

ertappen, pieķēzīt, -īju, -īju verunreinigen.

pielabināt, -u,-āju heranschmei-' cheln, anlocken.pielāčot — piemeslot

203

pielāčot, -oju, -oju volltram-peln,

pielādēt, -ēju, -ēju volladen; laden.

pielāgošanās das Sichanpassen, pielāgot, -oju, -oju anpassen; -ties: sich anpassen, sich in etwas schicken, pielaikot, -oju, -oju anpassen,

anversuchen. pielaist, -žu, -du zulassen, hinzulassen; co uguni: Brand stiften: -ties: an sich kommen lassen: hinzu-, herfliegen; gelinder werden, pielaižamība die Zul&ssigkeit. pielaižams zulässig, pielasīt, -u, -īju hinzu-, vollsammeln, pielaulāt, -äju, -äju antrauen, pielavīties, -os, -ījos heran-,

hinzuschleichen, pielejums der Zuguß. pielekt, -lecu, -lēcu herzu-,

_ hinzu-, heranspringen. pielicejs_einer, der hinzulegt, pielīdzināt, -u, -āju angleichen;

zurechnen; ebnen, pieliekamais kambaris die Vorratskammer, pieliekt, -cu, -cu beugen, niederbeugen; -ties: sich bücken, pieliet, -leju, -lēju zugießen;

vollgießen, pielikums die Zugabe, der Zusatz, die Beilage, pielīmēt, -ēju, -ēju ankleben, pielipināt, -u, -āju ankleben, pielipt, -īpu, -ipu ankleben (intr.); anstecken (von einer Krankheit).

pielīst, -lienu, -līdu heran-, hinzuschleichen: herankriechen, pielišķeties, -ējos. -ējos sich

anschmeicheln, pielīt, -līst, -liija vollregnen,

vollfließen, pielocīt, -ku, -cīju zusammenfaltend füllen, pielodēt, -ējui, -ēju anlöten, pieludzejs der Anbeter, der

Verehrer, pielūgt, -dzu, -dzu anbeten, anflehen; -ties: Verzeihung erbitten.

pielūkot, -oju, -oju acht geben;

Aufsicht üben, pieļaut, -auju, -āvu zulassen,

erlauben, pieļāvībā die Nachgiebigkeit, pieļāvīgs nachgiebig, piemaisījums die Beimischung, piemaisīt,-īju hinzumischen, piemājot, -oju, -oju beiwohnen, piemaksa die Zuzahlung. piemaksāt, -āju, -āju zuzahlen, piemākties, -cos. -cos sich bewölken, piemānīt, -u. -īju betrügen, piemeklējums die Heimsuchung, piemeklēt, -ēju, -ēju heimsuchen, piemēram zum Beispiel, piemērība das Passendsein, piemērīgs entsprechend, gehö-rig1

piemērošanas das Sichanpassen, piemērot, -oju, -oju an-, zupassen; -ties: sich anpassen, piemērs das Beispiel, piemēslot, -oju, -oju verunreinigen.204_piemesties — piepildījums

piemesties sich berühren; sich niederlassen; überfallen (von einer Krankheit), piemētāt, -āju, -āju wiederholt

vollwerfen, piemetinājums eine Ergänzung;

das Hinzugefügte, piemetināt, -u, -āju hinzufügen;

anschweißen, piemīdīt, -u. -īju volltrampeln, piemiegt, -dzu. -dzu ein wenig

schließen (die Augen), piemigt, -miegu, -migu einschlafen, piemīlība die Anmut, piemīlīgs anmutig, liebenswürdig.

piemineklis das-Denkmal, pieminet, -u, -ēju gedenken,

erwähnen, piemina das Andenken, piemīņāt, -āju, -āju wiederholt volltrampeln, piemirst, -stu, -su vergessen, piemist, -mītu, -mitu sich aufhalten an einem Orte, piemīt, -minu, -minu ein wenig

auftreten, piemītošs anhaftend, eigen, piemuļķot, -oju, -oju übertölpeln.

pienacelš die Milchstraße, pienācīgs gebührend, entsprechend.

pienaglot, -oju, -oju annageln, pienains milchig, pienākt, -ku. -cu heran-, herzukommen; betreffen; ertappen: -ties: zukommen, pienākums die Pflicht: die Gebühr.

pienene der Löwenzahn (eine

Pflanze), pienenļeks der Milchmann, pienesāt, -āju, -āju wiederholt zutragen, wiederholt volltragen.

pienest, -su, -su heran-, zutragen; volltragen, pienīgs milchreich, pienotava diie Molkerei, pieninieks der

Milchverkäufer, piens die Milch: -na dziedzeri: die Milchdrüsen; -napuika: ein Grünschnabel; -nazobs: der Milchzahn, piensaimniecība die Milchwirtschaft, pienskābe die Milchsäure, pieņemams annehmbar, pieņemība die Annehmbarkeit, pieņemšana die Annahme; der

Empfang, pieņemt, -emu, -ēmu an-, hinzu-, zunehmen: empfangen; -ties: zunehmen, sich vermehren, pieņemts angenommen, üblich, pieņēmums die Annahme; das

Angenommene, pieņi (pl.)_ die Milch der Fische, piepalīdzēt, -u, -ēju behilflich sein.

piepalīdzība die Beihilfe, piepalīdzīgs behilflich, piepampt, -pstu, -pu anschwellen.

piepampums die Geschwulst, piepaturēt, -u, -ēju beibehalten piepe der Holzschwamm; der

Schimmel, piepeši plötzlich, piepildījums die Erfüllung.piepildīt —

piepildīt, -u, -Iju anfüllen, zufriedenstellen: erfüllen, vollbringen; -ties: sich anfüllen; in Erfüllung gehen, piepilināt, -u, -āju hinzuträufeln.

piepinums das Hinzugeflochtene.

piepīpet, -ēju, -eju vollrauchen, piepirkt, -pērku, -pirku dazu« kaufen.

piepirkums das Dazugekaufte. piepīt, -pinu, -pinu hinzuflech-

ten; anbinden, pleplakt, -ploku, -plaku sich an

etwas drücken, pieplūdums der Zufluß, pieplūst, -stu, -du dazu-, hinzuströmen ;_ volls_trömen. piepogāt, -āju, -āju anknöpfen, pieprasījums die Anfrage, die

Forderung, der Antrag, pieprasīt, -u, -īju anfragen, verlangen, beantragen, piepūle die Anstrengung, die Mühe.

piepūlēties, -os, -ējos sich

überanstrengen piepūst, -su, -tu hinzu-, dazu-blasen; vollblasen; einflüstern.

pieputināt, -u, -āju vollstäuben,

vollwehen. pierādījums der Beweis, pieradināt, -u, —āju angewöhnen; -ties: sich angewöhnen, pieradināts zahm, angewöhnt, pierādīt, -u, -īju beweisen,

nachweisen, pierakstīšanās das Sichanschreiben.

pierakstīt, -u, -īju dazu", hinzuschreiben; anschreiben; vollschreiben: -ties: sich anschreiben, pjeraksts die Zuschrift, pierāpties, -pjos, -pos herankriechen, pierast, -rodu, -radu sich gewöhnen, pierasts gewohnt, pieraust, -šu, -su anhäufeln,

ansammeln, pieraut, -auju. -āvu heranziehen; reißend, pflückend anfüllen.

pieražot, -oju, -oju im Überfluß ernten, produzieren, piere die Stirn, pieredze diie Erfahrung,

das Ejlebnis. _ pieredzet, -u, -ēju erfahren,

erļeben. pierēķināt, -u, -āju dazurech-nen. _

pierietet, -u, -ēju zuschießen (von der Milch in der Brust oder im Euter); sich füllen, pierīkot, -oju, -oju anbringen, pierindot, -oju, -oju zuzählen, pieripot, -oju, -oju heranrollen, pierīties, -ijos. -ijos sich vollschlucken. sich satt fressen, pierobeža das Grenzgebiet, pierunāt, -āju, -āju überreden, piesacīt, -kui, -cīju ansagen,

einschärfen, piesaknis der Stamm einer

zweiteiligen Quittung, piesalt, -Īstu, -lu anfrieren, piesardzība die Behutsamkeit, die Vorsicht.

piesardzīgs behutsam, vorsichtig.

piesargāties, -os, -aios sich hüten.

piesarkt, -kstu, -ku erröten, piesarmot, -oju, -oju bereifen, piesātināt, -u, -āju sättigen, piesaukt, -cu. -cu herbeirufen;

anrufen, beten, piesauledie Sonnenseite, piesavinašanās das Sichaneignen.

piesavināties, -os, -ājos sich

an_eignen. piesēdētājs der Beisitzer, der

Assessor, piesegt, -dzu, -dzu bedecken, piesērēt, -ēju, -ēju versanden, piesēsties, -žos, -dos sich setzen, piesēt, -ēju, -ēju hinzusäen;

vollsäen, piesiet, -sienu, -sēiu anbinden; -ties: sich anbinden; einen Grund zum Streit suchen, piesilt, -Īstu, -lu warm werden, piesis der Sporn, piesist, -situ, -situ anschlagen; -ties: anschlagen; sich zugesellen; sich einstellen, piesitiens der Anschlag, pieskaitīt, -u, -īju zuzählen, pieskalot, -oju, -oju zu-, dazu-spülen.

pieskandinat, -u, -aju ein Glas an das andere anschlagen, klingen lassen, pieskaņa der Anklang, pieskaņot, -oju, -oju anpassen, in Einklang bringen; -ties: sich anpassen, pieskare, pieskāriens die Berührung.

pieskarties, -aros, -āros berühren (intr.). pieskatīt, -u, -Iju au|fpassen, pieskriet, -ienu, -ēju dazus herzu-, hinzulaufen, pieskrūvēt, -ēju, -ēju anschrauben.

pieslacīt, -ku, -cīju vollspritzen, pieslaucīt, -ku, -cīju hinzufegen; vollfegen, pieslaukt, -cu, -cu hinzumelken;

voHmelken. pieslēgt, -dzu, -dzu zuschließen;

-ties: sich anschließen, pieslēgts zugeschlossen; angeschlossen, pieslegums der Anschluß; die

Verbindung, piesliešanas das Sichanlehnen, piesliet, -ienu, -ēju anlehnen,

stützen; -ties: sich anlehnen, piesmakt, -oku, -aku stinkend,

schwül werden._ piesmēķēt, -ēju, -ēju vollrauchen.

piesmelt, -elu, -ehi dazuschöp-fen, vollschöpfen; -ties: sich beim Schöpfen anfüllen, piesmiet, -eju, -ēju verspotten; meiteni piesmiet: ein Mädchen zu Falle bringen, piesnigt, -snieg, -sniga vollschneien, piesolījums das Angebot^ das

Angebotene, piesolīt, -u, -Iju anbieten, piespiedu kārtā zwangsweise, piespiedu līdzekli Zwangsmittel, piespiest, -žu, -du andrücken; zu etwas zwingen; -ties: sich an etwas drücken; sich anstrengen.piespiests

piespiests angedrückt; gezwungen.

piespiešana das Zwingen; das

Andrücken, piespiešanās das Sichanstrengen piespļaudīt, -u, -īju vollspucken, piespradzet, -ēju, -ēju anschnallen.

piespraust, -žu, -du anstecken;

hinzufügen, piespriest, -žu, -du zusprechen, piesta ein großer, hölzerner Mörser.

piestādīt, -u, -īju zupflanzen;

vollpflanzen, piestaia die Mörserkeule, piestāties, -ājos, -ājos sich hinzugesellen; stehen bleiben; nachlassen, piestātne die Haltestelle, piestavet, -u, -ēju beistehen; zu

etwas passen, piesteigties, -dzos, -dzos herbei-, hinzueilen, piestiprināt, -u, -āju befestigen, piestrēbt, -ebju, -ēbu dazu-

schlürfen. piestumt, -urnju, -umu zu-, da-

zu>-, Einzuschieben, piesūbējis mit Schmutz bedeckt, piesüceloiis der Saugnapf. Piesūcināt, -u, -āju tränken, piesūkties, -coss -cos sich ansaugen; sich vollsaugen; sich betrinken, piesūnot, -oju, -oju sich mit

Moos bedecken, piesūtīt, -u, -īju zuschicken, zusenden, pieši (pl.) die Sporen, piešķirt, -iru, -īru zuteilen, verleihen.

piešmaukt, -cu, -cu betrügen, piešūt, -uju, -uvu annähen, piešuve der Stoß am Frauenrock.

pietaisīt, -u, -īju anmachen; anfüllen; vollmachen, pietaupīt, -u, -īju ersparen;

schonen, pietecēt, -ku, -cēju hinzufließen; hinzulaufen; vollfließen, pieteikt, -cu, -cu ansagen; melden; -ties: sich melden; sich anbieten, pieteikums das Angesagte; die Meldung; kara pieteikums: die Kriegserklärung, pieteka der Zufluß, der Nebenfluß. _

pietelefonet, -ēju, -eju antelefonieren, pieticība die Genügsamkeit, pieticīgs genügsam, pietiek! genug!

pietiekams, pietiekošs genügend.

pietikt, -tieku, -tiku herankommen; ausreichen, genügen, pietīt, 4nu, -inu dazuwickeln. pietrenkt, -cu, -cu hinzutreiben, pietriekt, -cu, -cu hinzu-, herzutreiben, hinzujagen, pietrūkt, -kstu, -ku fehlen, mangeln; -ties: mangeln; erschrecken (intr.). piets die Rückseite des Beiles, pietūkt, -kstu, -ku anschwellen, pietupties, -pjos, -pos sich hinhocken.

pietura der Halt; der Anhaltspunkt; pieturas vieta: die Haltestelle; pieturas zīmes:

das Interpunktionszeichen.208

pieturēt,-u,-ēju anhalten; -ties: sich anhalten; dauern (von der Witterung), pietvaikots mit Dampf gefüllt, pietvert, -eru, -ēru ertappen;

-ties: Zuflucht suchen, pietvīcis errötet; erhitzt und durstig.

pieurbt, -bju, -bu bohrend befestigen, pievadcaurule die Zuflußröhre,

die Leitungsröhre, pievadīt, -u, -īju mehrfach hinzu|führen, pievads die Leitung, die Zufuhr, pievaisloties sich stark vermehren (von Tieren), pievakare der späte Nachmit-tag.

pievākt, -cu, -cu herbeischaffen; wegschaffen, pievaldīt, -u. -īju im Zaum halten, bändigen: -ties: sich beherrschen, pievārds der Zuname; der

Spitzname, pievaret, -u, -eju bewältigen, pievārīt, -u, -īju dazukochen; zum Überfluß kochen; -ties: anbrennen (beim Kochen), pievārte der Ort neben der

Pforte. _ pievazat, aju, -aju hinzuschleppen.

pievedceļš die Zufuhrbahn, pievedums die Zufuhr, pieveikt, -cu, -cu bewältigen, pievēja ein vom Winde geschützter Ort. pievelt, -elu, -ēlu heranwälzen; anrollen; -ties: sich hinzuwälzen.

pievemt, -emju, -ēmu vollvomieren.

pieverpt, -pju, -pu zuspinnen;

mit Gesponnenem anfüllen, pievērst, -šu, -su zukehren;

-ties: sich zukehren, pievērt, -eru. -ēru zumachen, hinzureichen; leicht schließen, anlehnen (eine Tür, ein Fenster), pievest, -du, -du heran-, hinzuführen.

pievienojums die Angliederung,

das Verbinden, pievienot, -oju, -oju hinzutun, mit etwas vereinigen; -ties: ^sich hinzugesellen, pievilcība die

Anziehungskraft.

die Annehmlichkeit, pievilcīgs anziehend, angenehm, pievīlēt, -ēju, -ēju anfeilen; annähen.

pievilināt, -u, -āju anlocken, pievilkšana die Anziehung; -as

speks: die Gravitation, pievilkt, -elku, -ilku heran-, hinzu-, anziehen; hinzuschleppen.

pieviru halb geöffnet, pievirzīt, -u. -īju näher rücken;

-ties: sich nähern, piezagties, -ogos, -agos heranschleichen, pieziest, -žu, -du vollschmieren, piezīme die Bemerkung; -mju

grāmata: ein Notizbuch, piezīmēt, -ēju, -ēju hinzuzeichnen; vollzeichnen; annotieren; bemerken, piezīsties, -žos, -dos sich vollsaugen, sich ansaugen.

piezobot, -oju, -oju auslachen, foppen.

piezvanīt, -u, -īju anläuten, piezvejot, -oju, -oju viel, zur

Genüge fischen, piezvilu schräg, schief; angelehnt.

piežūpoties,-ojos,-ojos sich betrinken.

piežūt, -ūstu, -uvu antrocknen, piga eine Feige, die man zum

Spotte zeigt, pigori (pl.) der Spaß, die Narreteien.

pika ein Klumpen; sniega pika:

ein Schneeball, pikains klumpig, pikants pikant.

pikoties, -ojos, -ojos sich mit

Schneebällen werfen, pīkstenis die Auster, pīkstēt, -u, -ēju piepen, pīkstiens ein Piepen, pīkstināt, -u, -äju piepen lassen.

pīkstulis ein weinerlicher Mensch.

pīkt, -kstu, -ku böse werden.. piktoties, -ojos, -ojos1 sich ärgern.

pikts böse, scharf, verbissen, piktums die Heftigkeit, die

Verbissenheit, pīkums der Zorn, der Groll, piķis das Pech; rauj tevi piķis:

hol dich der Teufel! pīķis ein Spieß; das Pik (Spielkarte).

pīlādzis der Vogelbeerbaum, pīlārs der Pfeiler, pildāmspalva die Füllfeder.

pildījums die Füllung, pildīt, -u, -īju füllen, erfüllen;

-ties: sich füllen, pile der Tropfen, pīle die Ente, pīlēns das junge Entlein. pilet, -u, -ēju tröpfeln, träufeln (intr.). piliens der Tropfen, der Regentropfen, pilināt, _-u, -äju tröpfeln, pilka, lasteka der Eiszapfen, pilnasinība die Vollblütigkeit, pilnasiņu vollblütig, pilnestība die Vollkommenheit, pilngadība die Volljährigkeit, pilngadīgs volljährig, pilnība die Fülle, die Vollkommenheit, pilnīgs wohlbeleibt; vollständig; vollkommen, pilnīgums die Fülle, die Vollständigkeit, pilnpiens die Vollmilch, pilns voll.

pilnskanība die Vollstimmig-keit.

pilntiesība die Vollberechtigung.

pilntiesīgs vollberechtigt, pilnums das Vollsein, pilnvara die Vollmacht, pilnvarnieks, pilnvarotais der

Bevollmächtigte, pilnvarot, -oju, -oju bevollmächtigen, pilnvarots bevollmächtigt, pils das Schloß, die Burg, pilsdārzs der Schloßgarten, pilsdrupas (pl.) die Schloßruinen.

pilsēta die Stadt; galvaspilsēta: die Hauptstadt; -as dome: der Stadtrat; -tas galva: das Stadthaupt, der Bürgermeister: -asvalde: die Stadtverwaltung, pilsētniecisks städtisch, pilsētnieks der Städter, pilsgalmnieks der Höfling, pilskalns der Schloßberg, pilskungs der Schloßherr, pilsonība die Bürgerlichkeit,

der Bürgerstand, pilsonis der Bürger; -ou karš:

der Bürgerkrieg, pilsonisks bürgerlich, piltuve der Trichter, pīldegunis das Schnabeltier, pīļtēviņš der Enterich, pindele das Bündel, ärmlicher Kram.

pindzele, ota, sarene der Pinsel, pīne etwas Geflochtenes; eine

Haarflechte, pinējs einer, der flicht, pinekls die Fessel, die Fußfessel der Pferde, pīnija die Pinie, pinka eine Zotte, pinkains zottig.

pinkāties, -ājos, -ājos sich verwühlen.

pinkšķēt, -u, -ēju weinen, greinen.

pinkšķis ein weinerliches Kind, pinkulis ein Klumpen; ein kleiner Knäuel, pintiķis ein Laffe, ein Rotzlöffel.

pinums das Geflecht, piņņi (pl.) Mitesser, Hitzbläschen.

pirmatnīgs

piparkūka der Pfefferkuchen, piparmētra die Pfefferminze, piparnieks die Pfefferdose, piparot, -oju. -oju pfeffern, piparots gepfeffert, pipars der Pfeffer, pīpe die Pfeife, pīpene das Maßliebchen, pīpēt, -ēju. -ēju rauchen, pīpētava das Rauchzimmer, pīpētājs der Raucher; -ju nodala: die Raucherabteilung, pīpis sk. pīpe. pipka die Peitsche, pipkāt, -āju. -āju peitschen, pīrāgs ein Speckkuchen, piramida die Pyramide, pirāts der Pirat, pircējs der Käufer, pirkstainis der Fingerhandschuh.

pirkstgals die Fingerspitze, pirkstis (pU die glühenden

Funken in der Asche_. pirksts der Finger; kaju

pirksts: die Zehe, pirkstveidīgs fingerförmig, pirkšana das Kaufen, pirkt, pērku, pirku kaufen, pirkums das Gekaufte; -ma

cena: der Kaufpreis, pirmais der erste, pirmāk früher, eher, zuerst, pirmatne die Anfangszeit, die frühere Zeit; -es mežs: der Urwald.

pirmatnējs ursprünglich (der

Zeit nach), pirmatnība die Ursprünglichkeit.

pirmatnīgs primitiv, ursprünglich (dem Wesen nach).

pirmavots die Urquelle, der

Ursprung, pirmbūte das Urwesen. pirmcēlonis die Grundursache, pirmdiena der Montag, pirmdlglis der Urkeim. pirmdzimtība die Erstgeburt pirmdzimts erstgeboren, pirmējs der frühere, pirmiedzīvotājs der Urbewoh-

ner. pirmīt vorhin,

pirmizglītība die erste Bildung, pirmizrāde die Erstaufführung, pirmkārt erstens, pirmlaiks Urzeit, pirmmācībā der Elementarunterricht, pirmmets der erste Entwurf, pirmnoteikums die Grundbedingung, pirmnozīme die Urbedeutung,

die Grundbedeutung, pirmoreiz das erstemal, pirmraksts das Original, pirmsvorher; ehe. pirmsākums der Uranfang, pirmskola die Vorschule, pirmtauta das Urvolk. pirmteksts der Urtext, pirmtēvs der Urvater,

pirmtiesība das Vorrecht, pirmvaloda die Ursprache, pirmviela die Ursubstanz. pirmziemnieks ein Schüler, der den ersten Winter die Schule besucht, pirtnieks ein Badstüber. pirts, -s die Badstube, pirtsslota der Badequast pīslis ein Stäubchen.

14*

pīsli (pl.) der Staub, die Uberreste.

pīt, pinu, pinu flechten; -ties: sich verschlingen: sich mit jemand einlassen, pīte ein Geflecht; ein Kloß, ein Klumpen; zemes pīte: der Erdenkloß, pītene ein aus Baumwurzeln

geflochtener Korb, pits geflochten, plācenis ein flacher Kuchen, plaiksnīties, -os, -ījos hin und

wieder leuchten; blitzen, plaisa der Riß. die Spalte, plaisat, -aju, -aju zerplatzen, plakaniski platt, auf der flachen Seite, plakans platt, flach, plakanums die Fläche; das

Plattsein. Plakats das Plakat plāksne die Platte; die Tafel, plakne die Fläche, plāksteris das Heilpflaster, plakstiņš, plaksts das Augenlid.

plakt, ploku, plaku flach werden, zusammenfallen, plandīt, -u, -īju breit machen, aufbauschen; -ties: wallen, sich bauschen, flattern (Fahne).

planēta der Planet, plangaldiņa urbējs ein Müßiggänger; einer, der nur leichte Arbeit ausrichten kann, planka, blanka die Planke, plankumains fleckig, plankums der Fleck, plānot, -oju, -oju einen Plan machen.

plānprātībā der Schwachsinn, plānprātīgs schwachsinnig, plānprātis, plānprātiņš ein

Schwachkopf, plāns eine von Lehm festgeschlagene Diele; der harte Boden; der Plan, plāns dünn: undicht Planums die Dünnheit, plānveidīgs planmäßig, plarkšķet, -u, -ēju schnarren;

schnattern; schwatzen, plarkšķis schnarrender Lärm;

der Schwätzer, plastika die Plastik, plastisks plastisch, plaši weit, ausgebreitet; ausführlich, plašība die Breite, die Weite, plašs weit; plašs veriens: großzügige Art. plašums die Weite; die Ausdehnung; die Fülle, platacis einer, der breite

Augen hat. plataušis einer, der breite

Ohren hat. platcirvis ein Zimmermannsbeil, plāte eine Platte, eine Fliese, platība die Ausdehnung; die

Weite; die Bodenfläche, plātīt, -u, -Iju ausbreiten, auseinandersperren; -ties: sich ausbreiten, großtun, platknābis die Löffelente, platlapains mit breiten Blättern versehen, platleņķis ein stumpfer Winkel, platmale ein breiträndiger Hut. plats breit, weit, platsliežu dzelzceļš die Breitspurbahn.

platums die Breite, die Weite;

-ma_grads: der Breitengrad, plaucēt, -ēju. -ēju aufblühen

machen; brühen, plaukains mit Fasern, Flocken

versehen, plauksta die flache Hand, plaukš! Interj. zur Bezeichnung eines klatschenden Schall_es. plaukšķēt, -u, -ēju klatschen

(intr.). _ plaukšķinat, -u, -aju klatschen,

applaudieren, plaukšķis ein klatschender Laut.

plaukt, -ksfcu, -ku ausschlagen,

sprießen, aufblühen, plaukts das Wandbrett, plaukums das Sprießen, Blühen, plaušas (pL) die Lungen; -šu

karsonis: die Lungenentzündung; -šu dilonis: die Lungenschwindsucht, plecīgs breitschulterig. Plecs die Schulter, pleika ein Taugenichts1, plekste der Plattfisch, die Butte, plencis ein liederlicher Mensch, plene ein Geflecht; eine lange Reihe.

plēne die Flockasche; eine

dünne Schicht, plenet, -u, -eju glimmen,

schwelen, plēsība die Raufsüchtigkeit. plēsīgs reißend, wild, plēsoņa ein Raubtier, ein

Raubvogel, plest, plešu, pletu ausbreiten, weit aufmachen; -ties: sich ausbreiten, sich weit öffnen.plest, plešu, plēsu reißen; zemi plest: einen Neubruch zum ersten Male pflügen; -ties: sich raufen; viel arbeiten, piesums das Rodeland; die vollendete Tätigkeit des Reißens, plēšana das Reißen, plēšanās der Streit, die Prüge-ļei.

plešas (pl.) der Blasebalg, plešiņas (pl.) die Mundharmonika.

pletne eine Peitsche, pletnet, -ēju, -ēju peitschen, pleve ein dünnes Häutchen,

die Membrane, plevspārnainie kukaini (pl.) die

Hautflügler. plezna der Schwimmfuß. die

Schwimmhaut, plicināt, -u, -āju kahl machen;

vertun, pliekans matt. flau, plienājs der Lehmboden; der

Kalkboden, plienakmens ein Stein, der aus einer Mischung von Lehm und Kalk besteht, pliens weißer, bläulicher Ton. plikadīda ein, armer Schlucker, plikgalvis, plikpauris der Kahlkopf.

pliknis ein Akt (in der Kunst);

ein Modell, pliks nackt, kahl, arm. pliksala der Kahlfrost, pliksēklainie (pl.) die Nacktsamigen.

plīkšķēt, -u, -ēju plätschern;

schwätzen, plikums die Naktheit, die Blöße, pliķet, -ēju, -ēju ohrfeigen.

pliķis die Ohrfeige, plinkšķināt, -u, -āju klimpern, plirkšķis ein Schwätzer, pliset, -ēju, -ēju plissieren, plīst, -stu, -su reißen (intr.);

Risse bekommen, plīsums der Riß. der Bruch, plītēšana das Prassien. plītēt, -ēju, -ēju prassen, saufen; schlagen, plīties, plijos, plijos sich aufdrängen, plītnīca eine Schenke; ein Ort,

wo man praßt, plītnieks ein Prasser, ein

Saufbruder, plīts, -s ein Küchenherd; die Fliese.

pliukšķināt, -u. -āju klatschen, knallen.

plivināt, -u, -āju die Flügel bewegen, flattern machen; -ties: flattern, plīvurs der Schleier, plombe die Plombe, plosīgs unbändig, unartig, plosīt, -u, -Iju wiederholt reißen, zerreißen; -ties: sich balgen; toben, plostnieks der Fährmann einer, der mit der Führung eines Flosses beschäftigt ist. plostot, -oju, -oju flössen; plostojama un kuģojama upe: ein schiffbarer und flößbarer Fluß.

plosts ein Floß; die Fähre, plucināt, -u, -āju rupfen; abbrühen, plūdenis der Westwind, plūdeņi (pl.) Liquidae (in der Lautlehre).214_plūdi —

plūdi (pl.) Flotthölzer, plūdi (pl.) die Überschwemmung.

pludināt, -u, -āju wässern; flößen.

pludiņš der Kork an der Angelschnur, pludmale das Gestade. Plūdonis die Flut, pludot, plūdot, -oju, -oju strömen, schwimmen, geschwemmt werden, plūdums der Strom, das Strömen.

plūkāt, -āju, -āju zupfen, zausen.

plukata ein Abgelumpter (als

Schimpfwort), plūksnains faserig, flockig, plūksnas (pl.) Ausgezupftes;

der Abfall vom Flachs, plūkšana das Pflücken, das

Reißen, plūkšanas die Rauferei, der Streit.

plūkt, plūku. pluiku sich abfärben.

plūkt, -cu. -cu pflücken, zupfen; -ties: raufen, streiten, plukums das Verbrühen; das

Verschießen, plūkums das Resultat des

Pflückens. des Zupfens. ' plūme die Pflaume, plunčāties, -ājos, -ājos plantschen.

plunkšķēt, -u, -eiu plätschern, pluska eine Zotte, ein Fetzen;

ein Lump, plūsma die Strömung, der Strom.

plūst, -stu, -du sich ergießen.

plušķis ein ausgerauftes Büschel Wolle; ein zottiges Tier; ein Luimpenkerl. plūtokratija diie Plutokratie. pļāpa der Schwätzer, die Plappertasche, die Klatschbase, pļāpas (pl.) das Geschwätz,

der Klatsch._ pļāpāt, -äju, -äju schwatzen, pļāpība die Schwatzhaftigkeit. pļāpīgs geschwätzig, pļāpīgums die Geschwätzigkeit, pļauja die Ernte; siena pļauja:

die Heumahd, pļaujams mähbar, pļaujammašīna die Mähmaschine, pļauka die Ohrfeige, pjaukat, -äju, -aju ohrfeigen, pļaušana das Mähen, pļaut, plauiiu, pļāvu mähen, pļava die Wiese, der Heuschlag, pļāvējs der Mäher, der Schnitter.

pļavkopība der Wiesenbau, pļāvums das Gemähte, das Geerntete.

pļēgurs ein liederlicher Mensch, pjeka ein. Kuhfladen, pļerkšķis ein Schwätzer; eine

Schnajre. _ pļunduret, -eju, -ēju bummeln,

saufen, pļunduris ein Bummler, pļurkstēt, -u, -ēju leeres Zeug

schwatzen, podniecība die Töpferwerkstatt, das Töpferhandwerk, podnieks der Töpfer, pods der Topf, podziņa ein Knöpflein, poētisks poetisch.poga —

poga der Knopf; -as caurums:

das Knopfloch, poga]a die Samenkapsel, pogāt, -āju, -āju knöpfen; pogot schlagen (von der Nachtigall).

polarapgabals das Polargebiet, polemizēt, -eju, -ēju polemisieren.

policija die Polizei, policists der Schutzmann, poligons das Polygon, polips der Polyp, polis der Pole, polise die Police, poliski polnisch.

politechnika das Polytechnikum politika die Politik, politiķis der Politiker, _ politisks politisch; -kā neuzticamība: politische Unzuver-lässigkeit. polka die Polka, pols der Pol (Nord-Süd), pontons der Ponton, pope ein Polster, popēt. -ēju, -ēju polstern, popularitāte die Popu|larität, popularizēt, -ēju. -ēju popularisieren, populārs populär, pora die Pore, porainība die Porosität, porains porös, porcelāns das Porzellan, porcija die Portion, pornogrāfija die Pornographie, portfelis das Portefeuille, portjēra die Portiere, portrets das Porträt. Ports der Port, der Hafen, portugālis der Portugiese.

portvīns der Portwein, posmains gliederig; was nicht in einem Strich fortgeht, sondern in Absätzen|, posms die Abteilung zwischen zwei Endpunkten, der Teil, der Absatz, post, pošu, posu reinigen, schmücken, -ties: sich

putzen; sich zu etwas anschicken, postaža eine verwüstete Stelle,

eine Einöde, postenis der Posten, postīt, -u, -īju verwüsten, verderben.

posts das Unglück, das Verderben; posta dzīve: ein elendes Leben; postā gāzt: ins Unglück stürzen, pote der Impfstoff; das

Pfropjreis. potenciāls Potential, potents potent, potēt, -ēju, -ēju impfen;

pfropfen, potīte der Knöchel am Fuße, potvasks das Baumwachs, potzars das Pfropfreis, pozēt, -ēju, -ēju posieren, pozicija die Position, pozitīvs positiv, pragmatisks pragmatisch, prakse die Praxisi. praktika die Praktik, praktikants der Praktikant, praktiķis der Praktiker, praktisks praktisch, praktizēt, -ēju, -ēju praktizieren.

prāmis die Fähre, prāmnieks der Fährmann.216

prasība — pretendents

prasība die Forderung, prasījums das einmadige Bitten,

Fragen; die Forderung, prasīt, -u, -īju fragen, bitten, for.dern

prasītais wer fragt, fordert;

der Kläger, prasme das Verstehen, die

Kunstfertigkeit, prast, protu, pratu verstehen; -ties: merken, eine Gelegenheit wahrnehmen, prastība die Gemeinheit, eine

grobe Redensart, prasts grob, gemein, prašana das Verstehen, prašņāt, -äju, -äju wiederholt

ausfragen, pratējs der Sachkundige, prātīgs sachkundig, prātīgs verständig; vorsichtig, pratināt, -u, -äju verhören,

ausfragen, pratniecība die Philosophie, pratniecisks philosophisch, prātnieks ein Philosoph, prātojums das Gedachte, die

Überlegung, prātot, -oju, -oju denken, überlegen.

prats der Verstand; die Gesinnung; iekrist prātā: in den Sinn kommen; lai notiek tavs prāts: dein Wille geschehe, prātula der Sinnspruch, prātvēders ein Klügling. ein

Großmaul, praulains moderig, mulmig., prauls ein vermodertes Stück

Holz; die Fäulnis, prāva der Rechts gang, der Prozeß.

prāvests der Propst, pravietis der Prophet, pravietojums die Prophezeiung, pravietot, -oju, -oju prophezeien.

prāvoties prozessieren, prāvs ansehnlich, groß, prāvums die Größe; großer

Wuchs, prece die Ware. precējies_verheiratet. precešanās das Heiraten, precēt, -ēju, -ēju freien, heiraten; -ties: sich verheiraten, precības (pl.) das Freien, precinat, -u, -äju zufreien, kuppeln.

precinieks der Freier, der

Werber, precīzs präzis.

prefekts der Präiekt, der Bezirksvorsteher, prefektūra die Präfektur. prēmija die Prämie, premjera die Premiere, preparāts das Präparat, prērija die Prärie, prese die Presse; -es brīvība:

die Pressefreiheit, presēt, -ēju, -ēju pressen, prestižs das Prestige, pret gegen, wider, gegenüber, pretapgalvojums die Gegenbehauptung, pretdabisks widernatürlich, pretdarbība die Gegenwirkung, pretdāvana das Gegengeschenk, pretējs widersprechend, entgegengesetzt, preteklis der Gegensatz; das

Hindernis, pretendents der Prätendent.pretestība — priekšdurvis

pretestība der Widerstand, pretišķība der Gegensatz, der

Widerspruch, pretī entgegen, gegenüber, gegen.

pretīgs widerwärtig, widerlich, pretim Sk._ pretī, pretimnācējs der Entgegenkommende, pretimsedetajs der Gegenübersitzende, pretinieks der Gegner, der Widersacher, pretišķs gegensätzlich, entgegengesetzt, pretkrasts das entgegengesetzte Ufer, pretlīdzeklis das Gegenmittel, pretlikumība die Gesetzwidrigkeit.

pretlikumīgs gesetzwidrig, pretmets der Gegensatz, pretmīla, pretmīlestība die Gegenliebe, pretoties, -o>jos, -ojos sich widersetzen, (ierunu celt) Einspruch erheben, pretpakalpojums der Gegendienst.

pretpartija die Gegenpartei, pretpavēle der Gegenbefehl, pretpierādījums der Gegenbeweis.

pretprasība die Gegenforderung.

pretpuse die Gegenseite, pretraksts das Gegenschreiben, pretrevolūcija die Gegenrevolution.

pretruna der Widerspruch, pretrunīgs widersprechend.

pretspeks die Gegenkraft; die

widerstrebende Kraft, pretspiediens der Gegendruck, pretstatība die Gegensätzlichkeit.

pretstats der Gegensatz, pretstrava der Gegenstrom, pretsudzība die Gegenklage, pretsvars das Gegengewicht, prettvaiks der Gegendampf, pretuzbrukums die Kontrat-

tacke, der Gegenangriff, pretvalstisks staatswidrig, pretvara die Gegenmacht, pretvejš der Gegenwind, pretvertība der Gegenwert, pretvirziens die entgegengesetzte Richtung, pretvizīte die Gegenvisite, pretzales (pl.) das Gegenmittel, das GegengSft. prezidents der Präsident, prezidijs das Präsidium, prieca, prieks die Freude, priecāties, -ājos, -ājos sich

freuen, priecīgs froh.

priecināt, -u, -aju erfreuen, priedaine der Fichtenwald, das

Kieferngehege, priede die Kiefer, priedeklis das Präfix, prieks die Freude, priekš vor.

priekša die vordere Seite, priekšā (adv.) vor, vorn, voran, priekšass, -s die Vorderachse, priekšauts die Schürze, priekšdaļa der Vorderteil, priekšdarbs die Vorarbeit, priekšdienas (pl.) die Zukunft, priekšdurvis die Vordertür.218

priekšējs der vordere ..., der

frühere... priekšelle die Vorhölle, priekšgājējs der Vorgänger, priekšiņa ein- kleines Vorzimmer.

priekšistaba das Vorzimmer, priekšizglītība die Vorbildung, priekšizmeklēšana die Voruntersuchung, priekškāja der Vorderfuß. priekškaramā atslēga das Vorhängeschloß, priekškars der Vorhang, priekškun&is der erste Wiederkäuermagen, priekšlaicīgs vorzeit|ig, priekšlaikā, priekšlaiku vordem. vorzeitig, priekšlasījums die Vorlesung,

der Vortrag, priekšlikums der Vorschlag, priekšlogs das Vorfenster, priekšmets der Gegenstand, priekšmūris die Vormauer, priekšnams das Vorhaus, priekšnesums der Vortrag, priekšniecība die Obrigkeit,

die Verwaltung, priekšnieks der Vorgesetzte, priekšnojauta die Vorahnung, priekšnoteikums die Vorbedingung^

priekšpēdējais der vorletzte, priekšpilsēta die Vorstadt, priekšpuisis ein Vorarbeiter . priekšpulks das vordere Regiment.

priekšpusdiena der Vormittag, priekšpuse die Vorderseite, priekšraksts die Vorschrift, priekšrinda die vordere Reihe.

priekšritenis das vordere Rad. priekšrocība das Vorrecht, priekšroka die Vorhand, das

Vorrecht, priekšsēdis der Vorsitzende, priekšsiena die Vorderwand, priekšspēle das Vorspiel, priekšstats die_ Vorstellung, priekšstāvis, pārstāvis der Repräsentant, priekšstrādnieks der Vorarbeiter.

priekš tam vor dem. priekštecis der Vorgänger, der

Vorfahre, priekštelpa der Vorraum, priekštiesība das Vorrecht, priekštilts der Brückenkopf, priekšup nach vorn, priekšvakars der Vorabend, priekšvārdi (pl.) dar Vorwort, priekšvēsture die Vorgeschichte priekšvēsturisks vorgeschichtlich.

priekšzīme das Muster, das

Vorbild, priekšzīmīgs vorbildlich, musterhaft, priekšzināšanas (pl.) die Vorkenntnisse, priekšzobs der Vorderzahn, priesteris der Priester, prievīte aus buntem Wollgarn

geflochtenes Strumpfband, primitīvs primitiv, princese die Prinzessin, principiāls prinzipiell, princips das Prinzip, privātskola die Privatschule, privilēģēt, -ēju. -ēju privilegie-renL

privilēģija das Privileg, prizma das Prisma, problēma das Problem, procents das Prozent, „vom

Hundert", (v. H.). profesija die Profession; -ju kamera: die Berufskammer, process der Prozeß, producēt, -ēju, -ēju produzieren.

produkcija die Produktion, produktivitāte die Produktivität.

produktīvs produktiv, produkts das Produkt, profesija die Profession, profesors der Professor, profils das Profil, prognoze die Prognose, programma das Programm, progreset, -ēju, -ēju progres-

sieren. progress der Progreß. proģimnazija das Progymnasium.

projām, prom fort, weg. projekts das Projekt, proklamacija die Proklamation, proklamēt, -ēju, -ēju proklamieren, prokūrists der Prokurist, prokurors der Prokuror. Proletariats das Proletariat, proletārietis der Proletarier, prologs der Prolog, prom sk. projām, propagandēt, -ēju, -ēju propa-

gandi_eren. proponēt, -ēju, -ēju proponie-ren.

protams selbstverständlich, gewiß.

protekcija die Protektion, protestants der Protestant, protestet, -eju, -eju protestieren.

protests der Protest, protežet, -ēju, -ēju protegieren, proti nämlich.

protokolēt, -ēju, -ēju protokollieren, eine Niederschrift aufnehmen, protokols das Protokoll, die

Niederschrift, province die Provinz, provizors der Provisor, provocēt, -ēju, -ēju provozieren, provokācija die Provokation, proza die Prosa, prozisks prosaisch, prožektors der Projektor, prusaks die Schabe, die

Schwabe, prusis der Preuße, psīche die Psyche, psīchiatrs der Psychiater, psīchisks psychisch, psīchoanalize die Psychoanalyse.

psīcholoģija die Psychologie, psīchoze die Psychose, pubertāte die Pubertät, publicēt, -ēju, -ēju publizieren, publika das Publikum pubu]ains mit kleinen Knoten

versehen. Pūce die Eule, pūcīgs böse, närrisch, pucināt, -u, -āju hetzen, aufhetzen, pūciņa eine kleine Flocke, pudele die Flasche, pūdelis der Pudel.220 _pudereties

pūderēties, -ējos, -ējos sich pu-_dern.

pudet, -ēju, -ēju faulen lassen, puduris ein Büschel, ein

Strauch, puicisks knabenhaft, puika der Knabe, der Junge, puisēns ein Knabe, ein Junge, puisis der Junggeselle;

der Knecht.

puišot, -oju, -oju aufwarten,

_dienen. puka die FUocke, der Flaum, puķains flockig, flaumig, pukoties, -ojos, -ojos sich ärgern, böse sein, pukstēt, -u, -ēju pochen (vom

Herzen), puksts der einmalige Pulsschlag.

puķains blumenreich, geblümt, puķe die Blume, pukis der Drache, puķkopība die Blumenzucht, pulcēties, -ējos, -ējos sich versammeln, pulcināt, -u, -āju versammeln, pulciņš ein Kreis, pules (pl.) die Mühe, puleties, -os, -ējos sich abmühen.

pulgot, -oju. -oju schmähen, puliņš die Mühe, sorgliche Bemühung, pūlis die Menge; die Herde, pulka viel.

pulks die Schar; das Regiment, pulkstenis die Uhr; die Glocke; pulkstens divos; um zwei Uhr: pulksten(i)s ir divi: die Uhr ist zwei, pulkstenīte die Glockenblume.

pulksteņtaisītājs der Uhrmacher.

pulkvedis der Oberst, pulss der Puls, der Aderschlag, pulveris das Pulver, puļķis der Pflock, der Stöpsel, pumpa ein Auswuchs, eine Beule.

pumpains höckerig, knollig, pumpet, -ēju, -ēju pumpen, pumpis, sūknis die Pumpe, pumpurains voller Knospen, pumpurveidīgs knospenartig, punains knorrig, puncis der Bauch (vorzugsweise von Kindern), punduris ein Zwerg; ein Knirps, punis eine Kaffscheune, punktēt, -ēju, -ēju punktieren, punkts der Punkt, puns eine Beule, ein Knollen, punšs der Punsch, puņķis der Schnodder, puņķoties, -ojos, -ojos sich mit

Nasenschleim besudeln, pupa die Bohne, pūpēdis der Stäubling. pupols das Weidenkätzchen, pūpolsvētdiena der Palmsonntag.

pups die Zitze; pupa gals: die

Brustwarze, purene die Dotterblume, purgāt, -āju, -āju die Fische mit einem Stock (purga) ins Netz treiben, purināt, -u, -āju schütteln, rütteln; -ties: sich schütteln, pūri (pl.) der Winterweizen, purns die Schnauze; die Spitze des Fußes und des Schuhwerks.

purpināt, -u, -āju leise, undeutlich murmeln, purpurs der Purpur, pūrs ein Lofmaß; die Aussteuer; pūra lāde: die Aussteuerkiste, purvains morastig, sumpfig, purvājs der Morast, der Sumpf, pūrvieta die Lofstelle. purvmale der Rand des Morastes.

purvs der Morast, der Sumpf;

-va drudzis: die Malarie, pus- halb-, halbwegs, pusaplis der Halbkreis, pusass, -s ein halber Faden (Maß).

pusaudekls die Halbleinwand, pusaudzis der Halbwüchsige, pusbads halber Hunger, pusbalsī halblaut, pusbībele das neue Testament, pusbrālis der Stiefbruder, puscel halb-, puscel viens: halb eins.

pusceļš der halbe Weg. puscena der halbe Preis, pusdarbs die halbe Arbeit, pusdarīts halbgetan, pusdiena der halbe Tag; die Mittagszeit; das Mittagessen; der Süden, pusdienot, -oju, -oju zu Mittag

essen, pusdievs ein Halbgott, pusdikti halblaut, pusdivi halb zwei, pusducis ein halbes Dutzend, pusdulls halbverrückt, pusdzīvs halb tot. puse die Hälfte; die Gegend, pusfabrikāts das Halbfabrikat.

pusgads das halbe Jahr, pusgatavs halbfertig, pusgraudnieks der Halbkörner, pusgulu halb liegend, pusjels halbroh. pusjudze eine halbe Meile, puskails halbnackt, puskažoks ^in halblanger Pelz, puskokalecejs einer, der mit seinem Bedeutenwollen nicht erlangt, was er will, puskrēsla das Halbdunkel, puskukulis ein halber Laib, puskurls halb taub, puskurpe ein Halbschuh, puslapa das halbe Blatt, puslats ein halber Lat. puslīdz ziemlich,

puslīks halb krumm, puslis die Blase, puslitrs ein halber Liter, puslode die Halbkugel, puslogs das halbe Fenster, pusloks der Halbkreis, pusloksne ein haber Bogen JPapiēr. . pusma der Hauch, der Lufthauch.

pusmacīts halbgebildet, halbgelehrt.

pusmaja das halbe Haus, pusmārciņa ein halbes Pfund, pusmasa die Stiefschwester, pusmēms halbstumm; wortkarg.

pusmenesis der halbe Monat, pusmeness, -s der Halbmond, pusmiegs der Halbschlaf, pusmuca ein halbes Faß. pusmuiža das Beigut, der Bei-hofL

pusmužs halbes Lebensalter.222

pusnakts, -s die halbe Nacht,

die Mitternacht, pusnātns halbleinen, pusnemaņā halb bewußtlos, pusnomodā halb wachend, pusotra anderthalb, puspasaule die halbe Welt, puspēda ein halber Fuß. puspelēks halbgrau, puspilns haftbwegs voll, pusplaucis halb ausgeschlagen,

halb aufgeblüht, puspliks halbnackt, puspuisis der Jungknecht, puspurs ein halbes Löf. pusratā halbwegs, ziemlich, pusrikšus in halbem Trab, pusriņķis ein Halbkreis, pussagruvis halbverfallen, pussakritis halbzerfallen, pussala die Halbinsel, pussapuvis halbverfault, pussēdu halb sitzend, pussimts ein halbes Hundert, pusskriešus im Laufschritt, pusstops der Halbstof (Maß), pusstunda eine halbe Stunde, pūst, pūšu, pūtu wehen; blasen; -ties: Atem schöpfen; sich erholen, pusteciņiem in halbem Trabe, pustonis der Halbton. pustraks halbtoll, pustreša zwei und halb, pustrīs halb drei (von der Uhr), pusvadmala das Hailbtuch. pusvāci^ļtis ein halber Deutscher.

pusvārds das halbe Wort, pusvārīts halbgar, pusviru halb geöffnet, puszābaks der Schnürstiefel.

puszagšus halb verstohlen, puszeke ein kurzer Strumpf, puszole die Halbsohle, pušains zerbrochen, zerrisse», pūšamie instrumenti die Blas-

_instrumente. pūšana das Blasen, pūšana das Faulen, das Modern.

pušelnieks ein Hälftner, der gemeinschaftlich mit einem andern ein Gesinde besitzt oder bewirtschaftet, pušķains mit Troddeln versehen.

pušķis ein Blumenstrauß; die

Troddel, der Schmuck, pušķot, -oju, -oju schmücken, pušlot, -oju, -oju Zauberei treiben,_ besprechen, pūšļotājs der Besprechen der

Quacksalber, pušu entzwei.

pušums der Bruch, der Riß, die _Wunde. put, pūstu, puvu faulen, modern; faulenzen, pūta der Windhauch, putains schaumig, putas (pl.) der Schaum, pūte eine Blase, pūtējs ein Bläser, puteklis das Stäubchen; putekli: der Staub, putekjains staubig, pūtelis eine Speise von Hafermehl.

putenis der Schneesturm, putēt, -u, -ēju stäuben, zerstäuben, vergehen, putināt, -u, -āju stäubend aufwirbeln; zerstören.putināt — radzene

223

pūtināt, -u, -āju erholen, ausruhen lassen, putnērglis der Vogelfalk. putnkopība die Geflügelzucht, putnkopis der Geflügelzüchter, putns der Vogel; -nu biedeklis: die Vogelscheuche; -nu ceļš: die Milchstraße, putot, -oju, -oju schäumen; putojošs: schäumend, putra die Grütze, der Brei, putraimains grütizig. putraims die rohe Grütze, das

Grützkorn, putrot, -oju, -oju unklar machen, vermischen, puve die Fäulnis, die Fäule, puveklis der Eiter, puvešains eiterartig, puvešot, -oju, -oju eitern,

schwären, puvums die Fäulnis, pūznis Lagerstätte eines Tieres, ein Haufe; skudru pūznis: der Ameisenhauife;

miega _pūznis: die Schlafmütze, pūžņains eiterig, pūžņi (pl.) der Eiter, pūžņot, -oju, -oju eitern.

R

rabarbers der Rhabarber, rabats der Rabatt, rabīns der Rabbiner, racējs der Gräber, rācenis die Rübe; die Kartoffel, rāceņella das Rüböl. racija die Ration, racionālizēt, -ēju, -ēju rationalisieren.

racionāls rational, rachīts die Rachitis, radagabals ein weitläufiger

Verwandter, radi (pl.) die Verwandten, die

Verwandtschaft, radiātors der Radiator, radība die Schöpfung; das Geschöpf.

radības (pl.) die Geburt; das Wochenbett; die Niederkunft, radijs das Radium; der Radius, radījums das Geschöpf; das Erschaffene; die Schöpfung, radikāls radikal, radināt, -u, -āiju gewöhnen;

-ties: sich gewöhnen, radinieks (-iece) der (die) Verwandte.

radīt, -u, -īju schöpfen, erschaffen; gebären, erzeugen, hervorbringen; -ties: geboren _werden; sich einfinden, radīt, -u, -īju zeigen, anzeigen; _-ties: sich zeigen, erscheinen, rādītājs der Zeiger, der Weiser:

das Register, radniecība die Verwandtschaft, radniecīgs verwandt, gleichartig.

radošs, radīgs .schöpferisch, radoties, -ojos, -ojos Verwandte besuchen; mit Verwandten verkehren; in verwandtschaftliches Verhältnis treten

rads der Verwandte, radze das Felsenhorn; Kalksteine; der Kalkfelsen, rādze der mittlere Stollen am

Hufeisen, radzene die Hornhaut putināt — radzene

pūtināt, -u, -āju erholen, ausruhen lassen, putnērglis der Vogelfalk. putnkopība die Geflügelzucht, putnkopis der Geflügelzüchter, putns der Vogel; -nu biedeklis: die Vogelscheuche; -nu ceļš: die Milchstraße, putot, -oju, -oju schäumen; putojošs: schäumend, putra die Grütze, der Brei, putraimains grützig. putraims die rohe Grütze, das

Grützkorn, putrot, -oju, -oju unklar machen, vermischen, puve die Fäulnis, die Fäule, puveklis der Eiter, puvešains eiterartig, puvešot, -oju, -oju eitern,

schwären, puvums die Fäulnis, pūznis Lagerstätte eines Tieres, ein Haufe; skudru pūznis: der Ameisenhauife;
miega _pūznis: die Schlafmütze, pūžņains eiterig, pūžņi (pl.) der Eiter, pūžņot, -oju, -oju eitern.

R

rabarbers der Rhabarber, rabats der Rabatt, rabīns der Rabbiner, racējs der Gräber, rācenis die Rübe; die Kartoffel, rāceņella das Rüböl. racija die Ration, racionālizēt, -ēju, -ēju rationalisieren.

racionāls rational, rachīts die Rachitis, radagabals ein weitläufiger

Verwandter, radi (pl.) die Verwandten, die

Verwandtschaft, radiātors der Radiator, radība die Schöpfung; das Geschöpf.

radības (pl.) die Geburt; das Wochenbett; die Niederkunft, radijs das Radium; der Radius, radījums das Geschöpf; das Erschaffene; die Schöpfung, radikāls radikal, radināt, -u, -āiju gewöhnen;

-ties: sich gewöhnen, radinieks (-iece) der (die) Verwandte.

radīt, -u, -īju schöpfen, erschaffen; gebären, erzeugen, hervorbringen; -ties: geboren _werden; sich einfinden, radīt, -u, -īju zeigen, anzeigen; _-ties: sich zeigen, erscheinen, rādītājs der Zeiger, der Weiser:

das Register, radniecība die Verwandtschaft, radniecīgs verwandt, gleichartig.

radošs, radīgs .schöpferisch, radoties, -ojos, -ojos Verwandte besuchen; mit Verwandten verkehren; in verwandtschaftliches Verhältnis treten

rads der Verwandte, radze das Felsenhorn; Kalksteine; der Kalkfelsen, rādze der mittlere Stollen am

Hufeisen, radzene die Hornhaut224

raduraksti (pl.) das Geschiechts-

register. rafinādе die Raffinade, rafinēts raffiniert, ragainis der Hornträger; der

Schafbock, ragains gehörnt, ragana die Hexe, ragavas, ragus (pl.) der Last-

schilitten, der Schlitten, raglopi (pl.) das Hornvieh, rags das Horn; die Landspitze, raibaļa eine bunte Kuh; die

Buntschecke, raibinat, -u, -aju buint machen, raibs bunt, gesprenkelt; verwickelt, kompliziert, raibums das Buntwerk, die Buntrfarbigkeit, die Buntheit, raidīt, -u, -īju schicken, senden,

treiben, weisen, raisīt, -u, -īju lösen, loslösen, losreißen; -ties: sich'loslösen, • sich losreißen, raits eilig, schnell, hurtig, raize (raizes) der Kummer, die

Sorge, das Herzeleid . raizēties, -ēios. -ējos besorgt sein, sich Kummer und Sorge machen, rāja das Rhaasegel. raie|s einer, der schilt oder

Vorwürfe macht, rājiens ein scharfer Verweis,

Vorwurf (Ausputzer), rajons der Rayon, der Bezirk,

das Revier, rakaris ein Ausgelassener, Unartiger, Unbändiger, rakņāt, -āju, -āju wiederholt wühlen; -ties: scharren,wühlen, wühlend suchen.

rakat, -āju -āju viel graben; wühlen, die Erde aufwühlen; -ties: |erfolglos wühlen, herumstöbern, rakstains mit Mustern od.

Stickereien versehen, rakstāmgalds der Schreibtisch, rakstāmmašīna die Schreibmaschine.

rakstāmpapīrs das Schreibpapier.

rakstamspalva die Schreibfeder, raksti (pl.) Zeichnungen, Ornamente, rakstība die Schreibweise, die

Orthographie, rakstīt, -u. -iju schreiben; ausnähen. sticken, brodieren. rakstniecība die Literatur, rakstnieks (-iece) der Schriftsteller (die -in), raksts die Schrift, das Schreiben; das Muster, der Takt; rakstā sist: im Takte, rhythmisch schlagen, rakstu krājums das Sammelwerk.

raksturīgs charakt|eristisch, raksturot, -oju, -oju charakterisieren, raksturs der Charakter, rakstu valoda die Schriftsprache.

rakstvedība die Schriftführung, rakstvedis der Schreiber, der

Schriftführer, rakt, roku, raku graben; -ties:

sich graben, raktuve das Bergwerk, rakumi (pl.) der aufgewühlte

Erdboden, rakums das Gegrabene.

raķete die Rakete, rami still, ruhig, langsam, rāmība die Zahmheit, rāmis, ietvars der Rahmen, rāmīt, rūnīt, -īju, -īju kastrieren, verschneiden, rampa die Rampe, rāms zahm, still, ruhig, rāmums das Zahmsein; die Stille, die Windstille, die Ruhe, rapieris das Rapier, rāpot, -oju, -oju kriechen, herumkriechen.

rāpties, rāpjos, rāpos kriechen,

klettejn, steigen, rāpu, rāpus kriechend, auf _allen vieren gehen, rāpulis der Kriecher, der Schleicher; das Reptil, das Kriechtier, rasa der Tau; der Tautropfen, rasains tauig.

rase die Rasse; rasu naids: der Rassenhaß; -su higiēna: die Rassenhygiene, rasene der Immertau (eine

Pflanze), rasēt, -ēju. -ēju zeichnen, reißen (z. B. Pläne), rasi (adv.) vielleicht, rasinat, -u, -ājui fein) regnen, tauen.

rasot, -oju. -oju tauen, sich mit

Tau bedecken, rast, rodu, radu finden; -ties:

sich einfinden, rāt, rāju, rāju schelten, mit Worten strafen, züchtigen; -ties: sich zanken, sich streiten.

rati (pl.) der Wagen.

ratificēt, -eju, -ēju ratifizieren, ratiņš das Spinnrad, ratnība die Artigkeit, die Sittsamkeit, die Bescheidenheit, ratnieks der Radmacher, rātns, ratnīgs artig, wohlerzogen, sittsam, bescheiden, rats das Rad; -tu rumba: die Radbuchse; -tu stabs: ein Galgemschwengel; ej ratā: geh an den Galgen! rau! raugi! sieh! rauda die Plötze, das Rotauge, raudas die Tränen, das Weinen, das Wehklagen; raudu dziesma: das Klagelied, die Jeremiade; raudu ieleja: das Jammertal: man nāk raudas: mir kommt das Weinen, raudāt, u, -āju weinen, raudināt, -nu, -nāju weinen machen, zu Tränen bringen, rauds fuchsrot, raudulība die Weinerlichkeit, raudulīgs weinerlich, raudulis ein weinerlicher Mensch.

raudze die Probe (Feingehalt), raudzēt, -ēju, -ēju im Gärung

bringen, säuern, raudzīt, -gu. -dzījui nachsehen, nachforschen, besichtigen; versuchen; -ties: schauen, beschauen, zuschauen, nachschauen, prüfen, raug! sieh! schau! raugāties, -ājos, -ājos aufstoßen, rülpsen, raugi (pl.) der Besuch bei der Wöchnerin; raugos iet: einen solchen Besuch abstatten.

15226_raugs —

raugs das Korn (Visier) an Geschützen; acu raugs: der Liebling; der Augapfel, raugs die Hefe; der Gärstoff, raukt, -cu, -cu enger machen, zusammenziehen; -ties: zusammenschrumpfen, enger werden.

raupains schorfig, grindig, uneben.

raupjš struppig, rauh, rausis der Kuchen, der Fladen, raust, -šu, -su schüren, wühlen; -ties: mühsam vorwärtskommen, steigen, aufstehen, raustīt -u, -īju wiederholt reißen, zupfen; -ties: zappeln; Zuckungen, haben, raut, rauju, rāvu reißen, pfük-ken, raffen; -ties: sich zusammenziehen, einschrumpfen; zusammenfahren; scheuen, rauts der Raut. rava stinkende, eisenhaltiges Wasser in Morästen1; eine solches Wasser enthaltende sumpfige Stelle, rāvains eisenhaltig, schmutzig

(Wasser, Wiese), rāvējs einer, der reißt; ein Zu-

greifer, ein Habsüchtiger, ravēt, -ēju, -ēju jäten, rāviens ein Zug, ein Griff, ein Riß, ein Schwung, ein An-
siichreißen. rāvums das Resultat des

Reißens, raža die Ernte; das Gedeihen, ražens wohl gedeihend, schmuck, trefflich.

redeļains

ražīgs ergiebig, gedeihlich,

reichhaltig, fruchtbar, ražojums das Erzeugnis, die

Ergiebigkeit, ražot, -oju, -oju erzeugen, schaffen; ein Gewerbe betreiben, ražotājs der Erzeuger, der Gewerbetreibende, der Gewerbsmann, re! sieh! seht! schau] reaģēt, -ēju, -ēju reagieren, reakcija die Reaktion, reakcionārs der Reaktionär, reaļģimnazija das Realgymnasium.

reālisms der Realismus, reālists der Realist, realizēt, -ēju. -ēju realisieren, reāls real, reell, reālskola die Realschule, rebus,- us der Rebus, receklis das Gallert, die Gallerte.

recenzents der Rezensent, recenzija die Rezension, recepte das Rezept, recet, -u, -od. -ēju, -ēju gerinnen, gallern, recidivists ein rückfällig ge -

wordener Verbrecher, recidivs das Rezidiv, die Rezi-_dive.

reciens der Schrei, das Gebrüll, rečitatīvs das Rezitativ, redakcija die Redaktion, redaktors der Redakteur, der

Schriftleiter. redele(s) die Raufe über der

Krippe; die Wagenleiter, rede]ains raufenartig.redes — reizināt

227

rēdes (pl.) das Pferdegeschirr,

die_Riemen. rediģēt, -ēju, -ēju redigieren, radīss (redīss) das Radieschen, rēdnieks der Sattler, der Rie-mer.

reducēt, -ēju, -ēju reduzieren, redzamība die Sehbarkeit, die

Sichtbarkeit, redzams sichtbar, redze das Gesicht (als Sinnes-organ), das1 Sehen, die Sehkraft; redzes aploks: der Gesichtskreis, der Horizont; -es tālums: die Sehweite, redzet, -u, -ēju sehen; -ties:

sich sehen, redzīgs sehend; scharfsichtig, redzoklis die Pupille, referāts das Referat, referēt, -ēju, -ēju referieren, reflekss der Reflex, reflektēt, -ēju, -ēju reflektieren.

reflektors der Reflektor, reforma die Reform, reformācija die Reformation, reformātors der Reformator, reformēt, -ēju, -ēju reformieren.

refrēns der Refrain, regata die Regatta, reglaments das Reglament. regoties, -ojos, -ojos sich unklar zeigen, zum Vorschein kommen, in der Ferne sichtbar werden, hervorragen, regresēt, -ēju, -ēju regressie-ren.

regress der Regreß, rēgs (rēgi) das Gespenst, das Gesicht, die Erscheinung.

regula die Regel.

regulārs regulär.

rēgulēt, -ēju, -ēju regulieren.

reģents der Regent.

reģis (pareģis) ein Seher, ein

Wahrsager, ein Hellseher, reģistrēt, -ēju, -ēju registrieren.

reģistrs das Register, rehabilitēt, -ēju, -ēju rehabilitieren; -ties: sich rehabilitieren.

reibigs schwindelig machend,

betäubend, reibināt, -u, -āju schwindelig machen, betäuben, berauschen; -ties: sich berauschen, sich betäuben, reibonis der Schwindel, reibt, -bstu, -bu schwindeln,

schwindelig, werden, reibums der Rausch, der Dusel,

der Schwindel, reichstāgs der Reichstag, reiz einst, endlich, einmal; reiz

bija: es war einmal, reize das Mal; reizē; zugleich, zusammen; uz reizi: plötzlich; reizēm, pa reizei: dann und wann, zuweilen, reizinājums das Produkt bei der Multiplikation, der Malwert.

reizināmais der Mu|ltiplikand, die Vervielfältigungszahl, die Grundzahl, reizināšana die Multiplikation,

die Vervielfältigung, reizināt, -u, -äju vervielfältigen, multiplizieren.

15*228

reizinātājs — repet

reizinātājs der Mu|ltiplikator, der Vervielfältiger, der Malnehmer. reizreizēm hin und wieder, zuteilen.

rējējs wer bellt, wer reißt; ein

Verleumder, ein Zänker, rējiens einmaliges Hundegebell, rējīgs beißig, zänkisch; 00 suns: ein Hund, der tüchtig bejlt und beißt, reklāma die Reklame, reklāmēt, -ēju, -ējui reklamieren.

rekomendācija die Empfehlung, rekomendēt, -ēju, ēju rekommandieren, empfehlen, rekonstruēt, -ēju, -ēju rekonstruieren, wiederherstellen, rekonstrukcija die Rekonstruktion.

rekonvalescents der Rekonvaleszent.

rēkoņa ein dumpfes Brausen,

Brüllen, rekords der Rekord, rekrūtis, -ša der Rekrut, reksis ein Schwein, ein Halbschwein; eine Stange mit eiserner Spitze, rekšķēt, -u, -ēju grunzen, rēkt, -cu, -cu brüllen, heulen,

laut schreien, rektificēt, -ēju, -ēju rektifizieren.

rektors der Rektor, rekviēms das Requiem, rēķināšana (aplēšana) das _Rechnen.

rēķināt, -u, -āju (lēst) rechnen, rēķins, lēse die Rechnung, reliģija die Religion.

reljefs das Relief, remdenlba die Lauheit; das Gleichgüfltigsein, die Gleichgültigkeit, remdens lauwarm; gleichgültig,

unwirksam, indifferent, remdēt, -ēju, -ēju stillen, beruhigen, lindern, mildern; -ties: Ruhe finden, remdināt, -u, -āju besänftigen, allmählich stillen, beruhigen, _dämpfen.

rēmeles (pl.) das Sodbrennen, remontēt, -ēju, -ēju reparieren,

instandsetzen, remonts die Reparatur; die

Instandsetzung, rempulis etwas Kurzes und Dickes.

rene (notece, tece) die Rinne, die Brunnenröhre; die Dachrinne.

renesanse die Renaissance, renku]i (pl.) das Rehschrot;

grobes Schrot, renstele, noteka der Rinnstein, der Gossenstein, die Wasserrinne; der Abfluß, Abzug, rente die Pachtsumme, die

Mijte; die Rente, rentēt, -ēju, -ēju arrendieren,

pachten. Rentgena stari die Röntgenstrahlen, rentnieks der Pächter, reņģe der Strömling (ein Fisch), reorganizēt, -ēju, -ēju reorganisieren, reparātūra die Reparatur, repēt, -ēju, -ēju sich allmählich mit1 einer Kruste überziehen, vernarben.repetet — rībināt

229

repetēt, -ēju, -ēju1 repetieren, replika die Replik, reportieris der Reporter, represija die Repression, reprezentācija die Repräsentation.

reprezentēt, -ēju, -ēju repräsentieren.

reproducēt, reproduzieren, reprodukcija die Reproduktion, repub]ika die Republik, reputācija die Repu|tation, der

Ruf, das Ansehen, resgalis das dicke Ende, das Stammende; ein Dickkopf, ein Grobian, der Schelm, resgalvīgs eigensinnig, mutwillig, reskripts das Reskript, resnis ein dicker, feistier

Mensch, der Dickwanst, resns dick.

resnums die Dicke, der Umfang.

resors das. Ressort, respektet, -ēju, -ēju respektieren.

respekts der Respekt, restauracija die Restauration, restauret, -ēju, -ēju restaurieren.

reste(s) das Gitter; der Bratrost

restitūcija die Restitution, restorāns das Restaurant, resurss die Ressource, rēta die Narbe, die Schramme, retaine die Räumde; das Ge-

räumde. rētains narbig; pockennarbig, retēt, -ēju, -ēju undicht werden, reti selten; undicht.

retinašana die Durchreiserung. retināt, -u, -āju undicht machen; sperren (Buchstaben), retināts gesperrt (in d.

Buchdr.). retorte die Retorte, rets selten; undicht, retumis selten.

retums die Seltenheit, die Rarität.

retušet, -ēju, -ēju retuschieren, reumatisks rheumatisch, reumatisms der Rheumatismus, revanšs die Revanche, revidēt, -ējui, -ēju revidieren, revīzija die Revision, revolūcija die Revolution, revolūcionārs der Revolutionär, revolveris der Revolver, rezēda die Reseda od. Resede. rezerve die Reserve, rezervēt, -ēju, -ēju reservieren, rezervuārs das Reservoir, rezidence die Residenz, rezolūcija die Resolution, rezonance die Resonanz, rezultāts das Resultat, režģis das Flechtwerk; das große Sieb in der Tenne, das Rostsieb, režģīt, -u, -īju flechten, grob stricken; -ties: sich verwik-keln. režija die Regie, režīms das Regime, režisors der Regisseur, riba die Rippe, rībēt, -u, -ēju dröhnen, rasseln, rollen, rībiens ein Krach, ein mächtiger Knall, das Rollen, rībināt, -u, -ājui poltern.

rīcība die Handlung, die Wirkung, die Wirksamkeit (einer Person oder einer Gesellschaft); Verhandlung (vor Gericht), rīcīgs emsig, flink, ricīnella das Rizinusöl.* riča, tačka der Karren, der

Schubkarren, ridāt, -āju, -āju wegräumen, zur Seite schaffen; -ties: kramen; sich mit unangenehmen Dingen abgeben, sich rüsten, rīdīt, -u, -īju hetzen;

-ties: sich hetzen, rīdītājs der Hetzer, rīdze der Hohlsaum, eine Steppnaht; ein großer Saum, rīdzēt, -ēju, -ēju brodieren,

ausnähen, rīdzinieks ein Rigenser; ein nach Riga Fahrender oder von dort Kommender, riebējs einer, der durch Zaubern heilt; der Besprechen ein Mißgünstiger, ein Übelwollender, riebeklis ein Ekel erregender,

widerwärtiger Mensch, riebīgs widerwärtig, ekelhaft, riebīgums das Widerwärtigsein, riebt, -bju, -bu durch Besprechen Schmerzen lindern oder wegschaffen, bezaubern, riebt, -bju, -bu widrig sein, verdrießen; -ties: sich ekeln, Abscheu haben vor etwas, riebums das Resultat des Be-sprechens, Bezauberns; das Besprechen, das Bezaubern.

riebums der Ekel, der Widerwille; die Widrigkeit, rieciens eine Brotschnitte, riekstot, -oju, -oju Nüsse su|chen.

rieksts die Nuß; -tu knaibles:

der Nußknacker, riekšava, eine Handvoll, riepa ein Radreif, riepe das Tau, ein dicker Seil, riepniecība das Seilerhandwerk, riepnieks der Seiler, riest, riešu, rietu sich füllen; sich trennen, abteilen; mehrere Halme treibend entwickeln; -ties: sich entwickeln, sprießen, riestava der Weberbaum, der

Webstuhlbaum, riestot, -oju, -oju tollen, spielen; -ties: falzen, sich in der Brunstzeit befinden, riests, riestu laiks die Brunstzeit, die Falzzeit, riešana das Bellen, riešanās das gegenseitige Anbellen; der Zank, der Streit, riet, reju, rēju bellen; -ties: einander anbellen, sich zanken.

rieteklis der Abendstern, rietenis der Westwind, rietēt, -u, -ēju untergehen (von der Sonne; sich anfüllen, anschwöllen (vom Euter); piens riet: die Milch schießt im Euter zu. rietināt, machen, daß die Milch

im Euter zuschießt, riets (sauiles riets) der Sonnenuntergang.

rietumi (p].) der Westen; der West.

rietumnieks ein Bewohner

westlicher Länder, rieva eine Ritze; eine Falte,

eine Runizel. rievains runzelig, streifig, rievāt, rievot, -ju, -ju ritzen, streifen.

riezis ein Stück Land, das zur Arbeit angewiesen ist; die Grenzlinie auif dem Felde. Rīga Riga, rija die Korndarre, rijējs der Schlucker, rijība die Gefräßigkeit, die Gier.

rijīgs gierig, habsüchtig, heißhungrig, rijkuris der Korndarrheizer, rijnieks der Korndarraufseher, rika eine derbe Schnitte Brot, rīkle die Kehle, die Gurgel; der Schlund; die Stimme; -ļu rāvējs: ein rücksichtsloser Habgieriger, rīkojums die Verfügung, die

Anordnung, rīkot, -oju, -oju rüsten, vorbereiten, anordnen; -ties: wirken. verfügen, Anordnungen treffen.

rīkotājs der Anordner, der Direktor; der Veranstalter, rīks ein Instrument, ein Werkzeug, ein Gerät, riksis (rikši) der Trab, rīkste die Rute, rīkstenis ein Fischkorb aus

Ruten, rīkstiņš der Ladestock, rikšiem, rikšus im Trab.

rikšot, -oju, -oju traben, rikšotājs der Traber, rikšotava die Trabrennbahn, rikums geronnenes Blut; das

Gallert, rīlis ein Nimmersatt, ein

gieriger Esser, rīma ein Nimmersatt, ein gieriger Esser, rimbulis etwas Rundes, eine

runde Scheibe, rimt, -mstu, -mu still werden, nachlassen, aufhören; -ties: sich beruhigen, sich bezähmen, still werden, rimtīgs bescheiden, rinda die Reihe, die Zeile, rindot, -oju, -oju in eine Reihe steillen, ordnen; -ties: sich in eine Reihe ordnen, riokis (aplis) der Kreis, die

Kreislinie, ripa der Kreisel, die Scheibe,

die Wurfscheibe, ripeniski in kreisförmigen Bewegungen rollend, ripināt, -u, -āju herumdrehen, kreiseln; -ties: spielend rollen; für sich rollen, ripot, ripujot, -oju, -oju rollen, ripoties, ripāties, -jos, -jos Ball

spielen, Scheibe schlagen, rīse (papīra) das Ries, risēt, -u, -ēju sich abwickeln,

sich fördern, rīsi (pl.) der Reis. risināt, -u, -āju lösen, entwickeln; -ties: sich abwickeln, vonstatten gehen, riskants riskant riskēt, -ēju, -ēju riskieren, wagen.232 __risks —

risks das Risiko, die Gefahr, rist, riitu, ritm wälzen, rollen, rist, risu, risiu/ sich lösen, losgehen.

rīstīties, -os, -ījos sich würgen, risums ein Riß, ein Schlitz, rīt, riju, riju1 schlingen,

schlucken,_hastig fressen, rīt, rītu, rītā morgen, rīta blāzma die Morgenröte, rītdiena der morgende Tag. ritenis das Rad; das Fahrrad, rītenis der Ostwind, riteņbraucējs der Radfahrer, riteņu riteņiem rollend, sich

radförmig wälzend, ritēt, -u, -ēju rollen; verlaufen,

vergehen (von der Zeit), ritināt, -u, -āju rollen machen;

-ties: rollen, wälzen, ritmika die Rhythmik, ritms, ritums der Rhythmus;

das Rollen, rīts der Morgen; rīti, rīta puse: der Osten; uz rītiem: gegen Osten.

rītsaule die Morgensonne, rītsvārki (pl.) der Morgenrock, rituāls das Ritual, ritulis eine Rolle, eine Scheibe. rītvakar(u) morgen abend, rītzemnieks ein Morgenländer, (rīve) berze die Reibe, (rīvēt) berzēt, -ēju, -ēju reiben, robains, robots gekerbt, mit Kerben und Einschnitten versehen, robeža die Grenze, robežakmens der Grenzstein, robežlīnija die Grenzlinie, robežnieks ein Grenznachbar.

rokdarbs

robežsargs der Grenzwächter;

robežsargi: die Grenzwache, robīt, robot, -ju, -ju kerben,

Zacken machen, roblapa ein gezacktes Biatt. roblapains mit gezackten Blät-

"tern versehen, robs der Einschnitt, die Kerbe; ein Ausfall, ein Mangel; eine Schuld, robusts robust.

rocība das Vermögen, der Vorrat, der Besitz, rocīt, -īju, -īju loskaufen; ausrecken (Wäsche); aufkrempeln.

roga die abgedroschene Ähre;

eine abgebrochene Ähre, rogainis der mit Ähren Versehene (Beiname des Roggens).

rogains, rogots mit Ähren vermischt.

roja die Brunstzeit des Wildes, rojālists der Royalist. roka die Hand; der Arm; roku dot: die Hand reichen (zum Gruß, zum Verlöbnis); rokas salikt: die Hände falten; rokā dot: einhändigen; iet no rokas: es gelingt, es geht gut vonstatten; nav pie rokas: es ist nicht) da, nicht vorrätig; no rokas rokā: aus einer Hand in die andere; uz ātru roku: schnell, eilig, übereilt, rokas grāmata das Handbuch, rokas meita die Hauptmagd, rokas nauda das Handgeld, rokas puisis der Hauptknecht, rokdarbs die Handarbeit.

roklaizis, roklaiža einer, der die Hand zu küssen (lecken) pf|legt, ein Schmeichler, rokpelnis ein Handlöhner. rokraksts die Handschrift, rokrokā Hand in Hand, rokturis der Griff; eine Treppenlehne, romance die Romanze, romānists der Romanist, romāns der Roman, romantisks romantisch, romantisms die Romantik, rombs der Rhombus, romietis ein Römer, ronis der Seehund, rosība die Rührigkeit, Geschäftigkeit; die Aktivität, rosīgs tältig, wirkend, aktiv, lebhaft.

rosināt, -u, -aju zur Arbeit ermuntern, antreiben, rosīties, -os, -ījos geschäftig

sein, wir|ken, rosme die Rührigkeit,

Tätigkeit, Geschäftigkeit, rota der Schmuck, die Zierde, rotācija die Rotation, rotājums der Schmuck, die Verzierung, rotaļa das Spiel, rotaļāties, -ājos, -ājos mit etwas spielen; tändeln, rotaļlieta die Spielsache, das

Spielzeug, rotaļnieks der Spielende; der Teilnehmer an einem Spiel, rotāt, -āju, -āju schmücken, zieren, verzieren; -ties: sich schmücken; tummeln, spielen, herumspringen.

rotīt, -u, -īju aufstreifen, aufschürzen; zusammennähen; krempeln; kerben, schneiden, rovis ein Feuerherd, der ein Gewölbe über sich hat; der warme Raum in der Ofen^ wand.

roze die Rose; -žu kronis: der

Rosenkranz, rozīna die Rosine, rozīties, -os, -ījos sich recken,

sich dehnen, strecken, rožains rosig, rožella das Rosenöl, rožudens das Rosenwasser, rubenjs der BirMian. rubināt, -u, -aju falzen, kollern wie Birkhähne; allmählich nagen, anfressen; einkerben, rubīns der Rubin, rublis, rubulis der Rubel, rubrika die Rubrik, rūcējs der Brummer; ein mürrischer Mensch, rücenis der Brummkreisel, rūciens das Gebrüll, das Getöse, das Brausen, das Geröll, rūcināt, -u, -āju brummen machen, brummen lassen, rūda das Erz. rūdains erzhaltig, rudens, -s der Herbst, rudeņains herbstlich, rudēt, -u, -ēju rötlich werden, _rosten.

rūdināt, -u, -āju allrnälich härmen.

rūdīt, -u, -īju das Eisen härten; -ties: sich härten, sich ab-_här_ten.

rūdītājs der Härter.

rudmiese, rudmiesis der Brät-

ling,_der Röstling. rudpelēks braungrau, ruds rotbraun, rötlich, rudzājs das Roggenfeld, rudzi (pl.) der Roggen; -dzu maize: das Roggenbrot; -dzu lauks: das Roggenfeld; -dzu puke: die Kornblume, rudzzāle grünender, noch kleiner Roggen, rugājs (rugāji) die Roggenstoppeln; das Roggenstroh, rūgt, rūgstu, rūgu gären, säuern, aufgehen (vom Teig), rūgtens säuerlich, bitterlich, rūgtināt, -u, -āju erbittern, rūgts bitter, herb, rūgtums die Bitterkeit, die Herbe.

rugums das Gegorene, die Wirkung der Gärung, das Resultat der Gärung; Aufregung, Erregtheit der Gemüter im

Volke; die Erbitterung, der Zwist.

rugušpiens sauere, geronnene Milch.

rukonis, rukooa das Brausen, das Sausen, das Brummen, das Getöse, das Gedröhne, ruksis ein Ferkel, ein Schwein, rukšķēt, rukšēt, -u, -ēju grunzen.

rukšķināt, rukšinat, -u, -aju etwas grunzen, rukt, rūku, ruku einschrumpfen,

sich zusammenziehen, rūkt, -cu, -cu dumpf schallen,

brausen, donnern, brüllen, rūķīgs arbeitsam, unermüdlich.

rūķis ein Heinzelmännchen; darba rūķis: ein arbeitsamer, ein sparsamer Mensch, rulete das Roulett, das Glücksrad.

rullis, veltnis die Walze, die Rolle; eine Wäscherolle; eine Feldwalze; ein Verzeichnis, rumaks ein Hengst, rumba die Nabe, die Radbuchse;

eine Stromschnelle, rumelēt, rumulēt, -ēju, -ēju mit Wasser begießen, wenn zum ersten Mal im Jahr etwas vorgenommen wird: -ties: einander mit Wasser begießen.

rumpis der Rumpf, rums der Rum.

runa die Rede, das Gespräch, das Gerede; -as vīrs: der Ausschußmann im Gemeinderat. rūnas (pl.) die Runen, runāt, -āju, -āju sprechen, reden; -ties: sich besprechen, sich unterhalten, runātājs der Redner; einer, der

redet, runcis der Kater, runga ein Knüttel, ein dicker Stock.

rungat, -āju, -āju mit Stöcken

schlagen, prügeln, rungulis ein rundes Holzstück,

ein runder Klotz, runība die Gesprächigkeit, Redseligkeit, runīgs gesprächig, redselig, rūnīt, -u, -īju kastrieren, versehneiden, rūnītājs der Kastrierer, der Versehneider.

runkulis die Runkelrübe, rūpe die Sorge, der Kummer, die Kümmernis; rūpju pilna balss: eine kummervolle, bekümmerte Stimme, rüpests die Sorge, die Kümmernis.

rūpēt, rūp, rūpēja, man rūp: es macht mir Sorge, es bekümmert mich; -ties: sich Sorge machen, Sorge tragen, bemüht sein, rūpība die Sorgiichkeit, die _Sorgfalt.

rūpīgs sorgsam, sorgfältig,

mühsam, rupjgraudains grobkörnig, rupjība die Grobheit, rupjmaize das Grobbrot, rupjš grob, rauh; brutal, rupjums das Grobe, das Grob-_sein.

rūpniecība die Industrie, rūpnieks ein Gewerbetreibender, der Industrielle, rupucis eine Kröte; bruņu oo

die Schildkröte, rupučains räudig, grindig, rūsa der Rost; das Wetterleuchten; eine Krankheit der Kartoffeln; der Meltau; ab-fall, aufgehäufter Schutt; ein mitt Erde od. Stroh bedeckter Kartoffeilhaufe auf dem Feld, rūsains rostig; rötlich, rūsē jums das Resultat des _R_ostens.

ruset, -ēju, -ēju rosten, rūsgans rotbräunlich, bräunlichrot, rostfarben, rūsināt, -u, -äju rosten machen, rosten lassen.

rusls braun, aschgrau, rüste eine Beize, Gärberlohe; eine braunrote Farbe von Ellernrinde. ruša die Aschengrube am

Backofen, rušināt, -u, -āju scharren, wühlen, schüren|; -ties: sich wühlen, in etwas wühlen, scharren.

rūtains gewürfelt, karriert. rūta die Raute. rutene(s) die Studentenblume (n).

rutīna die Routine, handwerksmäßige Gewandtheit, rutīnets routiniert, rutks der Rettig. rūts, -s die Fensterscheibe.

s

sa- untrennbare Partikel, drückt aus; zusammen, zer-, miteinander, ein Vollenden, saaicināt, -u, -āju zusammenrufen, einladen, saasināt, -u, -āju verschärfen, saaudzēt, -ēju, -ēju zusammenwachsen lassen, verwachsen lassen.

saaugt, -gu, -gu zusammenwachsen, verwachsen, saaukstēšanās die Erkältung, saaukstēt, -ēju, -ēju erkälten;

-ties: sich erkälten, sabadīt, -u, -Iju zu Tode stoßen (mit den Hörnern); zerstechen.

runkulis die Runkelrübe, rūpe die Sorge, der Kummer, die Kümmernis; rūpju pilna balss: eine kummervolle, bekümmerte Stimme, rüpests die Sorge, die Kümmernis.

rūpēt, rūp, rūpēja, man rūp: es macht mir Sorge, es bekümmert mich; -ties: sich Sorge machen, Sorge tragen, bemüht sein, rūpība die Sorgiichkeit, die _Sorgfalt.

rūpīgs sorgsam, sorgfältig,

mühsam, rupjgraudains grobkörnig, rupjība die Grobheit, rupjmaize das Grobbrot, rupjš grob, rauh; brutal, rupjums das Grobe, das Grob-_sein.

rūpniecība die Industrie, rūpnieks ein Gewerbetreibender, der Industrielle, rupucis eine Kröte; bruņu oo

die Schildkröte, rupučains räudig, grindig, rūsa der Rost; das Wetterleuchten; eine Krankheit der Kartoffeln; der Meltau; ab-fall, aufgehäufter Schutt; ein mitt Erde od. Stroh bedeckter Kartoffeilhaufe auf dem Feld, rūsains rostig; rötlich, rūsē jums das Resultat des _R_ostens.

ruset, -ēju, -ēju rosten, rūsgans rotbräunlich, bräunlichrot, rostfarben, rūsināt, -u, -āju rosten machen, rosten lassen.

rusls braun, aschgrau, rüste eine Beize, Gärberlohe; eine braunrote Farbe von Ellernrinde. ruša die Aschengrube am

Backofen, rušināt, -u, -āju scharren, wühlen, schüren|; -ties: sich wühlen, in etwas wühlen, scharren.

rūtains gewürfelt, karriert. rūta die Raute. rutene(s) die Studentenblume (n).

rutīna die Routine, handwerksmäßige Gewandtheit, rutīnets routiniert, rutks der Rettig. rūts, -s die Fensterscheibe.

s

sa- untrennbare Partikel, drückt aus; zusammen, zer-, miteinander, ein Vollenden, saaicināt, -u, -āju zusammenrufen, einladen, saasināt, -u, -āju verschärfen, saaudzēt, -ēju, -ēju zusammenwachsen lassen, verwachsen lassen.

saaugt, -gu, -gu zusammenwachsen, verwachsen, saaukstēšanās die Erkältung, saaukstēt, -ēju, -ēju erkälten;

-ties: sich erkälten, sabadīt, -u, -Iju zu Tode stoßen (mit den Hörnern); zerstechen.

sabaidīt, -u, -ījui erschrecken;

-ties: erschrecken (intr.). sabakstīt, -u, -īju wiederholt durchstechen, durchbohren (mit der Ahle), sabangots unruhig, sitark wogend.

sabarot, -oju, -oju sattfüttern; das ganze Futter verbrauchen (beim Füttern), sabarstīt, -u, -ījui (wiederholt)

zusammenschütten, sabārt, -baru, -bāru tüchtig ausischelten; -ties: sich heftig streiten.

sabāzt, -žu, -zu zusammenstopfen, zusammenstecken, dicht anfüllen, sabendēt, -ēju, -ēju durch gewaltsame Behandlung od. Anstrengung verderben, sabērt, -beru, -bēru zusammen^

schütten, hineinschütten, saberzt, -žu, -zu zerreiben, zermalmen, sabīdīt, -u, -īju zusammenschieben, -stoßen, sabiedrība die Gesellschaft, das

Bündnis, die Koalition, sabiedrisks gesellschaftlich, gesellig; öffentlich, sabiedrotais der Verbündete,

der Bundesgenosse, sabiedroties, -ojos, -ojos sich verbinden, einen Bund schließen, sich vereinigen, sabiezēt, -ēju, -ēju sich verdichten, zusammengehen, sabiezināt, -u, -āju verdicken, verdichten.

sabikstīt, -u, -īju anschüren, schüren (Feuer); -ties: einander anstoßen, sabirzt, -irstu, -irzu zerfallen,

zerwittern, sabīties, -īstos, -ijos sich erschrecken, sablīvēt, -ēju, -ēju fest vollstopfen, zusammenstopfen, -packen; -ties: sich zusammendrängen; sacken (von Gebäuden), sabļaut, -bļauju, -blāvu zusammenschreien; laut schreien; jemand anschreien, sabojājums die Schädigung, das

Verderben, sabojāt, -āju, -äju verderben;

-ties: sich verderben, sabojāts verdorben, sabotāža die Sabotage, sabotēt, -ēju, -ēju sabotieren, sabozies sträubig, erbost, verdrießlich, sabozties, -žos. -zos sich sträuben (vom Gefieder od. Feli-haaren); sich ärgern; erzürnen.

sabraukt, -cu, -cu zusammenfahren; zerfahren; überfahren.

sabriest, -stu, -du quellen, zu-

sammenquelilen. sābris ein freundschaftlicher

Nachbar, sabrukt, -rūku, -ruku zerfallen,

einstürzen, zugrunde gehen, sabrukums der Zusammenbruch, der Verfall, sabungot, -oju, -oju zusammentrommeln.

saburtot, -oju, -ojui zusammenbuchstabieren, saburzīt, -zu, -zīju verknittern, zerknittern, -ties: sich zerknittern, zerkni'llen, zerreiben,

sabūt (im Präs. nicht gebräuchlich), sabiju eine bestimmte Zeitlang irgendwo sein, sich autfhailten, verweilen, sācējs (iesācējsi) der Anfänger, sacelšanās die Empörung, der

Aufstand, sacelt, -ceļu, -cēlu erheben, aufrichten; aufwecken; aufwiegeln; -ties: sich emporheben, sich erheben1 (vom Sturm); entstehen (von Lärm, Wirrwarr); aufstehen; steigen (Barometer, Pr eise); sich empören; sacelt troksni: Lärm machen|; cenas celas: die Preise steigen, sacensība die Mitbewerbung, der Wettstreit, die Konkurrenz.

sacensties wetteifern, sich mitbewerben, konkurrieren, sacept, -pu, -pu tüchtig durchbacken, durchbraten: zu|sammenbacken; eine gewisse Menge backen, sacerējums die geistige Schöpfung, das Kunsterzeugnis, das_Verfaßte, der Aufsatz, saceret, -ru, -rēju ersinnen,

ausdrücken, verfassen sacerētājs der Verfasser, ein Dichter.

sacietēt, -ēju, -ēju hart werden.

sich verhärten, sacīkste der Wettikampf.

sacirst, -cērtu, -cirtu zusammen|hauen, -schlagen, zerhauen: eine bestimmte Menge (Holiz) fällen, sacīt, sa'ku, sacīju sagen; ta

sakot: sozusagen, sacītājs, einer, der sagt, predigt; ein Redner od. Prediger in_ der Herrnhutergemeinde. sacūkot, -oju, -oju besudeln, beschmieren, sacukurot, -oju, -oju verzuk-kern._

sačukstēties eine Zeitlang unter sich flüstern'; einander zuf|lüstern, sacharlns der Sacharin, sadabūt, -ūju, -üju zusammenschaffen, mit Mühe aufsuchen.

sadalāms zerteilbar, sadalījums die Einteilung, die

Verteilung, sadalīšanās die Bifurkation; die

Auflösu|ng in Bestandteile, sadalīt, -u, -Iju zerteilen, verteilen1.

sadarbība das Zusammenarbeiten, das Zusammenwirken, das Mithelfen, sadarbs die Mitarbeit, sadauzīt, -u, -Iju zersch|lagen,

zertrümmern, sadedzināt, -u, -āju verbrennen, eine gewisse Menge verbren|nen; -ties: sich verbrennen, sich versengen, sadegt, -gu, -gu verbrennen (intrj.

sadeldet, -eju, -eju abnutzen, vertilgen.238

saderet — sadzīt

saderēt, -u, -ēju sich verdingen, übereinkommen; wetten; zusammenpassen, übereinstimmen; sich aussöhnen, sich vertragen, saderība die Verträglichkeit,

die Einträchtigkeit, saderīgs passend, zusammenpassend ; verträglich, friedlich.

saderinat, -u, -aju verloben;

-ties:_sich verloben, saderinatais der Verlobte, sadiedelēt, -ēju, -ēju zusammenbetteln.

sadiegt, -dzu, -dzu zusammen-

trakeln, zusammen|heften, sadīgt, -gstu, -gu1 aufkommen, aufkeimen, emporschießen (vom Korn), sadilt, -Īstu, -lui sich zerreiben,

völlig abgenutzt werden, sadomājums etwas Erdachtes, sadomāt, -āju, -āju1 ausdenken,

erdenken, ersinnen, sadot, -dodu, -devu geben (eine größere Anzahl; von Objekten); -ties: sich zu etwas vereinen; den Handel schließen.

sadragājums die Zertrümme-rumgL

sadragat, -āju, -aju zertrümmern, zerschlagen, sadraudzēt, -ēju, -ēju zu Freunden machen, vereinigen»; versammeln; -ties: sich vereinigen, sich befreunden, sadraudzība gegenseitige

Freundschaft, sadrupināt, -u, -āju zerbröckeln.

sadrupt, -drūpu, -drupu zerbröckeln, zerfallen (intr.). saduļķot, -oju, -oju trüben, sadumpoties, -ojos, -ojos sich empören, sich zum Aufruhre vereinigen, sadursme der Zusammenstoß, sadurstīt, -u, -īju zusammenstechen (wiederholt); zerstechen, zerstichein. sadurt, -duru, -dūru zusammenstechen; stechend verletzen; durchstechen: -ties: zusammenstoßen, gegenseitig einander berühren, sich einander begegnen, sadusmot, -oju, -oju erzürnen;

-ties: böse, zornig werden, sadūšināt, -u, -āju antreiben, anfeuern1; -ties: Mut fassen, sadzelt, -dzeļu, -dzēlu gehörig anstechen (von Bienen); verbrennen (von Brennesseln), sadzert, -dzeru, -dzēru zusammen trinken, einander ein Wohl zutrinken; viel trinken; -ties: sich satt trinken; sich betrinken, sadziedāties zusammen, im Ein|klang singen; sich verständigen.

sadziedet, -eju, -eju zuheilen,

verheilen lassen, sadziedināt-u. -āju sk. sadzliedēt. sadzirdēt, -u, -ēju hören, zu

Gehör bekommen, sadzirdināt, -u, -āju trunken machen.

sadzīt, -dzenu, -dzinu zusammentreiben; nachjagend einholen; durch vieles Fahren herunterbringen.sadzīt —

sadzīt, -dzistu, -dziju zuheilen,

zusammenheilen (intr.). sadzīve das Zusammenleben; das gesellige Leben; das Zusammenwohnen, sadzīvot, -oju, -oju zusammen leben; eine bestimmte Zeit wo leben; -ties: nahen Umgang haben, sādža das Dorf. _ saedinat, -u, -āju anfüttern, vollfüttern; zerfressen machen (mit scharfe« Chemikalien).

saeima die Versammlung der Abgeordneten; die Zusammenkunft, saēst, -ēdu, -ēdu zerbeißen, zerfressen; eine gewisse Menge aufessen; -ties: sich satt essen; so viel als möglich von einem Stoffe in sich aufnehmen; in Streit geraten, safiäns der Saffian, safrāns der Safran, sagādāt, -āju, -aju besorgen, anschaffen, herbeischaffen, sagadīties, -os, -ījos sich zufällig treffen; sich erei|gnen (von mehreren Subjekten ausgesagt), sagads der Vorrat, sagaidīt, -u,-īju erwarten (perfektiv).

saganīt, -ui, -īju verunreinigen, besudeln, verhunzen; -ties: sich besudeln, sich beschmutzen.

sagatavot, -oju, -oju vorbereiten; -ties: sich vorbereiten, sagāzt, -žu. -zu ein-, um-, zusammenstürzen; auf einen

Haufen werfen, schütten (Mist, Sand); -ties: einstürzen, _zusammenstürzen (intr.). saglabāt, -āju, -āju aufbewahren, verwahren; -ties: slich erhalten, saglaudīt, -u, -īju (saglaust) zurechtstreichen, -glä|tten1; saglaust ausis: die Ohren anschmiegen, sagludināt, -u. -āju glatt machen, gflätben. saglumējis verschleimt, sagrabināt, -u, -äju zusammensuchen, -scharren; eine längere Zeit rasseln, klappern, sagrābt, -bju, -bu ergreifen, erfassen; zusammenharken, zusammenraffen; -ties: für sich zusammenraffen, sagraizīt, -u, -īju zerschneiden

(mehrfach), sagraut, -rauju, -rāvu niederstürzen, zertrümmern, zerstören.

sagrauzt, -žu, -zu zernagen,

zerkauen, sagremojams verdaulich, sagremošana die Verdauung, sagremot, -oju, -oju zerkauen,

verdauen, sagriezt, -žu,-zu zukehren (von einer Reihe von Subjekten od. Objekten); zusammenkehren; zusammendrehen; -ties: sich seitwärts kehren, die Richtung ändern (vom Winde), sagriezt, -žu, -zu zerschneiden., sagrīļoties heftig wanken, schwanken, taumeln.240_ sagrozījums

sagrozījums das Verdrehen, das Verändern (des Wortlautes, des Sinnes), sagrozīt, -u, -īju verschieben, aus der bisherigen Lage brin1-gen; verdrehen (eine Sache, den Wortlaut od. Sinn); -ties: sich verdrehen, sich ändern, sagrumbot, -oju, -oju runzeln; falltig, uneben machen; -ties: sich runzeln, uneben werden, sagrūst, -žu, -du zerstoßen ; zusammendrängen; verrenken; -ties: sich zerstoßen; sich zuu sammen drängen, sagrūt, -grūstai, -gruvu zusammenstürzen, einstürzen, zusammenfallen, sagruzdēt, -u, -ēju verschwelen, sagša ein) wollenes Umschlagetuch; ein Plaid, sagubis zusammengebückt, gekrümmt, sagudrot, -oju, -oju ausklügeln,

ausdenken, aussinnen, sagulējies verschlafen, sagulēt, -lu, -lēju eime längere Zeit hindurch liegen; durch Liegen, Schlafen schädigen, sagumdīt, -u, -īju aufhetzen,

aufrühren, sagumzīt, -u, -iju zerknittern,

verknüllen, sagurt, -rstu, -ru matt, müde,

schwach werden, sagūstīt, -u, -īju ergreifen, einifangen, in Gefangenschaft nehmen.

saģērbt, -bju, -bu anziehen; ankleiden; -ties: sich ankleiden, saīdzis verdrießlich, übel gelaunt, griesgrämig, mißmutig.

— saimnieks

saiešana eine religiöse (namentlich eine Herrnhuter-) Versamml[ung; die Versammlung, saiešanās der Verkehr, das Zusammentreffen, saiet, saeju, sagāju zusammenkommen. sich versammeln; saiet lielajā: aneinander geraten). sich heftig zanken; eine bestimmte Zeit gehen; Plate haben; šai katlā saiet 10 Mtru: in diesen Kessel gehen 10 Liter; gerinnen (von Miilch); -ties: verkehren, zusammenkommen; zu viel geheni; übereinstimmen, saīgt, -gsitu, -gu verdrießlich

werden, übel gelaunt sein, saiklis ein Band, eine Binde; ein Garbenband von Stroh; das Bindewort (in der

Grammatik).

saime Gesindeleute, Dienstboten; die Famillie in weiterem Sinn.

saimniece die Wirtin, saimniecība die Wirtschaft; die Haushaltung; -as padome: das Wirtschaftsamt, saimniecisks wirtschaftlich, ökonom|isch ;-kais gads: das Wirtschaftsjahr; -kā ģeogrāfijā: die wirtschaftliche Geographie; cv> nolikums: die Wirtschaftsregel; -kais stāvoklis: die wirtschaftliche Lage.

saimniekot, -oju, -oju die Wirfc-Schaft führen; w|irtschaften, haushalten, saimnieks der Wirt; der Hausherr.saindēšanas — sakaltēt

saindēšanas die Vergiftung, saindeties, -ejos, -ējos sieh

vergiften, sainis das Bündel, saiņot, -oju, -oju verpacken,

einpacken, saiņotais einer, der verpackt,

einpackt, sairt, -irstu, -iru zergehen, zerfallen, sich lostrennen, saīsinajums die Abkürzung,

dasJVerkürzen. saīsināt, -u, -äju verkürzen;

-ties: sich verkürzen, saisteklis das Bindemittel, saistība die Verbundenheit;

die Verpflichtung, saistīt, -in, -īju fesseln, binden; -ties: sichi binden, sich verbinden!, saistīts gefesselt, saite das Band, die Binde, die Schnur; die Fessel; kakla saüte: die Krawatte; balss saites: die Stimmbänder, saitiņa die Kopula, saiva die Weberspule; eine Nadel oder Gabel zum Netzstricken, sajāt, -āju, -āju zusammenreiten; müde röiten; beim Reiten verderben: -ties: reitend sich zuviel tun, sich überanstrengen, sajaukt, -cu, -cu durcheinandermischen; vermischen, verwirren, trüben; -ties: sich vermischen, sich verwirren, sajaukums die Mischung; das

Gemischte, sajēga der Verstand, das Verständnis, der Begriff.

sajegt, -dzu, -dzu begre|ifen, sajēgums der Begriff, sājš fade, ein wenig bitter, herbe.

saiugt, -dzu, -dzui einspannen,

anspannen, sajukt, -jūku, -juku sich vermischen; verwirrt werden; in Verwirrung, Unordnung geraten.

sajukumsi die Verwirrung, die

Unordnung, sajust, -jūtu, -jutu fühlen, empfinden, wahrnehmen, saiusma das Entzücken, die Wonne,

sajūsmināt, -u, -āju entzücken;

-ties: entzückt werden, sajuta die Stiimmung, die Gemütsstimmung; die Empfindung; das Gefühl, sakabe, sakabinajums die Verkettung, die Verknüpfung, die Kuppelung, sakabinat, -u, -aju zusammenhaken. zusammenketten; an-öinanderhängen. sakabinātājs der Kuppler, sakabināts zusammengehakt,

-gehängt, -gekettet, sakaist, -stu, -tu heiß, glühend

werden: sich entzünden, sakaitinat, -u, -äju1 erzürnen,

in Wut bringen, sakalst, -stu, -tu verdorren,

vertrocknen, sakalt, -lu, -Du zusammen^ schmieden; eine gewisse Menge schmieden, sakaltēt, -ēju, -ēju trocknen (perfektiv); vertrocknen, verdorren lassen.242

sakaltis verdorrt, vertrocknet, sakampt, -pju, -pu ergreifen,

fassen, packen, sakāms was zu sagen ist; neizsakāms: unaussprechlich, unsagbar, sakamvards das Sprichwort, sakapāt, -āju, -āju zerhacken, sakāpt, -pju, -pu ste'igen, aufsteigen.

sakarība der Zusammenhang, sakarīgs zusammenhängend, sakārnis ein Wurzelstück; die aus der Erde gerissene Stammwurzel, sakars der Zusammenhang, die

Berührung, die Beziehung, sakarsēt, -ēju, -ēju heiß machen, erhitzen; -ties: sich erhitzen; zornig werden, sakārt, -karu, -kāru aufhängen (auf eine größere Anzahl von Dingen bezogen), sakārtot, -oju, -oju ordnen, zurechtmachen; -ties: sich ordnen, sich zurechtmachen, sakas (pl.) das Kummet, sakasīt, -u, -iju zusammenkratzen; zusammenharken; -ties: sich zerkratzen, sakasnis das aus dem Rest des

Teiges gebackene Brot, sakaunēties, -os, -ējos verschämt werden, sich schämen^

sakausējums das Zusammengeschmolzene, diie Schmelzung, sakausēt, -ēju, -ēju zusammenschmelzen, sakaut in der Schlacht schlagen ; durchprügeln, zerschlagen; -ties: sich verprügeln.

saklausīties, -os, -Ijos zu hören bekommen, saklaušināt, -u, -āju durch Nachfragen zu hören bekommen.

sakliegt, -dzu, -dzu zusammenrufen.

sakļauties sich schließen (von Blüten); sich zusammendrücken, sakne die Wurzel; kvadrātsakne: die Quadratwurzel, sakniebt, -bju, -bu zerkneifen, zusammenkneifen; -ties: sich zusammenkneifen|, sakniedēt, -ēju, -ēju zusammenni|eten, saknupis zusammengekauert, saknains viel Wurzeln habend,

mit Wurzeln bedeckt, saknaugs das Gemüse, saknkopība die Gemüsezucht, saknot, -oju, -oju wurzeln, saknu dārzs der Gemüsegarten, sakopojums d'ie Verbindung;

die Sammlung, sakopot, -oju, -oju zusammenfügen, vereini|gen, sammeln, sakopt, -pju, -pu beschicken, abräumen, ordnen; einbringen, abernten, sakost, -ožu, -odu zerbeißen, _zusammenibeißen. sākot beginnend, beim Beginn, sākotnējs ursprünglich, sakošļāt, -āju, -āju zerbeißen,

zerkauen, sakrāt, -āju, -āju sammeln, zusammensparen; -ties: sich ansammeln, sakratīt, -u, -Iju stark schütteln, zusammenschütteln.

sakraut, -auju, -āvu zusammenschichten, aufschichten, sakrimst, -kremtu, -krimtu zernagen, zerfressen|, sakrist, -krītu, -kritu, zusam-mentfaDlen, zusammenstürzen, verfallen; mager werden; auf einen Haufen fallen; übereinstimmen; -ties: verfallen.. sakristeja die Sakristei, sakrokāt, -āju, -āju in Falten legen; -ties: sich in Falten legen sakropļot, -oju, -oju verkrüppeln, verstümmeln; entstellen; -ties: sich verkrüppeln, sich v_erstümmeln. sakrunkat, -āju, -āju fälteln; zerknittern; -ties: runzlig werden, verknüllen (intr.). sakrustot, -oju, -oju kreuzweise zusammenlegen, saksofons das Saxophon, saksis der Sachse, sākt, sāku, sāku anfangen;

-ttes: beginnen (intr.). sakūdīt, -u, -īju aufhetzen,

aufreizen, aufstacheln, sakult, -kuļu, -kūlu schlagen (perfektiv); zusammendreschen.

sakumburti (pl.) die Initialbuchstaben, sakumpis, sakumis gekrümmt,

zusammengekrümmt, sakumpt, -pstui, -pu zusammenschrumpfen, zusammenkauern, sich zusammenkauern, sakums die Gabelung, sākums der Beginn, der Anfang.

sakupinat, -u, -aju gerinnen, käsen lassen.

sakurinat, -u, -āju tüchtig heizen.

sakurt, -kuru, -kūru Feuer machen, anjachen, sakust, -kūstu, -kusu Zusammenschmelzen, verschmel-zen;_sich vereinigen, sakusteties, -os, -ējos sich zu bewegen anfangen, in Bewegung geraten, saķēdēt, -ēju, -ēju verketten, fesseln.

saķemmēt, -ēju, -ēju glattkämmen. _

saķernat, -āju, -āju besudeln;

verpfuschen, saķert, -ķeru, ķēru ergreifen, erhaschen, habhaft werden; -ties: einander ergreifen; sich verfangen; sich in den Haaren liegen, saķildoties, -ojos, -ojos in Zank,

in Streit geraten, saķīlet, -ēju, -ēju verkeilen,

mit Keilen befestigen, saķīvēties, -ējos, -ējos in Streit

und ZWist geraten, sala die Insel; -lu1 grupa: der

Archipel, salaidums die Zusammenfügung, das Zusammentreiben; die Fuge, salaist, -žu, -du zusammenfügen, ineinander fügen, zusammentreiben, zusammenbringen; -ties: zusammenfliegen.

salaistīt, -u, -īju zusammengießen.

salaka der Stint (ein kleiner Fisch).

salamandra der Salamander.

16*244

salapīt — salipt

salāpīt, -u, -īju zusammen-,

aus-, zuflicken, salapot, -oju, -oju sich belauben.

salasāms lesbar, salasīt, -u, -īju zusammenlesen; sammeln, zusammensuchen; -ties: für sich sammeln, lesen; sich versammeln, salašņas (pl.) das Überbleibsel,

der Uberrest, der Abfall, salāti (pl.) der Salat, salaulāt, -āju, -āju vermählen

-ties: sich vermählen, salauzīt, -u, -īju mehrfach

(zer) brechen, salauzt, -žu, -zu zerbrechen, saldais ēdiens der Nachtisch, saldā sakne der Engelfuß. saldens süßlich.

saldēt, -ēju, -ēju frieren lassen, saldētājs der Kühler, saldētava der KüMraum, die

Kūhļerei. saldinat, -u, -āju versüßen, süß machen: kalt werden lassen, salds süß.

saldskabmaize süßsaueres Brot saldskābs süßsauer, saldūdens das Süßwasser, saldums die Süßigkeit; saldumi: die Süßigkeiten, das Naschwerk, salidot, -oju, -oju zusammenfliegen. . salīdzinājums der Vergleich, salīdzināms vergleichbar: salīdzināmā valodniecība: die vergleichende Sprachwissenschaft; -mā pakāpe: der Komparativ.

salīdzinašana das Vergleichen,

der Vergleich!, salīdzinat, -u, -āju vergleichen, ausgleichen, übereinstimmend machen, versöhnen; ebnen; -ties: sich versöhnen; sich_ vergleichen, saliedēt, -ēju, -ēju verregnen lassen; zusammenschweißen, zusammenlöten; -ties: sich verregnen lassen, saliekt, -cu, -cu zusammenbiegen, krummbiegen; -ties: sich bücken, krumm werden, salielīt, -u, -īju stark preisen,.

rühmen, saliet, -lēju, -lēju zusammengießen; tüchtig begießen; -ties: zusammenfließen, salīgt, -gstu, -gu übereinkommen; handelseins werden; _sich verdingen, sālījums die Salzflake; das einmalige Salzen, salikt, -lieku, -liku zusammenlegen, zusammenfügen, salīkt, -kstu, -ku sich krümmen, krumm werden, sich biegen.

saliktenis ein zusammengesetztes Wort, salikts zusammengesetzt, zusammengelegt, salīmēt, -ēju, -ēju zusammenleimen.

salinieks der Inselbewohner,

der Insulaner, salipināt, -u. -äju zusammenkleben, zusammenleimen, salipt, -lipu, -liipu ziusammen-kfleben (intr.).salīt — samalt

salīt, -listu, -liju vom Regen _naß werden, verregnen, salīt, sālu, sālīju salzen; -ties: _salzig werden.

sālīts salzig, gesalzen; -tas cenas: gesalzene Preise; -ti joki: gepfefferte Witze, salkanība, salkamims widerliche, unangenehme Süßlichkeit; Fadheit, salkans widerlich süß, abgeschmackt, fade, salkt, -kstu, -ku hungern,

schmachten, salmains reiich an Stroh, voll Stroh.

salmene, salmenīca ein Strohhut.

salmiaks der Salmiak, salms der Strohhalm, der

Halm; salmi: das Stroh, salna der Reif; der Frost, salnieks das Salzfaß, die Salzdose.

sainis ein schwarzgraues «

Pferd, ein Eisschimmel, salocīt, -ku, -clju zusammenbiegen, zusammenfalten; -ties: sich zusammenbiegen, -fällten.

salodēt, -ēju, -ēju zusammenlöten, salons der Salon, salpetris der Salpeter, sals der Frost, sāls das Salz, das Kochsalz, sālsmaize Salz und Brot, (als Sinnbild der Gastfreuwd-_schaft).

sālsskābe die Salzsäure, sālstrauks das Salzgefäß, die Salzdose.

salt, salstu, salu frieren; man salst: mich friert; ārā salst: draußen friert es. salts kalt, saltums die Kälte, salūgt, -dzoi, -dzu zusammenbitten.

salūkot, -oju, -oju aufzufinden

suchen, sich erwählen, salutēt, -ēju, -ēju salutieren, salūzt, -stu, -zu zerbrechen. _(intr.).

sali (pl.) verschiedene Salze

der Chemie, saļimt, -mstu, -mu zusammen-_sinken. sāļš salzig.

sāļums die Salzlake; die

Salzigkeit, samācīt, -u. -Iju (zu Bösem) instruieren; -ties: viel auslernen.

samainīt, -u, -Iju vertauschen, . verwechseln; -ties: sich vertauschen, sich wechseln, samaisīt, -u, -Iju zusammenrühren, vermischen; -ties: sich vermischen, samaitāt, -āju, -āju verderben, zerstören, beschädigen; -ties: verderben (intr.); sich körperlich Schaden tun; sich schwer versündigen, samaitāts verdorben, samaksa die Bezahlung, samaksājams bezahlbar; zahlbar.

samaksāt, -āju, -ājui bezahlen, samaksāts bezahlt, geregelt, samalt, -lu, 4u zermahlen, vermählen; zermalmen; eine gewisse Menge mahlen.246

samanīt, -u, -īju bemerken,

verstehen, einsehen, samana, der Verstand, der Scharfsinn, das Fassungsvermögen, das Bewußtsein, samazgas (pl.) das Spülicht,

das Spülwasser, samazinat, -u, -aju verringern, verkleinern, vermindern; -ties: sich vermindern, sich verri|ngern, samedīt, -īju, -īju jagend erlangen; Jämgere Zeit jagen, sameklēt, -ēju, -ēju zusammensuc|hen.

samelot, -oiu, -oju vorlügen, zusammenlügen; -ties: lügen (perfektiv), samelots zusammengelogen, samelst, -šu, -su zusammenschwatzen, -faseln, -flunkern, samērcēt, -cu, -cēju tüchtig durchweichen, eintunken, samērs das Verhältnis1, das Ebenmaß, die Verhältnismäßigkeit, samērīgs verhältnismäßig,

ebenmäßig, samērkt, -cu, -cu einweichen,

durchnässen, samest, -metu, -metui zusammenwerfen; zusammenstik-ken>; -ties: sich zusammenwerfen; sich

zusammentun; sich antrinken; sich verknüpfen.

sametināt, -u, -äju aneinander-ketten, verbinden; zusammenheften; zusammennähen (mit großen Stichen); zusammenschweißen.

samežģīt, -īju, īju verwirren, verknoten; verrenken; -ties: sidh verknoten, samīcīt, -cu, -cīju zusammenkneten, durchkneten; mit Fäusten bearbeiten, samīdīt, -u, -īju zertreten, zertrampeln, samiegoties, -ojos, -ojos schläfrig werden, siich schläfrig gebärd_en. samierinājums das Befriedigen,

das Friedenstiften, samierinat, -u, -äju beruhigen, Frieden stiften; -ties: sich zufriedengeben; Frieden schließen, samierinātājs der Friedenstifter.

samirkt, -kstu, -ku ganz durchnäßt werden, samīt, -minu, -minu zertreten, samocīt, -ku, -cīju abmatten,

abquälen, sams der Wels (ein Fisch), samtene die Sammetblume. samts der Sammet. samudžināt, -u, -ājiu, verwirren,

verwickeln, samulsināt, -u, -āju verwirren,

irre leiten, samulsums die Verwirrung, samusināt, -u, -āju aufwiegeln, sanaglot, -oju, -oju zusammennageln.

sanaidot, -oju, -oju verfeinden; -ties: sich verfeinden, in Zwist geraten, sanakt, -ku, -cu zusammenkommen|; aufkommen, aufkeimen, sanatorija das Sanatorium, sāncensis der Nebenbuhler.sandale — saplosīt

747

sandale die Sandale, sanest, -su, -su1 zusammentragen.

sanēt, -u, -eju summen, sanīcis hinfällig, siech, abge-_zehrt.

sānielā diie Seitengasse, saniknot, -oju, -oju erzürnen, sanīkt, -kstu, -ku verkümmern,

_verfailleln, abmagern, sānis, sāņus seitwärts, seitab, sanīsties, -stos, -dos sich verfeinden, in Streit geraten, sanitārs der Sanitar. sankauls die Rippe, sankcija die Sanktion, sankcionēt, -ēju, -ēju sanktionieren, sāns die Seite, santims der Santim. saņemt, -ņemu, -ņēmu zusammennehmen; empfangen, aufne|hmen; zusammenfassen; festnehmen; -ties: sich zusammennehmen, saņurcīt, -ku, -cīju zerknüllen, saost, -ožu, -odu erwittern, riechen, spüren (perfektiv); -ties: sich satt riechen^ sapals der Döbel, der Dünakarpfen.

sapampt, -pstu, -pu schwellen,

an-, aufschwellen, sapaunāt, -āju, -āju zusammenpacken, iru ein: Bündel binden; -ties: sich gehörig verpacken, sapelējis verschimmelt, sapelēt, pel, pelēja verschimmeln.

sapelnīt, -u. -īju erarbeiten, verdienen; -ties: für sich verdienen.

sapērt, -peru, -pēru durchpeit-_schen, durchprügeln. sape(s) der (die) Schmerz(en). sāpēt (man) sap, (man) sapeja

schmerzen, sapīcis griesgrämig, mißmutig,

verdrießlich, sapieris der Sapeur, der Schanz-_gräber, der Pionier, sāpīgs schmerzlich, sapīkt, -kstu, -ku erzürnt, verstimmt werden: übel gelaunt werden, sapīkums der Zorn, sāpināt, -u, -āju kränken,

Schmerz bereiten, sapinkāt, -āju, -āju verwühlen, verreffeln; -ties: sich verwühlen, verreffeln. sapiparot, -oju, -oju verpfeffern.

sapirkt, -pērku, -pirku zusammenkaufen; -ties: für sich einkaufen, sapīt, -pinu, -pinu zusammenflechten, zusammenkoppeln; -ties: sich verwickeln, sich verkoppeln, sich verkuppeln, saplaisāt, -āju, -āju rissig werden.

saplakt, -ploku, -plaku zusammenfallen, zerfallen; abnehmen; sidh senken, sich duk-ken; platt werden, saplēst, -šu, -su zerreißen, zerbrechen (trans.); -ties: sich verzanken, in Streit geraten, saplīst, -stu, -su zerreißen, zerbrechen, platzen, zerspringen, entzweigehm (intr.). saplosīt, -u, -īju zerreißen, zerfleischen.248

saplucinat — saraustīt

saplucināt, -u, -āju zerzupfen,

zerreißen); abbrühen, saplūdums der Zusammenfluß, saplūkāt, -āju, -āju zerzausen,

zerreißen, zerpflücken, saplūkt, -plūcu, -plūcu zusam-menpflücken; eine gewisse Menge pflücken: einen bei den Haaren raufen, saplūst, -stu, -du zusammenfließen, -strömen, saplaut, -pļauju, -pļāvu mähen (perfektiv); mähend verletzen; eine gewisse Menge zusammenmähen, sapnis der Traum; -ņu izstastl-tājs: der Traumdeuter; -nu pasaule: das Traumland; -au tēls: das Traumbild, sapņains träumerisch, traumhaft.

sapņot,_-oju, -oju träumen, sapņotājs der Träumer, sapogāt, -äju. -āju zuknöpfen, saprast, -protu, -pratu verstehen, begreifen; -ties: einander verstehen, sapratība die Verständigkeit,

die Umsicht, sapratīgs verständig, saprātīgs vernünftig* umsichtig sapratne der Verstand, die Einsicht.

saprāts der Verstand, die Vernunft. _

saprecinat, -u, -äju verheiraten,

zusammenkuppeln, saprotams verständlich; pats par sevi saprotams: selbstverständlich, sapūdēt, -ēju, -ēju verfaulen lassen.

sapulce die Versammlung; gada sapulce: die Jahresversammlung; pilna sapulce: die Generalversammlung; die Tagung.

sapulcēt, -eju, -eju versammeln; -ties: sich versammeln, zusammenkommen, saputot, -oju, -oju zu Schaum schlagen, schäumen machen, sapurinat, -u, -äju stark schütteln; -ties: sich heftig rütteln; sich zusammennehmen, sapūt, -pūstu, -puvu verfaulen, saputrot, -oju, -oju in Verwirrung bringen, verwirren, sapuvis verfault, faul, saradoties in verwandschaft-

liche Beziehungen treten, sarains borstig. . sarakste der Sc|hriftwechsel,

der Briefwechsel, sarakstīšanās der Briefwechsel, sarakstīt, -u, -īju schreiben, fertig schreiben; verfassen (eine Schrift); -ties: korrespondieren, miteinander Briefe wechseln, saraksts das Verzeichnis, sarast, -rodu, -radu sich an einander gewöhnen, sarat, -rāju, -rāju durchschelten.

saraudats verweint, saraukt, -cu. -cu zusammenziehen, in Falten ziehen; saraukt pieri: die Stirn runzeln.

saraust, -šu, -su- zusammem-

schüren; zusammenraffen, saraustīt, -u, -īju zerreißen; -ties: sich überanstrengen.saraustīts —

saraustīts unvollständig, verzerrt, undeutlich, abgebrochen.

saraut, -rauju, -rāvu zerreißen; eine gewisse Menge reißen; -ties: zusammenfahren, -zuk-ken; zusammenziehen, -schrumpfen; tüchtig arbeiten.

saražot, -oju, -oju erzeugen,

produzieren, sardīne die Sardine, sardze die Wacht, die Wache, sarecet, -u, -eju gerinnen, saredzet, -u. -ēju1 erblicken,

deutlich erkennen, sarēķināt, -u, -äju zusammenrechnen, sarene ein borstiger Pinsel, sarepet, -u. -ēju vernarben; hart werden; hornhäutig werden.

sarežģījums die Verwickelung,

die Komplikation, sarežģīt, -īju, -īju verwickeln, verflechten, verschlingen; -ties: sich verwickeln; verwickelt, kompliziert werden, sargāt, -gu, -gāju bewachen, hüten; -ties: sich in acht nehmen.

sargbüda die Wächterhütte, sargpostenis der Wachtposten, sargs der Wächter, der Hüter, sari (pl.) Borsten, sarīdīt, -u, -Iju zusammenhetzen.

sarīkojums die Veranstaltung, sarīkot, -oju, -oju ordnen, zurechtmachen, vorbereiten; anordnen; -ties: sich

zurechtmachen, sich vorbereiten.

sarugtinajums 249

sarīkotajs der Veranstalter, der

Organisator, saritinat, -u, -āju zusammenrollen; -ties: sich zusammen-ringejn. sarkanadis der Rothäutige, sarkanbalts rotweiß, sarkanbardis der Rotbärtige,

der Rotbart. Sarkangalvīte das Rotkäppchen, sarkankrūtis das Rotkehlchen, sarkans rot. sarkanums die Röte, sarkanvīns der Rotwein, sarkasms der Sarkasmus, sarkofags der Sarkophag, sarkt, -kstu, -ku erröten, rot werden.

sarķis ein fuchsfarbiges Pferd,

ein solcher Ochs, sarma der Reif, sarmains reifig, reich an Reif, sārmains laugicht. sarmot, -oju, -oju sich mit Reif

bedecken, sārms die Lauge, die Aschen-_lauge.

sārņi (pl.) Schlacken, sich ab-_sondernde Unreinigkeit. sartināt, -u, -āju röten, sārtoties,-ojos,-ojos sich röten, sārts der Scheiterhaufen, der

Haufen, sarts rot, rosa, rötlich, sārtums die Röte, sārtvaidzis der Rotwangige, einer, der rote Backen1 hat. sarūgt, -gstu, -gu sauer werden, gären; gerinnen; in üble Stimmung geraten, sarūgtinājums die Erbitterung.250

sarugtinat — saskatīt

sarūgtināt, -u, -āju erbittern;

-ties: sich erbittern, sarukt, -ūku, -uku zusammenschrumpfen, sich zusammenziehen.

saruna das Gespräch, die Unterredung, die Unterhaltung; -as valoda: die Verkehrssprache; -asveids: die Form des_ Gesprächs, sarunat, -āju, -āju verabreden, bedingen; -ties: sich unterhalten, sidh besprechen, sich beraten, sarūsēt, -u, -ēju verrosten, saržs die Sarsche, die Serge, sasaiņot, -oju, -oju zusammen|packen.

sasaistīt, -u, -īju binden, verbinden, zusammenbinden, sasaldēt, -ēju, -ēju erkalten lassen; -ties: sich erkälten, sasalīgs gegen Frost empfindlich.

sasālīt, -u, -īju einsalzen, versalzen.

sasalt, -Īstu, -hu zusammenfrieren. verfrieren, sasarkt, -kstu, -ku sich stark röten.

sasaukt, -cu, -cu zusammenrufen^-(laden, sasēdēt, -žu. -dēju längere Zeit sitzen.

sasegt, -dzu, -dzu zudecken, sasēsties, -žos, -dos sich setzen, Platz nehmen; sinken, einschrumpfen (von Gebäuden), sasiet, -sienu, -sēju zusammen-, festbinden; -ties: sich zusammenbinden; sich mit jemand einlassen.

sasildīt, -du, -dīju erwärmen;

-ties: sich erwärmen, sasirdzis erkrankt, sasirgt, -gstu, -gu krank werden, sasist, -situ, -situ zusammen-, zerschlagen: -ties: sich zerschlagen; sich schlagend beschädigen, saskabt, -bstu, -bu ganz sauer werden; in Gärung übergehen; sauertöpfisch werden, saskaisties zornig, böse werden, saskaitīšana das Zusammenzählen, die Addition, saskaitīt, -tu, -tīju zusammenzählen,

saskaldīt, -du, -dīju zerspalten; -ties: sich zerspalten; sich zerkleinern, saskalot, -oju, -oju zusammenspülen.

saskandināt, -u, -āju fniit den Gläsern anstoßen (beim Trinken auf jemands Wohl), saskanēt, -u, -ēju stimmen, im

Einklänge stehen, saskanīgs übereinstimmend,

harmonisch, saskaņa die Übereinstimmung, die Harmonie, der Einklang, die Eintracht, saskaņot, -oju, -oju in Übereinstimmung, in Einklang bringen.

saskarties, -aros, -aros sich berühren, in Berührung kommen.

saskatīt, -tu -tīju erblicken, deutlich erkennen; -ties: einander ansehen, einander Blicke zuwerfen; sich verlieben.saskrambat — saspraust

saskrambāt, -āju -äju zerkratzen.

saskriet, -rienu, -rēju zusammenlaufen, -liegen, -strömen; acis saskrien asaras: in die Augen treten Tränen; -ties: laufend zusammengeraten; sicth beim Laufen überanstrengen; ergrimmen, saskrūvēt, -ēju,-ēju zusammenschrauben; hochschrauben (die Preise); bis zum Äußersten treiben, saskubināt, -u, -āju anregen, aufreizen, antreiben, hetzen, saslapēt, -ēju, -ēju naß machen, benetzen, durchnässen; -ties: durchnäßt werden, saslapināt, -u, -āju sk. saslapēt.

saslaucīt, -ku, -cīju zusammenfegen.

saslaukas (pl.) der (od. das) Kehricht, das Zusammengefegte.

saslavēt, -ēju, -ēju stark loben, rühmen.

saslēgt, -dzu, -dzu zuschließen; einschließen; -ties: sich zuschließen, sich verschließen, sasliet, -lienu, -lēju zusammenlehnen, -stützen; in die Höhe heben (perfektiv); -ties: sich bäumen, saslimt, -mstu, -mu krank werden, erkranken, sasmacis angegangen, ranzig,

übelriechend, sasmakt, -smoku, -smaku faul, ranzig, mutfffliig werden; heiser werden.

sasmalcinat, -u, -aju zerkleinern, zerbröckeln; zermalmen.

sasmaršot, sasmaržot, -oju, -oju

einparfümieren, sasmelt, -melu, -mēļu zusammenschöpfen, sasmīdināt, -u, -äju zum

Lachen reizen, sasniedzams erreichbar, sasniegt, -dzu, -dzu erreichen, sasodīts verwünscht, verflucht,

verdammt, sasolīt, -u, -īju viel bieten, versprechen, saspaidīt, -du, -dījui (mehrfach)

zerdrücken, saspārdīt, -du, -dlju mit den Füßen schlagend zerstören; zerschlagen, zerschmettern, sasparoties, -ojos,-ojos sich zusammennehmen, sich aufraffen.

saspert, -peru, -peru (mit den Füßen, Hufen ausschlagend) zerschlagen, vernichten; einschlagend zerstören (vom Bliitz)1; -ties: sich anstrengen, sich anstemmen, saspiest, -žu. -du zusammendrücken, zerdrücken; -ties: sich zusammendrücken, sich zusammendrängen, saspīlēt, -ēju, -ēju spannen, aufspannen, hochspannen, sasprādzēt, -ēju, -ēju zu-, zusammenschnallen, sasprāgt, -gstu, -gu bersten,

zerplatzen, zerspringen, saspraust, -žu, -du zu-, zusammenstecken; vollstecken.252

sasprēgat, -āju,'-āju zerplatzen, rissig werden; sasprēgājušās rokas: geborstene Hände, saspridzināt, -u, -āju zersprengen, in die Luit sprengen.

saspriegums die Spannung, sastādīt, -ai, -īju zusammenstellen, verfassen; eine gewisse Menge pflanzen, sastādītājs der Verfasser; der Zusammensteller, der Zusammensetzer. sastapt, -stopu, -stapu begegnen, antreffeni; -ties: einander begegnen, sastāstīt, -u, -īju erzählen, einreden.

sastāties, -ājos, -ājos sich hinstellen (von einer größeren Anzahl); stehen bleiben, sastāvdaļa der Bestandteil, sastāvēt, -u, -ēju an einem Orte verweilen, längere Zeit stehen; von langem Stehen ve_rd erben, sastāvs der Bestand, sasteigt, -dzu, -dzu etwas

schnel|l fertigmachen, sastiept, -pju, -pu stark recken, strecken; zusammenschleppen.

sastindzis erstarrt, sastingt, -gstu, -gu erstarren, sastingums die Erstarrung, sastrādāt, -āju, -ājui 'eine Zeitlang arbeiten; durch Arbeit beschädigen, ermüden; -tas rokas: rauhe Hände, sastrēgt, -gstu, -gu sich ansammeln,

anstauen.

sastrēgums das ein|malige Sichanstauen, das Angestaute; die Gespanntheit, sastrīdēties, -os, -ējos sich verzanken, aneinander_geraten. sastumt, -stumju, -stūmu zusammenschieben, sasukāt, -āju, -āju kämmen, zurecht-, fertig-, auskämmen.

sasust, -sūtu, -sutu ausbähen, durch langes Liegen in der Nässie verderben, sasveicināties, -os, -ajos sich

begrüßen, sasvīdis verschwitzt, sasviest, -sviežu,- sviedu zusammenwerfen; -ties: sich zusammenwerfen, sasvīst, -svīstu, -svīdu in Schweiß geraten, beschwitzt sein.

sašaurinajums die Verengung, die Einengung, die Verkleinerung. _

sašaurinat, -u, -aju verengern,

verkleinern, sašaut, -šauju, -šāvu zerschießen; erschießen; einen tüchtigen Hieb versetzen, sašķaidīt, -du, -dīju zermalmen,

zerquetschen, sašķelt, -keļu, -ķelu entzweien, zerstücke|ln; -ties: sich entzweien, sich zerteilen, sašķeterēt, -ēju, -ēju zusammenzwirnen, -drehen, sašķiebt, -bju, -bu schief neigen; verziehen (den Mund, das Gesicht); -ties: sich seitwärts neigen, schief, wackelig werden.sašķīst — satumst

sašķīst, -stu, -du zerrinnen; zusammenstürzen (intr.), in die kleinsten Bestan|dteile zerfallen.

sašļukt, -šlūku, -šļuku zusammenschrumpfen, -fallen; mager werden; viņam sašļuka dūša: er verlor den Mut. sašūt, -šuju, -šuvu zusammennähen.

sašutis empört, aufgebracht, sašutums die Aufgebrachtheit, die Empörung, die Erregung, sataisīt, -u, -Iju1 bereiten, verfertigen, zurecht machen, ausbessern; -ties: .sich vorbereiten; sich bereit machen. sātans_ der Satan, sataujāt, -āju, -āju durch Aus>-

fragen erforschen, sataupīt, -pu, -plju zusammensparen; eine Zeitlang aufbewahren.

satecēt, -teku, -teceju zusammenfließen, sateka der Zusammenfluß, sātība die Mäßigkeit, die Enthaltsamkeit;- die Vesdhlag-samkeit. sātībnieks d'er Enthaltsame, der

Abstinenzler, saticība die Verträglichkeit, die

Einigkeit, die Eintracht, saticīgs verträglich, sātīgs verschlagsam (von Speisen); mäßig (von Menschen).

satiksme die Verbindung; der Verkehr, der Umgang; -es līdzeklis: ein Verkehrsmittel; -es ministrija: das

Verkehrsministeriium.

satikšanas das Sidhbegegenen;

das Stelldichein, satikt, -tieku, -tiku sich vertragen; begegnen, antreffen; -ties: begegnen; zusammentreffen, satira die Satire, satirisks satirisch, beißend, satirs der Satyr, satīt, -tinu, -tinu zusammen^-wickeln, -rollen; -ties: sich ziU'sammenwickehu; sich einwickeln; sichverwickeln, satracināt, -u, -āju1 in Wut bringen, rasend machen, anreizen.

satramdlt, -u, -iju in Bewegung setzen: ängstigen, satraukt, -cu, -cu aufregen, aufschrecken,; -ties: sich heftig aufregen, satricinājums die Erschütterung.

satricināt, -u, -äju erschüttern, satricinošs erschütternd, satriekt, -cu, -cu zerschmettern, zertrümmern; (garīgi), erschüttern, satrūdējis verfault, vermodert, satrūdēt, -du, -dēju verfaulen, vermodern, verwesen, satrūkt, -kstu, -bu entzweireißen (intr.); -ties: sich erschrecken, sāts die Mäßigkeit beim Essen und Trinken; die Versohlag-samkeit. satūkt, -kstu, -ku anschwellen, satumsa die Abenddämmer-rung.

satumst, -mst, -sa dämmerig werden.254 satura — savads

satura der Halt, die Festigkeit.

saturēt, -u, -eju festhalten, anhalten); -ties: sich zu|sammenhalten; standhaft bleiben, saturīgs imhafltsreioh. Saturns der Saturn, saturs der Inihalt; -ra rādītājs:

das Inhaltsverzeichnis, satvars die Grundlage, satversme die Verfassung, die Staatsverfassung, die Konstitution; -es sapulce: die konstituierende Versammlung, satvert, -veru, -vēru erfassen,

ergreifen, packen, saubagot, -ojui, -oju erbetteln-,

zusammenbetteln, saucējs der Rufer; der Nenner (Arithm.): -ja balss tuksnesī: die Stimme im der Wüste, sauciens der Ruf. saudze die Schonung (im Walde).

saudzēt, -eju, -ēju schonen, saudzība die Schonung, saudzīgs schonend, sauja die hohle Hand, die innere Handfläche; eine Handvoll.

saukat, -aiu, -aju einen bei seinem Spitznamen nennen; oft „ rufen; mit Beinamen belegen; -ties: sich schimpfen, saukt, -cu, -cu rufen, nennen; kā tevi sauc? wie heißt du? -ties: sich nennen, saukums der Ruf, das einmalige Rufen, saulains sonnig.

saule die Sonne; -es aptumsums^ die Sonnenfinsternis; -esbralis: der „Son^ nenbruder", _der Landstreicher; -es dūriens: der Sonnenstich; -es lēkts: der Sonnenaufgang: -ē nodedzis: sorwnengebräunt; -es pulkstenis: die Sonnenuhr; -es-sargs: der Sonnenschirm; -es vanna: das Sonnenbad, saulgozis eine der Sonne sehr ausgesetzte Stelle, die Sonnenseite, saulgrieze die Sonnenblume, saulgrieži (pl.) die Sonnenwende.

sauļoties, -ojos, -ojos sich sonnen.

sauseklis das Löschblatt, die Briefpresse mit Löschpapier, sausināt, -01', -āju trocknen, sausiņš der Zwiebak. sausnējs mager (vom Menschen); dürr, sauss trocken, dürr, sausums die Trockenheit, die

Dürre; das trockene Land, sauszeme das _Festland. sautēt, -ēju, -ēju bähen, brühen; -ties: sich bähen, sich brühen; ein Schwitzbad neh-nven.

savādāk anders, unterschiedlich.

savadi eigentümlich, sonderbar savādība die Eigentümlichkeit, die Besonderheit; der Unterschied.

savadnieks der Sonderling, savāds ein besonderer, eigentümlich, sonderbar.

savaisloties, -ojos, -ojos sich duifch Geburten reichlich vermehren, savākt, -cu, -ou einsammeln, zusammenraffen, einernten; unters Dach_ bringen, savaldīt, -u, -īju bezähmen, in Zaum halten, zügeln, bändigen: eine gewisse Zeit regieren; -ties: sich beherrschen.

savaldzinat, -u, -aju fesseln,

bestricken, berücken, savalkāt, -āju, -āju eine Zeitlang tragen! (Kleider); abtragen, abnutzen (Kleider), savandīt, -u, -īju zerwühlen, durcheinanderwühlen, durcheinandermischen, savaņģot, -oju. -oju gefangen

nehmen, savārdzis erkrankt, kränklich,

kraftlos, savargt, -gstu, -gu schwach, kraftlos werden; eine gewisse Zeit hindurch siechen, savārīt, -u, -īju zerkochen,

fertigkodhen. savārstīt, -u, -īj.u zusammen-trakeln; lose aneinander reihen; -ti vārdi: wenig zusammenhängende Worte, savazāt, -äju, -äju verschleppen (Kleider), beschmutzen, abtragen, savedējs ein Kutppler. savedums die Zusammenführung; das Zusammengeführte.

saveji die Seinigen, die Anverwandten.

savējs seinig, meinig. ihrig, uns r ig.

savelkamais der Spannriemen,

die Kummetschnur, savelt, -veļu, -vēlu zusammenwälzen; -ties: sidh zusammenballen; sich verfilzen; sich verwühlen, savērpt, -pju, -pu zusammen-* spinnen.

savērt, -veru, -vēru auffädeln, aufreihen; beim Schließen der Tür etwas zerquetschen, savest, -vedu, -vedu zusammenführen, saviebt, -bju, -bu (das Gesicht, die Lippen) verziehen, verzerren; -ties: das Gesicht verziehen, savienība der Bund, der Verband, die Allianz, savienojums die Verbindung, die Zusammenführung, die Koppelung; die Verzahnung; die Mischung, die Verschmelzung; -ma svītra: der Bindestrich; -mu dabūt: verbunden werden (telef.). savienot, -oju, -oju vereinen, vereinigen, verbinden; -ties: sich verbinden, sich vereinigen.

Savienotas valstis die Vereinigten Staaten, savienots verbunden, saviesīgs gese|llig; saviesīga

biedrība: Geselligkeitsverein, saviesties sich vermehren, sich

in Menge einfinden, savietis ein Angehöriger, ein Verwandter, ein Nahestehender.256

savilkt, -velku, vilku zusammenziehen, verziehen (Gesicht) ; zusammenschleppen; -ties: sich zusammenziehen, savilkums das Zusammenziehen, das Zusammengezogene, saviļņojums das Aufwallen: die Aufregung, die Aufwiegelung.

savijņot, -oju, -oju in Wallung bringen; aufregen, aufwiegeln; -ties: in Wallung geraten. aufwallen, aufbrausen, aufwogen (intr,). savirknēt, -ēju, -ēju zusammenreihen, savirzīties, -os, -ījos sich einander nähern, savīstīt, -u, -īju zusammenwik-keln, -knüllen, einwickeln; -ties: sich einwickeln, savīst, -stu, -tu verwelken, savīt, -viju, -viju zusammen^ flechten, -drehen, -winden; -ties: sich zusammenflechten, sich verflechten, savkārt seinerseits, savrup, beiseite, abseits, abgesondert.

savs 'sein (eigen); auf alle 3 Personen bezügliches reflexives Possessivpronomen, savstarpīgs gegenseitig, savtība der Eigennutz, savtīgs eigennützig, savvaļa der Eigenwilde; der Müßiggang; die Unabhängigkeit, die Ungezähmtheit; savvaļā augt: in freier Natur, ohne Pflege wachsen savvaļnieks der Freiwillige; ein Mutwilliger, Übermütiger.

sazaģet, -ēju, -ēju zersägen, sazaļot, -oju, -oju mit Kräutern od. Gewürz versehen; vergiften, sazarojums die Verzweigung, sazaroties, -ojos, -ojos sich

verzweigen, sazelēt, -ēju, -ēju (nur mit dem

Gaumen) zerkauen, sazelt, -zeļu, -zēlu, hervorkei-

menļ grün werden, saziedet, -u, -ēju aufblühen;

übersdhimmeln (von Brot), saziepet, -ēju, -ēju einseifen, sazīmēt,-ēju, -ēju verzeichnen;

erkennen, sazināties, -os, -ājos in Verbindung treten, sich miteinander verständigen, saziņa im Einverständnis, mit

Vorwissen, saziņot, -oju, -oju eine Nachricht gebend einladen; -ties: einander Nachricht geben, sazvanīt, -u, -īju läuten, sazvejot, -oju, -oju zusammenfischen; längere Zeit fischen, sazvērestība die Verschwörung, sazvērēties, -ējos, -ējos sich

verschwören, sazvērnieks der Verschwörer, sažaut, -žauju, -žāvu eine Reihe von Objekten zum Trocknen aushängen, sažāvēt, -ēju, -ēju (vieles) austrocknen, sažņaugt, -dzu, -dzu zusammendrücken, -pressen, -ziehen; -ties: sich zusammendrücken, -ziehen, sažūt, -žūstu, -žuvu zusammentrocknen.sažuvums — sekta

sažuvums das Ein|trocknen, das Vertrocknete, die Zu-sammentrocknung. scēna die Szene. Schema das Schema. Scholastika die Scholastik, sebu spät, secen vorbei.

secesija die Sezession, die

Absonderung, secība die Folge, die Reihenfolge.

secinājums die Folgerung, secināt, -u. -āju folgern, sēde die Sitzung; tiesas sēde: _die Gerichtstagung, sedeklis der Sitz, der Stuhl, sēdēt, sēžu. sēdēju sitzen, sedli sk. segli, sedvieta der Sitzplatz, sega eine Decke, segli (pl.) der Sattel, seglinieks der Sattler, seglot, -oju, -oju satteln, segt, sedzu, sedzu bedecken, decken, hüllen; übernehmen, umnehmen; -ties: sich bedecken, sich decken, segts bedeckt, gedeckt, segums das einmalige Bedek-ken; die Bedeckung (als Resultat); die Deckung; die Scbuldendectoung. seģene ein großes Umlegetuch, seja das Antlitz, das Gesicht, seja die Saat, die Aussaat; -as laiks: die Saatzeit; -as putns: der Brachvogel, sējējs der Sä(e)mann. sējējs wer bindet; grāmatu sējējs: der Buchbinder, sejammašina die Säemaschine.

17

sejums die Saat, die Aussaat _(das Resultat des Säens). sejums der Einband; das einmalige Binden; der Band eines Schriftwerkes, sekas (pl) die Folge (von etwas), sekcija die Sektion, sekla der Same; -as labība: _das Saatkorn.

seklains viel Samen tragend; _viel Samen habend, seklainis der Saatstock, seklenica der Samenlappen,

das Keimblatt, seklība die Seichtheit, die _Oberflächlichkeit. seklis eine seichte Stelle, sekls seicht, flach, seklums die Seichtheit, eine

seichte Stelle, sekmes (pl.) der Fortschritt, der Erfolg, der gute Fortgang.

sekmet, -eju, -eju fördern, sekmīgs erfolgreich: gedeihlich; guten Erfolg habend, sekojošs folgend, nachfolgend,

verfolgend, sekot, -oju, -oju folgen; nach jemand, nach etwas folgen: jemand nachfolgen; sekot uz katra sola: auf Schritt und Tritt folgen, sekretāriāts das Sekretariat, sekretārs der Sekretär, sēks das Grünfutter, das zur Fütterung frisch gemähte Gras.

sekste der Hahnenkamm, seksuāls sexuell, sekta die Sekte.258 sekumi

sekumi (pl.) die Mistgabel, die

Heugabel, sekundants der Sekundant, sekunde die Sekunde, sekvestrēt, -ēju, -ēju sequestrieren, selerija die Sellerie, selga das offene Meer, semestris das Semester, seminārs das Seminar, semīts der Semit, sen längst; nesen: unlängst, senāk früher, vordem, ehemals, sēnalains kleiig, mit Kleie vermischt.

sēnalas (pl.) die Hülse, die Kleie; -lu literātūra: die

Sdhundiliteratur. senatne die Vorzeit, das Altertum, die alten Zeiten, senatnīgs altertümlich, senāts der Senat, sencis der Ahne, sendienām von jeher; seit lan-_ger Zeit.

sene der Pilz; der Schwamm, senējs alt, seit langer Zeit;

ehemalig: altertümlich, senlaicīgs uralt.

senlaiki (pl.) die Vorzeit, alte Zeiten; senlaikos: in alten Zeiten, in der grauen Vorzeit.

senlatvieši (pl.) die alten Letten senraksts die Urkunde, sens alt (aus alter Zeit), früher, ehemalig; seit langer Zeit bestehend, sensācija die Sensation; -ju ka-

re: die Sensationslust, sensenais Verstärkung von „sens".

— sers

sensibls sensibel, sentēvs der Ahne, sēņot, -oju, -oju Pilze suchen, _sammeln.

sēņotājs einer, der Pilze sucht,

sammelt, septembris der September, septiņdesmit siebzig, septiņi sieben; cv> gulētāji: die

Siebenschläfer, septiņjūdžu zābaki die Siebenmeilenstiefel, septiņpadsmit siebzehn, septiņreiz siebenmal,

septītais der siebente, serains schwefelig. seras (pl.) die Trauer; -ru vī-_tols: die Trauerweide, sēravots die Schwefelquelle, serbs der Serbe, serde das Mark, der Kern, das Innere (der Pflanzen, Früc|hte); das Pflanzenmark, sērdienis das Waisenkind, die Waise.

sēre, sēris die Sandbank im

Meere, die Sanddüne im _Fluß'

serga die Seuche, seri (adv.) traurig, sērīgs traurig, bekümmert, serija die Serie, sērkociņš das Zündholz, sērmokslis, sērmūkslis die Eberesche, der Vogelbeerbaum.

sermulis das Wiesel, das

Schroeewiesel, das Hermelin, sērot, -oju, -oju trauern; -ties:

sich grämen, trauern, sers das zum Dörren angeführte Korn.sers — siet

259

sers (adj.) traurig, kummervoll, sers der Schwefel, sērskābē die Schwefelsäure, sērsna der Nachtfrost im _Frübfling.

sērst, -šu, -su zaim Besuch

sein, Gast sein, sert, seru, sēru das Korn in der Darre zum Dörren aufstekken.

servize das Service, servjete die Serviette, seržants der Sergeant, sesija die Session, sesks der Iltis, sestais der sechste, sestdiena der Sonnabend, sesties, sēžos, sēdos sich setzen, sēšana das Säen, sešdesmit sechzig, seši sechs.

sešpadsmit sechzehn, sešstūris das Sechseck, set, sēju, sēju säen, sēta der Zaum; der Hof; das _Gesinde.

sētmala der Raum dicht am Zaune.

sētnieks der Hausknecht; der

Hausmann, setuve der Saatkorb, sev (Dat. vom Reflexivpron., ohne Nominativ) mir, dir, sich, uns, euch, sevišķi besonders, sevišķība die Besonderheit, die

Eigentümfliidhkeit. sevišķs apart, eigentümlich; separat.

sevišķu uzdevumu ierednis der

Beamte für Sonderaufträge, (kara resorā) Sonderführer.

17*

sezona die Saison, sfaira die Sphäre, sfinga die Sphinx, sibarits der Sybarit. sibirietis der Sibirier, sīciņš klein, fein, gernig, winzig.

sidrabains, sidrabots silberartig. versilbert, sidrabkalis der Silberschmied, sidrabot, -oju. -oju versilbern, sidrabs, sudrabs das Silber, siekalains mit Speichel besudelt; speichelartig; speichelreich.

siekalas (pl.) der Speichel, der Geifer.

siekalāt, -āju, -āju geifern, speicheln; -ties: sich begeifern.

sieks Drittellof od. Viertellof. sieksta ein Stück Lagerholz; ein. im Wasser liegender Block, siena die Wand, sienamais etwas zum Binden,

ein Band, eine Schnur, sienāzis die Heuschrecke, sienmale, sienmalis die Gegend

dicht an der Wand, sienglezna die Freske, siens das Heu; -na laiks: dļe Zeit der Heuernte; -na pļāvējs: einer, der Heu mäht; -na vezums; das Heufuder; -na guba: der Heuhaufen, sierotava die Käserei, siernieks der Käser, siers der Käse, siet, sienu, sēju binden; sieru siet: einen Käse machen.260

sietiņš (zvaigznajs) das Siebengestirn.

siets das Sieb; sietiņš: das

Siebchen, sietuve die Binderei; grāmatu oo : die Buchbinderei; suku : die Käserei, sieva die Frau, das Weib; -as-brālis: der Schģager; -as-māsa: die Schwägerin; -as-māte: die Schwiegermutter; -astēvs: der Schwiegervater, sieviete das Weib, das Frauenr zimmer; -šu draugs: ein Damenfreund; -šu ģimnāzijā: das Mädohengymnasium; -šu dzimte: das weiblilche Geschlecht (in der Gramm.), sievišķība die Weiblichkeit, sievišķīgs weiblich, sifiliss die Syphilis, sifons der Siphon. sīga_der Schnäpel, die Trappe, signāls das Signal, sija der Querbalken, der Streckbalken.

sijāt, -āju, -ājui sieben, beuteln, sīkbūtne die Infusorie. sīkgraudains feinkörnig, sīkgruntnieks der Kleingrundbesitzer, sīklopi (pl.) das Kleinvieh, sīkmanīgs auf Kleinigkeiten.

verfallen; kleinlich, sīknauda das Kleingeld, die

Scheidemünze, sīkpilsonis der Kleinbürger, sīkpreces die Kurzwaren, sīkrūpnieks der Kleinindu-strielle, ein Gewerbetreibender.

sīks klein, fein, gering, winzig;

ausführlich, siksna der Riemen, sikspārnis die Fledermaus, sīksts zäh; geizig, karg, sīkstulis der Geizige, der Geizhals.

sīkstums das Zähe; die Zähheit; der Geiz, die Kargheit, sīkt, sīkstu, sīku versiegen, fallen (vom Wasser), sīkt, sīcu, sīcu summen, sīktirgotājs der Kleinkrämer,

der Kleinhändler, sīkumains kleinlich, sīkumnieks der Pedant, sīkums die Kleinheit, die Kleinigkeit.

sīkumtirgus der Trödelmarkt.

silājs die Heide.

sildīt, -u, -īju wärmen; -ties:

sich wärmen, sile die Krippe, der Trog, šiliņi, virši (pl.) das Heidekraut, sīlis der Eichelhäher, silmala der Ort dicht am Nadelholzwald, sils- der Nadelholzwald, silt, silstu, silu warm werden, silts warm.

siltumnīca das Treibhaus, siltums die Wärme, siluete die Silhouette, das

Schattenbild, siļķe der Hering, simbols das Symbol, das Sinnbild.

simfonija die Sinfonie, simetrija die Symmetrie, simpatizēt, -ēju. -ēju sympathisieren.simtais

simtais der hundertste, simtenis, gadu simtenis das

Jahrhundert, simtgadīgs hundertjährig, simtkājis der Tausendfuß. simtkārt hundertfach, hundertmal.

simtnieks Hunderter (in der Mathem.), ein Humdertlat-s che in. simtreiz hundertmal, simts hundert, das Hundert, simulēt, -ēju, -ēju simulieren, sinagoga die Synagoge, sindikāts das Syndikat. sinepe(s) der Senf; -pju

trauks: die Senf dose. , sinode die Synode, sintakse die Syntax, sinteze die Synthese, sīpa der Orkan, sīpols die Zwiebel, sirdēsti (pl.) das Herzeleid,

großer Kummer, sirdība der Zorn; die Herzhaf-tigkeit.

sirdīgs zornig, böse; herzhaft; heftig.

sirdīties, -dos, -dījos böse sein;

sich erzürnen.-sirds das Herz; oo apziņa: das Gewissen;00 apziņas pārmetums: der Gewissenbiß: cv> dedze: die Inbrunst; izglītība die Herzensbildung; oj kaite: das Herzleiden; oo lieta: die Herzensangelegenheit;^ puķīte: das

Herzblatt, der Liebling; slimība: der Herzfehler, sirgt, -gstu, -gu krank sein, kränkeln.

sīriņš die Seeschwalbe, sirmgalvis der Greis; derGrau-_ köpf.

sirmis der Grauschimmel, sirmot, -oju, -oju grau werden,

sirms grau, grauköpfig, sirmums das Grausein, das

graue Alter, sirot, -oju,-oju herumstreichen, -schweifen; bettelnd oder ma-_ rodierend herumstreifen, sirotājs der Herumtreiber, der Landstreicher, der Vagabund, sirpis die Sichel, sirsenis die Hornisse, sirsnība die Herzlichkeit, sirsnīgs herzlich, sirsniņa das Herzchen, sīrups der Sirop. sisenis die Heuschrecke, die Grille.

sisināt, -u, -aju zirpen, summen.

sist, situ, situ schlagen; -ties: schlagen (intr.); sich abplagen, sich durchschlagen, sistēma das System, sistēmatizēt, -ēju, -ēju systematisieren, sišana das Schlagen, sitamais ein Schlägel; das

Schlagholz, sitams Schläge verdienend, sitejs einer, der schlägt, sitiens der Schlag, situācija die Situation, sīvais eine Bezeichnung für den

Branntwein, sivēns das Ferkel, sīvs scharf, beißend, bitter, herb.262

sīvums die Schärfe, das Beißende; die Bitterkeit, die Herbe, skābarde die Buche, skabarga der Splitter, skabargains splitterig. skābe die Säure, skābeklis der Sauerstoff, skābene der Sauerampfer;

zirgu cv>: der Roßampfer, skābēt, -ēju, -ēju säuern, skablis das Oxyd, skablis das Schabeisen, der

Striegel, skāblošana das Oxydieren, skābputra die Sauergrütze, skābs sauer.

skābt, -bstu, -bu sauer werden, skābums das Sauere, die Säure,

die Säuerlichkeit, skadrs munter, frisch, aufgeweckt.

skaida der Span, der Holzspan, skaidiena der Holzplatz, skaidrība die Klarheit; klare

Einsicht, skaidrot, -oju, -oju erklären, klar machen|; -ties: sich lichten, klar werden, skaidrs klar, deutlich, rein, sauber.

skaisties, skaistos, skaitos sich

ärgern, zürnen, skaists schön, skaistulis (-le) der (die) Schöne.

skaistums die Schönheit; -ma kopšana: die Schönheits1-pflege. skaitams zählbar, skaitīkļi (pl.) das Rechenbrett, skaitīšana das Zählen, skaitīt, -u, -īju zählen; hersagen;

skaitlenis das Zahlwort, skaitītājs der Zähler, skaitlis die Zahl, -lu rinda: die

Zahl reihe, skaitļot, -oju, -oju vorwärts

und rückwärts zählen, skaits die Zahl, die Anzahl; neskaitāms: unzählbar; bez skaita: ohne Zahl, skalbe, kailrne der Kalmus, skaldīt, -u, -īju spalten; auseinander bringen; -ties: sich spalten, sich zersplittern, skaldne, šķautne die Kante, skalot, -oju, -oju spülen; rīkli: gurgeln; -ties: sich spülen^

skalpet, -ēju, -ēju skalpieren, skals der Span, der Pergel, der

Leuchtspan, skaļi laut, hell tönend, skaļrunis der Lautsprecher, der

Lautverstärker, skaļš helltönend, laut, skaļums der helle Klang, das

Hellklingen, die Lautheit, skandals der Skandal, skandināt, -u, -äju schallen machen, erschallen lassen, skanēt, -u, -ēju schallen klingen, tönen, skanīgs tönend, hell tönend,

klingend, skaņa der Ton, der Schall, skaņradis der Komponist, skaņš laut tönend, hell tönend,

l_aut schallend, skaņš säuerlich (unangenehm), skaņu klusinātājs der Dämpfer, skapis der Schrank, skara die Rispe, skarbs rauh, scharf, sdiroff.

skarbums die Rauheit, die Schroffheit, die Unfreundlichkeit, skardniecība die Klempnerei, skārdnieks der Klempner, skārds das Blech, skarlatina der Scharlach (eine

Krankheit), skārnis der Scharren, skart, skaru, skāru berühren, skate die Parade, die Schau1, skatiens der Blick, skatīt, -u, -īju schauen, betrachten1; -ties: schauen, sehen, beachten, sich umsehen, skatītajs der Zuschauer, skatkarte die Ansichtskarte, skatlogs das Schaufenster, skats der Blick; der Anblick; der Aufzug, der Akt (im Theater), skatuve die Bühne, skaudība der Neid, die Mißgunst.

skaudīgs neidisch, mißgünstig, skaudrs scharf; schmerzlich, skauģis, skauidējsi der Neider,

der Widersacher, skaust, -žu, -du beneiden skausts der Nacken, der Widerrist (am Halse des Pferdes); das Genick, skaut, skauju skāvu umarmen.

skavas, skāvieni (pl.) die Umarmung, skelets, ģindemisi das Skelett, skeptisks skeptisch, skice, pirmais uzmetums die

Skizze, der Entwurf, skicēt, -ēju, -ēju skizzieren, entwerfen.

sklanda eine Stange; ein Schlagbaum; -du žogs: ein Stangenzaun, skleroze die Sklerose, skola die Schule; -lu valde:

das, Schulamt. skolēns, skolnieks der Schüler, skolot, -oju,-oju schulen; einem die Schulbildung geben; -ties: sich schulen; Schulbildung genießen, skolotājs der Lehrer, skopība der Geiz, die Kargheit.

skopoties, -ojos, -ojos geizig

sein, knausern, skops geizig, karg, knauserig, skopulis der Geizlhals. skopums der Geiz, die Kargheit.

Skorbuts der Skorbut, skorpijs der Skorpion skosta der Schachtelhalm; der

Spargel. • skotele eine grobe Schürze, skots d_er Schotte, skrabinat, -u, -āju knuspern:

kribbeln, krabbeln, skraidelet, -ēju, -ēju umherlaufen; viel unnütz laufen, skraidīt, -u, -īju hin um her laufen.

skrajas (pl.) ein Gestell für

einen Tisch, skramba ein Splitter, eine

Schramme, skrambāt, -āju, -āju schrammen, ritzen, skranda (gewöhnlich skrandas) der Plunder, Lumpen; alte Kleider.

skrandainis der Lump, einer der_ini Lumpen gekleidet geht, skrāpēt, -ēju, -ēju kratzen; -ties: sich kratzen; an etwas kratzen.

skrāpis der Schaber, das Schabeisen; der Schaber (die schabende Person), skrāpvīle die Raspel, skreia das Laufen; der Einflug

am_ Bienenstock, skrējējs der Läufer, skrejiens der Lauf (der einmalige).

skrejlapa das Flugblatt, skribināt, -u, -äju knuspern,

nagen; kribbeln, skriemelis runde Scheibe; der Wirbel; cela cv> : die Kniescheibe; mugurkaula«^ der Wirbel^ des Rückgrats, skriešanas das Wettrennen, skriešus laufend, im Lauf, skriet, skrienu, skrēju laufen, rennen; -ties: um die Wette laufen, skrimslis sk. skrimstala. (skrimslis) krimslis der Knorpel.

(skripata) kripata das Krümchen.

skritulis das Rad, die Scheibe;

skrituli: Rollschuhe, skroderis (besser: drēbnieks)

der Schneider, skröfulözs skrofulös, skropsta die Augenwimper, skrotēt, -ēju, -ēju schroten,

grob mahlen, skrots der (das) Schrot, skrube der Schrubhobel.

skrubināt, -u, -aju nagen,

knuspern, skruve die Schraube; -vju griežamais: der Schraubstock, skrūvēt, -ēju, -ēju schrauben, skrūvsols die Hobelbank, skuba die Eile, die Eilfertigkeit^ skubā: in der Eile, skubināt, -u, -äju antreiben, anspornen, aufmuntern; -ties: sich anspornen, wiederholt anspornen; eilen, sputen, skudra die Ameise; -dru pūznis: der Ameisenhaufe; -dru skābe: die Ameisensäure; -dru lācis: der Ameisenbär, skuja ein Tannenreis; Tannen-od. Kiefernnadel; -ju koks: der Nadelbaum; -ju mežs: der Nadelwald, skujains (audekls) geköpertes Zeug.

skuķis ein Mädchen, ein „Backfisch", skulptura die Skulptur, skumdināt, -u, -āju betrüben,, skumība die Traurigkeit, der

Trübsin. skumīgs, skumjš betrübt, traurig.

skumjas (pl.) die Trübsal, der Kummer, der Gram, die Trauer, das Herzleid, skumt, -mstu, -mu traurig, betrübt sein, skūpstīt, -u, -īju küssen; -ties:

sich küssen, skūpsts der Kuß. skurbā im Rausch, skurbināt, -u, -āju sdhwindlig machen, berauschen.skurbt — slavēt

265

skurbt, -bstu, -bu schwindlig werden.

skurbulis, skurbums, skurba der

Rausch, der Dusel, der Schwindel, skurināt, -u, -āju schütteln, rütteln; -ties: sich schütteln, skurstenis, dūmvads der

Schornstein, skursteņslaucis der Schornsteinfeger, skūt, skuju, skuvu rasieren;

-ties: sich rasieren, skutele die Zecke, die Milbe;

die_ Schaflaus, skuvejs der Bartscherer, der

Rasierer, skvērs das Square, slabans schlaff, matt, müde, slabanums die Schlaffheit, slābs schlaff, ohne Spannkraft, slābt, -bstu, -bu schlaff wer-

denL erschlaffen, slacinat, -u, -aju besprengen, slacīt, slaku, slacīju besprengen, slaids schlank.

slaidums, slaikums die Schlankheit, das Schilanksein, slaistīties, -stos, -stījos bummeln, sich müßig herumtreiben; sich rekeln, slaists ein Herumtreiber; ein Müßiggänger, ein fauler Schlingel, slaka die Art, das Geschlecht, slampa ein unordentlicher Mensch.

slamstīties, -stos, -stījos sich

herumtreiben, bummeln, slāneklis der Schiefer; ein Stock zum schlagen.

slanis die Schicht, slānīt, -u, -īju schichten; tüchtig prügeln, slaņains schichtenweise, ge-

_schichtet. slāpeklis der Stickstoff, slapes (pl.) der Durst, slapēt, -eju, -eju ersticken;

_dämpfen; unterdrücken, slāpētājs der Dämpfer, slapinat, -u, -äjui naß machen,

anfeuchten, slapjdraņķis Schnee und Regen; ein Schlackenwetter, slapjš naß, feucht, slapjums die Nässe, slapstīties, -stos, -stījos sich verbergen, Schlupfwinkel suchen.

slapt, -pstu, -pu dürsten, Durst haben; man slāpst: ich bin durstig, slaucēja die Melkerin, slaucene der Milcheimer, slaucīt, -ku, -cīju wischen, kehren, fegen; -ties: sich wischen, slaukamais das Wischtuch; etwas zum Wischen, slaukšana das Melken, slaukt, slaucu, slaucu melken, slaunains scheckig, slava der Ruhm; der Leumund, der Ruf; -as dziesma: das Loblied; -as kare: der Ehrgeiz.

slavenība die Berühmtheit, slavens berühmt, ruhmvoll, slavēšana das Rühmen, das Loben.

slavēt, -ēju, -ēju loben, rühmen, preisen.266

slavētājs der Lobpreiser. slavināt, -u, -āju rühmen, preisen.

slavs der Slave. slazds die Falle, die Schlinge; -da valgs: der Fallstrick; die Verlockung, slēdzamais der Schlüssel, slēdzējs der Schließer; der Verschluß, sledzene der Schlüssel, slēdzenis der Verschlußlaut, slēdziens die Folgerung, der

_Schluß. slēgšana das Schließen, slēgt, -dzu, -dzu schließen;

slēgts: geschlossen, slēģis der Fensterladen, sleja der Streifen, der Strich;

die Spalte (in der Schrift), slejas (pl.) das Pferdegeschirr, sleņģes (pl.) Fenster- od. Türpfosten, slepejs der Hehler, slepeni, slepus heimlich, geheim.

slepenība die Verborgenheit, slepenpolicija die Geheimpolizei.

slepenraksts die Geheimschrift,

die Chiffreschrift, slepens heimlich, geheim, slēpes (pl.) die Schneeschuhe, slepkava der Mörder, der Meuchelmörder, slepkavība der Mord, der Meuchelmord, slepjošana das Schneeschuh-Ja ufen.

slēpjot, -oju, -oju, (arī slēpēt) Schneeschuhe laufen.

— slikti

slepjotajs der Skiläufer, der

_Schneeschuhläuifer. slept, -pju, -pu verbergen, hehlen, verheimlichen; -ties: sich verbergen, slēptuve verborgener Ort, das

Versteck, slepus sk. slepeni, slīcējs der Ertrinkende, slīcināt, -u, -āju ertränken;

-ties: sich ertränken, slidas (pl.) die Schlittschuhe, slidens glatt, schlüpfrig, slidenums eine glatte Stelle;

die Glitschigkeit, slīdēt, -u, -ēju gleiten, rutschen, slidot, -oju, -oju Schlittschuh laufen.

slidotājs der Schlittschuhläufer, slidotava die Schlittschuhbahn,

die Eisbahn, sliece die Schlittenkufe, sliede das Geleise, die Spur; sliežu platums: die Geleisbreite, slieka der Regenwurm, slieksnis die Schwelle, slienas, siekalas (pl.) der Speichel, der_Geifer. slienaties, -ājos,-ajos speicheln, geifern.

sliet, slienu, sleju anlehnen, stützen; -ties: sich bäumen, slietenis ein aus Holzstangen zusammengestütztes Häuschen.

slīgt, -gstu, -gu gleiten, fallen,

sich senken, slīkonis ein Ertrunkener, slīkt, -kstu, -ku ertrinken; untersinken, sinken, slikti schlecht.

slikts schlecht.

sliktums das Schlechte; die

Schlechtigkeit; das Übel, slimests das Schabeisen; das

Schnitzeisen; ein Tagedieb, slimība die Krankheit, slimīgs kränklich, slimnīca das Krankenhaus, slimnieks der Kranke; -ku kopēja: die Krankenpflegerin, slimo kase die Krankenkasse, slimot, -oju, -oju kränkeln,

krank sein, slims krank.

slimums das Kranksein, das

Unwohlsein, slinkot, -oju, -oju faulenzen, slinks faul, träge, slinkums die Faulheit, die

Trägheit, sliņķis der Faulpelz, slīpējums der Schliff, slīperis die Eisenbahnschwelle, slīpēt, -ēju, -ēju schleifen,

wetzen, slīpētājs der Schleifer, slīpi schief, schräg, abschüssig, slīps schief, schräg, abschüssig, slīpums die Schräge, der Abhang, die Abschüssigkeit, slita ein Geländer, slodze die Behinderung; die

Last, das Joch, slodzīt, -gu, -dziju beschweren,

miederpressen. slogs die Last, das Joch; das, was zum Beschweren, Niederdrücken gebraucht wird, sloka die Waldschnepfe, sloksne ein schmaler Streifen, slota der Besen.

sludinājums die Bekanntmachung, die Annonce, das In-sera_t.

sludināt, -u, -äju verkünden, bekannt machen, inserieren, sludinātājs der Verkündiger; der Bekanintmacher; einer, der eine Bekanntmachung an die Zeitung abgibt; der Pre-_diger. slūžas (pl.) Schleuse, smacēt, -ēju, -ēju ersticken, smacīgs erstickend; schwül

(von der Luft), smadet, -ēju, -ēju schmähen, smadzenes (pl.) das Gehirn,

das Mark (in Knochen), smaganas (pl.) das Zahnfleisch.

smagā rūpniecība die Schwerindustrie, smags schwer.

smagums die Schwere, das Gewicht.

smaidīgs, smaidošs lächelnd, smaidīt, -u, -īju lächeln, smaids das Lächeüni. smaile die Spitze, smails spitz, smailums die Spitzheit, smaka der Geruch; der Gestank.

smakot, -oju, -oju stänkern, schlechten Geruch von sich geben, smakrs, zods das Kimm, smakt, smoku, smaku ersticken (initr.): schmachten; heiser werden; cietumā oo : im Gefängnis verschmachten, smalce ein junger Anwuchs von Bäumen.268

smalcinat — smurgulis

smalcināt, -u, -āju klein od.

fein machen, smalkjūtība das Fein]gefühl, der

Zartsinn, das Zartgefühl, smalkjūtīgs feinfühlend, taktvoll.

smalks fein, dünn; delikat, smalkums die Feinheit; -mi:

(pl.) das Feine, die Abfälle, smalstīt, -u, -Iju wiederholt

schöpfen, smarža der Duft, der

Wohlgeruch. smaržas (pl.) das

Parfüm, smaržīgs wohlriechend, duftend, smaržot, -oju, -oju

duften, wohlriechen, smaržūdens Kölnisches Wasser, smeceris der Rüssel, smēde die Schmiede, smējējs der Spötter; der

Lacher, smēķēt,_-ēju, -ēju rauchen, smēķētājs der Raucher, smeldzošs schmerzlich; sehnsüchtig; -šas sāpes; zehrender Schmerz, smelejs der Schöpfer, smelt, smeļu, smēlu schöpfen; -ties: für sich schöpfen; eindringen

(vom Wasser), smīdināt, -u, -āju zum Lachen bringem

smidzinātājs der Stäuber, der

Pulverisator. smidzināt, -u, -äju fein regnen, smiekli (pl.) das Gelächter; der

Scherz, smieklīgs lächerlich.

smieklīgums die Lächerlichkeit.

smiešanas das Lachen, smiet, smeju, smēju verlachen,

spotten; -ties: lachen, smilga das Rispengras, smiļģis der Dompfaff, smilkstēt, -u, -ēju winseln, smilšains sandig, smilšakmens der Sandstein, smilšpapīrs das Sandpapier, smiltaine der Sandboden; der

Kirchhof, smilts, -s der Sand; -šu kūka: der Sandkuchen; -šu tuksnesis: die Sandwüste, smiltszeme der Sandboden, smīnēt, -u, -ēju lächeln, höhn,

lächeln, smins das Hohnlächeln, smirdēt, -u, -ēju stinken, übel

riechen, smirdīgs, smirdošs stinkend, smirdināt, -u, -āju stänkern,

Gestank verbreiten, smirdoņa der Gestank; einer,

der stinkt, smuidrs schlank, geschmeidig, smuidrums die Schlankheit, der

schlanke Wuchs, smuks hübsch, schmuck, smulēt, -ēju, -ēju besudeln, beschmutzen; -ties: sich besudeln.

smulis der Schmutzfink, ein

Sabbeier, smurgaties, -ajos, -ajos im Schmutz wühlen, sich besudeln.

smurgulis ein Schmutzfink, ein Rotzjunge.snauda — spalvkats

snauda der Schlummer, snaudējs ein Schlummernder, snaudiens der Schlummer; das

Schläfchen, snaudulis ein Verschlafener, snaust, -žu, -du schltenmern,. sniedze die Schneeammer, sniegains schneeig, voll Schnee, sniegputenis das Schneegestöber.

sniegs der Schnee, sniegt, sniedzu, sniedzu reichen; erreichen; langen; -ties: sich erstrecken1; wonach langen, snigt (3. pers.), snieg, sniga

schneien, snīpis die Nase (in der Kindersprache), snuķis der Rüssel, die Schnauze.

sociāldemokrātijā die Sozialdemokratie, sociālisms der Sociālismus. sociālists der Sozialist, sociāls sozial; -lā apdrošināšana: die Sozialversicherung; -las reformas: soziale Reformen; -lā apgade: die soziale Fürsorge; -la parvalde: das Wohlfahrtsamt, sodība die Strafe, die Plage, sodīt, -u, -īju richten, strafen, verdammen; -ties: verwünschen, viel fluchen, sodrēji (pl.) der Ruß. sods die Strafe; -da darbs: dļe Strafarbeit; -da mīkstinājums: die Strafmilderung; -da nauda: das Strafgeld, sofisms der Sophismus, soģisder Richter, solidārs solidar.

solids solid, fest, haltbar, solījums das Versprechen, das

Gelübde, soliņš ein kleiner Schemel, solis der Schritt, solists der Solist, solīt, -u, -īju bieten; versprechen; -ties: zusagen, sein Wort (das Jawort) geben, sols die Bank, soli (pl.) die Schritte, soliem im Schritt, sojot, -oju, -oju schreiten; soma der Ranzen, das Felleise n.

somainis das Beuteltier. som_s der Finne. Sonata die Sonate, sonets das Sonett, soprans der Sopran, spaidi (pl.) die Bedrängnis:

der Zwang, spaidīt, -u, -ījui wiederholt drücken, drängen; bedrücken; -ties: sich drängen, spaids der Druck, der Zwang; vīna w : die Kelter; -du aizņēmums: die Zwangsanleihe; -du darbi: Zwangsarbeiten; -du līdzeklis: das Zwangsmittel.

spaile eine Schwade; eine

Klemme, spainis der Eimer, spals der Stiel, der Griff, spalurbis der Drillbohrer, spalva die Feder; das'Gefieder;

das Haar (beim Vieh), spalvains mit Federn bedeckt;

haarig, behaart, spalvkāts der Federstiel.

spaļi (pl.) die Schabe, Abfall

von Flachs und Hede, spānietis der Spanier, spārdīt, -u, -īju trampeln; ausschlagen (von Pferden); -ties: mit den Füßen um sich schlagen, spare der Dachsparren, der

Sparrbalken; die Libelle, sparīgs energisch, wuchtig, sparkšķināt, -u, -āju schnarren.

sparnains geflügelt.

sparns der Flügel, der Fittig.

spars die Wucht; die Energie;

der Mut. spartietis der Spartaner, speciālists der Spezialist, speciālizēties, -ējos, -ējos sich

spezialisieren, spēcīgs kräftig.

spēcināt, -u, -aju stärken, kräftigen; -ties: sich' stärken, sich kräftigen, spēja die Fähigkeit, das Vermögen, die Kraft, spēji plötzlich, rasch, unvorbereitet.

spējīgs fähig, vermögend, spekoties, -ojos, -ojos miteinander ringen, die gegenseitigen Kräfte messen, spēkrati der Kraftwagen, das

Kraftfahrzeug, spēks die Kraft, die Macht, spēkstacija das Kraftwerk, das Elektrizitätswerk. - spekulants der Spekulant, spekulēt, -ēju, -ēju spekulieren.

speķis der Speck, speie das Spiel.

spēlēt, -ēju, -ēju spielen; -ties:

mit etwas spielen, tändeln, spēlētājs der Spieler, spelte das Ofenmundloch, das

Feuerloch, speriens ein starker Schlag od.

Stoß; der Donnerschlag, spert, speru, spēru mit dem Fuß stoßen od. schlagen; ausschlagen (vom Pferde); einschlagen (vom Blitz); spert soli: einen Schritt mach ea

spēt, spēju, spēju vermögen, können, fähig sein zu, in der Lage sein, spīdeklis die Leuohte; das Gestirn; etwas, was glänzt, leuchtet, spīdēt, -u, -ēju glänzen, scheinen, leuchten, spīdīgs strahlend, glänzend, spīdums der Glanz, das Leuchten.

spīdzināšana das Foltern, spīdzināt, -ai, -āju foltern, martern, quälen, spiede die Presse, spiedējs der Drücker, spiediens der Druck, spiedīgs drückend; schwül, spiedogs der Stempel, spiedums der Erfolg des einmaligen Druckes, spiedzīgs schrill, spiegošana das Spionieren, spiegot, -oju, -oju spionieren, spiegs der Spion, spiegt, -dzu, -dzu Jaut und hell

piepen, quieken, spieķis der Stock; die Radspeiche.

spiest, -žu, -du drücken, pressen; nötigen, zwingen; -ties: sich drängen; sich drücken, spiestuve die Buchdruckerei, spiešanas das Gedränge, spietot, -oju, -oju schwärmen

(von Bienen), spiets der Bienenschwarm, spiežamais der Drücker; das

Siegel, spīgana eine Hexe, spīganis ein Irrlicht, spīgulis das Johanniswürmchen ; was glänzt, spīguļot, -oju, -oju schimmern,

glänzen, funkeln, spīle eine Klemme; spīlēs: in

der Klemme, spīlēt, -ēju, -ēju straff anziehen, spannen; klemmen; rek-ken.

spilgts grell, deutlich, spilgtums die Grellheit, der

Farbenreichtum, spilva das Wollgras; eine

Wiese, wo Wollgras wächst, spilvens das Kissen, das Bettkissen, spināti (pl.) der Spinat, spindzele die Stechfliege; die Schmeißfliege; eine unruhige Person.

spirants, berzenis der Spirant,

der Reibelaut, spirāle (velmetne) die Spirale, spirdzināt, -u, -äju erquicken, erfrischen; -ties: sich erquik-ken.

spirgts frisch, munter,

gesund, spirgtums die Frische, das Wohlbefinden,

spirinâties, -os, -ājos zappeln,

sich hin und her werfen, spiritisms der Spiritismus, spirts der Spiritus, der Weingeist.

spitālībā der Aussatz, die

Lepra, spitālīgs aussätzig, spīts, -s der Trotz, spītēt, -ēju, -ēju trotzen, spītība der Trotz, die trotzige

Stimmung, spītīgs trotzig, spītnieks der Trotzkopf, spīvs höhnlisch, spöttisch,

trotzig, splīns der Spleen, spļaudekli (pl.) der Auswurf,

das Ausgespiene, spļaudīt, -u, -ījui speien, spuk-ken; -ties: wiederholt speien, spucken, spļaut, spļauju, spļāvu speien,

spucken, spļautuve der Spucknapf, spļāviens das einmalige Spukken; das Ausgespuckte, spocīgs gespenstig, gespensterhaft.

spodrība die Blankheit, die

Reinheit, der Glanz, spodrināt, -u, -äju blank, glänzend, sauber machen; spodrināmais līdzeklis: ein Putzmittel; -ties: sich reinigen, sich blank machen; sich schmücken, spodrinātājs der Putzer; za-baku spodrinātājs: der Stiefelputzer, spodrs blank, glänzend, hell, sauber, rein.272

spogulis der Spiegel, spoguļoties, -ojos, -ojos siöh

spiegeln, spokains spuckhaft, spokoties, -ojos, -ojos spucken, ein Gespenst vorstellen; albern.

spoks der Spuck, das Gespenst, spole, saiva eine Spule, spolēt, saivot, -ju, -ju spulen, spora die Spore, sporaugs die Sporenpflanze, sportists der Sportler, der

Sportsmann, sports der Sport, spožs glänzend, hell, spožums der Glanz, sprādze die Schnalle, sprādzēt, -ēju, -ējui schnallen, sprādziens der Knall, das Ge-

krach, die Explosion, spradzis der Erdfloh, sprāgoņa ein krepiertes Tier; ein fauler, ungeschickter Mensch, sprāgstošs explodierend, sprāgt, -gstu, -gu platzen, bersten; krepieren, fallen, spraigs, spriegs gespannt, munter, frisch, spraigums, spriegums die ^

Spannung, spraislis, sprieslis eine Stütze; ein Keil; ein Hindernis; spraišļi, spriešļi: die Wölbung.

sprakšķēt, -ķu, -kēju knistern, spranda das Genick, der Nak-ken.

spraudeklis ein Steckling.

spraudīt, -u, -īju: wiederholt

Stecken, spraudīte der Reißstift, sprauga eine Ritze, eine Spalte, eine Lücke; schmaler Raum zwischen zwei Häusern, spraukšķēt, -ku, -kēju knistern,

prasseln, sprauktiies, -cos, -cos durchkriechen (mit Gewalt); sich durchdrängen, spraušlāt, -äju, -ājui prusten,

söhnauben (von Pferden), spraust, -žu, -du stecken; co rokas sānos: die Hände in die Seiten stemmen, sprediķis die Predigt, sprediķo^ -oju, -oju predigen, sprediķotais der Prediger, spregat, -äju, -äju platzen; knistern, prasseln; sprühen, spreslīca die Spindel, sprīdis die Spanne, sprīdītis der Däumling, spridzeklis der Sprengstoff, spridzināt, -u, -äju sprengen; sprühen lassen; etwas regnen.

spridzīgs schnell, gewandt,

munter, blitzend, spriedējs der Urteiler, der Ur-

teilsfäller._' spriedelet, -eju, -eju1 (zum Zeitvertreib, ohne Kompetenz) erwägen, überlegen, begutachten.

spriedums das Urteil, der Urteilsspruch, spriest, -žu, -du urteilen, sprigacis wer sprühende, blitzende Augen hat. sprigulis der Dreschflegel.sprikstis — stalts

273

sprikstis (pl.) glühende Asche; glühende Kohle unter der Asche.

sprindzība Gespanntheit (die

darin liegende Kraft), sprindzīgs gespannt, sproga die Locke, sprogainis, sproģis der Krauskopf.

sprogains lockig, kraus, sprostīt, -u, -Iju» hindern; ein-

kerken. sprostmasa die Stopfmasse, sprostot, -oju, -oju sk. sprostlt. sprosts der Käfig, der Vogelbauer; ein Hindernis, spruds ein Knebel, ein Pflock, sprukas (pl.) die Klemme, die

Verlegenheit, spruksts, sprukstiņš ein Stöpselchen, ein Pflock; ein Stutzer (von Menschen), sprukt, -ūku, -uku entwischen,

entgleiten, sich loslösen, sprungulis ein kleines, rundes

Stück Holz, spuldze die elektrische Glühbirne.

spulga der Glanz, der Schimmer; die Illuminationsiampe od. -schale, spulgacis (-acīte) wer glänzende, lebhafte Augen hat. spulgot hell glänzen, funkeln, spulgs glänzend, leuchtend,

schimmernd, spunde der Spund, der Spundzapfen.

spundet, -ēju, -ēju spunden, spura die Floßfeder, die Flosse, spurains stachelig, sträubig, struppig.

18

spurgt, -dzu, -dzu schwirren; pruste_n.

spurkšķēt, -u, -ēju schwirren,

prusten, stabils stabil.

stabs der Pfosten, der Pfahl, die Säule, der Pfeiler; -bu eja: der Säulengang, stabule die Flöte, die Pfeife

(der_ Orgel), stabulēt, -ēju, -ēju flöten, stabulnieks der Flötenspieler, stacija der Bahnhof; -as priekšnieks: der Bahnhofsvorstand, stadija das Stadium, stadions der Stadion, stādīt, -u, -īju pflanzen; stellen.

stads der Setzling; die Pflanze, stadula der Stall bei Krügen, stagajris der Stichling. staigat, -äju, -äju wandern,

einhergehen, wandeln staignajs der Sumpf, der Morast.

staigns morastig, einschießend, staigulis der Müßiggänger; der Herumtreiber; ielu -le: die Prostituierte; -lu tauta: ein Nomadenvolk, staipāms dehnbar, stapeknis der Bärenklau; ein

kriechendes Gewächs, staipekļi das Spinngewebe, staipīt, -u, -īju wiederholt dehnen, strecken, recken; -ties: sich dehnen, recken, strecken, stakle ein gabelförmiger Ast. (stalažas) sastatnes das Baugerüst., stallis der Stall.274

stalts stattlich, ansehnlich, staltums die Stattlichkeit, stampa die Stampfe, stampāt, -āju, -āju stampfen, štancēt, -ēju, -ēju stanzen, standarts der Standart; die

Standarte, stara ein Strich, eine Strecke; die Zinke; lietus stara: eine Regenwolke; bikšu stara: das Hosenbein, starains strahilig. stārks, svētelis, gandrs der Storch.

starmetis der Scheinwerfer, starot, -oju, -oju strahlen, starp zwischen; unter, starpa der Zwischenraum; die Strecke, die Entfernung; die Zwischenzeit; die Spalte; mūsu starpā: zwischen uns; savā starpa: unter sich, starpbrīdis die Zwischenpause,

die Zwischenzeit, starpgadījums ein Zwischenfall.

starpība der Unterschied, die

Differenz, starpjosla die Zwischenzone, starpklājs der Zwischendeck, starplaiks die Zwischenzeit, starpniecība die Vermittelung. starpnieks der Vermittler, der

Unterhändler, starpspēle das Zwischenspiel, starptautisks international, stars der Strahl; -ru laušana:

die Strahlenrefraktion, startēt, -ēju, -ēju starten, starts der Start, stāstīt, -u, -īju erzählen, stāstītājs der Erzähler.

stasts die Erzählung; eine Geschichte, statenis ein Zaun aus aufrecht stehenden Hölzern; rudzu statenis: der Roggenhaufen, stateniski vertikal, stāties, -ājos, -ājos sich stellen; (mitēties) aufhören; stāties pretim: sich widersetzen, statiņa der Kornhaufen, statistika die Statistik, statists der Statist, statīt, -u, -ijui hinstellen; aufstellen, statne das Gestell, statuja die Statue, statūts das Statut, stavapkaklīte der Stehkragen, stāvēt, -u, -ēju stehen, stāvgrūdām sehr gefüllt, gehäuft.

stāvoklis der Zustand, stāvs die Gestalt; der Rumpf; das Stockwerk (divstāvu nams: ein zweistöckiges Haus); das Werkgestell, stāvs aufrecht; steil, stāvvieta der Stehplatz. stāvu(s) stehend, aufrecht, stāvums die Steilheit, steidzamība die Eilfertigkeit,

die Eile, steidzams eilig, steidzīgs eilig.

steidzināt, -u, -aju beschleunigen, zur Eile antreiben, steiga die Eile, die Hast, steigšus eilig.

steigt, -dzu, -dzu eilen; beschleunigen, steķis Stützgerüste; ein Bock; der Steg.

stelles (pl.), stāvi der Webstuhl.

stendere der Türpfosten, stenēt, -u, -ēju ächzen, stöhnen, stenografija die Stenographie, stepe die Steppe, sterbele der Schoß am Kleide; der untere Saum am Rock; etwas Abgerissenes, stereometrija die Stereometrie, stereoskops das Stereoskop, stereotips stereotyp, sterilizet, -ēju, ēju sterilisieren, sterils steril.

sterķele, cietes die Stärke, das

Kraftmehl,_ das Amidin. sterķelet, -ēju, -ēju, stīvināt

stärken (Wäsche), sters der Ster. sterste die Goldammer, stetoskops das Stethoskop, stiba ein geschmeidiger Stock,

eine Angelrute, stiebrs der Halm; die Binse;

der Stengel an) Pflanzen, stiegrains sehnig, stienis das Stangeneisen!; die

Eisenstange, stiepējs einer, der dehnt,

schleppt, stiepjamiba die Dehnbarkeit, stiepjams dehnbar, stiept, -pj<u, -pu dehnen, strek-ken, spannen; schleppen; -ties: sich dehnen; sich erstrecken; in die Höhe schießen (vom Wuchs), stieple der Draht, stiga ein gradliniger Aushau im Walde; ein Pfad; dzelzceļa stiga: die Eisenbahn|linie.

stīga die Saite; die Ranke, stigot, -oju, -oju gradlinige Ausbaue im Walde machen; eine gerade Linie auf dem Felde ziehen, stīgot, -oju, -oju mit Saiten beziehen; ranken, stigt, stiegu, stigu einschie-ßen, einsinken (in einem Sumpf), stiklains gläsern, stiklinieks der Gläser, stiklot, -oju, -oju glasen, stikls das Glas; das Fensterglas, stikla pūtējs: der Glasbläser.

stiķis Schabernack, ein Trick;

ein Stich beim Kartenspiel, stilbs das Ellbogenibein; das

Wadenbein; der Stiefelschaft, stiliņš der Pferdestand im Stall.

stilistika die Stilistik, stilizēt, -ēju, -ēju stilisieren, stils der Stil.

stingrība die Strenge; die Härte.

stingrs stramm, gespannt,

fest; streng, stingrums die Straffheit; die

Strenge, stingt, -gstu,-gu starr werden, stīpa der Reif, der Faßreif, das Band; der Bügel (an Korb ob. Kessel) stipendiāts der Stipendiat, stipendija das Stipendium, stīpot, -oju, -oju bebänden,

Reifen umlegen, stīpnieks einer, der Reife macht od. verkauft; ein Böttcher, ein Faßbinder.276 stiprinājums

stiprinājums die Stärkung, die

Erquickung. stiprināt, -u, -āju stärken, befestigen; -ties: sich stärken, stiprinieks ein starker Mann;

ein Ringer, stiprs stark, kräftig, fest;

dauerhaft; laut, stiprums die Stärke, die Kraft,

die Festigkeit, stirkšķis ein geschwätziger

Mensch, stirna das Reh.

stirpa ein viereckiger Getreide-

od. Heuhaufen, stīvēšanās das gegenseitige Entgegenstemmen1; der Eigensinn, stīvēt, -ēju, -ēju spannen, scharf anziehen; -ties: hartnäckig und eigensinnig beharren, stīvs steif, starr, stīvums die Steife, das Steifsein.

stobrs das Rohr; der Flintenlauf: ein Rohrstengeil. stoikis der Stoiker, stomīties, -os, -ījos stammeln;

zaudern1; unsicher antworten, stops der Stof (ein Maß), stops die Armbrust, der Bogen, stora der Store, ein Fenstervorhang, store der Stör, stostīšanās das Stottern, stostītājies, mulmis der Stotterer.

stostīties, -os. -ījos stottern, stote der Hufeisendorn; der

Saum, der Vorstoß, strādāt, -āju, -āju arbeiten.

— stremele

stradība die Arbeitsamkeit, strādīgs arbeitsam, strādināt, -u, -āju arbeiten

zwingen, strādnieks der Arbeiter, straujš rasch fließend, reißend,

wirbelnd; hastig, schnell, straujums die Hast, die Hastigkeit; die Schnelle. Straujupe ein rasch fließender Fluß.

straume, d_er Strom, die Strömung; -ēm: stromweise, strauss der Strauß (ein Vogel), strauts der Regenbach; der

Bach.

strava der Strom; die politische Richtung od. Strömung ;-vu izslēgt: den Strom ausschalten, strāvot, -oju, -oju strömen,

stromweise herunterfließen, strazds der Star, die Drossel; melnais <» :die Schwarzdrossel; pelēkais : die Misteldrossel, strebiens das Schlürfen, der Schlurf; etwas, was geschlürft werden kann; eine Suppe,

strēbt, strebju, strēbu schlürfen, mit dem Löffel essen, streiklauzis der Streikbrecher. streikot,_ -oju, -oju streiken, streikotājs der Streikende, streiks der Streik, streipuļot, -oju, -oju taumeln, strēla der Streifen (in Wolken) ; ein schmales Landstück.

strelnieks der Schütze, strēmele ein Streifen. .streņģe

-«-

streņģe der Strang, der

Strangriemen, strīdēties, -os, -ējos sich zanken, miteinander streiten, strīdīgs zänkisch, zanksüchtig;

streitig, strīds der Streit, striķis der Strick, strīpa, svītra der Strich, der

Streifen, die Linie, strofa die Strophe. strops_ der Bienenstock, strostēt, -ēju, -ēju bedräuen,

scharf verwarnen, strüdzinieks der Strusenführer, der Strusenkerl, der Barkenkerl.

struga eine große flache Barke,

die Struse. strūkla ein Wasserstrahl; ein

Lichtstrahl, strūklaka der Springbrunnen, struktūra die Struktur, strups kurz abgestutzt;

stumpf; barsch, strutains eiterig, voll Eiter, strutas (pl.) der Eiter, strutāt, strutot, -ju, -ju eitern, strutene das Schwalbenkraut, stublājs der Stengel, stuburs ein Baumstumpf; ein Pfosten.

students (te) der Student (die -in).

studēt, -ēju, -ēju studieren, studija die Studie, das Studio, stukatūra die Stukatur. stūķēt, -ēju, -ēju stopfen, mit

Anstrengung hineindrängen, stulbs beschränkt, betäubt, verblüfft.

stulbums die Betäubung, die Verblendung; die Verblüfftheit.

stulms der Schaft; -mu zabaki:

Schaftstiefel, stumbrs sk. stuburs. stumdīt, -u, -ījui hin und her

stoßen, schieben, stüir' \s der Schub, stumt, +uimju, stüm-u schieben, stoßen.

stunda die Stunde; -as ceturksnis: eine Viertelstunde; -du plans: der Stundenplan, stundenis die Uhr. stūŗains eckig, tölpelhaft,

widerspenstig, sture das Steuer, stūrēt, -ēju, -ēju steuern, lenken.

stūrgalvība der Eigensinn, der

Starrsinn, stūrgalvīgs eigensinnig, hartnäckig, störrisch, trotzig, stūrgalvis der Eigensinnige,

der Trotzkopf, stūris die Ecke; -ra nams: das

Eckhaus, stūrmanis der Steuermann, stūŗains eckig, sūbēt, -u, -ēju oxydieren

(intr.), dunkel, matt werden, subjekts das Subjekt, subsidija das Subsidium. substantivs das Substantiv, sūce der Leck, sūcējs der Sauger, suceklis der Schwamm, sudmalas (pl.) die Mühle, sūdzēt, -u, -ēju klagen: verklagen; cv> grēkus: beichten; -ties: sich beklagen.278

sūdzētais der Kläger sūdzība die Klage, die Beschwerdeführung, sufikss der Suffix, suflēt, -ēju, -ēju soufflieren, suflieris der Souffleur, suga die Gattung, der Schlag, die Rasse, die Art; -as vards: der Gattungsname, suģestēt, -ēju, -ēju suggerieren, suka die Bürste, sūkalains molkicht, molkig, sūkalas (pl.) die Molken, sukas (pl.) die Hechel; Prügel, Ruten.

sukāt, -āju, -āju bürsten, kämmen; prügeln; -ties: sich kämmen, sich bürsten, sūkāt, -āju, -āju saugen, lutschen, sūklis der Schwamm, suknet, -ēju, -ēju pumpen, sūknis die Pumpe, sukstet, 3. p. sūkst, sūkstēja

brennend schmerzen, sūkstīties, -os, -Tjos seufzen;

sich Vorwürfe machen, sūkt, sūcu. sūcu saugen, schlürfen; -ties: sickern, leck sein.

suķe die Scherbe, suķis ein junges Schwein, sula der Saft, die Flüssigkeit; sulas (pl.); der Birkensaft; suliņas: die Molken, sulainis der Diener, sulains, sulīgs, sulots saftig, sulāt, sulot, -ju, -ju eine Flüssigkeit, einen Saft vom sich geben; fließen, tröpfeln, summa die Summe, sumbrs der Auerochs.

suminät, -u, -äju bewillkorm-

men, begrüßen, erheben, sumpurnis der Menschenfresser; ein fabelhafter Unmensch, suna das Moos, sūnains moosig; bemoost, sunisks hündisch, sunīt, -īju, -īju hunzen, schimpfen, heruntermachen, sūnot, -oju, -oju sich mit Moos

bedecken, suns der Hund; -ņudienas: die Hundstage, diie Ferien; -ņu-burkšķis: der Schierling, surrogāts das Ersatzmittel, sūroties, -ojos. -ojos seufzen, _sich beklagen (worüber), sūrs bitter, herb; mühevoll;

sūrs darbs: sauere Arbeit._ sūrstēt, 3. pērs. sūrst, sūrstēja

brennend schmerzen, sūrums die Bitterkeit; das Bittere.

suseklis eine Bürste; eine Hechel.

suselnieks ein Hausierer, der

B_orsten aufkauft, susēt, -u, -ēju trocken werden, susināt, -u. -āju trocken machen, austrocknen, susla ein schlechtes Getränk, sust, sūtu, sutu gebäht werden; bähen, schmoren (intr.); müßig liegen, susurs die graue Spitzmaus, sušķis ein Schmutzfink; ein

Räudiger, suta der Dampf, der Qualm, sutains ,sutīgs dampfig; drük-_kend schwül.

sutījums die Sendung, das Gesandte.sutināt

sutināt, -u, -aju bähen, brühen, dämpfen; -ties: auf der Schwitzbank liegen; sich _wärmen. sūtīt, -u, -īju senden, schicken, sūtniecība die Gesandtschaft, sutnis der Gesandte, sutoņa ein schwüles Wetter vor dem Gewitter; die Schwüle, sutrajs die Mistjauche; eine

Jauchgrube, svabadība die Freiheit; die Ungebundenheit; die Schlaffheit.

svabads frei, ungebunden,

sohilaff, lose, svaidīšana das wiederholte Werfen, Schwenken; das Salben.

svaidīšanās das Unbeständigsein; das Schwanken; das gegenseitige Bewerfen, svaidīt, -u, -īju salben; wiederholt werfen, schleudern; hin und her werfen; -ties: sich hin und her werfen; schwanken, svaigs frisch, svaigums die Frische, svaine die Schwägerin, svainis der Schwager, svari (pl.) die Waage, svarīgs wichtig; schwerwiegend.

svarīgums die Wichtigkeit, svarki (pl.) der Rock, svārpsts der Bohrer, svars das Gewicht; die Bedeutung; svara kauss: die Waagschale, svarstava der Hebel, svarsteklis der Pendel; der Hebel.

svārstībā die Schwingung; die Schwankung, das Schwanken, die Veränder|lichkeit, svārstīgs veränderlich,

unbeständig, schwankend; wankelmütig, svārstīt, -u, -īju wiederholt wägen, schwingen, schwen|ken; -ties: schwanken, tau^ mein, svārsts der Pendel, svece das Licht, die Kerze;

svečujdiena: die Lichtmesse, svečturis der Leuchter, sveiciens der Gruß, sveicinājums der Gruß, sveicināt, -u, -āju grüßen, begrüßen.

sveiks heil, unversehrt, gesund;

ein Begrüßungswort, sveikt, sveicu, sveicu begrüßen,

grüßen; loben, rühmen, sveķains harzig, sveķene die Pechnelke, sveķi (pl.) der Harz, sveķot, -oju, -oju mit Harz

bestreichen, svelme die Lohe, die Glut, svelmains glühend heiß, svelpeņi die Zischlaute, svelt, -elu, -ēlu sengen, glühen, svempis der Plumpsack. svēpēt, -ēju, -ēju räuchern, svepstēt, -u, -ēju lispeln, svepstis ein Lispler. sverams wägbar, svereklis der Hebel; ein Lot. svērt, sveru, svēru wiegen (intr.); wägen (trans.); -ties: sich wägen; gewogen werden; sich neigen, sich biegen.280

svērteniski senkrecht, svērtnis das Lot, das Senkblei, svērtuve das Waagehaus, svešāds fremdartig, sonderbar, svešatne die Fremde, svešniecība die Fremde, svešnieks der Fremde, der

Fremdling, der Unbekannte, svešs fremd, unbekannt, sveštautietis der Fremdstäm-mige.

svešums die Fremde, svešvārds das Fremdwort, svētais der Heilige, svētbijība die Ehrfurcht, svētbildē das Heiligenbild, svētbirzs, -s der heilige Hain, svētcelotājs, svetcelnieks der

Pilger, der Wallfahrer, svētcere die Andacht, svetdiena der Sonntag, svētelis der Storch, svētība der Segen, svētīgs gesegnet; selig, glücklich; verschlagsam. svētīšana das Segnen, svētīt, -īju, -īj ui heiligen; segnen.

svētki (pl.) die hohen Feste;

das. Fest, svētlaime die Glückseligkeit, svētlaimīgs glückselig, svētnīca das Heiligtum, heiliger Ort, der Tempel, svētrīts der Sonntagmorgen, svets heilig.

svētsvinība die Feierlichkeit:

die Zelebrität. svētsvinīgs in hohem Grade

feierlich, svetuguns das heilige Feuer, svētulīgs scheinheilig.

svētulis der Scheinheilige, svētums das Heiligtum; die

Heiligkeit, svētvakars der Feierabend, der Abend vor einem Feiertage, sviedējs einer, der wirft, sviediens der Wurf; der

Schwung, sviedrains schweißig, sviedrēšana das Schwitzen, sviedrēt, -ēju, -ēju schwitzen lassen; zum Schwitzen bringen; -ties: ein Schwitzbad nehmen, sviedri (pl.) der Schweiß, sviest, -žu, -du werfen; -ties: sich werfen; ergehen; kā sviežas? — wie geht es? sviestene die Dotterblume; der

Butterpilz, sviestmaize das Butterbrot, die

Butterschnitte, sviests die Butter, sviestskabe die Buttersäure, svikls die Runkelrübe, sviķot, -oju, -oju tüchtig kneipen, trinken, svīķurbis der Zwickbohrer, svilināt, -u, -āju sengen, brennen.

svilpe die Pfeife (zum Blasen), svilpiens der Pfiff, svilpis der Dompfaff, svilpēt, -ēju, -ēju eine Zeitlang

pfeifen, svilpt, -pju, -pu pfeifen, svilt, -Īstu, -hi versengt werden; schwelen, glimmen, svilums das Gesengtsein; das

Gesengte, svinēt, -u, -ēju feiern, svinība die Feierlichkeit.svinības — šausminat 281

svinības (pl.) die Feier, svinīgs feierlich, svinīgums die Feierlichkeit, svins das Blei; -na baltums:

das Bleiweiß, svinūdens das Bleiwasser, svipstis ein Windbeutel, ein

Hasenfuß, svira der Hebel, ein Hebebaum, svīst, svīstu, svīdu schwitzen; beschlagen (intr.); tagen; gaisma

š

šablons, piegrieztne die Schablone, šachs der Schach, šachta der Schacht; -tu darbi:

Grubenarbeiten, šad un tad dann und wann, zu-_w_eilen.

šādējāds so einer, ein solcher, šads ein solcher, šaipus diesseits, šakalis der Schakal, šalkas (pl.) der Schauder, šalkoņa das Rauschen, Sausen,

Brausen, šalkt, šalcu, šalcu brausen, rauschen, sausen, šalle der Schal, das Umschlagetuch.

šalts, -s ein Wasserguß; der Ungestüm.

šampanietis der Champagner,

der Schaumwein, šanse die Chance, šarade die Scharade, šarlatans der Scharlatan, šaubas (pl.) der Zweifel, šaubība die Zweifelhaftigkeit,

der Skeptizismus, šaubīgs schwankend, wankelmütig, unstet; bedenklich, unsicher, šaubīties, -os, -Ijos zweifeln,

unentschlossen sein, šaudeklis das Weberschiffchen;

ein unsteter Mensch, šaudīgs unbeständig, töricht,

unentschlossen, šaudīt, -u, -īјui viel schießen; -ties: hin und her rennen; sich rasch bewegen; unbeständig, unentschlossen sein, šaujams rīks das Schießgewehr, šaure die Enge; ein enger

Durchgang, šaurināt, -u, -āju schmäler, enn

ger machen, šaurleņkis der schmale, der

scharfe Winkel, šaurs schmal, eng, beschränkt, šaursirdība die Engherzigkeit.

šaursliežu dzelzceļš die Schmalspurbahn, šaurums die Enge; jūras 00 ' die Meeresenge; zemes cv> : die Landenge, šausmas (pl.) der Schauder, das Grauen; das Entsetzen, šausmīgs entsetzlich, schauerlich, schauderhaft, šausminat, -u, -āju Schauder erregen.

svinības (pl.) die Feier, svinīgs feierlich, svinīgums die Feierlichkeit, svins das Blei; -na baltums:

das Bleiweiß, svinūdens das Bleiwasser, svipstis ein Windbeutel, ein

Hasenfuß, svira der Hebel, ein Hebebaum, svīst, svīstu, svīdu schwitzen; beschlagen (intr.); tagen; gaisma

š

šablons, piegrieztne die Schablone, šachs der Schach, šachta der Schacht; -tu darbi:

Grubenarbeiten, šad un tad dann und wann, zu-_w_eilen.

šādējāds so einer, ein solcher, šads ein solcher, šaipus diesseits, šakalis der Schakal, šalkas (pl.) der Schauder, šalkoņa das Rauschen, Sausen,

Brausen, šalkt, šalcu, šalcu brausen, rauschen, sausen, šalle der Schal, das Umschlagetuch.

šalts, -s ein Wasserguß; der Ungestüm.

šampanietis der Champagner,

der Schaumwein, šanse die Chance, šarade die Scharade, šarlatans der Scharlatan, šaubas (pl.) der Zweifel, šaubība die Zweifelhaftigkeit,

der Skeptizismus, šaubīgs schwankend, wankelmütig, unstet; bedenklich, unsicher, šaubīties, -os, -Ijos zweifeln,

unentschlossen sein, šaudeklis das Weberschiffchen;

ein unsteter Mensch, šaudīgs unbeständig, töricht,

unentschlossen, šaudīt, -u, -īju viel schießen; -ties: hin und her rennen; sich rasch bewegen; unbeständig, unentschlossen sein, šaujams rīks das Schießgewehr, šaure die Enge; ein enger

Durchgang, šaurināt, -u, -āju schmäler, enn

ger machen, šaurleņkis der schmale, der

scharfe Winkel, šaurs schmal, eng, beschränkt, šaursirdība die Engherzigkeit.

šaursliežu dzelzceļš die Schmalspurbahn, šaurums die Enge; jūras 00 ' die Meeresenge; zemes cv> : die Landenge, šausmas (pl.) der Schauder, das Grauen; das Entsetzen, šausmīgs entsetzlich, schauerlich, schauderhaft, šausminat, -u, -āju Schauder erregen.282

šaust — šķerdums

šaust, šaušu, šautu geißeln,

peitschen, šaušalas sk. šausmas, šaut, šauju, šāvu schießen; -ties: einander schießen; um die Wette schießen; losstürzen auf etwas; šaujamais pulveris: das Schießpulver, šautējs wer stäupt, geißelt, šautene die Flinte, das Gewehr, šautra ein Pfeil; ein Stock, šautuve der Schießplatz; das

Weberschiffchen, šāvējs der Schütze; der Schieber.

šāviens der Schuß; ein Guß. še hier, da; šepat hierselbst;

še tev: da hast du! šedevrs das Meisterwerk, šefs der Chef, šeit, šeitan hier, šejiene das Hier, der hiesige Ort. šejienietis der Hiesige, šepat hierselbst. šermuļi (pl.) der Schauder, der

Schauer, šīferis der Schiefer, šifra die Geheimschrift, Chiffre, šifrēt, -ēju, -ēju chiffrieren, šikanēt, -ēju, -ēju schikanieren, šimbrīžam jetzt, gegenwärtig,

vorläufig, šinelis der Uniformmantel. šis_ dieser.

šitā auf diese Weise, so. šiverēties, -ējos, -ējos sehr geschäftig sein; sich tummeln, šķaidīt, -u, -īju zerdrücken (daß es aufspritzt; verschwenden, vergeuden; -ties: um sich werfen (mit Geld).

šķaudiens das einmalige Niesen, šķaudīt, -u, -īju niesen; -ties: eine Zeitlang niesen; unzufrieden sein, šķaunacis der Karpfen šķautnains kantig, mit scharfen

Kanten versehen, šķautne die Kante; die scharfe

Ecke an einem Stein, šķavas (pl.) das Niesen. šķavātL -āju, -āju niesen, šķebināt, -u, -aju übel ums Herz tun; man šķebina: mir wird übel šķeista, šķesta eine lange Rute.

šķele eine Schnitte Brot od. Fleisch.

šķelmis der Schelm, der Spitzbube.

šķelšana das Spalten, šķelšanās das Sichspalten, die Zwietracht, Streit und Zank, šķelt, šķeļu, šķeļu spalten, der Länge nach teilen; -ties: sich spalten; sich entzweien šķeltne der Schlitz, šķēlums die vollendete Tätigkeit des Spaltens; die Spalte; der Schlitz; der Durchschnitt, šķembele ein großer Splitter, šķendēties, -ējos, -ējos schimpfen, keifen, schelten, schmähen.

šķepnesis ein Schwertträger;

der Schwertritter, šķēps der Speer, die Lanze, der Spieß; -pa zivs: der Schwertfisch.

šķērdēt, -eju, -eju verschwenden, vergeuden, vertun, šķērdums das Sezieren.šķeres — šķirmīgs

šķēres (besser: zirklītes) die

Schere.

šķērēt, -ēju, -ēju das Garn aufsehe ren.

šķerms zu sauer, zu bitter, herb.

šķērsām, šķērsu quer, querüber; schräg, šķērsgriezums der Querschnitt, šķērsiela die Querstraße, šķērsis ein Querholz; ein Hindernis; ein Schlagbaum; die Sprosse, šķērslis das Hindernis, eine

Schranke, šķērsot, -oju, -oju queren, kreuzen; -ties: sich kreuzen, sich schneiden, šķerssiena die Querwand, šķērssija der Querbalken, šķērst, -ržu, -rdu aufschneiden, sezieren; einen Leichnam öffnen; verschwenden, vergeuden.

šķeterēt, -ēju, -ēju zwirnen, šķetināt, -u, -āju abwickeln;

zwirnen, šķibīt, -īju, -īju behauen, be-

kappen; abblatten: šķībs schief.

šķībums die Schiefe, die Schiefheit.

šķīdinājums, šķīdums die Lösung, die Solution, šķīdināms lösbar, auflöslich, šķīdināt, -u, -āju dünn, flüssig machen.

šķīdonis Tauwetter im Früh|ling; schlackiges, nasses Wetter.

šķidrauts der Schleier, der Flor.

šķidrs flüssig, undicht; dünn (von Geweben).

šķidrums die Flüssigkeit; -ma

mērs: ein Flüssigkeitsmaß. šķiebt, -bju, -bu schief neigen-, kippen; verziehen (das Gesicht); -ties: schief werden, šķiedejs der Verschwender, šķiedra die Faser, šķiedrains faserig, šķielēt, -ēju, -ēju schielen, šķiest, -žu, -du zerstreuen, verschleudern, verschwenden, šķietams scheinbar, šķila ein Holzscheit, šķilt, -iju, -Ilu (uguni) Feuer anschlagen; šķilt valodu: gewandt sprechen; -ties: sprühen; aus dem Ei kriechen, šķiltava der Stahl zum Feueranschlagen, šķilvis der Magen (der Vögel);

der_Freßbauch. šķindēt, -u, -ēju klingen, klirren.

šķindināt, -u, -āju klingeln,

klimpern, šķiņķis, kumpis der Schinken, šķipsna eine Handvoll: eine

Strähne; eine Garnfitze, šķira die Sorte, die G_attung; der Unterschied; strādnieku cv» : die Arbeiterklasse, šķiŗams trennbar, šķirba die Ritze, die Spalte, šķirbains voller Ritzen, spaltig. šķīrējs der Schiedsmann; der

Trennende, šķīrējtiesa das Schiedsgericht šķirmīgs erfolgreich, vonstatten gehend.284

šķirne die Sorte, das Assortiment.

šķirot, -oju, -oju aussondern,

sortieren, šķirotājs der Sortierer, der Aussonderer: der Rangiermeister.

šķirotava das Sortierungszimmer; die Rangierstation, der Rangierbahnhof, šķirstīt, -u, -īju blättern; teilen; auseinander schieben, šķirsts die Truhe; die Lade; der Sarg; Noasa ^ : die Arche Noah. šķiršanas der Abschied; die

Trennung, die Scheidung, šķirt, šķiru, šķīru scheiden-, trennen, sondern; -ties: scheiden (imtr.), sich trennen, Abschied nehmen; gelingen, vonstatten gehen, šķirtene eine geschiedene Frau, šķirtne der Scheitel1; das

Zwerchfell, šķist, man šķiet, šķita mir scheint, mich dünkt, ich vermute.

šķīst, -stu, -du auseinanderfallen, zergehen; spritzen, šķīstība die Keuschheit; die

Reinheit, šķīstīt, -u, -īju reinigen; läutern; -ties: sich reinigen, sich läutern, šķīsts keusch, rein, sauber, šķīsts (šķidrs) flüssig, diinn-flüssig.

šķīt, šķinu, šķinu abblatten,

abpflücken, šķīvis der Teller, šķobīgs wackelnd, wankend.

šķobīt, -u, -īju wackeln; šķobīt lupas: die Lippen verziehen; -ties: wanken, wackeln; wankend werden šķore der Dachfirst; die Glasur, šķoret, -ēju, -eju glasieren, šķūnis (tvarts) die Scheune, šķūrēt, -ēju, -ēju scheuern, schaufeln; wegschaufeln, šķūtēt, -ēju, -ēju mit Fuhren,

mit Vorspann befördern, šķūtis (pl.) Fuhren zur Verpflichtungsbeförderung; Schießpferde nebst Vorspann, šķūtnieks einer, der den Vorspann bringt, šlāce ein mächtiger Wasserstrahl; die Spritze, šļakata der Wasserstrahl, šjakstēt, -u, -ēju spritzen (imtr.),

plätschern, šļakstināt, -u, -āju wiederholt

spritzen, plätschern, šļakstona das Plätschern, das

Spritzen, šļākt, -ācu, -ācu Wasser ausstürzen, spritzen, šļaugans schlaff, schlotterig, šļaukāties, -ājos, -ājos sich rek-ken.

šļirce, šļircene die Spritze, die

Handspritze, šļircināt, -u, -āju mit einer

Spritze spritzen, šļūce das Gleitstück, der Gleitschuh (in der Mechanik), šļūdēt, -u, -ēju glitschen, gleiten.

šļūdonis der Gletscher, šļūkt, šlūku, šļuku gleiten, rutschen.

šļūkt, šļūcu, šļūcu gleiten machen, gleiten, šļupstēt, -u, -ēju lispeln; stammeln.

šļupstētājs der Lispler, der

Stammler, šļura schlechter, dünner Kaffee; eine unangenehme, verwickelte Angelegenheit; ein liederliches Frauenzimmer, šļūtene dļe Feuerspritze, šmakškināt, šmaukstināt, -u,

-aju schmatzen, šmaucējs ein Betrüger. Šmaugs schlank; geschmeidig, šmaukt, -cu, -cu betrügen, hintergehen; fortlaufen, šmīkstēt, -u, -ēju schnalzen,

sausen, pfeifen, šmukt, šmūku, šmuku» fliehen, sich davonmachen, entwischen, šmulis ein Schmutzfink, ein

Sabber, šmurgulis sk. smurguKs. šņabis der Schnaps, šņācenis der Zischlaut, šņāciens das Brausen, Sausen,

Zischen), šņakarēt^ -ēju, -ēju schnüffeln, šņakstināt, -u, -āju mit deri Zähnen einen schmatzenden Laut von sich geben; die Zähne fletschen, šņākt, -ācu, -äcu zischen, rauschen, brausen (vom Winde), šņaucamā tabaka der Schnupftabak.

šņaucējs der Schnupfer. šņaukāt, -äju, -äju wiederholt

söhniauben. šņaukt, -cu, -cu schneuzen, schnauben.

šņukstēt, -u, -ēju schnucken,

weinerlich sein, schluchzen, šņukuris ein Schnüffler, šņukt, šņūcu, šņūcu schneuzen.

šobaltdien gegenwärtig, heutzutage, šobrīd jetzt, šodien heute.

šoferis der Chauffeur, der Kraftwagenlenker, der Kraftwagenführer, šogad heuer, in diesem Jahr, šokolāde die

Schokolade, šolaiku zeitgenössisch, modern, šonakt heute Nacht, diese Nacht.

šonedeļ in dieser Woche, šoneris der Schoner, šopavasar in diesem. Frühjahr, šoreiz diesmal, šoreizējs diesmalig, šorīt heute Morgen, šoruden in diesem Herbst, šoseja die Chaussee, šosēt, -ēju, -ēju chaussieren.

šovakar heute Abend, šovasar in diesem Sommer, šovinisms der Chauvinismus, šoziem in diesem Winter, šrafēt, -ēju, -ēju schraffieren,

stricheln, šrapnelis der Schrapnell, die

Granatkartätsche, (štābs) stābs der Stab (Milit.). (štats) stats der Etat, šūdināt, -u, -äju nähen lassen, šujammašīna die Nähmaschine, šūna die Zelle, die Wabe; -nu medus: Wabenhonig.286

šūnains zellig, porös, locker, šūnakmens der Tuff, šūniņa die Zelle, šūnot, -oju, -oju locker,

schwammig, zelilig werden, šūpot, -oju, -oju schaukeln, wiegen; -ties: sich schaukeln, šūpoles (pl.) die Schaukel, šūpulis die Wiege, šūpuļkrēsls der Schaukelstuhl, šūpuļtīkls die Hängematte, šurp hierher, her. šurpmāk näher, šur tur hier und da. šurpu turpu hin und her. šūt, šuju, šuvu nähen; (eine Wand) bekleiden; Zellen machen (von Bienen), šuve die Naht.

šuvēja die Näherin, die Schneiderin.

šuveklis das Nähzeug, švauksts der Stutzer, ein Hansi-wurst.

šveicars der Hausmann, der

Schweizer, šveicietis ein Schweizer (Angehöriger eines Volkes), švīka ein eingeritzter Streifen, švīkāt, -äju, -äju' leicht berührend streifen, etwas einritzen; kājas švīkāt: mit den Füßen scharren švīkstēt, -u, -ēju zischen; sau1-

sen, schnarren, švirkstēt, -u, -ēju einen kreischenden, schwirrenden Laut von sich geben, švīts ein Stutzer, ein Modenarr, ein Gigerl.

T

tā die, diese.

ta so; tā un ta: so und so; ta ka: so daß; tā kā: gewissermaßen weil; tātad: somit, also.

tabaka der Tabak; šņaucamā cv>'-

der Schnupftabak, taciņš ein kleiner Pfad, tabernakuls das Tabernakel, tablete die Tablette, tabula die Tabelle, taburets das Taburett. tacis der Fischwehr, taču, tak doch, dennoch, gleichwohl

tad dann, sodann, darauf, also; kā tad: wie denn; und in der Tat

tādejādi so, auf folche Art. tādēļ deshalb, tadeļ ka weil, tad pat eben dann, tads solcher, ein solcher, tafele die Tafel, tafts der Taf.fet tagad,_ tagadiņ, tagadīt jetzt, tagadējais der jetzige, tagadne die Gegenwart taifūns der Taifun, taiga Urwald in Sibirien, taimiņš die Lachsforelle. taisīt, -u,-īju machen,(zu) bereiten, verfertigen; zurechtmachen; aufmac|hen; -ties: sich vorbereiten, sich anschicken, taisnais der Gerade, der Gerechte, taisne die gerade Linie, taisni gerade. 286

šūnains — taisni

šūnains zellig, porös, locker, šūnakmens der Tuff, šūniņa die Zelle, šūnot, -oju, -oju locker,

schwammig, zelilig werden, šūpot, -oju, -oju schaukeln, wiegen; -ties: sich schaukeln, šūpoles (pl.) die Schaukel, šūpulis die Wiege, šūpuļkrēsls der Schaukelstuhl, šūpuļtīkls die Hängematte, šurp hierher, her. šurpmāk näher, šur tur hier und da. šurpu turpu hin und her. šūt, šuju, šuvu nähen; (eine Wand) bekleiden; Zellen machen (von Bienen), šuve die Naht.

šuvēja die Näherin, die Schneiderin.

šuveklis das Nähzeug, švauksts der Stutzer, ein Hansi-wurst.

šveicars der Hausmann, der

Schweizer, šveicietis ein Schweizer (Angehöriger eines Volkes), švīka ein eingeritzter Streifen, švīkāt, -äju, -äju' leicht berührend streifen, etwas einritzen; kājas švīkāt: mit den Füßen scharren švīkstēt, -u, -ēju zischen; sau1-

sen, schnarren, švirkstēt, -u, -ēju einen kreischenden, schwirrenden Laut von sich geben, švīts ein Stutzer, ein Modenarr, ein Gigerl.

T

tā die, diese.

ta so; tā un ta: so und so; ta ka: so daß; tā kā: gewissermaßen weil; tātad: somit, also.

tabaka der Tabak; šņaucamā cv>'-

der Schnupftabak, taciņš ein kleiner Pfad, tabernakuls das Tabernakel, tablete die Tablette, tabula die Tabelle, taburets das Taburett. tacis der Fischwehr, taču, tak doch, dennoch, gleichwohl

tad dann, sodann, darauf, also; kā tad: wie denn; und in der Tat

tādejādi so, auf folche Art. tādēļ deshalb, tadeļ ka weil, tad pat eben dann, tads solcher, ein solcher, tafele die Tafel, tafts der Taf.fet tagad,_ tagadiņ, tagadīt jetzt, tagadējais der jetzige, tagadne die Gegenwart taifūns der Taifun, taiga Urwald in Sibirien, taimiņš die Lachsforelle. taisīt, -u,-īju machen,(zu) bereiten, verfertigen; zurechtmachen; aufmac|hen; -ties: sich vorbereiten, sich anschicken, taisnais der Gerade, der Gerechte, taisne die gerade Linie, taisni gerade.

taisnība die Wahrheit; das Recht; die Gerechtigkeit, taisnīgs wahrhaft, gerecht, taisnot, -oju, -oju gerade machen, rechtfertigen; -ties: sich rechtfertigen, taisnprātīgs rechtschaffen, gerecht.

taisns gerade, direkt; wahr, gerecht.

taisnstūrains rechteckig, rechtwinkelig, taisnstūris das Rechteck, taisnums die Geradheit, das Gere chts ein. tak sk. taču. taks,_ taka der Pfand, taksacija die Taxatiion. taksametrs der Taxameter, takse die Taxe, taksēt, -ēju. -ēju taxieren, taktika die Taktik, taktisks taktisch; taktvoll, takts, -ta der Takt (Feräige-füihl).

takts, -ts der Takt (Tonmaß), talab darum, deshalb, tālāk weiter, talants das Talent, talārs der Talar. tālbraucējs wer weit fährt, _weite Reisen macht, talbrauciens eine weite Fahrt,

die Fernfahrt, talcinieks der Hilfsarbeiter, ein Geladener, der sich an einer Arbeitsgesellschaft für einen Tag beteiligt, tāle, tāliene die Ferne, tāli, tālu fern, weit, tāliene, tāliena die Ferne, die Weite; ferne Gegend.

talinieks ein in der Ferne Wohnender, ein aus der Ferne Kommender, talismans der Talisman, talka Aufgebot der ganzen Bauerschaft zu einer Hofesarbeit; ein Scbmauis für solche Arbeiter: talkā iet: eine Beihilfe leisten, talks der Talk, talons der Talon, talredzība die Weitsichtigkeit, tālredzīgs weitsichtig, tālrunis das Telephon, das Te-_lefon, der Fernsprecher, tals weit, fern.

talsatiksme der Fernverkehr, tālskatis das Teleskop, talu, fern, weit.

talumnieks ein in der Ferne Wohnender; ein kulturell zurückgebliebener Mensel* talums die Entfernung, die Ferne; die Distanz, der Abstand, talla die Taille, tamborēt, -ēju, -ēju häkeln, tamburīns das Tamburin, tamdēļ deshalb, deswegen, tamēr unterdessen, so lange; währenddessen, soweit, bis zu der Stelle, tāmi, tāmnieki die Tahmen (die Letten im Nordwesten Kurlands die einen besonderen Dialekt haben), tamlīdzīgs dementsprechend;

ähnlich, tampons der Tampon, tanīns das Tannin, tankkuģis der Tanker, tanks der Tank, der Panzerwagen.

tantjēma die Tantieme, tapa der Zapfen, der Stöpsel,

der Pflock, tāpat ebenso.

tāpēc deshalb, deswegen, darum, weil, tapete die Tapete, tapinājums das Geliehene, das

Geborgte, das Darlehn, tapināt, -u, -āju leihen, tapsēt,_ -ēju, -ējui tapezieren, tapsētais der Tapezierer, tapšana das Werden, tapt, topu, tapu werden; geschehen, tara die Tara (Verpackung), tarba der Quersack, die Jägertasche; nabaga tarba: der Bettlersack, tarifs der Tarif, tarkšķēt, -u, -ēju schnarren,

knarren, tarkšķinat, -u. -aju Mappern, knarren lassen, schnarren, tarkšķis eine Schnarre, eine Nachtwächterschnarre; ein Söhwätzer. tārpains wurmstichig, voll

Würmer, tārps der Wurm; eine Raupe, tārpveidīgs wurmförmig. tārtiņš der Brachvogel, tas (weibl.: tā) der (die), tase die Tasse, tāss, -s die Birkenrinde, tašķit, -u, -Iju beschmieren, besudeln, spritzen, sprengen; -ties: mit einer dickflüssigen, weichen Masse um sich spritzen, tatārs der Tatar.

taucet, -eju, -eju mästen, fett werden lassen; -ties: sich mästen.

taujat, -āju, -āju nachforschen,

fragen; sich erkundigen, taukains fettig, fett, tauki (pl.) das Fett. taukkarta die Fettschicht, taukot, -oju, -oju fetten, mit

Fett, Talg bestreichen, tauks fett, feist, taukskābe die Fettsäure, taukšķēt, -ēju, -ēju etwas rösten, schmoren (Erbsen, Hanf).

taukums das Fette, die Fettigkeit, der Speck, tauku plēve die Fetthaut, taukviela der Fettstoff, taupāmais laiks die Schonzeit, taupība die Sparsamkeit, taupīgs sparsam, taupīt, -u, -īju sparen, schonen. .

taure die Trompete, das Jagdhorn, das Hirtemhorn. taurēt, -ēju, -ēju auf dem Hörne blasen, die Trompete blasen.

taurētais der Trompeter, der

Hornbläser, tauriņš, taurenis der Schmetterling, taustams fühlbar, tauste der Tastsinn, tausteklis ein Tastorgan, das

Fühlhorn (bei Insekten), taustiņš die Taste, taustīt, -u, -īju tasten, betasten, befühlen; -ties: tappen, tastend greifen, herumtappen.

tauta das Volk; -as apgaismošana: die Volksaufklärung; -as apģērbs: eine nationale Tracht; -as dziesma: das Volkslied; -tu dēls: ein Jüngling aus der Ferne als Freier; -tu meita: das Mädchen aus der Ferne als Braut; -as nobalsošana: die Volksabstimmung; -as pasaka: das Volksmärchen; -as sacelšanas: der Volksaufstand; -tu savienība: der Völkerbund; -as skaitīšana: die Volkszäh-Jung; -tu staigāšana: die Völkerwanderung; -as vadonis: der Führer, tautība die Nationalität, tautībnieks ein Nationalist, ein

Volksfreund, tautietis der Landsmann; der Freier.

tautisks volkstümlich, völkisch, tautiskums die Volkstümlichkeit.

tautsaimniecība die Volkswirtschaft, die Nationalökonomie, tautsaimniecisks volkswirtschaftlich, sich auf die Nationalökonomie beziehend, tautskola die Volksschule, tautskolotājs der Volksschullehrer.

tauva das Tau, das Ziehseil, das

Schiffsseil, tavējs deinig, der deinige. tavs dein, te da, hier, teātris das Theater, tebe verstärktes „te", hier, da (nun); tebe nu! freilich! da haben wir's.

tece das Fließen, der Fluß, ein Leck.

tecēt, teku, tecēju fließen; leck sein; in kleinem Trab laufen; eilen.

tecīla der drehbare Schleifstein; die Schleifscheibe mit dem Kasten, tecināt, -u, -āju fließen oder laufen lassen; zapfen, abzapfen; wetzen, schleifen (auf dem drehbaren Schleifstein), teciņus, in kleinem Trabe, technika die

Technik, technikums das Technikum, techniķis der Techniker, technisks technisch, technoloģija die Technologie, teicams löblich, lobenswert, teicējs wer sagt, erzählt, berichtet; wer den Liedertext vorspricht, teiciens der Ausdruck, die

Äußerung, der Ausspruch, teika, teiksma die Sage, teiksmains märchenhaft, sagenhaft.

teikt, -cu. -cu sagen, erzählen, berichten; loben, rühmen: -ties: behaupten, aussagen, teikums der Satz, das Gesagte; -ma konstrukcija: die Satzkonstruktion'; -ma mācība: die Satzlehre; galvenais : der Hauptsatz; palīga oo : der Nebensatz, teitan sk. te. tēja _der Tee. tejglaze das Teeglas.290

tejiene, tejiena das Hier, der

hiesige Ort. tejienietis ein Hiesiger, tējkanna die Teekanne, tējkarote der Teelöffel, teka, taks der Pfad, tekāt, -āju, -āju hin und her laufen, viel rennen, trippeln, tekne die Rinne, die Abflußrinne, die Dachrinne, tekošs fließend; cv> rēķins: das

Girokonto, tekstilrūpniecība die Textilindustrie, teksts der Text, tekulis, teķis der Leithammel; der Schafbock; ein Flüchtling.

tēlains mit Bildern versehen, bildlich.

tele, telīte eine Kuh, die noch ndcht gekalbt hat; die Kalbe, telefonet, -eju, -eju telephonie-

ren, telefonieren, telefons, tālrunis das Telephon; das Telefon, -na savienojums: der Telephonamschluß; die Telephonverbindung, telegrafēt, -ēju, -ēju telegrafieren telegraphieren, telegrāfs der Telegraph, telegramma das Telegramm, telēns, teļš das Kalb, teleskops das Teleskop, telniecība die Bildhauerkunst, tēlnieks der Bildhauer, Skulptor. tēlojums das Darstellen; die

Darstellung, tēlot, -ju, -ju gestalten; darstellen, schildern; -ties: sich gestalten: sich vorstellen.

tēlotājs der Darsteller, der

Schauspieler, telpa der Raum, die Räumlichkeit, das Lokal; die Ausdehnung, die Dimension, tēls die Gestalt, die Figur, das

Bild, telts das Zelt.

telada das Kalbsfell, das Kalbleder, teļš das Kalb, temats das Thema, tembrs der Timbre, tēmēt, -ēju, -ēju absehen, erwägen; zielen, temperaments das Temperament.

temperātūra die Temperatur, templis der Tempel, temps das Tempo, tempt, -pju, -pu lange und viel

trinken, sauf_en. tencināt, -u, -āju danken, loben.

tendence die Tendenz, tendenciozs tendenziös, tenderis der Tender, tenka das Geschwätz, der Unsinn, das Gerücht, tenkāt, tenkot, -ju, -ju dummes

Zeug schwatzen, faseln, tenors, der Tenor, tenterēt, -ēju, -ēju unsicher gehen: dummes Zeug schwatzen, plappern; -ties: sich herumtreiben, tenteriski kopfüber, teologs der Theolog. teoloģija die Theologie, teorēma das Theorem, teorētisks theoretisch.**teōrētizēt,** -ēju, -ēju theoretisieren.

teōrija die Theorie.

tepat hierselbst.

tepe der Kitt.

tept, tepju, tepu schmieren, schminken; verkitten.

terapija die Therapie.

terase die Terrasse.

tēraudlietuve das Stahlwerk.

tērauds der Stahl.

terca die Terz, dritter Ton vom Grundton.

tērce ein morastiger Bach; eine nasse Niederung; ein altes Flußbett.

tercets das Terzett.

tercija die Tertia.

tērēt, -ēju, -ēju verzehren, verbrauchen, verschwenden; **-ties:** ausgeben, verausgeben.

tēriņš der Aufwand, die Ausgaben, Unkosten; die Zeche.

territorija das Territorium.

terkšķēt, terkšēt, -u, -ēju schnarren (intr.); schwatzen.

terkšķis ein Schwätzer.

terminoloģija die Terminologie.

termins der Terminus, der Fachausdruck.

termiņš der Termin, der Zahlungstag.

termometrs das Thermometer.

terrorists der Terrorist.

terrors der Terror.

terpentīns der Terpentin.

tērps die Tracht, die Kleidung.

tērpt, -pju, -pu kleiden, schmücken; **-ties:** sich ankleiden, sich schmücken.

tērzēt, -ēju, -ēiu plaudern, sich unterhalten.

tesmens, -s das Euter.

tēst, tešu, tēsu behauen, glatt machen, schaben.

testaments das Testament.

tests der Test (Prüfung zur Feststellung der Fähigkeiten).

teteris der Birkhahn.

tētis sk. tēvs.

tētītis das Väterchen.

tetovēt, -ēju, -ēju tätowieren.

teutoņi die Teutonen.

tev dir; **tevi:** dich; **tevis:** deiner.

tēvija, tēvzeme das Vaterland.

tēviņš das Männchen (beim Geflügel); ein Mann, ein Kerl.

tēvišķīgs väterlich.

tēvocis der Onkel, der Oheim.

tēvreize das Vaterunser.

tēvs der Vater; **-vabrālis:** der Onkel, der Oheim; **-vamāsa:** die Tante; **-vamāte:** die Großmutter; **vatēvs:** der Großvater; **vutēvi:** die Vorfahren, die Ahnen.

tēvzeme das Vaterland.

teze die These.

t. i. saīs. **tas ir** das ist (heißt),

tib! tib! der Lockruf für Hühner.

ticamība die Glaubwürdigkeit, die Wahrscheinlichkeit.

ticams glaubwürdig.

ticēt, -cu, -cēju glauben, trauen.

ticība der Glaube; die Religion; das Vertrauen; **-as apliecinājums:** das Glaubensbekenntnis; **-as atjaunotājs:** der Reformator; **-as mācība:** der Religionsunterricht.

ticīgs gläubig.292 ticis — tikām

ticis wohlgeraten, wohlgeartet;

gehörig, wacker, anständig, tie (Nom. Mehrz. von tas) die. tiekams bis, so lange, bevor;

unterdessen, tieksme die Neigung, der Trieb, der Hang; das Streben.

tiekties, tiecos, tiecos streben, trachten, (nadh etwas) verlangen; auf etwas gerichtet sein.

tielēties, -ējos, -ējos sich streiten. unverträglich sein; hartnäckig auf etwas bestehen; feilschen; sich zieren, tiepība der Eigensinn, die Hartnäckigkeit, tiepīgs rechthaberisch, hartnäk-

kig, eigensinnig, tiepša ein Rechthaberischer, ein auf seinem Willen Bestehender.

tiepšanai ein hartnäckiges

Rech thabenwo'llen. tiepties -pjos, -pos auf sein angebliches Recht bestehen, hartnäckig Recht haben wol-len.

tiesa das Recht; das Gericht; die Wahrheit; die Gebühr, der gebührende Anteil; ein Teil; labu tiesu: recht viel; nav tiesa: es ist nicht wahr; tas tiesa: das ist wahr, tiesas aktis die Gerichtsakten, tiesas diena der Gerichtstag, tiesas iestāde die Gerichtsbehörde.

tiesas izdevumi die Gerichtskosten.

tiesas izmeklētais der Untersuchungsrichter, tiesas izpildītājs der Gerichtsvollzieher, tiesas paradums der Gerichtsbrauch.

tiesas spriedums das Gerichtsurteil^

tiesašanas das Prozessieren, tiesāt, -äju, -äju richten; -ties: einen Prozeß führen, prozessieren.

tiesība das Recht; die Rechtmäßigkeit, tiesīgs berechtigt; dem Rechte entsprechend; handelssüchtig. tiesisks juridisch, tieslietas (pl.) die Jurisprudenz; -tu ministrija: das Justizministerium, tiesnesis der Richter, tiešām wirklich, wahrhaftig, in

der Tat, gewiß, tieši geradeaus, gerade, direkt,

unmittelbar, tiešie nodokļi (pl.) die direkten

Steuern, Abgaben, tiešs direkt, unmittelbar, tievgalis das dünne, spitze

Ende, das Toppende, der Topp, tievs dünn, fein, tievums die Dünne, die Dünnheit, die Feinheit, tīfs der Typhus, tīģeris der Tiger, tik so, soviel; nur; tad tik: dann erst; cik... tik... so oft; soviel als. tikai nur, bloß, tikām unterdessen); während (dessen); tikām — kamēr: solange — bis.tīkams — tinums

tīkams angenehm, lieb, tik daudz soviel, tikko kaum, eben, soeben; sobald, tiklab sowohl, tīklene die Netzhaut, tiklība die Sitts'amkeit, die Tugend.

tiklīdz sobald (als), kaum, tikls sittsam, gewissenhaft;

artig. tīkls_das Netz.

tikmēr während; solange; so weit.

tīkot- -oju, -oju lauern; trachten; verlangen, streben; zielen; -ties: (lange und heimlich) nach etwas trachten, tikpat ebensoviel, ebenso;

ohnehin, sowieso, tikreiz sovielmal, tīksme das Behagen, die

Annehmlichkeit, tīksmīgs, tīksms gefällig, angenehm; behaglich, tīksmināt, -u, -äju angenehm

erregen; -ties: sich ergötzen, tikšēt, -u, -ēju ticken, tikšķināt ticken machen, ticken, tikt, tīku, tiku gefallen, belieben (sonst gewöhnlich mit — pa); kā tīk: wie's gefällig ist; -ties: gefallen, belieben, tikt, tieku, tiku hingelangen, geraten; netika teicis: hatte nicht gesagt; tikt galā: zurechtkommen; tikt cauri: durchkommen; tikt vaļā: loswerden, tiktāl so weit, tiktik sk. tikko.

tikumība die Sittlichkeit, die Tugend.

tikumīgs sittsam, sittlich, tikumisks moralisch, tikums die Art, die Tugend, tiku tikām so viele Male, solange; zur Genüge, zum Überfluß, tikuši sk. ticis, tikvien nur.

tilaudas, tilaudi (pl.) die Bretter, welche die Diele eines Bootes bilden, tilka der Eiszapfen, tills der Tüll.

tilpt, telpu od. tilpstu, tilpu

eingehen, Raum haben, tilpuma mēri die Raummaße,

die Körpermaße, tilpums der Rauminhalt, das

Volumen, tiitnieks der Brückner, der

Brückenwächter, tilts die Brücke, tīmeklis das Spinngewebe; sehr

feines Gewebe, timotiņš das Timothygras, tina ein Setznetz, tincināt, -u, -āju ausforschen, scharf nachfragen, verhören, mit eindringenden Reden quälen, tīne die Truhe, tinējs wer windet, wickelt, tinkšķēt, -u, -ēju klingen, tönen, klirren, tinkšķināt, -u, -āju klingen ma-

chen, klirren machen, tinktūra die Tinktur, tinte die Tinte, tintnīca das Tintenfaß, tinums das Aufgewickelte, die Rolle (Garn, Draht).

tīņāt, -āju, -aju (wiederholt) haspeln, winden, wickeln, tipāt, -āju, -äju mit unsicheren

Schritten gehen, trippeln, tipināt, -u, -äju traben, trippeln, tipisks typisch, tipogrāfijā die Typographie, tips der Typ, der Typus, tirade d_ie Tirade. tirannizēt, -ēju, -ēju tyrannisieren.

tiranns der Tyrann.

tīra pelņa der Reinertrag.

tīrasiiju suga echter Stamm,

reine, echte Ras-se. tirāža die Tirage. tirdīt, -u, -īju peinlich verhören; beunruhigen; quälen, peinigen, tirdzniecība der Handel, tirdzniecības kamera die Handelskammer, tirdzniecības līgums der Handelsvertrag, tirdzniecības skola die Handelsschu|le.

tirdzniecības zīme der Handelsschein.

tirdzniecisks kaufmännisch,

kommerzial. tirdznieks einer, der den Markt besucht; -ki: die Marktleute, tīrelis ein zum Heuschlag gereinigter Morast, tirgot, -oju, -oju handeln; feilschen; -ties: Handel treiben, feilschen, tirgotājs der Kau|fmann, der

Händler, tirgotava der Laden, das Warenhaus, das Lokal.

tīrskaņot

tirgus der Markt; oo diena: der Markttag; cv> cena: der Marktpreis; oo prece: die Marktware; oj sieva: die Marktfrau od. das Marktweib; 00 laukums: der Marktplatz.

tīri geradezu; sauber, tīrība die Reinheit, die Reinlichkeit, die Sauberkeit, tīrīgs reinlich, sauber, tirināt, -u, -āju schütteln, zuk-kende Bewegungen machen (mit Beinen); -ties: zucken, sich schütteln, tīrīt, -ui od. -īju, -īju reinigen, säubern: -ties: sich reinigen, sich_ säubern, tirkšķet, -u, -ēju schnarren, rasseln, klirren; dummes Zeug sprechen, tirkšķis eine Schnarre; ein schnarrender Lärm; ein Schwätzer, tīrkultūra die Reinkultur, tirpas (pl.) der Schauer, das

Grauen, der Schauder, tirpt, -pstu, -pu vertauben,

starr werden, tirpuli sk. tirpas, tirpums, tirponis die Erstarrung, die Vertaubung. tīrraksts die Reinschrift, tīrs rein, unvermemgt, unverfälscht, klar, sauber, lauter; tīri labi: ganz gut; tīra taisnība: die reine Wahrheit, tīrskanīgs rein, hell tönend, tīrskaņa reiner Ton, Klang, tīrskaņot, -oju, -oju (ein Musikinstrument) stimmen.tīrskaņotajs — tracis

295

tīrskaņotājs der Klavierstimmer.

tīrummala der Ackersrand, tīrums, tīrība die Reinheit, tīrums der Acker; die Flur, tirzāt, -āju, -āju untersuchen,

analysieren, kritisieren, tīstīt, -u, -īju wiederholt win|den, wickeln; -ties: sich winden; sich einwickeln); sich einhüllen, tīstoklis, tīsteklis etwas Zusammengerolltes, ein Bündel, eine Rolle, tīši, tīšam, tīša prata wissentlich, geflissentlich, vorsätzlich, absichtlich; zum Trotz, tīšs geflissentlich, wissentlich,

vorsätzlich, tīt, tinu, tinu wickeln, haspeln, winden, hüllen; -ties: sich winden, sich wickeln, sich einwickeln1; mit jemand Umgang haben; sich mit jemand einlassen; sich mit etwas abgeben.

tītars der Truthahn; tītargalva:

ein Dummkopf, tītavas (pl.) die Garnwinde, die Haspel.

tītenis die Schlingpflanze; die

Zaunwinde. tīteniski rollend, kopfüber, tīteņi, tītiņi (pl.) die Schlingpflanzen, die Rankengewächse, tītība der Trotz, tītīgs trotzig, eigensinnig, tītīt, -īju, -īju trotzen, reizen, verdrießen: -ties: sich eigenn sinnig zeigen; feilschen, titulēt, -ēju, -ēju titulieren.

tituls der Titel.

tizls lahm; gebrechlich; gelähmt, tizlums die Lahmheit, tobrīd damals, dazumal, todien an diesem Tag. toga die Toga, tolaik damals, tole eine uwgehörnte Kuh. tolerance die Toleranz, tolerants tolerant, tolis ein hölzernes Gefäß ohne

Henkel, tomāts die Tomate, tomer dennoch, doch, gleichwohl, indessen. tonedeUi in der vergangenen

Woche, tonis der Ton. tonna die Tonne (1000 kg), topogrāfijā die Topographie, toreiz damals, dann, toreizējs damalig, torfs der Torf.

torīt(u) an dem vergangenen

Morgen, tornis der Turm, torpēda der Torpedo, torte die Torte, tostarp unterdessen, tosts der Toast, totālitāte die Totalität, totalizators der Totalisator, totals total, toties daher, daführ. tovakar an dem vergangenen

Abend, an jenem Abend, toveris der Zuber, die Küfe. tracināt, -u, -āju toll, wild machen.

tracis der Lärm, die Rauferei, der Streit.296

tradicija die Tradition, tradļcionāls traditionell, traģēdija die Tragödie, traģisks tragisch, traipains, traipekļains fleckig, traipīt, -pu, -pīju beflecken;

schmieren, streichen, traips, traipeklis der Fleck, der Schmutzfleck; der Schandfleck.

trakgalvība die Tollkühnheit; unsinniges Wesen; Verwegenheit.

trakgalvīgs unsinnig, tollkühn, trako nams das Irrenhaus1, trakot, -oju, -oju tollen, toben,

rasen, wüten, lärmen, traks toll, wütend, verrückt,

wahnsinnig, unbändig, traktāts der Traktat, traktieris das Wirthshaus. traktors der Traktor, trakulība die Tollheit, die Waghalsigkeit, die Unbändigkeit, die Wildheit, trakulis, einer, der törichtes, unsinniges Zeug treibt; ein Waghals: ein Spaßvogel-; ein unbändiger Mensch. , trakums der Wahnsinn; das Tollsein; die Tollheit; -ma sērga: die Tollwut; dzēruma co der Säuferwahnsinn, traleris der Trawler, trallināt, -u,, -āju trällern, lustig singen.

tramdīt, -u, -īju scheuchen, jagen, schüchtern machen, beunruhigen, tramīgs scheu, wild, sc|hüchtern, tramplīns der od. das Trampolin; das Springbrett.

tramvajs der Tramway, die

Straßenbahn, trans die Drohne ;der Nichtstuer, trans der Tran, der Fischtran, transformācijā die Transformation.

transformēt, -ēju, -ēju transformieren.

transitīvs transitiv, das Transi- .

tivum, das Transitiv, transits der Transit, transkripcija die Transkription, transmisija die Transmission, transponēt, -ēju," -ēju transponieren^

transportēt, -ēju, -ēju transportieren.

transports der Transport, tranšeja der Laufgraben; die

Tranchee. trāpīt, -u od. -īju, -īju treffen, träte _die Tratte, traucējums die Störung, traucēklis die Störung, das

Hindernis, traucēt, -ēju, -eju, stören; schrecken; hindern1; scheu machen; -ties: sich stören; viņš neliekas traucēties: er läßt sich nicht stören, trauks ein Geschirr, ein Gefäß, trauksmains, trauksmīgs ungestüm.

trauksme der Drang, der Zug;

der Alarm; die Alarmierung. traukšanās das Eilen, traukt, -cu, -cu die Früchte von Bäumen schlagen od. schütteln; in Uniruhe bringen; aufschrecken, wegjagen; eilen, sich beeilen; -ties: sich beeilen; erschrecken (intr.).trausls — trijstūris

297

trausls zerbrechlich, trauslums die Zerbrechlichkeit, travertīns der Travertin (Tuffstein).

trejāds, trijāds dreierlei, dreifach.

trejdeviņi, trijdeviņi dreimal

neun, treji drei.

trekns fett, gemästet, feist, treknums das Fette, die Fettigkeit, der Grad der Mästung.

treliņi (pl.) das Gitter, das

Gelänider. treneris der Trainer, trenēt, -ēju, -ēju) trainieren;

-ties: sich trainieren, treniņš der Training, trenkāt, -äju, -äju hin und her jagen od. treiben, scheuchen; -ties: einander hin und her jagen, scheuchen, trenkt, -cu, -cu scheuchen, jagen, treiben, wegjagen, trepes, kāpnes (pl.) die Treppe, die Leiter, trese die Tresse, trests der Trust, der Verband, trešais der dritte, trešdaļa das Drittel, der dritte Teil.

trešdiena der Mittwoch, treškārt drittens, trešreiz zum drittenmal, trešziemnieks ein Schüler, der den dritten Winter die Schule besucht, tribīne die Tribüne, tribunāls das Tribunal, tribüts der Tribut, trice der Flaschenzug.

trīce das Beben, das Erbeben, die Erschütterung; zemes co ^ das Erdbeben. trīcetL -u, -ēju zittern, beben, trīcināt, -u, -äjui zittern machen, erschüttern, triece hydraulicher Stößer od. Widder.

trieciens der Schlag, der Stoß,

die Erschütterung, trieka der Schlaganfall, triekt, -cu, -cu stoßen, schlagen; zerschmettern; jagen, scheuchen; viel sprechen, sich unterhalten; -ties: sich stoßen.

triept, -pju, -pu beschmieren,

bestreichen, triepums das Resultat vom Schmieren, Streichen; das Besudelte, das Beschmutzte, trigonometrija die Trigonometrie.

trijacis, trijnieks die Drei- (im

Kartenspiel), trijādība die Dreifaltigkeit; die

Dreieinigkeit. trijad_s dreierlei, trijata zu dreien, trijgadējs dreijährig, trijgalvju dreiköpfig, trijjūgs das Dreigespann, trijkajis der Dreifuß; der Feu-

erbock. trijlauku dreifeldig. trijskanis der Dreiklang, trijstūrains, trīsstūrains, trijstūru dreieckig, trijstūris, trīsstūris das Dreieck.

triižuburains dreiarmig, dreizinkig, triks der Trick, triljons die Trillion, trilleris der Triller, triloģija die Trilogie. trimda das Exil, die Verbannung.

trimdinieks der Ausgewiesene,

der Verbannte, trimestris das Trimester, trinams schleifbar. trinējs einer, der schleift, trīnīši (pl.) die Drillinge, trinītis eine Art Gewebe, trinkšķināt, eine Saite mit den

Fingern klingen machen, trinoms das Trinom. trioāt, -āju, -āju wiedenholt

leicht reiben, triolets das Triolett. trīs drei.

trīsas (pl.) das Zittern, das Beben.

trīsēt, -u, -ēju zittern, beben, trīsdesmit dreißig, trīskārt dreimal, trīskārtējs dreimalig, trīskārtīgs dreifach, trīskrāsains dreifarbig, trīslemešu arkls ein Pflug mit

drei Pflugscharen, trīsmastnieks ein Dreimaster, trīspadsmit dreizehn, trīsreiz dreimal, trīsreizējs dreimalig, trīssimtais der dreihundertste, trīsskaitlis die Dreizahl, trīsstūris sk. trijstūris, trīstik dreimal so viel, trīsvienība

die Dreieinigkeit, trīsvienīgs dreieinig.

trīt, trinu, trinu schleifen, schärfen, wetzen; reiben; -ties: sich reiben, trītava, galoda ein Wetzstein, triumfēt, -ēju, -ēju triumphieren.

triumfs der Triumph, triviāls trivial.

trizulis, trīsis der Flaschenzug,

der Kolbenzug. trochajs der Trochäus, trofeja die Trophäe, troksnis der Lärm, das Gepolter.

trokšņains lärmend, voller Lärm.

trokšņot, -oju, -oju lärmen, poltern.

trokšņotājs der Lärmmacher,

der Schreier, tronis der Thron; -ņa runa: die

Thronrede, troņmantnieks der Thronfolger.

tropi (pl.) die Tropen, tropisks tropisch, trops die Trope (Dichtung), trotuārs das Trottoir; der Bürgersteig, der Fußsteig, trubadūrs der Troubadour, der

Minnesänger, trūcība der Mangel; die Brotnot; die Dürftigkeit, Ärmlichkeit, trūcīgs mangelhaft; ärmlich, dürftig.

trūda der Humus; Torf; etwas

Vermodertes, Verwittertes . trūdains Fäulnis enthaltend,

verfault; Humus enthaltend, trūdējums der Moder, die Fäulnis.trūdēšana — tulkot

trūdēšana das Faulen, das Modern, das Verwittern, trūdēt, -du, -dēju modern, ver-

wittern, faulen, verwesen, trūdi (pl.) der Moder, das in Verwesung Ubergegangene; der Humus, trūdināt, -u, -āju modern lassen, faulen lassen, trūdots mit Humus versehen,

gedüngt, trudviela der Humusstoff, trūkstošs fehlend, trūkt, trūkstu, trūku (intr.) entzweigehen, reißen, brechen; mangeln, fehlen, nicht ausreichen; -ties: erschrek-ken (intr.), erschreckt auf-jahren, scheu werden, trūkumcietējs der Notleidende, trūkums die Armut; der Mangel; trūkumu ciest: Mangel leiden; das Gebrechen; der Bruch: der Riß. trulltis kleiner Rollwagen,

Trollwagen, truls stumpf; stumpfsinnig, trulums die Stumpfheit, der Stumpfsinn, die Beschränktheit.

trumpis der Trumpf, trumpjot, -oju, -oju trumpfen; Karten spielen, trumpmanis ein Kartenspieler, rums eine Beule, eļn Geschwür :runet, trūdēt, trupēt, -u, -ēju faul werden, modern, verwittern trupa die Truppe, trusis das Kaninchen, tu du.

tualete die Toilette.

tūba der Filz; der Kummetfilz;

die Tube (Hülle für Farben), tuberkuloze die Tuberkulose, tubrālība die Duzfreundschaft, tubralis der Duzbruder, Duz-_ freund.

tucīt, -u, -īju knautschen, stop-_fen, anfüllen, stoßen, tūdaļ, tudaliņ, sogleich, sofort, tudraugs der Duzfreund, tukls wohlbeleibt, feist tuklums die Wohlbeleibtheit,

die Feistigkeit, tuksnesis die Wüste, tūkstoš tausend, tūkstoškārt tausendfach, tūkstošreiz tausendmal, tūkstotis das Tausend, tukšā Ohne was; tukšā palikt:

nicht erhalten; tukšā braukt: _ohne Fuder fahren, tūkšana das Schwellen, tukšlba die Leere, die Leerheit;

die Albernheit, die Eitelkeit, tukšinieks einer, der nichts hat. tukšot, -oju, -ojui leeren, leer

machen, tukšs leer, unnütz, arm, leichtfertig.

tukšumi (pl.) die Seitenweichen..

tukšums die Leere; leerer

-Raum; die Nichtigkeit, tūkt, -kstu, -ku schwellen; fett _ werden.

tukums die Geschwulst; die _ Wassersucht, tūliņ, tūlīt sofort, sogleich, tūlītējs der sofortige; sofortig, tulkojums die Übersetzung, tulkot, -oju, -oju übersetzen, dolmetschen.300 tulkotājs

tulkotājs der Ubersetzer, tulks der Dolmetscher, tulpe die Tuilpe. tulzna die Hautblase; die

Schwiele, tulznains voller Blasen;

schwielig, tūļa ein schwerfälliger, langsamer Mensch, der mit nichts _ fertig wird.

tūļāties, -äjos, -ajos sich schwerfällig bewegen, sich langsam anschicken (zur _Arbeit).

tūļība die Schwerfälligkeit, Tölpelhaftigkeit, Säutnselig-keit.

tūļīgs schwerfällig, tölpelhaft,

saumselig, langsam, tume der Tumm. tumēt, -ēju, -ēju dick, sc|hleimig, tummig werden; sich verdichten, tumīgs dickflüssig, tuimmig;

dick, fleischig, untersetzt, tumsa die Dunkelheit, tumsība die Dunkelheit, die

Finsternis, tumsonība die Unbildung, die Verfinsterungswut, die Ob-skuranz. tumsonis wer der Bildung abhold ist; ein Verfinsterter; ein Ungebildeter, tumst, -stu, -su dunke] werden.

tumšacis der Dunkeläugige, tumšbrūns dunkelbraun, tumšmatains dunkelhaarig, brünett.

tumšmatis der Dunkelhaarige, der Brünette.

— tura

tumšot, -oju, -oju verdunkeln, dunkel machen; -ties: dunkel werden; sich verfinstern, tumšpelēks dunkelgrau, tumšs dunkel, finster, trübe, tumšsarkans dunkelrot. tumšums die Dunkelheit, das

Dunkel, die Finsternis, tumšzaļš dunkelgrün, tumšzils dunkelblau, tuncīgs mollig.

tuncīt, -īju, -īju drücken, quetschen, stopfen, tunelis der Tunnel, tuntulet, tuntuļot, -ju. -ju einmummeln, in viele Kleidungsstücke einhüllen, tuntulis etwas Eingehülltes;

ein Bündel; ein Trödler, tuntuļains ungeschickt bei der Arbeit; knotig, uneben (vom Garn).

tupamais das Gesäß, der Hintere.

tupele der Pantoffel; -ļu varonis: ein Pantoffelheld, tupenis die Kartoffel, tupesis ein runder Heuhaufen,

Heuschober. tupētL -u, -ēju hocken, tupināt, -u, -āju hocken lassen; _ setzen

tūplis, tūpslis das Gesäß, der Steiß.

tupstīties, -os, -ījos sich wiederholt hinhocken, tupties, -pjos, -pos sich niederhocken.

tupu(s) hockend: tupu rapu:

hockend und kriechend, tur, dort, dahin, da. tura die Haltung; der Halt.turas — tvans

301

turas (pl.) das Gerüst, turbīna die Turbine, tureklis die Handhabe, der Griff.

turēšana das Halten; das Haben.

turēt, -u, -ēju halten, festhalten, behalten, besitzen, haben; halten; -ties: sich halten; einander halten; zusammenhalten1; sich festhalten; sich verteidigen: turies! verteidige dich! turetava ein Treppengeländer; eine Verrichtung, die etwas hält.

turība die Wohlhabenheit, der

Reichtum, turiene das Dort; die dortige

Gegend, turienietis ein Dortiger, dort Wohnender (im Gegensatz zu 'šejienietis: der Hiesige), turīgs wohlhabend, wohlbehalten.

türist_s der Tourist, turklāt dazu, zugleich, außerdem, dabei, turks der Türke, turnīrs das Turnier, turp dahin, dorthin; šurp un

turp: hierher und dorthin, turpat daselbst, an derselben Stelle.

turpinājums die Fortsetzung, turpināšana das Fortsetzen, turpināt, -u, -āju fortsetzen;

-tiesj sich fortsetzen, turpmāk fürder, weiterhin, fernerhin, in Zukunft; turpmāk vēl: Fortsetzung folgt.

turpretim, turpretī, turpret dagegen, hingegen, turza eine Tüte aus Baumrinde, tūska sk. tūkums, tusku zäle der Huflattig. tusnīt, -īju, -īju schwer atmen,

keuchen, stöhnen, tuša die Tusche (Farbe), tušs der Tusch.

tutejiis ein großes Dolchmesser, tuvak näher.

tuvakais der Nächste, der

Mitmensch, tuvcilvēks der Mitmensch, tuvējs nah. tuvība die Nähe, tuviene ein nahe gelegener

Ort_; die Nähe, tuvināt, -u, -aju nähern; -ties:

sich nähern, tuvinieks ein Nahestehender,

ein Anverwandter, tuvoties, -ojos, -ojos sich nähern.

tuvredzība die Kurzsichtigkeit, tuvredzīgs kurzsichtig, tuvs, tuvu, tuvi nahe, tuvums die Nähe, tvaicēt, -ēju, -ēju dämpfen; hitzen.

tvaikains dunstig; qualmig;

dampfig, tvaikonis der Dampfer, tvaikot, -oju, -oju (intr.) einen Dunst geben; verdunsten; dämpfen (tr.). tvaiks der Dampf, tvanains schwül, dunstig, tvanot, -oju, -oju dunsten, Kohlendunst erzeugen, tvans, dvinga der Kohlendunst, der Dunst.

•tvarstīt, -u, -īju haschen, fangen; wiederholt greifen, tveice die Schwüle, die Hitze, tveicēt, -ēju, -ēju schwül machen, heiß machen, tveicīgs schwül, heiß, tvēriens das einmalige Fassen,

Haschen, tversme der Anhalt; die Zuflucht; der Rückhalt, tvert, -eru, -eru greifen, fassen, halten, fangen, packen; -ties: sich an etwas halten; Zuflucht suchen, finden, tvertne der Behälter, der Bassin.

tvīksme, tvīkoņa die Schwüle,

die Hitze, tvīkt, -kstu, -ku vor Hitze schmachten, dursten; nach etwas dürsten, tvīkums die Schwüle, innere

Hitze; großer Durst, tvirtība die Festigkeit, die Kompaktheit; die Verläßlichkeit.

tvirts stark, fest, prall, tvirtums das Feste, die Festigkeit, das Tüchtigsein.

u

ubadze die Bettlerin, die Arme, ubagot, -oju, -ojui betteln, ubags, ubagotājs der Bettler;

-ga dāvana: das Almosen, ūbele die Turteltaube, ucāt, -āju, -āju Kinder auf

Händen und Füßen dammein. ucināt, -u, -āju sk. ucāt.

ūdens das Wasser, ūdensārstnieicība die Wasserheilkunde, ūdensaugs eine Wasserpflanze, ūdensblakts die Wasserwanze, ūdenscaurule die Wasserröhre, ūdensceļš der Wasserweg, ūdensčūska die Wasserschlanige ūdensdzirnavas (pl.) die Wassermühle, udenskritums der Wasserfall, ūdenslīdējs der Taucher, ūdenslīlija die Wasserlilie, ūdenslīmenis der Wasserspiegel; die Wassergleiche; das Wasserniveau, ūdensnoteka der Wasserabfluß, ūdensplūdi (pl.) die Wasser-_ filut.

ūdensrats das Wasserrad, ūdensroze die Wasserrose, ūdensslimība die Wassersucht, ūdensspainis der Wassereimer, ūdensspēks die Wasserkraft, ūdensstāvoklis der Wasserstand.

ūdensšķirtne die Wasserscheide ūdenstriece, -triecis hydraulischer Stößer, hydraulicher _ Widder.

udenstvertne der Wasserbehäl-_ ter.

ūdensvads die Wasserleitung;

die Wasserröhre, ūdensvirpulis der Wasserstrudel. _

udenszabaks der Wasserstiefel, ūdenszirneklis die Wasserspinne.

ūdensžurka die Wasserratte, ūdeņains wässerig, ūdeņradis der Wasserstoff. 302

•tvarstīt, -u, -īju haschen, fangen; wiederholt greifen, tveice die Schwüle, die Hitze, tveicēt, -ēju, -ēju schwül machen, heiß machen, tveicīgs schwül, heiß, tvēriens das einmalige Fassen,

Haschen, tversme der Anhalt; die Zuflucht; der Rückhalt, tvert, -eru, -eru greifen, fassen, halten, fangen, packen; -ties: sich an etwas halten; Zuflucht suchen, finden, tvertne der Behälter, der Bassin.

tvīksme, tvīkoņa die Schwüle,

die Hitze, tvīkt, -kstu, -ku vor Hitze schmachten, dursten; nach etwas dürsten, tvīkums die Schwüle, innere

Hitze; großer Durst, tvirtība die Festigkeit, die Kompaktheit; die Verläßlichkeit.

tvirts stark, fest, prall, tvirtums das Feste, die Festigkeit, das Tüchtigsein.

u

ubadze die Bettlerin, die Arme, ubagot, -oju, -ojui betteln, ubags, ubagotājs der Bettler;

-ga dāvana: das Almosen, ūbele die Turteltaube, ucāt, -āju, -āju Kinder auf

Händen und Füßen dammein. ucināt, -u, -āju sk. ucāt.

ūdens das Wasser, ūdensārstnieicība die Wasserheilkunde, ūdensaugs eine Wasserpflanze, ūdensblakts die Wasserwanze, ūdenscaurule die Wasserröhre, ūdensceļš der Wasserweg, ūdensčūska die Wasserschlanige ūdensdzirnavas (pl.) die Wassermühle, udenskritums der Wasserfall, ūdenslīdējs der Taucher, ūdenslīlija die Wasserlilie, ūdenslīmenis der Wasserspiegel; die Wassergleiche; das Wasserniveau, ūdensnoteka der Wasserabfluß, ūdensplūdi (pl.) die Wasser-_ filut.

ūdensrats das Wasserrad, ūdensroze die Wasserrose, ūdensslimība die Wassersucht, ūdensspainis der Wassereimer, ūdensspēks die Wasserkraft, ūdensstāvoklis der Wasserstand.

ūdensšķirtne die Wasserscheide ūdenstriece, -triecis hydraulischer Stößer, hydraulicher _ Widder.

udenstvertne der Wasserbehäl-_ ter.

ūdensvads die Wasserleitung;

die Wasserröhre, ūdensvirpulis der Wasserstrudel. _

udenszabaks der Wasserstiefel, ūdenszirneklis die Wasserspinne.

ūdenszurka die Wasserratte, ūdeņains wässerig, ūdeņradis der Wasserstoff.ūdeņraža parskabe — urķis

ūdeņraža parskabe das Wasserstoffsuperoxyd, udrs der od. die Fischotter, ugunīgs feurig.

uguns das Feuer; oo apdroši-našana: die Feuerversicherung; apdrošināšanas biedrība: die Feuerversicherungsgesellschaft; oo kvēle: die Feuersglut, ugunsdzēsējs der Feuerwehrmann.

ungunsgrēks der Feuerschaden,

die Feuersbrunst, ugunskurs der Feuerherd, ugunspuķe der Hahnenfuß, ugunsvemejs (kalns) der Vulkan, feuerspeiender Berg, uguntur̄īgs feuersicher, uguņošana das Feuerwerk, die

Illumination, uguņot, -oju, -oju jlluminieren. uka, ukas mēlīte, ūvula das

Zäpfchen im Halse, ultimāts das Ultimatum, ultravioletie stari die ultravioletten Strahlen, un und.

unce die Unze, ungars der Ungar, uniforma die Uniform, uniformēt, -ēju, -ēju uniformieren.

unija die Union, üniversälisms der Univesalis-

mus. _ universāls universal, universitāte die Universität, untumains eigensinnig,

mutwillig, untums (untumi) eigensinnige Einfälle, Grillen, Launen.

upe der Fluß, der Strom, upenāji (pl.) der Bocksbeerenstrauch, upene die Bocksbeere, upis der Uhu.

upmala, upmale das Flußufer;

Umgebung eines Flusses, upura trauks die Opferschale, upurēt, -ēju, -ēju opfern; -ties:

sich opfern, upuris .ziedojums das Opfer, urbeklis, urbis ein Bohrer, urbīgs durchbohrend, durchdringend, urbināt, -u, -āju wiederholt bohren; stochern, wühlen, urbt, -bju, -bu bohren; -ties:

sich bohren, urdīt, -u, -īju einien ohne Grund antreiben, stören, in Unruhe versetzen, urdzēt, -dzu, -dzeju rieseln,

rauschen, murmeln, urdziņa ein Bächlein von Regenwasser, urga ein kleiner Bach, ein kleiner Morastbach. urīns_ der Urin._

urkņat, -āju, -äju wühlen (mit

dem Rüssel); auflockern, urkstēt, -u, -ēju knurren, grunzen; bullern, urkšķēt, -u, -ēju grunzen, urķēt, -ēju, -ēju mit einem spitzen Stock stochern, wühlen; -ties: sich abmühen; scharrend, wühlend etwas fortwährend suchen; unermüdlich arbeilen, urķis ein spitzer Stock; die Ofenkrücke; ein Wühler, ein fleißiger Mann.304

urna die Urne, ūsa (ūsas) der Schnurrbart, ūsainis der Schnurrbärtige, ūsains schnurrbärtig. Ūsiņš der Bienengott, usr.e die Distel, utains läusig, voll Läuse, utenis, utene, utu tirgus (sīkumtirgus) der Trödelmarkt, utilitārisms der Utilitarismus. utilizācija die Utilisation. utīt. -īju, -īju lausen; -ties: sich

lausen, ūtopija die Utopie, ūtrupe die Versteigerung, die

Auktion, ūtrupet, (izūtrupēt), -eju, -eju

versteigern, auktionieren, ūtrupnieks der Versteigerer,

der Auktionär. uts, -s die Laus, utubunga ein Läuseknicker; der Lausekerl (als Schimpfwort), uvertīra die Ouvertüre, uz auf; nach; zw; gegen (verlangt auf die Frage wohin den Akkus., auf die Frage wo den Genitiv), uz- (als untrennbare Partikel) bedeutet: auf-, hinauf-, über-, hinzu-, an-, uzacis (pl.) die Augenbrauen. uzacot,_-oju, -oju okulieren, uzaicinajums die Aufforderung, uzaicināt, auffordern, einladen, uzart, -ru, -ru aufpflügen, ūzas weite Hosen, Unterhosen,

leinene Hosen, uzasināt, -u, -āju (von neuem)

schärfen, anspitzen, uzaudzināt, -u, -āju erziehen, aufwachsen lassen.

uzaugt, -gu, -gu aufwachsen,

erwachsen, uzaust, -stu, -su glänzend aufgehen (von der Sonnte), uzbarot, -oju, -oju aufmästen, uzbāzt, -žu, -zu aufstecken;

-ties: sich aufdrängen, uzbērt, -eru, -ēru aufschütten,

auffüllen, uzbērums die Aufschüttung,

das Aufgeschüttete, uzbildināt, -u, -aju anreden,

zusprechen, uzbirt, -rstu, -ru hinzugeschüttet werden, uzbļaut, -auju, -avu aufschreien, grob anrufen, zurufen, uzbraukt, -cu, -cu auffahren,

hinauffahren, uzbrēkt, -cu. -cu anschreien,

grob_zurufen. uzbrucējs _der Angreifer, uzbrukt, -ūku, -uku herfallen (über jemand); überfallen, angreifen, uzbrukums der Überfall, der

Angriff, die Attacke, uzbudinājums die Aufregung, uzbudināt, -u, -āju aufregen,

erregen: -ties: sich aufregen, uzburt, -uru, -ūru hervorzaubern.

uzbūve der Aufbau, uzbūvēt, -ēju, -ēju (uzcelt) aufbauen.

uzcelšanas das Aufstehen, das

Auferstehen, uzcelt, -ceļu, -cēlu aufheben; aufrichten, errichten, aufbauen; auferwecken; -ties: aufstehen, auferstehen; sich erheben.uzcept — uzgrust

305

uzcept, -pu, -pu aufbraten;

-tīes^ sich aufbraten, uzcienāt, -āju, -āju bewirten, uzcirsties, -cērtos, -cirtos sich heraussCbmücken, sich aufputzen.

uzcītība der Fleiß, der Eifer, uzcītīgs fleißig, eifrig, uzčāpāt, -āju, -āju langsam,

unbeholfen auftreten, uzdāvāt, -āju, -āju schenken, uzdevums die Aufgabe; der Auftrag; die Bestimmung, uzdīgt, -gstu, -gu aufkeimen,

hervorkommen, uzdot, -dodu, -devu aufgeben, einen Auftrag geben; einen Schlag versetzen; -ties: sich nennen; sich für etwas ausgeben.

uzdrāzt, -žu, -zu (schnitzend) anspitzen: einen Schlag versetzen; -ties: auf etwas hinauflaufen, uzdrīkstēties, -os, -ējos sich erdreisten, sich erkühnen, wagen

uzdrošinat, -u. -aju ermutigen, ermuntern; -ties: sich erkühnen, wagen; sich erlauben, uzdurt, -uru, -üru aufstecken, aufspießen; -ties: sich (auf etwas) aufstecken, aufspießen.

uzdzert, -eru, -ēru zutrinken; aufs Wohl trinken; -ties: trinken (nach dem Essen), uzdziedāt, -du, -dāju singen

(etwas, eine Zeitlang), uzdzīt, -dzenu, -dzinu auftreiben, hinauftreiben.

uzdzīve, das Prassen, das

Schlemmen, uzdzīvot, -oju, -oju sich eine Zeitlang belustigen; sein Vermögen durchbringen. uzdzīvotais der Lebemann, uzecet, -ēju, -ēju aufeggen, uzēdam als Dessert, als Nachspeise.

uzeja der Aufgang, uzelpot, -oju, -oju aufatmen, uzest, -ēdu. -ēdu etwas genießen, einen Imbiß nehmen; als

Nachkost genießen, uzgaidīt, -u, -īju warten; uz-gaidamā istaba: das Wartezimmer.

uzgailēt, -ēju. -ēju aufglimmen,

glühend aufleuchten, uzgavilēt, -ēju, -ēju aufjauchzen.

uzgāzt, -žu, -zu aufstürzen; aufschütten; aufwälzen; -ties: sich aufschütten, sich aufstürzen, uzglabāt, -āju, -āju aufbewahren, aufsparen; -ties: sich

erhalten, uzglabatava der Aufbewahrungsort, uzglūnēt, -nu, -nēju auflauern, uzgrieznis die Schraubenmutter.

uzgriezt, -žu, -zu aufschneiden, uzgriezt, -žu, -zu auf einen bestimmten Punkt kehren, wenden; uzgriezt uz pareiza cela: auf den richtigen Weg kehren; -ties: sich hinauf drehen, uzgrūst, -žu, -du aufstoßen, hinaufstoßen: -ties: sich aufstoßen.

uzgulties, -ulstos, -ūlos sich

hinauflegen, uzgumdīt, -u, -īju aufwiegeln,

aufhetzen, uzģērbt, -bju, -bu anziehen; -ties: sich anziehen, sich ankleiden, uziet, uzeju, uzgāju hinaufgehen; finden, uzjaukt, -cu, -cu aufwühlen, aufmischen; aufrühren; -ties: sich aufwühlen, uzjautrināt, -u, -āju erheitern, aufmuntern; -ties: sich erheitern.

uzjāt, -āju, -āju hinauf reiten;

reitend finden, uzkabe _ein Tornister, uzkabināt, -u, -ājui aufhaken;

aufhängen, uzkaisīt, -u, -īju aufstreuen, uzkala das Glatteis, uzkalns ein kleiner Hügel, uzkalpot, -oju, -oju uzkalpoties sich aufdienen, durch den Dienst emporsteigen, uzkāpt, -piu, -pu hinaufsteigen,

aufsteigen, uzkarsēt, -ēju, -ēju erhitzen, uzkavēt, -ēju, -ēju aufhalten, zurückhalten (eine Zeitlang); -ties: sich zu lange aufhalten, uzkārt, -karu, -kāru aufhängen;

-ties: sich aufhängen, uzklāt, -āju. -āju aufdecken,

bedecken, uzklausīt, -u, -īju anhören, uzkliegt, -dzu, -dzu aufschreien, zurufen, uzklīst, -stu. -du irgendwo aufkommen, her irren.

uzklupt, -üpu, -upu über jem.

od. etw. herfallen, uzknābāt, -äju, -āju wiederholt

aufpicken, uzkniedēt, -ēju, -ēju aufnieten, uzkoda der Imbiß, uzkodām als Imbiß, uzkopt, -pju, -pu in Ordnung bringen; -ties: allmählich in gehörigen Zustand geraten, eine Reinigung vornehmen, uzkost, -žu, -du aufbeißen, anbeißen, etwas genießen; -ties: anbeißen (vom Fisch), uzkožamais, uzkoda der Imbiß,

das Gabelfrühstück, uzkraut, -auju, -āvu aufladen, aufbürden; antun; -ties: sich einem aufdrängen; sich etwas aufbürden, uzkrist, -krītu, -kritu überfallen, auf etwas fallen, uzkūdīt, -du, -dīju aufhetzen;

aufwiegeln, uzkulties, -ulos, -ūlos sich einfinden, sich herschleppen (unverhoft). uzkundzēties, -ējos, -ējos sich andern als Herrscher aufwerfen.

uzkurt, -uru, -ūru anmachen

(das F_euer). uzķemmēt, -ēju, -ēju aufkämmen, in die Höhe kämmen, uzķert, -eru, -ēru auffangen, auffassen; -ties: auf etwas verfallen, an etwas hängen bleiben.

uzlabot, -oju, -oju aufbessern, verbessern; -ties: sich aufbessern, sich verbessern.uzlaikot — uzmuret

uzlaikot, -oju, -oju anpassen,

anprobieren, uzlaist, -žu, -du auflassen, hinauflassen, auf den Hals fahren lassen; -ties: in die Höhe fahren, fliegen, uzlasīt, -u, -īju auflesen, aufsammeln, uzlauzt, -žu, -zu aufbrechen (etwas1).

uzlavīties, -os, -ījos sich heimlich hinaufschleichen, uzlēkt, -ēcu, -ēcu, aufspringen, hinanfspringen; aufgehen (von der Sonne), uzlidot, -oju, -oju hinaufschweben, hinauffliegen, uzlielīt, -u, -īju anpreisen, gehörig, loben, uzliesmot, -oju, -oju aufflammen, auflodern, uzliet, -leju, -lēju aufgießen, uzlikt, -li'eku, -liku auflegen,

aufsetzen, uzlīmēt, -ēju, -ēju aufleimen,

ankleben, uzlipināt, -u, -āju aufkleben, uzlīst, -lienu, -līdu 'hinaufkriechen.

uzlīt, -īstu, -iju ein wenig, eine

kurze Zeit regnen, uzlocīt, -ku, -cīju aufstreifen .

(die Ärmel), uzlūgt, -dzu, -dzu einladen;

auffordern, uzlūkot, -oiu, -oju ansehen,

anschauen, uzmācībā die Aufdringlichkeit, uzmācīgs aufdringlich, uzmākties, -cos, -cos sich aufdrängen, uzmanība die Aufmerksamkeit.

uzmanīgs aufmerksam, uzmanīt, -u, -īju merken, aufpassen, beachten, beaufsichtigen; -ties: aufmerksam sein,, uzmaukt, -cu, -cu aufstreifen,

hinaufstreifen, aufstecken, uzmaut, -auju, -āvu aufstreifen.

uzmava der Muff; was zum Aufstreifen dient; die Tülle; die Schraubenmutter, uzmazgat, -āju, -āju auf-

waschem. uzmeklet, -ēju, -ēju aufsuchen, uzmest, -etu, -etu draufwerfen, aufwerfen; -ties: sich aufwerfen (als Führer), uzmetiens das einmal Aufgeworfene, der Wurf; acu uzmetiens; der Blick, uzmets der Entwurf, die Skizze uzmetums das Aufgeworfene; ein Wall, eine Schanze; der Entwurf, die Skizze, uzminējums das Erraten, das Erratene; der Schlüssel des Rätsels, uzminēt, -u, -ēju erraten, uzmīt, -minu, -minu auf etwas

treten, drauftreten. uzmodināt, -u,' -äju aufwecken,

auferwecken; erwecken, uzmosties, -stos, -dos aufwachen, erwachen, uzmudinājums die Aufmunterung, das .Anspornen, uzmudināt, -u, -āju aufmuntern, anspornen, uzmudinātājs der Anspörner,

der Antreiber, uzmūrēt, -ēju, -ēiu eine Mauer aufführen.

uzmusināt, -u, -äiu aufhetzen,

aufwiegeln, uznaglot, -oiu, -oju aufnageln.

uznākt, -ku, -cu heraufkommen.

uznest, -su, -su hinaufbringen,

hinauftragen, uzņēmējs der Unternehmer; būvju uzņēmējs: der Bauun-t er nehme r. uzņēmība die Unternehmungslust, die Tätigkeit, der Betneb; die Aktivität, uzņēmīgs unternehmend; tätig, uzņemt, -ņemu, -ņēmu aufnehmen; auf sich nehmen; -ties: übernehmen; sich Photographie ren.

uzņēmums eine Unternehmung,

eine Lichtbildaufnahme, uzost, -žu, -du ausschnüffeln, uzpampt, -pstu, -Pu aufschwellen, anschwellen, uzpeldēt, -u, -ēju aufschwimmen, heraufschwimmen, uzpilēt, -u, -ēju auftröpfeln (intr.).

uzpilināt, -u, -aju auftröpfeln

(trans.), uzpircējs der Aufkäufer, uzpirkt, -pērku, -pirkui aufkaufen, zum Wiederverkauf kau-fen._

uzpīpēt, -ēju, -ēju anrauchen, uzpīt, -inu, -inu in die Höhe

flechten, uzplaukšana das Aufblühen, uzplaukt, -kstu, -ku aufsprießen, aufblühen, uzplecis, das Schulterstück (am Hemd), das Epaulett.

uzplēst, -šu, -su losreißen, aufreißen; zum erstenmal einen Neubruch aufpflügen, uzpludināt, -u, -äju aufschwemmen lassen, uzplūdums die Anschwellung,

die Aufschwellung, uzplūst, -stu, -du sich auf etwas ergießen; steigen (vom Wasser); anschwellen (von Flüssen), überströmen, uzp]aut, -auju, -āvu beim

Mähen auf etwas geräten. uzpost, -šu, -su aufräumen,

aufputzen, uzprasīt, -u, -īju eine (strenge)

Frage tun, anfragen, uzpurināt, -u, -äju aufrütteln, aufschütteln; -ties: sich aufrütteln, uzpurnis der Maulkorb, uzpūst, -šu, -tu aufblasen; -ties: sich aufblasen; sich aufblähen; hochmütig werden, uzpūtība die Aufgeblasenheit, uzpūtīgs aufgeblasen; hochtrabend^

uzputināt, -nu. -näju aufwehen,

(Sand, Schnee), uzrādīt, -u, -īju aufweisen, vorzeigen.

uzrādītājs der Vorzeiger, der Vorweiser; der Anzeigende, uzrakņāt, -āju, -āju aufspüren,

wühlend auffinden, uzrakstīt, -u, īju aufschreiben.

uzraksts die Aufschrift, die

Überschrift, uzrakt, -roku, -raku aufgraben, aufwühlen.uzrāpties — uzsliet_ _ 309

uzrāpties, -pjos. -pos hinaufkriechen, hinaufklimmen, hinaufklettern, uzrasties, -rodos, -rados sich

einstellen, sich einfinden, uzraudzība die Aufsicht, uzraudzīt, -gu. -dziju beaufsichtigen, achtgeben, uzraugs der Aufseher, uzraust, -šu, -sui aufscharren, verscharren; -ties: mühsam, schwerfällig hinaufklettern, uzraut, -auju, -āvu aufreißen, hinaufziehen; -ties: emporschnellen; sich eilig anziehen, uzreiz auf einmal, plötzlich, uzrēķināt, -u, -äju zuviel berechnen, uzrīdīt^ -u, -Ij.u aufhetzen, uzritināt, -u, -āju aufrollen;

-ties: sich hinaufrollen, uzrocis der Muff, uzrotlt, -u, -īju aufstreifen, aufkrempeln, aufschürzen, uzrūgt, -gstu, -gu gären, uzrūkt, -cu, -cu aufbrüllen, aufbrummen, uzruna die Anrede, die Ansprache, uzrunāt, -āju, -āju anreden, uzsacīt, -ku, -cīju aufsagen, kündigen (einen Dienst u. dergl.).

uzsakt, -ku, -kui anfangen, beginnen.

uzsaukt,- -cu, -cu zurufen; aufbieten (in der Kirche), proklamieren, uzsaukums der Aufruf; die Proklamation; das Aufgebot (in der Kirche), uzsēdināt, -u, -āju hinaufsetzen.

uzsega die Bedeckung, uzsegt, -dzu, -dzu aufdecken, überdecken, bedecken (einen mit etwas); -ties: sich bedecken, uzsēsties, -ēžos, -ēdos aufsetzen, siöhdraufsetzen, uzsēt, -ēju, -ēju aufsäen, uzsiet, -ienu, -ēju aufbinden,

hinlaufbinden, uzsildīt, -ui, -īju aufwärmen, uzsist, -itu, -itu aufschlagen; -ties: aufschlagen (intr.); sich emporarbeiten. uzsitējs_ der Zuschläger. uzskaitīt, -u, -īju aufzählen, uzskaoot, -oju. -oju (ein Musikinstrument) stimmen, uzskatāms anschaulich, uzskate die Anschaulichkeit, -es līdzekļi: die Anschauungsmittel, uzskatīt, -u, -īju ansehen, beaufsichtigen, uzskats die Ansicht, die Anschauung, uzskriet, -ienu. -ēiu hinauflaufen, hinauffliegen; anfallen, uzskrūvēt, -ēju, -ēju aufschrauben.

uzslacīt, -ku, -cīju aufspritzen,

besprengen, uzslaucīt, -ku, -cīju auffegen;

aufwischen, uzslava das Lob, der Lobspruch.

uzslavēt, -ēju, -ēju beloben,

rühmen, anpreisen, uzslīdēt, -u, -ēju aufgleiten,

gleitend aufkommen, uzsliet, -ienu, -ēju aufstützen; -ties: sich in die Höhe richten.— uzšķirt

uzsmaidīt, -u, -īju1 anlächeln, uzsmēķēt, -ējui, -ēju anrauchen (eine Pfeife), ein wenig rauchen.

uzsolot, -oju, -oju hinaufschreite ni; _ h i nia uf ma r sc h i e r e n. uzspēlēt, -ēju, -ēju etwas (gemütlich) spielen, uzspert, -eru, -ēru mit dem Fuß einmal tüchtig auftreten; in die Luft sprengen; -ties^ emporschnellen, uzspīdēt, u, -ēju erglänzen,

plötzlich aufleuchten, uzspiest, -žu, -du aufdrücken, aufdringen, aufzwingen; -ties: sich aufdringen, uzspīlēt, -ēju, -ēju aufspannen, uzsp]aut, -auju, -āvu aufspucken, uzsprādzēt, -ēju, -ēju aufschnallen, uzsprāgt, -gstu. -gu (gaisā) in

die Luft fliegen; losplatzen, uzspraust, -žu1, -du aufstecken, in die Höhe stecken; aufpflanzen, aufrichten1; -ties: sich aufstecken, uzspridzināt, -u, -äju aufsprengen mit Explosivmitteln, uzstādīt, -u, -īju aufpflanzen;

aufstellen. uzstaipītL -u, -īju aufspannen, uzstāšanās das Auftreten, uzstāties, -ājos, -ājos hervortreten, auftreten.. uzsteigt, -dzu, -dzu eifrig arbeitend das Versäumte einholen; -ties: hinauf eilen, uzstiept, -pju, -pu aufspannen; heraufschleppen (einen Sack).

uzstrādāties, -ajos, -ājos sich

emporarbeiten uzstreipuļot, -oju, -oiu auftaumeln, taumelnd auftreten, uzstumt, -umju, -ümui hinaufschieben, uzsukāt, -ju, -ju aufkämmen,

in die Höhe bürsten, uzsākšanās das Empordringen

(von Flüssigkeiten). uzsukt,_-cu, -cu aufsaugen, uzsutināt, -u, -āju eini wenig bähen.

uzsutīt, -u, -īju hiniaufschicken. uzsvārcis der Kittel, uzsvars das Übergewicht; die

Betonung, der Nachdruck, uzsvērt, -eŗu, -ēru aufwiegen, aufwägen; hervorheben, betonen.

uzsviest, -žu, -du hinaufwerfen, in die Höhe werfen; -ties: sich hinaufschwingen, unwillkürlich hinaufwerfen, uzsvilpt, -pju, -pui einen) plötzlichen Pfiff geben, uzšaut, -auju, -āvu einen Schlag versetzen; -ties: (hin)aufschnellen; auffahren, auflodern, uzšķērdējs der Aufschneider, der Ausweider (der Fische); der Prösektor. uzšķērst, -žu, -du aufschneiden, öffnen (ein totes Tier od. einen Leichnam) sezieren, uzšķilt, -ilu, -Ilu (Feuer) anschlagen, uzšķirt, -iŗu, -īra aufschlagen, nachschlagen (eine Stelle im Buche); -ties: unwillkürlich aufgeschlagen werden.uzšļakstet

uzšļakstēt, -ii, -ēju schallend

emporspritzen) (intr.). uzšļākt, -cu, -cu geräuschvoll

aufspritzen (trans.), uzšut, -uju, -uvu aufnähen;

nähend zustande bringen, uzšuvums das Aufgenähte, die

Tresse auf dem Ärmel, uztaisīt, -u, -īju anfertigen, fertig machen; zurechtmachen; -ties: sich aufputzen, uztapt, -topu, -tapu auf etwas

gelangen, hinaufgelangen, uztaujat, -āju, -aju fragend auffinden.

uztaupīt, -u, -īju aufsparen, uzteikt, -cu, -cui aufsagen, hersagen (ein Gedicht); loben; kündigen (dem Dienst), uzteikums, uzteikšana die Kündigung; das Lob. uzticams treu, zuverlässig, sicher.

uzticēt, -u, -ēju anvertrauen;

-ties: sich anvertrauen.^ uzticība die Treue, das Vertrauen, die Zuversicht; -as laušana: der Treubruch, uzticīgs treu.

uztiept, -pju, -Pu aufdrängen;

-ties: aufdringlich sein, uztikt, -tieku, -tiku hinaufgelangen.

uztīt, -tinu, -tinu aufwickeln,

aufhaspeln, uztraucēt, -ēju, -ēju aufsohrek-ken.

uztraukt, -cu, -cu aufregen; -ties: aufschrecken (intr.); sich aufregen, uztraukums die Aufregung.

uztrīt, -inu, -inu aufschleifen,

aufschärfen, uztrukt, -kstu, -kui aufbrechen (von Geschwüren); -ties: erschrecken (intr.), vor Schreck auffahren, uztukt, _-kstu, -ku aufschwellen, uztupināt, -u, -āju aufsetzen,

hocken lassen, uztupties, -pjos, -pos sich auf

etw_as hinhocken, uzturēt, -u. -ēju aufhalten; erhalten (beköstigen); -ties: sich aufhalten, uzturētājs der Unterhalter, uzturs der Unterhalt, die Provision, der Vorrat, uztvere das Auffassungsvermögen, die Auffassung, uztvert, -eru, -ēru auffangen,

auffassen, uzupurēšana die Aufopferung, uzupureties, -ējos, -ējos sich

aufopfern, uzurbt, -bju. -bu aufbohren,

bohrend auffinden, uzurkņat, -āju, -āju aufwühlen^

uzurpators der Usurpator, uzurpēt, -ēju, -ēju usurpieren, uzvadīt, -u, -īju auf den richtigen Weg bringen, uzvagot, -oju, -oju mit Furchen

durchziehen, uzvalks der Anizng, die Kleidung.

uzvandīt, -u, -īju aufwühlen;

wühlend etwas finden, uzvara der Sieg, die Überwindung.

uzvārds der Familienname, der Zuname.

uzvarēt, -u, -ēju besiegen, überwinden, bezwingen, uzvarētājs der Sieger, uzvārīt, -u, -īju aufkochen; -ties: aufkochen, aufsieden (intrans.). uzvedība das Betragen, uzvedīgs gutes Betragen habend. _

uzvedināt, -u, -aju auffordern;

anregen, uzvedināt, -u, -aju auffächeln, uzveikt, -cu, -cu besiegen, bewältigen, uzvelt, -elu, -elu hinaufwälzen, aufwälzen; -ties: sich hinaufwälzen.

uzvērt, -eru, -ēru aufreihen (Perlen); -ties: sich aufreihen.

uzvest, -du, -du hinaufführen, aufführen: -ties: sich betragen.

uzvešanas das Betragen, das

Benehmen, uzvija die Zugabe, uzviikt, -velku, -vilku aufziehen, hinaufziehen; anziehen; -ties: sich hinaufschleppen; sich anziehen, uzvirknēt, -ēju, -ējui aufreihen, uzvirpuļot, -oju, -ojui hinaufwirbeln.

uzvirt, -verdu,-viru aufkochen, uzvirzīt, -u, -īju aufrücken; anleiten; -ties: die Richtung auf etwas nehmen, uzvīt, -viju, -viju hinajifwin-deni; aufwinden; -ties: sich hinaufwinden, uzvizet, -u, -ēju plötzlich aufschimmern, aufglänzen.

uzzelt, -elu, -ēlu von neuem

auferblühen, uzziedēt, -u, -ēju aufblühen, grünen.

uzziest, -žu, -du aufstreichen,

aufschmieren, uzzīlēt, -ēju, -ēju wahrsagen, uzzīmēt, -ēju. -ēju aufzeichnen; durch ein Kennzeichen erkennen

uzzināt, -u, -āju erfahren, ermitteln.

V

vaba eine Holzgabel, auf der

das Netz getrocknet wird, vabole der Käfer; meslu vabole: der Mistkäfer; ozolu vabole: der Maikäfer, vācējs der Sammler, vācele eine Schachtel, vācietis der Deutsche, vāciski deutsch, vāciskot, -oju, -oju ver-

_deutschen. vācisks deutsch, vadat, -āju, -āju hin1- und herführen, vadība die Führung, vadīšana das Führen, vadīt, -u, -īju führen; geleiten;

-ties: sich geleiten lassen, vadītājs der Leiter, der Begleiter.

vadmala das Tuch (zu Kleidern).

vadnieks der Korporal, vadonis der Führer, vads ein Schleppnetz; die Leitung (des Wasserst, der Elektrizität).

uzvarēt, -u, -ēju besiegen, überwinden, bezwingen, uzvarētājs der Sieger, uzvārīt, -u, -īju aufkochen; -ties: aufkochen, aufsieden (intrans.). uzvedība das Betragen, uzvedīgs gutes Betragen habend. _

uzvedināt, -u, -aju auffordern;

anregen, uzvedināt, -u, -aju auffächeln, uzveikt, -cu, -cu besiegen, bewältigen, uzvelt, -elu, -elu hinaufwälzen, aufwälzen; -ties: sich hinaufwälzen.

uzvērt, -eru, -ēru aufreihen (Perlen); -ties: sich aufreihen.

uzvest, -du, -du hinaufführen, aufführen: -ties: sich betragen.

uzvešanas das Betragen, das

Benehmen, uzvija die Zugabe, uzviikt, -velku, -vilku aufziehen, hinaufziehen; anziehen; -ties: sich hinaufschleppen; sich anziehen, uzvirknēt, -ēju, -ējui aufreihen, uzvirpuļot, -oju, -ojui hinaufwirbeln.

uzvirt, -verdu,-viru aufkochen, uzvirzīt, -u, -īju aufrücken; anleiten; -ties: die Richtung auf etwas nehmen, uzvīt, -viju, -viju hinajifwin-deni; aufwinden; -ties: sich hinaufwinden, uzvizet, -u, -ēju plötzlich aufschimmern, aufglänzen.

uzzelt, -elu, -ēlu von neuem

auferblühen, uzziedēt, -u, -ēju aufblühen, grünen.

uzziest, -žu, -du aufstreichen,

aufschmieren, uzzīlēt, -ēju, -ēju wahrsagen, uzzīmēt, -ēju. -ēju aufzeichnen; durch ein Kennzeichen erkennen

uzzināt, -u, -āju erfahren, ermitteln.

V

vaba eine Holzgabel, auf der

das Netz getrocknet wird, vabole der Käfer; meslu vabole: der Mistkäfer; ozolu vabole: der Maikäfer, vācējs der Sammler, vācele eine Schachtel, vācietis der Deutsche, vāciski deutsch, vāciskot, -oju, -oju ver-

_deutschen. vācisks deutsch, vadat, -āju, -āju hin1- und herführen, vadība die Führung, vadīšana das Führen, vadīt, -u, -īju führen; geleiten;

-ties: sich geleiten lassen, vadītājs der Leiter, der Begleiter.

vadmala das Tuch (zu Kleidern).

vadnieks der Korporal, vadonis der Führer, vads ein Schleppnetz; die Leitung (des Wasserst, der Elektrizität).vadzi! — vajadzīgs

313

vadzi! höre einmal! vadzis der Pflock, der Kleiderrechen, vaga die Furche, vagaris der Fronvogt, vagons der Eisenbahnwagen, vagot, -oju, -oju Furchen zie-jhen.

vaģi, rati (pl.) der Wagen.

vai! o! ach! o weh!

vai ob, oder, gar, sogar, auch;

vai cik: so viel man nur will, vaibstīties, -os, -ījos das< Gesicht verzerren, vaibsts der Gesichtsausdruck,

die Miene, vaicajums die Frage, die Nachfrage.

vaicat, -āju, -āju fragen; nachfragen, vaidelote eine Vestalin. vaidēt, -u, -ēju ächzen, stöhnen.

vaids der Seufzer, die Wehklage.

vaigs die Wange; das Antlitz, vaimanas (pl.) die Wehklage,

das Jammergeschrei, vaimanāt, -āju, -āju wehklagen,

jammern, vaina die Schuld, der Fehler, vainagot, -oju- -oju bekränzen, vainags, vainaks der Kranz, die

Krone, vainīgais der Schuldige, vainīgs schuldig, vainot, -oju, -oju beschuldigen,

tadeln, vairak mehr.

vairākbalsīgs mehrstimmig, vairāki mehrere, vairākkārt mehrmals, oft.

vairakreiz mehrere Male, öfters.

vairāksolīšana das Mehrbot, das

Meistbieten, vairāksolītājs der Meistbieter,

der Mehrbieter, vairākums die Mehrheit, vairīties, -os, -ījos sich hüten,

sich wehren, vairogs der Schild; vairoga

dziedzeris: die Schilddrüse, vairogveidīgs schildförmig, vairošana das Multiplizieren,

das Vermehren, vairošanās die Vermehrung; die

Fortpflanzung, vairot, -oju, -oju vermehren;

-ties: sich vermehren, vairotājs der Multiplikator, der

Malnehmer. vairs mehr; vairs — ne: nicht mehr; vairs tikai: nur noch, vairumā im Großen, en gros, vairums die Menge, ein großes

Quantum; die Majorität, vairumtirdzniecība der Engros-handel.

vaisla die Zucht durch Fortpflanzung; vaislas lopi: das Zuchtvieh, vaislība die Fruchtbarkeit, die

Fortpflanzung, vaislīgs gedeihlich, fruchtbar, vaisloties, -ojos, -ojos sich vermehren, sich fortpflanzen, vaivariņi (pl.) der Porst, vajadzēt, vajag, vajadzēja nötigsein, müssen; vajag: man muß.

vajadzība die Notwendigkeit,

das Bedürfnis, vajadzīgs nötig, notwendig.314

vajat, -āju, -āju verfolgen, bedrängen, vajatajs der Verfolger, vajība die Schwäche, vajinajums die Schwächung, vājināt, -u, -āju schwächen, vājinieks der Schwächling, der

_Kramke. vajpiens die Magermilch, vājprātībā die Geistesschwäche,

der Blödsinn, vājprātīgs schwachsinnig, blödsinnig.

vājš schwach, krank; mager, vakance die Vakanz, vakants vakant, vakar gestern, vakarblāzma die Abendröte, vakardiena der gestrige Tag. vakarēdiens das heilige Abendmahl, vakarējs gestrig, vakarēšana das gesellige Beisammensein am Abend, vakarēt den Abend aufbleiben und gewisse Arbeiten) verrichten; den Abend gesellig verbringen, vakari (pl.) der Westen, vakariņas (pl.) das Abendbrot,

das Abendessen, vakarlēpis der Nachtrabe, vakarlūgšana das Abendgebet,

die Vesper, vakarrīt gestern morgen, vakars der Abend, vāks der Deckel; acu vāki: die

Augenlider._ vākt, vācu, vācu sammeln; ernten.

valbīt, -u, -Iju (acis) die Augen rollen od. verdrehen.

valde die Verwaltung, valdība die Regierung, valdīšana das Regieren, valdīt, —u, -iju regieren, herrschen; zähmen; -ties: sich beherrschen, valdkarīgs herrschsüchtig, valdnieks der Herrscher, valdonīgs herrisch. valdošs_ herrschend, valdzinajums die Verlockung, valdzināt, -u, -āju fesseln, verlocken.

valdzinošs fesselnd, verlocken, valdziņš eine Masche beim _Stricken. ein Schnürchen, vāle der Schlägel, valgans feucht.

valganums, valgums die Feuchtigkeit.

valgs ein Strick; der Fallstrick, vaigs, mitrs feucht, vāliem haufenweise, vālīte die Rohrkolbe, valkaniba die Dehnbarkeit, valkans dehnbar, streckbar, valkāt, -äju, -äju tragen (Kleider).

valku drebes die Alltagskleider, valnis der Wall, die Schanze, valoda die Sprache, die Rede; -as mācība: die Sprachlehre; -as pētnieks: der Sprachforscher.

valodas (pl.) das Gerücht, valodisks die Sprache betreffend, valodīgs gesprächig, valodniecība die Sprachwissenschaft.

valodnieks der Sprachforscher, der Sprachkenner.

vālodze die Goldamsel, valrieksts die Walnuß, vals die Heusühwade. valsis der Walzer, valstība das Reich; das Himmelreich, valstīgs schwankend, valstisks den Staat betreffend, valstiskums die Staatstreue, valstīšanas das Sichwälzen. valstīt, -u, -Iju wiederholt wälzen; -ties: sich1 hin- und herwälz en.

valsts der Staat;

Staatsbank; cv> kase: die Staatskasse; cv> lietas: die Staatsangelegenheiten; papīri: die Staatspapiere; oo paradi: die Staatsschulden; oo prezidents: der Staatspräsident satversme: die Staatsverfassung; valoda: die Staatssprache; ass valstis: die Achsenmächte, valstsvīrs der Staatsmann, valūta die Valuta, valzirgs das Walroß, valzivs, valis der Walfisch, vala die Ungebundenheit; freie Zeit ; man nav valas: ich habe keine Zeit; savā vaļā dzīvot: nach Belieben leben; tikt vaļā: freikommen, vaļā freū los, offen, vajāt, -āju, -āju beherrschen. _zügeln.

vaļat, -āju,-āju wiederholt wälr zera; -ties: sich herumwälzen, vaļējs offen, frei, vaļība die Freiheit, Muße, vaļīgs unbefestigt, locker: müßig.

vaļinieks ein im Gesinde wohnender Knecht, der nur als Tagelöhner arbeitet, vaļsirdība die Offenherzigkeit.

vaļsirdīgs aufrichtig, offenherzig.

vampirs der Vampir, vanags der Falke, vanagzirni (pl.) die Wicken, vanskars ein Windei, ein verfaultes Ei. vandalisms der Vandalismus. vandīt, -u, -īju wühlen, vangale das Rollholz für

Wäsche, vanna die Wanne, vaņģinieks, gūsteknis der Kriegsgefangene, der Gefangene.

vaoģnieciba, gūstniecība die

_Gefangenschaft. vāpe die Glasur, vāpēt, -ēju, -ēju glasieren, vara die Macht; varas darbi: d[e Gewalttätigkeit; varas pārņemšana: das Machter-_greifen. vārāms kochbar; vāramā sāls:

das Kochsalz, varavīksne der Regenbogen, varavīksnene die Iris, varbūt vielleicht, varbūtējs möglich, vermutlich, varbūtība die Möglichkeit, varde der Frosch; varžu kurkuļi (pl.): der Froschlaich, vārdnīca das Wörterbuch, vārdot, -oju, -oju besprechen, vārdotājs der Besprechen einer, der Zauberworte hat.316

vārds das Wort, der Name; vardabralis: der Namensvetter; vārdadiena: der Namenstag; vārdu krājums: der

Wortschatz; vārdu saraksts: das Wörterverzeichnis, die Nameniiste; vārdu sakot: mit einem Wort, vardulēns die Kaulquappe, vārdzināt, -u, -āju1 quälen, varen gewaltig: sehr, varenība die Gewaltigkeit, varens gewaltig, mächtig, varenums die Machtfülle, varēt, -u, -ēju können, vermö-_gen.

varēt, -eju, -eju bewältigen, vārgdienis ein armseliger, ge-

_quiälter Mensch, vārgot, -oju, -oju siechen, im

_Elend sein, vārgs siech, hinfällig, vārgšana das Siechen, vārgt, -gstu, -gu siechen, aus|zehren, vārgulīgs schwächlich, vārgums die Hinfälligkeit, die

Schwächlichkeit, variācija die Variation, variants die Variante, vārīgs empfindsam, leicht ver-

_1 etzbar. vārīšana das Kochen (als Tä-

Jigkeit). varīšanās das Kochen, das Sieden; od punkts: 'der Siede-_punkt.

vārīt, -u, -īju kochen; vārīts ūdens: gekochtesWasser; vārošs ūdens: kochendes Wasser; -ties: kochen, sieden, varkalis der Kupferschmied.

varmācība die Gewaltsamkeit, varmācīgs gewaltsam, gewalttätig.

varmaka der Gewalttäter, vārna die Krähe, varonība das Heldentum, varonīgs heldenhaft, varonis der Held; varone: die

Heldin, varoņdarbs die Heldentat, varoņteika die Heldensage, varoņtēls eine Heldengestalt, vārpa die Ähre, vārpata die Quecke, vārpot, -oiu, -oju in Ähren

schießen, vārpsta die Spindel, vārsma die Strophe, vārstīt, -u, -īju auf- und zumachen (eine Tür); oberflächlich zusammennähen, vārstulis die Luftklappe, das Ventil.

vaŗš das Kupfer: vara grebums: der Kupferstich; vara nauda: das Kupfergeld; vaŗa zaļums: das Ku|pfergrün, der Grünspan, vārti (pl.) die Pforte, das Tor. vārtīt, -u, -īju wälzen: -ties:

sich wälzen, vārtnieks der Pförtner, varza der Wirrwarr; die Fischwehr; ein wirrer Haufe von Lebewesen, varžacs das Hühnerauge, vasalis der Lehnsmann, der

Vasall, vasara der Sommer, vasarājs das Sommergetreide, vasarnīca die Sommerwohnung, vasarnieks der Sommerfrischler.

Vasarsvētki (pl.). das Pfingst-

f.est.

vaskains voll Wachs, Wachs

enthaltend, vaskot, -oju, -oju wachsen,

wächsen. vasks der Wachs; -kutēls: eine Wachsfigur; -ku svece: eine Wachskerze. Vastlāvis die Fastnachtswoche, vate die Watte, vatēt, -ēju, -ēju wattieren, vats (W) das Watt, vats das Faß.

väts, -s die Wunde; eine ei-

_tern_de Wunde, vaveraji (pl.) der Porst, vavere das Eichhörnchen, vazaņķis der Vagabund, vazašanās das Sichherumtreiben.

vazat, -āju, -āju herumschleppen; co aiz deguna: nasfüh-_ren; -ties: sich herumtreiben, vaze, ģen. pl. vāžu die Vase, vazelīns das Vaselin. vāzt, vāžu. vāzu den Deckel

auflegen, važas (pl.) die Fesseln, važonis der Fuhrmann, vecā derība das1 alte Testament, vecaine das Brachfeld, vecais der Alte, vecākais der Älteste. vecaki_(pl.) die Eltern, vecāmāte, vecmāmiņa die

Großmutter, vecene eine Alte, vecīgs ältlich.

vēcināt, -u, -āju schwingen,

wedeln, vecais ein Alter.

vecmāmiņa, vecmāmuļa die

Großmutter, vecmāte die Hebamme, vecmeita eine alte Jungfer, vecmodīgs altmodisch, vecpuisis der Junggeselle, vecs alt.

vecsaimniecība ein Gesinde, das

von alters her besteht, vecsaimnieks der Besitzer eines Gesindes, das von alters her bestanden hat. vectēvs der Großvater, vecticībnieks der Altgläubige, vecums das Alter; -ma apdrošināšana: die Altersversicherung; -ma nespēks: die Altersschwäche, vecvecais uralt.

vecvecāki (pl.) die Großeltern. vedē.is_ der Führer, vedējtēvs der Brautführer: vedējmāte: ein Frau, die die Braut zur Kirche führt, vedekla die Schwiegertocher. vēdeklis der Fächer, vēderains bauchig, vēdergraizes (pl.) das Bauchgrimmen, vēderguļa die Ruhr, vēderrunātājs der Bauchredner, vēders de_r Bauch; der Magen;

vēderplēve: das Bauchfell, vedga die Brechstange, vedināt, -u, -āju kommen heißen; auffordern, vēdināt, -u, -āju lüften; wedeln, fächeln, vedums das Führen, der Transport.318

vēdzele die Quappe, veģetācija die Vegetation, veģetārietis der Vegetarier, veģetārisks vegetarisch, vei! sieh! schau1! veicīgs erfolgreich; flink, veicinajums die Förderung, veicināt, -u, -āju fördern, veicināt, -u, -āju fördern, veicinātājs der Förderer, der

Gönner, veidlapa das Formular, die

Formvorlage, veidojums das Gebilde, die Gestalt.

veidols das Vorbild, das Modell.

veidot, -oju, -oju gestalten, formen; modellieren; -ties: sich formen, sich gestalten, veidotājs wer formt; der

Skulptor. veids die Form; tāda veida: in

dieser Art. veikalnieks der Kaufmann, der

Geschäftsmann, veikals das Geschäft das Geschäftshaus: -la grāmata :_das Geschäftsbuch; -la vadltajs: der Geschäftsführer, veikalvedis der Geschäftsführer.

veiklība die Gewandtheit, veikls gewandt, geschickt, veiklums sk. veiklība veiksme die Geschicklichkeit;

das Gelingen, veiksmīgs erfolgreich, veikt, -cu, -cu bewältigen, bezwingen, ausrichten, veikties, veicas, veicās gelingen, vējains windig.

vējdzirnavas, vējenes (pl.) die

_Windmühle. vējgrābslis der Windbeutel, vejīgs windig, albern, vējloks die Wetterfahne, vējlukturis die Handlaterne, vējputenis das Schneegestöber, vējrozīte die Windrose, vējš der Wind; -ja bakas: die Windpocken; -ja brāziens: _der Windstoß, vejziedi (pl.) taube, männliche Blüten.

vekselis der Wechsel; -la termins: der Zahlungstermin _des Wechsels.' vel noch; vēl vienis: noch einer;

ne vēl: geschweige denn, vēlāk später.

vēlams erwünscht, gewünscht, velce die Reißfeder, veldre das gelagerte, vom Regen od. Wind niedergedrückte Korn, veldze die Erfrischung durch

Feuchtigkeit veldzēt, -ēju, -ēju durch Feuchtigkeit erfrischen, laben; -ties: sich durch Feuchtigkeit erfrischen, sich laben, velēknis die Waschbank, vēlējums der Wunsch, das Wünschen; laimes vēlē-r jums: der Glückwunsch, velēna der Rasen, vēlēšana die Wahl; -nu tiesības: das Wahlrecht, vēlēšanās der Wunsch, velēt, -ēju. -ēju mit dem Waschbleuel schlagen; prü-_geln. _ velet, -eju, -eju wählen.velet — vergot

319

vēlēt, -u, -ēju wünschen; -ties: sich wünschen, den Wunsch begeh, vēlētājs der Wähler, velētava die Waschbank, vēlība das Wohlwollen, vēlīgs gefällig, freundlich, vēlīns spät.

velkamais das, womit man etwas zieht; korku velkamais:

der Korkenzieher, velki (pl.) die Aufschur, velkonis der Schlepper., velme die Walze, vēle _der Wunsch, velmēt, -ēju, -ēju walzen, velmētava das Walzwerk, velnala eine Teufelshöhle, velnišķība teuflisches Wesen, velnišķīgs teuflisch, velns der Teufel, velosipeds das Fahrrad, vēlreiz noch einmal, vēls spät.

velšana das Wälzen; das Filzen, das Walken, velt, veļu, vēlu wälzen; walken: -ties: sich wälzen; sich walken; gedeihen, velte das Geschenk, velteniski rollend, wälzend, velti umsonst, vergeblich, veltīgs vergeblich, nutzlos, veltījums die Widmung, veltīt, -īju, -īju widmen, veltnis die Walze, diie Rundsäule, velts sk. veltīgs, veltuve die Walkanstalt. vēlu spät.

velve das Gewölbe, velvēt, -ēju, -ēju wölben.

veļa die Wäsche; -as mazga-

tāja: _ die Wäscherin; -as mazgatava: die Wäschejei, die Waschanstalt; -as šuvēja: die Nähterin; -as veltnis: die Wäscherolle; -as zilumi: das Waschblau; miesas veļa: die Leibwäsche, veļi (pl.) die Geister der Verstorbenen; -Ju laiks: die Gei-_sterzeit. vemas (pl.) das Erbrechen;

das Ausvomiertie. vemiens das Erbrechen, vemjamās zales (pl.) das

Brechmittel, vemt, vemju, vēmu sich erbrechen, vomieren, vena die Vene, veneriska slimība eine venerische Krankheit, venteris das Setznetz; ein aus Weidenruten geflochtener Fischkorb, ventilācija die Ventilation, die

Lüftung,_ ventilis, vārstulis das Ventil, vepris der Borg, vērā likt, lieku, liku beachten,

_wahrnehmen. verā liekams beachtenswert, vērā nemt, nemu, nēmu, berücksichtigen, verbs das Verbum. verdēt, -u, -ēju sprudeln, verdošs kochend, siedend heiß, verdzene die Sklavin, verdzība die Knechtschaft, die

Sklaverei, verdzināt, -u, -āju knechten,

unterdrücken, vergot, -oju, -oju Sklave sein.320

vergs — vestniecība

vergs der Sklave, vērība die Auffassungsgabe^ die Rücksicht; pievērst vērību: beachten, vēriens das einmalige

Einfä-_ dein; der Schwung; plašsjvē-riens: große Pläne; pa ve-rienam: passend, vērīgs achtsam, leicht erfas-

[-_send.-verkulis-]

{+_send.- verkulis+} die Spindel, vērmeles (pl.) der Wermut, vērot, -oju, -oiu1 beobachten, vērotājs der Beobachter, vērotava der Beobachtungsturm, die Schauwarte, vērpējs der Spinner, vērpele ein rundes Holzgefäß, vērpete der Sprudel, der Was-

_serwirbel. vērpšana das Spinnen, verpt, -pju, -pu spinnen, vērptuve die Spinnerei, vērpums das Gesponnene, vērsēns ein junger Ochs, versija die Version, vērsis der Ochs; vēršu cīca-der Stierkampf; vērša gaļa: das Rindfleisch, versme die Lohe, vērst, -šu, -su richten, wenden, lenken; vērst uzmanību: die Aufmerksamkeit auf etwas lenken; -ties: sich wenden, sich gegen etwas wenden, vērstava, vērstuve der Pflugsterz.

vērt, veru, vēru öffnen; einfädeln; reihen auf eine Schnur; -ties: sich öffnen; schauen; _vērties ciet: sich schließen, vērtējums die Bewertung.

i vertet, -eju, -eju den Wert bestimmen, schätzen, vērtība der Wert. ! vērtīgs wertvoll, vertikāls vertikal, senkrecht, vērts wert; würdig; nav vērts:

_es lohnt sich nicht, vērtslieta die Wertsache, vērtspapīri die Wertpapiere, vervelains maserig; knorrig, vērzeles (pl.) das Pferdegeschirr (ohne Kummet), veselība die Gesundheit; -as avots: die Heilquelle; -as kopšana: die Gesundheitspflege; dzert uz veselībām: auf jemands Wohl trinken, veselīgs kerngesund, kräftig; heilsam; zuträglich; co miegs: ein gesunder Schlaf, vesels gesund, unverletzt; veseli ēduši: gesegnete Mahl- . zeit.

veseļoties, -ojos,-ojos genesen,

gesund werden, vēsināmā ietaise der Kühlapparat, veseris der Schmiedehammer, vēsma die frische, kühle Luftströmung, vēss kühl, frisch, vest, vedu, vedu führen, leiten, veste die Weste, vēstījums die Nachricht, die

Botschaft, die Kunde, vēstīt, -īju, -īјui eine Nachricht _geben.

vestnesis der Bote, der Nach-

richtenbringer. vēstniecība die Botschaft, die Gesandtschaft.vēstnieks

vestnieks der Botschafter, der

Gesandte, vēsts -s die Nachricht, vēstulē der Brief, vestulnieks der Briefsteller . vēsture die Geschichte, die

_Historie. vēsturisks geschichtlich, historisch.

vēsturnieks der Geschichts-_schreiber, der Historiker, vēsums die Kühle, die Frische, vētījamā mašīna die Schwungmaschine, die Worfelmaschi-_ne.

vētīt, -īju, -īju windigen; wor-

Jeln. vetra der Sturm, vētrains stürmisch, vezeklis der (od. das) Pendel, veziens der Schwung; der Hieb, der Schlag; vēziena _rats: das Schwungrad, vezis der Krebs, vēzītis das unterste Gelenk

am Pferdefuß, vezumnieks der Leiter einer Fuhre.

vezums das Fuder, die Fuhre, vēžot, -oju, -oju krebsen, viadukts der Viadukt, vībotne der Beifuß., vibrēt, -ēju, -ēju vibrieren, vica eine Spitzrute, viceprezidents der Vizepräsident.

vicināt, ~u, -äjui sohwingen,

schwenken, wedeln vicot, -oju, -oju mit der Rute

schlagen; gewaltig zechen, vide das Milieu, vidējais der Mittlere.

vidienietis der Bewohner des

Inneren eines Landes, vidinieks der Vermittler, vidniecība die Vermittelung. viducis das Mittelstück; die

Mitte des Rumpfes, vidus, -us die Mitte; pa vidam:

mittelmäßig, viduslaiki (pl.) das Mittelalter, vidusmērs das Mittelmaß, viduspunkts der Mittelpunkt, vidusskola die Mittelschule, viduvējība die Mittelmäßigkeit, viduvējs mittelmäßig, vidū in der Mitte, vidzemnieks der Bewohner

der _Vidzeme. vidžināt, -u,. -āju zwitschern, viebas (pl.) die Grimasse, die

Gesichtverzerrung, viebt, -bju,-bu das Gesicht verziehen; -tiesrdas Gesicht verziehen, verdrießlich werden, viedoklis der Standpunkt, viegli leicht.

vieglināt, -u, -āju erleichtern, viegliņām sachte: leicht, vieglprātībā der Leichtsinn, vieglprātīgs leichtsinnig, vieglprātis der Leichtsinnige, viegls leicht; viegla galva: ein

leichtfassender Kopf, vieglums die Leichtigkeit, viela der Stoff; -lu maiņa: der

Stoffwechsel, vien nur, allein, bloß; tik vien: nur.

vienacis der Einäugige, vienādi gleichmäßig, ähnlich, vienādi (vienmēr) immer, fortwährend, unaufhörlich.

vienādība die Gleichartigkeit,

die Gleichförmigkeit, vienādojums die Gleichung, vienāds gleichförmig, von

einerlei Art. vienaldzība die Gleichgültigkeit.

vienaldzīgs gleichgültig, vienalga einerlei, gleichviel, vienatne die Einsamkeit, dasi

Alleinsein, vienbalsīgs einstimmig, viencēliens, viencēliena luga

der Einakter, viendaudz einerlei, gleichviel, viendien eines Tages; -nas

muša: die Eintagsfliege, viengabalains einheitlich; aus

einem Stück gemacht, viengadīgs einjährig, vienība die Einheit, vienīgs einzig; -gais: der einzige.

vieninieks der Einer, der Einser, vienjūgs der Einspänner, vienkāršība die Einfachheit, vienkāršot, -oju, -oju vereinfachen.

vienkāršs einfach, schlicht; gemein; ungezwungen, vienkocis ein auis einem Baumstück gefertigtes Gefäß, vienkop, vienkopus zusammen,

beisammen, vienkopība die Gemeinschaftlichkeit, vienkrāsains einfarbig, vienlaicība die Gleichzeitigkeit, vienlaicīgs gleichzeitig, vienlaidu ununterbrochen, vienlaikus zur selben Zeit, vienlīdz gleich.

vienlīdzība die Gleichheit, vienlīdzīgs gleich, völlig übereinstimmend, vienmastnieks der Einmaster, vienmēr immer, stets, vienmērība die Gleichmäßigkeit vienmērīgs gleichmäßig, vienmuļība die Eintönigkeit;

die Monotonie, vienmuļīgs, vienmuļš einrtönig,

monoton, viennadzis der Einhufer, viennedēļas alga der Wochenlohn.

vienošana das Einigen, vienošanās die Übereinkunft,

das Vereinbaren, vienot, -oju, -oju einigen, zusammentun; -ties: sich einigem, einig werden; sich zusammenfügen, vienotne ein Studentenverband, vienpadsmit elf; -tais: der elfte vienpatis das Individuum, vienplāksnis der Monoplan, vienprātība die Eintracht, die

Einmütigkeit, vienprātīgs einmütig, einstimmig.

vienpusejs einseitig, vienpusība die Einseitigkeit, venpusīgs einseitig, vienradzis das Einhorn, das

Nashorn, vienreiz einst, einmal, vienreizējs einmalig, vienreizviens das Einmaleins, vienrindu einzeilig, enreihig. vienroce eine Sense für eine-Hand.vienrocis

vienrocis der Einhändige, vienrup allein, abseits, viens ein; allein; jemand; viens pats: ganz allein; viens gaida: jemand wartet, viensēta das Einzelgehöft, 'āensievība die Monogamie, vienskaitlinieks ein nur in der Enzahl vorkommendes Wort, vienskaitlis die Einzahl, das

Singular, viensliežu dzelzceļš eine einspurige Eisenbahn, vienstāva nams ein einstöckiges Haus, vienstobrene eine einläufige Flinte.

vientiesība die Aufrichtigkeit, die Redlichkeit; die Enfalt. ventiesīgs aufrichtig, redlich;

einfältig, vientiesis ein einfacher, einfältiger Mensch, vientulība die Einsamkeit, vientulīgs einsam, vientuļnieks ein Einsiedler, vienvaldība die Alleinherrschaft, vienveidīgs einförmig, vienvērtīgs einwertig, gleichwertig.

vienvidnieks der Landsmann, vienvienīgs alleinig, einzig, vienzilbīgs einsilbig, vieplis die Maske, viepties, -pjos, -pos sich

maskieren, sich verkleiden, viesības (pl.) die Gasterei;

das Gastgelage, viesīgs vakars ein geselliger

Abend, viesis der Gast.

viesistaba das Gastzimmer, viesizrāde die Gastvorstellung, viesmīlība die Gastfreundschaft.

viesmīlīgs gastfreundlich, viesmīlis der Kellner, viesnīca das Gasthaus, das Hotel.

viesnīcnieks der Gastwirt, viesošanas das Gastieren; die

Gostrolle. viesoties, -ojos, -ojos zui Gaste

sein, zum Besuch sein, viesties, viešos, viesos gedeihen, sich mehren, viesulis der Wirbelwind, viesuļstabs die Wasserhose, viesuļuguns heftiges Geschütz-feuen_

viesuļvētra der Wirbelsturm, viešņa ein weiblicher Gast, vieta die Stelle; der Platz: ihs Bett; -tu birojs: das Stellenvermittlungsbüro; miera cv> der Friedhof; no vietas: ununterbrochen; vienu vietu: an einer Stelle, zusammen, vietā an der Stelle, vietām stellenweise, hier und da vietējs lokal.

vietnieks der Stellvertreter; -ku pulks: der Gemeindeausschuß'; -kvārds: das Fürwort, vietvietām, vietumis stellenweise, hier und da. vīgrieze die Spierstaude, vīģe die Feige.

vija das Gewinde; die Ranke, vijole die Geige, vijolīte das Veilchen, vijolnieks der Geiger, vikārs der Vikar.

vīksna, vīksne die Ulme, die Rüster.

vīkšķis der Strohwisch: ein

Bündel überhaupt, vīkšties, -šos, -šos sich

anschicken. vīķi_(pl.) die Wicken, vilcējs der Schlepper, einer

der zieht, vielciens der Zug; vilciena saraksts: der Fahrplan; šacha 00 ein Schachzug. vilcināt, -u, -āju hinziehen, zögern ;_-ties: säumen, zögern, vilcinātājs, einer, der hinzieht,

verzögert, vilciņš der Brummkreisel, vīle die Feile, vīle der Saum, die Naht, vīlēt, -ēju, -ēju feilen. vīlēU -ēju, -ēju besäumen, vilinājums die Verlockung, vilināt, -u, -āiu locken, versuchen.

vilinošs lockend, verlockend, vilkābele der Weißdorn, vilkacis der Werwolf. vilks der Wolf; vilku suns:

der Wolfshund, vilkšana das Ziehen, vilkšus schleppend, ziehend, vilkt, velku, vilku ziehen, schleppen; garu vilkt: sein Leben1 mit Mühe fristen: -ties: sich ziehen, sich hinziehen, vilkums der Zug. villaine ein großes, wollenes

Umlegetuch, vilna die Wolle, vilnaine sk. villaine. vilnains wollen.

vingrotājs

vilnis die Welle.

vilšanas das Sichtäuschen, die

Enttäuschung, vilt, viļu, vīlu trügen, betrügen; -ties: sich täuschen, sich versehen, viltība die List, viltīgs betrügerisch, listig,

falsch, viltnieks der Betrüger, viltojums die Fälschung, viltot^ -oju, -oju fälschen, viltotājs der Fälscher; naudas

cv : der Falschmünzer, viltus die List; 00 mācība: eine Irrlehre; cv> mācītājs: der Irrlehrer, viļķis der Korkenzieher, vilnains wogend, wellig, viļņlauzis der Wellenbrecher, viļņojums das Wogen, viļņošanās das Wogen, das Wallen.

viļņot, -oju, -oju wogen; -ties: in Wallung sein; aufrührerisch sein, viļņveidīgs wellenartig, vīnājs die Weinranke, vīnakmens der Weinstein, vinda der Brunnenschwengel, vīndedzis der Branntweinbrenner.

vingri kräftig, geschickt, vingrinājums die Übung, vingrināšanās das Sichüben, vingrināt, -u, -āju üben; -ties:

sich üben, vingrojums die Turnübung, vingrošanas skolotājs der Turnlehrer.

vingrot, -öju, -oju turnen, vingrotājs der Turner.vingrotava — virspavēlniecība

vingrotava die Turnhalle, vingrs elastisch, fest; geübt,

kräftig, vīnkalns der Weinberg, vīnkopība der Weinbau, vinnests sk. laimests, vinnēt, -ēju. -ēju sk. laimēt, vīnoga die Weinbeere; vīnogas: die Trauben; -gu sula: der Traubensaft, vīns der Wein, vīnskābe die Weinsäure, viņa sie; viņas dēl: ihretwegen, viņdien an jenem Tage, viņējais der seinige. viņpasaule das Jenseits, viņpus jenseit. viņš er; jener, violets violett, vīpsnāt, -āju. āju ironisch

lächeln; schmunzeln, vira, virums das Gekochte, der Brei.

vīraks der Weihrauch, viras (pl.) die Hängen, die Angeln.

virca die Mistjauche, vīrelis ein Männlein (verächtlich).

vīrietis der Mann, die Mannsperson.

virināt, -u, -āju wiederholt auf-

und zumachen, vīrišķība die Männlichkeit; die

Tapferkeit; der Mut. vīrišķīgs mannhaft, herzhaft, mutig.

virkne eine lange Reihe, etwas Aufgereihtes; pērļu : die Perlenschnur, virknēt, -ēju, -ēju aufreihen; -ties: eine lange Reihe bilden.

virlops der Schöpfeimer, virmot, -oju, -oju sich leicht zitternd und flimmernd bewegen: kleine Blasen werfen (beim Sieden), virpas (pl.) die Drechselbank, virpot, -oju, -oju drechseln,

drehen, virpotājs der Drechsler, virpulis der Wirbelwind; der Strudel.

virpu|ot, -oiu, -oju sich drehen;

wirbeln, virs über, auf, oberhalb, vīrs der Mann; der Ehemann; -rabrālis: der Schwager; -ra-māsa: die Schwägerin; -ra-māte: die Schwiegermutter: -ratēvs: der Schwiegervater; iet pie vīra: heiraten, virsa die

Oberfläche; das Obere, virsaitis def Häuptling; der

Oberste, virsājs das Heidekrautgestrüpp; mit Heidekraut bewachsenes Land.

virsbūve der Oberbau, virsdrāna der Überzug, virsdrēbes (pl.) das Oberkleid, virsējais der obere, virsgrāmata das Hauptbuch, virskārta die obere Schicht, virskrekls das Oberhemd, virskundzība die Oberherrschaft, virslūpa die Oberlippe, virsmežzinis der Oberförster, virsnieks der Obere; der Offizier.

virsotne der Gipfel, virspavēlniecība das Oberkommando, der Oberbefehl.326

virspavēlnieks — vispārinājums

virspavēlnieks der Oberbefehlshaber.

virsprokurors der Oberreichs-

anwal't. virspus oberhalb, virspuse die obere Seite, virsraksts der Überschrift, virsroka die Obermacht, die Übermacht; virsroku dabūt: siegen.

virssardze die Hauptwacht, virsseržants Obersergean't. virsstunda die Überstunde, virssvārki (pl.) der Überrock, virssvars das Übergewicht, virsteikums der Hauptsatz, virsū oben, oben auf, drauf, virsus der obere Teil, die Oberfläche.

virsuzraudzība die Oberaufsicht.

virsuzraugs der pberaufseher. virsvadība der Oberbefehl, virsvalde die Hauptverwaltung, virsvalks der Kittel, der Arbeitskittel, virsvērtība der Mehrwert, virši (pl.) das Heidekraut, virt, verdu, viru kochen, sieden, virtuozi virtuos, virtuozs der Virtuos, virtuve die Küche, virums das Gekochte; die Brühe.

virve das Seil; -es dejotājs:

der Seiltänzer, virza das Vogelkraut, virzāms lenkbar, virziens die Richtung, virzīt, -u, -īju bewegen, rücken, richten: -ties: sich richten, sich nähern.

virzulis_ der Kolben, virzulsūknis die Kolbenpumpe, vis Ergänzung zu einer Negation; negribu vis: nein, ich will keineswegs, visādi auf allerlei Weise, visāds allerlei, verschiedenartig; visādā zinā: auf jeden Fall._

visagrak am frühesten, visai besonders, gar sehr, visapkārt ringsum, rundherum, visaugstākais der allerhöchste, visbeidzot zu guter Letzt, visbiežāk am meisten, am häufigsten, viscaur durch und durch, visgarām längs, auf der ganzen Linie.

visgribis ein Nimmersatt; einer

der alles haben will visgudrēm vorsätzlich, visgudrs überklug, visjaunākais der neueste, der

jüngste, viskijs der Whisky. viskop_ allesamt, vislabakais der allerbeste, vislielākais der größte, vismaz wenigstens, vismazākais der allerkleinste. visnotaļ überhaupt; du|rchaus;

immer, vispār überhaupt, vispārība die Allgemeinheit, die Öffentlichkeit; -as labā: zum Nutzen der Allgemeinheit, vispārīgs allgemein, vispārinājums die Verallgemeinerung.vispārināt — vulkāns

327

vispārināt, -u, -āju1 verallgemeinern, vispasaule die ganze Welt, vispusība die Vielseitigkeit, vispusīgs vielseitig, allseitig, viss alles; ganz, all; visi: alle;

visa diena: der ganze Tag. visspēcība die Allmacht, visspēcīgs allmächtig, vīst, vīstu, vītu welken, vista die Henne, das Huhn; -tu

kūts: der Hühnerstall, vistiņas (pl.) blinde Kuh (ein Spiel).

vīstīt, -u, -īju wickeln; knüllen; -ties: saumselig sich zu etwas anschicken; sich winden1, vistkopība die Hühnerzucht, vīstoklis ein Bündel, vistuvāk am nächsten, visums das All, das Weltall, visur überall.

visvairāk am allermeisten, visvarenība die Allmacht, visvarens allmächtig, viszinis der Vielwisser, vīt, viju, viju winden, flechten;

-ties: sich ranken, vitamīni (pl.) die Vitamine, vītenis die Ackerwinde, vīteņu augi (pl.) die Schlingpflan|zen, vīterēt, -ēju, -ēju singen (von

Vögeln), zwitschern, vitēt, -ēju, -ēju weißen, vītne das Gewinde; die Windungen einer Schraube; die Guirlande. vītols die Weide, der Weidenbaum.

vitrīna das Schaufenster, die Vitrine.

vīts gewunden, gedreht, vīveles (pl.) die Feifei; eine Drüsenkrankheit bei Vieh und Pferden, vizbulis die Anemone, vīzdegunība die Naseweisheit,

der Vorwitz, vīzdegunīgs naseweis, vorwitzig, schnippisch, vīzdegunis ein Naseweis, vīze der Bastschuh, vizēt, -u, -ēju schimmern, glänzen.

vīzīgs aufgeblasen, eingebildet, vizināt, -u, -āju spazieren fahren; -ties: eine Spazierfahrt machen, vizīte die Visite, der Besuch, vizītkarte die Visitenkarte, die

Besuchskarte, vizma der Schimmer, der

Glanz, vizošs schimmernd, vizulis der Flitter, vizuļot, -oju. -oju flimmern, glänzen.

vižņi (pl.) kleine, dünne Eisschollen, vīžot, -oju, -oju mögen, wollen, vokālis der Vokal, vokāls vokal, vokātīvs der Vokativ, volejbols ein Ballspiel, volontieris der Volontär, vraks das Wrack, vulgāritāte die Vulgarität. vulgārs vulgär, vulkānisks vulkanisch, vulkānizēt, -ēiu, -ēju vulkanisieren, vulkāns der Vulkan. 328

zabakots — zaļumnieks

z

zābakots, zābakains gestiefelt, zābaks der Stiefel; -ku spodrinātājs: der Stiefelputzer, zādzība der Diebstahl, zaglene die Diebin, zaglens ein kleiner (junger) Dieb.

zaglība das diebische Wesen, zaglīgs diebisch, zaglis der Dieb, zagšus, zagšu verstohlen, heimlich.

zagt, zogu, zagu stehlen; -ties: sich heimlich an etwas wagen, sich (irgendwohin) _stehlen. zaģazivs der Sägefisch, zāģu skaidas das Sägemehl, zāģēt, -ēju, -ēju sägen, zaģetava die Sägemühle, das _Sägewerk. zāģis die Säge; lentes zāģis; die Bandsäge; apļa zāģis: die Kreissäge; zāģa asmens: das Sägeblatt, zaģveidīgs sägeförmig. zaiga der Schimmer, der Glanz, zaigot, -oju, -oju schimmern,

flimmern, zaimi (pl.) die Lästerung, der Hohn.

zaimot, -oju, -oju lästern;

schimpfen, zaimošana das Lästern, zākāt, -āju, -āju schmähen, verunglimpfen, heruntermachen, zaķāda das Hasenfell, zaķene die Häsin, zaķēns ein kleiner (junger) Hase.

zaķis der Hase; -ķa cepetis: der Hasenbraten: -ķa pastala: ein Feigling, der Hasenfuß; -ķa lūpa: die Hasenscharte; -ķu pēdas: die Hasenfährte, zālains grasig, reich an Gras, zālājs ein Grasplatz, zaldāts der Soldat, zale das Gras; das Kraut; ne-_zāles: Unkraut, zāle der Saal.

zales (pl.) Kräuter; Arzenei;

nāves cv> : das Gift, zalgot, -oju, -oju schimmern,

schillern, leuchten, zalkšu kārkls der Seidelbast, zalktis, zaltis die Natter, die

Ringelnatter, zaļā ceturtdiena der Gründonnerstag, zaļbarība das Grünfutter, zāļēdājs der Pflanzenfresser, zaļgans grünlich, zaļganums das Mattgrün, die

grünliche Farbe, zaļoksnējs, zaļoksns grünend,

frisch, lebenskräftig, zaļoksnība die Lebensfrische,

die Rüstigkeit, zaļot, -oju, -oju grünen; kräftig sein, zaļot, -oju, -oju würzen; eine Medizin wiederholt geben, kurieren, zaļš grün; roh; unreif, zaļumballe, zaļumsvētki ein Grünfest, ein Ball im Grünen.

zaļumi (pl.) das Grünwerk, das

Grünkraut, das Gemüse, zaļumnieks der Sommerfrischler.zaļumos — zem

329

zaļumos im Grünen; izbraukt cv •' eine Ausfahrt ins Grüne unternehmen, zaļums grüne Farbe, das Grün; Iapuco : das Blattgrün; vaŗa ; das Kupfergrün, zaļu siers der Grünkäse, der

Kräuterkäse, zāļu šņabis (degvīns) der Kräuteraufguß, der Kräuterbranntwein, zāļu tēja der Kräutertee, zaļu vakars der Krautabend

(am 23. Juni), zamšada das Wildleder, zaņķis der Sumpf, Pfuhl, ein

schmutziger Ort. zarains ästig; zinkig. zārds das Dörrgerüst, das

Stangengerüst, zārks, šķirsts der Sarg, zarna der Darm; -nu izkārnījumi: die Darmausleerung; -nas kauls: das Darmbein; -nas sašaurinājums: die Darmverengung: -nu) samež-ģījums: die Darmverschlingung.

zarot, -oju, -oiu zweigen, Äste, Zweige treiben; -ties: sich zweigen, sich verästen. zars der Ast; zariņš: der Zweig.

zaudējums der Verlust, der Schaden; tiesību zaudējums1: der Verlust der Rechte, zaudēt, -ēju, -ēju verlieren, einbüßen., zaudetajs der Verlierer, zebenīca, zeben.ieks, tarba das Futtersäckchen; ein Fisch-säckchen.

zebiekste das Wiesel, zebra das Zebra, zedenis ein Zaunstecken, die Stakete, die Zaunstange; zedeņu sēta: der Staketenzaum, zefirs der Zephir od. Zephyr . (milder Südwestwind;Wolle), zeke der Strumpf, die Socke, zeķturis das_ Strumpfband. zelet,_-ejui, -ēju kauen, sabbeln; zelējamā tabaka: der Kautabak.

zellis ein Kerl; ein Handwerksgeselle.

zelmenis ein eingegrastes Roggenfeld; junge Triebe überhaupt, zelminis der Giebel, zelt, zeļu, zēlu grünen, grün

werden, gut gedeihen, zeltains goldig, goldgelb, zeltene ein nettes junges Mädchen.

zelteris das Selterwasser. • zeltgriezums der Goldschnitt, zeltiņš der Ringfinger, zeltīt, -īju, -īju vergolden, zeltīts, zeltots vergoldet, zeltkalis der Goldschmied, zeltmatis (-te) ein Mann (eine Frau) mit goldenen Locken, zeltnesis der Goldfinger, zeltracis der Goldgräber, zelts das Gold; -ta bedre: die Goldgrube; -ta kazas: die goldene Hochzeit; -ta laikmets: das goldene Zeitalter; -ta rūda: das Golderz; -ta raktuve: die Goldgrube; -ta skalošana: die Goldwäscherei; -ta smiltis: der Goldkies, zem unter.330 zemāk — zemums

zemāk niedriger, zemākais der niedrigste, zemapziņa das Unterbewußtsein.

zemcilvēks der Untermensch, zemdega der Morastbrand, zeme die Erde, der Boden; das Land; zemes cels: der Landweg; uz zemēm: auf dem Lande.

zemē am Boden, nieder; kap zemē! steig herunter! zemenāji die Erdbeerpflanzen, zemene die Erdbeere, zemes ass die Erdaxe. zemes banka die Agrarbank, zemes bite die Erdbiene, die

Hummel, zemes būdiņa die Erdhütte, zemes čurkste die Erdschwalbe, zemes darbi die Landarbeiten;

die Erdaufwurfarbeiten, zemes grāmatas der Kataster,

das Grundbuch, zemes ierīcības komiteja das

Landeinrichtuugskomitee. zemes īpašnieks der Grundbesitzer.

zemes joslas die Erdzonen, zemes karte die Landkarte, zemes klaušas (pl.) die Grundlasten. _

zemes klēpis der Erdschoß; zemes klēpī: im Schöße der Erde.

zemes lode die Erdkugel, zemes nodoklis die Landesist euer, die Grundsteuer, zemes racējs der Erdgräber, zemes sargs der Landwehrmann; zemessargi: die Landwehr, der Landsturm.

zemes šaurums die Landenge, zemes trīce das Erdbeben, zemes vējš der Landwind, zemes virsa die Erdoberfläche;

die Erde, die Welt, zemi, zemu niedrig, zemība die Niedrigkeit; die Demut. Unterwürfigkeit, zemisks niedrig, gemein, zemiskums die Niederträchtigkeit.

zemjains erdig, mit Erde besudelt.

zemkopība die Landwirtschaft, zemkopis der Landwirt, der

Landmann, zemnīca das Blockhaus, eine in der Erde gebaute Behausung für Soldaten (im Kriege), zemnieclgs, zemniecisks bäurisch.

zemnieks der Bauer, Landmann; -ku majas: das Bauernhaus, das Gesinde, zemoties, -ojos, -ojos sich demütigen, sich erniedrigen, •zem rokas heimlich, unter der Hand.

zems niedrig; von niedriger Herkunft; niedriges, gemeines Wesen, zemsirdība die Niederträchtigkeit, Gemeinheit, zemsirdlgs gemein, niederträchtig, zemturis der Grundbesitzer,

der Landwirt, zemūdene das Unterseeboot,

das U-boot. zemūdens akmens die Klippe, zemums die niedrige Lage, die Niederung.zemzaražns — ziemeļkavi

zemzarains niedrig ansetzende

Äste habend, kurzstämmig, zenītartilerija die Flackartille-

ri_e, die Flack. zenīts der Zenit od. Zenith. zens der Knabe, zibenīgs feurig, sohneil (wie

der Blitz), zibens der Blitz, zibeņnovedejs der Blitzableiter, zibeņot, -oju, -oju blitzen, zibeņzellis ein Blitzkerl, zibēt, -u, -ēju blitzen, funkeln,

schimmern, zibīgs, zibošs blitzend, funkelnd, zibināt, u, -äju leuchtenlassen,

blitzen, zibsnis der Blitz, zibsnīt, -īju, -īju blitzen, leuchten (wie ein Blitz); zibsnī: es blitzt, zīda drāna, zīddrāna der Seidenstoff, das Seidenzeug, zīdainis der Säugling, zīdains seidenartig, zīdals die Muttermilch, zīdauts ein seidenes Tuch, zīdējs der Sauger, zīdenis eine kräftige Suppe von Graupen, Erbsen od. Bohnen, zīdināt, -u, -äiu saugen lassen,

säugen, zīdīt, -u, -īju säugen, zīdītāja die Säugerin, die Amme.

zīdītājs (zīdītāji) ein Säugetier

(Säugetiere), zīakopība die Seidenzucht, der

Seidenbau, zīdkopis der Seidenzüchter, zīdpapīrs das Seidenpapier, zīds die Seide.

ziedains blumig, blütenreich: bunt.

ziede, zieža die Salbe, ziedešana das Blühen, ziedēt, -u, -ēju blühen, ziedinat, -u, -āju aufblühen machen, lassen; bunt färben, ziedlapiņa das Blütenblatt, ziedojums das Opfer; ein Geschenk, ziedoklis der Altar, ziedonis die Blütezeit; der

Lenz, der Frühling, ziedošs blühend, ziedot, -ju, -ju opfern, spenden, Geschenke machen, Gaben verteilen, beschenken; -ties: sich opfern, ziedots sk. ziedains, zieds die Blüte; eine Spende, ziedu laiks die Blütezeit, ziedu putekš(ņ)i der Blütenstaub, ziema der Winter, ziemāji, ziemājs die Wintersaat.

ziemas ceļš die Winterbahn, die

Schlittenbahn, ziemas guļa der Winterschlaf,

die Lethargie, ziemcietējs wer überwintert,

den Winter überlebt, ziemcietis (ziemcieši) das Wintergrün; das Immergrün, ziemelis der Nordwind, ziemelaplis der Polarkreis, ziemeļaustrumi der Nordosten, ziemeļblāzma das Nordlicht, ziemeļbriedis das Renntier, ziemeli (pl.) der Nord, der Norden.

ziemelkavi das Nordlicht.332

ziemeļlācis der Eisbär, ziemeļnieks ein Nordländer, ziemeļpols der Nordpol, ziemejpuse die Nordseite, ziemeļrietumi (pl) der Nordwest, der Nordwesten, ziemeļrītenis der Nordostwind, ziemeļvējš der Nordwind. ziemeļzeme(s), ziemel-u zemes das Nordland, die im Norden gelegenen Länder, ziemeļzvaigzne, polārzvaigzne

der Polarstern, ziemot, -oju, -oju überwintern. Ziemsvētki (pl.) Weilnachten, ziepains seifig, ziepenes das Seifenkraut, ziepes (pl.) die Seife; -pju vä-rītava: die Seifensiederei; -ju zāles: der Seifenstein, ziepēt, -ēju, -ēju einseifen;

-ties: sich einseifen, ziepnieks der Seifensieder; der

Seifenhändler, ziest, ziežu, ziedu schmieren, bestreichen; salben, einreiben.

zieža, ziede «die Salbe, zilakmens Kupfervitriol, zilbe die Silbe, zilbju mīkla das Silbenrätsel, zīle die Meise, der Wahrsagevogel.

zīle die Eichel ;die Glasperle, zilenāji das Blaubeerenkraut, zilene die Blaubeere, die Heidelbeere, zilēt, -ēju, -ēju blau werden, zīlēt, -ēju, -ēju wahrsagen, zilgans bläulich, zilganums die bläuliche Färbung.

zilgme das bläuliche Schimmern; der blaue Himmel in der Ferne, zilināt blau färben, bläuen;

prügeln, zilkrutītis das Blaukehlchen. zīlnieks der Wahrsager, zilonis der Elefant; -ņa snuķis:

der Elefantenrüssel, ziloņkauls das Elfenbein, zilpelēks blaugrau, zils blau.

zilskābe die Blausäure, ziluma kaite die Blausucht, zilums das Blau; die Bläue;

veļas zilums: das Waschblau, zilumzāles (pl.) das Indigo; das

Berlinerblau, zīmaļa eine Kuh mit einem Zeichen (auf der Stirn), zīme das Zeichen, das Merkmal; der Zettel; kristībzīme; der Taufschein; kīlu co : der Pfandbrief, zīmējums die Zeichnung, zīmēt, -ēju, -ēju1 zeichnen; vermuten; -ties: sich auf etwas beziehen, zīmētāju galdiņš das Reißbrett, zīmētava der Zeichensaal, zīmīgs auffallend, leicht erkennbar, bedeutsam; treffend.

zīmjains gemustert; ein besonderes Merkmal habend, zīmnesis das Zeichen; der Se-maphor.

zīmogmarka die Stempelmarke, zīmognodoklis die Stempelsteuer.

zīmogot, zīmjot, -oju, -oju stempeln.zīmogs — zirneklis

zīmogs der Stempel, das Siegel, zīmotne ein Abzeichen (eine

Schleife, eine Kokarde), zīmulis der Bleistift, die Bleifeder.

zimze (labāk: dzega) das Gesimse.

zināms bekannt: als Adverb:

natürlich, freilich, zināšana das Wissen, zinat, -u, -āju wissen, verstehen, zinātne die Wissenschaft, zinātnieks der Gelehrte, der

Wissenschaftler, zinātnisks wissenschaftlich, zinība (zinības) das Wissen, das jemand in einer Wissenschaft hat:

die Kenntnis, die man von etwas hat. zinīgs vielwissend, gescheit, zinot wissentlich, zintes (pl.) die Zauberkunst, zintet, -ēju, -ēju zaubern, etwas

besprechen, erörten. zintinieks ein Schwarzkünstler, ein Zauberer, ein Wahrsager, ziņa die Kunde, die Kenntnis; ar zinu darīt: mit Bedacht handeln: ar manu zinu: mit meiner Einwilligung; arzinu: behutsam, geflissentlich; zinā turēt: im Gedächtnis bewahren; visādā ziņā: in jedem Fall, unbedingt, ziņkāre, ziņkārība die Neugierde, die Wißbegier, ziņkārīgs neugierig, wißbegierig.

ziņnesis der Bote, der Nachrichtgeber, ziņojums der Bericht, die Meldung; die Bekanntmachung.

ziņot, -oju, -oju Nachricht geben, bestellen, berichten, publizieren, ziņotājs der Berichterstatter, der Vortragende, der Referent: der Benachrichtiger. ziņu birojs (galds) das Erkundigungsbüro, zirdzinieks der Reiter; einer, der die Arbeit mit dem Pf_erde leistet, zirgāda die Pferdehauit; das

Roßleder, zirgaploks die Pferdekoppel, zirgaspeks, zirgspēks die

Pferdekraft, Pferdestärke, zirgēzelis der Maulesel, zirgkopība die Pferdezucht, zirgkopis der Pferdezüchter, zirglietas (pl.) das Geschirr,

das Pferdegeschirr, zirgoties, -ojos, -ojos albern,

tollen, scherzen, zirgs das Pferd, zirgu mietnieks der Roßtäuscher.

zirgu puisis der Stallknecht, zirgu sega die Pferdedecke, die

Satteld_ecke. zirgu skābene_ der Roßampfer, zirgu skriešanās das Pferderennen, das Wettrennen, zirgu tirgus der Pferdemarkt. zirgu zaglis der Pferdedieb, zīriņš die Seeschwalbe, zirnāji das Erbsenstroh, zirnājs, zirņlauks das Erbsenfeld. _

zirneklajs das Spinngewebe, zirneklis die Spinne; -kla tīkls:

das Spinngewebe.334 _ zirnis

zirnis die Erbse; baltais zirnis: die Gartenerbse; pelēkais zirnis: die Felderbse, zirnuras, dzimums die Pupille, zirņu zārds das Erbsendörrge-rüst.

zīst zīžui, zīdu saugen, zīšļāt, -āju, -āju langsam kauend saugen, zītars, dzintars der Bernstein, zivīgs fischreich, zivkopība die Fischzucht, zivs der Fisch; -vju eļla: der Fischtran, der Fischleber-tran; -vju ikri: (pl.): der Fischrogen, der Kaviar; -vju pieņi: (pl.): die Fischmilch, zizināt, -u, -āju summen, surren.

zizlis ein Stab; bīskapa cv>: der Bischofsstab; valdnieka cu : der Herrscherstab, zižauts, zīdauts seidenes Tuch, zīžots mit Seide geschmückt,

in Seide gekleidet, znots der Schwiegersohn, zobains mit Zähnen versehen,

gezähnt, zobārstniecība die Zahnheilkunst.

zobārsts der Zahnarzt, zobenāji (pl.) die Schwertlilie, zobenbrālis der Schwertbruder, zobenis der Zahnlaut; zobeņi:

die Zahnlaute, zobens das Schwert; der Säbel; der Degen; -na asmens: die Säbelklinge; -na josta: die Säbelkoppel; -na maksts: die Säbelscheide, zobenu deja ein Schwerttanz.

zudība

zobgalība der Spott, die

Spöttelei, zobgalīgs spöttisch, zobgalis der Spötter, der

Spottvogel, zobot, -oju, -oju spötteln, auslachen; -ties: über jemand spotten, lachen, zobrats das Zahnrad, zobs der Zahn (im Munde; an der Säge, am Messer, am Rade, am Kamm); -bu bak-stamais: der Zahnstocher; -bu griešana: das Zähneknirschen; -bu maiņa: der Zahnwechsel; -bu nākšana: das Zahnen; -bu puve: die Zahnfäule; -

bu sāpes: der Zahnschmerz; -bu suka: die Zahnbürste, zods das Kinn, zole die Sohle.

zolēt, -ēju, -ēju sohlen (Stiefel), gewöhnlich: pazolēt (besohlen); prügeln, zoļada das Sohlenleder, zöna die Zone, zooloģija die Zoologie, zosāda die Gänsehaut, zoslēns eine junge Gans, zospēdiņas (pl.) die Gänsefüßchen, die Anführungszeichen („ "). zoss die Gans, zostēviņš der Gänserich, zudība der Verlust; kam zudības, man atradības (sagt jem., der etwas Verlorenes gefunden hat), zudība die Sorge; das Verlorengehen.zudžnat — zveļamais

zudināt, -u, -āju verlieren;

verstecken, zūdīties, -os, -ījos besorgt sein;

sich abhärmen, zudums die Abnahme, der Verlust, die Verminderung, zupa die Suppe, zust, zūdu, zudu verschwinden,

verloren gehen, zustrenāji der Bocksbeerenstrauch.

zustrene die Bocksbeere, die

schwarze Johannisbeere, zutenis, zutnis ein Geldbeutel,

die Geldkatze, zutiņš das Neunauge, zutis der Aal.

zuzet, -u, -ēju summen; säuseln; rascheln, žužināt, -u, -āju leise singend

wiegen; säuseln, zvadzēt, -u. -ēju klappern, klirren (von Sporen, Ketten, Fesseln), zvadzināt, -u, -āju klappern

od. klirren machen, zvaigznajs das» Sternbild, das

Gestrin, die Konstellation, zvaigzne der Stern. Zvaigznes diena das Fest der

heiligen drei Könige, zvaigžņains, zvaigžņots voll

Sterne, sternig. zvaigžņu lūkotava jeb pētītava

die Sternwarte, zvaigžņu pētītājs der Astronom zvaigžņveidīgs sternartig,

sternförmig, zvakšķēt, -u, -ēju- dumpf schallen (beim Fallen), zvalstīgs wankend, unstabil.

zvalstīt, -u, -īju hin und her mit großer Mühe bewegen, schwanken; -ties: sich schwerfällig hind und her bewegen, sich schaukeln, zvalsts ein Herumtreiber, ein

Faulenzer, zvanīgs (wie Glocken) tönend,

klingend, zvaniņi (pl.) die Glockenblumen.

zvanīt, -u, -īju läuten, zvanītajs, zvaniķis der

Glockenläuter, der Glöckner, zvanoņa der Glockenklang, das

Geläute; Ohrenklingen, zvans die Glocke; -nu lējējs: der Glockengießer; -na mēle: der Glockenklöppel; -nu skaņas: der Glockenklang, zvārgulis die Schelle; die

Trollblume, zvedrains masericht, geädert, zveja der Fischfang, die

Fischerei, zvejniecība die Fischerei, das

Fischergewerbe, zvejnieks der Fischer, zvejot, -oju, -oju fischen, zvelēt, -ēju, -ēju wiederholt

(tüchtig) schlagen, zvēliens ein derber Schlag, ein Hieb.

zvelt, zvelu, zvelu stark schlagen; wälzen, fortbewegen, umwerfen, abbeugen; -ties: sich wälzen; sich schwerfällig fortbewegen, zveltnis der Rammbär, der Rammbock, die Ramme, zveļamais eine Keule, ein Knüttel.336

zveņģele der Schwengel (am Wagen, am Pflug, am Brunnen).

zverada das Fell, das Pelzwerk, zvērests der Schwur, der Eid; zvēresta pārkāpums: der Eidbruch, zveret, -u, -ēju schwören, den'

Eid ablegen, zvērīgs bestialisch, tierisch, zvērināt, -u, -āju beeidigen, ' schwören, lassen, zvērinātais der Geschworene, das Mitglied eines Geschworenengerichts, zvērināto tiesa das Geschworenengericht, zvērināts advokats der vereidigte Rechtsanwalt, zvērisks tierisch, bestialisch, zvēriskums die Bestialität, zvērnīca die Menagerie, zvērot, -oju, -oju funkeln, glühen, glimmen, zvērs das wilde Tier; plēsīgs co ein Raubtier; -ru darzs: der Tiergarten; -ru dīdītājs: der Tierbändiger, zviedrājs, zvirgzdäjs kiesiges Land, eine mit Kieseln bedeckte Stelle, zviedres Kies, Grand, grober Sand.

zviedrs der Schwede, zviegt, -dzu, -dzu wiehern;

laut lachen, zvīguļot, -oju, -oju flimmern,

schimmern, glitzern, zvīgzna ein leuchtender Strich am Himmel; die Fiscfr-schuppe.

zvilnēt, -u, -ēju liegen, halb liegend, in ungezwungener Stellung verharren, zvilt, zvilstu, zvilu sich neigen, zvīļot, -oju, -oju glänzen, funkeln, schimmern; glimmen, zvīņa die Schuppe, die Fischschuppe, zvīņains schuppig, schuppicht,

voll Schuppen, zvīņot, -oju, -oju schuppen, abschuppen; -ties: sich schuppen.

zvirbulis der Sperling, der Spatz; -ļu vanags: der Sperber.

zvirgzdains kiesig, kiesieht. zvirgzdäjs kiesiger Boden, der

Kiessandboden, zvirgzdi (pl.) der Kiessand, der Grieß, der Grand, grober Sand._

zvirkšķēt, -u, -ēju schwirren, rasseln.

Ž

žadzināt, -u, -āju schwatzen,

viel sprechen, žagarains voller Reisig od.

Strauchwerk, žagarēt, žagarot, -ju, -ju mit Ruten schlagen, prügeln; mit Ruten bestecken, žagari (pl.) das Reisig, das Reisholz, die Ruten; Strauchwerk, žagas, žagi (pl.) das Schnuk-ken.

žagata die Elster, žagoties, žagot, -ju, -ju sehnuk-ken.

zveņģele der Schwengel (am Wagen, am Pflug, am Brunnen).

zverada das Fell, das Pelzwerk, zvērests der Schwur, der Eid; zvēresta pārkāpums: der Eidbruch, zveret, -u, -ēju schwören, den'

Eid ablegen, zvērīgs bestialisch, tierisch, zvērināt, -u, -āju beeidigen, ' schwören, lassen, zvērinātais der Geschworene, das Mitglied eines Geschworenengerichts, zvērināto tiesa das Geschworenengericht, zvērināts advokats der vereidigte Rechtsanwalt, zvērisks tierisch, bestialisch, zvēriskums die Bestialität, zvērnīca die Menagerie, zvērot, -oju, -oju funkeln, glühen, glimmen, zvērs das wilde Tier; plēsīgs co ein Raubtier; -ru darzs: der Tiergarten; -ru dīdītājs: der Tierbändiger, zviedrājs, zvirgzdäjs kiesiges Land, eine mit Kieseln bedeckte Stelle, zviedres Kies, Grand, grober Sand.

zviedrs der Schwede, zviegt, -dzu, -dzu wiehern;

laut lachen, zvīguļot, -oju, -oju flimmern,

schimmern, glitzern, zvīgzna ein leuchtender Strich am Himmel; die Fiscfr-schuppe.

zvilnēt, -u, -ēju liegen, halb liegend, in ungezwungener Stellung verharren, zvilt, zvilstu, zvilu sich neigen, zvīļot, -oju, -oju glänzen, funkeln, schimmern; glimmen, zvīņa die Schuppe, die Fischschuppe, zvīņains schuppig, schuppicht,

voll Schuppen, zvīņot, -oju, -oju schuppen, abschuppen; -ties: sich schuppen.

zvirbulis der Sperling, der Spatz; -ļu vanags: der Sperber.

zvirgzdains kiesig, kiesieht. zvirgzdājs kiesiger Boden, der

Kiessandboden, zvirgzdi (pl.) der Kiessand, der Grieß, der Grand, grober Sand._

zvirkšķēt, -u, -ēju schwirren, rasseln.

Ž

žadzināt, -u, -āju schwatzen,

viel sprechen, žagarains voller Reisig od.

Strauchwerk, žagarēt, žagarot, -ju, -ju mit Ruten schlagen, prügeln; mit Ruten bestecken, žagari (pl.) das Reisig, das Reisholz, die Ruten; Strauchwerk, žagas, žagi (pl.) das Schnuk-ken.

žagata die Elster, žagoties, žagot, -ju, -ju sehnuk-ken.

žaķete das Jäckchen, das _Jacket. žākle die Winkelgrube einer _Gabelung; der Astwinkel, žākstīties, -os, -Ijos rülpsen, _schnuckeni; albern, žāksts ein Hanswurst, žalūzija die Jalousie, žandarmērija die Gendarmerie, žandarms der Gendarm, žanrs das Genre, žargons der Jargon, žaudet, -ēju, -ejui trocknen; -ties: sich trocknen; trocknen (intr.), žauna die Fischkieme, žaut, -auju, -āvu1 zum Trocknen hinhängen, žaut, žaunu, žāvu schlagen, einen starken Schlag versetzen žāvas (pl.) das Gähnen, die _Gähnsucht. žāvāties, -ājos, -ājos_ gähnen; umhergaffen; nežāvājies: passe auf! žāvēt, -ēju, -ēju trocknen; räuchern; -ties: sich trocknen, räuchern (intr.). žāvēta gala geräuchertes Fleisch.

žāvētava der Trockenraum; die Räucherkammer; die Darre; graudu cv> die Darrkammer; zivju cv> die Fischräucherhütte.

žeberīgs munter, flink, lebhaft, žebērklis, das Fischeisen, die

Harpune, žeburs, žuburs die Zwiesel, die gezweite Gabel (von zwei Schenkeln).

22

žēl leid; man ir žēl: es tut mir leid; man tevis žēl: dui tust mir leid; žel! traurig! das ist _zu bedauern; diemžēl: leider, žēlabas (pl.) der Harm, die Wehklage, die Reue, das Be-_dauern. žēlas (pl.) Trauer, Leid, Weh-_mut.

žēlastība die Gnade, die Barmherzigkeit, das Erbarmen; -as davana: das Gnadengeschenk ;-as maize: dasLel^n von Almosen; Dieva Gottes Gnade, želatīns die Gelatine, želeja das Gelee, žēli kläglich.

žēlīgs barmherzig, gnädig, mit-Jeidig.

želnieks, žēlotājs der Erbarmer, der Begnadiger, der ^Verteidiger, žēlošanas die Klage, die Beschwerde; das Sichbeklagen, žēlot, -oju, -oju bemitleiden, schonen, Güte erweisen; _-ties: klagen, sich beklagen, žēls kläglich, traurig; žēlā _balsī: im Klageton. žēlsirdība die Barm|herzigkeit,

das Mitleid, žēlsirdīgs barmherzig, mitlei-_dig.

žēlums die Reue; das Leidtun,

das Mitleid, žeperis ein Pfahl mit Ästen zum Dörrgerüst; ein ästiger Pfahl._

žestikulet, -ēju, -ēju gestikulieren.

žests die Geste.338

žetons der Jeton. žīdlete die Jüdin, žīdisks jüdisch.

žīds der Jude; mūžīgais^ der

ewige Jude, žīdu grautiņš die Judenhetze mit verheerenden Ausschreitungen.

žigls hurtig, flink, gesöhwmd. žiglums die Hurtigkeit, die

Flinkheit, die Schnelligkeit, žilbināt, -u, -āju blenden, žilbinošs, grell, blendend hell, žilbt, -bstu, -bu flimmern, geblendet werden, žirafe die Giraffe, žirants der Girant, žlrbt, -bstu, -bu von einer Betäubung erwachen, žirēt, -ēju, -ēju girieren, žirgt, -gstu, -gu genesen; sich

ermuntern, žirgts munter, frisch, rüstig,

wachsam, žirgtums die Munterkeit, die Wachsamkeit, die Rüstigkeit, žļadzet, -u, -ēju plätschern, žjarkstēt, -u. -ēju plätschern;

klatschen (intr.). žlodzīties, ļodzīties, -gos,

-dzījos taumeln, sich rekeln, žmauga die Enge; die dünnere

Stelle an einem Körper, žmaugs die Schlinge: die Fesseln; eingeschränkte, bedrückte Verhältnisse, žmaugt, -dzu, -dzu drücken, pressen, würgen.

žņaudzējs der Würger, žņaudzīt, -gu, -dzīju eine Zeitlang drücken, pressen, kneten.

žņaugs ein Knebel, eine

Schlinge, žņaugt, -dzu, -dzu würgen,

knebeln, stark drücken, žņerkstēt, -u, -ēju knirschen;

weinerlich sein, murren, žņurdzīt, -gu, -dzīju stark

drücken; quetschen, quälen, žogmale der Ort dicht am

Zaun, žogs ein Zaun, žokejs, džokejs der Jokkei. žoklis der Kiefer, žokļu izmežģījums die Kieferverrenkung, žonglēt, -ēju, -ēju Jonglieren, žonglieris, žongletajs der

Jongleur, žubīte der Buchfink, die Fettammer.

žuburains gabelförmig, ästig, žuburojums eine gabelförmige

Teilung, die Gabelung, žuburs die Gabelung (eines Baumes); der abstehende Ast am Hirschhorn; der Gabelast. žūksnis das Bündel, eine Rolle (Tabak), ein Haufe (Papiergeld).

žulga dünne, magere Suppe, žulgans wässerig, žultains gallig.

žultīgs Galle enthaltend; gallig; gehässig, žults die Galle, žultsakmens der Gallenstein, žultspūslis die Gallenblase, žūpa ein Saufbold, ein Trun-Jcenbold. žūpība das Saufen, die Trunksucht.žūpot — žviukstet

339

žūpot, -oju, -oju saufen; dem

Trünke ergeben sein, žūpotava die Schenke, žurga ein schlechtes, dünnes, abgeschaltes Getränk, das Gesöff.

žurgāt, -āju, -āju saufen; viel

und lange trinken, saufen, žurka die Ratte, žurkulēns eine junge Ratte,

das junge der Ratte, žurku zāles das Rattengift, žurnālists der Journalist, žurnāls das Journal, žūt, žūstu, žuvu trocknen (intr.).

žužināt, -u, -āju säuseln, leise rauschen; einschläfern an _der Wiege.

žūžot, -ojui, -oju einschläfern,

einlullen; säuseln, žvarkstēt, zvarkstēt, -u, -ēju

klappern, rasseln, žvīkstēt, žvīkšķēt, -u, -ēju sausen, brausen, žvingstēt, zvingstēt, zvingškēt, -u, -ēju sausen, in den Ohren sausen (klingen), žvingulis der Rausch, die

Trunkenheit, žvinks! eine verbale Interjektion (ein sausender Knall), žviukstēt, -stu, -stēju knallen (von der Peitsche); sausen.